# हों ज्याता हो। हाहासाहेल, लावनार. होन : ०२७८-२४२५३२२

ાનાં સંસ્મરણો.

લેખક માતાચંદ ગિર્ધર<mark>લાલ</mark> કાપડીઆ

Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat

www.umaragyanbhandar.com

वरसार्धवनां प्रवास. भसीन याव नेपच्युन.

Lakshmi Art, Bombay, 8.

# યુરાપનાં સંસ્મરણા

લેખક અને પ્રકાશક માતીચંદ ગિરધરલાલ કાપડીઆ સાલિસિટર અને નાટેરી પબ્લિક. સુંખઈ.

પ્રથમાવૃત્તિ. પ્રત ૧૦૦૦ પ્રવાસ મે-સપ્ટેંબર **૧**૯૨૬ પ્રસિધ્ધિ એાગસ્ટ ૧૯૨૭ કિ'મત રૂ. ૧-૮-૦

> **અમદાવાદ**-સલાપાસ રાેડ, ધિ ડાયમંડ જ્યુબિલિ પ્રોન્ટિન્ગ પ્રેસમાં પરીખ દેવીદાસ છગનલાલે છાપ્યું.

## સ્નેહાર્પણ

જેઓ આ 'સંસ્મરણા'ના ઘણાખરા પ્રસંગે સાથે હતા, જેમના પ્રથમથી છેવટ સુધીના પ્રવાસસાહચર્યથી અનેક સ્થળે 'અમે ' લખી શક્યા છું, તે-

શ્રીયુત સ્નેહી

નંદલાલ માધવદાસ અમરશી ના આનંદી સ્વલાવના સ્મરણમાં.

## આમુખ,

તા. ૮મી મે ૧૯૨૬ ને રાજ સ્ટીમર રજપતાનામાં એડા ત્યારથી દરેક મેલમાં મારે ઘેર પત્રા લખતા. તેના પ્રથમ ઉદ્દેશ મારા સ્તેહી સ્વજનને મારી મુસાક્રીના કાંઈક ખ્યાલ આપવાના હતા. આ પુસ્તકમાં જે વર્ણન પ્રકટ કર્યું છે તે મારાં સદર પત્રા. મારાં સ્વજનાએ તે પત્રા જાળવી રાખ્યાં હતાં તેથી મને ઘણી સગવડ થક પડી.

નવું લખવાના સમય નહાતા. તાજેતર વિચારા નાંધેલા તે વધારે ઠીક લાગ્યા. ભાષા ધરગત્ત છે તે પણ એક રીતે યાગ્ય ગણાય. અસલ છપાવવા માટે તૈયાર નહિ કરેલ વસ્તુમાં પ્રાકૃતતા હશે તા નૈસર્ગિકતા પણ જરૂર માલૂમ પડશે. ઉપાદ્ધાતના ભાગ પાછા વળતી વખત સ્ટીમરમાં લખ્યા. અહીં આવીને તા માત્ર છેવટની અનુક્રમણિકા (ઇંડેક્સ) પુસ્તક છપાઈ રહ્યા પછી કરી છે.

**ગુજરાતી ભાષામાં પ્રવાસના પુસ્તકાેની તંગી ઘણી છે**, જતારતે તકામા ખર્ચ ધણા ચાય છે અતે કેટલીક વાર દૂર દેશ જવામાં કલ્પનામાં અનેક મુસીખતા ધારી લેવાય છે. એ સંબંધ-માં કાંઇક હકીકત ઉપયોગી થઇ પડશે એમ કેટલાક મિત્રોને લાગવાથી મુસાકરી દરમ્યાન મારા મન ઉપર પડેલી છાપ આમ પુરતકાકારે પુકટ કરવા વિચાર કર્યો છે. તે કાર્યની સમાલાચના ઉપરની હકીકત લક્ષમાં રાખી થવી યેાગ્ય છે.

ક્વિંચતુ અંગ્રેજી શબ્દોના ઉપયોગ વધારે પડતા થઇ ગયા છે તે અસલ ઉલ્લેખ પત્રાકારે હ્રાેેે થયેલ છે. શિષ્ટ ભાષા હોવાના દાવા આ પ્રસ્તકને અંગે કરવામાં આવતા નથી.

યુરાપની મુસાકરીમાં મુશ્કેલી નથી. નિરામિષાહારી તરીકે રહેવામાં અગવડ નથી. દરેક સ્થાને ગાઇડપુકા નકશા વિગેરની પુરતી સગવડ છે અને સુલભ છે. ઇંગ્લિશ ભાષા પરનાે કાયુ જેમ વધારે હોય તેમ મુસાકરી વધારે સગવડથી થઈ શકે છે. કેન્ચ ભાષા આવડતી હોય તાે સગવડમાં એાર વધારા થાય છે ્રપણ તે અનિવાર્ય નથી.

મુસાકરી આંખ ઉધાડી રાખીને કરવાની જરૂર છે, દેશમાં ત્યાંથી ધર્ણ લઈ આવવા જેવું છે. રીતરિવાજો સરખાવવા યાગ્ય છે, સમાજભંધારણ વિચારવાં જેવાં છે, યુરાેપ દુનિયા પર પ્રભુત્વ કેમ ભોગવે છે તેનાં અંતર્ગત કારણામાં ઉતરવા જેવું છે. વર્ષોથી ચાલી આવતી અને દેશકાળ પ્રમાણે કરતી સંસ્થાએ અબ્યાસ કરવા યાગ્ય છે. કેળવણીની પ્રગતિ જોવા યાગ્ય છે–ધણું જોવા **જારાવા સમજવા જે**લું છે. તેમની વ્યવસ્થાશક્તિ, સ્ત્રીસમાજની વર્તમાન સ્થિતિ આદિ મુદ્દા પર અન્યત્ર ઉલ્લેખ કર્યા છે પણ પુસ્તકતું કદ વધી જવાથી આ ગ્રંથમાં દાખલ કર્યા નથી. માજ-શાખ ખાતર પ્રવાસ કરવા જાય તે કરતાં જો શીખવાની નજરે જાય તા સહાતુભૂતિપૂર્વક કરેલ અવલાકન દેશને **ધણી** રીતે લાબદાયી થાય તેમ છે એવા મને અનભવ થયા છે.

મને સમય એાછા હાવાથી હું ઘણી જોવા લાયક જગ્યાએ જઈ શક્યા નથી. યુરાપના માર્ગદર્શક તરીકે આ ગ્રંથના ઉપયોગ થઈ શકે તેમ નથી, પણ મારા મન પર થયેલી અસરા એ ખતાવે છે. 'સંસ્મરણ' નામ એજ કારણે મેં રાખ્યું છે. એમાં પ્રવાસવર્શન કરતાં પ્રવાસ દરમ્યાન જોવાયું તેની નોંધ અને તે પર લખાયલી ટીકા અવારનવાર જોવામાં આવશે. કેવળ પ્રવાસ- વર્ણનનાં પુસ્તક છપાવવાની ખહુ જરૂર નથી, કારણુંકે ગાઇંડેપુંકા અંગ્રેજીમાં તાે સલભ છે.

પ્રવાસ કરવા જનારે નેાંધ તેજ વખતે કરી લેવી. એથી તાજી અસરની ચોક્કસ નોંધ રહે છે અને લાંબે વખતે સ્મરણ-શક્તિને તસ્દી આપવી પડતી નથી. વિલાયત–યુરાપના પ્રદેશમાં નહિ જનારતે. ત્યાં પ્રથમ દર્શને શી અસર થાય છે તે અત્ર જોવામાં આવશે. અનેક સાંસારિક ખાખતપર વિચારા અન્યત્ર લખ્યા છે તે પણ એક વખત જોઇ જવા ભલામણ છે. વિલાયતમાં સર્વ સારૂં છે એમ માનવાતું કારણ નથી. પણ શીખવા જેવું ઘણું છે એમ મને લાગ્યું છે. ગુણદૃષ્ટિએ ત્યાંથી સારાનું ગ્રહણ અને અનુકરણ થાય તા સમાજપ્રગતિને તેથી ખહ લાભ થાય તેમ છે.

ચિત્રા વધારે આપવા ઇચ્છા હતી, પણ મુદ્રણની અગવડે અલ્પ સંખ્યાથી સંતાષ માન્યા છે. યુરાપમાં સર્વ સ્થળાએ પાસ્ટ કાર્ડ અને આલ્ખમાં બહુ મળે છે અને હું પણ તેના સારા જયા લઈ આવ્યા છું. મારાં 'સ્મરણા' એનાથી તાજા' રહે છે.

ગુર્જરજનતાની આ રીતે કાંઇ સેવા થઇ શકે તા તે પણ એક પ્રકારનું સાકલ્ય ગણવાની હોંસમાં આ નૈવેઘ ધર્ય છે.

નાળાએરી પૂર્ણિમા, સં. ૧૯૮૩ ] પ્રીન્સેસ સ્ટ્રીટ, મનંહર ધ્યીલ્ડાંગ. \ તા. ૧૩–૮–૧૯૨૭

મા. ગિ. કાપડીઆ.

# આ પુસ્તકમાં આપે<mark>લાં</mark> ચિત્રા અનુક્રમણિકા.

	યુર્	યાક.
વરસાઇલના પ્રુવારા. (વરસાઇલ–ફાન્સ )	•••	८१
સેંટ પાંલ્સ કેથીડ્લ (લંડન-ઇંગ્લાંડ)	… ૧	٥٧
હેમ્પ્ટન કાર્ટ (લ'ડન–ઇંગ્લાંડ)	۰ ٩	४२
લેક લેમનનું દશ્ય ( જીનેવ–સ્વીડ્ઝરલાંડ )	२	9 \$
ઇન્ટર લાકન–રૂગેનનું દશ્ય (શેડેગ–સ્વીટ્ઝરલાંડ)	… ર	રપ
મિલાનની સિમેટરીમાંના સ્તૂપ (મિલાન–ઇટાલિ)	२	६४
લીનીંગ ટાવર ( પીઝા–ઇટાલિ )	٠ ٦	૭૭
સેંટપીટરનું દેવળ ( રાેમ–ઇટાલિ )	२	હુદ્
સાં સુસી મહેલ (પાેટ્સડામ-જર્મની)	з	४५
વાેઢરલૂ-પેનાેરેમા. નંખર–૩. ( બેલ્જ્અમ )…	٤	८३



## વિષયાની સામાન્ય અનુક્રમણિકા.

પ્રા <b>થમિક</b> તૈયારી–ઉપાેદ્ધાત	•••	•••	૧૩૦
સ્ટીમર રાજપુતાના–એડન–પાર્ટસેડ	•••	•••	૩૧—૫૯
ફ્રાન્સ <b>ની જ</b> મીનપર-માર્સલ્સ	•••	•••	
પેરિસનું વૈવિધ્ય	•••	•••	
પેરિસથી લંડન, ડાેવર માર્ગે	•••		(U-60
લંડન (આપણું વિલાયત)	•••		હ૧–૧૫૦
એાકસફર્ડ-સરસ્વતીનું ધામ	•••		<b>૧૫૦–૧</b> ૬૦
કેન્ડરળરી–મારગેડ	•••		૧ <b>૬૦–૧</b> ૬૫
હેન્ડન. ભાદશાહી વાયુયાનદર્શન	•••		155-100
રકાેટલાંડ–સરાેવરાેના પ્રદેશ, વિગેરે	•••		101-125
લંડન સંભંધી પ્રક્રીર્ણ	•••		120-160
પેરિસ <b>ને રસ્તે</b> ( યુલા–ફાક્સટન )	•••		<b>૧૯૭</b> -૧૯૭
પેરિસનું ખાસ ( પૃ. ૮૭ થી ચાલુ )			160-160 164-308
સ્વીટઝરલાંડ ( જીનેવ, ઇંટેરલાકન <i>અ</i>			२० <b>५-</b> २४८
ઇંટાલિ ( મિલાન, કલાેરેન્સ, રાેમ,		யட்	204-486
જર્મની ( <b>ખ</b> ર્લીન અને રક્રાલરાના પ્ર	711111 * 121121 \		
al Company	1 <del>4</del> 4)		328-302
treat dat 600 000			31911-3/4

## ઉપાદ્ધાત પ્રાથમિક તૈયારી વિગેરે

## પાશ્ચાત્ય પરિસ્થિતિજ્ઞાન.

યુરાપની મુસાકરીને અંગે આપણામાં અનેક પ્રકારના અન્યવસ્થિત ખ્યાલા ચાલ્યા કરે છે અને પરિણામે આપણે યુરાપ સંખંધી ઘણાં ઓછું નાણીએ છીએ. ત્યાંથી મુસાકરી કરીને આવેલા માણસોએ યુરાપ સંબંધી વિચારા ફેલાવવા સંબંધમાં એઇએ તેટલું લક્ષ્યુ આપ્યું નથી અથવા પ્રવાસવર્ણનામાં જુદા જુદા દેખાવા અથવા સાંચાકામની માટી વાતા કરવાના પ્રસ'ગા હાથ ધરવાને કારણે આપણે ચુરાપીય પ્રજા પાસેથી શું શીખવાનું છે તે બાબતમાં લગભગ તદન ખેનસીમ રહ્યા છીએ. મૂળમાં આપણી ભાષામાં પ્રવાસવર્ણનનાં પુસ્તકા બહુજ ઓછાં છે અને જે છે તે અમુક ઉદ્દેશથી લખાયલાં હોય છે; પણ મુસાફરી કરવામાં પ્રાથમિક તૈયારી કેવી કરવી નેઇએ, કઈ બાબતાપર લક્ષ્ય આપલું જોઈએ, મુસાફરીના કાર્યક્રમ ફેવા ગાઠ-વવા જોઇએ અને એવી એવી મુસાકરીની બાબવના પ્રેરક અને સહાયક લેખા ગુજરાતી ભાષામાં મારા જેવામાં આવ્યા નથી, પરિણામે ઘણાને યુરાપ જલું એ માહું મહાભારત કામ લાગે છે અને કેટલાક તેમાં ધર્મની ક્ષતિ જાએ છે અને અનેક પ્રકારની ગેરસમજીતીમાં વધારો પાછા આવનારના અમુક પ્રકારના વર્ત નપરથી થાય છે. પરિષ્ણામે જે પાશ્ચાત્ય પ્રન સાથે આપણું હિત હાલ તુરત નેડાયલું છે, લગભગ

દાહસા વર્ષના જેના સાથે સંઅંધ છે તેનાં ઘરખાર આપણે જેયાં નથી, તેઓનાં આદર્શી આપણે જીવ્યાં નથી, તેઓની રીતભાત આપણે અવલાેકા નથી અને તેમના વ્યક્તિગત અને સમષ્ટિગત **૦યવહારમાંથી** ગ્રહણ કરવા યાેગ્ય તત્ત્વને સમજ સંગ્રહી શક્યા નથી. આટલાં વર્ષીના જેના સાથે પરિચય હોય તેને આપણે બરાબર **ન્નણીએ નહિ અને તેમની સ**ંસ્થાએા, ખાવાપીવાના વ્યવહારા, સમાજ સંગઠન, અભ્યાસસ્થાના, આનંદસ્થાના અને આખું સામાજિક રાજ-કીય અને સાં**વ્યાવહારિક તેમજ આદોાગિક અને નૈ**તિક *ખ*ંધાર**હા** સમજીએ નહિ એ ઇચ્છવા યાેગ્ય ભાગ્યેજ ગણાય. આપણા સમાન પંક્તિવાળાના કે ઉપરની કે નીચેની પંક્તિવાળાના આચારવિચાર અને રહેણીકરણીના નિયમા જાણવાની આપણી ખાસ કરજ છે, આપણે અત્યારે તેના જરૂરીઆત છે એ આપણે કાંઇ નહિતા સામાન્ય **ગ્યવહારના નિયમે પણ સ્વીકાર**લુંજ **એઈએ. એ સર્વ** બાબતાેમાંથી આપણે કાંઇ આદરી શકોએ, આપણી પાર્વાત્ય ભૂમિકામાં પાશ્રાત્ય સ'સ્કારને ક્યુ' સ્થાન છે. આપણે સારાં તત્ત્વા કેવી રીતે સમજી વિચાર જાણી આપણા વ્યવહારમાં વ્યાપારમાં ઉદ્યોગહુત્રરમાં નૈતિક વર્તનમાં અને સમાજ સંગઠનમાં જોડી શકીએ, ત્યારેજ આપણે આપણા ઘરના માલેક થવાના દાવા સિદ્ધ કરી શકીએ એમ મને **લાગવાથી આ વિચારા આકારમાં મૂક્યા છે. આપ**ણે કંઇ વાતા અને કઈ સંસ્થાઓ સ્વીકારવી એ તદ્દન જદો વિષય છે પણ પ્રથમતા આપણે પાર્વાત્ય સ'સ્થાઓને સમજવી જોઈએ અને સમજવા માટે મુસાકરી કરવી જોઇએ, એમનાં સ્થાનમાં જઇ એમને જેવા જોઇએ, એમની સંસ્થાઓને સ્થાનપર જઈ સમજવી જોઈએ, એમના ધરભાર રહેણીકરણી નાણવા સમજવા જોઈએ અને તે પણ સર્વ પ્રેમલાવે કરવું જોઇએ. પ્રથમથી આપણે એવા વિચારથી ચાલીએ કે યુરાપમાં સર્વત્ર નાસ્તિકતા-અજ્ઞાન અને અબ્યવસ્થા છે તો આપણે કાંઈ નવું શીખી શકીએ નહિ. સમજવા માટે પ્રેમભાવની જરૂર છે અને આદ-રવા પહેલા સક્સિનિરીક્ષણ પ્રથક્ષરણ અને અલ્યાસની જરૂર છે.

#### સમજવાની જરૂર.

કાઇ પણ સમાજને સમજવા માટે તેમના સ્થાનપર જવાની ખાસ જરૂર છે. અભ્યાસ કરવા માટે ખારીક અવલાકન કરવાની જરેર છે અને કાઇ પણ હુકાકત આદરવા પહેલા આપણા સંસ્કારોના અલ્યાસ, આપણા આદર્શીના સ્પષ્ટ ખ્યાલ અને આપણા વ્યવહારને પરિવર્તન આપવામાં રાખવી જોઇતી સંભાળની અહ જરૂર છે. ્પાશ્ચાત્ય અધં નિંદનીક નથી. પાૈર્વાત્ય અધુ સાર્વત્રિક થઈ શકે તેવું નથી, હવે આપણે વ્યવહાર આખી દુનિયા સાથે કરવાના છે એટલે અસલની પેઠે હિંદુસ્થાનમાં દરવાન બંધ કરીને બેસી શકીએ તેમ નથી; એની સાથે આપણે જે કાંઈ પૂર્વસંસ્કારા રહ્યા છે તે ખાઈ નાખીએ તાે અત્યને આપવાની આપણી પાસે બીજ કાઇ ચીજ તથી. એ ચીજ ખાઈ બેઠા પછી સાંપડવી લગભગ અશક્ય છે અને અત્યારે તા સ્થિતિ એવા પ્રકારની છે કે ઘણુંખરૂં સમજ્યા વગરનું અતુકરણ થાય છે. રહસ્ય પ્રાપ્ત કરવાને બદલે ઉપર ઉપરના લપકા આદરી દેવાય છે અને ઠેકાણા વગરતું ગાડું આમતેમ ધસડાયા કરે છે, આપણી અત્યારની સ્થિતિ હાેકાયંત્ર વગરના વહાણ જેવી છે. આપણે આ મહા પરિવર્તન કાળમાં બહુ વિચાર કરવાની જરૂર છે, ઘણું જોવા જાણવાની જરૂર છે અને ચાક્કસ પગલે અને ધારેલે હિસાબે આગળ વધવું હોય તા મુસાકરી કરવાની ખાસ જરૂર છે.

#### દ્રેશાટનના લાભ.

ચતુરાઇ પ્રાપ્ત કરવા માટે અસલના નણીતા નીતિના સંસ્કૃત વાર્તિકમાં જે અનેક સાધના અતાવ્યાં છે તેમાં અગ્રસ્થાન 'દેશાડન'ને આપવામાં આવ્યું છે તે તદ્દન યાગ્ય લાગે છે. દેશાટન કરવાથી અનેક પ્રકારના મતુષ્ય સ્વભાવના અભ્યાસ થાય છે, જાદા જાદા રીતરિવાનો નાણવામાં આવે છે અને ખાસ કરીને આપણી નાત ઉપર ઘ<u>ણે</u>! વિશ્વાસ આવે છે. બહારગામ ગયા પછી આપણે આપણા પાતાના **૭૫૨ આધાર રાખવા પડે છે, આપણામાં** કઇ શક્તિએ**ા** છુપાઇ રહેલી છે તેના આપણને ખ્યાલ આવે છે અને અનેક નાની માેડી અપવડામાં આપણે કેવા રીતે બહાર નીકળા શકીએ છીએ તે પર આપણી મુસાકરીની કતેહના આધાર રહે છે અને આખા જીવનમાં આત્મવિશ્વાસ અથવા સ્વાવલ'બન અતિ અગત્યના સદ્યુણ છે તેનું ભાન થાય છે.

વધારે મહત્વની હકીકત આપણા વિચારક્ષેત્રની થતી વિશાળતા છે. આપણને નિર્ણય કરવાનું સાધન આ**પણા** વિચારોના સરવાળા છે, આપણું લ ડાળ નાતું હોયતા નિર્ણય કાચા-અધુરા-અપરિપક્વ રહે. જેમ ભંડાળ માટું તેમ નિર્ણય ચાક્રસ અને લાંબા વખત ચાલે તેવા હોય છે. એવા નિર્ણયા મુસાફરી પૂરી પાંડે છે. દેશાઠનના અનેક ગુંએા છે પણ અત્ર તે પર લેખ લખવાના નથી. હિંદુસ્થાનની નજરે મુસાકરી કેવા રીતે કરવા અને તેને માટે તૈયારી કેવા કરવી એ અત્ર પ્રસ્તુત છે. આ બાબતમાં લાેકામાં ઘણા વિચિત્ર ખ્યાલ રહેલા અનુભવ્યા છે તેથી યુરાપની મુસાફરી કરવાને અંગે પ્રસ્તુત પ્રાથમિક બાબતાના ઉલ્લેખ પ્રથમ કર્તા વ્ય ગણ્યા છે.

### પ્રાથામક તૈયારીએા.

મુસાક્**રી કરવાનાે નિર્ણ**ય કેટ**લા**ક વખત પહેલાં કરવામાં આવે છે તે પર કેટલીક તૈયારીના આધાર રહે છે અને કેટલીક તૈયારી તા કરવીજ પહે છે.

યુરાપની મુસાફરી કરવાના સર્વથી વધારે અનુકળ સમય ગરમીના છે. એપ્રીલથી સપ્ટે**ંબર સુધાના સમય બહુ અનુકૂળ છે.** માર્ચ માસની અધવચમાં નીકળવાનું બની આવે તેા ઘણું ઠીક પડે છે.

હિંદુસ્થાનમાં સમય મળે તાે નીચેની બાબતાે મુસાફરી કરવા અગાઉ કરી રાખવી બહુ ઠીક થઇ પડશે.

#### (a) અભ્યાસ.

(૧) સ્થાપત્ય. યુરાપમાં ખરી જેવાની ચીંજો કુદસ્તના

સૃષ્ટિસીંદર્ય ઉપરાંત માટાં દેવળા અને ભવ્ય મુકામા છે. એની ખરી કિંમત સમજવા માટે શિલ્પ–સ્થાપત્યના પ્રકાર અને દરેકની વિવિધતા અને વિશિષ્ટતાના અભ્યાસ કરવા. ગાથીક સ્ટાઇલ. કારીન્થીઅન ડારીઅન અને કારીઅન એ ત્રણેના પ્રકાર, રામેનસ્ક સ્ટાઈલ, ગ્રીક સ્ટાઇલ, **બાઈ ઝેન્ટાઈન વિગેરેના ત**ફાવત **બ**રાબર સમજ્યા વગર શિલ્પના ખરા નમુનાઓના ખ્યાલ નહિ આવે. માટાં ભવ્ય દેવળામાં કારીગિરી-શિલ્ય કેલું છે તેના બરાબર તાે નહિ પણ ઉપરચાેઠીઓ અભ્યાસ કરવા માટે, કાંઈ નહિ તો આનંદ મેળવવા માટે પણ શિલ્પના પ્રાથમિક જ્ઞાનની મન્ન ઘણી છે. એના અભ્યાસ માટે પ્રાથમિક પુસ્તરાનું લીસ્ટ અન્યત્ર આપ્યું છે. વિશેષ અભ્યાસ કરવાની ઈચ્છાવાળાએ મેરઠાં પુસ્તકા શાધી લેવાં. તદ્દન સાધારણ જ્ઞાનની ખાસ જરૂર છે. વખત ન હોય તા સ્ટીમરમાં પણ એના સહજ અલ્યાસ કરી લેવા.

(ર) ચિત્રકળા. યુરાપના પ્રવાસ દરમ્યાન દેવળા ઉપરાંત અનેક માેટી ગેલેરીએા આવે છે. એમાં લાખા રૂપિયાની કિમતનાં ચિત્રા હોય છે. પૈકાન્ટીંગ અને મોઝેઈક કામમાં ઘણા તફાવત છે. પેઈન્ટીંગ એ ફેન્વાસ અથવા શરૂઆતમાં કપડાંપર તેલ રંગથી કાઢેલ ચિત્ર હોય છે અને માજીઇક એટલે નાના પથરા કે આરસના ટુકડા બેસાડા તેનું ચિત્ર બનાવ્યું હોય છે. માે ઝેઇકના ચિત્રમાં કુદરતના દેખાવા અને મનુષ્યની છળી આવી શકે છે. આની કળા ખાસ સમજવા જેવી છે. એના વિકાસ પણ અભ્યાસ કરી સમજવા જેવા છે. એની જાદી જાદી સ્કૂલોના ખ્યાલ કરવાના છે. ઇટાલીમાં ચોર સ્કૂલ માટી છે: વેનીશીયન સ્કુલ, કલારેન્ટાઇન સ્કુલ. મીલાન (અથવા લાંબાડી ) સ્કુલ અને રાેમન સ્કૂલ. એ દરેકનાે ખ્યાલ અને ખાસીઅત **જૂ**દા **જૂ**દા છે. એમાં મતુષ્ય શરીરના આકાર, ભાવ, અભિનય, મ્હાેઢાના ચ્હેરા, પરસ્પેક્ટીવ ( દેખાવ ) અને દૂર નજીકના સાવામાં અહુ વિવિધતા છે. કાઈ અસિ-નય પ્રાધાન્ય છે, કાઈ ચ્હેરાપર ભાવ લાવવામાં કુશળ છે, કાઇ નૈસ-ર્ગિક ભાવા વધારે લાવે છે. કાઇ જનાવરના અલ્યાસ કરેલ હોય છે.

કાેઈ સીંદર્યને પૂજે છે. એ સર્વ તફાવત કળા**ના** દૃષ્ટિએ સમજવા જેવા છે. પ્રથમ કપડાંપર પેઈન્ટીંગ થવું હવું, ત્યારપછી કેટલા કેરકાર થયા, દરેક સૈકામાં ચિત્રકળા કેવી રીતે વિકાસ પામી અને દરેક સ્કલ ક્રેમ વધી તેના ઇતિહાસ સમજવાની જરૂર છે. એ ઉપરાંત ફ્રેન્ચસ્કૂલ, જર્મ તરફલ, બેલીઅનસ્કલ, ડચસ્કલ, ઇંગ્લીશસ્કલ, નાર્વેજીઅનસ્કલ એ દરેકનાે તફાવત, વિકાસ અને વર્તમાન શૈલી ઉપર ખરાબર લક્ષ્ય આપવાની જરૂર છે. દરેક માટા શહેરમાં ચિત્રસંગ્રહ ઘણા વિશાળ છે અને નીરખીને જેતાં ઘણા સમય લાગે તેવું છે એ વાત ખરી છે. પણ જો કળાની દૃષ્ટિએ ચિત્રકામ સમજવં હોય તાે સામાન્ય જ્ઞાનની અને પ્રત્યેક સ્કૂલના ઇતિહાસના નાણપણાની ખાસ જરૂર છે. એ વગર એક એક ચિત્રના ત્રીશહજાર પાઉન્ડ કે સાઠહજાર પાઉન્ડની કિમત કેમ હોઈ શકે તેના ખ્યાલ આવવા અસંભવિત છે.

- (૩) મતુષ્ય શરીરના અભ્યાસ. એને 'એનેટામા' કહે છે. એના અંગ પ્રત્યાંગના અભ્યાસની ખાસ જરૂર બાવલાં-પૂતળાં જોવાને અંગ છે. દરેક પ્રનાએ બહુ નાતના ખાવલાંના સંત્રહ કર્યો છે તેના અલ્યાસ જો 'એનેટામા ' જાણી હોય તા આનંદ આપે છે.એક **આવલા-પ**ત-ળાંને ખરાખર સમજવા માટે આ જ્ઞાનની જરૂર છે. એથી કળાકારની કૃતિના સાચા ખ્યાલ આવશે. -એના અભ્યાસમાં પુસ્તકજ્ઞાન ઉપરાંત અવલાકનની ખહુ જરૂર છે. જરા ટેવ પાડવાથી એ કળા પ્રાપ્ત થઈ શકે તેવું છે. દરેક વિભાગના સામાન્ય જ્ઞાનના પુસ્તકાનું લીસ્ટ અન્યત્ર આપ્યું છે.
- (૪) સંગીત. (મ્યુઝીક). આ જરા આકરા વિષય છે. આપણું સંગીત તાલસુર પર રચાયલું છે. યુરાપીય સંગીતમાં 'હારમની 'ને મુખ્ય સ્થાન છે. **ચ્યુઝીક માટે પાછી ઇટાલીઅન, જર્મન, ફેન્ચ**, ઇ**ગ્લીસ** રફૂલા છે. એ દરેકમાં થાડા થાડા તકાવત છે. બની શકે તાે એના રસિક માણસા પાસેથી આ તફાવત સમજ લેવા. એ હપરાંત સ્ટીમરમાં

અને અન્યત્ર 'ડાન્સ' જોવાના પ્રસંગા બહુ આવે છે. એમાં કળા શી છે તે સમજવા માટે એના પ્રકાર જાણી લેવાની જરૂર છે. વન સ્ટેપ, વાલ્ટસ ( Vaultz ), ટેંગા વિગેરે એના પ્રકાર છે. ટાંગા નાચ આપણા તાલાને ઘણા મળતા આવે છે. હપરાંત અમેરિકન લાકા એક ચાર્લ્સ ટન નામના નાચ કરે છે. આનું સામાન્ય જ્ઞાન હોય તા આપણી આસપાસ જે વસ્તુ ચાલતી હોય તે આપણાથી સમજ શકાય છે.

- (b) મુસાકરી કરનારને ફ્રેન્ચભાષાના જ્ઞાનની જરૂર પડે છે. હાલમાં અમેરિકના આખા યુરાપમાં બહુ માટી સંખ્યામાં મુસાકરી કરે છે એટલે અંગરેજી ભાષા લપર સારા કાબ હાય તા ખાસ વાંધા આવતા નથી પણ જરૂરી ફ્રેન્ચભાષાનું ઉપર ઉપરનું જ્ઞાન હોય તા સગવડ ઘણી આવે છે. ફ્રેન્ચભાષાનું મુસાફરી પૃરતું જ્ઞાન મેળવલું હોય તાે મને એમ કહેવામાં આવ્યું છે કે ત્રણ ચાર માસ એક એક કલાક રાકવાથી થઈ શકે છે અને પછી પારિસમાં તેના જાતિઅનુસવ થાય છે એટલે શીખી જવાય છે. લંચ અને જમવાની ચીજોના લીસ્ટ ને મેન્યુ (Manu) કહેવામાં આવે છે તે ફ્રેન્ચમાં જાણવાની ખાસ જરૂર છે અને સંખ્યાવાચક શબ્દો પણ ફ્રેન્ચભાષાના જરૂર જાણવા. ભાષા દરેક માટા સ્ટેશનાએ ઈન્ટરપ્રેટર ( દુલાયાઓ ) ઘછું ખરૂં હાય છે એટલે કામ ચાલે છે.
- (c) યુરાપમાં મુસાફરી કરનાર ભૂગોળ ભણેલ હોય છે એમ આપણે માની લઈએ છીએ. છતાં યુરાપના અને પ્રાંતવાર નકશા એઇ જવા અને સાથે રાખવા. માટા શહેરની ભૂગાળ ધ્યાનમાં રાખી લેવી અને રેલવે લાઇના સીધી કેવી રીતે મળે છે તેના પણ નકશા આવે છે તે જોઈ જવા અને પાસે રાખવા. છેટ્ટી માટી લડાઇ પછી ભાગા-ળમાં ખાસ કરીને સરહદામાં અને નામામાં ફેરફાર ઘણા થયા છે તેથી નવા નકશાના અભ્યાસ કરી લેવાે. આ એકાદ કલાકનું કામ છે પણ જરૂરી છે. ભૂગાળના અને રેલવે લાઈનના ચાયકસ જ્ઞાન વગર ઘણા માણસા આડાઅવળી મુસાકરી કરી બેવડા ખરચમાં ઉતરે છે.

#### વેંચેજ.

મુસાકરી કરવાના નિર્ણય થાય એટલે પાતાના હિસાબ ગણી પેસેજ લઇ લેવા. જે યુરાપ આખા જેવા હાય તા ઇટાલીઅન લાઇન (Loived Trestino) ની સ્ટીમર દર માસની પહેલી તારિખે અને પંદરમા તારિખે મુંબઇથા હપડે છે તેની ટીકીટ લેવી, પહેલી તારિખે સ્ટીમર ઉપડે છે તે ઇટાલીના મેડીટરેનીઅનના જનાઆ ( Genoa ) ખંદરે નય છે અને પંદરમા તારિખે ઉપડે છે તે ઇટાલીના એડ્ડી-આઢિકના વેનીસ ( Venice ) બ'દરે જાય છે. ઇટાલીઅન લાઈનમાં સગવડ પરતી છે અને વેજોટેરીઅન ખાવાનું મળી શકે છે. જીનાેઆ-વાળી શાઇન લેવાનું અને તાં નેપલ્સ ઉતરી જઈ વાસુવાઅસના જવાળામુખી જોઇ આવી રાેમ જવું અને ત્યાંથી પીઝા કલાેરેન્સ મીલાન થઇ રીવીએરાના ભાગ માન્ટીકાર્લી અને નીસ જોઈ માર્સેલ્સને રસ્તે થઇ લીધાં એઇ પારિસ જલું વધારે અનુકૂળ પડશે. છનાઆ ઉતરવાનું થાય તાે પાછા કરતા વેનિસથી બેસવાની સ્ટીમર લેવી એટલે લંડનથી નોવેં, હેમલંડ, બેલ્જીઅમ થઈ જર્મની જોઈ સ્વીટઝરલાંડ થઇ વીએના જવાય અને ત્યાંથી વેનિસ અવાય. સમય હાેયતા વેનિ-સથી કાન્સ્ટાદીનાપલ, ગ્રીસ, કેરા, એલેક્ઝાંડ્રીઆ અને નાઈલના પ્રદેશ જોઈ પાર્ટસેડથી સ્ટીમર પકડવી. પી એન્ડ એ કંપનીના મેલ પણ અતુકૂળ છે. ખાવાપીવાની સર્વ સગવડ થઇ શકે છે. એમાં એટીકેટ વધારે નળવવા પંડે છે. પા એન્ડ એા કંપનીની સ્ટીમર માર્સેલ્સ નય છે. ત્યાંથી રીવીએરાના વિભાગ **જોઇ પારિસ જલં** એ માર્ગ **પ**ણ વધારે અનુકૂળ છે. પેસેજ જેમ અને તેમ જલ્દી લઈ લેવાની જરૂર એ છે કે એપ્રીલ મે માસમાં સુરાપ જનારના ધસારા ઘણા હોય છે અને બહુ મારા પેસેજ મેળવવામાં અગવડ પડે છે. મહેનત કરવાથી પેસેજ માેડા પણ મળી શકે છે એ લક્ષ્યમાં રાખલું.

પેસેજ ખની શકે ત્યાં સુધી કસ્ટેકલાસના લેવા કારણ કે સ્ટીમરમાં જતાં આવતાં અફાવીશ દિવસ ગાળવાનાં હોય છે અને સ્ટીમરના એક્જ ભાગમાં કરવું ગમતું નથી. આખી સ્ટીમરમાં કરવાની અનુકૂળતા વધારે છે. એટલા પૈસા ખરચવાની શક્તિ ન હોયતા સેકન્ડકલાસ પણ ખાટા નથી. પ્રથમ કલાસમાં વિભાગ હોય છે જેની હકીકત આગળ આવશે.

### આઉટ ફીટ.

સાથે કેટલી વસ્ત લેવી અને કેટલી ન લેવી એ સવાલ પહેલી વખત મુસાફરી કરનારને ઘણા મુંઝવે છે. આપણા દેશમાં મુસા-કરી કરવાની પહ્લતિમાં અને યુરાપની રીતભાતમાં એટલા બધા તફા-વત છે કે આ સંખંધી ઘણા ખ્યાલ કરવાની જરૂર છે. આ હાંકીકત ચાર માસ મુસાફરી કરવા જનારને ઉદેશીને છે. ત્યાં અભ્યાસને અંગે બે ત્રણ વર્ષ રહેનારને **ન્યૂ**દી હુકીક્ત **લક્ષ્યમાં** લેવાની છે તે આગળ બેશું. પ્રથમ શું ન લેવું તે **બેઈ જઇએ.** 

ખેડીંગ જરા પણ લેવું નહિ. દરેક હોટલમાં અને સ્ટામરમાં તથા રેલવેમાં ઓઢવાનાં પૂરતાં મળે છે. સખ્ત ઠંડી હોય ત્યારે પણ પુરતું એાઠવાનું મળે છે. ખાસ શાખ હાેય તાે એક સારી શા**લ** રાખવી જે ભાર ન કરે અને કાેઈવાર પગ ઉપર નાખી શકાય. ભાતાના ડખ્ખા (ટીકીન ખાસ્કેટ) લેવાની જરૂર નથી. દરેક સ્થાને ખાવા પીવાની સગવડ પુરતી હોય છે. વેજીટેરીઅનને માટે પણ પુરતી **ચા**ને મળી શકે છે. ભાવું નકામા બાજો કરે છે અને હપયાગમાં જરા પણ આવતું નથી. ખાસ શાખ હાયતા એકાદ બે અથાણાં (આચાર) અને જીરાળું લેવા જે કે તેની પણ ખાસ જરૂર નથી. લીધા હોય તા સીલ્ડ બાટલીમાં લેવા કે બીજાં કપડાંને ખરાબ કરે નહિ.

પાણીનું કાઇ પણ ઠામ કે ટંબલર લેવાની જરૂર નથી. દરેક હાેટેલમાં અને સ્ટીમરના કેબીનમાં તે માટે સગવડ હોય છે અને ચુરાેપની હવામાં ઘણું પાણી પીલું પડ**તું નથી.** કાેઇવાર જરૂર પડે તાે લેમન સ્ક્વાેશ કે એારેંનાડ પા લાવા; તે તંદ્વરસ્તાને લાભ કરનાર છે. કાઈ જાતના કેક વગરના છે અને સર્વત્ર લભ્ય છે.

યુરાપમાં મજીર (કુલી) નાના સ્ટેશને હોતા નથી, મળે છે ત્યારે ચાર્જ આકરા હાય છે. એટલે જેમ બને તેમ ઓછા સામાન હોય તાે મુસાફરીમાં મુ ઘણી આવે છે. એના મુદ્દેા એ છે 🤰 જરૂર પડેયે આપણે આપણા સામાન હાથે કચકી શકીએ તેટલાે હાયતા બહ ઠીક પડે છે. બૂલથી અથવા ખાટા ભયથી વધારે સામાન મુંબઈથી લીધા હોય તા થામસ કુકને ત્યાં મુકા દેવા. તે પાછા આવતી વખત પ્રથમથી ખબર આપવાથી તમને બરાબર આપી દેશે.

મુંબઇથી ઘણાં કપડાં લેવાં નહિ. બે સુટ ચાઇનાસીલીકના સાથે રાખવા જેના ઉપયાગ પાર્ટસેડ સુધી થઇ શકશે. સુટ એટલે પાડ**લુન વે**સ્ટ અને જેકેટ ( હાકકોટ ). તે ઉપરાંત એક સુટ ગરમ કરાવી લેવા. આથી વધારે સુટ લેવા નહિ. ઇંગ્લાંડ અથવા લંડનમાં બહુ સસ્તાં અને સુંદર કડના કપડાં થાય છે ત્યાં બીજો એક સુઠ કરાવવા. રેશમા બે સુટ યુરાપમાં તદન નકામા છે તે માર્સેલ્સ થામસ કુકને સોંપી દેવા અને બે ગરમ સુડથી આખી મુસાકરી થઇ શકે છે તે લક્ષ્યમાં રાખલં.

સ્ટીમરમાં તેમજ હોટલમાં કપડા ધાવાનું ખાવું હોય છે. તમે માગા ત્યારે કપડાં મળા શકે છે. સુટને તાે કરચલી પડે ત્યારે રિપાસ્ટ ( ઇસ્ત્રી ) કરાવવાના હોય છે જે બે ત્રણ કલાકમાં મળા શકે છે. ચાવીશ કલાકમાં ધાવાનાં કપડાં મળે છે.

સુડ-ગરમ કપડાનાં કરાવવાં. વીન્ટર-(શયાળામાં કપડાં વધારે ગરમની જરૂર છે જે ઉન્હાળામાં ભારે પડે છે. કેટલા વખત રહેવાનું છે તેને અનુસાર કપડાં કરાવવાં. ડ્રેસીંગ ગાઉન (કપડાં બદલવાના એાવરકાટ ) જરૂરના છે. સ્ટીમરમાં બાથરૂમ વિગેરેમાં જતા તેની ખાસ જરૂર પડે છે. ગરમ ઓવરકાટ મુંબઇથી ન લેવામાં આવે તા ચાલશે. પૈરિસ કે લંડન જઇ તરત લઇ લેવા. હન્હાળાના ઓછા ગરમ હોય છે. લાંબા વખત રહેલું હોય અને શિયાળા યુરાપમાં ગાળવાના હાય તા બહુ ગરમ ઓવરકાટ રાખવા પડે છે. બે ઋતુના બે ઓવર-કાટ હોય તાં વધારે સારૂં.

ખમીસ સુતરાઉ અથવા ખાસ્કીની નપનીઝ સીલ્કના છ લેવા. વધારે**ના** જરૂર નથી. અંડરવેરમાં ચાર ગંજીકરાક અને છે ગરમ અને એ સુતરાઉ ડાઉઝર લેવા. માર્જા નાનાં ( sock ) સુતરાઉ એ જેડી રાખવા. **ઉ**પરાંત ત્રણ ટાઇ લેવી અને એક ડેઝન કેાલર એટલી વસ્તુ પહેરવાની રાખવી. હન્નમતના સામાન અને માર્થ એાળવાના સામાન લેવા. યુરાપમાં ખુટ સાફ રાખવા, કાેલર ચાેખ્ખા પહેરવા, હન્નમત દરરાજ કરવા અને ટાઇ સંદર પહેરવા, કપડાં બ્રુશથી દરરોજ પાતાને હાથે સાફ રાખવા. **આ**ટલી **આ**ખત બહુ લક્ષ્યમાં રાખવાની જરૂર છે.

પીજામા સુટ–રાત્રે સુવાના બે જોડ રાખવા. એને અવારનવાર દ્યાવરાવી નાખવા.

**હન્હાળામાં જનારે ખુટ લેવાની જરૂર નથી.** શુઝ એક જેડી અને કેબીનમાં પહેરવાના સાદા સ્લીપર બસ છે. જેડાં સાફ કરવાના સામાન કાંઇ પણ સાથે લેવા નહિ. રાત્રે સતી વખત શુત્ર રૂમ અથવા કેળીન બહાર મૂકવા એટલે સ્ટ્રઅર્ટ અથવા વેટર સવારે ઉઠીએ તે પહેલાં શુઝ પાલીસ કરી રાખે છે. છુડની જરૂર શિયાળામાંજ પહે છે. માટલા સામાન એક સુટ કેસમાં સમાઇ શકે છે. ૨૪ ઇંચની કેસ આપણે ઉપાડા શકીએ છીએ. યુરાપમાં માટા માણસા પણ પાતાના સુટકેસ હપાડી નય છે. પાર્ટરની રાહ નેવામાં આવતી નથી.

એ લપરાંત એક નાની ચામડાની હેન્ડ ખેગ રાખવી. સહજ માટી હાય તા ઠીક પડશે. એમાં જરૂરી કાગળ, વાંચવાની ચાપડી અને એવા પરચુરણ ચોજો પડા રહે છે. બીજા હાથમાં તે ઉપાડી શકાય છે. છત્રી જરૂર રાખવી. લાકડીની જરૂર નથી.

પાતાને એલચા કે સાપારીના શાખ હાયતા સાથે રાખવા. વિલાયતમાં તે સારાં મળતાં નથી.

જેમ બને તેમ ઓછા ભાર રાખવાથી આખી મસાકરીમાં **બહુ સગવડ પડશે અને કદાચ બુલથી વધારે સામાન લીધા હોય**તો. જ્યાં કરીવાર આવવાનું હોય ત્યાં હોટલમાં મૂકી દેવા. હોટલવાળા વગર ભાડે સામાન રાખે છે.

આઉટફીટમાં વધારે ખરચ કરવાની જરૂર નથી જ્યારે ખપ પહે ત્યારે સરાપના કાઇ પણ શહેરમાં સર્વ મળી શકે છે, મનગમહં મળી શકે છે અને સસ્તે ભાવે મળી શકે છે. અભ્યાસ કરવા જનાર વિદ્યાર્થીએ ગરમ કપડાં વધારે લેવાં પડેછે તે યુરાપમાં લેવાં. આપણી સ્ત્રીઓને કપડાની વધારે જરૂર છે. જઇ આવેલ સ્ત્રીઓને પૃછવું. એ સંબંધમાં અનુભવની ખાસ જરૂર છે. પૃરતાં ગરમ કપડાં ન રાખનાર સ્ત્રીઓને ઘણી અગવડ પડવા સંભવ છે.

#### પાસપાર્ટ.

મુસાકરી શરૂ કરવા પહેલાં પાસપાર્ટ જરૂર લેવા અને તેને ખુબ જાળવી રાખવા. કરેક સરહદ ઉપર પાસપાર્ટની ખાસ જરૂર પહે છે. બ્રીડિશ પાસપાર્ટનું માન સર્વત્ર સારૂં દેખાય છે. દરેક સરહદ પર વીરમગામ હતું તેવા થાણાં હોય છે. ત્યાં સામાન બતાવવા પહે છે. એડલા માટે જો મુસાકરી દરસ્યાન નવા સામાન ખરીદ કરવામાં આવે તો બનતા સુધી એનું અંડલ કરી હિંદસ્થાન રવાને કરી દેવા. ધણે ભાગે ઇંડીયનને કાઇ પણ સરહદ ઉપર કનડગત થતી નથી. પૃછે ત્યારે આપણે તા તેના સાષા પણ જાણતા ન હોઇએ. કહેલું કે જોઇ હો. સામાન ઉઘાડીને ભાગ્યેજ અતાવવા પડે છે. સીગારેટ રેશમા કપડાં મ્મને સોનાના સીક્ષા માટે દરેક સરહદ્વપર ઘણી ચોકસી થાય છે તે લક્ષ્યમાં રાખવં.

## સુસાકરીના કાર્ય<del>ક્રે</del>મ.

સરાપમાં કેટલં રહેવાનું છે તેના પ્રથમથી વિચાર કરીને કાર્ય-**ક્રમ ઘડવા. આખું યુરાપ એ માસમાં જોઈ શકાય છે અને** એક વર્ષ

પણ તે માટે એાર્લું પડે છે, એટલે પોતે પાતાનું ટાઈમટેબલ બનાવલું. વળા ટાઇમ કેટલા છે તે મુકરર હાય તાે એક રસ્તે ખેવડા મુસાક્રી કરવી પડતી નથી અને પૈસાના બચાવ થાય છે. આપણે જે કાંઇ જીવન અભ્યાસદૃષ્ટિએ જોઈ શકીએ છીએ તે ઇંગ્લાંડ સ્ફાટલાંડમાં છે. આપણે જે લોકાની ભાષા સમજતા હોઇએ તેના સંબંધમાં આવીએ તાે કાંઈ ઊંડા ઉતરી શકીએ. ઇંગ્લીશ પ્રજા બહુ એાછું ખા-લનારી છે એ ખરૂં છે, પણ એની સંસ્થાઓ બહુ અલ્યાસ કરવા લાયક છે. આપણે એમનાં સારાં તત્ત્વાને આપણા પૌર્વાત્ય સંસ્કારા સાથે યાગ્ય રીતે આમેજ કરવા હોય તા અંગરેજ જીવન, એમની સંસ્થાએા. એમનાં નાડ્યગહો, એમનાે વિવેક, એમના વ્યાપાર પદ્ધતિ, એમની માટાં કાર્યો હાથ ધરવાની રીત, એમના અંદર અંદરના વ્ય-વહાર, એમની લગ્નની સંસ્થા, એમની માેટી માઇના-ખાણા, એમની સાંચાકામ પદ્ધતિ, એમની રેલવે, અંડરગ્રાહન્ડ, પાલિસ, લશ્કર, પાર્લામેન્ટ, દેવળ વિગેરે વિગેરે અનેક ખાબતા જોવાના છે, લાખા માણસોના સરળતાથી વ્યવહાર અવરજવર કેમ ચાલે છે તે સમજવાનું છે અને અનેક અતિહાસિક અને દક્ષ્ય સ્થાના સરાવરા પુલા દેવળા જોવાના છે, કાઇ પણ લાઇનમાં સારાને એ કેટલું માન આપે છે તેના અભ્યાસ કરવાના છે-વિગેરે; અને આ સર્વ જાદા જાદા આકારમાં અન્ય પ્રજમાં પણ છે પણ જેની ભાષા ન આવડતી હોય ત્યાં આપણે લગભગ બહેરા અને મુંગાની કારિમાં આવી જઇએ છીએ એટલે લગ-ભગ દાહમાસ ઈવાંડ સ્કાટલાંડમાં જરૂર ગાળવા, પારિસ માટે પંદર દિવસ બહુ થઇ જશે. બાકી અલીંત અને રામ માટે પાંચ પાંચ દિવસ કલારેન્સ વેનાસ માલાન જેવા શહેર માટે બે બે દિવસ, પાઝા માટે ચાર કલાક-આવી ગણતરી પ્રથમથી કરીને આખા કાર્યક્રમ ગા-હવવા. કાઈ સમાન પસંદગીવાળા જઈ આવેલ હોય તેનાથી માહીત-ગારી મેળવવી. સામાન્ય રીતે નીચે પ્રમાણે દિવસા રાખ્યા હાય તા સ્ટીમરની મુસાકરીના દિવસોના પણ જેમાં સમાવેશ થઇ જશે અને આખા યુરાપના ઉપર ઉપરના સારા ખ્યાલ આવશે.

<i>ઈ</i> ગ્ <b>લાં</b> ડ–સ્કાટલાંડ	દેાઢમાસ.	નાેવે <sup>°</sup> –સ્વીડન.	દશ દિવસ.
હેાલાંડ–બેલજ્અમ.	આઠ દિવસ	જર્મની.	<b>ળાર દિવસ</b> .
સ્વાઢઝરલાંડ	પંદર દિવસ	ક્રાન્સ	પંદર દિવસ.
ઈટા <b>લી</b>	<b>બાર દિવસ</b>	એાસ્ટ્રીઆ	ચાર દિવસ.
	ચાર દિવસ	તુક <sup>°</sup> સ્તાન	સાત દિવસ.
-શ્રુપ્ટ	આઠ દિવસ	_	

આ રીતે લગભગ સાડા ચાર માસના કાર્યક્રમ થાય અને સ્ટીમરના એક માસ વધારે સમજવા. દિવસ એછા હોય તાે ફેરફાર કરવા, પણ સર્વત્ર જેવાના વિચાર રાખવા. માટા ખરચ કરીને વારંવાર નીકળા શકાતું નથી. દશ પંદર દિવસ અણધારી અગવડ કે નરમ તળીઅતના પણ રાખવા, જોકે યુરાપની રહેવાની પદ્ધતિ એવી છે કે સારા હવાપાણીને લઇને માણસ રીતસર રહે તા તબીઅત ્ષગડવાના પ્રસંગા બહુ જીજ આવે છે.

## એક્સચેન્જ અને નાહું.

કાર્યક્રમ મુકરર કરવા જેટલાજ મહત્વના પ્રશ્ન નાણાના છે -અથવા બીજી રીતે કહીએ તેા સસાકરીના કાર્યક્રમ પાતાને કેટલા ખરચ કરવાના છે તેને અનુસારેજ ગોઠવી શકાય છે. જેઓ ગમે તેઠલા ખર્ચ કરી શકતા હોય તેને માટે આ સવાલ નથી પણ અમુક રક-મમાં પૂરૂં કરલું હોય તેણે આ પ્રશ્ન બહુ વિચારવાના છે. ખરચની લગભગ પરિસિમા (હદ) ખાંધી શકાય તેવું છે. મુસાકરી સેકન્ડ ક્લા-સમાં થઇ શકે છે. કોન્ટીનન્ટ ઉપર ત્રણ ક્લાસ છે. સેકન્ડ સારા છે. કસ્ઈમાં માણસાે એછા બેસે એડલીજ વધારે સગવડ છે. ઇગ્લાંડમાં કસ્ઈ અને થર્ડ કલાસ છે. ટીકીટ રીઝવે કરાવવાથી સગવડ ઘણી થાય છે.

દરેક પ્રજાતા એક્સચેન્જના ભાવ કર્યા કરે છે પણ સાધારણ રીતે હાલ નીચેના ભાવા છે તે ધ્યાનમાં રાખવા. એક **ર**પી-ખાતા ૧ ્શા. ૬ પેન્સના ભાવ છે એટલે મુસાફરી કરવા જનારને લગલગ રૂ. ૧૩–૫–૦ માં એક પાઉન્ડ મળે છે. પાઉન્ડને અંગે લાવા છાલાય છે.

#### એક પાઉન્ડના

हेन्य होन्ड	१६०	(ફેરફાર ધણા)
જર્મન માર્ક	રગા	(સ્ટેડી)
<b>બેલીઅન</b> કાન્ક	१५०	(ફરતા જાય છે)
સ્વીસ ક્રાન્ક	રપ	(સ્ટેડી)
ઇ <b>ટાલીઅ</b> ન લીરા	१४०	(ઘટતા જાય છે)

આ સર્વ ભાવા લક્ષ્યમાં રાખવા. વીએનાના પીએસ્ટા, ઇજી-પ્તના ચલણના ભાવ પણ સમજવા અને તે અનુસાર પાતાના હિસાબ ગણી કાર્ય કેમ ગાઠવવા. એક્સચેન્જના ભાવા બરાબર સમજવાની જરૂર છે. વળા કાઇ પણ <mark>દેશમાં પ્રવેશ કર</mark>તી વખત એકાદ પા**ઉન્ડના** ચાલ્લર સીક્ષા તે દેશના અગાઉથી લઇ લેવા એટલે ટેક્સી મજારી વિગેરે**માં** અગવડ પડે નહિ કે માર પડે નહિ. બાકી પાલન્ડ **બ**ધે તરત વટાવી શકાય છે.

#### કેશ-ક્રેડીદ.

પાઉન્ડ પાસે રાખવાની ઘણી પદ્ધતિ છે. થામસ કુક પાંચ અથવા દશ પાઉન્ડના ચેક આપે છે તે તેના કોઈ પણ એાર્કિસમાં વટાવી શકાય છે. વળા ઘણીખરી હોટેલા તથા બેન્કા તે ચેકા સ્વીકારે છે. એમાં ગડબડ થવાના ભય નથી કારણ તમારી નમુનાની સહીવાળા **ઝુક તમને આપવામાં આવે છે અને તે બ**તાવીને ચેકપર પછવાડે સહી કરી નાણું લેવાનું હોય છે. જેટલાે ખર્ચ કરવાનાે હાેય તેના પાલન્ડના ચેક આ રીતે લઇ લેવા.

ચેકનું જોખમ લાગતું હોય 'લેટર એાક કેડીટ' કુકવાળા આપે છે તે તેની કાઈ પણ એાફીસમાં બતાવવાથી તેમાંથી નેઇએ તેટલા પાઉન્ડ ઉપાડી શકાય છે. લેટર એાક ક્રેડિટ લેવામાં અગવડ એ છે કે એ માત્ર કકની કાઈ પણ એાફિસમાંજ વડાવી શકાય છે, બીજી કાઇ ખેન્ક કે હોટલમાં તેનું નાર્ણ મળતું નથી. જ્યારે કુકના ચેક લગભગ દરેક હોટેલ અને બેન્કવાળા સ્વીકારે છે.

જે અભ્યાસ કરવા લંડન કે અન્યત્ર જતા હોય અને એક્જ કેકાણે ઘણા વખત રહેવાના હોય તેણે મુંબઈ કુકની એાકિસમાં કર**ે**ટ એકાલન્ટ ખાલવા. વધારે જોખમ પાસે રાખવું નહિ. જોઇએ તેમ ચેક લખી નાર્ણ લઇ આવવું.

#### સ્ટીમર-વાંચન ઇ.

સ્ટીમરમાં બેઠા પછી તુરત ડેક સ્ટુઅર્ટને મળી તેની પાસેથી એક ડેકચેર લેવી. ડેકચેર પાતાની લઇ જવાની જરૂર નથી. ડેકસ્ટઅર્ટ આપે છે અને તેને 'દીપ ' આપવાની તા હાયજ છે. એટલે ડેકચેર સંભાળવાની જરૂર નહિ રહે. ડેકચેરની ખાસ જરૂર છે. સ્ટીમરમાં તેર ચલદ દિવસ ગાળવાના છે તેથી ઘટતા ફેરફાર માટે દરરોજ થાડા કલાક ડેકચેર માટે પણ રાખવાજ પડે છે અને દરિયા સામે તે પર બેસવામાં એક જાતના આનંદ આવે છે. ડેકચેર ધાતે લીધી હોય તા માર્સેલ્સ હતરતી વખત પી. એા. કંપનીને કે થામસ કુકને નામની સ્લીપ લગાવી આપી દેવી. પાછા આવતા પ્રથમથી લખવાથી સ્ટીમર-પર તમારી ચેર બરાબર હાજર રહેશે.

સ્ટીમરમાં વધારે વખત ડેક ઉપર કાઢવા. સ્માકી ગરૂમ, મ્યુઝિક હોલ અને ડેક ઉપર જ વધારે બેસવું. ખહુ વખત કેળીનમાં કાઢવા નહિ, નહિતા એક્લવાયું લાગરો અને સફરના દિવસા કાઢવા આકરા લાગશે.

વાંચવાની ચાપડી સાથે હેન્ડબેગમાં લઇ લેવી. દરેક સ્ટીમરમાં નાની લાઇબ્રેરી હોય છે અને તેમાંથી બુકા વાંચવા મળે છે પણ પાતાના પસંદગાનીજ પક્ષ વાંચવા હાયતા પાતે સાથે રાખવા અને માર્સેલ્સ મુકી દેવી.

ઉપરાંત સંબ**ઇથી સ્ટીમરમાં બેસ**તી વખતે એક સંદર 4 માઈડ ખુક ' જરૂર લઈ લેવી. સેશ**લ** ગાઇડ ( Satchel Guide to Europe by Rolfe & Crockett દર વર્ષે તાલી આવશ્ચિ

છપાય છે અને તેમાં છેલામાં છેલા ફેરફરીરા દાખલ કરેલા **હોય છે.** તેની નવી આવૃત્તિ જરૂર લેવી અને મુસાકરીમાં તે જોઈ જવી.

મા. બેડેકરના દરેક પ્રાંતની ગાઈડ આવે છે તે બહુ વિસ્તાર-વાળી છે. દરેક પ્રાંતમાં જવા પહેલાં તે લઈ લેવી અને તેના પ્રત્યેક શહેરમાં જવા પહેલાં તે વાંચી લેવી એટલે ખાસ જોવા જેવું શું છે તેના ખ્યાલ આવે અને નકામા વખતના વ્યય થાય ન**હિ.** સ્ટી**મરમાં** તાં સેચલ ગાઇડ અને સુરાપના નકશા બસ થશે.

### ડ્રેસ સુદ.

ડેસ સડના સવાલ જરા ધુંચવાળા છે. સ્ટી**મરમાં સાંજના** ૭ વાગે જમવાના ટાઈમ થાય છે. ડીનર પહેલાં ડેસ કરવાના રિવાજ હતા અને હજુ પણ છે. દિવસનાં કપડાં કાઢી હાથ માં ખાલ સાફ કરી કાળા પાટલુન, હઘાડું જેકેટ, કાળા હાક્કાટ અને બા કાલર પહેરવાના રિવાજને આ વાત લાગુ પડે છે. લડાઈ પહેલાં તા ઈવાંડમાં આ રિવાજ બહુ પ્રચલિત હતા. લડાઇ પછી ઘરમાં તા ક્રાેઈ કપડાં અદલતું નથી. માત્ર માટા મેળાવડામાં જવાનું હોય ત્યારેજ હવે ડ્રેસ કરવામાં આવે છે. પણ સ્ટીમર ઉપર અને ખાસ કરીને કર્સ્ટક્લાસમાં ડેસ કરવાના રિવાજ છે. જ્યાં જવું ત્યાંના રિત-રિવાજને, ખાસ બાધ ન આવતા હાયતા, માન આપવું. તેને અંગે ડેસ કરવાની જરૂર છે. એ સુટ મુંબઇમાં તૈયાર કરાવતાં લગભગ રૂ. ૧૫૦–૧૭૫ ના ખર્ચ થાય છે. કાન્દીનન્ટ ઉપર તેની બીલકુલ જરૂર નથી. ઇચ્લન્ડમાં પણ બહુ તાે એક બે વખત ઉપયાગ થાય છે. આ બાબતમાં ચાગ્ય લાગે તેમ નિર્ણય કરવા.

#### રમત-ગમત.

થ્રીજ કે બીઝીક રમતાં આવડે તેને સ્ક્રીમરપર વધારે અતુ-કુળતા પહે છે. અંગરેને દા (stake) મૂક્યા વગર રમતા નથી. તેઓ કલ્પનાથી આપણી જેટલાે વગર દાએ રમતમાં રસ લઈ શકતા નથી.

અને વ્રતના ચરસ ખાટા છે એટલે વગર દાએ રમવું. નહિતા ડેક્ન દેનીસ, ખરૂર ક્વાઇટસ ( Bucket-Quoits ), ખુલ બાર્ડ ( Bull board), उंक क्वाधरस (Deck quoits) विगेरे स्थीमरपर રમવાની ખાસ રમતા રમવા. એ રમતા સહેલી છે અને થાડા પ્રયા-સથી તેના નિયમા જાણી શકાય છે. દરેક સ્ટીમરપર રમતનાં સાધના સ્ટીમર તરફથી પૂરાં પાડવામાં આવે છે.

આ સિવાય પાતાને પસંદ આવે તેવી ડાક્ટ, ચેસ (શેતરંજ) વિગેરે ઇન્ડાર ગેમ સાથે લઇ લેવી. જગા ખદુ ઓછી રાકે તેવીજ વસ્તુએા ક્ષેવી.

#### સ્ટીમરમાં ખારાક.

સ્ટીમરમાં અંગરેજો લગભગ સાત વખત ખાય છે.

- 1. સવારે ઉઠતાં ચા, ખારા બીસ્કીટ, કૂટ. એને બેડ-ટી (Bedtea ) કહેવામાં આવે છે.
- સાડા આઠ વાગ્યે છાટાહાજરી-( Breakfast ) એમાં ₹. પારીજ વિગેરે ઘણી ચીજો હોય છે.
- 3. અગીઆર વાગે ખીક-ટી લે છે.
- ે ૪. એક વાગે લાંચ. અહુ માેટા પાયા ઉપર. એને ડીનરજ કહી શકાય.
  - ચાર વાગે ટી. એની સાથે પેસ્ટ્રી તથા કેક-ન્નમ વિગેરે લે ч. છે. કેટલાક છ્રેડ પણ લે છે.
  - સાંજે સાત વાગે ડીનર લે છે.
  - નાચ્યા પછી ૧૦-૧૧ વાગે રાત્રે કેટલાક સુપે-સપર લે છે. ૭. એમાં ઠ'ડ.' ખાવાનું હોય છે.

સ્ટીમરમાં સીસીકનેસ-વામીટ થવાના લય ઘણા લાગે છે તેનું એક કારણ અપચા હોય છે. દરિયાની હવાથી ભૂખ વધારે લાગે 🦻 પણ જઠરાત્રિ સાધારણ હોય છે. જેને દરિયાની હવાથી સરીર

સુધારવું હોય તેણે ખારાક સાદા અને પાષ્ટ્રિક લેવા. ઓછું ખાવાથી શરીર અગડત' નથી. નિયમિત ખાવાનું તા સ્ટીમરના નિયમાથીજ મની આવે છે અને તે બહુ લાભ કરનાર છે. ના. ૧−૩ અને **૭** તો <mark>છાે</mark>ડી દેવા યાેગ્ય છે. એતી જરા પણ જરૂર નથી. અને બાકીના ચાર રહે છે તેમાં જોઇતા ખારાક જરૂર મળે છે. મિતાહારી થવું ખાસ જરૂરી છે.

સી સીકનેસ ઘણુંખરૂં અપચાથી થાય છે. ઋતુ સારી હોયતા થતી નથી. થાયતા તેની સામા થવું. કેખીનમાં પડયા ન રહેવું. ડેક હપર કરવું અને સ્યુઝીકહેાલમાં બેસવું અથવા રમવું. કદાચ સી-સીકતેસ થાય તેા જરા પણ ગભરાવું નહિ. એ વ્યાધિ જીવલેણ કૃદિ થતા નથી. એકાદ દિવસ એ જરા મુંત્રવે છે પણ બીજો દિવસ સારા આવવાના છે એમ મનમાં ચાક્કસ માન્યા કરવું. સ્ટીમરમાં લેમન રકુવાશ–લી'બુમાં ખરફ લીધા કરવા. એ પી શકાય તેવા ચીજ છે અને તંદ્રરસ્તીને ફાયદા કરનાર છે.

## સમય કેમ પસાર કરવા.

સ્ટ્રીમરમાં અનેક અજુરા માણસાતા પરિચય થાય છે. બધા**ની** સાથે હળવું મળવું. અંગરેજે પણ એડન છાડયા પછી પરિ-થય કરવા હોંસ રાખે છે અને હિંદુસ્થાનની નવાળી ભૂલતા નય છે. એમની સાથે પરિચય કરવામાં વધારે જાણવા શીખવાતું મળે છે. **દરેકના અનુભવ સમજવા અને વાતામાં રસ લેવા.** હિ<u>ંદ</u>સ્થાનમાં જોવા જેવી જગ્યાની વાતા સર્વને બહુ ગમે છે. બાકી પાતાને સર્વ સામાન્ય વિષયનું જ્ઞાન હોય તેની વાતા કરવી. અમક ધંધાની વાતા રસ હપુજાવતી નથી એ લક્ષમાં રાખવું. જેમ સામાન્ય જ્ઞાન અને વ્યવહાર ખુદ્ધિ વધારે હોય છે તેમ વધારે આનંદ આપી લઇ શકાય છે. જે અતડા રહેવા આતુર હાય તેને કદિ પણ વળગતા જવે નહિ. માકા સ્યુઝીકહોલ અને ડેકચેર, રમતગમત અને જેવા<u>ન</u> વારંવાર માત્રા કરે છે એટલે તેર દિવસ પસાર થતાં વખત ભારે લાગતા નથી.

#### સુસાફરી.

સ્ટીમરમાંથી હતર્યા પછી પાસપાર્ટ અને સામાન અતાવવા પડે છે તેમાં જરા પણ ગલરાવાનું કારણ નથી. યુરાપમાં ૨૬ જગ્યાએ સરહંદા આવે છે પણ થાડા સામાનવાળાને કાઈ જગ્યાએ અડચણ પડતી નથી. પાસપાર્ટ બહુ સંભાળીને રાખવા. તેના વગર મુસાકરી કરવાનું બની શકે તેમ નથી. કદિ ગુમ થઈ જાય તા દરેક જગ્યાપર થ્રીટિશ કાન્સલ હોય છે તેને મળા પાસપાર્ટના નંબર આપવા. તે તાર કરી (તમારે ખરચે) જવાબ મુંબાઇથી મંગાવી હુપ્લીકેટ પાસપાર્ટ આપશે. આમાં બે ત્રણ દિવસની નકામી ઢીલ અને પૈસાના ખર્ચ થશે. બેદરકાર માણસ મસાકરીને ચાેવ્ય ન ગણાય તે પણ ધ્યાનમાં રાખવં.

#### હુર.

મુસાકરીની હુર **થામસાકુક અને અમેરિકન એકસ્પ્રેસ** કરી આપે છે. તમારે જ્યાં જ્યાં જવું હોય ત્યાંનું લીસ્ટ આપા. દિવસા કેટલાં કરવાં છે તે કહેા. એટલે તે તમને ખર્ચના અંદાજ આપે. પછી કઇ તારિખે કેટલે વાગ્યે ક્યાંથી બેસવું અને ક્યાં જવં. કઈ હોટલમાં હતરવું વિગેરે સર્વની વિગતવાર ડાયરી અને ટીકીટા આપશે. તમારે કાઇ હોટેલમાં કાંઇ આપવું પહેજ નહિ. અધી સગવડ થઈ રહે. માત્ર નાની બક્ષીસ કે મજૂરી આપવી પંડે. આખી મુસાકરીની ટીકીટા પણ કુકવાળા આપે છે. તમારે કાઈ સ્ટેશને ટીકીટ ખરી**દવા** પણ જવું પડતું નથી. ભાષાના અજ્ઞાનને કારણે અને હોટેલ ઉન્હા-ળામાં અધે ભરચક રહે છે તેથી અગવડ ધણી થાય છે તે દૂર કરવા આવી ડુર કરવી વધારે સારી છે. તેમાં નીચની સંભાળ રાખવી.

ડર બે ત્રણ માસની એક સાથે ન લેવી. અરધી અથવા એક તતીયાંશ પ્રથમ લેવી અને આગળ સાટા શહેરમાં પૂરી કરતી. ત્યાં સુધીના કાર્યક્રમ કાવ્યા હોય તા આગળ વધારવી. ખાસ કારણ વગર આપેલા ટાઈમમાં જરા પણ કેરકાર કરતા નહિ કરતા પહે તો લાશ્યી અગાડી ખબર આપી દેવી. કાઈ ભાગ તળીઅતના કારણે છાડી દેવા પડે તાે તેટલા પૈસા રીકંડ મંગાવી લેવા.

#### સહચાર–સાંભત.

યુરાપના કોંટીનન્ટ ઉપરની ડુરમાં બે જણાએ સાથે જવું. એકલા મુસાફરીમાં ઘણી અગવડ આવે. કુદરતી હાજતે જતાં સામાન કાેણ સંભાળે એવા વિચાર આવે અને નરમગરમ તબીઅતે અન્ને અન્નણ્યા પણ સ્નેહી માણસાે બહુ ઉપયાગમાં આવે છે. ઉપરાંત આપણે કાઈ નવી ચીજ કે નવું સૌંદર્ય કે શિલ્પના નમુના જોઇએ તેની બીજ સાથે વાત કરીએ ત્યારે આપણા મનમાં પણ વાત ચાક્કસ થાય છે. બીજાને ચાખી ભાષામાં સમજાવવા જતાં આપણા વિચારાની પણ સ્પષ્ટતા થાય છે અને આપણા ભારતવર્ષીય સ્વભાવ એવા છે કે તદ્દન એકલા આપણે આનંદના અનુભવ કરી શકતા નથી. સાેબતમાં કુલ બે કે ત્રણ હોય તાજ મજા આવે છે. સંખ્યામાં તેનાથી વધારા થાય તા અધા તૈયાર હોય પણ એક તૈયાર ન હોય તા નકામા કાળક્ષેપ થાય છે અને ઠરાવેલા સમય કે ટેન ચુકા જવાય છે.

કાર્યક્રમ નક્ષી હોવા જોઇએ અને તેને ચાક્રસ વળગી રહે-વાની ચીવટ હોવી એઇએ. માટી ગાઇડઝુકા ઉપરાંત દરેક મુસાકરીનાં સ્થળામાં નાની નાની ગાઇડણકા અને નકશા મળે છે. સ્વીટઝરલાંડ અને ઇટાલીના લગભગ જાણવાલાયક સ્થળોના સ્થાનિક નકશા અને ડુંગરાના પાઇટાના નકશા મળે છે. કુકની ઓફિસમાં How to see Rome. How to see Milan &c. આવી બુક દરેક શહેરમાં મળે છે. એવી સુકા અને નકશાએા જરૂર લેવા. હોટેલામાં પણ તે ર્મળે છે. એથી ક્યાં જલું અને ક્યાં છીએ તેના ખ્યાલ આવે છે. શહેરની પ્રત્યેક સ્ટ્રીટ તે નકશામાં અતાવેલી હોય છે.

## હ્યારેલા.

હોટેલના પાંચ વિભાગ પાડવામાં આવે છે:—

- (a) Hotel de Lux বিशिष्ट &াইৰ.
- Superior first-class પહેલા દરજ્જાની લગા હેટલ, (b)
- Ordinary first-class પહેલા દરજ્જાની સાદી હોટેલ. (c)
- Superior Second-class ખીજા દરજ્જાની સંદર (d) હોદેલ.
- (e) Ordinary Second-class ખીજા દરજ્જાની સાદી હોટલ.

સગવડમાં દરજ્જા પ્રમાણે ફેરફાર સમજવા. "એ " ક્લાસ અમેરિકન કરાડાધિપતિએ અને રાજમહારાજાએ પસંદ કરે છે.

સાધારણ રીતે આપણા સંયોગા અને ખરચવાના બજેટના વિચાર કરી હોટલની પસંદગા કરવા. અહ ચાપચીપ ન હોય અને આપણે ઠીકઠીક મુસાકરી કરી શકતા હોઈએ તાે c વિભાગવાળા પ્રથમ દરજ્જાની સાદી હાટેલ લેવાથી સુંદર સ્થાન મળશે અને ખાવાની सगवड ळणवाशे.

તદ્દન એછા ખરચે મુસાફરી કરવી હોય તા સેકન્ડકલાસ હેાટેલ પણ ખાેટી નથી. એક માેટા શહેરમાં સાત દિવસથી :વધારે રહેવાનું હાય તા Pensione (પેન્સીઓની) ઘણી જગ્યાઓ દ્વાય છે. તેમાં ખાવાના રહેવાના ચાજ સાદા પણ અઠવાડિયાના ભાવ કરાવે છે. એમાં પણ સગવડ જળવાય છે.

આ સર્વ બાબતા નાની લાગશે પણ આવા આવી નાની ભાબતોના સરવાળા માટા થાય છે અને અંગત અગવડ ક્ષાગ્રન્યા સિવાય પૈસાની રીતસર કરકસર કરવાની જરૂર સર્વ કાઇ સ્વાકારે છે એટલે એમાં જરા પણ શરમાવાની જરૂર નથી. દરેક જગ્યાએ વિગત-વાર પૃછ્લું, હાેટલવાળાએ બીલમાં ખાટા ચાર્જ ભૂલથી કર્યો હાેય, આપણે બીજે રેસ્ટારાંમાં જમ્યા હાઇએ ને તેના ચાર્જ કર્યા હાય તા તેનું <sup>દ્યાન</sup> ખેંચલું, તુરત સુધારી આપશે અને એવા બાબતમાં શરમાવાની જરા પણ જરૂર નથી.

દીપ.

બક્ષીસ. આ રિવાજ યુરાપમાં ચાલુ થઇ ગયા છે અને દરેક 'સરવીસ ' કરનાર તમે વિદાય થાંગ્રા તે પહેલાં બક્ષીસની આશા રાખે છે.

સ્ટીમરમાં કેબીન સ્ટુઅર્ટ અને ટેબલસ્ટુઅર્ટને બક્ષીસ આપ-વાની હોય છે. ખાસ સરવીસ લીધી હોય તેા નૃદી વાત, નહિ તા દરેકને દશ દશ શીલી'ગ આપવા યાગ્ય ગણાય. એ હપરાંત નાવાના રૂમવાળા (Bath-Topaz) પણ પાંચ શાલાંગની આશા (રાખે અને ડેક્સ્ડ્રઅર્ટને પણ એટલી રકમ આપવી જોઇએ.

હોટલમાં પણ તમારા વેટરને કાંઇ આપવું જોઇએ. હવે દરેક **હો**ટેલમાં લીક્ટ હોય છે. લીક્ટમેન તથા બેગેજ **લપાડનાર કાં**ઈ આશા રાખે.

દરેક હોટલમાં એક Portier હોય છે. એ બહુ ઉપયોગી વ્યક્તિ છે. એને આખા શહેરની ખબર હોય છે. તમારી દરેક જરૂરી-આત તે પૂરી પાંડે છે, માગા તે અતની હંકીકત પૂરી પાંડે છે, ટેક્સી વિગેરેના એારડર કરે છે અને વિદાય થાએ ત્યારે તેને 'દીખ' આપા તા ખુશાથા લે છે.

લડાઇ પછી 'દીપ'ની આબતમાં ખેવડું તુકશાન થાય છે. દરેક હાેટેલવાળા બીલ હપર દેશ ડકા 'સ્પેશીઅલ સરવીસ'ના બીલમાં ચાર્જ કરે છે. આ રકમ તે 'ટીપ'ની આપવી પડતી હતી તેજ છે; અને છતાં 'ટીપ' આપવાનું ઘણાં ખરૂં તાે ઊભુંજ રહે છે. દેશકાળને અનુસરીને આપણું ગાડું ગળડાવલું આ બાબતમાં યાગ્ય છે. આપણી **ઉપર ધ્યાન.** કરેલી સરવીસ વિગેરે જોઇને ચાગ્ય લાગે તેમ કરવં. એના એક સરખાે નિયમ હોઇ શકતાે નથી.

#### સેગવડ–અગવડ.

યુરાપમાં મુસાકરી કરવામાં કાઇ પ્રકારની અગવડ આવે તેમ નથી. જરા હકાકત સમજીને કામ લીધું હોય તેા બધી સગવડ થાય છે અને જરા અગવડ પડે તાે સહન કરી લેવાની ટેવ પાડવી. તદ્દન ચેનચમન મુસાફરીમાં થાય નહિ એ ધ્યાનમાં રાખલું. ખાવાને વખતે ખાવાતું મળે છે અને રેલવે, સ્ટીમર, હોટેલ, રેસ્ટારાં બધાં અતુકૂળતાથી વંતે છે. માત્ર ખીસામાં પૈસા હોય તેા જરા પણ અગવડ આવતી નથી, ખાસ અગવડ લાગતી હેાય તેા કુકની ડુર લેવી એટલે તમારૂં બધું કામ તેઓ કરી આપશે.

## સ્થાનિક ગાઇડા અને હરા.

કુક અને બીજ કંપનીએાની (એજન્સીએાની) દરેક સ્થળે સ્થાનિક ઇદીનરરી (ડૂર–મુસાકરી) હોય છે અને તેઓ ખાનગી ગાઇડ માર્ગદર્શકા પણ આપણે ખરચે પૂરા પાડે છે. સ્થાનિક ઇટીનરરીમાં ્લાભ અને ગેરલાભ સમાયલા છે. લાભ એ છે કે અન્નણ્યા શહેરમાં ક્યાં જલું અને ઇતિહાસ વિગેરે શું છે તેનું આપણને જ્ઞાન ન હોય ત્યારે બહુ ચાડા વખતમાં આ ડુરથી આપણે ઘણું એઈ શકોએ અધિએ અને ખર્ચ એછા થાય છે. ગેરલાલ એ છે કે જે ચીજ અતાવવામાં આવે તેજ આપણે જેવા પડે છે અને એક ચિત્ર કે બાવલું આપણને ખાસ ગમે તાે તેના પાસે ઊભા પણ રહી શકતા નથી. એક દેરે ડું કા વખતમાં જેને માટા કાર્યક્રમ પૂરા કરવા હોય તેણે એવા હુરામાં દાખલ થલું વધારે ઠીક છે. ખાનગા ગાઈડ અને ખાનગા ગાડા (માટર) વધારે અનુકૂળ પડે પણ એવા ખરચ બહુ ધનવાન હોય તેને જ પાલવે.

#### તાલ માપ.

યુરાપમાં તાલ માપ કેવાં ચાલે છે તે બરાબર લક્ષમાં રા-ખવાની જરૂર છે. ઇંગ્લાંડમાં અને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ (અમેરિકા)માં આઉસ પાકન્ડ ચાલે છે તે આપણે બરાઅર નાણતા હોઈએ છીએ.

શા તાલાના આઉસ, ચાળાશ તાલાના પાઉન્ડ(રતલ), ૧૧૨ પાઉન્ડના હંડુવેટ અને ૨૦ હન્ડુવેટ (૨૨૪૦ રતલ) ના ટન. આ તા નાણીતી વાત છે.

કેન્ચ લોકોએ મેટીક સીસ્ટમ દાખલ કરેલી છે. એમાં હિસાબ **બહુ સહેલા થાય છે. દશાંશ પર આધાર રાખવાના છે અને સગવડ** વધારે છે. આખા કાન્ટીનન્ટ પર આ તાેલ ઘણા ખરા ચાલે છે. શ્રામ (Gramme) એ એના પાયા છે, એના તાલ ૧૫-૪૩ એન થાય છે.

દશ મીલીગ્રામ=૧ સેન્ટીગ્રામ દશ સેંટીગ્રામ=૧ ડેસીગ્રામ દેશ ડેસીગ્ર⊦મ=૧ ગ્રામ

૧૦ ગ્રામ=૧ ડેકાગ્રામ ૧૦ ડેકાગ્રામ=૧ હેક્ટાગ્રામ ૧૦ હેક્ટોગ્રામ=૧ કીલોગ્રામ

એક કીલાગ્રામ એટલે ૧૦૦૦ ગ્રામ થયા. એની ખરાખર સામે ર·૨૧ રતલ પાઉન્ડ થાય. સો કીલોનો એક કવીન્ટાલ એટલે ૨**૨૧** પાઉન્ડ થાય. માપમાં મીડર (Meter) પાયા છે. એક મીડર એઠલે ૩૯∙૩૭ ઇંચ આપણા ત્રણ ફીટના વાર થાય છે તે ઉપરાંત લગભગ ક<u>ુ</u> ઇચ થાય તે મીટર થયેા.

> માહરના દશમા લાગ તે ડેસીમીડર માટરના સોમા લાગ તે સેન્દીમીટર. માટરના હન્નરમા લાગ તે મીલીમીટર. દ્રશ મીટરના એક ડેકામીટર. સા માટરના એક હેક્ટામાટર. હતાર મીડરના એક કીલામીડર.

એક કાલામાટર એટલે લગલગ ૩૨૮૦ ફીટ ૧૦ ઇંચ. એટલે લગભગ <mark>પ</mark> માઈલ થયાે. લગભગ આખા યુરા**પાઅન ટા**ઇ**મટેબલ કે** ટેક્સીમાં કીલાે પર ભાવ હાેય છે. એને પાંચે ગુણી આઠે ભાંગવાથી આપાસિય થાય છે.

આ બન્ને તાલ માપના વારંવાર ખપ પડે છે અને આપણે રતલ તથા વાર કે માઇલના ખ્યાલ કરી શકીએ છીએ તેથી કીલાના

વાર કેટલા થાય અને કીલાના રતલ કેટલા થાય તે એક વાર યાદ રાખી લેવું, પછી જરા પણ ઘુંચવણ નહિ થાય.

દરિયાઇ માઇલને નાટ (Knot) કહે છે. ૬૦૮૦-૨૭ કીટના એક નાેટ થાય છે. પરંદ૦ ફીટના માઈલ થાય છે એટલે જમાનપરના માઈલ કરતાં દરિયાઈ માઈલ લગભગ સવાગણા છે.

#### ટે પરેચર.

હવા પાણી યુરાપમાં વાર વાર કર્યા કરે છે તેથા ખેરામાટર અને થરમામાડર વાંચતાં શાખા જવું. બેરામાડરથા હવા વરસાદ તાેકાનના ચાવાશ ક્લાકના ખ્યાલ આવશે. બેરાેમાટર તુરત વાંચતા આવરી જશે.

થરમામાટર સેન્ટીગ્રેડ અને ફેહ્નાઇટ (Fehrenheit) છે. સેંટીગ્રેડ આખા યુરાપમાં (જર્મની સિવાય) છે. અને ફેહનાઇટ માત્ર ગેટ થીટનમાં છે.

ફેડુનાઇટમાં ફીઝીંગ પાેઇટ ૩૨ ડીથ્રીએ આવે છે અને ૨૧૨<sup>°</sup> બાઇલીંગ પાઉન્ટ આવે છે એટલે ૧૮૦ ડીગ્રી એમાં હોય છે.

સેન્ડીગ્રેડમાં ૦ થી ૧૦૦ ડીગ્રી છે. ૦ ફીઝીંગ પાલન્ટ છે, ૧૦૦ એ એનું બાઇલીંગ પાલન્ટ છે. સેન્ટીગ્રેડના થરમામાટર આખા યુરાપમાં હાય છે તેની જે ડીશ્રી હાય તેને ૯ નવે ગુણી પાંચે ભાગી તેમાં ૩૬ ૬મેરવા એટલે ફેહ્નાઇટ ડીગ્રી આવશે. દાખલા તરીકે ૨૦ સેન્ટીગ્રેડ હોય તાે (ર૦×૯)÷પ=૩૬ તેમાં ૩૨ વધારતાં ૬૮ ડીગ્રી ફેહનાઇટની થઇ. આપણને બધા અનુભવ ફેંબ્ ના હોય છે તેશી આ હિસાબ ધ્યાનમાં રાખવા.

જર્મની વિગેરે કેટલીક જગ્યાએ Reamur's થરમામાટર હોય છે. R અક્ષર તે પર લખેલા હોય છે. તેણે ૮૦ ભાગ પાડયા 📭 ૦ થી ૮૦ ખાકી બધી રીતે સેન્ટીગ્રેડ જેવું. R ની એક ડીગ્રી એટલે સેન્ટીની ૧ા સમજવા. બાકી હિસાબ ઉપર પ્રમાણે.

દાઇસ.

યુરાપમાં ટાઈમ સંબંધી ખ્યાલ કરવાની ખાસ જરૂર છે. એડન સધીમાં ધડિયાળને અઢી કલાક પાછી કેરવે છે. એડનથી પાર્ટ-સેડ સુધીમાં એક કલાક અને પાર્ટ સેડથી માર્સેલ્સ સુધીમાં એક કલાક એમ સાડાચાર કલાક પછવાડે ટાઈમ કરવામાં આવે છે. ઉન્હા-ળામાં મુંબઇના સ્ટાંડર્ડ ટાઇમ દશ વાગ્યા હોય ત્યારે સાડાચાર ક્લાક પછવાડે. લંડન કે પારિસમાં સવારના સાડાપાંચ વાગ્યા હોય એમ સમજવું. સપ્ટે'બરથી માર્ચમાં આ તકાવત સાડાચારને બદલે સાડાપાંચ કલાકના સમજવા. એક રાત્રે એાકટાબરમાં ઘડિયાળને એક ક્લાક પાછી મુકવામાં આવે છે અને માર્ચની આખરે તેને એક ક્લાક વધા-રવામાં આવે છે. આ ગ્રીનીચ (Greenwich) ડાઇમ સમજવા. એની સરખામણી હિંદુસ્થાનના સ્ટાંડર્ડ અથવા રેલવેના ટાઇમ સાથે જ કરવાની છે.

સ્પેન અને પાર્ચુગાલમાં ઈસ્ટર્ન આટલાંટીક ટાઇમ ચાલે છે તે આપણા યાઇમથી ચાર કલાક પછવાડે છે.

હોલંડમાં લોકલ ટાઈમ ચાલે છે તે ગ્રીનીચ ટાઇમથી વીશ મીનિટ પછવાડે હોય છે. નારવે, સ્વીડન, ડેનમાર્ક, લીયુઆનીઆ, જર્મનિ, ઝેકા સ્લાવાકાચ્યા, ઓસ્ટીચ્યા, હંગરી, સ્વાટઝરલાંડ, ઇટાલી, જુગોસ્લાવીઓ અને આલ્ખાનીઆમાં મીડ યુરાપીઅન ટાઇમ ચાલે છે, એ ગ્રીનીચ પ્રાપ્તમથી એક કલાક પછવાડે છે. ઉન્હાળામાં મીડ સરો-પીઅન ટાઈમ અને ગ્રીનીચ ટાઇમ વચ્ચે જરા પણ તફાવત પડતા નથી. માહર, એર, દેક્સી,

દરેક શહેરમાં સ્થાનિક હરવા કરવા માટે ટેક્સીએ હોય છે. ભાડું મીટર પ્રમાણે હોય છે. ઇંગ્લાંડમાં માઇલ અને બાકી સર્વત્ર કાલા (લગલગ પુ માઇલ) પર લાહું વધે છે. અત્યારે તા એક્સ ચેન્જના ફાયદા એટલા પડે છે કે મુંબઇ કરતાં પણ ટેક્સી ક્રાન્સમાં

ઘણી સસ્તી પડે છે. માઇલે એ આનાથી વધારે ભાવ આવતા નથી. કાયદાસરના ભાડા ઉપરાંત ટેક્સીવાળા લગભગ દશ ટકાની ટીપની આશા રાખે છે. ટ્રામ અને ખસની સશ્વીસ ઘણી હોય છે અને બદ્ધ સસ્તી હોય છે. લંડનમાં અંડરપ્રાઉત્ડ અને બસ સાથે વધારે વ્ય-વહાર રાખવા. હતાવળનું કામ હોય તાજ ટેક્સી વાપરવી. અસના અને અંડરગ્રાહન્ડના નકશા મફત મળે છે, તે લઇ રસ્તાથી વાકેફ થઈ જલું. ટેક્સી ઉપર વધારે આધાર રાખવાથી ખરચ ઘણા વધી જાય તેમ છે વળા લંડનમાં ગમે તે પાઝીશનના માણસ અંડરગ્રાઉ-ન્ડ કે બસમાં બેસી શકે છે. મુંબઇમાં છે તેવા માત્રા નાનાના ખ્યાલ લંડન પારિસમાં જોવામાં આવ્યા નથી.

હવાઈ વિમાનની સરવીસ માટાં શહેરા વચ્ચે છે. હજા તેના ઉપર વધારે અંકુશ આવતા નય છે.

#### ખારાક.

હોટેલમાં લ'ચ લેવાનું રાખવાથી કાં તાે બે વાગ્યા સુધી કાંઈ કામ થતું નથી અથવા માઇલા દુર ગયા હોઈએ ત્યાંથી હોટેલે આવવું પડે છે એટલે લંચ ગમે ત્યાં કરવાનું રાખવું. સર્વધા ખહ 'સારાં રેસ્ટારાં લ'ડન તથા પારિસમાં છે.

વેજોટેરીઅન રીતે રહેતાં જરા પણ અગવડ આવતી નથી. ્લાંડતમાં તા આપણે એારડર આપી શકીએ છીએ. કોન્ટીનન્ટ ઉપર આપણે જરૂરી ચીજોનાં નામા ફ્રેન્ચમાં લખી હોવાં એટલે કામ ચાલી શકરો. કાઇ પણ પ્રકારની અગવડ આવતીજ નથી અને કદાચ કાઈ વખત થાહું સહન કરવું પડે તાે પણ તેમાં ગંભરાવાનું કારણ નથી. જેઓના ધર્મ વેજીટેરીઅન રહેવાનું કરમાવતા હાય તેણે તેમ રહેવું ાદાય તેા બરાબર રહી શકાય છે.

લંડનમાં મે' કરિયાદ સાંભળા હતી કે ઉન્હાળામાં ચાલી શકે ે છે પણ શિયાળામાં માંસ દાર વગર ચાલે નહિ અને ચલાવે તેા ક્ષય

રાગ થાય. મેં આરિકીથી ઊંડા **હતરી તપાસ કરી તાે** આ વાત**માં** ભ્રાંતિ લાગી. નખળા માણસ આવા ખ્હાના તળે નીચા ઉતરી જાય છે. મેં વિલાયતમાં સાળ સાળ વર્ષથી રહેનાર મનુષ્યા જોયાં છે. તેએ! મક્કમપણ પાક્કા વેજીટેરીઅન રહી શકે છે. યુરાપાઅનામાં પણ વેજી-ટેરીઅન ઘણા છે. મતલબ, બધા આધાર પાતાના મક્કમ વિચાર અને નિર્ણય કપર છે.

જેલું ખારાક તેવું દારૂના સંઅંધમાં સમજવું. નિયમિત ખારાક લેનારને દારૂ લેવાની જરૂર પડતી નથી. દારૂનું એક ટીપું લીધા વગર ચલાવી શકાય છે. શિયાળામાં પણ જરાપણ વાંધા આવતા નથી. બાકી જેને હદ છોડવી છે તે તેા હિંદમાં પણ અત્યાચાર સેવી શકે છે અને કાઇ કાઈ તેમ કરતા હોય એવું અવારનવાર સંભળાયા પણ કરે છે.

'વેજીટેરીઅન છું ' એટલું કહેવાથી સરતું નથી. પાતે માંસ. મચ્છી. ઇડા કે ચીકન ખાતા નથી એમ સ્પષ્ટ કરવું. આ ચારે વસ્તુનાં તામ બાલવાં. યુરાપમાં ઇડાને વેજીટેબલમાં ગણવામાં આવે છે. મચ્છી કેટલાક વેજીટેરીઅના ખાય છે અને ચીક્તને (કુકડાના માંસને ) કેટલીક-વાર માંસમાં ગણવામાં આવતું નથી.

દરેક રેસ્ટારાંમાં છોડ ખટર ટાસ્ટ બે કે ત્રણ વેજીટેબલ ક્ટ અને કાકી તા જરૂર મળે છે અને લ'ચ માટે તે પૂરતું ગણી શકાય. દશ મીનિટ બેસીએ તાે ચાખા (ભાત) તૈયાર કરી આપે છે. યુરાપમાં દહીં ( Youghart અથવા Savre Milk ) ખહુ સારૂં લગભગ બધે મળે છે અને ભાત સાથે જરા મીઠું લઈ ખાવામાં અનુકૂળ રહે છે. આ સિવાય બીજી અનેક વાનીઓ અનુભવીને પૂછી તૈયાર કરાવી શકાય છે.

#### મનાે ખળ.

ખાકી <u>સુસાકરીમાં જરા સહન કરતાં</u> શીખી જવું. સહજ માહું વહેલું થઈ જાય તા ગભરાવું કે અકળાવું નહિ. પૈસા પુરતા રાખવા અને જરા હદારતા રાખવી એટલે મુસાકરીમાં કાંઈ વાંધા નહિ આવે.

નવું જેવા જાણવાનું એટલું હોય છે કે જરા અગવડ પહે તે৷ પણ રસ વધારે પડે છે. અને હંમેશાં એ ખ્યાલમાં રાખવ કે આપણા થરમાં જેવી સગવડ હોય તેવી તે৷ સર્વત્ર મળી શકતી નથી; છતાં સરખામણીમાં ખરચ કરવાથી યુરાપમાં ઘણી સગવડ થઈ શકે છે એ વાત લક્ષમાં રાખવી અને કાંઇક ચલાવી લેતાં શીખી જવું. આટલી નાની વાત ધ્યાનમાં રહેરો તા મુસાકરીના રસ લઈ શકારો અને થાક નામ પણ લાગશે નહિ. બાકી સર્વ વાતના આધાર પાતાની શક્તિ, આગળ વધવાની હિંમત, અને માર્ગ ન હોય ત્યાં પણ માર્ગ કરવાની **કૃપી શક્તિ પર રહે**લાે છે. લીલા ઝાડ નીચે ભૂખે મરે તેવા માણસાે સસાકરી કરી શકે છે પણ એને ગણગણાટ ઘણા કરવા પડે છે. જ્યારે રાતદિવસ નહિ ગણનારા, સર્વ સંયોગોમાં મજ માણનાર અને વિષમ સ્થિતિમાં માર્ગ કરનાર બહુ રસ જમાવી શકે છે, અને અન્યને પ્રેરણા-૩૫ બને છે.

એક વાત ખાસ લક્ષમાં રાખવાની છે, અને તેનું પુસ્તકમાં પણ પુનરાવર્તન થવા સંભવ છે, અને તે એ છે કે સહાનુભુતિ અને પ્રેમથી પાશ્ચાત્ય સ'સ્થાએા અને આદર્શો નીહાળતાં તેમાંથી આપણને જોવા શાખવાતું ઘણું મળે તેમ છે. એમાંતું આદરણીય ત<sub>ત્ત્</sub>વ કેટ<u>લ</u>ું છે તે પર પછી વિચાર કરવાના અવકાશ લેવા પણ બારિક અવલાકન કરવાની તક મળે તા તેમાં ઐતિહાસિક અને વ્યાવહારિક નજરે જરૂર ઉતરવા જેવું છે. આ વાત દરેક વાંચનારા લક્ષમાં રાખરો એવી આશા છે.

મા. ગિ. કા.

# યુરાપનાં કૈટલાંક સંસ્મરણા

# સ્ટીમર "રાજપુતાના"

## સાર્રની શરૂઆત. (તા. ૮-૫-૧૯૨૬)

ભાવનગરમાં, મુંબઇમાં અને સાંટાક્રુઝમાં અનેક પાર્ટીઓના લાબ લઇ, અનેક પ્રેમાળ મિત્રા તરફથી સફળ સફર ઇચ્છા **ખતાવનાર હારતરા લઇ, આજે બાર વાગે સ્ટીમર પર ચઢયો.** રતેહીતે છોડતાં જે ગ્લાનિ થાય તે બહુ થોડા વખત રહી. નવું <mark>જોવા જાણવાના ઉત્સાહમાં, અતે જીવનનું</mark> કાે નવીન પૃષ્ટ જરૂર ઉપડશે એવી આશામાં એ ગ્લાનિ દૂર થઇ.

સ્ટીમર ઉપર ૧૨ાા વાગે ચઢયાે. ત્યાં અનેક સંબંધીએા ઉપર આવવા શક્તિમાન થયા હતા. તેઓને કેમીન ખતાવ્યા પછી સર્વે ધંટ વાગતાં ઉપરના ડેક પર આવ્યા.

ખીજો **ઘં**ટ અને સીસોટિ વાગ્યા. સર્વે ઉતરવા લાગ્યા. તેમના અનેક પ્રેમાેદ્રગાર સાંબહ્યા, સંબાધ્યા. અનેક માયાળ પરિ-જન સ્વજનના શુભ આશીર્વાદ વચ્ચે સ્ટીમર ચાલી. ત્યાં તા પ્રેમાદગારતા પાર રહ્યા નહિ. છ સાત મીનિટ સુધી દૃષ્ટિપથમાં સર્વ રહ્યા ત્યાં સુધી આ ક્રિયા ચાલી. આખરે સ્ટીમર ઉપડી અને અમે સર્વથી છૂટા પડયા. માત્ર પ્રેમ અને રનેહના ઉદ્દગારાના રુપાકાર કાનમાં થતા હતા તેના એકલા ટેકાથી હવે સ્ટીમરમાં માર્ગ કરવા રહ્યા. નજર પહુાંચા ત્યાં સુધી સ્વજતાને જોયા. નજર **પહોંચી** ત્યાં સુધી મુંબઇ નગરીના આલીશાન મકાનાને જોયાં. કાૈલાળાની દિવાદાંડી ધણા વખત સુધી દેખાઈ. અંતે એ સર્વ પૃથ્વીની સપાટિમાં એકાકાર થયું અને ચારે તરક જળના તરંગા અને ઊંચે આકાશ દેખાવા માંડ્યા.

## સ્ટીમર રાજપુતાના.

કુદરત ઉપર વિજ્ઞાન કેટલા વિજય મેળવી શકે છે અને તેમાં તે કેટલે સુધી પહોંચે છે તેના ખ્યાલ આ સ્ટીમર જોતાં આવ્યા. એ સ્ટીમરતું નામ 'રાજપુતાના ' છે. મને એ સ્ટીમ-રમાં જગ્યા (પેસેજ) મળી હતી. એમાં પ્રથમ અને બીજા દર-જ્જાનું ભાડું આપનાર પાંચસા લતારૂઓ જઈ શકે છે. એની સગવડતા વિચાર કરીએ તાે જાશે એક નાનું ગામ વિશાળ દરિ-યામાં ચાલ્યું જતું હોય એમ લાગે છે. નાની શેરીએ અને ગલી-એાનાં કેબીનના નંખરા એવી રીતે લખેલા હોય છે કે કાઈ પણ કેખીન શાધવામાં સુશ્કેલી પડતી નથી. સ્ટીમરના આગળના ભાગમાં કર્સ્ટકલાસ-પ્રથમ દરજ્જાતું ભાડું આપનારની કેબીના હાય છે. એના ત્રણ વિભાગ હાય છે તેને અનક્રમે 'એ' 'બી' અતે 'સી' કહેવામાં આવે છે. કેટલાક એથી પણ ઊંચા વિભા-ગમાં જનારા ડેકની બાજામાં ઉપર કેબીન તૈયાર કરાવે છે તેને ' કેબીન ડ લક્સ ' કહેવામાં આવે છે. એવાં કેબીના તૈયાર પહા હોય છે.

# કેળીનમાં સગવડા.

દરેક કેળીનમાં સુવા માટે એક સુંદર પશંગ ( આપણી

ઇરિપીતાળામાં હાય છે તેવા પણ સુંદર ) તેના ઉપર તળાઈ, બે એાશિકા અને ઋતુની જરૂરીઆત પ્રમાણે ગરમ સુતરાઉ એાઢવાનાં આપવામાં આવે છે. એ ઉપરાંત એક કપાટ માટા હાય છે તેમાં કપડાં લટકાવી શકાય છે અને એક <mark>ખીજા ખાનાવાળા ટે</mark>બલમાં આપણી નાની માટી ચીજો રાખી શકાય છે. બે માટા આયના અને માેઢું ધાવાની ચાઈના વેરની કુંડી, તે ઉપર સાયુ, બે નેપ-કીન અને એક ડુવાલ અને એક ખુરશી–આટલી ચીજો કે**બીનમાં** હાય છે. ખે ઉતારને વાપરવાની કેબીન જરા વિશાળ હાય છે.

કે<sup>બી</sup>નમાં હવા માટે ખાસ *ખ*ંદાેેે ખસ્ત હોય છે. ઉપરથી સંચા મારકતે નળીમાં હવા માેકલે છે અને તે હવા આપણી અતુકૂળતા પ્રમાણે અમુક દિશાએ અથવા શરીરના અમુક ભાગપર લઈ શકાય છે. સમુદ્ર સાથે કામ હાવાથી જરા હવા સંબંધી વિચાર સહજ આવે તેવું છે, પણ તે સ્થાને પણ વિચાર કરી યાેગ્ય ધટના કરી છે. શિયાળાની ઠંંડી ઋતુમાં કેબીન ગરમ રહે તે માટે પણ ગાેઠવણ હોય છે પણ હજી અમે એડનની આ ભાજા હાવાથી એ યંત્રના ઉપયોગ જોઇ શકયા નથી.

#### સમયના લાબ.

સ્ટ્રીમરમાં લોકા તેર દિવસ કેમ ગાળતા હશે. વખત કેટલો ભારે લાગતા હશે એવા સહજ ખ્યાલ આવે તેવું છે. પણ અહીં તા વસ્તુરિયતિ તદ્દન જાદાજ પ્રકારની જોવામાં આવે છે. દરેક મુસાકર ચાપ્પ્પા આનંદ કરવાના જ પ્યાલ કરતા હાય છે અને તે લોકો સ્ટીમરના તેર દિવસના વખત જાણે ઉજાણીએ નીકળ્યા હ્રાય તેવી રીતે પસાર કરતાં ધણાખરા જોવામાં આવે છે.

સ્ટીમર ઉપર સર્વથી ઉપરતે માળે ખુલી કરવાની જગ્યા હાય છે તેને 'ડેક' કહેવામાં આવે છે. એ ડેકપર દરેક મુસાક્રર પાેતાની ખુરશી નાખી મૂકે છે. ઘણા વખત કરે છે અને વળી કરતા કરતા ખુરશી ઉપર બેસે છે. એ ખુરશીએ। જુદા જુદા પ્રકારની **હ્રાય છે પ**ણ લગભગ સર્વે લાંખા પડીતે બેસવાને લાયક <u>હ</u>્રાય છે.

સ્ટીમરમાં 'એ' ડેકની બાજુમાં એક ધણા સુંદર ડ્રોઇંગ રમ અને લાઇએરી હાલ હાય છે. જેમાં ખેસી ઉદ્યોગી માણસા વાંચે છે. કાઈ ઉધતા પણ જોવામાં આવે છે. એ રૂમમાં વાતા માટે અવાજે કાઇ કરતા નથી. ત્યાર પછી નજીકમાં એક સ્માેકીંગ રમ હાેય છે. જ્યાં સીગારેટ-ચીરૂટ પીએ છે અને કેટલાક ગંજપાની રમતા રમે છે.

રાત્રે લગભગ દાેઢ કલાક ડાન્સ ચાલે છે. પહેલા અને ખીજા કલાસના ડેકની વચ્ચેના ભાગમાં રૂબર પાથરી જમી<del>ન</del>ને લસરતી કરવામાં આવે છે. મ્યુઝીક (પડધમ) શરૂ થાય છે અને જેને કાવે તે નાચે છે. બીજા જોવા ઉભા રહે છે. આ નાચ-વાતું કામ રાત્રે 'ડીનર' લીધા પછી થાય છે.

# જમણ-જમણસ્થાન.

સ્ટીમરના ડીનર હાલ-ડાઇનીંગ સલૂન માટા રાજવંશીના મહેલને બલાવે તેવા હાય છે. એમાં કાણે કઇ જગાએ ખેસવું તે પહેલે દિવસે મુકરર કરે છે. એના 'સલૂત સ્ટુઅર્ડ' હોય છે તે એ કાર્ય પ્રથમ દિવસે ૩–૩૦ થી ૪–૩૦ સુધીમાં કરે છે. ત્યાર પછી બપારતું જમણ (લ'ચ) અને રાતતું જમણ (ડીનર) એ મુકરર કરેલી જગ્યા પર સર્વે લે છે.

અહીં ખાવાની પહિત તદ્દન અંગ્રેજી ઢળ પર હાય છે. છરી કાં<mark>ટાથી ખાતાં ન આવ</mark>ડતું હોય તેને જરા અગવડ જણાય છે, પણ બીજાને ખાતાં જોવાથી થોડા વખતમાં આવડી જાય છે. સર્વથી જોવા લાયક ખાખત એ હોલની સ્વચ્છતા છે: છરી કાંટા તદ્દન સાફ હેાય છે, ટેખલ સાફ હોય છે અને ખાનારા જરા પણ ગંદવાડ કરતા નથી. પાશ્ચાત્ય લોકોની ખાવાની રીતભા-તમાંથી સ્વચ્છતાના ગુણ જરૂર ચહુણ કરવા યાગ્ય છે. પીરસવા આવતાર સ્ટ્રઅર્ડ ધણા ચાેખ્ખા હાય છે અતે વસ્તુઓ બહુ સુંદર રીતે ડાળી બાજીએ ધરે છે. લેનાર ચીજને ઓળખતા હોય છે તેથી જોઇએ તેટલી તેમાંથી લઈ લે છે અને તેથી ખગાડ ખીલકુલ થતા નથી. કાેઈ વસ્તુ છાંડતું નથી એમ મારા કહેવાના આશય નથી પણ ધણે ભાગે ખગાડ ખહ એાછો થાય છે.

વેજીટેરીઅનાને ખાવામાં જરા પણ અડચણ આવતી નથી. ખાવાની વસ્તુએ। પુષ્કળ મળે છે. બ્રેડ, ટાેસ્ટ, ખટર, ક્રટસ વિગેરે ધણી ચીજો હાય છે. સ્પર્શાસ્પર્શના વાંધા ન હાય તા તદ્દન અન કળ શાકતા ખારાક મળી શકે છે અને સલૂત સ્ટુઅર્ટ અને શેક સંભાળપૂર્વક તે માટેની ગાઠવણ કરી આપે છે. અંગ્રેજો રાત્રે ડીનર લે છે તે પહેલા 'ડેસ ' કરે છે. ડીનર માટે ખાસ કાળા રંગનાં કપડાં હેાય છે, અંદર ખમીસ પણ જૂદાજ પ્રકારનું હેાય છે અને તેના પર જેકેટ પણ એાછા બટનવાળું હેાય છે. એના ઉપર કાેલર સાથે કાળા રંગની 'બેા ' બાંધે છે, અને મુખ સાક કરી માશું એાળી તૈયાર થઇ જમવા એસે છે. માટી હાટલાની પેડે અહીં **એન્ડ કે ગાયન હોતા નથી. છતાં આખા જમવાના** વિભાગતા શ્રાણગાર એટલા સુંદર હાય છે, કે નવીન આવનાર જરૂર એના

માહમાં પડી જાય તેવું છે. એમ લાગે છે કે આ જમવાના પ્રસંગપર આગળ ઘણી જાણવા જેવી વાતાે લખવાનાે પ્રસંગ આવશે. પરચુરણ પ્રસંગા, સ્દીમરમાં નિત્યક્રિયા.

સવારમાં છ વાગ્યામાં કેખીનનાે સ્ટ્રઅર્ટ તમે માગા તેટલી જલ્દી ચાલઈ આવે છે. ચા સાથે એ બીસ્ક્રીટ અને એ કેળા હાેય છે. આપણી અનુકૂળતા પ્રમાણે આપણે દિશાક્રાક જઇ આવી ચા લઈ શકીએ છીએ. આ ગરમ હવામાં તાે ઘણાખરા સવારમાં નહાય છે.

ન્હાવાના રિવાજ જાદ્ય પ્રકારના છે. એક માટા ટ્રેપમાં પાણી બરી રાખે છે અને બુચયી ૮૦૫ બધ હોય છે તેમાં ન્હાવાતું હોય છે. પાણી દરીઆતું ખારૂં હોય છે. ત્યાર પછી ઉપર દાેઢેક ખાલદી જેટલું સારૂં મીઠું પાણી હાેય છે તેનાથી શરીર સાક કરવાનું હેાય છે. શરીર ખરાખર સાક થાય તે સારૂં સર્વ કપડાં કાઢી ન્હાય છે.

કેબીનની બહાર નીકળવું હોય તેા ઉપર ડેસીંગ ગાઉન પહેરવા જોઇએ. એ વગર નીકળવું તે શિષ્ટાચારથી વિરદ્ધ ગણાય છે. આપણે આપણા કેબીતમાં હેાઇએ અને રાત્રીનાં કપડાં પહેર્યા હાેય અને કાેઈ મળવા આવે તાે ડ્રેસીંગ ગાઉન પહેરી લેવાે જોઇએ. એ લોકાે ઘણુંખરૂં પ્રથમથા સંકેત કરીને ખબર આપીને મળવા આવે છે.

સવારે ૮–૩૦ બ્રેક્કાસ્ટનાે વખત થાય છે ત્યારે બ્યુગલ વગાડવામાં આવે છે. બ્રેક્કાસ્ટ લેવા સર્વ જમવાના રૂમમાં જાય છે. સવારે પણ તેઓ ખારાક ઠીક લે છે.

આજના અતભવ ઉપરથી જોવામાં આવ્યું કે પાશ્ચાત્ય લોકા એકંદરે ધર્ષ્ટ ખાય છે. પાંચવાર તેા દરરાજ નિયમિત રીતે ખાય છેઃ સવારે ઉઠતાં ચા, પછી છેક્કાસ્ટ સાડા આઠ વાગે, બપાેરે એક વાગે લંચ, ચાર વાગે કરીવાર ચા અતે રાત્રે જમણ. આમાં ચા પણ એકલી લેવાના રિવાજ નથી. મારા શરૂઆતના અનુબવ ઉપરથી કહું તા તેઓ સરેરાશ આપણા કરતાં ત્રણગહા જરૂર ખાતા હશે.

રવિવારના દિવસ હતા. સવારે એ લાકા ૧૧ વાગે ડાઇનીંગ સલૂનમાં પ્રાર્થના કરવા એકઠા થાય છે. રવિવારે ધર્મસન્મુખ વૃત્તિવાળા લાેકા રમતા કે નાચ કરતા નથી એમ એક અંગ્રેજ મિત્ર કહેતા હતા.

પ્રથમ દિવસે નાેટિસ હતી કે ૩–૪૫ મીનિટે ધડિઆળ અરધા કલાક પાછી કરવી. બોજે દીવસે નાેટિસ હતી કે ધડિઆળ **૧૧**–૧૫ મીનિટે અરધા કલાક પાછળ કરવી. ભ્રુગાળ સમજનારને સ્મામાં નવીનતા નહિ લાગે. પશ્ચિમ તરક જઇએ તેમ સૂર્ય માડા ઉગતા ન્નય છે એટલે ધડિઆળ ફેરવવી પડે છે. પ્રથમ દિવસે ૨૨ કલાકમાં મુંબાનથી અમે ૩૭૭ નાટ ( દરિયાર્ક માઇલ ) આવ્યા. આવી ઝડપે પ્રવાસ આગળ વધતા જાય છે. ધણી આ-નંદદાયક વાતા અનેક સહપ્રવાસી પાસેથી સમજાય છે અતે અનુભવમાં વધારા કરવાના પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય છે.

દરિયા પ્રથમ દિવસે શાંત રહ્યા. આકાશમાં કાઈ કાઇ વાદળાં દેખાય પણ હજુ જરા પણ દરિયાની અસર જણાતી નથી. સ્ટીમર આગળ વધે છે અને હાલ તાે સ્ટીમરમાં માટી સજધાની અને ડેક પરથી જોઇએ તો ચારે તરક પાણી અને

ઉપ્ચે આકાશ સિવાય કાં<del>ઇ</del> દેખાતું નથી. સ્ટીમરમાં ઉતાર સંખ્યા માેડી. તેમાં પીછાનવાળા ધણા, એટલે દરિયા તરફ જોઇએ ત્યારે જ વિશ્વની વિશાળતા અને આપણી પામરતા દેખાય છે. અને કાેંકી કાેંકી વાર સ્ટીમરતે! વિચાર આવતાં વિજ્ઞાનના વિજયતા ખ્યાલ આવે છે ત્યારે નાના માનવીની શક્તિના પણ સહજ ખ્યાલ આવે છે.

# ખાવાની પદ્ધતિ–નિયમન.

<mark>થે દિવસ ગયા પછી સ્ટીમરમાં જીવન કેવી રીતે ગાળ</mark>ી શ્વકાય છે તેના અતુભવ થઈ જવાથી સહેલાઈ ઘણી લાગે છે. ઇંગ્લીશ પહિતિએ ખાવામાં તેમના શિષ્ટાચાર પ્રમાણે કેટલી સંભાળ રાખવા યેાગ્ય ગણાય છે તે જરા જોઈ લઇએ. છરીકાંટાથી ખાતાં શીખવાની ખાસ જરૂર છે.

કાંટા જમણા હાથમાં રાખવા જોઈએ. જ્યારે છરીતા ઉપ-યોગ કરવાના હાય ત્યારે છરી જમણા હાથમાં રાખવી અને કાંટે• ડાળા હાથમાં રાખવા.

કૂટ વખતે છરી અને કાંટા બન્નેનાે ઉપયાગ કરી શકાય. પાંઉ અથવા બ્રેડ પાતાને હાથે કાપીને ખાવામાં વાંધા નથી. ટેાસ્ટપર છરીથી માખણ લગાડી હાયે ખવાય. એને હાથ લગા-વવામાં વાંધા તથી.

ખાતાં કાઈ વસ્તુ નીચે નાખવી નહિ. કાંઇ દળીઓ કે છાલ હ્યાય તા ધીમેથી રકાબીમાં બાજીપર મૂક્ય દેવી.

ખાતાં હાઠના અવાજ ન કરવા. બચકારા બાલાવવા નહિ. શિષ્ટાચાર પ્રમાણે એાડકાર અવાજ કરીને ખાવા નહિ. પવન

છૂટવાની **વ્યાવ્યતમાં પણ તેમને ધણી સુગ** હોય *છે* પણુ ખારાકમાં હીંગનાે ઉપયોગ થતાે નથી તેથી એ બાબત ધણી ચિંતા રાખવા જેવું નથી.

ખાતી વખત મુખમાં વસ્તુ નાખતી વખતે મ્હાહું ઉધાડવું, ચાવતી વખત મુખ બંધ રાખવું. ટેવ પાડવાથી આ બાબત આવડી જાય તેવી છે.

જ્યારે ખારાક ખાઈ રહ્યા હાેઇએ ત્યારે જ કાંટાને આપણી સામે ( પેરેલલ ) મૂકવા. એતા અર્થ આપણે ખાઈ રહ્યા છીએ એમ સમજાય છે. જો ખાતાં ખાતાં એમ કાંટાને સૂકવામાં આ-વશે તે৷ સ્ટ્રુઅર્ટ આખી સકાળી લઈ જશે. આ બાયત ચીવટ રાખવા જેવી જણાય છે.

સપ વિગેરે પ્રવાહી ચીજ માટા ચમચાથી ખવાય છે. આઇસિક્રીમ નાના ચમચાથી ખવાય છે.

ચા પીવામાં રકાળીમાં ચા ન લેવી. કપમાંથી જ પીતાં શીખવં. ચા પીતાં કે કાેરી પીતાં અવાજ ન કરવાે.

રહુઅર્ટ પીરસવા આવે ત્યારે આપણી તે વસ્તુની રૂચિ ન હાય તા ' ના. થેન્કસ ' કહેવું.

નાેકર કામ કરે ત્યારે પણ સભ્યતાના નિયમ પ્રમાણે આ-ભાર માનવા. ખાવાની ચીજો કેટલી અનુકૂળ છે તે જોઈ, જોઇએ તેટલી પાતાને હાથે લેવી. બનતા સુધી કાઇ વસ્તુ છાંડવી નહિ. જો કે છાંડવાના ખાસ વાંધા નથી પણ એ ઠીક દેખાતું નથી.

ખાતી વખત વાતા કર્યા કરવાના રિવાજ છે. રસવતી પીરસવાના સામાનની, ટેબલની અને વસ્તુએાની સ્વચ્છતા ખાસ

અનુકરણુ કરવા જેવી છે. ખારાક સારી રીતે લેવાય તેવી ચારે તરફ અનુકળતા હોય છે. માથે વીજળીના પંખા. ટેખલ પર કલાવર વાઝ અથવા કાંઈ લીલાેતરીના કુંડા, તદ્દન ચાેખું ટેખલ કલાથ અને રકાળી તથા છરીકાંટા વિગેરે તદન સાક હાેય છે. **પીરસનાર સ્વચ્છ હાય છે.** 

દરરાજ સ્ટીમર કેટલી ચાલી છે તેના રિપોર્ટ થાય છે. અને કેટલાક તે પર જાગાર રમે છે. એની ટીકીટની રી બે શીલીંગ હોય છે.

આખી દુનિયામાં શું બને છે તેના દરરાજ માટા વિગતવાર તારા વાયરલેસથી આવે છે તે બાર્ડપર ચાંટાડવામાં આવે છે.

સ્ટીમરમાંથી વાયરલેસ તાર મુકવાના પ્રથમ દિવસના ચાર્જ દર એક એક શબ્દની ૯ પેની. આજે ૨ શીલીંગ છે. જેમ આંતરા વધતા જાય છે તેમ શબ્દની કિમત વધતી જાય છે.

સ્ટીમરમાં કપડાં ધાવાનું ખાતું પણ હાેય છે. ધાવરામણની કિમત આકરી હોય છે, પણ સાધન હોય છે. ગરમીના પ્રદેશમાં હ્યાં હોઇએ ત્યાંસધી કપડાં વધારે મેલાં થાય છે. ઠંડી હવા પાર્ટસેડ પછી આવશે ત્યારે કપડાં ધાવરાવવાની બહુ જરૂર નહિ પડે એમ કહે છે.

રમત ગમતનાં સાધતા ખહુ ઊબા કરે છે. ડેક ટેનીસ, અક્ષેટ ટેનીસ. રોંગ્સ વિગેરે અનેક રમતા સવારે ચાલે છે અને રવિવાર સિવાય દરરાજ રાત્રે ડાન્સ ચાલે છે.

# ચાયા દિવસ.

આજે સવારે ડેક ઉપર કરતાં ઉડતી માછલીએ જોવામાં -આવી. માછલી પાણીમાંથી બહાર નીકળે. ઉડે અને વળી પાણીમાં પેસી નય. આ દેખાવ મન્નના લાગ્યા. આજે પણ દરિયા શાંત હતા અને જાણે માટા સરાવરમાં સ્ટીમર ચાલી જતી હાય તેવું લાગતું હતું. ચાતરક આનંદ દેખાતા હતા અને માત્ર દરિયાના અવાજ અને ઉતારએાનું સારા પાશાકમાં સજ્જ થઇને ઉંક ઉપર કરવાતું બાદ કરીએ તેા આખી દુનિયા શાંત દેખાતી હતી. દૂરના પ્રદેશમાં 'ગલ નામના પક્ષીએા ઉડતા હતા તે પણ સારા દેખાતા હતા.

ડેક ઉપર **કરવામાં ઘણી માેજ આવે તેવું છે. ચારે** બાજા સારા પાશાકમાં સજ્જ થયેલ સાહેબા, મડમા, રાજાઓ, ઇન્ડીયના અને સર્વ કરતા હોય છે અને કેટલાક ડેકચેર પર પડયા હોય છે, કાેઇ વાંચતા હાેય છે, કાેઇ ઉધતા હાેય છે, કાેઇ નકામી અથવા કામની વાતા કરી રહ્યા હાય છે અને દરિયાની વિશાળતા પર નજર માંડી ખેઠા હોય છે. બાજુમાં રમતા ચાલ્યા કરે છે. મ્યુઝીક હોલમાં કેટલાક કાગળા લખે છે અને બાજામાં પીયાના વાયોલીન ચાલે છે.

**ખુરા** એાપીસમાં નાટિસ હતી કે આવતી કાલે લગભગ ૪ વાગ્યે ખપારે એડન પહેાંચવાનું થશે.

#### ભય વખતનાં સાધના.

આગ થાય ત્યારે કેમ વર્તવું તે સંબ'ધી સધળા પેસેંજરાની ભપારે પેરેડ હતી. દરેક પેસે જર, ર<u>ઢ</u>અર્ડ અને માલમ માટે લાઈફ્ જેકેટ રાખેલા હાય છે. દરેકના રૂમમાં તે તૈયાર જ પડેલા દ્વાય છે. તે કેમ પહેરવા તેની સૂચના આપેલી હાય છે. એ લાઇફ્જેકેટમાં આગળ પાછળ એ બે બાયા હાય છે અને ઉપરથી ગળામાં પહેરી નખાય છે. પહેરીને દરિયામાં પડે તે કદિ ડૂબી શકતા નથી, માત્ર ઢંડી કે માછલીથી મરી જાય તે જાદી વાત છે.

જાાા વાગે એકદમ ભયના ઘંટા વાગવા માંહ્યા, સર્વ પેસે-જરા પાતપાતાના લાઇકએકેટ લઇ ડેક પર હાજર થઈ ગયા. ખધી **ખચ**વાની ખાટા જે ઉપર રહે છે તેને તરત હતારી **શ**કાય તેવી રીતે સ્ટીમરની બહાર લટકાવી દેવામાં આવી.

આવી કવાયત કે ખીજી કાેઈ બાબત હોય છે ત્યારે કાેઈ પણ ઉતાર ડેક ઉપર આવ્યા વગર રહેતું નથી. એમાં રાજ્ય હોય કે સ્ત્રી હેાય–સર્વ આવે છે અને જરૂર પડે ત્યારે ખચાવ કેમ થઈ શકે તે શીખી લે છે.

આ લાઈફ્રજેકેટના ઉપયોગના પ્રસંગા ઘણા હાય છે: આગ વખતે અથવા સ્ટીમરની અથડાઅથડી પ્રસંગે, અથવા સ્ટીમર તાકાનમાં સજ્જડ રીતે આવી હાય લારે અથવા સ્ટીમર ડખતી હોય ત્યારે. એ ઉપરાંત સ્ટીમર ઉપર તરાપા બાયાના ઘણા રાખેલા હૈાય છે. તેની દરેકની ઉપર ૧૨ માણસાે એસી શકે છે અને તુરત ઉતારી શકાય તે રીતે તેને ગાઠવેલા હાય છે.

આવી રીતે ખચાવની પેરેડ થાય છે તે એઈ અને અન-ભવી. લાઇકએકેટ પહેરે ત્યારે બધાના દેખાવ જોવા જેવા થાય છે. એમાં છાતી ઉપર બે પેડ અને પછવાડે વાંસા ઉપર બે પેડ આવે છે અને આગળના ભાગમાં સડકણી ગાંઠ ભાંધવાની હોય છે. એ પહેરીએ ત્યારે જાણે લશ્કરી માણસ કાંધ ઉપર ખાવાનું લઈ કુચ કરતા હાય તેવા લાગીએ છીએ. સ્ત્રીઓને પણ એજ જેકેટ પહેરવાના હાય છે.

ખચવાની બાટને નંખર આપેલા હાય છે. આખી ગાઠવણ એવી છે કે ભય વખતે સાડી ત્રણ મિનિટમાં આખી બાટ ખાલી કરી શકાય. સ્ટીમરતા 'એ' ડેકની ઉપરતા ભાગ પણ બહ મજાના દુંહાય છે. તેમાંની થોડી જગ્યા સેકન્ડ કલાસ પેસેંજરને રમવા માટે રાખેલી હોય છે. અને બાકીની જગ્યા હરવા કરવા માટે હોય છે.

અજવાળીઆમાં રાત્રે ત્યાં ભારે આતંદ આવતા હશે પણ અત્યારે અંધારીઆ પક્ષ હોવાથી અમને તેના લાબ મળ્યા નહિ.

સ્ટીમરમાં 'એ' ડેકની આગળના ભાગમાં ટારપાેલીન પાથરી **ખાજાઓ** ઊંચી કરી નાના ખાય તૈયાર કરે છે તેમાં ઘણા માણસા ન્હાય છે. તરે છે અને રમતા કરે છે. એક મસકના ધાડા બનાવી તેના ઉપર ચઢવા પ્રયત્ન કરે છે અને પડે છે અને કાેઈ ચપળ તરનાર તેના પર ચઢી તેને ચલાવી શકે છે. આ પણ સ્ટીમર પર એક આનંદનું સાધન છે. અમેરિકાની માેટી લાઇનરામાં તાે ધણા જયરા યાથ હોય છે અને ટેનીસના કાર્ટ પણ હોય છે.

આજે તાંદિસ હતી કે કાલે બપોરે ૪ વાંગે એકન પહેાંચશું એટલે લણા લોકા પત્ર લખવામાં મશગુલ થઇ ગયા હતા. રાત્રે ડાન્સ દરરાજ થાય છે. આવડે તે નાચે છે અને જોવાની ઇચ્છા હોય તે જોઇ તાળીએ પાડી આનંદ મેળવે છે. એડનની નજીક.

આજે મુસાકરીના પાંચમા દિવસ છે. સવાર પડતાં જ જમીનની નજીક હ્વાઇએ તેમ દેખાય છે. દરિયા શાંત છે. **આકાશમાં વાદળાં દેખાય છે. બાજામાંથી બે સ્ટીમર પસાર થાય** તેણે કઇ બાજુ લેવી અને એાછામાં એાછું અંતર કેટલું રાખવું તેના કાયદા હાય છે.

જમીન નજીક આવે ત્યારે સર્વાતે વધારે આનંદ થાય છે. અને કેટલાક આતરતાથી જમીનપર ઉતરવાની રાહ જાએ છે.

શનિવારે એક વાગે સ્ટીમર મુંબઇથી ઉપડી તેણે નીચે પ્રમાણે દરિયાઇ માઇલો કાપ્યા. બપોરના બાર વાગ્યા સુધીની એ ગણતરી છે.

રવિવારે ખાર વાગે.	300
સાેમવારે "	४१०
મંગળવારે "	४०३
<b>બુધવારે "</b>	४१०
" બાર પધ્ગી	9500
	<u>૧</u> ૯

દરરાજ અરધા કલાક ધડિયાળ પાછી મૂકવામાં આવતી હતી તેથી બુધવારે ચાર વાગ્યે એડન પહોંચ્યા ત્યાં સુધીમાં ઘડિન યાળ અઢી કલાક પાછી કરવામાં આવી. ખરાખર ચાર દિવસ ઉપર એ કલાક જતાં સારી સ્ટીમર એડન પહેાંચે છે. પાછા વળતાં પાંચ કલાક વધારે થાય છે, કારણ ધડિયાળ ૨ાા કલાક વધે છે અને જતી વખતના રાા કલાક પાછા હઠતાં નથી તે પણ ગણવાં જોઇએ.

## એડત.

એડન દૂરથી દેખાવા માંડ્યું. સવારથી તાેટિસ હતી કે એડન **ઝુધવારે સાંજે ચાર વાગે ઉતરવાનું થશે.** 

એડન જમીનના છેડા પર છે. શરૂઆતમાં માટા ખડક જેવા ડુંગરા દેખાય છે. ચાર દિવસે જમીન દેખાતાં સર્વને બહુ આનંદ થયેા. ધણાખરા ઉતારએા એડનના દેખાવ જોઈ રહ્યા હતા: તેમાં આજે એક ઇંચ વરસાદ આવ્યા. એડનમાં વરસાદ

પડતા નથી અને એની વાર્ષિક આવરેજ વરસાદની એક ઇંચ છે. અમે એડન હતરીએ તે પહેલાં આટલા વરસાદ પડી ગયેલા હોવાથી શાંતિ ધણી હતી અને ત્યાં ગરમી હશે એમ ધારતા **હ**તા. તેને બદલે કાંમક ઠંડક મળી.

એડનનું બારૂ સાધારણ રીતે સારૂં છે. બારામાં ઘણી સ્ટીન મરા પડી હતી. ઇટલીના મેલ અમે ઉતર્યા ત્યાં બાજામાંજ હતા. ડકા ઉપર લશ્કરી મુકામ સંદર ળાંધ્યાં છે અને સ્ટીમરમાં બેઠા **એડા બંદરનાે દેખાવ સારાે રજી કરે છે. સ્ટીમર દૂર રહે છે તેથાે** માેટર ક્ષેાંચમાં ખેસીને કાંઠે જવું પડે છે. ક્ષેાંચવાળા આઠ આના લે છે. એડનમાં મુંબઇનું નાણું ચાલે છે. બંદર ઉપર નાણું બદલી ચ્માપનાર (મની ચેંજર) હાજર હોય છે. બંદર ઉપરથી તાર કરી શકાય છે. બંદર ઉપરજ તાર એાકિસ છે.

ભંદરથી એડન શહેર પાંચ મા**ઇલ છે. ટેક્સીમાં જઇ** શકાય છે. આવા વચગાળના સ્ટેશને ઉતરવા પહેલાં બાટને ઉપ-ડવાના ટાઇમ જરૂર પૂછવા. એમાં ગફલતી થાય તા મેલ કાઈ માટે ખાટી થતી નથી. અમારી ખાટ રાત્રે સાત વાગે ઉપડશે એમ નાેટિસ હતી.

એડનમાં જોવા લાયક એક સરાવર-ટાંક છે. એને પર્વતની તળેટીમાંથી **ઉપરથી બાંધ્યું છે, દેખાવ સાધારણ છે.** આજે જ વરસાદ આવેલા હાવાથી એ અમને જોવા લાયક લાગ્યું. ચીકાર પાણીથી ભરાયલું હતું. બાકી એ જોવા ખાતર<sup>્</sup> એડનમાં જવા જેવું હોય એમ અમને લાગ્યું નહિ. ઉપરથી ટાંક બાંધી દેખાવ ઠીક કર્યો છે પણ બધી બાબત તદન સાધાર**ણ** છે.

એડનમાં ગુજરાતી વેપારીએાની દુકાના ઘણી છે. ગુજરાતી એટલે માટે ભાગે કાંકિયાવાડી ખંદરના શહેરાવાળા. કાંકિયાવાડી અને કચ્છી લાેકા અહીં સારી સંખ્યામાં વ્યાપાર કરે છે. વાણીઆ ંઅતે મુસલમાના પણ સારી સંખ્યામાં છે. અરસ્પરસ સંબંધ સારા છે.

એડનમાં નાના પાયા ઉપર ઉપાશ્રય અને જૈન દેરાસર છે. ધાતના ભિંભ છે અને સિદ્ધચક્ર છે. ત્યાં દર્શન કર્યા. જતા આવતા દરેક જૈને આ મંદિરે જરૂર જવું જોઇએ, કારણ કે એ જંગલમાં મંગળ જેવું છે.

એડનમાં પીવાના મીઠા પાણીના ધણા ત્રાસ છે. બહુ દૂરથી આવે છે. અને એક ગ્યાસલેટના ડળા જેટલા પીવાના પાણીના (ચાર ગેલનના) બે આના બેસે છે. એડનના વ્યાપાર મુખ્યત્વે કરીને માલ પરદેશ ચઢાવવાના છે એમ જણાયું. ત્યાંના કાઠિયાવાડી વ્યાપારીએા બહુ માયાળુ છે અને આદરાતિથ્ય બહુ સારૂં કરે છે. મારી સાથે સાતેક જણા હતા તે સર્વને સારી રીતે જમાડયા અને દેશના રિવાજ પ્રમાણે અને પદ્ધતિ પ્રમાણે આજે પાંચમે દિવસે ખાવાનું મુખ્યું તેથી સર્વાને ઘણા આનંદ થયો.

સ્ટીમર પર વખતસર પહેાંચવું હતું જેથી પાછા ટેકસીમાં ખેસી ટેંક જોઇ બંદર પર ચાલ્યા. એક હોટલમાં દૂર મર મેડસ (એક જાતની અર્ધ માછલીના અને અર્ધ મનુષ્યના શરીર વાળી માછલી) જોવા યાેગ્ય છે એમ ગાઇડમાં હતું પણ તે દૂર હતી અને અમને વખત એાછા હતા તેથા તે જોઇ શક્યા નહિ.

અમે બરાબર વખતસર સ્ટીમરમાં પહેાંચ્યા. આ બાબતમાં **ા ગદલ**તી કરવાથી અગાઉ કેટલાક ઉતારુંએા રહી મયા હતા તેવી

અમને ખબર હતી. રહી જનારની દશા ભારે બુરી થાય છે. એના સર્વ સામાન અને પૈસા સ્ટીમરમાં હાય છે અને તેથી એટલી ગડભડ થાય છે કે એની કલ્પના પણ ધ્રજાવી નાખે તેવી છે. દરેક એડન આવનારે ઉતરવું હોય તાે આ બાબ<mark>તમાં</mark> ગફલતી કરવા જેવું નથી.

કેટલીક વખતે સ્ટીમર અહીં ધણા વખત ખાટી થાય છે તે પણ ધ્યાનમાં રાખવં.

અમારી રટીમર ૭–૨૦ રાત્રે ઉપડી અને અમે રાતા સમુદ્ર-માં દાખલ થયા. થોડા વખતમાં બંદર પરતી બત્તીઓ અને પડ-ખેતી સ્ટીમરતી બત્તીએ દેખાતી બધ થઈ.

રાતા સમુદ્ર (રેડ સી).

રાતા સમુદ્રમાં અમે એમ ધારતા હતા કે પાણી લાલ હશે પણ તેવું કાંઇ નથી. પાણી અરખી સમુદ્ર જેવુંજ છે. કહે છે કે એને તળીએ લાલરંગના પરવાળા હોય છે તેથી એનં નામ 'રાતો' સમુદ્ર કહેવાય છે. એમાં લાલ ર'ગની માછલીઓ ધર્શી ઉડતી જોવામાં આવે છે તેથી પણ કદાચ એનં નામ 'રાતા' સમુદ્ર પડ્યું હ્રાય. બે ૪૮ લંબાઇનાં આવાં ધર્ણા માછ**લાં મેં જોયાં.** રાતા સમુદ્રમાં ખાજાએથી પસાર થતી સ્ટીમરા અવાર નવાર દેખાયા કરે છે. થાેડે દૂર સ્ટીમર હાેય ત્યારે જોવાની મજા આવે છે. સ્ટીમર સામેથી આવે ત્યારે કઈ સ્ટીમરે કઇ બાજા ચાલવં અને ખન્ને વચ્ચે કેટલાે આંતરા ઓછામાં ઓછા રાખવાં વિગેર આખતાના કાયદા હાય છે.

દરિયા તદન શાંત હતા. સ્ટીમર આગળ વધતી હતી. આજે નાેટિસ હતી કે શનિવારે સાંજે છ વાગે 'પાર્ટ સેદ' પહોંચશું.

રટીમરમાં નિયમિતપર્ભું ધર્ભું જળવાય છે. ખાવાના સર્વ સમયા ભરાભર જળવાય છે. સ્ટીમર તરફથી ખ્યુગલ વગાડી ત્રણ મુખ્ય જમણના વખતની રીતસર ખબર કરવામાં આવે છે અને આ ટાઇમમાં જરા પણ ફેરફાર થતા નથી. દરેક ઉતાર ખાવાના હોલમાં પાત પાતાની ન બરવાળી જગ્યાએ વખતસર એમી હત્તય છે.

રમત ગમત માટે ઉતારૂઓમાંથી એક કમિટી નીમે છે. એની રમતા હાલ ચાલે છે. એની રેસા (શરતા) ભૂમધ્ય સમુ-દ્રમાં થશે એમ જાહેરાતથી ખતાવ્યું છે. કમિટી ઉતારૂઓની જ બનેલી **હોય છે. ઇનામ આપવાની રકમ** ઉતારૂઓમાંથી લીસ્ટ કરીતે લેવામાં આવે છે. રાતા સમદ્રમાં પ્રથમ બાર ટેકરીઓ આવે છે તેને ' ટ્વેલ્વ એપાસલ્સ 'ની ટેકરીએ કહે છે. ક્રાઇસ્ટના એ મુખ્ય ચેલાઓ હતા. એતે ટેકરીઓનાં નામ આપ્યાં છે. બાર ટેકરી હતી અને વિનાદ માટે એ નામ આપ્યું જણાય છે.એને 'એપોસલ ' સાથે બીજો કાઇ સીધા સંબંધ હોય એ**મ જણા**ર્વ તથી. લાઇબ્રેરીની ચાપડીએા માટે જે ટાઈમ નાર્ટિસમાં લખ્યા હા**ય** તે મિનિટ લાઇલેરીવાળા ખરાખર હાજર થાય છે. નિયન મિતતા શી ચીજ છે તે પાશ્રાત્ય લોકો સારી રીતે સમજે છે. અતે સમજીતે તેતા અમલ કરે છે એમ સ્ટીમરમાં વારંવાર અનભવ થાય છે.

# એડનથી સુએઝ.

એડનથી સુએઝ સુધીમાં ખાસ નવીન કાંઈ આવ્યું નહિ. એક બાજીએ અવાર નવાર ડુંગરા દેખાયા કરતા હતા. આમાં જગ્યા નાની એટલે અવાર નવાર જતી આવતી સ્ટીમરા દેખાયા કરતી હતી. સ્ટીમરાના દેખાવ રાત્રે બહુ મજાના લાગે છે. કાઇ વાર સ્ટીમર એક બીજા સાથે રેસ (શરત) કરતી દ્વાય એમ પણ લાગે છે. રાત્રે સ્ટીમર એક બીજાતે દીવાની નિશાનીએ। (signals) કરીને વાતા કરે છે અને ખબરાની આપ લે કરે છે.

અમે કેપ્ટનની રુજા મેળવી અમારી સ્ટીમરતા એન્જીન રમ અને સાંચાકામ જોવા ગયા. યંત્ર કળા કેટલી હૃદ સુધી જ**ઈ** શકે તેના આ નમુના હતા. ઉપરથી છ માળ નીચે સુધી બધી યંત્ર-સામગ્રીઓ ગાડવી છે. અમારી સ્ટીમર તેલની હતી એટલે એમાં તેલ (Crude oil) ખાળવાનું હતું, તેથી કાલસાની ચીચગારી પણ ઉડતી નહિ. એના બાર્કલરા, પેડલા અને શેકટ તથા ખરક કરવાના સંચા, વીજળી કામ વિગેરે એવું યુક્તિથી ગાઠવ્યું હતું કે જોયા વગર એના ખ્યાલ આવે નહિ.

અમારી રહીમર ૧૬૬૦૦ ટનની હતી એટલે એ જ્યારે પુરી ભરેલી હોય અને ચાલે ત્યારે એનાથી એટલા ટન પાણી હાલે. એને અંગ્રેજીમાં (displacemant) કહે છે. અમે તદ્દન નોચેતે માળે ગયા ત્યારે અમને કહ્યું, " આપણે અત્યારે પાણીમાં ૧૬ પીટ ઊંડા છીએ." મતલબ બહારના ભાગમાં અમારી આસ-પાસ ઉપર ૧૬ પીટ પાણી હતું. આ સ્ટીમરનું સાંચાકામ જોવા લાયક હતું. પશ્ચિમના દેશા યંત્રકળામાં કેટલા આગળ વધ્યા છે તેના ખ્યાલ આપે તેવું અમને લાગ્યું.

રાતા સમુદ્રમાં એક દિવસ સહેજ તાેકાન હતું. પણ તે **વીત્ર ચારેક કલાક ચાલ્યું. સ્ટીમર ચાલતી હતી અને સહેજ રાલ** થતી હતી પણ બારકસ જબરૂં એટલે કાંઇ અસર કાઇને થઇ જણાઇ નહિ.

હવે ચંદ્રતા ઉદય સાંજે થવા માંડયા છે તેથી ઉપરના ડેક પર રાત્રે ખેસવાની વધારે મજા આવે છે.

# **સએલ (**Suez)

રવિવારે (તા. ૧૬–૫–૨૬ ) સવારે ઉઠયા ત્યાં સુએઝ <del>દ</del>ેખાયું. ત્યાં સ્ટીમર અટકી. આજે ૭–૪૫ (સવારે) બંદર ઉપર આપ**ણા મું**બઇને રીક્લેમેશનની બક્ષીસ કરી જનાર સર જ્યો**ર્જ** લાે**ઇડ સાહે**ખ 'વાેર મેમાેરીયલ ' ખુલ્લું મૂકવાના હતા. તે માટે **અલ**વરના મહારાજ્ય જે અમારી સાથે સ્ટીમરમાં હતા તે અને ·<mark>બીજા રજવાડાએ</mark>ા બંદર પર જવાના હતા. તેઓ દેશી રાજવંશી પાશાકમાં ક્ષેાંચમાં ખેસીતે ગયા.

**લંદર દૂરથી બહુ મન્નનું લાગે છે. રસ્તા**એા અને મુકામા સુંદર દેખાય છે. બંદર અને શહેર વચ્ચે ,રેલવે ચાલતી દેખાય છે. બન્ને દૂર હેાવાથી છૂટા દેખાય છે પણ સ્ટીમરમાંથી એના વિસ્તારના પૂરતા ખ્યાલ આવે છે.

કાેે પણ ઉતારના મત પૂછયા વગર અલવરના મહારાજા સર્વ પેસંજરાના વતી આષણુ કરવાના હતા. બંદર ઉપર એક માટા ૪૦ પીટ જેટલાે ઊંચાે કાલમ તૈયાર કરવામાં આવ્યાે હતા તે સ્ટીમરમાંથી જોઇ શકાતા હતા. બંદર ઉપર બેન્ડ લશ્કર અને માેહું ટાળું જામ્યું હતું. અમે સ્ટીમરમાંથી ઉતર્યા નહિ, પણ અમારી સ્ટીમર ખંદરની એટલી નજીક ચાલી કે આખા દેખાવ સ્ટીમરમાં બેઠા એઠા જોઈ શક્યા.

સુએઝના બંદરમાં ઘણી સ્ટીમર પડી હતી પણ અમારી તાે મેલ રહીમર હતાે એટલે અમે ત્યાં માત્ર અરધા કલાક ખાેઠી **થયા. પછી સ્ટીમર** ઉપડી. સુએઝ કેનાલમાં સ્ટીમર રજ્ત મળે તેમ વારાકસ્તી દાખલ થાય છે.

એકનથી સુએઝ ૧૩૧૦ દરીઆઈ માઇલ થાય છે. બપા-રના ખાર સુધી નીચે પ્રમાણે ચાલ્યા.

પાંચમે દિવસે	ર૭૯
છઠ્ઠે "	. Y03
સાતમે "	<b>૩</b> ૯૭
આઠમે "	<b>૨</b> ૩૧
	9390

દરિયાઇ નાેેેટ એટલે ૬૦૮૦ પીટ≔લગભગ સવા માઇલ જમીન પરના (જાુએ ઉપાદ્ધાત પૃ. ૨૬)

હવે અમે સએઝને નાકે આવ્યા. મનુષ્યકૃતિમાં આ એક અદ્દુલત કાર્ય ગણાય છે. એ સુએઝની કેનાલ રાતા સમુદ્રને અને ભૂમધ્ય સમુદ્રતે જોડે છે. એની લંભાઇ ૮૭ માઇલની છે. એની સાધારણ પહેાળાઈ ૧૦૦ પીટ જેટલી દેખાય છે. એમાં સ્ટીમર ચાલી જાય છે પણ ચાલ ધણી ધીમી હાય છે અને ખહુ સંભાળ રાખીને સ્ટીમરને ચલાવવામાં આવે છે. વચ્ચે વચ્ચે કચરા સાક કરનારી ડેજરા જોવામાં આવે છે. જતાં ડાખી ખાજા ઈજીપ્ટની હૃદ છે ત્યાં ખંગલાએ જોવામાં આવે છે તે ચાછા માટે હ્રાય છે. જમણી બાજાએ લશ્કરી ખાઇએ અને કાંડા વાળા તારા (barbed wires) દેખાય છે તે છેલ્લા મહાવિ-ગ્રહનાં અવશેષો છે અને આપણા દેશી લશ્કરને લાંબા વખત

રાખી સોંપેલ અધરા પણ માન વગરના કાર્યની સાક્ષી પુરતાં હજા પડયાં રહ્યાં છે. અમારી સ્ટીમર ધીમે ધીમે આગળ ચાલે છે.

સએઝને પ્રવેશને નાકે ઉતરી જઇ ટેનમાં આવવં દ્વાય તા તેમ પણ બની શકે તેવું છે. ચાર કલાકે ટ્રેન કેરા ( ઇજીપ્ટની રાજધાની) પહેાંચે છે. ત્યાં જોવાનું જોઇ ખાઇ પી ચાર ક્લાકે પાર્ટસેડ આવી શકાય છે અને સ્ટોમરને વખતસર પકડી શકાય છે. અમારી તા આ પહેલી મસાકરી હતી અને સએઝની નહેર જોવાની અતિ જિજ્ઞાસા મને અને સાથીઓને હતી તેથી એ રીતે મુસાકરી કરવાના અમે વિચાર રાખ્યા નહાતા.

સુએઝ કેનાલ કાઇક જગ્યાએ વધારે પહાળી થાય છે. એતે દિવસે જોવામાં મજ છે. સત્રે સર્ચ લાઇટ મુકવી પડે છે અને તે લાઇટ ખરાખર કેનાલની પહેાળાઇની હાેઇ માર્ગદર્શક ખતે છે. વચ્ચે કાનસની લાઇટા સ્ટીમરે ક્યાં ચાલવું તે ખતાવે છે. સચ્ચેઝ કેનાલ રાત્રે પણ પસાર કરી જોવા જેવી છે. ઇજનેરી કળા અને સ્ટીમર ચલાવવાની નાવીક કળા કેટલી હૃદે પહેાંચ્યા છે તેના એ છવતા પ્રસવા છે.

સુએઝ કેનાલમાં દિવસે સ્ટીમર પસાર થાય ત્યારે જમણી બાજુ મજાતા દેખાવ લાગે છે અને ડાબી બાજુ ર**ણ લાગે** છે. એ કેનાલની પડખે રેલવે પણ ચાલતી જોવામાં આવે છે. રાત્રે તદન જાદાજ પ્રકારનું દશ્ય નજરે પડે છે. દરેક સ્ટીમરને આગળના ભાગમાં સર્ચ લાઇટ ચાલુ નાખવી પડે છે અને તેના દેખાવ જોવા એવા થાય છે. વચ્ચે વચ્ચે પાણીના વાકળા ન આવતા હાય તા રટીમરાને સામસામા ચાલવાના રસ્તાે છેજ નહિ. આ આખી કેનાલ અનેક નજરે જોવા જેવી છે. યુદ્ધિ, ચાતુર્ય, ખાંત, ધીરજ્ય, ચીવટ, કળા અને ધનસંપત્તિ શું કરી શકે છે. વિજ્ઞાન કેટલું આગળ વધ્યું છે તેના એ ખ્યાલ આપે તેવી ચીજ છે અને ફ્રેન્ચ ઇજનેરે એની યોજના કરી છતાં હાલ આખી અંગરેજના હાથમાં છે. તે રાજકારણની બાછએં કેવી ખેલાય છે તે સમજાવે છે.

#### પાર્ટસેડ.

પોર્ટસેડની કેનાલ બહુ સુંદર છે. એના દેખાવ ઘણા આક્ર-ર્ષક અને રમણીય છે. એના નાકા ઉપર આખી સુએઝ કેનાલ **ળાંધવાની કલ્પના કરનાર મેાંસ્યર લાેપાઝ (?) નું ળાવલું મૂક્યું છે.** સેંકડા માટી સ્ટીમરા ત્યાં બંદરમાં પડી હતી.

અમે રવિવારે રાત્રે આદ્ર વાગે પહેાંચ્યા. આખા બદરમાં **લાઇટ પુષ્કળ અને મજાની હતી. અમારી સ્ટીમરે લંગર નાંખ્યું ત્યાં** તાે કેટલાએ મહવા ઉતરી આવ્યા. પાેર્ટસેડ શહેર ધર્હ્ય લચ્ચાપ્રથી ભરેલું છે. ત્યાં પૂર્વ અને પશ્ચિમની લચ્ચાઇ પુરતા પ્રમાણમાં છે. એમ અમે પ્રથમથી જાણતા હતા તેથી ઉતરતા પ્રથમ તા ખંચાયા. પણ અમારામાંના લગભગ ત્રણસાે ઉતારૂઓ ઉતરતા હતા તે જોઇ અમે પણ ઉતરવા લલચાયા. અમે પાંચ મિત્રા સાથે હતા એટલે અમને કાંઇ ખાસ ચિંતા નહાતી. ડાખી બાજીના દાદરેથી નીચે ઉતર્યા. દર પેસેંજરના દશ પેન્સ કેરી (મછવા)ના આપવાના અને કેરી ચલાવનારને દીપ આપવાની જાદી.

છે. ં તા માત્ર ૫૦૦ વાર જેટલં હશે. પ્રમાણમાં મછવાતા સદર ભાવ વધારે લાગ્યા. પણ ટીકીટ છાપેલી મળતી હતી એટલે છેતરાયા એમ લાગ્યું ંન**હિ.** ખાટમાંથી ઉતરતાં ખીસા તપા**સી** અમને બંદર ઉપર છોડયા. શહેર ધર્ણ રળીઆમણું છે. રસ્તાએ!

એકદમ સંદર અને દુકાના હારબ'ધ છે. પ્રત્યેક વ્હાઇટવે લેડલાને ભુલાવે તેવી છે. ઝવેરીઓ, કાપડના **વેપારીએા, કાર્ડના વેપારી**એા <del>ચ્</del>યને રેસ્ટારાં બહુ **છે** અને દરેક પોતાના સામાન સુંદર રીતે ગાહવી વેચે છે.

અહીં ગાઇડ અને હોકર (છુટક સામાન વેચનાર)ની પીડા ઘણી છે. તમારી આસપાસ કરી વળી તમને હેરાન કર્યા કરે અને ભાવ પાંચ શીલીંગ કહી એક શીલીંગે વેચે. ખાસ તપાસ કર્યા વગર આવા ફેરીઆઓ પાસેથી કાંઇ લેવું નહિ. ગાઇડની કશ્રી જરૂર નથી. અમે કાંઇ ગાઇડ લીધા નહાતા.

સારાં રેસ્ટારાંમાં જઈ અમે ચા પીધી અને તે માટે એક એક શીલીંગ આપી. ભાવ ધણા વધારે પણ બીજા સર્વ તે ભાવ આપતા હતા એ અમે જોયું.

અમે બીજી ધણી દુકાનામાં માલ જોયા. ચીજો ઉડીને આંખે લાગે તેવી પણ અમે કાંઇ ખરીદી કરી નહિ. કા**રણ** કે ભાવ ધણા આકરા લાગ્યા.

પાર્ટસેડમાં બીજાં કાંઇ જોવાનું હશે પણ રાતના વખતે શહેરમાં વધારે ઉંડા જવું નહિ એટલે બે કલાક ક્ર્રી અમે સ્ટીમર ઉપર પાછા કર્યા.

રટીમરે ત્યાંથી ધણો માલ, ખારાક અને ઉતારૂઓ લીધા અને સ્ટીમર રાત્રે એક વાગે ઉપડી એટલે એશ્રીઆ ખંડ છોડી અમે યુરાપમાં દાખલ થયા.

# ભૂમધ્ય સમુદ્ર ( મેડીટરેનીઅન સી ).

ભૂમધ્ય સમુદ્રમાં આગળ વધતા જઇએ છીએ. ચારે તરક પાણી દેખાય છે.

તા. ૧૭ મીએ સવારે એક્દમ દંડી પડવા લાગી. તપાસ કરતાં તાર વાંચ્યાે કે કાન્સમાં બરક ધણા પડયાે છે અને અમે કલ્પના કરી કે આ ઠ'ડી તે બરકના તાેકાનનું પરિષ્કામ હેાલું જોઇએ. અમે ગરમ કપડાં પહેરવાં શરૂ કરી દીધાં હતાં. રેડ–સીમાં ગરમી ધણી લાગે છે જ્યારે પોર્ટસેડ આવે એટલે ગરમ કપડાં પહેરવાં પડે છે. ત્યાર પછી હિ'દસ્તાનના ઉનાળાની ઋતુનાં કપડાં નકામાં થાય છે.

સ્ટીમર તદન શાંતિથી ચાલી જાય છે. બનાવનારની કળાના કારણે કે ગમે તેમ પણ અમારી આપ્પી સ્ટીમરમાં કાંઇને દરિયો લાગ્યા નધા અને દરેક અનુભવી ઉતાર કહે છે કે આવી રીતે સખે સમાધે મુસાકરી બાગ્યેજ થાય છે. આ આર (R) ટાઇપની નવી સ્ટીમર છે અને આ તેની ખીજી જ વખતની સકર છે. એનું સાંચાકામ સારૂં છે અને એને એવી રીતે બનાવી છે કે અંદર ખેઠા હ્વાઇએ તા દરિયામાં છીએ એવું લાગેજ નહિ. સ્વન સ્ક્રતા નમુનેદાર છે, ખારાક સારા આપે છે અને ગમે તેને<sub>'</sub> પૂછીએ તાે તુરત વિવેકસર જવાળ મળે છે.

તા. ૧૮ મીની રાત્રે કેન્સી ડેસ ખાલ થયા. કાઇ સેલર ખનીને આવ્યા. કાઇ આરખ. કાઇ પદા**ર્**શ. કાઇ નાયકા, કાઇ સારંગ, કાઇ તુર્કી, કાઇ અરેખી, કાઇ આંધળા ભીખ માગનારા, કાઈ આરખી આ. વિગેરે અનેક વેશા ધારણ કરી આવા અને પછી ખૂબ નાવ્યા. એમાં પાતાની વિચારશક્તિથી હેસને અંગે માલિક નવીનતા કરનાર કળાકારને એક ઇનામ આપવાનું હતું, એક ધરેવી સારા વેશ તૈયાર કરી લાવનાર વેશ કરનારને ઇનામ હતું અને એક સ્ટીમર પર તૈયાર કરનારને હતું. આ ત્રણે પાછા

સ્ત્રીએ માટે અને પુરૂષા માટે જૂદા જૂદા હતા. સ્ત્રીએ આવા **યોલમાં** પુરૂષોના જેટલા જ રસ લે છે અને આખા વખત આનંદ કરે છે. બધા પેસેંજરાતા વાટા લેખીત લેવાયા અને હવે પછી તેનું પરિણામ જાહેર કરવામાં આવશે એમ કહેવામાં આવ્યું.

સ્ટીમરમાં ખપારે દરરાજ ક્રીકેટ રમવામાં આવે છે. બે પાર્ટી થાય છે અને એના કાયદામાં જગ્યાને લઇને કેટલાક કેરકાર હોય છે. એ જોવા માટે માટી સ'ખ્યામાં પેસેંજરા એકઠા થાય છે. એ સિવાય ડેકટેનીસ, રીંગ્ઝ. બાર્ડસ વિગેરે નાની મેહી રમતા તા ચાલ્યાજ કરે છે અને સ્માેકીંગ રમમાં કેટલાક ષ્રીજ, લ્યુડાે. ડાક્રુટ. ચેસ રમે છે. આખા વખત આનંદ કરવા એ સર્વના ઉદ્દેશ હોય છે અને જેને જેમાં મજા આવે તે તે કરે છે. કેટલાક આખા વખત વાંચ્યા પણ કરે છે. દરેક સશક્ત માણુસ ધણું-ખરૂં કરવાનું ચૂકતા નથી અને દરરાજ સવારે સાંજે દશ વીશ રાઉન્ડ ડેક ઉપર જરૂર મારે છે. સાધારણ રીતે અ'ગ્રેજો ધણા વધારે ખારાક ખાય છે એમ જે મને લાગ્યું હતું તેમ તેઓ તે પચાવી પણ શકે છે અને તેનાં સાધનમાં આ અનેક પ્રકારની કસરતા અને માજશાખ આનંદના પ્રસંગા જણાય છે. કાઈના મુખ પર ગ્લાનિ, થાક, ચિંતા કે ગડખડાટ તાે જોવામાંજ આવતાં નથી અને સ્ટીમરની મક્કમ પણ ઊંચી નીચી થયા વગરની ગતિ અને દરિયાની શાંતિ આ બાબતને સવિશેષ સહાય આપે છે.

અત્યાર સુધી દરરોજ છ છ પાનાના તારસમાચાર મળે છે. હડતાલ તે। પૂરી થઇ ગઇ છે. હવે ફ્રાન્સમાં બરફનું તાેફાન થાય છે તેની જરા ચિંતા કાઈ કાઇને રહે છે તેનું આગળ જોવાશે.

તા. ૧૯ મી સવારે સીસિલીના કનારા દેખાયા, સીમિલી

ડાખી બાજુએ રહે છે. જમણી બાજુએ ઇટાલી રહે છે. સુંદર ધરા અને કુંગર પરની ખેતીનાં દ્રશ્યાે દેખાય છે. સ્ટીમર આગળ વધતી જાય છે અને માર્સેલ્સ નજીક આવતું જાય છે.

માર્ડસેડ પછી દરરાજ ધડિયાળ ૨૦ મિનિટ પાછી કરવાની છે. મુંબઇથી એડન સુધીમાં ૨ાા કલાક, એડનથી પાર્ટસેઇડ ૬૦ મીનિટ અને પાર્ટસેડથી માર્સેલ્સ ૮૦ મિનિટ પાછા હડશું અને હડ્યા. આવી રીતે ધડિયાળ દરરાજ પાછી થાય છે. આવતી વખત ધડિયાળ આગળ કરવાની હશે ત્યારે વધારે આનંદ આવશે એમ લાગે છે. કારણ કે એ રીતે ધર નજીક જલ્દી આવતું જશે એમ અત્યારે કલ્પના થાય છે.

પાર્ટસેડ અને માર્સેલ્સ વચ્ચેના આંતરા ૧૫૦૦ તાટ છે. સ્ટીમર ધીમે ધીમે આગળ વધે છે. તા. ૧૯ મીની બપોરે ઇટા-<mark>લીતા</mark> કિનારા આવ્યા. એક બાજી ઇટાલી, બીજી બાજી સીસિલીતા ટાપુ અને વચ્ચે સ્ટ્રેટ એાક મસીના. એ ધણી નાની છે. એમાં થઇને સ્ટીમર આડે અવળે રસ્તે ચાલવા લાગી અને આગળ વધી.

ર્ધટાલીના વનને બાળ્યુના કિનારા ઘણા સુંદર છે. એમાં નાનાં નાનાં ગામા દેખાય છે. **બ**ંગલાઓ બાઇનાક્યુલરમાં**થી** જોયા હાેય તાે બહુજ સુંદર લાગે. આ બંગલામાં ધ્રણા માણસાે હવા ખાવા આવે છે. કેટલાક વ્યાધિઓ–જેવા કે ગાઉટ (સંધીવા) મટી જાય એવા ઝરા પણ જ્વાળામુખીની નીચે છે. ખંગલાના ધાટ સુંદર દેખાય છે. ડુંગરા લીલા કુંજાર જેવા દેખાય છે અને ઉપર દ્રાક્ષની ખેતી માટા પાયા ઉપર થાય છે. તેના ચાસા સ્ટીમ-રમાંથી દેખી શકાય છે. ઇટાલીના આખા કિનારા પસાર થતાં એ કલાક થાય છે પણ આ ખું દશ્ય જોવું ગમે તેવું છે. કેટલાક

ઇટાલીઅન લાઇનમાં જાય તે પાછા અહીં આવી જોવા આવે છે. દરિયા કિનારે રેલવે છે. તે આખા કિનારા પર ફેરવે છે. રટીમરમાં બેઠા બેઠા રેલવે પણ દેખાતી હતી. આવી જગ્યા પર પણ કાઇ વાર આવવાતું થાય તે ઇચ્છવા જોગ છે એમ સાથે-વાળા ધણાખરાને થતું હતું.

આગળ ચાલતાં એટના–જ્વાળામુખી દેખાયા. એ તદ્દન નાનાે છે. એમાંથી સહેજ ધુમાડા દેખાતા હતા. રાત્રે એનાે દેખાવ જોવા જેવાે થાય છે એમ જુના મુસાકરાે કહેતા હતા.

આજે સવારે કાર્સીકા અને સારડીનીઆ વચ્ચેથી પસાર થયા. ખાસ જોવા જેવું હતું નહિ. ડુંગરા દેખાતા હતા.

આવતી કાલે સવારે માર્સેલ્સ પહોંચવાનું–ઉતરવાનું હેાવાથી આજે સર્વે પાતપાતાના સામાન પેક કરવામાં રાકાઇ ગયા હતા.

રટીમર ધણી જાતની સગવડ કરી આપે છે. માર્સેલ્સ ઉતર્યા વગર જેને સ્ટીમરમાં લંડન જવું હેાય તે લંડન જઇ શકે છે. તેનું ભાડું ઓછું હોય છે પણ સાત દિવસ લંડન પહેાંચતાં <mark>થાય</mark> છે. જેને સ્પેશીયલમાં જવું હ્રાય તેને સ્ટીમર તરફથી સગવડ **મળે છે પણ રપે**શીયલનું ભાકું આકરૂં પ**ડે છે.** લંડન સુધીના ક્રસ્ટ કલાસના સ્પેશીયલ ટ્રેનના ૮ પાઉન્ડ **ભા**ડાના હોય છે. એ સિવાય જેને પાતાની સગવડે જવું દ્વાય તે માર્સેલ્સ સુધી**ના** ટીક્રીટ લે છે. પણુ તેની પાસે જે સામાન દ્વાય તે તેણે સ્ટીમરમાં લંડન માેક્લવા હાેય તાે સ્ટીમરવાળા મક્ત લઇ જાય છે અને લંડનમાં તેની ડીલિવરી મળે છે.

ફ્રાન્સમાં રેલવેવાળા સામાનનું નાર વધારે લે છે તેથી ખીન જરરી સામાન સ્ટીમરવાળાને આપી દેવો વધારે અનુકૂળ થઇ ંપડે છે. માત્ર તેના ફાર્મ ભરવાના અને કર**ટમ્સ માટે સામાનની** ચાવી આપી દેવી પડે છે.

આપણી સાથે જરૂરી સામાન રાખી લેવા.

સ્ટીમરમાં કેરીએા લાવવી નહિ. સ્ટીમરવાળા કેરી ડઝન એકે રૂપીઆ પાંચ નારના લે છે. મેં પાતા માટે તથા ભાવનગરના મહારાજા માટે ઘણી કેરીએા લીધી તેથી બહુ અગવડ પડી, પણ છેવટે પર્સર સાથે સગવડ કરી કે જેટલી કેરી વાપરીએ તેનું કાંઈ નહિ, બગડે તેનું પણ કાંઇ નહિ, માત્ર સ્ટીમરમાંથી નીચે ઉતારીએ તેના પૈસા ઉપરના દરે આપવા.

સ્ટીમરમાં કર્સ્ટકલાસવાળા ૪ાા હંડવેટ-એટલે મુંબઇના ૧૮ મણ ભાર રાખી શકે છે અને સાધારણ રીતે તેથી વધારે ભાર ભાગ્યેજ કાઇ ઉતાર પાસે હ્રાય છે. વધારે હ્રાય તાે નાર આપવું પહે **છે.** હવે માર્સેલ્સ ઉતરવાની ધમાલ વિગેરે કાલે થશે અને એક સરખી છુંદગી બાર દિવસથી ચાલતી હતી તેના છેડા આવશે.

અમને તા સ્ટીમરમાં કાઇ પ્રકારની અગવડ પડી નહિ. દરિયા શાંત રહ્યા અને સ્ટીમર તદ્દન નવી અને ચાલમાં શાંત તેથી બહુજ આનંદ આવ્યાે અને ઉલ્લું આવતી કાલે આવી રીતે સગવડથી તૈયાર થયેલું ધર ક્રોહવું પડશે એ વિચારથી સહજ ગ્લાનિ પણ કેટલાકને થતી હતી પણ વળી હવે ધણું નવું જોવા જાણવાનું મળશે એ વિચારથી આન**ંદ પણ થ**તા હતા.

આજે માર્સેલ્સની નજીક આવી ગયા હોવાથી સ્ટીમર મંદ-ગતિએ ચાલે છે. અને બધા અરસપરસ હળે મળે છે, ડેકાણાંઓ તાંધી લે છે અને આવી ટુંકી એાળખાણ લંભાવવાના પ્રયત્ન કરે છે.

## સ્ટીમરમાંથી યુરાપની ધરતી પર.

તા. ૨૧ મીએ સવારે ઉઠયા ત્યાંતા માર્સેલ્સના કિનારાએા દેખાવા લાગ્યા. બંદર ધર્ણું જબરૂં અને સેંકડાે સ્ટીમરાે પડી હતી. કેટલીક નવી ગેાદીએા પણ બધાતી હતી.

યુરાપીય પ્રજા પાસેથી ખાસ શીખવાનું તે તેઓની વ્યાપાર પહિત છે. યુરાપીય પ્રજા વેપાર માટા પાયા ઉપર કરી શકે છે તેનું કારણ તેઓ વેપાર ઉપર ધણા વિચાર કરે છે અને જે જે ઘુંચવણ ઊબી થાય તેનાે નીકાલ કરે છે. તેઓ અગવડ -માવે ત્યારે ધુંચવણમાં પડી જતા નથી અને ગમરાઇ જતા **નથી** પણુ ઘુંચવણુમાંથી રસ્તો ન નીકળે ત્યાં સુધી તેની પાછળ મ'ડયા રહે છે. એમાં ગમે તેટલા ભાગ આપવા પડે તેના પણ દરકાર નથી કરતા. વ્યાપાર હાથ કરવાનું મુખ્ય સાધન સ્ટીમર્તના વ્યવહાર પાતાના હાથમાં રાખવાતું છે. જાપાતીઝ, ફ્રેન્ચ, જર્મન, અંગ્રેજ અતે અમેરિકન પ્રજા વચ્ચે સ્ટીમર વ્યવહાર સંબંધમાં માટી હરીકાઇ ચાલે છે અને તેએા સ્ટીમરને વ્યાપારનું અગત્યનું અંગ વ્યાજળી રીતે ગણે છે.

સ્ટીમરમાંથી ઉતરવાની ધમાલ શરૂ થઈ. રાત્રે નાેટિસ મૂકી હતી કે જેમને ઉતરી જવું હાય તેમને નાસ્તા ( થ્લેકફાસ્ટ) સવારે છ વાગેથી આપવામાં આવશે.

યુરાપમાં કામ કરનારને 'ટીપ' આપવાના રિવાજ વિચારવા -સમજવા જેવા છે. (જાુઓ ઉપા. પૃ. ૨૩) દરેક કામ કરનાર કાંઇ કાંઇ ટીપ મળશે એ હિસાબ ગણીને જ નાકરી લે છે. સ્ટી-મરમાંથી ઉતરતી વખત પણ આપણા કામ કરનારને ટીપ આપવાની હ્યુંય છે. કેખીન સ્ટુઅર્ટને કસ્ટેકલાસવાળા સાધારણ રીતે એક પાઉન્ડ આપે છે, ડાઇનીંગ હાલના ટેખલ સ્ટ્રઅર્ટને દશ શીલીંગ. ટાપાઝ (Topaz-ખાથર્મ-સ્ડુઅર્ટને ) ને પાંચ શીલીંગ, ડેક સ્ડુ-અર્ટને પાંચ શીલીંગ અને હેડ સ્ટુઅર્ટને એ શીલીંગ અપાય છે. સહેજ ઓછી આપે તેા પણ ચાલે. આ સિવાય પરચુરણ 'દીપ' આપવી પડે છે.

સેકન્ડ કલાસના ઉતારૂઓ ઓછી 'ટોપ' આપે છે.

રડીમર ઉપર 'ન્યુમેરા' પી. એ કંપનીની નિશાન (બેજ) સાથે આવે છે. એકના નંબર જોઇ લેવા અને તેને સામાન આપી દેવા. આપણા સામાન ખેગેજ રૂમમાં હોય તા તે લેઇ આવે.

પી. એા કંપનીની મેલ સ્ટીમર સવારે માર્સેલ્સ પ**હેાં**ચે છે અને પારીસની રેલવે રાતે ઘણી ખરી મળે છે તેથી આખા દિવસના માર્સેલ્સ જોવામાં ઉપયાગ કરાય છે. એને માટે સગવડ ઘણી **છે**. આપણા સામાન થામસ કુકના અથવા ગ્રીનલેના એજન્ટને સોંપી દેવાે. તેની રસીંદ ક્ષેવાની જરૂર નથી. પણ કેટલા દાગીના છે તે તેને નેાંધાવી દેવું. આપણી સાથે સામાન રાખવાના હાય તે તેને ખતાવી દેવા અને લગેજ કરવાના સામાન હાય તે જાદા પાડી આપવા.

રડીમર આવે છે ત્યારે ધમાધમ ધણી હોય છે, પણ આપણે શાંતિ રાખવી. કાઇની કાઇ ચીજ ખાવાતી નથી. પાતાના

દાગીના કેટલા છે તે ખરાખર લક્ષમાં રાખવું, સાવધ રહેવું, ગફલ-**તીમાં પડવું નહિ.** 

અહીં કસ્ટમ્સની માટી અગવડ છે. દરેક સામાન ફ્રાન્સના કસ્ટમ્સવાળા જાએ છે, તમાકુ સીગાર વિગેરે પર માટી જગાત લેવાય છે અને આપણી ભાષા તે સમજતા નથી તેથી ધણી અગવડ ઊભી થાય છે. થામસ કુક કે કાઇ એજન્ટ હાય તા માલ બહાર કાઢવાતું કામ તેને સોંપવામાં સગવડ ઠીક પડે છે અને બાકી તા આખી દુનિયા પેટ લઇને એકી છે તેનું કામ વ્યવહારની રીતે ચાલે છે અને પ્રીન્સીપલ વાળા માણસાને પણ વખતની અગવડ અને ં માથાકુટ દૂર કરવા વ્યવહારૂ પગલાં ભરવાં પડે છે.

સામાનની ગાહવણ એજન્ટને સોંપી કસ્ટમ્સ પસાર કરી ગાડી ભાડે કરવી ઠીક પડે છે. માર્સેલ્સમાં માટર અને ધાહાગાડી ધણી મળે છે. ભાડું પરઠી શકાય છે અને પરદવું વધારે ઠીક છે.

### માર્સેલ્સ.

અહીં સારી જગ્યા ખતાવનારા ગાઇડા (ભામીઆએા) ધણા મળે છે. આખા દિવસના ૩૦ કાંક લે છે. પારીસમાં રહેનારા જાણીતા મિત્રા સાથે હતા એટલે ગાઇડની અમતે જરૂર પડી નહિ.

અમે પ્રથમ બેન્કમાં જઇ પાઉન્ડના ફ્રાન્ક લીધા. બંદર પર વધારે ફ્રાન્ક લેવા નહિ. કારણ ત્યાં ભાવ એાછા આવે છે. એન્ક-માંથી અમને પાઉન્ડના ૧૫૭ ફ્રાન્ક મળ્યા.

અહીં માટરના ભાવ કીલા (૧૧૦૦ વાર) ના એક ફ્રાન્ક ંએટલે આપણા સવા આના બાવ થાય છે. ટેક્સીઓ બહુ સસ્તી પડે છે. સરતા ભાવ ચલણના અતુકળ ભાવને લઇને છે.

### નાેટ્રેડામ.

માર્સેલ્સમાં સર્વથી અગત્યનું સ્થળ નાટેડામનું ચર્ચ છે. એ **ટેકરી ઉપર આવેલું છે. અને** ડબલ હાઇડ્રેાલીક લીક્ટ**થી ઉપર** ચઢાય છે. લીકટ એ યંત્રકળાના નમુના છે. સીધા ચઢાવી દે છે અને બહુ સુંદર દેખાવ આપે છે. પ્રથમ દૂરથી જોતાં તેા ચિંતા થાય તેવી લીક્ટ છે પણ બેઠા પછી મજા આવે છે. એને ફાની ક્યુલર રેલવે કહી શકાય. ટીકીટ લઈ અંદર ગયા, અરધી મીનિટ **ચ**ઇ ત્યાં પાણીના ખળખળાટ વચ્ચે **લી**ક્ટ ઉપડી અને અમે ઉપર સીધા ચાલ્યા. ચઢવાનું લગભગ ૩૦૦ પીટ હશે પણ લીકૃટ ત્રુટી હાેય તાે ખાર વાગી જાય. એના ફાેટાએા જોવા લાયક છે.

નાે દ્રેડામનું દેવળ ભવ્ય છે. ત્યાંથી આખા શહેરનાે અને **ખંદરતાે દેખાવ જોવા લાયક છે. ફાન્સનું આ માર્સેલ્સનું ખંદર ઘ**ર્ણુ માેં છે અને આખા શહેરતું દશ્ય ભવ્ય છે. એ દેવળમાં ચાર **ડન**ના માટા ધ'ટ છે. અંદર બે હજાર માણસ બેસે તેવડા સમા-મંડપ છે. અને ઉપર ચઢવાના ૧૫૪ પગથીઆ છે. એના શિખરે ચઢી જોતાં ચારે તરફના દેખાવ અતુપમ લાગ્યા. માર્સેક્સ આવ-નારે આ દેવળની જરૂર મુલાકાત લેવી.

માર્સેલ્સમાં લવ્ર જેવી ગેલેરી છે પણ અમે ગયા ત્યારે તે **ખંધ** હતી. તેના ખગિચા અને પ્રવારા જોવા લાયક છે તે અમે જોયા.

પાશ્ચાત્ય દેશનું અમે જોયેલું આ પ્રથમ શહેર ખૂહ સંદર રીતે ખાંધેલું છે. એના રસ્તા ધણા મજાના છે. તેમાં ઠેકાણે ઠેકાણે કાફે અને રેસ્ટારાં છે. એના બંદરાતા રસ્તા 'પ્રામાનાડ 'ના નામથી ઓળખાય છે. એના પર બે કલાક ગાડી કે ટેકસીમાં કરવાની માજ ધણી આવે છે.

રડેશન ઉપર હાેટેલ છે. હાેટેલામાં અને કાંકમાં પેશાળ કરવાની અને મ્હોઢું ધોવાની જગ્યા જરૂર હોય છે. જાહેર જ-ગ્યાએ)માં આ સાર્વત્રિક છે.

હાટેલમાં એક કારીના પ્યાલા પા પછી એ કલાક સુધા ત્યાં **ખેસી રહીએ તેા વાંધા નહિ. તમને કાેઈ ચાલ્યા જવાનું કહે** નહિ.

માર્સેલ્સમાં હરવા કરવાની તથા જેવાની ધણી જગ્યા છે. કુક**ની ડુર પણ** થાય છે. માર્સેલ્સથી માન્ટીકાર્લો અને નીસ પણ જઇ શકાય છે. ખે દિવસની પુરસદ હોય તેા જવા જેવું છે, રમવા જેવું નથી. સાંબલ્યું છે કે ત્યાં જાગાર માટા પાયા પર રમાય છે.

ભારોલ્સમાં 36 Rue St. Ferrol માં A L' Elephant નામની હ્યાટેલ છે. ત્યાં સર્વ દેશી રીતના ખારાક મળી શ્રાકે છે અને પી રીતસરની છે.

'ક્રાન્સની રેલવે '. રેલવેમાં ત્રણ વર્ગ છે. રાતની મુસાક્ર્રી માટે ૨૫ ભાડે મળે છે. ઇન્ટર નેશનલ કે વાગાલી કાર માંધી **પડે છે, ક**ર્સ્ટ કલાસમાં ખીજી કુરસેત જાતની ગાડીએ**ા** આવે છે તેમાં આપણા સેકન્ડ કલાસ જેવાે આખાે બર્થ ઉપરતા અથવા નીચેના મળે છે, તેના પૈસા જુદા આપવા પડે છે. પણ વાગાલી કરતાં એાછાં. આવેા ખર્ચ ન કર્યો હોય તેા આખી રાત બેસી રહેવું પડે છે.

માર્સેલ્સથી પેરિસ જતાં રસ્તે એક સ્ટેશન સવારે આવ્યું. ત્યાં પાલધરના સ્ટેશને આપણે ઉતરી સેંકડા માણુસ એક સાથે ઊભા ઊભા ચા પીએ છે તેમ લોકો 'કોકો' પીએ છે. ક્રાન્સમાં મા કરતાં કારી અને કાેકા તથા ચાેકલેટના ઉપયાગ વધારે થાય છે.

ટેનમાં નાના સામાનજ સાથે રખાય છે. માટા સામાન લગેજમાં મુકવાના હાય છે. જેની રસીદ તમને આપવામાં આવે છે. થામસ કુક કે ખીજા એજન્ટા. આ બધું કાર્ય તમને ૧૫ ફ્રાન્કમાં કરી આપે છે. આ ઉપરાંત કામ કરી આપનારને *'*ટીપ' આપવાની તેા જાદીજ છે. એ દરેક વખતે ધ્યાનમાં રાખવું.

સવારે રસ્તો લીલાહમ દેખાય છે. ખેતરા તથા નદીઓનો પાર નથી. ઉન્હાળાને લઇને વનસ્પતિ ખીલી રહી છે. કેટલાએ માઈલ સુધી સીન નદીની બાજામાં રેલવે ચાલે છે. દેખાવ મજાના છે.

જેમ જેમ પેરિસ પાસે આવતું જાય છે તેમ તેમ **સાંદર્ય** વધારે દેખાય છે. યુરાપીય પહાતના ઘરા વચ્ચે વચ્ચે દેખાય છે. રેલવે પુર સપાટામાં આગળ વધતી જાય છે.

### પ્રેક્સિ.

ખીજે દિવસે સવારે સાડાનવ વાગે પેરિસ ઉતર્યા. ફેન્ચમાં એના : સાચા ઉચ્ચાર 'પરિ' કે 'પારી' છે. કાઇ પેરિસ બાલવું નથી. દુનિયાતું આન'દસ્થાન અને ત્યાં ન ગયેલાને સ્વર્ગનાં સ્વપ્નાં સાંપડાવનાર આ વિશ્વવિખ્યાત શહેરની વિભ્રતિ વિચારીએ.

પેરિસમાં ઢાટેલોના પાર નથી. માટી હાટેલ કલેરીજ અને રેજાઇનાના નામથી જાણીતી છે જેના ભાવ આકરા છે. નાની હાેટલમાં રહેવાની સગવડ ધણી છે.

પેરિસમાં રેસ્ટારાં અને કાકે ઘણાં છે. જેવી જોઇએ તેવી ચીજો મળે છે. વેજીટેરીઅન ખારાક લેવા હાય તેને ફ્રેન્ચ નામા જાણવાની જરૂર પડે છે. ખાકી સમજ પડયા પછી કાંઇ વાંધા આવતા નથી. અત્યારે એક પાઉન્ડના લગભગ ૧૫૦-૬ કાન્ક

મળે છે, તેથી મુંબાઈ કરતાં પેરિસ બધી રીતે સાેેેેલું છે. ટેકસીમાં લગભગ એક માઇલ કરીએ ત્યારે દેાઢ આના થાય છે અને તે ઉપરાંત એાટા યસ ઘણી અને જમીનની અંદરની રેલવેના બાવ તા તદન નામના છે.

પૈરિસ શહેર આખા યુરેાપતું આનંદસ્થાન છે. અહીં **અ**ાતંદનાં સાધના બહુ છે અને લાેકા તેના યથેચ્છ ઉપયાગ કરે છે.

' રસ્તા. ' પેરિસ શહેરની બાંધણી અજબ છે. એ બાંધ-વામાં પ્લાના એવા વાપર્યા છે કે એને એકવાર જોયા વગર એના ખ્યાલ આવી શકે નહિ. આખું શહેર ધણી સુંદર રીતે **ખધાયું છે અને પ્લાન અને આર્ટ (કળા) એના દરેક રસ્તામાં,** દરેક દીવામાં. દરેક મકાનમાં દેખાઈ આવે છે.

' દ્રાર્ધીક '. રસ્તાએા **લ**ણા સુંદર, **લણા** લાંળા અને બહુ ચાેખ્ખા છે. માેટરના વ્યવહાર તાે એટલાે બધા છે કે એક રસ્તેથી સામે જવું હાયતા બહુ ઘુંચવણ પડે અને પૂરતું ધ્યાન રાખ્યા વગર ચાલી શકાયજ નહિ. અહીં માેટરા પૂરપાટ ચાલે છે **પણ હાંકના**રા એટલા કુશળ હેાય છે કે ભાગ્યેજ અકસ્માન થાય છે. એના હાંકનારની કુશળતા એટલી છે કે નજરે જોનારને તો દરેક પળે અકસ્માતના ભય રહે છે. પણ એ બહુ બાહાેશીથી હાયમાંતું ચાક ફેરવી શકે છે.

હન્તરા ટેક્સીએા, માેટરા દાેડે છે અને બસા પણ ઘણી **ઞાેટી હાેય છે. પેરિસમાં બસને માથે બેસવા**તું નથી.

**' ટાર્ઇમ. ' અહી**ં એારીસ દાઇમ સવારના નવથી ખાર અતે બપાર બેથી સાડા છ હાય છે. બારથી બે વાગે ત્યાં સુધી

ભાધું ભાષ થઈ જાય છે માત્ર ખાવાની જગ્યા ખુલી દ્વાય છે અને પાછું ધમધોકાર કામ શરૂ થાય છે.

' બાેઇડી યુલાં '. શહેરને નાકે યુલાં નામના બહુ માેટા રસ્તાે છે. સુવાં (જંગલ) જોવા લાયક છે. એમાં ૨૦૦૦ એકર જમીન છે. ધણા રસ્તાએાની ખન્ને ખાજીએ ઝાડાેની એવી ધટા **ખી**લી રહી છે કે બ<u>હ</u> આનંદ થાય. એવા **યુવાંના રસ્તા**એા માઇલા સુધી છે. એવી વક્ષધટામાં વચ્ચે વચ્ચે ખાવાપીવાની જગ્યાએ৷ આવે છે તેનાં નામાે હાય છે. 'આરમાે નવી ' ' અરમીટાજ ' વિગેરે. આ ખુલાં જંગલમાં મંગળ જેવાં છે, પૈરિસના લાેકાતું રમવાતું અને રવિવારના આનંદતું સ્થાન છે. ખાવાની જગ્યા બહુ સુંદર હેાય છે. કુદરતનું સાદર્ય કેમ વધારવું, દીવાએા કેમ ગાઠવવા, 2ેબલ ખુરશી ક્યાં મૂકવા, નાના પાણીના નાળા કે સરાવરના લાભ કેવી રીતે લેવા એ દરેકમાં ષેરિસવાળાની કળા જરૂર દેખાય છે. કુદરતને અનુકૂળ કૃત્રિમતા કરી ખન્નેતું જબરૂં મિલન તેઓ કરે છે અને તે જોતાં ઘણી મજા આવે છે.

રસ્તાઓમાં વચ્ચે વચ્ચે 'આઇલેન્ડે! ' આવે છે અતે તે દારાજ સામે જવું કાવી શકે છે. આઇલેન્ડ અથવા 'આઇલ ' એટલે રસ્તા વચ્ચે કરેલ એટ–પથ્થરની જગ્યા. તેના ઉપર ઊભા રહી શકાય છે. સામે જવામાં આ ટાપુએા બહુ ઉપયોગી છે.

અહીંના ધરની નીચે 'કાન્સીઅર'-(Conscierge) ઝહરક્ષપાળ હાય છે. તે <mark>ધરનું રક્ષણ</mark> કરે છે. દિવસે પણ તે 'આન રાખે છે કે કાે**ણ આવ**જાવ કરે છે અને રાત્રે બહારથી **ધં**ટડી વગાડતાં પાતાની રૂમમાં એઠા એઠાજ વીજળીના યંત્ર**થી** 

ર્રાહદાર ઉધાડી શકે છે. એને નામ તુરત આપવું જોઇએ. અજાસ્યા માણસને રાત્રે એ ધરમાં આવવા દેતા નથી અને અંદરના માણસને બહાર જવું હાેયતા 'પારડાં 'કહી સાથે પાતાનું નામ આપવું પડે છે. સદર શબ્દના ઉપયાગ ન આવડે અથવા તેનું ત્રાન ન હોયતા મી. મરઝભાનના હાલ હોટેલમાં થયા હતા તેવાજ થાય તેમાં નવાઈ નથી. (માદીખાનાથી માર્સેલમાં એનું **બહુ મજાકભરી ભાષામાં વર્ણુંન આપ્યું છે.** )

'ધરાે'. સાધારણ રીતે ચારથી પાંચ માળનાં દ્વાય છે અને તે **ખહ સગવડવાળાં હાય છે. દરેકની અંદર ખાયરૂમાે, ડ્રાે**ઇગરૂમાે અને સુવાના રમાે હાય છે. માેટાં ધરામાં કરનીચર બહુ મજાનું હાય છે. અહીં ઠંડી ધણી એટલે ભારણાં ધર્ણ ખરૂં બેવડાં હાય છે. બારણું ઉધાડું સૂકી હવા ખાઇ શકાતીજ નથી. ઉધાડાં બારણાંતા ડાક્ટ તાે લેવાયજ નહિ અને લે તાે શરદી કે ન્યુમાનીઆ થતાં વાર લાગે નહિ. દરેક સુવાના અને ખેસવાના રૂમમાં ગરૂમી માટે ગાખ (fireplace) હ્રાય છે તેના ઉપયોગ શિયાળામાં થાય છે.

'ઋત્ત '. વરસાદ તાે ઉન્હાળામાં અવારનવાર થયાજ કરે છે એટલે બહાર નીકળતી વખતે એાવરકાટની જરૂર ખરી. છતરી એાછી વપરાય છે કારણકે **અહીં મા**રમારના વરસાદ આવતા નથી.

**'પેરિસનાં કોર્ફ'.** પેરિસમાં છૂટા છવાયા બાગા ઘણા છે. નાના છોકરાંઓ માટે કેટલાક ખાગ ખાસ અલગ કાઢેલા છે. ધરમાં ખુલી હવા લઈ શકાય નહિ એટલે અવાર નવાર દરેકને બહાર નીકળવું જ પડે છે. અહીં એક નવીન રિવા**જ** જોવામાં આવ્યા. ઉન્હાળામાં કાર્રેની બહાર પગથી ઉપર

**બધા ખુરશી નાંખી બેસે છે અને ચા કારી પીએ છે. ચા કારી** લઈ બે કલાંક ખેસી રહે તો કાફેવાળા ના કહે નહિ. કાપી **ધણી** સસ્તી હોય છે. આપણા ગામડામાં ચારે એસે છે તેના જેવેાં એ દેખાવ લાગે છે. લંડનમાં એમ રાહદારીના રસ્તાપર બેસવાના રિવાજ નથી. કાેન્ટીનન્ટ ઉપર એવાે રિવાજ અન્યત્ર પણ છે. પૈરિસના મોછલા લોકોને નકામી ઘુંચા ખહુ રહેતી નથી. એ તા સ્વતંત્રતાપ્રિય દેશ છે અને ખીજાના હક્કને વાંધા ન આવે તે રીતે તમે તમારી સ્વત ત્રતાના પૂરતા ઉપયોગ કરા તેમાં કાઈ વાંધા લેવું નથી. સુંદર કાફેની ખહાર ખુરશી ત્રૂકી એઠેલા હારખ**ધ** લાેકાતા દેખાવ ખહુ તૃતન લાગે છે.

સાધારણ રીતે કાંફેમાં કાપી પીવાના ભાવ દાઢ ફાન્ક હોય છે. અત્યારને હિસાએ ફ્રાન્કનાે ભાવ સવા આનાે થવા જાય એટલે બહુ સસ્તું પઉં છે અને મેાંજીનીને ત્યાં આઠ આના પઉ તેટલી વસ્તુ બે આનાયી એાછી કિમતમાં અને બહુ સ્વચ્છતાથી અહીં લેવાય છે. કેટલાક કાફેમાં અરધા ફ્રાન્કે પણ કાપી ચા મળે છે. ઊંબા ઊભા કારી પીનારને એાર્લ્ય આપવું પડે છે. માટા રસ્તાએા ઉપર આવેલા ભવ્ય કાંફેવાળા ચાર કાન્ક સુધી કારીના ચાર્જ લે છે.

રેસ્ટારાંમાં તૈયાર ખાવાનું મળે છે અને બાવ તે৷ અત્યારે એટલા એોછા છે કે મુંખઇથી અરધી કિમતે અહીં રહી શકાય છે.

' ગેલે**રી લાકાયેત'**. આલાંકાન્સે નામના બવ્ય મહેલાે છે. એમાં નાનીથી માેટી સર્વ ચીજો મળે છે. છ છ માળના ચાર માેટા મકાનાે છે. દરેકમાં ૩ર∸૩૨ લીક્ટાે છે. જે વસ્તુ જોઈએ તે ખાતામાં જવું. વસ્તુપર ક્રિમત લખેલી હોય છે. છેતરવાની વૃત્તિ નથી અને છેતરાવાના ભય નથી. અહીંના

લોકામાં અપ્રમા**ણિકપ**ર્ણ બહુ નથી. બલ્કે કોઇ અપ્ર**મા**ન **ચિક થઈ શકતું નથી એમ કહીએ તે**। અતિશયોકિત ન ગણાય. વ્યવહાર *ખહ* ચોકખા રાખે છે અને પ્રકતિમાં <mark>ધણા</mark> મીલનસાર છે. ગેલેરી લાકાયેતમાં વેચનાર સ્ત્રીએા છે. તેએ**ાની** સંખ્યા છ હજારની છે. તેમના છેાકરાંએાને અડચણ ન પડે તેટલા સારૂ ત્યાં નર્સરી પણ સાયેજ હ્યાય છે. ત્યાં આયાએ! દેખરેખ રાખે છે અને તેમની મા અવારનવાર ખબર કાઢી જાય છે. પાણી પેશાયની સગવડ કરવામાં પણ શિથિલ આપણા મીલ-માલેકા જેઓ કામ કરનારની દશાના જરા પણ વિચાર કરતા નથી, તેમણે આ ખાસ ધડા લેવા લાયક બાબત છે. આવં ગંજાવર-ખાતું છતાં કાઈ પણ વસ્તુ જોઇએ તેા તેના તરત પત્તા મળે અને ચોરી જરા પણ ન થાય એ સ્થિતિ આ દેશની વ્યવસ્થાશક્તિ કેટલી ઉત્તમ હશે તેના સારા ખ્યાલ આપે*છે. આવ*ડું માેટું ખાતું છતાં જ્યાં છ વાગ્યા કે ખધા ખધ કરવાની તૈયારી કરે છે અને સાડા છ વાગે ત્યાં તા કુલ ખાતું હિસાય નક્કી કરી વધ થઇ જાય છે.

આવા માટા ખાતાની બહાર વળી કેટલાક તેવાજ માઅસા Occasion ઓકાંસીઓ નામના વેચાય કરે છે જે કેટલીક વસ્તુને અરધે ભાવે વેચે છે. આવી વસ્તુએા બહુ સસ્તી મળે છે. અતેક ગંજીકરાક કેાલર પેત્સીલ ટાઇ–એવી એવી ચીજો ધણી સસ્તી ખહાર મળે છે. એ વેચાણ માલના નીકાસ કરવા માટે ઊભું કરેલ હાય છે.

આ સ્ટાર કાઢનાર માણસ ગરીળ હતા. ચાર ફ્રાન્કથી દુકાન માંડી તેને આ સ્થિતિએ લઈ આવ્યો. અત્યારે એનું બીલ્ડીંગ કરાેડોનું **ગ**ણાય છે અતે માલ પણ કરાેડાેતા રાખે છે. એના ખરીદ કર~્ નાર ખાતાવાળા, માલ બતે છે ત્યાં જઈ ખરીદે છે અને દરેક માલ પર પાતાનીજ છાપ મરાવે છે. આથી વચ્ચે એજન્ટાના કે કાે⊌તા ખરચ કે કાેઇનું કમીશન ચઢતું ન<mark>થી. માેટા પાયાપર</mark> વેપાર કેમ થઇ શકે તેના અજબ ખ્યાલ આપે તેવું આ ખાતું છે.

'બ્યાપાર પહાત'. દરેક દુકાનદાર પાતાના માલ કાચની બારી-એામાં ખહુ સારી રીતે ગાઠવીને બતાવે છે. દકાનમાં શું મળે છે તે ખહારથી જ જાણી શકાય છે. માલ ગાઠવવામાં પણ 'કળા'ના ઉપયોગ દેખાય છે. પેરિસની બધી બાબતમાં 'આર્ટે'ને સ્થાન છે અને આર્ટના ઉપયોગ વેપારમાં કેવી સારી રીતે થઇ શકે છે તે ખાસ શીખવા જેવું છે.

'સબ્યતા અને વ્યવસ્થા'. વેચનારાએાની નમ્રતાનું તા પૂછવું જ શું ? અરધા કલાક માલ જોઇ કાંઇ ખરીદી ન કરીએ તા જરા પણ મ્હુાં બગાડે નહિ અને 'મેરસી' ચેંક્યુ તા દરેક નાની માટી બાબતમાં આનંદ ઉપજાવે છે. જરા ભૂલ થાય કે પગ અડી જાય તાે 'પારડા'-મારી માગવાનું કામ પણ એવું જ જળકું છે. લોકાની નમ્રતા ઘણી દેખાય છે અને ઉદ્યોગ પણ એટલાજ વિશાળ છે. આખું પેરિસ દાેડતું દેખાય છે અને ગાંડીની ધમાલ વચ્ચે **ચ**ષ્ઠતે નીકળતા નવા આવનારને તેા **ધ**ણી સુશ્ક્રેલી લાગે છે. પણ અહીંના લોકો તેા ભારે ટેવાયલા હોય છે. તેઓનાં પ્રત્યેક કાર્ય માં નિય'ત્રણ (discipline) ખૂબ દેખાય છે. ટામમાં ખેસવાનું હાય તા ધમાધમ નહિ, નંખરના કાગળ લખેલા હાય છે તે પ્રત્યેક એક એક લઈ લે અને ટામ આવે ત્યારે નંખર વાર ચઢી જાય. ટામની રાહ જોવાની હોય તો હારખંધ નંખર વાર ઊભા રહે. રેસકાર્સ ઉપર પૈસા ભરવા હાય તા પાતાની

મેળ નંખર વાર ઊભા રહે અને પૈસા આપી ટીકીટ લઇ ચાલતા થાય. પૈસા બેંકમાંથી લેવા હાય તા પણ હારબંધ ઊભા રહે. ઉતા-વળ દરેકને હોય પણ અગાઉ આવનારને કાણી ભરાવી આગળ જવાની વાતજ નહિ. રેલવે સ્ટેશને ટીકીટ લેવામાં પણ એમ જ અને નાટક કે જોવાની જાહેર જગ્યાએ પણ એમજ. ત્યાં પાેલી-સને ઊ**ના રાખવાજ પ**ડતા નથી કારણ કે પ્રત્યેક માણસ પાતાની કરજ અને બીજાના **હ**ક્ક સમજે છે. આ જાતનું શિક્ષણ પૈરિસના રહેવાશીઓને નાનપણથી જ મળે છે એમ મને કહે-વામાં આવ્યું છે.

'જોવાનાં સ્થાના.' પેરિસમાં જોવાની વસ્તુઓનાં તા નામ લખવાં પણ મુશ્કેલ છે. પેરિસ શહેરની ગાઇડા ધણી આવે છે. નકશા પણ તેટલા જ. આપણે માટે 'ડેલીમેલ'ની ગાઇડેયુક સારી છે. 'થામસકુક' વાળાની નાની ગાઇડણુક આવે છે તે મકત મળે છે.

'કુકની જોવાની ગાહવર્ષા.' જોવા જવા માટે થામસ કુકવાળા Itinerary ગાહવે છે. દર સવારે નવ વાગે તેમની ઓરીસે જવં. ત્યાંથી એક માટી વસ ગાડી ચાલે છે. એને 'સારાખેન્ક' કહે છે. તેમાં એક ગાઇડ (દર્શક-ભાેમીએા) દ્વાય છે. એ બધું અંગરેજીમાં સમજાવે છે અને જોવાનું હ્યાય તે બતાવે છે. એક દિવસમાં અગત્યનું જ જોવું હોય તો તેમ જોવાય છે. ખીજી ત્રણ દિવસની કરવાની 'રખડપડી' ગાઠવેલ છે. એ ઉપરાંત વરસાંઈ અને કાેન્ટનએા એક એક દિવસ જવાતું છે. લડાઇના ક્ષેત્રમાં **જ**વાતું હોય તેા ત્રણ દિવસ બીજા થાય છે. થામસકુકના ગાઈડ ધણા દ્રશ્ચિયાર હાય છે. ઇતિહાસ અને ભૂગાળતું તેમતું ત્રાન થણું ઊંડું હ્યાય છે અને તે બાષણ કરતા ન્નય છે અને મકાના તેમન

વસ્તુઓ વિગતવાર યતાવતા જાય છે. ગાડીમાં ૨૪ માણસ મેસે છે. ખપારે લગભગ એક વાગે પાછા અસલ જગ્યાએ લાવે છે અને વળા પાછી તેની સાથેની રખડપટ્ટી બપારના બેથી સાંજના છ વાગ્યા સુધી ચાલે છે. આમાં પૈસાના ખરચ એાછા થાય છે અને ત્રાન ધર્ષા મળે છે.

થામસકક જેવા બીજી સેંકડાે એજન્સીએા પેરિસમાં આ કાર્ય કરે છે. ભાષા જાદી જાદી હોય છે. આપણે ખાસ ટેક્સી કરીએ તે કરતાં આમાં ખરચ <mark>ધણ</mark>ો ઓછો આવે છે <mark>અને પૂરત</mark>ી સગવડ જળવાય છે.

'ખારાકાદિ.' ખાવાની બાબતમાં પેરિસમાં પુરતી સગવડ છે. જ્યાં જઇએ ત્યાં જેવું જોઇએ તેવું ખાવાનું મળે છે. વેજીટેરી-અનને જરા પણ વાંધા આવતા નથી. બાષા ન આવડે તેની અગવડ થામસ કકવાળા દર કરે છે અને આપણે વેજીટેરીઅન **છીએ** એટલું કહેવાથી ખાવાતું શુદ્ધ મળે છે. અહીં 'ક્રાંસા' નામની રાેટલી આવે છે તે સારી હાેય છે. બટર, ફ્રીમ, શાકા અને કુટસ ધણા ચોકખા અને સસતા મળે છે અને પીવામાં કારી. ચાકલેટ (કાકા) અને ચા જ્યાં જોઇએ ત્યાં પૂરતી સ્વચ્છતા સાથે મળે છે. અહીં તરસ લાગે ત્યારે એારેંજાડ (નારંગીના રસ) પીવાના પ્રચાર ધણો છે. તેમજ ચાેકખા ખનીજનાં પાણી mineral waters વીટલનાં, વીચીનાં, એવીઆંનાં અને બીજાં બહુ એાછે ભાવે મળે છે. ખાવાની અગવડ કાંક પહેલી નથી.

અહીંનાં હવાપાણી સારાં હાવાથી ખાવાનું પચી જાય છે. અહીં પાષ્ટિક ખારાક વધારે ખાવાની જરૂર રહે છે. નહિ તા શ્વરદી સામે ટકી ન શકાય અને ક્ષયરાગ લાગુ પડી જાય છે. ખટર. ક્રીમ અને દાળ તથા કઠોળ વધારે પ્રમાણમાં દરેક વેજીટેરીઅને લેવાની અહીં જરૂર પડે છે.

### 'એકીલ ટાવર'

આખી દુનિયામાંની એક અજ્યયબી છે. એની ઊંચાઈ ૯૮૪ રીટ છે. એ અઢી એકર જમીન **રા**કે છે. સીન નદીને કાંઠે છે. એના ઉપર સ્ટીમ વાેટર પ્રેશરથી ચાલતી લીક્ટથી અને દાદરેથી ચઢી શકાય છે. ખે માળ ગયા પછી કરવામાં ભારે મન્ન આવે છે, આખું પેરિસ દેખાય છે અને પેરિસની રચના કેટલી મનાહર છે તેના ખ્યાલ આવે છે. આખું શહેર પ્રથમથી ગાઠનીને (પ્લાન કરીતે) ધડ્યું હોય તેવું દેખાય છે. એના ઉપરથી માટરા રમકડા જેવી દેખાય છે અને માણસા ગુલીવરની મુસાફરીમાં વર્ણવેલા લીલીપુટીઅન્સ જેવા નાના લાગે છે. ૮૦ માઇલ સુધી દૃર જોઈ શકાય છે. ત્યાં ઉપર ફાેટાગ્રાફ પાડે છે અને દશ મીનિટમાં તૈયાર કરી આપે છે. આતા રમતના કાેટા. તરત તૈયાર થાય. અમે અહીં તથા માર્સેલ્સના નાટેડામમાં કાટા પડાવ્યા.

ત્રીજે ચાથે માળે કરીવાર લીક્ટમાં ખેસવાનું અને ચઢવાનું છે. લીફટમાં એક સાથે ૬૦ માણસાે બેસે. પણ જલ્દી વારાે આવતાે નથી. ત્યાં પણ લોકા નંબરવાર ગાઠવાઇ જાય છે. અથડાઅથડી કે ધક્કાધકી થતી નથી. ચાયા માળવાળી લીક્ટ નીચે આવે ત્યારે ખીજા માળવાળી ઉપર જાય. એક ખીજાના ભારે સામસામી લીકૃટ ચાલે છે. આ લીકૃટ અને ઊંચાણ જોયું એટલે આશ્ચર્યના પાર રહ્યાે નહિ. બાજાુમાં સીન નદી ચાલી જાય, સુરમ્ય બાંધણી-વાળું શહેર. દૂર નાટ્રેડામનું દેવળ, પછી ખેતરા, આ સર્વ રચના જોવા યેાગ્ય છે.

ઉપર ચાર માળ ચઢી આપ્યું પેરિસ જોતાં મતુષ્યની કતિની અદભ્રતતા આશ્ચર્યમાં ગરકાવ કરે છે. આખેા ટાવર લાેઢાની પાટલી અને ખીલા ઉપર છે. એના ઇજનેરે પ્રથમથી ખીલા પણ ગણેલા તેટલાજ ઉપયોગમાં આવ્યા. ઇજનેરી ક્શળતાના આ નમુના છે. એના પ્લાન કરનાર ઇજનેર હમણા થાડા વર્ષ પરજ ગુજરી ગયા. ચાૈથા માળેથી પેરિસ તરક નજર કરતાં મનુષ્યનું સુદ્ધિગારવ, એની કલ્પનાની ભવ્યતા. એના આશયોની મહત્તા. એનું નાનાપણું વિગેરે અતેક ભાવા સ્પૂરે છે અતે પેરિસની સુંદર રચના અને દૂરતા હરિયાળા પ્રદેશ આંખને ઠંડક આપે છે. ઉપર જવા માટે છ કાંક પીના આપવા પડે છે. એના **બાંધનારતું નામ ગુસ્ટાવ ધરીલ** (Eiffel) છે અને તેના નામથીજ તે હાલ ઓળખાય છે. એને બાંધવામાં પચાસ લાખ કાંકના ખર્ચ થયા હતા.

એપ્રીલ ટાવર જોતાં ત્રણ કલાક જાય છે. પેરિસ જાય તેણે એ જરૂર જોવા જેવા છે. આટલા માટા ટાવર ખીજો કાઇ **ભણવામાં ન**થી.

લવ્ર-પેરિસમાં સર્વથી વિશેષ અગત્યની ચીજ લુવ (Louvre) છે. એમાં ઘણાં સુંદર પેઇન્ટીંગા એકઠાં કર્યા છે. સારામાં સારા ચિતારાની એ આનંદભૂમિ છે. એના લગભગ પ્રત્યેક ચિત્રમાં રસ છે. ભાવ છે. કવિતા છે. એ ચિત્રમાં સંગીત છે, એ જડમાં ચેતન રેખાઓ છે. એ કલ્પનામાં કલ્પનાતીત છે. એ લુવમાં ચિત્રા એટલાં છે કે એ જોવા માટે છ માસના સમય પણ પૂરતા ત ગણાય. એ પ્રત્યેક ચિત્રને નંખર આપેલ છે અને વિગતવાર ગાઇડ **ખુકામાં એ પ્રત્યેક ચિત્રની પ**છવાડેના જીવતા ઇતિ**હાસ** આપેલા છે. માલેટ. એ ગેલાસ જેવા જગવિખ્યાત ચિતારાની પ્રખર

કલમથી ચિતરાયલા અને દુનિયામાં પ્રસિદ્ધિ પામેલા એ ચિત્રની ગેલેરીને જોતાં કાઇ પણ સહદયને ડાવ થયા વગર રહે તેમ નથી. એ દરેક ચિત્રને સંદર રીતે ભીંતમાં ગાઠવેલ છે અને દરરાજ હજારા લાકા પી આપી એ લુવની બેટ લે છે. લુવની ગેલેરીમાં ચિત્રા ઉપરાંત ધણી જાતના સંગ્રહ છે. એમાં પુરાણી ચીજોનું મુઝીઅમ–સંગ્રહસ્થાન છે. એમાં જગવિખ્યાત શિલ્પીએાના ચિત્રા છે. એમાં ચીની કામના ચિત્રાના સંગ્રહ (માંજેઇક **પીકંચર્સ) છે. એ આખા પારિસતું નાક છે અને એ**તું બહુ જાળવણીથી રક્ષણ કરવામાં આવે છે. પરદેશથી આવનાર કાેઇ પણ મુસાકર એ જોયા વગર રહેતા નથી, જુએ છે લારે એને પ્રેમ ચયા વગર રહેતા નથી અને જોવાતું પૂરૂં થઇ શ્રાંકે તેમ નથી એવી અસંતુષ્ટ લાગણી વગર એ પાછા કરી શકતા નથી. મેં ત્રણ કલાક કૂરી 🗦 થી ઓછા ભાગ જોયો. બાકીના ભાગ જોવાની ઇચ્છા છે તે પાછા કરતી વખત બર આવશે એવી ધારણા છે. મેં લુવનું કાંઈ નથી જોયું એમ કહું તેા ચાલે. એ જોવામાં સાત દિવસથી ઓછા વખત તા ચાલેજ નહિ એટલી એની વિશાળતા. અગાધતા છે.

એ લુવ ત્રણ દિશાએ છે. સામે-વચ્ચે 'ટલીએરી ગાર્ડન' (Tueleries) છે. એ પણ ભગિયાના એક નમુના છે. એમાં કરતાં આનંક આવે તેમ છે. લુલમાં ૪૮ એકર જમીન રાકાય છે. એના છ વિભાગ છે: (૧) શ્રીક અને રામની પુરાણી ચીજો, (૨) ચિત્ર કામ, પેન્ટીંગ્સ, (a) પૂર્વ દેશની પુરાણી ચીજો, (૪) મધ્યકાળના અને ઉત્તર કાળનાં શિલ્પાે, (પ) મધ્ય અને ઉત્તર કાળના કળાના નમુના અને (૬) ઇજીપ્તની પુરાણી ચીજો.

દરેક જોવાની ચીજ સાથે અથવા સામે. ખાવાની જગ્યા તાે હાય જ છે અને મ્હાં ધાવાનાં ત**યા** હાજતનાં સાધુના પણ હાયજ.

સાથે બાજીમાં મ્હાં ધાવાની ખેસીન હાય અને ડ્વાલ હાય. ત્યાંથી પાછા કરતાં સાક રાખનારને એકાદ ફાન્ક આપવા પડે. વિલાયતમાં કાેઈ મકત કામ કરતું નથી અને કાેેે મકત કરાવતું નથી. કામ કરનાર સમજે છે કે એની મહેનતના બદલો વગર માંગ્યે જરૂર મળશે અને કામ કરાવનાર મક્તમાં કામ કરાવી લેવામાં પાપ માને છે. કાેઈ ટેક્સી એાલાવી લાવે તે**ા તેને પ**ચ આપવું પડે અને કાેઈ ગમે તે પ્રકારે તમારી સેવા કરે તાે તેના બદલા આપવાના હાય છે.

ફ્રાન્સમાં સરકારની રજાથી આજારી અથવા બહુ વૃદ્ધ બીક્ષા માંગી શકે છે. પણ તે કાેઇ માેટા દેવળને નાકે ઉભા રહી માગે છે.

પારિસથી લગભગ ૪૦ માર્ઘલ દૂર '**કાન્ટન હ્લાે**' નામના માેટા શ્રહેનશાહી મહેલ અને ખગિચા છે. ખગિચા પર૦૦૦ એકરમાં છે, તેમાં વચ્ચે અસલના શહેનશાહાના મહેલ છે. એ ૪૦ માર્ધલ માેટરમાં કરવું એ પારિસની ખરી મોજ છે. બન્ને <u>બાજાએ હરિયાળાં ખેતરા અને લીલાં ઝાડા. સંદર રસ્તા. ધૂળ</u> કે કાંકરાતું નામ નહિ અને સપાટાળધ માટર ચાલી જાય. સાથે ગાઇડ હોય તે તમે સમજો તેવી ભાષામાં દરેક ગામ કે બીજી વસ્તુનું વર્ણન કરતા જાય.

વીર પૂજા—ફાન્સ દેશ વીરપૂજક છે. એના માટા કવિ. ચિતારા કે શીલ્પી જ્યાં જન્મ્યાં હોય, જ્યાં એ ઉછર્યા કે ક્રાલ્યા પૂલ્યા હ્યાય તેની યાદ રાખે છે. ત્યાં તખતી મૂકે છે અને એ

સ્થાનને તીર્થભૂમિ જેવું પવિત્ર મણે છે. અમે એક નાનું ગામ રસ્તે જોયું. તે ચિત્રકાર મિલેટ ( millette )નું સ્થાન હતું. એક નાનું ઝુંપડું અને બાજુમાં સ્ડ્રુડીએા, સામે સંદર બગિચા, તેમાં ચ્યા પ્રખ્યાત ચિતારાએ જગજાહેર Angelis ચિતર્યો. અહીં **બતાવે છે કે આ રમમાં તે સુતો, અહીં બેસતો, અહીં ગત થયો** વિગેરે. આ સર્વ બાબત એક પ્રજાતા પાતાના આગેવાન કળાકાર તરક કેવા બાવ છે તે ખતાવે છે.

ફ્રાેન્ટન ખ્લાેના જંગલમાંથી જે રસ્તા કાઢયા છે તેમાં હદ કરી છે. માટા ઝાડાની અંદર સુંદર રસ્તાે અને તેમાં માટર ચાલી **જાય** ત્યારે અજબ અસર થાય છે. રાજમહેલ આવે તે પહેલાં ંધરા અને રેસ્ટારાં તથા હાટેલા આવે છે. સગવડ સારી છે. વન**ન** સ્પતિ આહાર મળી શકે છે.

ખૂદ રાજમહેલમાં ૬૦૦૦ એારડાએ છે. મુખ્ય એારડાએા કોણે અને ક્યારે વધાવ્યા તેની યાદિઓ છે. કરનીચર અતિ સંદર છે. એમાં નેપોલીઅન પહેરતા હતા તે ટાપી, તેની તરવાર વિગેરે જાળવી રાખ્યા છે. દરેક રમની વિગત ગાઇડ આપી શકે ંછે. મહેલ બ<u>હ</u> જોવા લાયક છે. કેટલાેક વિભાગ છસાે વર્ષતાે જૂતાે છે.

આ ચાલીશ માર્ઇલ જવા આવવાની મુસાકરીમાં અને જોવામાં એક આખા દિવસ જાય છે પણ તે જરૂર પસાર કરવા જેવા છે.

'આર્ક ડી ટ્રાયંક્.'(Are de Triomphe). શિલ્પશાસ્ત્રતા ચ્યા એક ધણોજ નાદર નમુતેા છે. નેપોલીઅનના હુકમથી એને ્ર ખાંધવાનું કામ ઇ.સ. ૧૮૦૬માં શરૂ કરવામાં આવ્યું હતું અને તે ્વખતે એાસ્ટરલીટ્સમાં જે મહાન કૃતેહ ક્રાન્સને મળા હતી તેની ુયાદગીરી રાખવા માટે તેને બાંધવાની શરૂઆત કરી હતી. વિજ-

યની ક્રમાન તરીકે એ દુનિયામાં માેટામાં માેટી છે. ( ઊંચાઇ ૧૪૮ **રીટ, પહેાળાઇ ૧૪૭ અને ઉંડા**ણ **૭૨** રીટ) એની બાજાુઓમાં મહાન તેપાલીઅનની લડાઇએાનાં દક્ષ્યા છે. આ માટી વિજયકમાન નીચે ઇ.સ. ૧૮૭૧માં જર્મના આવેલા અને ઇ.સ. ૧૯૧૪માં કુઇ મીનિટે ત્યાં વિજયમાળા પહેરવી તેની બધી તૈયારી કૈસરે કરી રાખી હતી અને લીજ અને નામુરમાં ગણતરી ખાટી ન પડી હોત તા જરૂર તેમ કરત. એ ૧૮૭૧ ની નામાેશી ૧૯૧૯ ના જુલા⊎માં માેડી કવાયદ (પેરેડ) કરાવી દૂર કરવામાં આવી. ફ્રાન્સના 'અજા-**પ્યા સિપાઇ'ને ત્યાં ૧૯૨૦ નવેં બરમાં લાવી દા**ટયા અ**ને એ** માટી કમાન નીચે ચાલીશે કલાક ચાલે તેવી ખળતી લાઇટ રહે છે. એ eternal flame or flame of remembrance ક્રાન્સની વીરપૂજા છે. એની ઉપર દરરોજ સેંકડાે તુરાએ**ા અને** યુષ્પા ચઢે છે અને પરદેશથી આવનાર દરેક જણ ફ્રાન્સની પ્રજાતા **દેશ** તરફ પ્રેમ–સ્વ**દે**શાબિમાન કેવો છે તેના અતુભવ કરે છે. લડાઇમાં ભાગ આપનાર સર્વને એ દ્વારા માન અપાય છે અને ભવિષ્યની પ્રજાતે એ લાક્ષણિક દષ્ટાન્ત પૂરૂં પાડનાર ભવ્ય સ્મારક ખેની રહ્યું છે.

'યુર્સ' (Bourse) વ્યાપારતું સ્થાન. સ્ટાક એકસચેન્જ. સુંદર મકાન છે. અપારે બે કલાક ત્યાં ગડળડ મુખઇના સ્ટાક એક્સચેન્જ જેવીજ થાય છે. વેપાર પગથીઆ ઉપર થાય છે.

## જોવા યાગ્ય અન્ય સ્થળા.

'મેડલીન ચર્ચ.' બહુ વિશાળ અને ખાસ જેવા લાયક છે. એ દેવળમાં શાંતિ ધણી દેખાય છે અને ખેસવાની જગ્યાએ! અતે આખી બાંધણી ખાસ જોવા લાયક છે, આખું દેવળ પથ્થરતું **ખાં**ધેલું છે અને માથે કાચતુ છાપરૂં છે તેમાંથી પ્રકાશ સા**રા** આવે છે. એની સ્ટાઇલ શ્રીકા રામન છે. પેરિસનું સર્વથી વધા**ર** માહક દેવળ આ ગણાય છે.

' તાટ્રેડામ કેથીડ્લ.' ગાયીક સ્ટાઇલથી ખાંધેલ આ ઘણાં માેડું દેવળ છે અને ખહુ દૂરથી દેખી શકાય તેટલું ઊંચું છે. માેટા લેટીન ક્રાેસના આકારતું છે. લંખાઈ ઢ૯૦ પીટ. પહાેળાઈ ૧૦૨ પીટ. એ દેવળમાં એારગન ઘણું માહું છે અને કાઇ વખત ત્યાં પ્રાર્થના ચાલતી હોય ત્યારે ખાસ સાંભળવા લાયક છે. એમાં પણ શાંતિ ધણી રહે છે. એક વાત યાદ રાખવાની છે કે કાે પણ દેવળમાં દાખલ થતી વખત હેટ–ટાપી ઉતારવી પડે છે, તેને હાથમાં રાખી અંદર કરાય છે. એમાં લાસ્ટ જજમેન્ટતું થિત્ર ખાસ જોવા લાયક છે. એના ડાેમ (ઘુમટ) પાસે **ધ**ણા માટા ઘટ છે.

' પ્લેસ ડી લા કાનકાર્ડ'. આ આખા ચતુષ્કાણ (ચાક) જોવા લાયક છે. એની અંદર દરેક દીવા પણ હિસાયગણીને કર્યો છે. કળાની દષ્ટિએ આના જેવા 'સ્કવેર' આખી દુનિયામાં નથી. ૧૭૬૩ માં ત્યાં પંદરમા લઇરાજાતું બાવલું વચ્ચે મૂકવામાં આવ્યું હતું તે ખસેડીને તેના સ્થાનપર દેવી 'સ્વતંત્રતા '(Liberty) તું પૂતળું મુકવામાં આવ્યું છે. સ્વતંત્રતાતું દશ્ય ખરેખર જોવા લાયક છે. છેલા રાજા સાળમા લુઇને અહીં કાંસીએ ચઢાવવામાં આવ્યા હતા. એની આઠ બાજીએ ફાંસના આઠ મુખ્ય શહેરને રજી કરતાં અજ્યયંબી ઉત્પન્ન કરે તેવાં આઠ પ્રતળાં છે.

'મ્યુઝીયમ' કલની મ્યુઝીયમમાં ઝવેરાત જોવા જેવું છે. કેટલાંક ચિત્રા પણ સંદર છે. ગેલેરીઆ મ્યુઝીઅમમાં કળાનું કામ

અને ખાસ કરીને ગાલીચાનું કામ ખાસ જોવા લાયક છે. નેશ-નલ લાઇબ્રેરીમાં છત્રીશ લાખ પુસ્તકા છે અને આખી દુનિયામાં તે સર્વથી માટી લાઇબ્રેરી કહેવાય છે.

'એાપેરાહાઉસ' સરકાર તરફથા ચાલે છે. એક વખત જરૂર જોવા લાયક છે. શહેરની વચ્ચે આવેલું છે. એ ત્રણ એકર જગ્યા રાેકે છે. એને બાંધવામાં ૫૦ લાખ ફાંક ખરચાયા છે અને દુનિ યાની માટી નાટકશાળા ગણાય છે.

'પેલે ડી જસ્ટીસ અને કાેન્સ્યર્જ્યરી'. ન્યાયમંદિર. પશ્ચિમે આવેલ છે. બહુ વિશાળ જગ્યા છે. સમય હેાય તેા એક્વાર જોવા લાયક છે. તેની નીચે કાેન્સ્યજ્**યં**રી છે, તેમાં કેદખાતું છે. એમાં ધણા માેટા માણસાેતે અમાઉ કેદ કરવામાં આવેલા તેથી એ ળહુ સુવિખ્યાત સ્થાન છે.

'પેન્યીઅન ' ( Pantheon ). અગાઉ એ સેંટ જેન નીવીવતું દેવળ હતું. અત્યારે અહીં મોટા માણસોને દાટવામાં **અ**ાવે છે. એ **ખુલવાર્ડ સેંટ માર્**ઇકલની નજીક લક્ષેમખર્ગ ગાર્ડન્સ પાસે છે. ત્યાં હયુગા. વાલટેઇર વિગેરેને દાટેલા છે.

પેરિસથી પચીસ માઇલ દૂર 'વરસાઇલ'ના મહેલ છે. એ શહેનશાહાનં સ્થાન છે. ત્યાં છેલા મહાવિગ્રહની સંધિના કાલકરારપર સહીઓ થઇ. ફ્રાન્સની પાર્લામેન્ટ ત્યાં બેસે છે. તેમાં ૧૫૦ એકર જમીનમાં જે બાગ છે અને તેમાં જે પ્રવારાઓ છે તેની જોડ આખી દુનિયામાં જોવામાં આવે એમ નથી. સેંકડા પ્રવારા જૂદી જાદી રીતે ઉડે છે અને તેમની કારિગિરી જોઈને આશ્ચર્ય થાય તેવું છે. બગિચા પણ ધણા મજાતા છે અતે આખા દેખાવ આંખતે ઠંડક આપે તેવા છે. રાત્રીએ અંદરના ભાગના પ્રવારામાંથી રંગીત

પાણી ઉડે છે જેના દેખાવ ધણા જેવા લાયક છે. વરસાઇલ જવા પહેલાં તે દિવસે પ્રવારા ઉડવાના છે તેની ખાતરી કરવી. દરરાજ પ્રવારા ઉડતા નથી. બાજુમાં ચિત્રકામ પણ જોવાલાયક છે.

'ઇનિવાલીડીસ અને નેપોલીઅન ડુંખ'. ધવાયલા અને ધરડા લડવૈયાએ। માટે આ ગૃહની સ્થાપના ૧૪ મા લુઇરાજાએ કરી હતી. હાલતા તે શસ્ત્રાગાર તરીકે વપરાય છે. અનેક જતના શસ્ત્રોના સંગ્રહ સારા છે. ઉપરાંત <u>દ</u>શ્મનાના પડાવેલા વાવટાએા કપડાં વિગેરેના પણ ત્યાં જમાવ છે અને છેલ્લી મહાન લડાઇના એવાં સ્મરણા પણ ત્યાં રાખ્યાં છે. એની સાથેજ બાજામાં નેપાલીઅન બાનાપાર્ટની કબર જરૂર જોવા લાયક છે. મરણ પછી એોગણીશ વર્ષે એનાં કક્ષ્તને ફ્રાન્સમાં પાછું લાવી અહીં સ્થાપન કર્ય છે.

આ તા બહુજ મહત્ત્વની ચીજોનાં અને ખાસ આકર્ષક સ્થાનાનાં નામના નિર્દેશ માત્ર કર્યો. એ સિવાય અનેક સ્થાના <mark>જોવા લાયક છે. આ ખું પેરિસ આં</mark>ખા ઉધાડી રાખી નીઢાળવા લાયક છે. પેરિસમાં જોવા લાયક અનેક દેવળા છે. અનેક ખગિચા **છે, ખહુ મજાના સંગ્રહસ્થા**ના છે અને દરેક સ્થાનને સારી રીતે રાખવામાં આવે છે. પેરિસતેા મુખ્ય રેસકાર્સ શાં એલીસીની ઉપર લાંગશાંપના નામથી જાણીતાે છે, ખહુ વિશાળ છે અને **ઝુલાં**માં થઇને ત્યાં જવાય છે. તે પણ એક વાર જોવા લાયક છે, રમવા લાયક નથી.

પેરિસમાં જતાં પેરિસના એક સારા નકશા જરૂર લઇ લેવા અને પોતાનું ઠેકાણું ખરાખર જાણી લેવું. ભાષાની અગવડને અંગે ગાે**ટાળા ન થ**ઇ જાય તે મા**ટે આ** ખાસ જરૂરી છે.

### 'નાટક સીનેમા, '

કાન્સનાં નાટકામાં ગીડદીના પાર નથી. ખેલામાં લગભગ તદન નાગા થઇ નાચે છે. ત્યાંના ક્ષાેકાેની માન્યતા એવી છે કે એમાં કાંઇ વાંધા નથી. કળાની પણ એમાં નજર છે એમ તેએ। માને છે, એથી માણસ મજબત વિચારતા થાય છે અને જેને ખરાય્ય થવું હોય તેને માટે તા ત્યાં રસ્તા ખુલાજ છે. ફાન્સના રહે-વાશીએા વર્તનમાં ધણા સારા છે. કાેઈ ખરાળ પણ ઢાેય. નાટકાે ધણા થાય છે. સીનેમા સાથે પણ કંઈ રમતગમત અથવા જાદુના ખેલાે, નાચરંગ હાેય છે. પેરિસમાં એકાદ નાટક જોવું.

# પેરિસ સ'અ'ધી પ્રકાર્છ.

પેરિસના લાેકા અને ખાસ કરીને પેરિસની સ્ત્રીએા વર્તનમાં ખરાખ નથી. પેરિસની કેટલીક ખરાળ વાતા સંભળાય છે તે પરદેશથી રળવા આવેલી સ્ત્રીઓને અંગે હેાય છે. એ રસ્તે <del>ઉતરી જા</del>ય તે ખ<u>હ</u> હેરાન થાય છે. એ સ્વતંત્રતા પ્રિય દેશ સર્વ પ્રકારની રજા આપે છે. કહે છે કે આવા આકર્ષણથી બહુ પર-દેશીએ৷ પેરિસ આવે છે અને તેથી રાજ્યને અને પ્રજાને માેટી આવક થાય છે**.** પરદેશ કરવા કે અભ્યાસ કરવા જનારને આ સંબંધમાં ખાસ ચેતવણી આપવાની જરૂર છે.

પૈરિસમાં ડેા. બાેસનું ભાષણ સાંબબ્યું. એમણે પાેતે કરેલી શાધખાેળાના ચિત્રા સાથે પ્રયાગ વતાવ્યા. એમના અંગરેજી ભાષણને એક ફ્રેન્ચ પ્રાેફેસર ફ્રેન્ચ ભાષામાં સમજાવતા જાય. એમણે વનસ્પતિના જીવનની વાત ખહુ સારી રીતે રજા કરી.

પૈરિસમાં થાેડ દૂર વેલાેન નામના ગામડામાં ડાે. ગેરીનાેટ રહે છે. એ ગામ લગભગ બાર મા⊍લ દૂર છે. ત્યાં સુંદર લાઇ-

ષ્રેરીનો વચ્ચે તે બેસે છે. એને પૈસાના લાભ નથી, એ પચીશ વર્ષથી સત્ય શાધવાની દૃષ્ટિએ જૈન ધર્મના અભ્યાસ કરે છે. ફ્રેન્ચ બાષામાં જૈનનું કાંઇ પ્રસ્તક નથી તે હાલ એક માેઢું પુસ્તક છપાવે છે. એ પુસ્તકમાં શું લખ્યું છે તે તેમણે સમજાવ્યું. તેમની સાથે એ કલાક વાત કરી. બહુ આનંદ થયેા. પરદેશમાં પરભાષામાં પણ આવા વિદ્વાના અથાગ પરિશ્રમ કરી રહ્યા છે એ વિચારથી ધણો આનંદ આવ્યો. પેરિસમાં કાે. સીલ્વન લાેવી બહુ વિદ્વાન છે. મારે તેમના પરિચય થયો.

ગાયકવાડ સરકાર સર શયાજીરાવ બહુ વિદ્વાન અને સમયના છે. તેમની સાથે એક કલાક ખહુ સારી વાતા થઈ. જૈન ધર્મ પર તેમના ખાસ અતુરાગ જોવામાં આવ્યાે. આવતી મુલાકાત વખતે તેમને જરૂર ચાર કલાક મળવાનું તેમણે મારી પાસે વચન લીધું.

પેરિસમાં હલકા પ્રકારનાં નાચવાનાં ગૃહેા ધર્ણા છે. મઘપાન અને વ્યક્તિચારનાં તે ધામ છે. એ ખાસ કરીને ' માેબેજ ' ના રસ્તા પર આવ્યા છે. ત્યાં લોકો લહેર કરવાજ આવે છે. એવા **આવનારા ધણા ખરા પરદેશી** હેાય છે.

'સ્ત્રીએા ' પેરિસમાં ધણી આગળ વધી છે. લડાઇના વખત સ્થાન હવે છોડે તેમ નથી. બે વર્ષ પહેલાં ચાટલા કાઢી નાખ્યા. અત્યારે દરેક ખાતામાં સ્ત્રીએાતું સ્થાન છે. વેચનાર અને ક્રલાર્કે તરીકે તેએાનું કાર્ય સારૂં ગણાય છે. તે નિયમસર કામ કરનારી અને ગૃહસંસાર ચલાવનારી છે. પેરિસની સ્ત્રોએાનું વર્તન ઘણું વખણાય છે. 'ગેલેરી લાકાયત' જેમાં છ હજાર સ્ત્રીએા કામ કરે છે અને જ્યાં દરેક વસ્તુ મળે છે ત્યાં સ્ત્રીએા માટે એક નર્સરી પણ છે, તેનું વર્ણન અગાઉ આવી ગયું છે.

પેરિસમાં મેટ્રાે રેલવે છે જે જમીન નીચે ચાલે છે. આ રેલવે **ટયુ**ભ જેવી છે પણ કહે છે કે લંડનની ટયુભ આના કરતાં वधारे भारी छे

પેરિસમાં જોવાની ચીજો ઘણી છે. જેટલી પુરસદ હ્રાેય તેટલું જોઇ શકાય. મારે કેટલુંક જોવાનું ત્રાકી રહ્યું છે, તે આવતી વખત જોવાશે.

હિંદુસ્થાનના આપણા બાઇએાના વ્યાપાર સારાે છે. જૈનાની સ'ખ્યા અહીં સારી જેવામાં આવી. ધણા ખરા સુખી છે, પરિચય કરવા લાયક છે અને આતિથ્યપ્રેમવાળા છે. સર્વ પાતપાતાની સગવડ પ્રમાણે રહે છે તેથી હોટેલમાં ઉતરવું અને આમંત્રણ થાય તેને ત્યાં જમવા જવું એજ પેરિસમાં યેાગ્ય છે. આપણા દેશની માક્ક ગમે તે આવે તે৷ તેને તળાઈ નાખી દર્ધએ તેમ એ દેશમાં હવા પાણીને લઇને બની શકતું નથી. રમાે પ્રમાણસર હોય છે તેયી ખહારના માણુસની સગવડ બની શકતી નથી અને તેવા પ્રકારનાે ત્યાં રિવાજ પણ નથી.

પેરિસની વસ્તી અત્યારે એાગણત્રીશ લાખની ગણાય છે. તેના કિલ્લા તાડી નાખા તેના વિસ્તાર વધારતાં વસ્તી સાઢલાખની ગણાશે એમ લાગે છે. પેરિસની હવા સરેરાશ પ૧ ડીથ્રીની ગણાય. શિયાળામાં ૩૯ (ફેરન) થાય છે, ઉન્હાળામાં ૬૫ ડીગ્રી થાય છે. પૈરિસમાં ૨૭૧૬ શેરીએા છે. ૮૮ ખુલવાર્ડો છે અને ધીએટરા તથા સીનેમાએાના પાર નથી.

હોટેલા સેંકડા છે. ઊંચા જાતના (ડી લક્ક્સ) હાટેલામાં **બહુ** સગવડા હેાય છે. એવા હાેટલના દરેક રમમાં ટેલીફાન, બાથ-રૂમ, ગરમ ઠંડું પાણી વિગેરે સગવડ હોય છે. માસમમાં આટલી હૈાટેલ હોય છતાં પણ સગવડ મેળવવામાં મુશ્કેલી પડે છે. તેથી પ્રથમથી સગવડ કરી રાખવી–રખાવવી એ ડહાપણની વાત છે.

પેરિસમાં સંદેશા માેકલવાની એક બહુ સારી રીત જોઇ. લખેલા કાગળ આપણે માથે ન્યુમેટિક (Pneumatiques) એટલા શબ્દ લખા એક કાંક વધારે આપીએ તા તેને એક જાતના પાઈપ-નળીમાં તરત માેકલી આપે એટલે તારથી પણ જલદી જાય. પણ તેના વિસ્તાર પેરિસ અને આસપાસ પચીશેક માધ્લ સુધીમાં છે. નળીમાં પત્ર નાખી અહીંથી પંપ કરે એટલે કાગળ આખા અંદર ચાલ્યા જાય છે અને જવાળના પૈસા ભર્યા હ્યાય તા અરધા કલાકમાં જવાળ પણ લખાઇને હાથમાં આવી જાય છે.

પેરિસની માેસમ મે. જુન. જુલાઇ માસની ગણાયછે. તે વખતે પેરિસ એના પુર બહારમાં હાય છે. એ વખતે દર દેશના લાેકા પણ માેટી સંખ્યામાં ત્યાં ઉતરી પડે છે અને એના સર્વથી વધારે આકર્ષક હાેલા તથા રેસ્ટારાંએા ચાલ થઈ જાય છે. એના અનેક સાંસારિક અને સામાજિક આનંદપ્રસંગા એ અરસામાં થાય છે અને સર્વને માથે લેાંગચે પ ઉપર ગ્રાં પ્રી (Grand Prix) ના બનાવ આવે છે. તે માટામાં માટા પેરિસના ઉત્સવ છે. એ પુરા થતાં લોકા દરિયાની ખાજાએ અને પર્વતના શ્રિપ્પર ચાલ્યા જાય છે.

પેગ્સિમાં બહુ દબદબાથી રહેનારને દરરોજના ખર્ચ ૨૫૦

ક્રાંક આવે પણ અનુભવી મુસાક્**ર ૮૫ ક્રાંક દર**રાજના ખરચે તાે ધણુંખરૂં જોઈ શકે અને આનંદથી રહી શકે. એથી એાછા ખર્ચે પણ આવડત હોય તાે રહી શકાય છે.

જવા આવવાનાં સાધનામાં ટેકસી, માટરભસ, અંડરબ્રાઉન્ડ (મેટા) અને ડામકાર્સ છે. ટેક્સીવાળા દશ ટકા ટીપની આશા રાખે. ટ્રામ પ્રથમ અને ખીજા દરજ્જાની એમ બે પ્રકારની છે. ખસમાં કે ડામમાં ખેસવા માટે ઊભા રહેવાના સ્ટેશન પર નંખર-ની ટીકીટ લટકાવેલી હોય છે તેમાંની એક લઈ લેવી એટલે નંખર આવે ત્યારે ખસ કે ટ્રામમાં એસી શકાય. ટેકસીના ભાવ છાપેલા હેાય છે. પ્રથમ ૪૦૦ મીટરના (લગભગ ૪૫૦ વાર ) તેા ાાા ફ્રાંક દ્રાય છે, પછીના દર ૨૦૦ મીટરે ૨૦ સેન્ટીમ (ફ્ર ફ્રાંક ) વધે. મેટ્રાના ભાવ ધણા નામના હેાય છેઃ ૪૫ સે'ટીમ સેકન્ડ કલાસ અને ૭૫ સેન્ટીમ ક્રસ્ટ કલાસ. ગમે તેટલે દૃર જઇએ તા ભાવ એજ છે.

### પેરિસથી લ'ડન.

તા. ૧લી જીને સવારે ૧૦ વાગે પેરિસ છેાડયું. પેરિસથી લંડન આવવા માટે ટ્રેનમાં ફર્સ્ટ અને સેકન્ડ ક્લાસ હ્રાય છે. મે' ક્રુસ્ટ કલાસની ટીક્ર<mark>ીટ રિઝર્વ કરાવી હતી. રિઝર્વનું કાં</mark>ઇ બેસતું નથી. જગ્યા હાય તા મળે. સામાન રજીસ્ટર કરાવવા સારા. કારણકે વ<sup>ચ્ચે</sup> ખેવાર બહ્લવું પડે છે ત્યાં મજીરી ધણી બેસે અથવા સામાન હાથે ઉચકવા પડે. વળી માલ ખે વખત ખતાવવાની અગવડ પણ એાછી થાય.

**' રસ્તાે '.** પેરિસથી લંડનના રસ્તાે ધણા રળાઆમણા છે. બન્ને બાજુએ ખેતરા લીક્ષાકું જાર છે. કાઈ પણ જમ્મા

ખાલી નથી અને કાઇ પણ સ્થળ પછી તે ઊચુનીચું હોય તાેમણ વાવણી વગર રહેવા દીધું નથી. ચારે તરફ આંખ ઠેરે તેવા દેખાવ છે. વરસાદ અવારનવાર અહીં થાય છે પણ આપણ દેશ જેવા ધાધમાર વરસાદ નહિ. પુના જેવા સાધા-રણ વરસાદ પડયા કરે છે. માત્ર શરદી લાગે તેની સંભાળ રાખી હરવા કરવામાં વાંધા નથી. અહી' વરસાદને કારણે કામ-ધંધા જરા પ્રણ અટકતા નથી. સર્વ કામ ચાલ્યા કરે છે. અહીંના લાે**કા <u>ક</u>દર**તની અવકૃષા હાેવા છતાં એટલા ઉઘાેગી છે કે વરસાદમાં કે ઠંડીમાં તેઓ કામ કરતાંજ માલમ પડે.

'**કેલે** '. ( Calais ) દરીઆ કાંઠે છે. ઠેઠ સ્ટીમર સુધી **રેલવે જાય છે. અહીં પાસપાર્ટ તપાસવાની માટી ધ**માલ છે. દરેકને ઉતાવળ અને દરેકને પાસપાર્ટ ખતાવવાના. પણ અહીંના લે:કા પાતાના ઉતાવળ સાથે બીજાના હક્ક ઉપર આક્રમણ કરતા નથી. નિયમસર નં ખરવાર ચાલ્યા જાય છે, ઘણાંખરા પાતાના સામાન હાંથે ઉચક્રી લે છે.

સ્ટીમર. 'કેલે ' ૧ા વાગે પહેાંચ્યા અને સ્ટીમરમાં બેઠા પછી સ્ટીમર રા વાગે ઉપડી. સ્ટીમરમાં બહુ પેસેંજરા હતા. સ્ટીમરમાં બારેક કેબીન હોય છે અને ડેકપર ખુરશીઓ હોય છે. જે ખેસી જાય તેની તે ખુરશી. બાકીના કર્યા કરે. સ્ટીમર નાની પણ માળ ચાર. ઉપર અને તેની નીચે બેવડા ડેક. તેની નીચે ખાવાપીવાનું સલૂન અને તેની નીચે મ્હુાં ધાવાની જગ્યા. સ્ટીમર નાની પણ સગવડ સારી. માત્ર પેણો કલાક બેસવાનું એટલે લાેકા કર્યા કરે. પણ આ સ્ટીમરમાં વિચારીને કરવાતું એટલે કરતાં ટેકા દેવા પડે. દરિયા આજે તાકાની નહાતા તાપણ

સ્ટીમર ' રાેલ ' તાે થયાજ કરે, એટલે વગર વિચાર્યે ચાલતાં અથડાઇ જવાય, કાઇને અથડાઇએ તા અંગ્રેજી રિવાજ પ્રમાણે મારી માગી લેવાની. સ્ટીમરમાં લોકો ખાય, કરે, બીડી પીએ અને મોજ કરે. પણ ઉતરવાના વખત થાય એટલે ખધા જલ્દી ઉતરવાની ઉતાવળમાં.

આ વખતે તા દરિયા શાંત હતા. ધણીવાર બહુ તાફાની હૈાય છે ત્યારે લાેકાેને આ ૧૭ માઇલની મુસાકરી આકરી પરી જાય છે

**ં ડેાવર**ં. દરિયા કાંઠે છે. **ઇ**ંગ્લીશ ચાનલ ત્યાં પૂરી થાય છે. ત્યાં ઉતરી સામાન ખતાવવા પડે છે. સામાન ખતાવી નંખર કરે તે લઇ પાસપાર્ટ વ્યતાવવા પડે. પછી રેલવેમાં બેસવાનું. એ ખધી જગ્યાએ સામાન ઉપાડી કરવું **પડે** તેથી સામાન 'રજીસ્ટર' કર્યો હોયતા સગવડ ઠીક પડે છે. આપણે જેને 'લગેજ કરવાનું કહીએ છીએ તેને અહીંના લાેકા 'રજીસ્ટર 'કહે છે. ટ્રેન લાંબી પણ સગવડવાળી. પુલમેનકાર લીધી હોય તેા કાંઇ ખાસ વધારે સગવડ નહિ. કસ્ટકલાસ બહુ સારા.

રસ્તો આખા સારા છે. પણ ક્રાન્સ જેવા લીલા નહિ. <del>ક</del>્રેન્ચ લોકા ખેડુત ક**હે**વાય છે. અંગરેજો વેપારી છે. ઇંગ્લાંડમાં લોહં અને કાલસા થાય છે તેથી અહીંના લોકા પણ લોઢા જેવા મજબાત હોય છે. આપણા તાે એ રાજા રહ્યા એટલે આપણે એને ખરાખર સમજવા જોઇએ. અંગરેજ ટેનમાં સાથે ખેઠા હોય તે৷ તે વાત નહિ કરે. વાંચ્યા કરશે કે ઉંધશે. પણ નકામા ટાયલામાં વખત કદિ કાઢશે નહિ. એ લાેકાની ખાસીઅત અન-ભવતા અને રસ્તા જોતા આગળ ચાલ્યા.

ઈંગ્લાંડનાં ધરા પ્રથમ દર્શને તદ્દન જૂદાંજ પ્રકારનાં દેખાય છે. દરેક ધરમાંથી ચીમની (ધૂમાડિઆં) ખહાર નીકળે છે અને ધરા દરથી ઝાંખા દેખાય છે. બરફતે લઇને કાળાં પડી જાય છે. ચાલતી ટ્રેને દેખાતાં ગામા સ્વચ્છ દેખાય છે અને બાકીના રસ્તા પર લીલોતરી આછી દેખાય છે. ડાવરથી ઉપડેલી ટ્રેન વચ્ચે કાેઇ સ્ટેશને ઉભી રહેતી નથી એટલે કાેઇ સ્ટેશન જાેઇ શકાતું નથી. ડાેવરથા લ'ડન પહેાંચતાં ૨ા કલાક લગભગ થાય છે.

સાંજે પા વાગે લંડનના 'વીકેટારી**ગ્યા** સ્ટેશ**ને** ' પહેાં<sup>ગ્</sup>યાે. સ્ટેશન વિશાળ છે. રજીસ્ટર કરેલા સામાનને નંખરવાર ગાેઠવે છે અને પછી ડીલીવરી આપે છે. મુંબઇ જેવી જરા પણ ગડબડ થતી <mark>નથી, પ</mark>ણ સામાન લેવા માટે પોણા કલાક ઊલું રહેવું પડે છે. વળી કસ્ટમ્સવાળાને રજીસ્ટર કરેલા સામાન અતા-વવા પડે છે. કેટલીકવાર ઉધાડીને પેટીઓ જાએ છે. રેશમ, સીગાર અને એવી વસ્તુએાપર જગાત લે છે.

ટેક્સી કરી મારી ઉતરવાની જગ્યાપર **આ**વ્યા ત્યા<del>રે</del> સાંજના સાત વાગ્યા. લંડનમાં ઘણું જોવાનું છે પણ આજે તા મુસાફરીતા થાક લાગ્યાે હતાે તેથી ৮ંડીઅન દ્વાટેલ (કવીન્સખરી ટેરેસમાં ) ગુજરાતી ઢયનું ખાણું અંગરેજી રીતે ખાઇ સુઇ ગયો. રાતના નવ વાગ્યા પછી સર્ય અસ્ત થયેા.

# લંડન.

' <sup>ઉતારા</sup>. ' લંડનમાં હાેટેલાેના પાર નથી. પ્રથમથી કરેલી સગવડ મુજબ મીસીસ નાઇટના હાઇડ પાર્કની બાજામાં આવેલા (૨૪ ક્વીન્સળરા ટેરેસમાં) 'ઇન્ડીઅન હાટેલ'માં ઉતર્યો. આ ઢાટેલ સાધારણ છે પણ ત્યાં લગભગ બધા ગુજરાતીઓ રહે છે એટલે નવા આવનારને સગવડ ધણી પડે છે અને ખારાક લગભગ ગુજરાતી ઢયતો રાંધવામાં આવે છે અને પાતે વેજીટેરીઅન છે એટલે આપણને સગવડ સારી છે. એતું વર્તન પણ રીતસ**રનું છે.** 

તપાસ કરતાં જણાયું કે ' હાઇજીઆ હાઉસ ' (વીન્ડસર સ્ક્રીટમાં ) છે ત્યાં પણ વેજીટેરીઅન ખારાક મળે છે તે સંબધી **મા**ગળ લખવાતું થશે. આ સિવાય ચાેખું વેજીટેરીઅન હાઉસ. લંડનમાં મળવું મુશ્કેલ પડે છે. હૂં તેા જરા અગવડ ભાગવીને પણ એ હાેટેલમાં રહ્યા. લ'ડનમાં આવીને મારે પ્રથમ તા મારા સાલિસીટરને મળવું હતું તેને મળ્યાે. અચાક્કસ દિવસ સુધી લ ડનમાં રહેવું પડશે એટલું નક્કી થયું. બાકી ધધાની ધણી વાત થઈ તે સર્વને ઉપયોગી નહિ લાગે.

' થામસકક.' ળાકેલી સ્દ્રીટમાં થામસક્રકની ઓરીસમાં ગયા. તેમણે લંડનમાં એ નવી એારીસ બધાવી છે. પાતાનું મકાન છે. ગંજાવર એાપીસ છે. ત્યાં તેમની હેડએાકિસ હાલ છે. યુરાપ એશીઆ તેમજ અમેરિકાના પ્રવાસની બધી ખબર એ લોકા ત્યાં આપે છે અને ટીકિટા પણ આપે છે. ટાઇમટેબલ કરી આખી

મુસાક્રી ગાઠેવી આપે છે અને હેાટેલાે પણ ગાઠવા આપે છે. અજ્યા મુસાકરને મોટી સગવડ છે. મારે તો ત્યાં ખાતું ખાલવાનું હતું તે કામ પ્રથમ દિવસે (તા. ૨-૬–૨૬) કર્યું.

'ડરખી.' આજે ડરખીના જાણીતા દિવસ હતા. ડરખીની શ્વરત જીત માસના પહેલા યુધવારે રમાય છે. ત્રણ વર્ષની વયના ધાૈડા તેમાં દાેડે છે. તેની ઉપર કરાેડાેના જાગાર રમાય છેઅને કયાે ધાેડા પહેલાે આવશે તેની ચર્ચા છાપાએામાં અને લાેકામાં પંદર દિવસથી ચાલે છે. એમાં એક ધાેડા બેવાર રમી શકતાે નથી. ૧૯૨૪ ના કાે પણ દિવસે જન્મેલા ધાેડા ત્રણ વર્ષના **ચ્યા વર્ષની રમત માટે ગ**ણાય છે અને તેથી એકજવાર દરેક ધાેડાને આ શરતમાં ઉતરવાનાે સંભવ છે. તે દિવસે લગભગ ૨૦ લાખ મા<mark>ણુસ</mark> ડાઉન્સ–એપ્સમમાં જાય છે; કઇક ધૃતારા પણ સાં આવે છે. આ વર્ષે સવારથી વરસાદ સખત **હ**તા અને ઊબા રહેવાની જગ્યા મળે તેમ નહાતું.

આખા દિવસ ખૂબ વર્ષાદ પડયાે. ઠંડી ઘણી, હું કેટલીક જગ્યાએ બપોરે કરી આવ્યે. પણ અજણ્યેા હાવાથી આજે તા ટેક્સીની મદદ લેવી પડી. પેરિસની સોંધી ટેક્સી પાસે લંડનની ટેક્સી બહુ માંધી લાગી.

'વ્યવહાર.' લંડનના રસ્તા પેરિસના જેવા સુંદર ન લાગ્યા. અહીં જાતા મકાનાે પણ ધણાં છે. બાંધણી સારી તાે ખરી પણ સામાન્ય રીતે પારિસ આગળ ટકી શકે નહિ.

લંડન શહેરમાં ટેક્સી ધણી છે, ટ્રામ મધ્ય શહેરમાં ખી-લકુલ નહિ. લંડનની વસ્તી ૭૨ લાખની એટલે ટ્રાંમ રસ્તો ેરાકે તે બાેજે નહિ, તેથી ત્યાં બસ ધણી છે. ધણી સગવડવાળી

અને વારંવાર મળે, તેનાથી વ્યવહાર ચાક્ષે છે. તેના રસ્તાના નંખરા અને નકશા આવે છે. ટ્રામ લંડનની બહાર પરામાં માઇલા સુધી જાય છે. તે પણ વીજળીથી ચાલે છે.

ટેક્સી અને બસ ઉપરાંત વ્યવહારનું ત્રીજાં સાધન જમીનની નીચેની રેલવે છે. એમાં કેટલીક મેટ્રા રેલવે છે તે બહુ ઊંડી નથી હાેતી પણ જમીન નીચે તાે ખરી. ટયુખ ૮૦ થી ૧૫૦ પ્રીટ્ ઊંડી હેાય છે. એમાં નીચે ઉતરવા માટે લીક્ટ હાેય છે તે લગભગ ૭૫ માણસોને લઈ નીચે ઉતરે છે. હાલમાં ઘણી જગ્યાએ Escalators એસ્કેલેટર્સ કર્યા છે તે ખરેખર અજબ ચીજ છે. આખા ચાલતા દાદરા. એના ઉપર ઊભા રહીએ એટલે જરા આગળ ચાલી પગથીઆં બની જાય અને આપણે ઊભા ઊબા ઠેઠ નીચે **ઉ**તરી જઇએ. બાજુમાં ચઢવાના દાદરા હાુય છે. આ એસ્કેલટર અને ટયુખ રેલવે એ લંડનની ધણી નવા-કની ચીજોમાંની એક ગણાય છે. ધોડાગાડી નયી, પણ *ખ*સ ટેક્સી અને અંડરય્રાઉન્ડથી ધણો વ્યવહાર ચાલે છે. કોઈ પણ અંડરગ્રાઉન્ડ સ્ટેશને ગયા પછી ૧૦૦ સેકન્ડથી વધારે ખાેટી થવું પડતું નથી એટલે બે મીનિટની અંદર બીજી ગાડી જરૂર મળે જ. એ ગાડીઓ પણ ધણી સુંદર હોય છે. તેની પી ૧ શી ૩ પેન્સ હાય છે. બેઠકા એવી રીતે ગાઠવેલી હાય છે કે એક **એઠક પર એકજ ખેસે. વધારે ભીડ થાય તે**ા ઊભા રહેવાના ચામડા ટાંગેલા હેાય છે તે ઝાલી ઊભા રહેવું. સ્ટેશનપર લોકો તૈયાર ઊબેલા હેાય છે. ગાડી ઊભી રહે ત્યારે જ ભારણું ઉધડે છે. ઉતરનારા ઉતરી જાય અને ખેસનારા ખેસી જાય તે કામ ૧૫–૨૦ સેકન્ડમાં પતી જાય છે અને ગાડી ચાલે છે. આવડા વ્યવહારને ગાહેવવા માટે સ્ટેશનપર એક પણ રેલવેના માણસ **હો**તા નથી, માત્ર ડળા વચ્ચે ભારણું ઉધાડનાર દ્વાય છે. *ટીકિ*ટા તા ઉપરના ભાગમાં વેચાય છે.

અંડરગ્રાઉન્ડની પાંચ લાઇના છેઃ મેટ્રાપાેલીટન, સેન્ટલ લંડન રેલવે, ડીસ્ટ્રીકટ રેલવે અને ગ્રેટ નાેરધર્ન અને સીટિ સેક્શન. જંકશન સ્ટેશનાપર ઉતરી ગાડી બદલી શકાય છે. ક્યાં જવું અને ક્યાંથી બહાર નીકળવું તેના માર્ગદર્શક બાર્ડ હાય છે અને ક્ષોકા તે સમજી તેના ઉપયાગ કરે છે. મેટ્રામાંથી **ટયુ**ળમાં જવાનું હોય તો એસ્કેલેટરમાં ઉતરવું પડે છે. આ રેલવે ખરેખર **જો**વા લાયક છે. એના વહીવટ એટલા લાંબા પણ ચાક્કસ છે કે એતું વર્ષ્યન લખવું મુશ્કેલ છે. સ્ટેશનાે ઉપર તાેળવાના સંચા. ચાકલેટ સીગારેટ વિગેરેના સંચા (સ્લાેટ), પણ કાંઇ મકૃત નહિ અને કાેે હાજર પણ નહિ. અંદર અરધી પેની કે પેની નાખા એટલે માલ મળે અથવા તાલ થઈ જાય અને માલ ખલાસ થઇ ગયા હાય તા નાખેલ સીકા પાછા આવે. દરેક સ્ટેશને સ્ટેશન નના નામના યાર્ડ હાેય છે. અંડર ગ્રાઉન્ડ તથા બસના નકશા **મક્ત મ**ળે છે તે પાસે રાખવાથી આવી ગાડીમાં મુસાક્**રી** સાંધી અને જલ્દી થઈ શકે છે.

**ખેારે પીકાડીલી સરકસ જોયું.** એ લંડનના મધ્યભાગ છે અને વ્યાપારનું માેહું સ્થળ છે. ત્યાં ચાર માેટા રસ્તા એકઠા થાય છે અને ધમાલ આખા દિવસ ધણી દ્વાય છે.

'રેસ્ટાેરાં'–લંડનમાં લાયન અને એ. ખી. સી.ના રેસ્ટાેરાં સેંકડા છે, ત્યાં લાેકા બપાેરે લંચ અને ચા લે છે. અહીં કામ ધંધો ૯ અને ૯–૩૦ સવારે શરૂ થાય છે. બપારે ૧ થી ૨ ં<mark>લ</mark>ેંચનાે ટાઇમ સર્વત્ર હાેય છે**.** આવા માેટા રેસ્ટારાંમાં હજારાે

માહ્યુસ એક સાથે ખાય છે**.** આપણે વેજી2રીઅન ખારાક જોઇએ તાે ખરાખર મળી શકે છે. આટલા દિવસમાં વસ્તુનાં નામાેથી અમે વાકેક્રગાર થઇ ગયા હતા એટલે જરા પણ અગવડ વગર લાયન કેારનર હાઉસમાં લ'ચ લીધું. ત્યાં સેંકડાે ખાનારા હતા. ત્યાં વાજાું (બેન્ડ) વાગતું હોય છે. કાેઇપણ ખાનાર પૈસા આપ્યા વગર જતા નથી. ત્યાં 'ટીપ' આપવી નહિ એવા ઉલ્લેખ છે અને તે સાફ તેઓ દશ ટકા વધારે ચાર્જ કરે છે.

## 'ধি-ম' (Inns)

પછી હું લીન્કનઇન જોવા ગયો. અહીં બેરિસ્ટર થવા માટે ચાર ઇન છેઃ લીન્કન્સ ઇન, ગ્રેઝ ઇન, ઇનર ટેમ્પલ અને મીડલ ટેપલ. ચારે લંડનમાં જ છે અને બાજી બાજીમાં છે. ભાષણો વિગેરે એકજ જગ્યાએ અપાય છે અને તેની તથા પરીક્ષાની ગાહવણું એક સેન્ટ્રલ બાર્ડ કરે છે. બાકી ચારે ઇનમાં ડીનર **ચાય** છે તેમાંથી દરેક ટર્મમાં છમાં જરૂર હાજરી આપવી જોઇએ. ડીનરની પી સાથેજ લઇ લેવામાં આવે છે. એરિસ્ટર થવા આવનાર એલ એલ બી ન હોય તાે બાર ૮ર્મરાખવા પડે છે. એલ એલ. બી. તે ચાર અથવા છ ટર્મ મળે છે. પણ સર્વેએ એક **એ**રિસ્ટરના ચે<sup>.</sup>ખરમાં છ માસ વાંચ્યું છે એવું સર્ટીપીકેટ લેવું પડે છે. ખારિસ્ટરની તે માટેની પી ૫૦–૧૦૦ પાઉન્ડ છે. ઇનની **રી કુલ ૧૧૦ પાઉન્ડ થાય છે. રહેવાના ખર્ચ દ્વાટેલને હિસા**મે અતે પાેકેટ ખર્ચ થઈ દર માસે ૨૦ પાઉન્ડ ધણા થયા. આ હિસાય ખાસ ઉપયોગી છે. બલિપ્યમાં કાઇને માકલતી વખત ધ્યાનમાં રાખવા યાગ્ય છે.

મીડલટે પલ ચાન્સરી લેનને છેડે છે. એની લાઇબ્રેરી ધણી

ગંજાવર છે. ક્ષેા લાઇ ખેરીમાં સર્વથી એ માટામાં માટી છે. એમાં વચ્ચે અર્સ્કીનતું બાવલું છે. બહારના ભાગમાં બારિસ્ટરના ચેંબરા છે. તે ધણાજ નાના હાય છે.

વરસાદ આજે ધણા હતા તેથા મારે છત્રા ખરીદવા પડા અને હિંદસ્થાનમાં કહેવામાં આવ્યું હતું કે વિલાયતમાં કાઇ છત્રીજ રાખતું નથી અને અહીં તો દરેકને રાખતા જોયા એટલે હું વિચારમાં પડી ગયો. તપાસ કરતાં ખબર પડી કે ગઈ સાલમાં પ્રીન્સ એાક વેલ્સ જે ઈંગ્લાંડના ડારલીંગ કહેવાય છે તેમને કાઇએ છત્રી ભેટ આપી તે તેમણે રાખી એટલે એકદમ આખી પ્રભ-સ્ત્રી અને પુરૂષો છત્રી રાખવા મંડી ગયા. એક રિવાજ કેવા નીકળે છે અને કેવા કરી જાય છે તે ખરેખર જાણવા જેવું છે. છત્રી લેવા એક Selfridge & Co. નામના માટા સ્ટા-રમાં ગયા. એ સ્ટારમાં દરેક વસ્ત મળે. દરેક પર કિમત લખેલી હાય છે. સાંથી છત્રી લીધી અને એવા સ્ટારને હવે પછી વધારે વિગતથા જોવાનું મનમાં નક્કી કર્યું.

ડરખીના દિવસ national day વરસાદથી તદ્દન વ્યગડયા અને રાત્રે પણ વહાર નીકળાય તેવું સદર કારણે હતુંજ નહિ. પુરી, દૂધ, વટાણા, દાળભાત, શાક ખાઇ સુઇ રહ્યા. હું ઉતર્યો હતા ત્યાં આવી ચીજો બનતી હતી.

' મેલ. ' **બુધવારની રાત્રી અને ગુરૂવારની સવાર** હિંદવાસી માટે અહીં 'મેલ કે ' છે. ગુરુવારે બપારે પાંચ વાગે ટપાલ નીકળી જાય છે એટલે સુધવારની રાત અને ગુરૂવારની સવાર કાગળ લખવામાં જાય છે. દેશમાં પત્રા લખવાં એ ખાસ જરૂરી **ભાષ્યત છે.** એ એક લ્હાવા ગણવામાં આવે છે. પરદેશમાં પત્રા આવેલાં વાંચવામાં શા આનંદ થાય છે અને લખતાં કેવી મજા આવે છે તે અનુભવ વગર સમજાય નહિ.

એક મિત્રના નિમંત્રઅથી ખપારે હાઇજીઆ હાઉસમાં લંચ લેવા ગયા. (37. 9 Warrington Crescent. Maida Hill. w. 9 ). ત્યાં એકલા વેજીટેરીઅનાજ રહે છે. ઇંગ્લીશમેનાને જ્યારે કાઇ વ્યાધિ થાય ત્યારે ડાક્ટર માંસ ખાવા ના પાડે છે તે વખતે તેઓ પણ ત્યાં આવે છે. ત્યાં દરેકને રહેવા માટે જાદા રમ અને ખાવાપીવાની પૂરતી સગવડ મળે છે. આપણા કેટલાક વિદ્યાર્થીએ પણ ત્યાં રહે છે.

ત્યારખાદ વ્હીડનીના માટા સ્ટાર જોયા. એ સેલ્ક્રીજ જેવાજ માટા સ્ટાર છે.

આવતી કાલ સવારથી Itinerary No. 1 કુકને ત્યાં ગાેડવી અને તેમાં એક અમદાવાદના વકીલ સાથે થયા. એટલે હવે લંડનમાં જોવાજેવી ચીજોની હકીકત શરૂ થશે.

# ' इंडनी भुसाइरी ? ( Itinerary ).

ખીજે દિવસે સવારે વહેલા ઉઠી. નાસ્તા કરી. કકની એાર્રીસે ( બર્કલી સ્ટ્રીટમાં ) મિત્ર સાથે ગયો. કુકવાળા આગલે દિવસે ૨૧ શીલીંગ લઇ ટીકિટા આપે છે અને તેમને ત્યાં ૯–૪૫ પહેાંચવાનું હોય છે. જેમને આખા દિવસ સાથે રહેવું હ્યેય તેને કકવાળા પાતાને ખર્ચે લંચ આપે છે. જેને અરધા દિવસ રહેવું હોય તેને ૧૦૫ શીલીંગ આપવા પડે છે પણ લંચ મળતું નથી. કુકની ગાડી લાંખી, માટી, ઉધાડી પુલમેનકાર હ્યાય છે તેમાં ૩૦ પેસે જર બેસે છે. કુકના એક ઘણા હશિયાર માખસ

(ગાઇડ) આખા વખત સાથે રહે છે. રસ્તે ગાડી ઊલી રાખી ભાષણ કરે છે અને જોવાની જગ્યામાં પાતાની પારદીને બધું સમજાવતા જાય છે. તેનું ઇતિહાસ અને કળાનું ગ્રાન ધણું સારૂં હાય છે.

અમારી પાર્ટી કકની ઓકિસેથી સવારે ૯–૪૫ ચાલી. આ સહેલગાહ Itinerary No. 1 હતી. માટે રસ્તે જે જે **જાણીતાં સ્મરણસ્ત**ંભા આવે તે વિષે હ્રક્ષીકત ગાઇડ સમજાવતા જ્ય. ઇતિહાસ કહેતા જ્ય અને ગાડી આગળ ચાલે. તે ગાડીમાં ઊભો થઇ ભાષણ કરે. મુંબઇમાં પણ તે તેમ કરે છે પણ તેમાં કેટલી સગવડ છે તેના અત્યારસુધી ખ્યાલ નહિ. આવી ડુરમાં અજ્યા માણસને ધણી સગવડ પડે છે અને તે સોંધી છે. ( જુએા ઉપાેદધાત પૃ. ૨૪ )

<sup>6</sup> **ોલ્ડાહેાલ.** ' પ્રથમ અમે ગીલ્ડહાલમાં ગયા. આ ધણી જૂની જગ્યા છે. લોર્ડ મેયર એાક લંડનની સુંટણી થયા પછી તેને અહીં તા. ૯મી નવેખરે ખાણું આપવામાં આવે છે. એ મેયર એક વર્ષ માટે લંડનના શેરીક ગણાય છે. એ રાજ્યદારી ભાષ્યતમાં કરા<del>ા ભાગ લેતે</del>! નથી. લંડન શહેરની બાયતમાં એ કાઉન્ટી કાઉન્સીલા જે સંખ્યામાં ૨૧ છે તેના ઉપરી ગણાય છે.

આ ' ગીલ્ડહોલ 'માં અસલ લંડન સિટિના શહેરીઓ એકઠા મળતા હતા એવી દંતકથા છે. અસલ બાંધકામ આગમાં તારાજ થયા પછી તેના કાઈ કાઇ ભાગ રહ્યા છે. કાઇ માટા માણસ આવે તા તેને અહીં મેયર તરકથી ખાણું આપવામાં આવે છે. લંડન શહેરનું સ્વતંત્રપણું (Freedom of the City of London ) અહીં આપવામાં આવે છે. પુરાણી ચીજોના પૂજક અંગરેજોને આ હેાલ જોતાં અનેક ઐતિહાસિક બાખતાનું સ્મરણ શાય છે. એની બાંધણી જાની પદ્ધતિની છે અને દેખાવ પણ જૂતા લાગે છે. મતે એમાં કાંઇ ખાસ આકર્ષક લાગ્યું નહિ. એમાં ગાગ અને મેગાગના બે માટાં પુતળાં છે પણ ખાસ જોવા જેવાં નથી. ગેલેરીમાં ચિત્રા છે તે પણ સાધારણ પ્રકારનાં છે. સાથે નાનું સંગ્રહસ્થાન (મ્યુઝીયમ) રાખ્યું છે તેમાં પુરાણી વસ્તઐા એકઠી કરી છે. સેકસન અને નારમન શહેરનાં કેટલાંક અવશેષા જાળવી રાખ્યાં છે. 'મેન્શન હાઉસ 'નામનું વિશાળ ગૃહ ભાજામાં છે જે એક વર્ષ પર્યંત **લ**ંડનના મેયરનું નિવાસસ્થાન બને છે. તેમાં માટા હાલ છે. ખહારના દેખાવ તદ્દન અનાકર્ષક (dull) છે. મેન્શન ઢાઉસમાં માટાં માટાં કંડા થયાની હકીકત વાંચેલી અતે ગીલ્ડહાલનાં ભાષણા વાંચેલાં: પણ અહીં કાંઇ અસાધારણ ન દેખાવાથી જરા નાસીપાસી થઇ.

' બે'ક ઓક ઇંગ્લાંડ ' ' રાયલ એકસચે જ '. ત્યાંથા આગળ ચાલતાં ખેંક એાક ઈંગ્લાંડ અને રાયલ એકસચેંજ દરયી જોયા. મકાનની ભવ્યતા બહુ ન લાગી. તેમાં સોનું ઘણું છે એ વાતથી ઘણાને માેહ થયાે. સાધારણ રીતે ત્યાં પાંચ કરાેડ પાઉન્ડતું સાતું રહે છે. લંડનમાં સને ૧૬૬૬ માં આગ લાગી તે વાતનું સ્મરણ હજી લોકોને બહુ હોય એમ જણાય છે. એ આગમાં ૮૮ ચર્ચ અને લગભગ આખું લડન તારાજ થઈ ગયેલું. તે વખતે રહી ગયેલાં કાઇ કાઈ મકાના હજા દેખાય છે. લંડનના દેખાવ તેથી એક સરખી રીતે પેરિસના જેવાે માહક લાગતે! નથી. એ આગતું એક સ્મારક ઊભું કર્યું છે તે રસ્તે જોવામાં આવ્યું, **ળાર્થોલોમ્ય હારપીટલ પણ બહારથી જોઈ.** 

**'લંડન ટાવર.'** ત્યાંથી અમે લંડન ટાવર જોવા ગયા. ટેમ્સ નદીના કાંઠા ઉપર અનેક ભયંકર અત્યાચાર, મતુષ્ય ક્રેલ અને ખૂતના સાક્ષી આ ટાવર એાક લંડનને જેતાં ત્રાસ ચાય તેમ છે. ધ્યીટિશ લોકા એને લોકોના લડાયક જાસ્સા જાળવી રાખનાર તરીકે ઓળખે છે. ઇશવીસનના દશમા સૈકાથી એના ચાલુ ઇતિહાસ છે. અહીં કેટલાયને મારી નાખ્યા. ઘણાને કેદ રાખ્યા અને કઇકના જીવ લીધા છે. એની બાંધણી એવા પ્રકારની છે કે એમાં કેદ પડેલા કાેઇ પણ **માસસ બહાર** નીકળી **શ**કે નહિ, છતાં કાવાદાવાથી કેટલાએ બહાર નીકળી ગયા છે તેના ઇતિહાસ ગાઇડ આપણને કહે છે. અહીં મહારાણી ઇસીઝા-એચને કેદ રાખવામાં આવી હતી. અગાઉ આ રાજ્યમહેલ હ**તા** અને રાજા ગાદી ઉપર ખેસે ત્યારે આ ટાવરમાંથી નીકળી વેસ્ટ-મીનીસ્ટર એપ્રીમાં જતા હતા, જ્યાં રાજ્યારાહણની ક્રિયા થતી હતી. અંદર નાના નાના એારડાએા છે તેમાં કોને કોને કેદ રાખવામાં માવ્યા હતા તે બહુ હાંસથી ખતાવવામાં આવે છે. એક Bloody Tower કહેવાય છે તેમાં ડ્યક એક નારધં બરલાંડ પાતાને હાથે મરી ગયેલ છે. એતે એ માળ છે. ચારે તરફ હથિયારા, બખતરા અતે નાનાં માટાં ભાલાં તરવાર વિગેરે આવી રહેલાં છે. અંદર એક નાતં ચેષલ (chapel) છે. એવા નાનાં દેવળા દરેક માટા મહેલમાં હોય છે. તે ધરદેરાસર જેવું ખાનગી મિલકતનું ગણાય છે અને તેના ઉપયોગ મહેલમાં રહેનાર કરે છે અને ખાસ કરીને તે રાજાની પાર્થના માટે ગણાય છે. વ્હાઇટ ટાવર માટે! છે. ચાર્લ્સ બીજા-એ ગાદી કઇ જગ્યાએ ખેસી છોડી દીધી તે અહીં ખતાવવામાં આવે છે. ઉપર ચઢવાના દાદરા ગાળ છે. પગથીઆં નાનાં નાનાં છે. બહાર કાંસી દેવાની અથવા મારી નાખવાની જગ્યા છે. લેડી

જેન ગ્રેતા અહીં શિરચ્છેદ કરવામાં આવ્યો હતા. ટાવરમાં નવસા વર્ષના જુનાં હથિયારા અને બખતરા જાળવી રાખ્યાં છે. એક માટા જમવાના ખંડ છે. સાથે 'વેક્ષ્રીલ્ડ ટાવર 'માં રાજ્યતું ઝવેરાત ખાસ જોવા જેવું છે. અહીં રાજા રાણીના મુત્રદ અને ખાસ કરીને Kohinoor કાહિતર જોવા જેવા છે. અત્યારે આક્રિકાતા માટા હીરા કુલીનન ડાયમન્ડ (Cullinan) લબ્ય થવાથી કાહિતરને શહેનશાહવાતુના મુગટમાં મૂક્યો છે પણ કિમત તા કાહિતરનીજ વધારે થાય છે. એ સિવાય સજદંડ વિગેરે અતેક હીરામાણેકની ચીજો સર્વતે દૂરથી **ખતાવવામાં આવે છે. દરે**ક જગ્યાએ દા**ખલ** શ્રુવાની પી ઢાય છે. કુકની સહેલગાહમાં જઇએ ત્યારે બધી પી તે લોકા આપે છે. આ બાદશાહી ઝવેરાત બહુ સારી રીતે જાળવી રાખવામાં આવ્યું છે અતે ચાકીપેરા પણ ધણા છે.

ઇતિહાસ પ્રસિદ્ધ કરક્યુ ખેલ (Curfeu bell) અહીં છે તે રાત્રે વગાડવામાં આવે છે.

અહીંના પુટગાર્ડના અને વારડરના પહેરવેશા જોવાલાયક <u>હ્યુય છે. તેઓ ઘણા જૂના વખતના પાશાક પહે</u>રે છે, અને તે ઘણા વિચિત્ર–જાૂદી જાતના લાગે છે. તે બન્તેમાંથી પ્રટગાર્ડ તે**ા પ**થ્થરની જેમ સીધા અને લગભગ હાલ્યા ચાલ્યા વગર ઊભા રહે છે. તેઓ ખીક્ષ્પ્રટર્સ કહેવાય છે. છઠ્ઠા એડવર્ડે એને 'યોમન એોક માર્ડ એક્સ્પ્રાઍાર્ડીનરી 'નું નામ આપ્યું. આ સિપાઇએા અને વારડરાેને જેતાં પૂર્વ કાળમાં અંગરેજોમાં કેટલી ભયંકરતા અને સહનશીલતા હશે તેના ખ્યાલ આવે છે. એ હાલ્યા ચાલ્યા વગર કેટલાએ વખત સુધી સ્થિર ઊભા રહી શાકે છે.

📝 💮 ટાવર એાક લંડન જોતાં મનમાં ખેદ થાય તેવું છે. અહીં અનેક નિર્દોષ પ્રાણીઓના ધાત થયા છે. આ ભ્રમિએ કઇકને જમીનસરસા કરી દીધા છે. કઇકને કાંસીએ ચઢતાં જોયા છે, પાપના અને મતુષ્યના રક્તના અહીં બેસુમાર ઉપયોગ અને નાશ થયા છે. અંગરેજોના લડાયક જારસા (martial spirit) વધારવા આ ઐતિહાસિક ભ્રમિને ખરાખર જાળવી રાખી છે. આ વાતની દરેક વિગત યાદ રાખી તે પર વિવેચન થાય છે તેથી લડાયક જીસ્સાે વધે છે એવી તે લાેકાની માન્યતા છે. ક્રસ્તાને પણ અમુક અ'શે જાળવી રાખે તોજ દેશ બીજા સામે ૮ક્કર લઈ શકે એમ લાેર્ડ કીચનર તેમને શીખવી ગયાે છે અને લડાઇની તૈયારી તે સુલેહતું રણશાંગડું છે એમ મી. સ્ટેડ જેવાે વિદ્વાન તેમને સમજાવી ગયા છે. આખું કૌદિલ્યશાસ્ત્ર અને વાત્સા-યનના કામસત્રા અહીં અમલમાં મુકાયાં છે. આપણે તે વાંચીને આનંદ પામીએ છીએ. અહીં તે અમલમાં મૂકાય છે. આપણે સારૂં વાંચીએ તા વખાણ કરી બેસી રહીએ છીએ પણ આ લોકા વાંચવાથી કૃદિ સંતાષ માનતા નથી. લડાયક પ્રજાએ જીરસા મેળવવા યાગ્ય ગણાય કે નહિ તે નિર્માલ્ય પ્રજાતે ન માલમ પડે. પણ સાેલંકીના સમય યાદ કરીએ ત્યારે ધરમાં પણ હિથયારા રખાતાં અને તાલીમ દરેક વાણીઆને લેવી પડતી તે વાત વિચારતાં આ હકીકતતું સાર્થપણું સમજાય છે. હિંદુમહાસભા આ દિશાએ જે પ્રયત્ન કરે છે તેમાં રહસ્ય શું છે તે ખરેખર વિચારવા જેવું છે. આ સંબંધમાં બન્તેમાંથી કાઈ પણ બાજાએ નિર્ણય કરતાં પહેલાં ધણા વિચાર કરવા પડે તેમ છે. સે'ટપાલ કેથીડ્લ.

ત્યાંથી સે'ટપાલનું કેથીડ્લ (મંદીર) જોવા ગયા. મને

આ મંદિર જોતાં બે કારણે બહુ આનંદ થયા. એક તા અંગ્રેજો પાતાના જૂનાં મંદિરા માટે બહુ માન ધરાવે છે તે કારણે અને ખીજાં તેઓએ તેમાં દેશના આગેવાનાને આપેલાં સ્થાનને કારણે. ઈંગ્લાંડનું આ માટામાં માટું દેવળ છે. એના ઇતિહાસ તા ધણા જાતો છે પણ ૧૬૬૬ની મોટી આગમાં બળી ગયા પછી કરાેડા રૂપીઆ ખરચી અત્યારે નવું મંદિર બનાવ્યું છે. એની નવી રચનાની આકૃતિ કરનાર રેન ( Wren ) નામનાે પ્રસિદ્ધ શિલ્પી હતા અને તેના દિકરાએ એ કામ પૂરૂં કર્યું. એમાં છ એકર જમીન રાેકાયલી છે. પ્રજાના પૈસાથીજ એ બંધાયલં છે. સતે ૧૬૯૭ માં કામ પૂરૂ થયું ત્યારે તેના પર લગભગ આ લાખ પાઉન્ડના ખરચ થયેલા. એના શિલ્પી રેનને ત્યાંજ દાટ-વામાં આવ્યા છે. એમાં જે સ્મરણચિલ્નો–સ્મરણસ્તંભા છે તેમાં વેલીંગટન ( ડયુક )નું સર્વથી સુંદર ગણાય છે. લાેર્ડ રાેેેેેેેેે ર્ટસને પણ ત્યાં સ્થાન મળ્યું છે. એમાં લડાઈમાં નામ કાઢનારનેજ સ્થાન મળ્યાં હ્યાય એમ લાગે છે. વાટ્સના બે ચિત્રા બી'તપર બહુ મજાનાં લાગે છે. એકમાં 'સમય મર**ણ** અને સુકાદા ' છે અને ખીજામાં ' સુલેહ અને બલાઈ' છે. સમજ વિચારીને જોવાલાયક આ ચિત્રા છે.

ગેલેરી પર જવાની ધી ક પેની છે. ઉપર જઇ જરૂર જોવાલાયક છે. એ 'વીસ્પરી'ગ ગેલરી 'અવાજના સિદ્ધાન્તના ખ્યાલ આપે તેવી છે. એ કેથીડલની લ'બાઈ પ૧૯ પીટ છે. એના માટા ઘુમટ (dome) ૨૨૫ પીટ ખહારથી છે અને અંદરતું ડાયામીટર ૧૧૨ પીટ છે. આ દેવળ ઘણું ભવ્ય છે. અહીં ધણા માટા પુરૂષોને દાટવામાં આવ્યા છે પણ તે બે સૈકાના જ છે. અહીં અકધાન વારત મેમારીયલ છે.

મોના પાયા કાચા હાવાથી વારંવાર તુકસાન થાય છે. હમહ્યાં લાખા રૂપીઆ એકઠા કરી આખા બે માેઠા પીલરા સમરાવે છે. ઉપરની ગેલેરી ૧૧૨ પીટને અંતરે છે છતાં એક **ળાજા** બાલે તે સામે સંભળાય છે. અંદરનાં ચિત્રા પણ સારાં છે. હજારા માણસા એક સાથે ખેસી શકે એવી એની ભવ્ય ગાહવણ છે.

આ દેવળની બહાર કબતર (પારેવાં) ધર્ણા એકઠાં થાય છે**. ધ**ર્ણા શાખીન પ્રેમાળ આવનારા બે પેન્સના જાવારદાણા લઈ કળતરને હાથપર ખેસાડી ખવરાવે છે. કળતરને વિશ્વાસ એટલા ખેસી ગયા છે કે તે માણસના હાથપર ખેસી તેપરના દાણા ખાય છે. મેં પણ બે પેનીનું દાણાનું પેકેટ લઈ ક્યુતરાને ઉજાર્થી કરાવી. વ્યાપણા ગામામાં કબતરને ચર્ચ નખાય છે તે યાદ આવે તેવું છે.

સેંટ પાલના દેવળ ઉપરથી જૂની વસ્તુએા જાળવવા આપણે કેટલા પ્રયાસ કરવા જોઈએ તે વિચારવા યાગ્ય છે. **તીર્થસ્થાના ન**વાં બની શકતાં નથી. ઢાય તેના નાશ થાય તે! ગયાંજ સમજવાં. નીચે ક્રીપ્ટમાં તેલસન, વેલીંગ્ટન, રેન, રેતાલ્ડસ, **ટરનર વિગેરેની ક**ખરા છે અને ક્ષેાર્ડ કિચનરની યાદગીરી (memorial) &.

ખપારે સવા વાગે સવારની સહેલ પૂરી **થઈ.** કક તરફથી સારા રેસ્ટારાંમાં (Florence West End)માં લંચ મળ્યું. મારે તા વેજીટખલ્સ લેવાનાં હતાં, તે પણ સારી રીતે ત્યાં મળ્યાં. પાછા ૨-૨૫ બપારે બપારની ' ઇટીનરરી ' શારૂ થઇ.

# 📞 યુરાપનાં સંસ્મરણા. 🥥



સેંટ પાલ્સ કેથીડ્લ. (લંડન.) [ પૃ. ૧૦૪.

# લેંડન સ્યુઝીઅમ.

પ્રથમ લંડન મ્યુઝીયમમાં ગયા. બ્રીટિશ મ્યુઝીઅમ તદ્દન જાદં છે. તેની બાયત આગળ ઉપર આવશે. લંડન સ્યુઝી-અમમાં ખુદ **લ**ંડનની વસ્તુઓના સંગ્રહ છે. એમાં લંડનના પહેરવેશા પહેલા સૈકાથી અત્યારસુધીના મૂક્યા છે. ચિત્રકામા ધર્ણા છે. વિકટારીઆ રાણી તથા અત્યારના શહેનશાહ તથા શહેનશાઢભાનના રાખા મુક્યા છે. રાખીએ નાનપણમાં રમવા માટે વાપરેલી ચીજોના સંગ્રહ છે અને પછવાડે એક જગ્યાએ અસલ રામના સમયની એક હાેડી હાથમાં આવેલી તેને ગાઠવા છે. આ સંગ્રહ સારા છે. કેટલાંક ચિત્રા–પેન્ટીંગા જોવાલાયક છે. એમાં ૧૯ ઓરડા છે. જોતાં બહુ વખત લાગે ે તેમ નથી. જૂની વસ્તુના સંગ્રહ કરવાનાે શાખ કેવાે હાય છે અને તેને કેમ ગાહવવી તેના અભ્યાસ કરવા જેવા છે. પુરાણા-કાળથી વેશમાં કેવા કેવા ફેરફાર થયા તેતું દશ્ય છે. લંડનના અનેક રીતે લીધેલાં જુદા જુદા સમયનાં ચિત્રા ખહ માેડી સંખ્યામાં છે અને દરેક ઓરડા સૈકાવાર ગાહવ્યા છે.

### નેશનલ ગેલેરી.

ત્યાંથી તેશનલ ગેક્ષેરી જોવા ગયા. અહીં ચિત્રાના પાર નથી. ધર્ણા સારાં સેંકડા પેઇન્ટીંગા અહીં ગાઠવ્યાં છે. બહ જોવાલાયક આ સંગ્રહ છે. એમાં રેતાલક, ગેન્સખરા, રામની અને હાગાર્થના સંગ્રહ જોવાલાયક છે. દરેક સંગ્રહ સૈકાવાર ગાદવેલ છે. આવા સંગ્રહમાં ખૂબિ એ છે કે દરેક પીકચરની નીચે તે. કાેનું છે. કઇ સાલમાં **ચ**યેલું <mark>છે અ</mark>તે તેતા ચિતરનાર કાે**લ છે** તેનાં નામા આપ્યાં છે. કેટલાંક ચિત્રા તા એવાં સુંદર છે કે.

તેતું વર્ણન કરવું મુશ્કેલ પડે. લગભગ દરેક ચિત્ર જોવાલાય**ક છે** પણ અમે તા સારાં સારાં ચિત્રા વખતના પ્રમાણમાં જોયાં. ગાઇડ સારાં ચિત્રાપર ધ્યાન ખેંચે. બાકી બધાં ઉપર ઉપરથી જોઇને ચાલ્યા જઈ એ.

**ળધા મળીતે ૨૯ એારડા આ તેશનલ ગેલેરીમાં છે.** એ શહેરની વચ્ચે ટકાલગર સ્કેવેરમાં આવેલ છે. એમાં ઇટાલીઅન રકુલ, બ્રીટિશ રકુલ, ફ્રેન્ચ રકુલ, સ્પેનીશ રકુલ, નેધરલેન્ડ રકુલ, જર્મન સ્કૂલ-એમ દરેકના જુદા જુદા એારડા છે અને સંપૂર્ણ વિગત કેટલાગમાં મળા આવે છે. ચાર હજાર ઉપરાંત ચિત્રા છે. નીચેનાં ચિત્રા ખાસ જોવાલાયક મને લાગ્યાં:---

- નં. ૨૭૫ મેડાના અને પુત્ર (ચિત્રકાર-બાેટીસેલી).
- નં. ૭૪૦ આપણા લોર્ડની કખર ( , માઇકલ એન્જેલો)
- ન . ૨૦૦ પ્રાર્થના કરતી મેડાના ( " સેસાફેરેટા).
- નં. ૧૨ જમીનના દેખાવ ( ,, ડરનર).
- નં. રહ૪૩ ક્રાઇસ્ટનું ક્રાેસપર ચઢવું ( ,, રાફેલ ).
- નં. ૧૧૭૨ ઘાડાપર પહેલા ચાર્લ્સ ( " વાનડીક).
- નં. ૩૧૧૧ મેડાના પુત્ર અને એંજલ( ,, બાેકાશીઓ ).

ક્રાઈસ્ટની માતાનાં–મેડાનાનાં ચિત્રા દરેક ચિત્રકારે ચીતર્યા છે. બનતા સુધી કદરતી દેખાવ અને બાઈબલના પ્રસંગાપર ચિત્રા ચીતરવાનું કામ વધારે જોવામાં આવે છે. અંગરેજોએ કાઇ પણ રકુલ છોડી નથી, સર્વ દેશીપરદેશી સ્કૂલનાં ચિત્રાના સંગ્રહ કર્યો છે. આ સંગ્રહ ૧૦૦ વર્ષની અંદર થયે৷ છે. એમાં પેસતાંજ લખ્યું છે કે "જે મહાન પુરુષાનાં કામા જમા-નાની કસોટિમાં ઉતરી આવ્યાં છે તેના તરફ એવાં માન અને

ભક્તિ ધટે કે જેવાં આધુનિક કાેક માગી શકે નહિ." આ ધારણે પ્રાચીનને અત્ર સ્થાન મહ્યું છે. આખી ગેલેરી જોતાં તાે દિવસો થાય અને કળાકારને તો એક ચિત્ર જોતાં પણ કલાકા થાય તેવા સંઘન આ વિશ્વસંગ્રહ છે. હાઇડપાર્ક.

ત્યાંથી હાઇડપાર્ક અને કેન્સીંગ્ટન ગાર્ડનમાં કર્યા. આ હાઇડપાર્ક એ લંડનનું લંગ (કેક્સું) ગણાય છે. એ ઘણી માેડી જગ્યા રાકે છે. એમાં વચ્ચે નાતું તળાવ જેવું છે. બન્ને ગાર્ડ-નની વચ્ચે એક આડેાઅવળા ઝરા છે, તે 'સરપન્ટાઇન'ના નામથી એોળખાય છે. તેને એક નાકે પ્રીન્સ કાન્સોર્ટ આલ્બર્ટનું ભવ્ય **ખાવલું છે. અમારી ગાડી એ રસ્તેથી લીધી. અમે આ બાગની** નજીકજ ઉતરેલા છીએ એટલે ત્યાં અવારનવાર આવવાનું થશે ત્યારે એની વધારે વિગત મેળવાશે.

સવાપાંચ વાગે અમારી આ નં. ૧ની સહેલગાહ પૂરી થઇ. આજે ધણું નવું ઉપર ૮૫કે જોયું. અમે આવતી કાલની નં. રની સહેલગાહની પણ ટીકિટ લીધી હતી તેથી ત્યાં જવાના ઉત્સાહમાં આજે રાત્રે આગમ લીધા.

ખીજો દિવસ (તા. ૫-૬-२૬). ચામસ કુકની 'ઇટીનરરી' માં કરવાના આ ખીજો દિવસ હતા. ૯–૪૫ સવારે શરૂ થાય છે. હું અને મારા મિત્ર વખતસર બાર્કલીસ્ટ્રીટની કુકની હેડ એા-ફિસમાં ગયા. ત્યાં માેટી ખસ તૈયાર હતી. અમારી સાથે બીજા ૨૫ જોનારા હતા. આજે ઘણી અમેરીકન લેડીઝ હતી અને ગાઇડ તરીકે કામ કરનાર ગઇ કાલવાળાજ અંગરેજ ગૃહસ્થ હતા. ગાઇડા ખહ ચતર હાય છે અને ઇતિહાસ ભ્રગાળના તા **ધણાજ જાણીતા હોય છે. બધા સમજે તેવી રીતે અંગરે**જીમાં બાલે છે.

પીકાડેલી વિગેરે માટા રસ્તાએ ઓળંગી અમે ટેમ્સ નદીપર આવ્યા. તેનાપર માટા પુલા છે. એક પૂલપર પસાર થઈ સામી બાજુએ ગયા. ટેમ્સ નદીના પ્રભાતના દેખાવ સુંદર લાગે છે અને આજે જરા વરસાદ થયા હતા એટલે વધારે રળિયામણા લાગતા હતા.

" નેશનલ ગેલેરી એા<sub>રે</sub> આર્ટ્સ " જે Tate Gallery ટેટ ગેલેરીના નામથી ઓળખાય છે ત્યાં પ્રથમ ગયા. એક ખાંડના દલાલ મી. ટેટ અથવા ટાટે નામના ગૃહસ્થે એ ગેલેરી બક્ષીસ કરી છે અને એની માલેકી પ્રજાકીય છે. એમાં **જા**દા જાદા ૨૬ એારડામાં **અ**ાર્ટસના નમુનાનાં સેંકડાે ચિત્રા છે. . એમાં વાેટ અને રેતાેલ્ડ્સ અને મીલેનાં અદ્દભુત ચીત્રા છે અને દરેકની નીચે તે ચિત્રમાં શાના દેખાવ કે પેઇન્ટીંગ છે તે બતા-વવા સાથે તેના ચિતરનારનું નામ અને સંવત કેટલીક વાર ચાક્કસ મ્મતે કેટલીક વાર આશારે લખ્યા હોય છે. આ અર્વાચીન ચિત્ર-સંગ્રહ છે. ત્યાંની જાદી ગાઇડ પ્યક મળે છે પણ મારી પાસે તા કુકની લંડનની માર્કડમાં તેનું વર્ણન હતું અને તે મે વાંચી લીધું હતું તેનાથી જ ચલાવ્યું. આખી ગેક્ષેરી જોવા લાયક છે. લંડનના ચિત્રસંગ્રહ પણ ધણા સારા છે એમ જણાયું. પેરિસમાં લુવ્ર જોયા પછી એટલાં ચિત્રા અહીં નહિ હાય એમ લાગતું હતું પણ ચિત્રા ધણા સ્થાનપર વહેંચાયલાં છે તેથીજ એમ લાગે છે. ચિત્રા અહીં British Museum, ડેટગેલેરી, વાલેસ ક્લેકશન ્રવિગેરે ધણી જગ્યાએ છે. દરેક ચિત્ર જોવા લાયક છે. અમે તા

અંગરેજીમાં જેને 'ક્લાઈંગ વીઝીટ' ઉડતી મુલાકાત કહે છે તેમ કર્યું. આ ચિત્રસંગ્રહતે નાકે Mallais નામના માટા પેઇન્ટરનું સુંદર બાવલું છે અને બહાર ચાગાનમાં Reynolds નું બ્રાંઝ **ખાવલું છે. આ ચિત્રસંપ્રહ ધણા સારા છે. ધનીક વર્ગ** ઉપર દેશના હક છે એ વાત અંગરેજો ખહુ સારી રીતે સ્વીકારે છે અને એના આ પુરાવા છે અને એ ખાસ ધડા લેવા લાયક છે. લશ્કરી પાયદસ્ત.

લડાઇના વખતમાં લશ્કરમાં સારૂં કામ કરનાર એક ડાેક્ટર બાજુની હેાસ્પીટલમાં ગુજરી ગયા હતા તેને લશ્કરી માન આપવા **ળાજામાં લશ્કર અને બેન્ડ** ગાઠવાયાં હતાં. મરણ પછીની ક્રિયા કેટલી ગ'ભીરતાથી કરવામાં આવે છે તે જોવા લાયક હતું. પ્રટ ગાર્ડોના ભવ્ય પહેરવેશ અને ખેન્ડના ગંભીર અવાજોની વચ્ચે ધીમી ચાલે કાેપીન ચાલે ત્યારે તેની સાથે આપણી અંત્યેછીની દાેડા-દાેડ જરા ખેદ કરાવે તેવી લાગે છે. બહુ ગંભીરતા–શાંતિ મરણ વખતે અતે મરણ પછી અહીં જોવામાં આવી. મરેલાની કખર પર કુલ ચઢાવવાં, ત્યાં જઇ પ્રાર્થના કરવી, તેને યાદ કરવા અને તેના ગુણગાન કરવા એ બહુ અતુકરણ કરવા યાેગ્ય પ્રથા છે. આપણી બાળવાની રીત તંદરસ્તીને હિસાએ વખાણવા યાગ્ય છે પણ ચિતામાં વાંસડા ખાસવા એ નિષ્દુરતાના ભાસ કરાવે છે. એમાં હૃદયની કામળતાના નાશ ચાય છે. સુવિખ્યાત મૃતનાં સંરમરણા કેવી રીતે રહે છે તે આજેજ આગળ અનુભવ્યું છે ત્યાં એ ઉપર વધારે અવલાકન થશે.

# હાઉસીસ એાક પાર્લામેન્દ.

્દર શનિવારે હાઉસીસ એાક પાર્લામેન્ટ ખુલ્લાં રહે છે અતે

જોનારા અ'દર જઇ શકે છે. કુકવાળાએ એવી ગાઠવણ કરી છે કે શનિવારે બન્ને સભાગૃહો બતાવવાં, બીજા દિવસે કાયદાના ટેમ્પલ્સ (Inns of Court) જ્યાં રહી ભારિસ્ટર થવાય છે તે ખતાવવાં. અમે તેથી આજે પાર્લામેન્ટનાં મકાના જોવા ગયા.

પાર્લામેન્ટનું મકાન ગંજાવર છે. બન્તે સભાગઢો એક બીજાની પાસે છે. પ્રથમ ધણા માટા ટાવર આવે છે. એની ઉંચાઈ ૩૧૬ પીટ છે. એનું ડાયલ **૨૩** પીટ છે, મીનિટ કાંટા ૧૪ પીટ લાંબા છે અને એના ધંટ ૧૩૫ ટનના છે. નીચેથી તા એ રાજાયાઈ ટાવર જેટલાજ ઊંચા દેખાય છે. એ ટાવરની બાજામાં હાઉસ એક લોર્ડ-દીવાને ખાસ છે. એમાં જતાં જમણી બાળાએ રાજાના દર-વાજો આવે છે ત્યાંથી માટા પ્રસંગે રાજા અંદર આવે છે. તેને કપડાં પહેરવાની જગ્યા સામે છે ત્યાંથી તે મોટા ઝળા પહેરે છે. લોર્ડસ-ની જગ્યા મહુ નાની છે. વચ્ચે રાજા રાણીને એસવાની જગ્યા છે અને તેની અગાડી ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ ઉનની કાેંથળી (wool sack) ઉપર Lord High Chancellor ને ખેસવાની ખુરશા છે. ઉમરાવાના હાલ ૯૦ કીટ અને ૪૫ કીટ છે એટલે આપણા મુંબાઈના ટાઉન હેાલથી પણ ઘણા નાનાે છે. બેસવાની ગેલેરી છે અને પાટલીએા ઉપર ચામડું મહેલું છે. સામે આમવર્ગને ઊભા રેહેવાની જગ્યા છે. તેમાં પચીસેક સભાસદ ઊભા રહી શકે. **બાકીના બહારના એન્ટી ચેંબરમાં ઊભા રહે છે. પાર્લામેન્ટ** ખુલ્લી મૂકે લા**રે રાજ્ય બા**ષણ કરે તે વખતે કાેમન્સ અહીં ઊબા ઊબા સાંભળે છે. આખા હાલ ધર્ણા સાંકડા લાગે છે.

સભાગૃહની બાજુમાં પીયર્સ કોરીડર છે ત્યાં નાના નાના -એારડાએા છે. રાજ મૂકવા માટે એક સ્ટેન્ડ છે તેમાં પણ જગ્યાના સંકાેચ ધણા છે. કાેરીડરમાં કેટલાંક frescos ચિત્રા છે. કલ આઠ ચિત્રા છે: પહેલાં ચાર્લ્સનું funeral વિગેરે. ત્યાંથી સીધા આમની સભામાં જવાય છે. વચ્ચે ખીજા ચાર ફ્રેસ્કા આવે છે. કામન્સના રૂમ તા ઘણા નાના છે. એમાં કુલ ૪૭૦ મેં બરા દબાઇને ખેસી શકે. કુલ ૬૭૦ મેં ખરા છે તે હાજર હાય તા સર્વ ને ખેસવાની જગ્યા નથી. બહાર કારીકરમાં ઊભા રહે. ભાષણ બહારથી થાય નહિ. છ ગેલેરી ઉપર નીચે કરીને ૪૭૦ની ધણા સંકાચથી જગ્યા કરી છે. આવા આખી દુનિયાની કુલ પાર્લામેન્ટાની માતા માટે આવા નાતા રૂમ જોઇ ઘણી નવાઇ લાગી, કાંઇક નાસીપાસી પણ થઈ. હાઉસમાં બીજા નાના નાના રૂમા તા ઘણા છે, પણ ખુદ હાઉસ ધણુંજ નાનું દેખાય છે. પ્રમુખને બેસવાની સામી જગ્યાએ 'સ્પીકર' એસે છે. તેની જમણી બાજાએ જે પાર્ટી સત્તામાં હોય તે ખેસે છે અને ડાખી ખાજાએ વિરુદ્ધ પક્ષ ખેસે છે. આ હાલના કૃતિહાસ ૧૩૦૦ વર્ષના છે એને અંગરેજો રિથતિસુરત હોવાથી એ હોલને છોડતા નથી અને બીજો બંધાવતા નથી. જ્યાં આખી દનિયાનું રાજકારણ ચરચાય ત્યાં હાલવા ચાલવાની પૂરતી જગ્યા ન હાય તે આપણી પરદેશી નજરે તો બહુ નવાઇ જેવું લાગે.

સર્વની ઉપર લોર્ડ્સની નાની ગેલેરી છે. સુવિખ્યાત વીઝીટરાેની ગેલેરી છે. અહીં કામ ચાલતું હાય ત્યારે આવવાના પાસ મેળવવા પરે છે પણ વિઝીટરા માટે જગ્યા ઘણી જ થાેડી છે તેથી ચીઠ્રી નાખી હક પાર્લામેન્ટના અમુક મેંબરને અપાય છે અને તેની બલામણ વાળા વિઝોટર આવી શકે એમ ગાઠવણ છે. આવી ચીઠીથી આવનારને દાખલ કરે ત્યારે તેની સહી લે છે. ખેસવાની જગ્યા ચઢતી ઉતરતી છે. એક સાથે ખસા વિઝટરા

એસી શકે. વિઝીડરાને અવાજ કરવાની કે ચાળા કરવાની મનાઇ છે. જ્યારે અગત્યના સવાલ ચર્ચાતા હાય ત્યારે અહીં ધણી ગીચ હાજરી થાય છે.

ખહારના ભાગમાં Westminster Hall છે. ત્યાં અગાઉ **ખ**ધી કારટા બેસતી. હાલ તે હાલ ખાલી છે. તે જવા આવવાના રસ્તા તરીકે વપરાય છે. અગાઉ ચાર્લ્સ પહેલાની, વેારન હેસ્ટીં-ગ્સની અને બીજી અનેક તપાસા આ હાલમાં થયેલી એમ કહે છે.

જ્યારે મત લેવાના હાય છે ત્યારે 'ડીવીઝન લાખી' (Lobby) માં મેં ખરા જાય છે. તે ભાગ કાે કોને ખતાવતા નથી. તે વખતે જેમને જગ્યા અંદર ન મળી હોય તે પણ મત આપી શકે છે. રસ્તા ઉપર આવેલા માટા હાલમાં જ્યાં trials તપાસા અગાઉ થતી ત્યાં તદ્દન ખાલી વિભાગ છે પણ તે નીચેના ભાગમાં છે. ગ્લેડસ્ટન મરી ગયા પછી તેના શાયને લોકો માન આપે તે સારૂ અહીં બતાવવામાં આવ્યું હતું. આનું નામ Westminster hall છે. આ માટા હાલમાં વિશાળ છાપરૂં છે છતાં એક પણ ચાંબલાે નથી. હાઉસ એાક લાર્ડસમાં અપીલકારટ એસે છે ત્યારે ખારિસ્ટરા હાજર થાય છે. અહીં પ્રિવિ કાઉન્સીલને રથાન નથી. તેનું રથાન નજીકમાંજ છે જે હવે પછી જોવાનું છે.

અ'ગરેજો આ પાર્લામેન્ટ ઉપર બહુ મોહ રાખે છે, પોતાના છૂટાપણાનું એને રથાન ગણે છે અને એના કુલ કામકાજમાં ઘણા રસ લે છે. પાર્લામેન્ટ ઘણું ખરૂં બપારે બે વાગે મળે છે અને અરધી રાત સુધી એનું કામકાજ ચાલે છે. બીજે દિવસે સવારે તેના કુલ રિપોર્ટ છપાય છે અને અંડરગ્રાઉન્ડ રેલવેમાં વ્યસમાં અને પાતાને ઘેર હજારા લોકા તે વાંચે છે.

હાઉસનું કામ ચાલતું હોય ત્યારે કરીવાર જોવા આવવા વિચાર રાખ્યો છે, પણ તે તેા સગવડ મળી શકવા **ઉપર–પાસ** મળવા ઉપર આધાર છે.

## વેસ્ટ્રસીન્સ્ટર એબી.

ત્યાંથી અમે વેસ્ટમીન્સ્ટર એખી જોવા ગયા, અંગરેજી ઇતિહાસ વાંચનારને આ પ્રસિદ્ધ જગ્યાનું નામ અપરિચિત ન જ હાય. આ જગ્યા ધણી વિશાળ અને અનેક પ્રકારના ઇતિહાસના ખનાવાથી ભરપૂર છે. ઇંગ્લાંડ અથવા ગ્રેટપ્રીટનના સર્વ રાજાઓની જીંદગીના મહત્વના બે પ્રસંગા અહીં બને છે: એને ગાદી અહીં અપાય છે. રાજ્યારાહણની ક્રિયા એહીં થાય છે અને એના મરણની ક્રિયા અહીં થાય છે. એમાં કળરાે. પુતળાંએ અને રમરણસ્તં ભોના પાર નથી. એના ઇતિહાસ ૧૦૦૦ વર્ષના જૂના છે. કેટલીક વાતા તા તેથી પણ જૂની છે. આખા દેશના ઇતિ-હાસની સાક્ષીભૂત આ એપ્યી હૃદયને અસર કરે તેવી છે અને અ'ગરેજોનાં હૃદયા તેને જોઇ ka તા તેમાં નવાઇ જેવું નથી. સતે ૧૦૬૬ થી એક સિવાય સર્વ રાજાઓના રાજ્યાબિષેક અહીં થયા છે. તેને માટે એક માટા પથ્થરવાળી તદન જાની ખરશી છે. એ પથ્થરને Stone of Destiny કહેવામાં આવે છે અને તેની ઉપર ખુરશી છે. એ જ પથ્થરવાળી ખુરશી ઉપર સર્વ રાજ્યએ એસે છે. ખુરસી તદ્દન એડાળ અને જૂની ઢયની છે અને તે ખતાવે છે કે અંગરેજો કેટલા સ્થિતિસુસ્ત છે. આ એખીમાં આર્ચળીશપ એક કેન્ટરભરીને હાથે રાજ્યારાહણની દબદબાવાળી ક્રિયા થાય છે. 👙 👵 .

એક ખુણામાં બધા મૃત્સદીએ (Statesmen)નાં સ્મરણા મુક્યાં છે. તેમાં ડીઝરાયલી, ગ્લેડસ્ટન, સોલ્સળરી. બન્ને પીટા, મેન્સરીલ્ડ વિગેરેનાં માેટાં પુતળાંઓ છે. ઘણા મુત્સદીઓને અહીં દાટવામાં આવ્યા છે અને કાઇ અન્યત્ર દટાયા હશે તા તેતું સ્મરણ અત્ર રાખ્યું છે. પુતળાંએા ધણાં માેટાં અને દેખાવડાં છે. એક બાજુ ખુણામાં સંગીતકારા Musiciansને મૂક્યા છે. એક ખુણામાં વિજ્ઞાનશાસ્ત્રી Scientistsને મૂક્યા છે. કાઇ કાઇ ઓછી અગસવાળા પુરૂષોને પણ દાખલ કરી દીધા જણાય છે. સારા વાયેલીન વગાડનાર પણ અહીં છે. ડીકન્સ. બેન જોન્સન, શેક્સપીયર, મીલ્ટન, બાયરન વિગેરે લેખકા અને કવિએા અહીં ઘણા છે. મેથ્યુઆરનાલ્ડ, વર્ડસવર્થ અહીં દરાયા છે. સારા નાટક લખનારા પણ છે. ડેા. જોન્સન પણ અહીં દટાયા છે. ગાલ્ડસ્મીથ. ટેનીસન, શેરીડન અહીં છે. સારા શિલ્પી, સારા લેખક, સારા અધિકારી–સર્વતે અહીં સ્થાન છે. વૈન્નાનિક, સંગીતકાર, કવિ વિગેરેતે પણ અહીં સ્થાન છે. છેલ્લી લડાઈમાં ઘણા માણસા મરી ગયા તેનું સ્મરણ રાખવા એક અજાણ્યા સિપાઇ unknown soldierને અહીં દાટવામાં આવ્યા છે. તેનાપર દરરાજ સેંકડા પુષ્પમાળાએ। અને તુરાએા ચઢે છે. જેના સગાં લડાઇમાં મરી ગયા હાય તે તેને માન આ અજાણ્યા સિપાઇ મારકૃત આપે છે. એના ઉપર આરસની તખ્તી કરી માેટા લેખ લખ્યો છે. રાજા મહારાજાઓનાં સ્મરણોના તા પાર નથી. અહીં જગ્યા ભરાઇ જવાથી હવે રાજા અને રાજકુટુંખના માણસોને વીન્ડસર કેસલમાં દાટવામાં આવે છે પણ તેની અંત્યેષ્ઠી ક્રિયા તેા અહીં જ થાય છે. અંદર નાનાં નાનાં ચેપલા પણ છે અને તેમાં નામા છે.

જે પ્રજા પાતાનાં મરણ પામેલા માટા માણસા તરફ આવા

પુજ્યભાવ રાખે અને તેની પૂજા કરે તે પૂજાના આદર્શ કેટલેં! ઊંચા રહે! અહીં ભાવવાહી ઉચ્ચ આદર્શશાળી વેસ્ટમીન્સ્ટર એબીમાં દટાવાની ભાવના ખહુ ખાલ્યકાળથી સેવે છે અને ત્યાં સ્થાન મેળવવા યાગ્ય કાર્ય કરવા તે પાતાના કાર્યપ્રદેશમાં મથ્યા કરે છે. એથી પ્રજા સામર્થ્ય અને ઓજસવાળી થાય છે. આપણે મરી ગયેલાનું સ્મારક કરવામાં ઘણા પછાત છીએ અને તેથી આપણાં આદર્શી લુપ્ત થતાં જાય છે એ ખહુ શાકજનક વાત છે. પ્રજાની ઉન્નતિમાં આવાં આદર્શી મુખ્ય ભાગ ભજવે છે.

## વાલેસ ક્લેક્શન.

વપારે વાલેસ કલેકશન Wallace Collection જોયું. થેકરીની વેનિટિ ફેર વાંચી હશે તે આ સંગ્રહની ખૂબિ સમજશે. મારકવીસ એાક હર્ટફોર્ડ અને તેના પછીના તેના બે વારસોએ આ અદ્ભુત સંગ્રહ એકઠા કર્યો છે. એમાં અનેક હથિયારા. સુંદર પેઇન્ટીંગા અને વસ્તુએા પ્રજાને અર્પણ કરી છે. એની એકઠા કરવાની તે વખતની કિંમત ૪૦ થી ૭૦ લાખ પાઉન્ડ અ'કાય છે. આખા સંગ્રહ જરૂર જોવા લાયક છે. એમાં રેતાેલ્ડ જેવા માટા ચિતારાનાં અનેક ચિત્રા છે. કુલ સાતસાથી આઠસા પેઇન્ટીંગા છે. લશ્કરી અખતરા. ધાહાનાં અખતરા, તેમજ હથિ-યારાતા પાર નથી. જવાહીર. દાખડીઓ વિગેરે અનેક ચીજો નંખરવાર ગાઠવી છે અને તેની સામે તેનું વર્જાન છે.

આવા કરોડા રૂપીઆના સંગ્રહ રાષ્ટ્રને વારસામાં મળે અને તે સંત્રહ નવીન પ્રજા જુએ સારે દેશપ્રત્યેની ભક્તિ અને પાતાનં ત્રાન વધે. આવા **દેશને આગળ વધ**વાના કેટલા અવકાશ છે તે બહુ

સમજવા યાેગ્ય છે. આખું લાખાે રપીઆનું ભવ્ય મકાન પછા **બેટમાં જ અ**ાપ્યું **છે. ધન્ય છે આ**વી ઉદારતાને ! બ્રિહિશ સ્યુઝીયમ.

વિજ્ઞાનના સંગ્રહ અને ગ્રેટબ્રિટનની પ્રસુતાનું કારણ અને તેની ખરાખર ગવાહી આપનાર આ જખરજસ્ત સંસ્થા પ્રાચીન શાધખાળના રસિકને અને ઇતિહાસના જિત્રાસને અદ્ભુત ખાસક પૂરાે પાડે તેવા છે. એના બહારના દેખાવ સારા છે પણ તેના અંદર ઠાંસી ઠાંસીને આટલું ગ્રાન બર્યું હશે એવા ખ્યાલ ભાગ્યેજ આવે છે. દિવસો સુધી જોતાં ન ધરાઇએ એટલા એના એારડાએા છે અને દરેક ઓરડામાં ચીજોના પાર નથી. તેચરલ હીસ્ટરી અને ઈન્ડીઅન મ્યુઝીઅમ જાૂદાં છે. અહીં મુખ્યત્વે કરીને જાૂની પુરાણી ચીજો અને દેશ દેશના રિવાજદર્શક ચીજો, ધરેણાં અને મમીઝ વિગેરેના સંગ્રહ છે. સર્વ ચીજોને ઘણી વ્યવસ્થાપૂર્વક ગાહવા છે અને દરેક ચીજ ક્યાંથી અને ક્યારે આવી તે ખતાવવા માટે વિગતવાર કેટલગા મળા શકે છે. કેટલીક સુંદર ચાજોની હકીકત નીચે લખી છે તે ઉપરથી તેની વિશાળતાના કાંઇક ખ્યાલ આવશે.

- ' રામન ગેલેરી 'માં સર્વથી વધારે ધ્યાન ખેંચે તેવાં ભાવલાં રાેમન શહેનશાહે**ા એારેલીયસ અ**તે એન્ટાેનીયસનાં છે. હેડ<mark>ીઅનનું બાવલું અને જ</mark>ીલીયસ સીઝરનું અર્ધ બાવલું સારૂં છે. સરદાર હેડીઅન પણ જોવાલાયક છે.
- ' <sup>ગ્રી</sup>ક અને રાેમન 'ના એકંદર ત્રણ રૂમાે છે. તેમાં ગ્રીસની કળાકાશલ્યના નમુના ગ્રીસની ભહારથી મળી આવ્યા હોય તેના

**બહુ ઉપયોગી સ**ંગ્રહ છે. એમાં એપોલોનું **પુ**તળું ખાસ જોવાન લાયક છે. એ ઉપરાંત પરસુરણ પુતળાં ત્રણે રમમાં સારાં છે. 'પુરાણા ચીક ખાવલાં' વાળા એારડા ત્યાર પછી આવે છે. 'એલ્જન-રમ 'માં સુંદર રાેમન કારીગરીના નમુના છે. એમાં મીનરવાનું મંદિર બહુ બારીકાઈથી જોવા યાેગ્ય છે. આ આખાે સંગ્રહ ગ્રીકના પાર્થીનાનના છે અને બહુ પ્રયાસે એને ઈંગ્લાંડમાં સ્થીર કર્યો છે.

જીતા વિષયમાં રસ લેતારતે પીગાલીઅત રૂમમાં એપો-લોતું મંદિર જોવા લાયક છે ( ઇ. સ. પૂર્વે ૪૩૦ ની કારીગરી ).

' મુઝેાલીઅમ રમ 'માં દુનિયાની સાત આશ્ચર્યકારક ચીજમાં જે એક ગણાતી હતી. તેવા હાલીકારનેસસનું મ્યુઝાલીયમ હતું, તેનાં જે અવશેષા મળા આવ્યાં તેના સંગ્રહ છે. ( ઇ. સ. પુ. ૩૫૩ ). જેટલા ભાગ મળી આવ્યા છે તેટલા મજાના છે અને અસલની કુશળતાના ખ્યાલ આપે છે.

ત્યારપછી 'એસીરીઅન સલ્લન ' આવે છે. આગળ જતાં ' મછપ્લાઅત ગેક્ષેરી ' આવે છે તે ખાસ જોવા જેવી છે. તેપોલી-અનની સાથે જે વિદાના ઇજામમાં ગયા હતા તેમણે કરેલા છો સંગ્રહ છે અને ત્યારપછી તેમાં વધારા થયા છે. શરૂઆતમાં 'રાજેટા સ્ટાન ' (Rosetta Stone) આવે છે. એ શહેનશાહ પાંચમા ટાેલેમી તરફ ઇ. સ. પૂર્વે ૧૯૫ માં બતાવેલા આભારતાે ઉલ્લેખ છે. અશોકના સ્મરણસ્તંબો અને શાસનપત્રા જેવા હિંદમાં મશદૂર છે તેવાજ આ રાેઝેડા પથ્થર યુરાપમાં મુલ્કમશદૂર છે. સદર શહેનશાહે મંદિરાતે ખહુ દ્રવ્ય આપ્યું તેથી મહાધકારીઓએ દરેક મંદિરમાં એવા પ<mark>થ્થર મૂકવાનું કરમાન</mark> કર્યું હતું. આ ગેક્ષેરીમાં પુરાણા અનેક **બાવ**લાં <mark>આદિ છે જેના ઉપર એકવાર નજર</mark>

ફેરવી જવા લાયક છે. ખાસ કરીને બીજા રામેસીસનું નમન કરતું પૂતળું ( નં. ૫૮૪ ), અને સાધુ અને તેની પત્નીનું પુતળું (નં. ૫૬૫) સુંદર છે.

ઉપરતે માળે ચાર ઇજિપ્શાઅન રમા છે. એમાં રાજ અને ઉમરાવનાં શખાને (mummies) ખુશખાદાર પદાર્થ ભરીને બહુ સારી રીતે જાળવી રાખ્યા છે. સૈકાવાર એ કળા ધીમે ધીમે ક્રેટલી એાછી થતી ગઈ તે તેમાં માલમ પડી આવે છે. કેટલીક <u> બિલાડીઓનાં મુમીઓ પણ ત્યાં દેખાય છે. કાઇ કાઇ તો ઇ. સ.</u> પર્વે છ હજાર વર્ષનાં જાનાં છે. ખાજામાં ઇજીપ્તના ખીજા એ ખાંડા છે તેમાં ઇંટ ઉપર રાજાઓનાં નામા લખેલાં છે. ઉત્તર ગેલેરીમાં સીપ્રીઅન અને પીનીશીઅન પુરાણી ચીજોના સંગ્રહ છે.

વાઝ રૂમા ( Vase rooms ). ચીક લાેકા માટીનું વાસણ કામ ખહુ ઊંચા પ્રકારનું કરતા હતા તેના ધણા એારડા છે. તેમાં માટીનાં વાસણાને સંવતવાર ગાઠવ્યા છે, તે બહુ જોવાલાયક છે. એ ઘણાખરાં કખરામાંથી મળી આવેલાં છે અને કળાના બહુ સારી રીતે ખ્યાલ આપે છે. એમાં રધ્રાખી, ચલાસા વિગેરે અતેક ચીજો મકવામાં આવે છે. પછી પીતળકામના રૂમ આવે છે એમાં બ્રાન્ઝના અતિહાસિક વાસણા અને ચીજોના સંબ્રહ છે. એમાં પુતળાં પણ છે.

રામન અને ગ્રીકજીવનના પ્રત્યેક પ્રસંગમાં વપરાતી ચીજોના સંગ્રહ ત્યારપછી આવે છે અને પછીના રૂમમાં સોના તથા હીરામાણેકના દાગીનાના સંગ્રહ છે. કેટલીક ઝીણવટથા દરેક પ્રજાનાં ધરેણાં દરેક સૈકાના અહીં ગાેઠવ્યાં છે તે આશ્ચર્ય ઉપજાવે તેવું છે અને દરેકની પાસે નાની ચીઠ્ઠીમાં તેનું વર્ણન, પ્રજાનું

નામ. લગભગના સંવત વિગેરે વિગત આપ્યા છે. એમાં શ્રીકાના, ઇટ્રકન પ્રજાનાં, ઇજીપ્તની પ્રજાના અને બીજ એશીઆની પ્રજાના ઉપયોગનાં ધરેણાં મુકયાં છે. આખા સંગ્રહ મનન કરીને દિવસા સુધી જોવાલાયક છે.

'સીકાનું ખાતું ' પછી આવે છે. ધણા સીકા અને ચાંદા જોવાલાયક છે. 'એશીઆટીક રૂમ 'માં જાપાન ચીન વિગેરેને સારૂં સ્થાન મળ્યું છે. બાહ્ય અને બ્રાહ્મણ સમય પણ અહીં છે અને જૈનાની પ્રતિમાના સંગ્રહ પણ સારા છે.

આવી રીતે પુરાણી ચીજોના સંગ્રહ જોવાલાયક છે. એ ઉપરાંત મ્યુઝીઅમમાં માેટામાં માેટી લાઇબ્રેરી છે. સેંકડા પુસ્તકા છે, લાખા પુસ્તકા છે, પણ સર્વથી વધારે ખેંચાણકારક તા અનેક પુસ્તકાની પ્રથમ આવૃત્તિ અહીં જાળવી રાખી છે તે છે. 'રાખીન-સન કૂઝો' અને 'ખનીઅન્સ પીલ્ગ્રીમ્સ પ્રોગ્રેસ'ની પ્રથમ આવૃત્તિ અહીં છે; કેકસટને પુસ્તક છાપવાનું શરૂ કર્યું ત્યારથી ઉત્તરાત્તર છાપાકળામાં દર દશ વર્ષે કેટલા સુધારા વધારા થયા તે ખતાવવા ત્રથ છાપણી–મુદ્રણના અહીં શાલવાર સંગ્રહ બતાગ્યા છે. પુસ્તક ઉપરની **બાંધણી (બાઇન્ડોંગ**)ની કળામાં કેટલા સુધારા **ચ**તા જાય છે તે ખતાવે તેવું ઊંચામાં ઊંચું ખાઇન્ડીંગ પણ અહીં ક્રમવાર–શાલવાર ખતાવ્યું છે અને ઊંચામાં ઊંચું રાયલ બાઇન્ડીંગ કેવું થાય તેના નમુના પણ બતાવ્યા છે. એ ઉપરાંત શેકસપીયર. મીલ્ટન. એકન. થેકરી વિગેરે માટા કવિયા તથા લેખકાના હરતાક્ષરમાં અસલ પાનાં અહીં સેંકડાે હજારાની સ'ખ્યામાં કાચના કપાટા અને કેસામાં મૂકયાં છે અને બાજુમાં તેતું વર્શન આપ્યું છે. જાના વખતનાં વેલમ ઉપર લખેલાં પુસ્તકોના પણ સં**ગ્રહ** 

કર્યો છે. બાઇબલને તેા એવા સારા ચીતરેલા છે. અને લખેલા છે કે એનાે સાનેરા ઝળકાટ એનું કદ અને એના વિસ્તાર જોતાં **આ**નંદ થાય. ઇટાલીઅન મુદ્રણ, જર્મન મુદ્રણ, રપેનીશ મુદ્રણના નમુનાએા અહીં મુકયા છે. અબ્યાસીઓને માટે વાંચવાના રૂમ **પ**ણ અલગ રાખ્યાે છે. રજા મેળવી ત્યાં વાંચવા આવી શકાય છે. આતેા પ્લીટીશ મ્યુઝીઅમની બહુ ઉપર ૮૫કેની વાત થઇ. ભાકી આખા સંગ્રહ જોતાં કે તેની હકીકત વાંચતાં દિવસા જાય **તેમ છે.** ધ્રીટિશ પ્રજા દનિયાપર કેમ સામ્રાજ્ય મેળવી શકી છે. **તે**એાની ચીવટ અને ધીરજ કેટલી છે. તેએા આપણાપર રાજ્ય કરવા કેમ યાગ્ય છે એના ખ્યાલ અહીં જરૂર આવે તેમ છે. વ્યવસ્થા અને ચીવટપૂર્વક કરેલા અને જાળવેલા સંગ્રહ જોવા અતેક લોકા આવે છે.

# ડીકન્સે પ્રખ્યાત અનાવેલી એાલ્ડ ક્યુરીએાસિટિ શાપ.

Old Curiosity Shop. લીંકન્સ ઇન્સ રીલ્ડસની **ખાજુમાં અમને એક દુકાન ખતાવવામાં આવી.** ડીકન્સના નાવેલ વાંચનારને આ નામ ધાર્હ પરિચિત છે. તદ્દન જૂની દુકાન છે. કાે**ક પણ દિવસ પા**ડી નાખશે એવી એની બાંધ**ણી** છે પણ રિયતિચુસ્ત ઇતિહાસરસિક અંગરેજોએ ડીકન્સની આ યાદગીરી **ખરાખર જા**ળવી રાખી છે. અત્યારે ત્યાં કાંઇ પુરાણી આશ્ચર્ય ઉત્પન્ન કરે તેવી ચીજ વેચાતી નથી પણ એજ સ્થાનને ડીકન્સે પ્રસિદ્ધ કર્ય છે એમ કહેવામાં આવે છે.

**બપોરિતા ટાઇમે વાલેસ કલેકશન જોયા પછી માટર હેમ્પ**ન સ્ટેડ હીય Hampstead heath તરફ લીધી. એ લંડનના ઉત્તર ભાગ છે. એની ઉંચાઈ ૩૨૫ પીટ છે. માથે બનાવટી

નાન સરાવર છે. તેમાં છાકરાંએા વહાણ તરાવે છે. બાજીના રસ્તાપર સેંકડા બ'ગલા villas or parishes છે. આ **ધ**ણા સારા અને તંદુરસ્ત ભાગ ગણાય છે. પ્રત્યેક બંગલા સુંદર અને ધણીઆતા હાય છે અને આખી હીયના દેખાવ મજાના છે. અહીંથી આખું લંડન જો ધુમસ ન હાય તો જોઇ શકાય છે. આ રસ્તે ચાલ્યા પછી બ્રીટિશ મ્યુઝીઅમમાં ગયા હતા.

કકતી બીજા નંબરની "સહેલગાહ" પરી કરી હાેટેલપર આવી ખાઈ પી સઇ ગયા. આ બન્ને દિવસમાં ધાં જોવા-**જાણવાનું** મહયું.

# ગાવર સ્ટીટમાં હીંદી નાટક.

તેજ રાત્રે લંડનમાં વસતા હિંદી વિદ્યાર્થીઓનું યુનીઅન ગાવર સ્ટ્રીટમાં છે ત્યાં ગયા. ત્યાં રાત્રે તે દિવસે વિદ્યાર્થીઓ ' ખુબસુરત બલા ' નાે હિંદુસ્થાનીમાં ખેલ કરવાના હતા. અહીં અભ્યાસ કરવા આવતા વિદ્યાર્થીઓ અત્ર કેમ રહે છે તે જાણ-વાની મતે ખાસ અભિલાષા હતી તેથી ત્યાં ગયા. ખેલ તા તદન જાણીતા હતા. ત્યાં લગભગ ૫૦–૬૦ વિદ્યાર્થીએ**ા સાથે રહે છે.** માટે બાગે બંગાળા અને મદરાસી છે. જેને વેજીટેરીઅન રહેવું હ્વાય તેને યાગ્ય ખાસક મળી શકે છે. જાડા રાટલા જેવી રાટલી જેને 'ચપાટી' કહે છે તે પણ મળે છે.

વિદ્યાર્થીઓના અંદર અંદર પ્રેમ સાધારણ હાય છે. અભ્યાસ કરવા આવનાર સાૈ પાતપાતાના કામમાં મશગુલ રહે છે. દરેકતે એક એક રૂમ મળે છે. આ હાઉસ સીક્ષાનીઝ કંપની ચલાવે છે. **ચ્યા** સગવડ સારી ગણાય.

વિદ્યાર્થીઓમાંના કેટલાક અંગરેજ છોકરીઓ સાથે ખાતા હતા. નાટક જોવા સાથે એઠા હતા. આ છોકરીઓ તેઓની સહાધ્યાયિની હશે એમ લાગે છે. સર્વના મુખપર આનંદ દેખાતા હતા. નાટક ૮ાા રાત્રે શરૂ થઇ ૧૧ાા સુધી ચાલ્યું. ધણાખરા એક્ટરાએ સારૂં કામ કરી બતાવ્યું. એને માટે વખતના ભાગ પણ ઘણા આપ્યા હશે એમ લાગ્યું. સંગીત અને પહેરવેશ હિંદુસ્થાની હતા. સ્ત્રી-પાર્ટ પણ વિધાર્થીઓ કરતા હતા. જોવા આવનાર ધણા ખરા હિંદરથાનનાજ વતની હતા. વિદ્યાર્થીએ અવકાશે આવે આનંદ કરે તેમાં વાંધા ન લઈ શકાય પણ કેટલાકા ખાવાપીવામાં મર્યાદા મુકે તે જોઇ મને ખેદ થયો. બંગાળી મદરાસીને તેા અબહ્ય ખારાકના હિંદ્દસ્થાનમાં પણ વાંધા નથી પણ ગુજરાતી એમાં બળે તે મને ઠીક ન લાગ્યું. અહીં બહાતા હિંદી વિઘાર્થીએ! માટે ખહુ વિચાર કરવાની અને તેમને માટે રીતસરની વ્યવસ્થાની <u>બહુ જરૂર છે. જો કે આ સ્વતંત્રતાપ્રિય જમાનામાં અને ખાસ</u> કરીને આ દેશમાં કાંઈ ખનવું શક્ય નથી અને કદાચ કાઇ એ વાત શક્ય કરે તા તેને તામે થાય તેવી અત્રેના વિધાર્થીઓની માન-સિક પરિસ્થિતિ પણ જણાતી નથી. આ વાત માત્ર ખાસકને અંગેજ નથી. એની સાથે અહીં હિંદુસ્થાનના વિદાર્થીઓએ જે નામના (?) મેળવી છે તે ખરેખર ખેદ કરાવે તેવી છે. અત્યારે સારા અંગરેજ હિંદસ્થાનના વતનીને પાતાના ધરમાં રાખતા નથી, તે હિંદુસ્થાનના કાળા લોકોની સુગને લઇને નહિ પણ ચારિત્રહીનતાને લઇને છે. આ હકીકત સત્ય છે એમ અહીંના લોકા કહે છે અને તે સાંબળતાં આપણને ખેદ થાય છે. આ બાબતમાં પંજાબી અને બંગાળી વિદ્યાર્થીએ વધારે જવાયદાર છે એમ મને કહેવામાં આવ્યું. ગુજરાતી વિઘાર્થીની સંખ્યા ધણી

એાછી છે અને તેમણે ખાસ નામના મેળવી હોય તેમ. છૂટાં છવાયા કેસા બાદ કરીએ તાે. જણાતું નથી. વિદ્યાર્થીઓની પરિ-સ્થિતિ પર હજુ ઘણું જાણવાનું હોવાથી હું કાેઈ પણ પ્રકારના છેવટના મત ઉપર આવી શકેયા નથી.

#### લ'ચમાં શિષ્ટાચાર.

બીજે દિવસે રવિવાર હતા. મી. વીલ્સન સાલિસિટરને ત્યાં **બપોરે મારે લંચ લેવા જવાનું આમંત્રણ હતું. તેઓ ડાે. જોન** વીલ્સન જેણે પહેલી સંસ્કૃત ડીકશનેરી બનાવી અને જેણે કવિ કાળીદાસને જગજાહેર કર્યા તેના પાત્ર થાય છે. તેમને ત્યાં સંસ્કૃત ગ્રંથોના સંગ્રહ ઠીક દેખાયા. પાતાને સંસ્કૃત ગ્રાન નથી પણ શાખ ખરા. તેમણે મતે પૂછીતે એક સિવિલિયન વાનપ્રસ્થ ગૃહસ્થ અને તેમની સ્ત્રીને લંચ માટે આમંત્રણ આપ્યું હતું. વિલાયતમાં એવા શિષ્ટાચાર છે કે કાેેેકને પારટી સિવાય ધરે ચ્યામંત્રણ આપવું હેાય તેા તેની સાથે બીજા કાેને આમંત્ર<del>ષ્ય</del> કરવું છે તે તેને જણાવવું જોઇએ. જેમને મેળ ન ખાય તેવાને એકઠા કરવાથી ખધાની મજામાં ભ'ગ પડે છે. આપણે અરસ્પરસ વિરુદ્ધ વિચાર વાળાને જમવા માટે સાથે બાલાવીએ તેવા વ્યવહાર અહીં નથી.

લ ચમાં મારે માટે ખાસ વેજીટેળલા તૈયાર કર્યાં હતાં. સિવિલિયન ગૃહસ્થ બહુ વૃદ્ધ હતા. તેમણે મદરાસ બાજાના સારા અનુભવ લીધા હતા. તેમની સાથે હિંદુસ્થાન સંબંધી બહુ આનંદદાયક વાતા થઈ. તેમના વૃદ્ધ પત્ની પણ ખહુ આનંદી હતા. તેઓને પેન્શન મળે છે. આયરલાંડમાં એસ્ટેટ લઈ મજા કરે છે અને આનંદમાં છેવન વ્યતીત કરે છે. તેમને વૃદ્ધ તરીકે

ખરૂં છવતાં આવડે છે અને તે બાબત પણ આપણા દેશમાં **બહુ વિચારવા યાગ્ય છે. ઘડપણ નકામું** નથી, તેમ ફેંકી **દેવા** ચાેગ્ય નથી. યાેગ્ય રીતે એતી તૈયારી કરી ઢાેય તાે જીવનના ઉત્તમ લ્હાવા અનુભવ સાથે સારી રીતે લઈ શકાય છે અને આ દેશમાં તેના ધણા દાખલા ખતે છે. અહીં કાેઇને 'ઘરડા ' કહીએ તો અપમાન લાગે છે. દરેક યુવાન રહેવા પ્રયત્ન કરે છે અને રહી શકે છે. અહીંની હવા વિષયવાસનાને બહુ ઓછી જાગત કરનાર હાઈ અનેક પ્રકારની સગવડ કરી આપે છે જેના ખ્યાલ અહીં આવ્યાથી બરાબર આવે છે. એ બન્ને વૃદ્ધ સિવિલિયન દંપતિને જોતાં મને ધણા આનંદ થયા. તેમણે જે વાતચીત કરી તે પણ **બહુ આનંદદાયક હતી.** 

## કૈન્સીંગ્ટન ગાર્ડન્સ, રવિવાર.

રવિવારે સાંજે અમે કેન્સીંગ્ટન ગાર્ડન અને હાર્મદપાર્કમાં કરવા ગયા. એ બાગ અમારા ઉતરવાના મકાનની સામે જ **મ્યા**વેલ છે. ધણા વિશાળ છે. ત્યાં લાકા બહુ સ'પ્યામાં આવે છે -અને રવિવારે તો બહુ જ મોડી સંખ્યા હેાય છે. રવિવારે ખાસ કરીને ઉધાડ હોય એટલે વરસાદ ન હોય ત્યારે તે৷ પ્રષ્કળ **બાનએ** અને ગૃહસ્થા ત્યાં આવે છે. કાઇ દડા ઉછાળે છે. કાઇ વાતા કરે છે. કાંઇ ખાય છે. કાંઇ અંદર સરાવર છે તેમાં હાેડીઓ તરાવે છે. કાઈ કાંઠે ઊભા ઊભા જોયા કરે છે, કાંઇ ન્હાય છે. કોઈ સરપન્ટાઇનમાં હોડીમાં બેસે છે, કાઇ હોડી તરાવે છે. કોઇ બેન્ડ પાસે ઉભા રહી *લટાર* મારે છે અને *વાર્જા* સાંભળે છે. આવી રીતે પુરતી છૂટથી સર્વ અહીં વર્તે છે અને પાતપાતાના સ્તેહી સાથે આનંદ કરે છે. ખાસ વચ્ચેના નાના સરાવરની

પાળ ઉપર અને ભન્ને ભાગને જાદા પાડનાર સરપન્ટાઇન (Serpentine) ની અંદર અને કિનારાપર લોકો ખહુ મુજા કરે છે. બેન્ડ ચાલતું હ્રાય ત્યારે ખુરશીપર બેસવાની પી ત્રણ પેની પડે છે. મતુષ્ય સ્વભાવતું ભારીક અવલોકન કરવાનું આ સ્થાન છે. અંગરેજો ઓળખાણ વગર વાતચીત કરતા નથી પણ આપણે મર્યાદિત રીતે તેમની હીલચાલ જોઇ શકાએ છીએ. ચારે તરફ લીલાતરી અને બાળકાના આનંદ, પાસે સર્પાકાર નદી જેવા સરાવર વચ્ચે સેંકડા હાડીઓ અને ચારે તરફ પુરૂષા સ્ત્રીઓ-એક વખત આ આનંદનું દર્શન કરવા યાગ્ય છે.

હાઇડપાર્કમાં ખરાષ્ય સ્ત્રીએા આવે છે એમ સાંબહ્યું હતું. રાત્રે આઠ વાગ્યા પછી માેડી રાત્રે સારા માણસા ત્યાં જતા નથી. જાય તાે કાંઇ વાંધા નહિ, પણ એવા સંસર્ગથી દૂર રહેનાેરે માેડી રાતના એકલા જવું ઠીક નહિ.હાઇડપાર્કમાં સાંજે ઘણીવાર ધણું સુંદર ખેન્ડ વાગે છે.

## કેન્સીંગ્ટન પેલેસ.

હાઇડપાર્કની સામે કેન્સીંગ્ટન ગાર્ડન છે તેમાં કેન્સીંગ્રન પેલેસ છે. ત્યાં વિક્ટારીઆ રાણી જન્મ્યા હતા અને ગાદી મળી ત્યાં સુધી ત્યાં રહેતા હતા. મહેલ સારા છે પણ માગલ શહેન-શાહના મહેલા જેવા વૈભવ ત્યાં નથી. સારા પે⊌ન્ટીંગા અહીં પણ છે. એની સામે એક સુંદર નાના બગિચા છે તે બહુ સારા છે. વિવિધ પુષ્પા એમાં એવી સારી રીતે ગાેઠવાયલાં છે કે જોતાં સ્રષ્ટિસાદર્યનું ભાન થાય. વચ્ચે પ્રવારા અને ચાતરફ લીલાતરી આનંદ આપે તેવી છે.

આ રાજમહેલ ઘણાં વર્ષો સુધી રાજા રાણીને રહેવા માટે વપરાતા હતા. એનું ચિત્રકામ વહુ જોવા લાયક છે. એના દરેક ખંડમાં કરતાં અનેક વાતા યાદ આવે છે. અહીં સ્વીકૃટ, પાેપ, કાન્ગ્રીવ. એડીસન–વિગેરે આવી ગયા હતા અને આ મહેલનું વર્ષ્યન જુદી જુદી રીતે કરી ગયા છે. ચાયો વિલિયમ મરી ગયો ત્યારે વિકેટારીઆ રાણીને આ મહેલમાં તેણીને ગાદી મળવાના સમાચાર આર્ચેષ્પીશપ એાક ક્રેન્ટર્પ્યરિએ રાત્રે બે વાગે આપ્યા હતા. આહ્યાર્ટ મેમારીઅલ.

એ મહેલની નજીકમાં પ્રીન્સ કાન્સોર્ટનું બાવલું પાંચ લાખ રૂપીઆ ખરચીને બનાવ્યું છે તે બહુ જોવાલાયક છે. એમાં એક બાજા વ્યાપાર. Commerce, બીજી બાજા ઇજનેરી Engineering, ત્રીજી ભાજા યંત્ર કામ Manufacture અને ચોથી બાજુ ખેતીવાડી Agriculture નાં રૂપકા (Personifications) સાથે તે દરેક લાઇનમાં કામ કરનાર–નામ કાઢનારના પશ્ચરનાં ભાવલાં મુક્યાં છે તે ખરેખર જોવા લાયક છે. એક દેશ પાતાના આગેવાનેાનું કઇ કઇ રીતે સ્મરણ કરે છે તેના ખ્યાલ આવે તેવું છે. એમાં સારા ગાયક, કવિ, શીલ્પી, પુતળાં ખનાવનાર અને ચિત્રકારને સ્થાન મહ્યાં છે. એનું નામ 'આલ્ખર્ટ મેમારીયલ ' કહેવાય છે. આ યાદગિરી મહારાણી વિકટારીઆના પતિ પ્રિન્સ કાન્સાર્ટની છે અને માટે ભાગે કુંડ કરીને એકઠી કરેલ રકમતું પરિષ્ણામ છે. એમાં બ્રાંઝતું પુતળું આલ્બર્ટનું છે તે જરા માપમાં ઠીક લાગતું નથી પણ દરેક વિતાન વ્યાપાસાદના આગેવાન પ્રીટિશને એમાં કેવું સ્થાન મુખ્યું છે તે જોવા હાયક છે. લંડન જનારે અ! મેમાેરીઅલ જરૂર જોવં.

# **બ્રિ**દિશ સ્યુઝીઅમ.

એક દિવસ ખપારે બ્રિટિશ મ્યુઝીયમમાં માનવવંશવિધા (ethnology)ના વિભાગમાં ગયા. ત્યાં દરેક દેશના રાંધવાનાં પહેર-વાનાં સામાના ધરેષાંએા અને દરેક જુદી પડતી ચીજો ગાઠવેલી છે. તેમાં સીઆમ, ચીન, હિંદુસ્થાન, મેક્સીકા, ৮૭પ્ટ, વ્યાઝીલ, પેરૂ, ખરમા વિગેરે અનેક દેશવાર વિમાગા છે અને દરેક વસ્તુ કેવી રીતે પહેરવામાં આવે છે. ક્યાં પહેરવામાં આવે છે અને તેના ઉપયાેગ શા છે તેની કુલ વિગત છાપેલી હાેય છે. આ વિભાગ જોતાં દિવસા થાય પણ પૂરૂં થાય તેમ નથી. વાંચવા ખેસીએ તા થાકી જઇએ. દરેક દેશના અવનવા પાેશાક ધરેસાં વિગેરે જોતાં ભહુ મજા આવે છે. શરીરને સુંદર દેખાડવા લાેકા કેવા કેવા પ્રયત્ના કરે છે તે ખરેખર જોવા જેવું છે. કેટલાંક ધરેષ્યાં તેા આપણને વિચિત્ર લાગે. કેટલાક પહેરવેશા આપ-**ણતે જંગલી જેવા લાગે-પણ** એ સર્વતા સંગ્રહ અહીં બહુ સુંદર રીતે કર્યો છે. એનાં પુતળાંએા પણ સાથે રાખી તેને પાશાક પહેરાવી કેટલીક જગાએ ખતાવ્યાં છે. આ વિભાગ જોતાં તે દિવસા થાય તેમ છે. તેના ભાર એારડા છે તેમાંથી મેં બે જોયાં. **બ્રીટીશ મ્યુઝીઅમમાં તે**। **હજુ ધણું જોવાનું છે.** વખત થ√ જવાથી કરીવાર આવવાના વિચાર રાખી આજનું કામ પૂર્ણ કર્યું.

તાટકે.

આજે રાત્રે No No Nenette ના ના નેનેટના ખહુ પ્રસિદ્ધ ખેલ જોવા ગયો. એ ખેલ સવા વર્ષથી ચાલે છે. રવિવાર સિવાય દર રાત્રીએ થાય છે. બુધ અને શનિવારે ખપારે અને રાત્રે બે ખેલ હોય છે. અઠવાડિયા પહેલાથી ટીકિટ મળતી નથી.

એ ખેલ તૈયાર કરવામાં તેર હજાર પૈાંડ ખરચ્યા. અત્યાર સધીમાં તેના માલેકાને એક લાખ કશ હજાર પાઉન્ડ મેળવ્યા છે એમ તેણે પાતે જ હમણા એક લાઇબલના કેસમાં કહ્યું છે. દર રાત્રે જોનારાની ધમાલ પડે છે. એક સાથે આઠ દશ હજાર પ્રેક્ષકા ખેસી શકે તેલું થીયેટર **છે.** આ મ્યુઝીક**લ** કામેડી છે એટલે એમાં ગાય**ન અ**ને સંવાદ આ**લ્**યા કરે છે. દરેક પાત્રાના અભિનય ખહ સંદર અને જોઇએ તેવા હાય છે. અહીંનું સંગીત તા અજબ છે. આપણે સમજીએ નહિ તેા પણ કાનને સારૂં લાગે તેવું દ્વાય છે અને સંગીત વગાડનારા લગભગ પાેણાસા હાય છે. એના દરેક નાચમાં તા કમાલ કરે છે. અહીં કાન્સ જેવું જરાપણ ઉધાડું શરીર નહિ અને છતાં મર્યાદામાં રહી નાચનું કામ કળાની દૃષ્ટિએ બહુ ઉત્તમ પ્રકારનું કરે છે. એમાં પણ જ્યારે ગાયન ગાવાન<u>ં</u> અને સાથે નાચ હાેય છે ત્યારે વધારે સુંદર લાગે છે. આ આખા ખેલમાં એક ગાયન આખા યુરાપમાં પ્રસિદ્ધ થયું છે.

> I want to be happy, But I cannot be happy; Unless I make you happy—too.

એ ગાયન એવી સરસ પદ્ધતિથી જાદી જાદી રીતે ગાય છે અને એટલી વખત આખા નાટકમાં આવે છે કે આખું યુ<mark>ર</mark>ોપ એની પછવાડે ઘેલું થયું છે. દરેક પાત્રાનું કામ કળાની નજરે ખહુ ઊંચા પ્રકારનું છે. કસરતી શરીર ખહુ મજાનું કામ કરે છે. આ નાટક અત્યારે પહેલા નંબરતું ગણાય છે. ફ્રાન્સમાં ઉધાડી રીતે જે બીબત્સપણું દેખાયું-જો કે તેમના મત પ્રમાણે એમાં વાંધા નહિ. તેવું-ઇંગ્લાંડમાં જરા પણ નહિ. નાટકને કળા તરીકે જોવું હોય તેા ઇચ્લાંડમાં જોવું. કળાવિધાનમાં તાે ફ્રાન્સ પણ એટલું જ સુંદર છે પણ તે મર્યાદા એાળંગી જાય છે એમ આપણી પાર્વાત્ય આંખને લાગે છે.

નાટકની ટીકિટના ભાવા પણ ધણા આકરા છે. એારચે-રટ્રાની ટીકીટના શી. ૧૪ પેન્સ ૬ છે અને બે શિલીંગ તેના ઉપર સરકારતા કર છે. પીટના ભાવ ખે શિલીંગ હાય છે તેમાં જલ્દી ખેસવા માટે છ વાગ્યાથી સાંજે લોકા કર્ય (હાર) માં ઊભા રહે છે. એક બીજાની અગાડી ધક્કામુક્કી કરીને તાે કાેઇ જાય જ નહિ. અહીં કેટલીક નાટકશાળામાં ખીડી પીવા દેવામાં આવે છે. એ બહુ ખરાબ છે; કારણ કે એક તો અહીં ઠંડી હવાને કારણે બધું બ'ધ હોય છે અને તેમાં ધુમ્રપાનના ગાટગાટા નાકળે તે ઠીક લાગતું નથી. અમેરિકના આ નાટક **બહુ જાએ છે.** 

નાટકમાં સીનસીનેરી સારા હ્રાય છે પણ તે કરતાં પાત્રના એક્ટીંગ (અભિનય) ઉપર અહીં વધારે ધ્યાન અપાય છે. સારા એક્ટરના ફાટા આવે, તે વધારે વખણાય તાે માટા ઉમરાવ કુટું બમાં પરણી જાય અને મરે ત્યારે વેસ્ટમીન્સ્ટર એબીમાં સ્થાન મળે એટલં અહીં વીરપૂજન છે. ગમે તે કાર્યપ્રદેશમાં કાઈ સારા થાય તેની અહીં જાહેર રીતે કીમત થાય છે અને તે વાત આપણા દેશમાં ખાસ અતુકરણ યાગ્ય છે. લંડનમાં કાેઈ પણ નાટક કે ડાન્સીંગ હોલ ૧૧ા પછી ઉધાડા રહી શકતા નથી. બધાં નાટકા તે પહેલાં પુરાં થવાં જ જોઇએ અને લંડનની પાલિસ જે સ્માખી દનિયામાં વખણાય છે તે આ નિયમાના ખરાખર અમલ કરે છે. એમાં કાંઇ ગફલત ચાલતી નથી. અહીં દરેક માણસ પોતાના હકા સમજે છે અને સાથે પાતાની કરજ પણ સમજે છે અને પાેલિસની નકામી દરમ્યાનગિરિ વગર ધર્ણા કામાે સરળતાથી શાય છે. લંડનની વસ્તી ૭૦-૭૨ લાખ મનુષ્યની છે છતાં કાંઈ અડચણ આવતી નથી તેનું કારણ ક્ષેષ્કોના નિયમને અનુસરવાના સ્વભાવ છે.

નાટકના અંતરમાં (મ્યુઝીક) સંગીત ચાલે છે તે પણ બહુ સાંબળવા લાયક ઢાય છે. સારૂં ગાયન ગાય કે સારૂં વગાડે તેને શાખાશી મળે છે. વન્સમારના રિવાજ નથી પણ તાળીઓ પડે તા એક્ટર વીંગમાંથી પાછે આવી નમન કરી અંદર ચાલ્યા જાય છે. એ નમન પણ પહિતસર અને સારી રીતે artistically કરે છે. આહ્યાર કા-સાર્ટ હાલ.

એક દિવસ બપારે કેન્સીંગ્ડન ગાર્ડનની સામે આવેલા Albert Concert Hall જોયા. એ ઢાલમાં ઉપર નીચે ગાળ એડકા ગાડવી છે. એમાં લગભગ દશ હજાર માણસા એક સાથે ખેસી શાકે અને બધાં સાંભળા શાકે તેવી રીતે એ હોલ બાધ્યા છે. ત્યાં કાઇ વાર કાન્સર્ટ થાય છે તે બહુ જોવા જેવા–સાંભળવા જેવા હોય છે એમ મતે કહેવામાં આવ્યું. શીયાળાના કાન્સર્ટ બહુ વખણાય છે. એમાં પૈસા ભુરનાર હમેશને માટે બેસવાની જગ્યા ખરીદી શકે છે. એના ગાળ વિષ્કંભ ૮૧૦ રીટ છે. એમાં જે વાજિત્ર (એારગન) છે તેમાં ૯૦૦૦ પાઇપા છે. હાેલની રચના જોવા લાયક છે.

# ઇન્ડીઅન સ્યુઝીઅમ.

એની સાથે નજીકમાં Albert Museum છે તે ધર્ણ ંમાેડું છે અને એના ધર્ણા વિભાગ છે. એમાંનાં India Mu-

seum વાળા વિભાગમાં હું ગયાે. એને જોતાં પણ દિવસાે થાય એવું છે. અંદર દાખલ થતાં પ્રથમ પાર્શ્વનાથની કાળી સુંદર (જૈન) પ્રતિમા છે. પછી મુંબઇના ધરના નમુના. તાજમહાલના નાના ધાટ અને બીજી સુંદર ચીજો ગાઠવા છે. દરેક વસ્તુ હિંદુ-સ્થાનનીજ ત્યાં ગાઠવી છે અને એ જોતાં આપણે હિંદમાં હાઇએ તેવું આખેા વખત લાગ્યા કરે છે. બીંતપર અજન્ટાના ક્રેસ્કા સંખ્યાળંધ ચીતરેલા છે. માગલ સમયની કળાનાં સેંકડા અસલ ચિત્રા બહુ સારી રીતે જાળવી રાખ્યાં છે. દેવ દેવાલયાે-ના સંગ્રહના પાર નથી. એકજ જગ્યાએ ત્રણ જૈન મૃતિએા જોવામાં આવી. **ઉપરતે માળે હિ**'દસ્થાનનાં હથિયારાતાે સંગ્રહ છે. અનેક જરીપુરાણાં હથિયારાે. ઢાલાે. તરવારાે. બખતરાે. બંદક વિગેરે સેંક્ડોની સંખ્યામાં ગાઠવ્યાં છે. પછી હિંદુસ્થાનનાં નકશી કામ, હાથીદાંતનું કામ, ચિત્રા, રંગા વિગેરેના પાર નથી. એક વિભાગમાં શેતરંજીએા ગેહવી છે. લખનાના દરેક ધંધાદારીનાં રમકડાં ગાઠવ્યાં છે. એક ધમણ સાથે લહારતે ઊભા કરી દીધા છે. હિંદુસ્થાનની અત્યારની અને પૂર્વ કાળની બધી કળાઓને અત્ર સ્થાન આપવામાં આવ્યું છે. નાની મેહી એટલી વસ્તુઓ છે કે એનું વર્ષાન કરી શકાય નહિ. કેટલી ચીવટથી અને ક્યાં ક્યાંથી લાવીને આ સંગ્રહ કર્યો હશે તેના ખ્યાલ કરીએ ત્યારે અંગરેજોની ચીવટ અતે આપણી વર્તમાન અધાદશા માટે આનંદ અતે શાક થાય તેવી આ બાબત છે.

# સાયન્સ સ્યુઝીઅમ.

સાઉન્થ કેન્સીંગ્ટનમાં આ બહુ જોવા લાયક સંગૃહ છે. એ તેચરલ હીસ્ટરી મ્યુઝીઅમ અને ઇમ્પીરીયલ ઇન્સ્ટીટ્યુટની વચ્ચે આવેલું છે. એના **ખે** માટા વિભાગ છેઃ એકને 'દક્ષિણ ત્રેક્ષેરી (સધર્ન ગેલેરીઝ)' કહેવામાં આવે છે. અને બીજાને 'પાશ્વક્ષ્ય ગેલેરીઝ' કહેવામાં આવે છે.

પ્રથમ વિભાગમાં 'સાંચાકામ અને શાધખાળ' (Machinery and Inventions ) આવે છે: હાઇડ્રોલીક પાવર કેવી રીતે કામમાં આવે છે તે અહીં બતાવવામાં આવ્યું છે. એક બટન દાયતાં અ'દર કેસમાં રહેલ ( યંત્રા ) કામ કરવા માંડે છે અને વિગતા જોઇ શકાય છે. શાધખાળમાં સર હંફ્રી ડેવીના કાલસાની ખાણુમાં ઉપયોગી સલામતીના દીવા (સેક્ટી લેંપ) અહીં રાખી મુર્કુયો છે. એ સિવાય સીવવાનાં સાંચા, ટાઇપ રાઇટર અને શાળ-વહ્યુટ કામનાં જૂનાં યંત્રાના નમુના અહીં રાખ્યા છે. માટાં ઈજીનાના નમુના ખહુ જોવા લાયક છે. એમાંથી ઈજીનના ઇતિહાસ ક્રમવાર સમજાઇ જાય છે. અસલ બાલ્ટન અને વાટે સ્ટીમ પાવર ઇંજીન બનાવ્યાં તે પણ અહીં જાળવી રાખ્યાં છે. અનેક જાતનાં ઇંજીના જોતાં અંગરેજોની ઝીણી ખુદ્ધિ અને પ્રગતિના જીવતા દાખલા નજરે દેખાય *છે.* ઈંજીના પણ જોવા લાયક છે. વહાણોના નમુના ખાસ જોવા લાયક છે. એમાં અસલી ઢળના વહાણથી માંડીને છેક્ષામાં છેલ્લી માેટી લાઇનરા કેમ થવા પામી તે ખરાખર જોઈ શકાય છે. આકાશનાં વિમાનાના નમુના 'એકઝી-ખીશન રાેડ ' પર હાલમાં નવા મકાનમાં ગાેઠવ્યા છે તે પણ જોવા લાયક છે.

ઉપરના માળમાં કાલસાની ખાણ અને ધાતુની ખાણનાં એાજાર કામ બતાવ્યાં છે અને બીજા માળમાં ગણિતનાં એાજારા. ગણતરીનાં એાજારા, વીજળીનાં યંત્રાે અને દરિયાઇ ગણતરીનાં

અતેક યંત્રાેત્રી રચના ખતાવી છે. એ ઉપરાંત પહેલા માળમાં દરેક પ્રજાની જાદા જાદા કાળની વહાણ રચના ખતાવી છે.

પશ્ચિમની ગેલેરીમાં ધહિયાળા અને ક્રોનામીટરના ઉત્તમ સંગ્રહ છે. હાલ આ આખા વિભાગ રીવાર ગાઠવાય છે. અંગ-રેજ પ્રજા અત્યારની સ્થિતિએ કેવી રીતે આવી છે તેના ઊંડા અભ્યાસ આ સંગ્રહસ્થાન જોતાં થાય છે. એમાં દુરભિના અને વિજ્ઞાન તથા ખગાળ વિદ્યાનાં યંત્રા. સાધતા અને હથિયારાતા અપૂર્વ સંગ્રહ પણ સામેલ છે.

### ઇમ્પીરીયલ વાર મ્યુઝીઅમ.

છેલા મહાવિગ્રહની અનેક પ્રકારની વિગતાવાળાં ચિત્રાથી ભરપુર આ સંગ્રહસ્થાન ફ્રીસ્ટલ પેલેસમાંથી સાઉથ કેન્સીંગ્ટન રાહ પર લાવવામાં આવ્યું છે. લડાઇ દરમ્યાન લીધેલા અતેક ફાટાગ્રા-કોના અહીં માટા સંગ્રહ છે અને વહાણાના. ૧૮**૬૦** થી અત્યાર સુધીના કાટાએ છે.

## નેચરલ હીસ્ટરી સ્યુઝીઅમ.

વિજ્ઞાનના શાખીન માટે આ સગ્રહ અદ્વિતીય છે. એ શાખ ન ધરાવતારતે એ નકામા છે. એ સંગ્રહસ્થાન આખી દુનિયામાં વિજ્ઞાનની નજરે પ્રથમ પંક્રિત ધરાવે છે. એમાં પ્રાણીવિદ્યાતા અભ્યાસ કરાય તેવાં અનેક પક્ષીએ છે, એમાં માછલી. વ્હેલ જાતની માછલીએા. સર્પો. જીવડાએા અને શંખના સંગ્રહતા પાર નથી. એક વિભાગમાં હાથીદાંતના સંગ્રહ છે. એક સ્થાતે આધા-શ્રુમાંથી પડેલા પથ્થરાના સંગ્રહ છે. બાટનીના વનસ્પતિશાસ્ત્રના વળી જાદાે વિભાગ છે.

લંડનમાં જનારે આ સર્વ મ્યુઝીઅમા જરૂર જોવા જેવાં છે. એતું વર્ણન કરવું મુશ્કેલ છે. બાકી જેને જે વિષયના શાખ વધારે હાય તેને તેના રસ વધારે પડે એ ઉવાડી વાત છે. એકં-દરે આ સર્વ સંગ્રહસ્થાના જરૂર મુલાકાત લેવા લાયક છે.

### કામવેલરાડ સ્દ્રડન્ટસ હામ.

ત્યાંથી આગળ ચાલી ક્રામવેલ રાહપર ગયા. ત્યાં સરકાર તરક્થી, હિંદુસ્થાનથી જે વિઘાર્થા પ્રથમ આવે તેને સગવડ કરી દેવાનું સ્થાન છે. 21 Cromwell Road, South Kensington S. W. 7 ના દેકાએ પ્રથમ ખબર આપીને ત્યાં વિદ્યાર્થીથી એક માસ રહી શકાય છે. હાલ ખે પાઉન્ડ દર અઠવાડિયે આપવા પડે છે. ત્યાં સગવડ સારી છે. સરકાર તરફથી એક Warden તાં રહે છે. ખેનરજી નામના વાર્ડન હાલ છે તેમની સાથે બહુ આન'દથી મેં કલાક સુધી વાત કરી. તે કાેઈ પણ વિઘાર્થી માટે બનતું કરવા તૈયાર છે. અહીં વિઘાર્થીઓને ખાન**ી** કુટુંબમાં રહેવાનું હાય છે અને તેવી રીતે વિદ્યાર્થીઓને રાખનારા સારા કુટુંબાનું તે લીસ્ટ રાખે છે અને વિદ્યાર્થી ઓને ત્યાં બલામણ કરી માેકલી આપે છે. તેમના કહેવા પ્રમાણે તાે, સરકારે સારા **ઇરાદા**થી આ ખાતું સ્થાપ્યું છે પણ વિદ્યાર્થીઓ એ ખાતાને **ભ**સુસ તરીકે ગણે છે અને ઇંડીઅન વિદ્યાર્થીએ। ઉપર નજર રાખવા સરકારની આ યુક્તિ છે એમ માતે છે. તેમની સાથે મારે ધણી વાત થઇ. વિઘાર્થીએ। કેમ ખરાળ લતમાં પડે છે તે તેમણે સમજાવ્યું. અલ્યાસ માટેની સગવડ કરવાનું કાર્ય હાઇકમીશનરની એારીસમાંતું કેળવણીખાતું કરે છે. હાલ એ ખાતાના ઉપરિ મી. સેન છે અતે તેમતે જરૂર મળવા મને કહ્યું.

# માેડા સ્ટોરા. સલ્ક્રીજ.

લંડનમાં ત્રણ માેટાં સ્ટારા છેઃ હેરડસતાે. સલ્કીજના અને વ્હાઇટલીના. છેલ્લા ખે મેં જોયાં. selfridge સલ્ફીજના સ્ટારમાં ઉપર પાંચ માળ અને નીચે એક માળ વધારે છે. મકાન રસ્તા ઉપર આવેલું છે અને તે ખે હુજાર વારથી વધારે લાંખું છે. તેમાં પાંચ હજારથી વધારે માલ વેચનારા છે. દરેક ખાતાવાર માણસા ખેસે છે. આપણે ત્રણ પેતીની ચીજ લેવી હોય તે અમક ખાતાનું નામ અથવા ચીજતું નામ આપીએ. એટલે ગમે તે ખાતાવાળા માણસ હશે તે આપણને. સાથે આવી તે ખાતું ખતાવી જશે અને પોતે **બહુ કામમાં હશે તે**। માળના નંખર અને સ્ટાલના નંખર આપશે. એ મકાનમાં ઉપર જવા માટે બાર તાે લીક્ટા છે. અમુક ખાતામાં જઈ તમે અરધા કલાક ચીજો જાએ। અને કાંઇ ન લા તા જરા પણ વાંધા નહિ. અહીં ટાંચણી કે સાષ્ટ્રીયા માંડીને નાની માટી સેંકડાે–હજારા ચીજો મળી શકે છે. છાકરાંઓનાં રમકડાં, ખાવાની ચીજો, સ્ત્રીઓને પહેરવાની ચીજો, ઓહવાની ચીજો, ક્રાકરી, કેળવણીની ચીજો, રેશમી ચીજો, રમાલ, કાલર, નેકટાઇ, પાકીટ, તકીઆ, ગાદી–કેટલી ચીજોનાં નામ લખવાં ? નાની કે માટી કાં પણ ચીજ અહીં મળતી નથી એવં નથી. છેતરાવાના પણ એમાં પ્રસ'ગ નથી. ભાવ લખેલા હોય છે તે તમતે કહે. લેવી હાય તા લા અને ન લેવી હાય તા તમારી મરજી. ન લો તો કાઇ જરા પણ શુરસે ન થાય. ખરીદેલી ચીજ તમને સારી રીતે પેક કરીને આપે છે જેના તમારે પૈસા આપી દેવાના હોય છે. તમારે સાથે ન લઇ જવી હોય તો તમારા ઠેકાણાનું કાર્ડ આપા ત્યાં તે ચીજ તે ગમે તેટલી ઓછી કિમતની હશે તા પણ

માકલી આપશે. તમે મકાને પહેાંચા ત્યાં તા ચી**જ આવીતે પ**હેલી **હોય. મા**વું અસાધારણ 'એારગેનીએશન' અને વ્યવસ્થા છે. ત્યાં ગ્રાહકાને ખાવા પીવા માટે માટું રેસ્ટારાં ખાલેલું છે. નીચે આઇસ્ક્રીમ અને તાજી કરેલી અને થતી મીઠાપ્રાંથા મળે છે. રેસ્ટ્રારાંમાં 'સંગીત ' પણ ચાલતું હ્રાય છે. આ માેટા સ્ટારવાળા ખરીદીખાતું અને **વ્યનાવવાનું ખાતું પણ પાતેજ રાખે છે: એટલે અહીં જે જે** વસ્તુ વેચાય છે તેમાંની ધણીખરી પાતેજ બનાવે છે અને કાર<sub>ે</sub> ખાનાને એારડર આપે છે તાપણ તે ઉપર તેનુંજ નામ હાય છે. મ્યા ખરીદનાર ખાતું તદ્દન જૂદુ<sup>\*</sup> છે. તેના ઉપરના પાંચહજાર વેચનારમાં સમાવેશ થતા નથી. દર અઠવાહિયે નાેકરના પગારતાે ખર્ચ લગભગ ત્રીશ હુજાર પાઉન્ડના છે એટલે લગભગ ચારલાખ રૂપીઆતા પગાર દર અઠવાડિયે તાકરતા થાય છે. ભારે હલકાં સર્વ જાતનાં કપડાં તથા મશીનરી–માંચાકામ અહીં મળે છે. છોકરાઓની ગાડી, રમાલ વિગેરે જે લેવું હોય તે ખાતાવાર મળી આવે છે. ઘડિયાળ વેચે છે એટલ જ નહિ પણ તેને રિપેર કરવાનું કામ પણ હાથમાં લે છે અને નાેટપેપર કે કવર લેવા હોય તા તે પણ મળા શકે છે. નાની કાર્ક પણ ચોજ મળી શકે છે.

આ સ્ટાર કાઢનાર માણસે અદ્યાહિયાના બે શ્રિલીંગના પગારથી છંદ્રની શરૂ કરી હતી. અત્યારે એ મકાન પણ હજા વધારે માટે કરતા જાય છે અને જો ત્યાં ખરીદનારની સંખ્યા જોઇએ તા અક્કલ કામ કરે તેમ નથી. જ્યારે જઇએ ત્યારે હજારા લોકા ખરીકવા માટે આવતાં દેખાય છે. બપારના સ્ત્રીએાની માટી મેદની જામે છે અને તે વખતે વસનાં સાડાં ેપણ અરધા લેવાય છે. કારણ બપારના ટાઇમે સુરૂપા તા કામપર

હ્રાય છે અને શાપીંગ કરનારને સગવડ પડે તેથી ભાડાં એાછાં રાખે છે. અહીંના લોકા વહેવાર practical ધણા. એમને એમ લાગે કે અમુક વખતે વધારે લોકોને લલચાવવાની જરૂર છે તા તરત ભાડાં ઓછાં કરી નાખે. એક સરખા નિયમ અનસરવામાં પણ અક્કલનાે ધણા ઉપયાગ કરે છે.

અમે ત્યાં તપાસ કરી તા જણાયં કે લોકા પૈસા આપ્યા વગર માલ લઇ જવાની વૃત્તિ રાખતા નથી. તેમનામાં ધણા માટા વિશ્વાસ રાખવામાં આવે છે. તેએ ખાનગી ડીટેક્ટીવ રાખે છે એમ પણ જણાયું, પણ એકંદરે લાેકામાં પાતાની કરજતા ખ્યાલ ઊંચા એટલે કામ બદદાનતવાળા ચાડાજ હશે એમ જણાય છે. **્હાઇટલી સ્ટોર,** (ક્વીન્સરાેડ).

એાકસકર્ડ સ્ટીટપર એ સ્ટાર ભરયજારમાં આવેલા છે. તેનાથી ઉતરતા રટાર 'વ્હાઇટલી ' ના કવીન્સ રાેડ ઉપર છે. અમારા મુકામથી તે નજીક હતા. મેં તે બે ત્રણ વાર જોયા. મ્માર્ખી વ્યવસ્થા મહ જોવા ક્ષાયક છે. માટા પાયા ઉપર વેપાર કેમ થઇ શકે. ખરીદનારતાે વિશ્વાસ કેમ સંપાદન કરી શકાય અને વ્યવસ્થાસર મેાટાં કામા કેમ હાથ ધરી શકાય તેના છવંત દાખલા આ સ્ટારા છે. એમાં વેચનારાની નમ્રતા, પાતાના વ્યાપારમાં કુશળતા, ખાલવાનું ચાતુર્ય, ધરાકને સમજાવવાની પદ્ધતિ, માલ ગાઠવવાનો યુક્તિ. ખતાવવાની ચપળતા વિગેરે અનેક યાયતા જોવા જેવી છે.

#### નાના દુકાનદારેહ.

જે પ્રહતિ સાટા સ્ટારામાં જોઈ તેવીજ પહાર્તિ નાની

દુકાનામાં છે. ત્યાં પણ ભાવ તા એકજ. માલ ખતાવવાના ઉત્સાહ, વેચવાની કુશળતા, ખાલવાની ચાલાકી વિગેરે બહુ સુ'દર હાય છે અને ધરાકના પ્રેમ અને વિશ્વાસ એવો તો જમાવી શકે કે ધરાકને દુકાને ચઢયા પછી ઉતરવાનું મન થાય નહિ. અહીંની નાની દુકાનામાં window-dressing માલને રસ્તા ઉપર વ્યતાવવાની પહિત બહુ સારી છે. દુકાનમાં કંઈ ચીજ મળે છે તે રસ્તા ઉપરથી જ જોઇ શકાય. આપણે હોર્નમી રાેડ ઉપર થાેડી દુકાનમાં રસ્તાની બારીનાે શણગાર જોઇએ છીએ એવાે અહીં પ્રત્યેક દુકાને સાધારણ છે. અંદર ગયા પછી તમે માલ જાઓ ત્યારે એક માગા તા પચીશ ચીજ રજા કરે. નાના દુકાનદાર તરફથી પણ ભાવમાં ફેરફાર તા નજ થાય, પણ તમે વ્યાપારી હાે તા કમીશન લઈ શકા. આ કમીશનમાં વધઘટ થઇ શકે છે એટલા પૂરતી જૂદી વાત, બાકી ત્રણ પાઉન્ડની ચીજ બતાવી 'તેના બે પાઉન્ડ એાગણીશ શીલીંગ **લે નહિ. તમને પાલવે** તેા લેા, નહિતા ચાલ્યા જાએા: પણ એ ખાલેલ ભાવમાં ફેરફાર કરશે નહિ. અંગરેજો માટા પાયા ઉપર વેપાર કરી શકે છે તે તેનું આ વ્યવહારકુશળપણું છે. એ ઉપરાંત એક બીજી એટલીજ અગત્યની વાત એ છે કે તમે માલ લઇ તમારા કાર્ડ આપી પૈસા ચૂકવી ચાલ્યા જાએ৷ અતે ધેર આવી બારાબાર આવેલા માલ મેળવી જાઓ તા કહિ પણ એક ચીજ ઘટશે નહિ અથવા બળવી આવી ગઈ છે એમ જણાશે નહિ. આ પ્રમાણિકપણું આખા દેશમાં પ્રવર્તે છે. અહીં ધરાકને ચીરવાની દત્તિ નથી જહાતી પણ ધરાકી જમાવવાની આવડતના પદાર્થપાડેા દેખાય છે. રાજી થએલા ધરાક બીજા ધણા ધરાક મેળવી આપ છે એ સર્વ તેઓ સમન્જે છે અને નકા ગમે તેટલા ટકા ખાશે પણ પુંકના

ધા મારવાની વૃત્તિ કદિ નહિ કરે. અહીંના નાના વેપારી વીશ ડકાથી ઓછે નફે વેપાર કરતા નથી અને કરે તા તેને પાલવે પણ નહિ. અહીં ભાડા અને નાેકરના પગાર પાઉન્ડમાં અને દર અઠવાડિયે અપાય છે એટલે નાને નકે વેપાર બાજે જ નહિ.

લડાઇ પછી વેચનાર તરીકે ઘણી ખરી જગ્યાએ હવે સ્ત્રીએ! કામ કરે છે. તેઓ બોલવામાં કુશળ હોય છે. તેમના શરૂઆતના પગાર અઠવાડિયે ખે પાઉન્ડ હ્રાય છે. છ માસે પાંચ શિલીંગ વધતા જાય છે. આ કેટલું ઊંચું ધારણ છે તે વિચારવાનું છે. જ્યાંના મજુર પણ દર અઠવાડિયે ત્રણ પાઉન્ડ રળે તે **દે**શ કેમ ઉંચો આવ્યા વગર રહે. મજુર કે કામ કરનારી બા**ઇ પ**ણ પગાર લે તેટલુંજ કામ આપે છે. આપણે ઘેર બે ધાડી. રસાેયાે. માળી અને લાવનાર મૂકનાર એમ પાંચ માણસ રાખીએ અને છતાં જરૂર વખતે એક પણ ચીજ વ્યવસ્થિત હોતી નથી એમ અહીં બનતું નથી. પાંચે માણસતું કામ એક 'મેડ' maid કરે છે. પણ એની કરજમાં વાંધા આવતા નથી. વખતસર હાજર ચાય અને ઠરાવ પ્રમાણે વખત પૂરા થાય એટલે ચાલવા માંડે: નાકરીના વખત દરમ્યાન બીજી પંચાત નહિ. એની વ્યવસ્થાની વાત લખી જાય તેમ નથી. સર્વ ખાયત નિયમસર કરે છે અને તમે જે હુકમ કર્યો હોય તેના ખરાબર અમલ થાય છે. બાલવામાં વિનય અને પ્રેમ દેખાય છે અને 'શેંક્યું' કે 'સારી' નો પાર નહિ. આ સર્વ વિચારવા—અનકરણ કરવા યોગ્ય છે. લ'ડનનાં પરાંચ્યા.

તા. ૧૬ મીએ ક્રીસ્ટલ પેલેસ Crystal Palace કાયના મહેલ જોવા ગયા. એ લગભગ સાત માઈલ દૂર છે. વસમાં અતે

અંડરગ્રાઉન્ડમાં ત્યાં જવાય છે. એ સ્થાન Sydenham ના નામે એાળખાય છે. એ પેલેસમાં અમે વ્યસમાં ગયા હતા. રસ્તે નાના નાના એક સરખા ળંગલાની હારા આવી રહેલી છે. આ બંગલા તે લંડ-નની કંદ્રી લાઈફ છે. એ બહુ સુંદર અને એક સરખા દેખાવવાળા હાેય છે. અંદર જઇએ તાે પ્રથમ નાતાે સુંદર બગિચાે, દાખલ થતાં એક સારા ડ્રાેઇંગ ૨મ, રસાેડું અને સ્ટાર ૨મ, બાજુમાં નાકરને રહેવાની જગ્યા. ઉપર ખે સવાના રૂમ. નીચે ઉપર પાયખાના. એક ભાળકને સુવાના રૂમ, એ સર્વ સગવડવાળા બંગલાનું ભાડું દર અઠવાડિયે ખેથી ત્રણ ગીની દ્વાય છે. પછવાડે સારા ખાગેચા હાેય *છે. બીલ્ડી* ંગ સાેસાયટી એવા બંગલા બાંધે છે. દરેક બંગલાને સડક હોય છે. વચ્ચે ચાર પાંચ ટેનીસકાર્ટ અને ક્રીકેટગ્રાઉન્ડ તથા માટા ખગિચા હાય છે. રહેવાનું બહુ સુંદર અને વીજળા, ગેસ અને પાણી તથા ગટરની પૂરતી સગવડ હોય છે. ગરમ પાણી માટે દરેક બંગલામાં સગવડ <u>હો</u>ય છે. અહીંની હવા તદ્દન સ્વ<sup>2</sup>છ હોય છે અને બધા બગલા ભરેલા હોય છે. પોતાના બગલા પણ નંબર વગર જડે નહિ એટલા એકસરખા દેખાવમાં દ્રાય છે. લંડનની કંટી લાઇક ધણી વખણાય છે. ચારે તરક શાંતિનું સાઝાજ્ય હોય છે અને દરેક ધરમાં પિયાના જરૂર હાય છે.

કીસ્ટલ પેલેસ. (Crystal palace).

આવા અતેક ળંગલા વટાવી અમે સીડનહામમાં આવેલા ફ્રીસ્ટલ પૈલેસ આગળ આવી પદ્ધાંચ્યા. એની બાંધણીમાં માત્ર કાચ અને લાેઢાનાે ઉપયાગ કર્યાે છે. ખ'ગલાે ધણા ઉંચા અને માટા છે. અંદર **પાં**ચ હજાર માણસા ખેસે એવા ક્રાન્સર્ટ **હાે**લ છે અતે ચારે તરક ત્રાજાનાં પુતળાં અને ચિત્રા છે. ગુરવારે ધણા વિદાર્થીએા આવે છે.

તેમને મકત દાખલ કરે છે. અમે ગયા ત્યારે ત્રણેક હજાર વિધાર્થી હતા. તેઓના શિક્ષકા તેમની સાથે રમે, કરે, કાંઇ દાડાદાડી કરે-મમે તેમ કરે. અને ચારે બાજાતું સાૈંદર્ય એવું કે મગજને શાંત કરી નાખે. મેળા હતા. તેમાં અનેક ચીજો મળે, છોકરાઓને કેળવણી ચ્યાપવાની પહલિ તદન જાદા પ્રકારની છે. વાતામાં જ જ્ઞાન મળે.

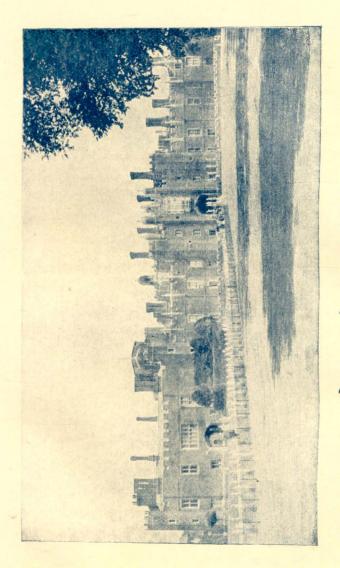
ક્રીરટલ પેલેસ બાંધવા પાછળ ૧૫ લાખ પાઉન્ડના ખર્ચ થયા છે. તેના આજાબાજા ૨૦૦ એકર જમીનપર વિદ્યાનાં અનેક સાધતા છે. ઊચાઇ પણ ઘણી છે. ખાજામાં બે માટા મિનારા છે. અંદર એક જખરજસ્ત ધહિયાળ છે. વચ્ચે એક સંદર થીએટર ( નાટયગૃહ ) છે. આખા પેલેસ જોતાં ઘણું જાણવા જેવું મળ તેવું લાગ્યું. અહીંના વિધાર્થીઓની તંદ્દરસ્તી અને રમતાે જોઈ ત્યારે તે બાબતમાં આપણે હુજા કેટલા પછાત છીએ તેના કાંઇક ખ્યાલ થયા. અહીં પક્ષીઓનાં, કુક્ષાનાં અને કુતરાનાં પ્રદર્શના થાય છે ત્યારે બહુ જોવા જેવું હોય છે. ક્રીસ્ટલ પેલેસ તો ચમકતો ભિલોરી કાચનાે મહેલ છે અને **ધ**રોા વિશાળ અને કારીગિરીનાે નમુના છે. એ લંડનની દક્ષિણે આવેલા છે.

દાખલ થવાની પી એક શિલીંગ ત્રણ પેન્સ છે. ગુરૂવારે એ શિલીંગ અને છ પેન્સ હોય છે. ક્રાઇપણ મકાન જાહેર હોય છે તેમાં દાખલ થવાની પી જરૂર રાખે છે. માટા બગિચામાં કેટલીક વાર નથી હોતી. પીની આવક ધણી મોટી થાય છે અને તેમાં તેના રક્ષણ રિપેરના ખર્ચ નીકળી આવે છે. લડાઇના વખતમાં અહીં સિપાઇએોને રાખવામાં આવ્યા હતા. લંડન આવનારે આ મહાલય જરૂર જોવા જેવા છે. જતાં આવતાં પરાંચ્યાનાં મકાનાની ગાઠવાથ પણ જરૂર નીહાળી લેવી. ખસમાં

જવાથી એના ખ્યાલ આવશે. હું વીમ્બલ્ડનમાં એવાં મકાન જોઇ આવ્યા હતા એટલે મતે તેના કાંઇક ખ્યાલ આવ્યા. હેસ્ટન કાર્ટ.

એક દિવસે અમે હેમ્પ્ટન કોર્ટ જોવા ગયા. એ લંડનની તદ્દન પશ્ચિમે લગભગ ભાર માઇલ દૂર છે. બસમાં અને અ ડરગ્રાઉન્ડમાં ત્યાં જઈ શકાય છે. રસ્તાે ધણા સારા છે. ઉધાડા દિવસ હાય તા ખસમાં જવાની ધણી મજ આવે છે. રસ્તે પરાઓનાં ધરાની હારાની હારા ચાલી આવે અને ખસ પૂરજોસમાં આગળ વધી જાય. રસ્તે એલીંપીયા પર ઘાડાના show હતા તેથી માટરગાડીના ધસારા ધણા હતા. હેમ્પ્ટનકાર્ટ પહેાંચતાં લગભગ સવા કલાક શ્રાય છે.

**ઇ. સ. ૧૫૧૫** માં ઇગ્લાંડના **ઇતિહા**સપ્રસિદ્ધ પુરૂષ કાર્ડી-નલ વૃક્ષ્સિ Wolsey એ તંદુરસ્તી માટે આ કોર્ટને પાતાના મકાન માટે ટેમ્સ નદીના કિનારા ઉપર વ્યંધાવી. બંધાવતાં પહેલાં લંડનની આસપાસ બહુ તંદુરસ્તીવાળી જગ્યાની એણે ધણી તપાસ કરાવી અને ત્યાર પછી એણે આ જગ્યા પસંદ કરી, **ખહુ માટા ખર્ચ કરી આ જગ્યા ખ'ધાવી અને તેની આજુબાજી** ધણા માટા બાંગચા બાંધ્યા. એ બગિચા આજે પણ આંખતે ડારે તે**વે**ા છે. તેની ગોંદરી લીલી હરિયાળા અને મખમલના ગાલિચા પાથર્યો હોય તેવી અને વચ્ચેના પ્રવારા ધણા આકર્ષક જણાય છે. એ લુલ્સિએ આવેા સારાે બંગલાે બાંધ્યાે, ત્યાં રાજ્તને ધણીવાર નાતર્યા અને અંતે રાજ્યએ તેની પાસેથી એ બગિચા લઇ લીધા ત્યારે એને કહેવું પડેલું કે 'જે ભક્તિથી રાજાને બજ્યો તેની અર્ધી પણ ભક્તિથી જો મેં મારા કશ્વિરને લજ્યા હોત



તા ધડપણમાં એ મારા ત્યાગ ન કરત.' ત્યાર પછી ત્યાં ધણા રાજાએ। આવ્યા અને ગયા. ત્યાં આઠમાં હેન્નીના ચેંબર, રાજાના દાદરા King's Staircase, રાજાના દરભાર હાલ, સુવાના હાેલ, જમવાતાે હાેલ, વિગેરે ધણી જગ્યાએા છે. સર્વ જગ્યા સાથે ઇતિહાસ જોડાયલા છે. હાલ તા ત્યાં રાજાનાં પેઇન્ટીંગા ગાઠવેલાં છે. તે બહુ સારાં છે એમાં ઇલીઝાબેથનાં ચિત્રા ધણાં છે. આવા સર્વ રાજમહાલયામાં ચર્ચ-મંદિર, નાતું ચેપલ જરૂર સાથે હોય છેજ અને રવિવારે ત્યાં રાજાઓ પ્રાથના કરતા એમ કહેવાય છે. આખા મહેલમાં ચિત્રા–પેઇન્ટીંગા ખાસ જોવા લાયક છે.

એની બાજામાં માટા બગિચામાં એક ' લાયનગેટ ' છે તેની અંદર ખાવા પીવાનું રેસ્ટારાં છે. ઉધાડ હેાય ત્યારે ક્ષેક્સ અહીં ખેસી ચા વિગેરે લે છે. ખાવા પીવાનું તા દરેક સ્થાન સાથે જરૂર હાય છે.

એની ખાજામાં maze ભૂલભૂલામણી છે. એ નાના છોડવાની બનાવેલી છે. એમાં જવાની ધી એક પૈની છે. અંદર ગયા પછી કર્યાજ કરીએ. પણ પત્તા લાગે નહિ. અમે બહ વિચાર કરી વીશ મીનિટ કુર્યા પણ ખઢાર નીકળા શકીએજ નહિ. ધણા સાહેબા અને મડમા સામે મળે, અમને રસ્તાે પુછે, પણ બધા ∶હસ્યાજ કરે. કાઈને બહાર નીકળવાના રસ્તાે જડે જ નહિ. અ'તે એક છેાકરાએ અમતે રસ્તાે ખતાવ્યાે. આ મેઝમાં કરવાની ઘણી મજા પડે છે.

ટેઇસ્સમાં સહેલ-(એક્સકર્જન).

ત્યાંથી બહાર આવ્યા. હેમ્પનકાર્ટ આવતાં રસ્તે હેમરસ્મીથ.

રીચમંડ અને કીંઝ્સ્ટન શહેરમાં થઇને આવ્યા. એ સર્વ લંડનનાં પરાં છે. અહીંથી પાછા જતાં ટેઇમ્સ નદીમાં શ્રુપ્તને જવાતા વિચાર કર્યો. અમે ત્રણ જણ સાથે હતા. નાની માટ માટરવાળા હતી તેની રીચમ'ડની ટીકિટ લીધી. બાટમાં બેઠા પછી જે દેખાવ જોયા તેનું વર્ષ્યન કરવું સુશ્કેલ છે. ત્યાં નાની ખલામડી જેવી ધણી બાટા ભાડે મળે છે. શનિવારના દિવસ હતા એટલે બપારના રજા હતી. આવી સેંકડાે બાટા અંદર કરતા હતા. અંદર બે કે ત્રણ માણસા હાય. ધણે ભાગે સ્ત્રીપુરષ હશે. તેઓ ખાવાનું સાથે રાખે. બાેટમાં બેસી ખાય, કાેઇ ગ્રામાેફાન વગાડે, કાેઈ વાયાેલીન વગાડે, કાેઇ અંદર કાંઠા ઉપર પડયા રહે અને કાેઇ સતા દ્વાય. જેને જેમ કાવે તેમ આનંદ કરે. આવી સે કડા બાટા હતી. ભન્ને બાજુએ મોડી **રેસ્ટારાં બોટા પણ ખરી,** અને કેટલીક હરવા કરવાની પણ બાેટા હતી. નદીમાં પણ ખાવા પીવાની સગવડ તેં ખરીજ.

આ દેખાવ જોતા હતા ત્યાં અમારી બાટ ઉપડી. બન્ને ભાજાએ એવા સુંદર દેખાવ કર્યા છે કે ત્યાં સ્વર્ગના ખ્યાલ આવે. લીલા પ્રદેશ અને કાંડા ઉપર મકાના–નાનાં લાકડાંનાં કે માટાં હ્રાય છે. બન્ને બાજુએ લાેકા રમે નાચે કુદે અને કુતરાએા સાથે ગેલ કરે. એવા અનેક દેખાવા જોતાં જઈ એ અને સ્ટીમર આગળ ચાલી જાય. આખી નદીની બન્ને બાજાએ અનેક કલમા અને પાર્કો તથા કરવાની જગ્યા છે અને અહીંના લોકા એના પુરતા લાભ લે છે. તેઓ કુદરતની પ્રતિકૃળતાના પણ ધણો સારાે ઉપયોગ કરી **રહ્યા છે અને પ્રસદના વખ**તમાં આનંદ કરે છે. ધ'ધા વખતે ધંધાનીજ વાત અને અવકાશના

વખતમાં જીંદગી વધારવાનાં બાહ્ય સાધનાના પુરતા લાભ ક્ષેવા એ એમતું જીવનસૂત્ર છે. અત્યારે ઉનાળા હતા એટલે **આ**ખી કુદરત હસી રહી હોય એમ દેખાતું હતું. અમને પાંચસેક હાેડીએ આવાં યુગળાની મળી હશે અને સર્વના આનંદી ચહેરા જોઇ અમતે જોવાની ધણી મજા આવતી હતી.

રસ્તા ઉપર અનેક હોટેલાે અને હાેડીએા બાડે લેવાની જગ્યા પણ આવે. એમ કરતાં અમે ફીંગ્સ્ટન નજીક આવ્યા. ત્યાંથી રીચમંડ જતાં ઢાળાવ જખરા આવે છે તેથી ત્યાં ખાટને સંભાળથી લેવી પડે છે. ખાટ એક બંધ પાસે આવી અંદર ગઇ. પછી ઊભી રહી. ધીમે ધીમે બધું પાણી ખલાસ કરી તેને છ પીટ ઉતારી દીધી. પછી સામેનું ખારણું ખાલ્યું **એટલે બાટ ન**વી નીચી સપાડી પર આવી. આને Peddington lock કહેવામાં આવે છે. જે ધારણ ઉપર પનામા કેનલ ખાંધી છે તેના પ્રીન્સી-પલ નજરે જોયો. સ્ટીમર ચઠીઉતરી શકે નહિ પણ દરવાજા બંધ કરી. પાણી એકજ લેવલ રાખે છે. તે ધારણે કામ લઇ સાયન્સના ગ્રાનના લાભ લેવામાં આવે છે. આ વૈગ્રાનિક કળા વિભાગ વહ જોવા જેવા લાગ્યા. વખત હાય તા ટેમ્સ નદીમાં એક વખત જરૂર જવા જેવું છે. કેટલીક સરવીસ તાે વેસ્ટમીન્સ્ટ-રથી માંડીને હેમ્પ્ટનકાર્ટ સુધીની પણ હોય છે. આખે રસ્તે અતેક નાની બાટા બલામડીઓ અને મછવા સામે મળ્યાજ કરે અને બન્ને બાજુના રસ્તા કુદરત અને મનુષ્યકૃતિથી ધણા સુંદર લાગે. જીવતી કવિતા અહીં જોઇ શકાય છે. સ્થૂળ ઊંચા પ્રકારને સુખ કેવું હોઇ શકે તેના અહીં ખ્યાલ થાય છે અને સ્વર્ગીય સ્થળ સુખની ઝાંખી થાય છે. અહીં અધ્યાત્મને અવકાશજ નથી.

તેમજ અધ્યાત્મની વાંછામાં બન્તેને ગુમાવવાના દેબ પણ નથી: એટલે આ દેશમાં સ્થૂળ સાધતાેનાે કેટલાે લાભ આ ભવમાં લઇ શકાય છે તેજ જોવાનું છે. આ દેશમાં આત્મા તા ખાવાઈ મયા છે અને શાધ્યા જડે તેમ નથી, પણ સ્થૂળ સંપત્તિની વિપુળ-તામાં આ દેશ એટલા બધા વિલાસ અને આનંદ કરે છે કે તેના ખ્યાલ આપવા મુશ્કેલ પડે તેમ છે.

સ્ટીમર આવાં અનેક દૃશ્યાે જોતી રીચમંડ આવી. ત્યાંથી **અસમાં બેસી અમે મુકામ પર આવ્યા. રીચમ**ંડ પણ નાનું ગામ છે. ખધી વસ્ત્રઓ મળે છે અને તેની બાજામાં માટા બાગ છે તે જોવા આવતી કાલે જવાનું છે.

ક્યુ ગાર્ડેન્સ. Kew Gardens.

રીચમન્ડ પાસે આ બાેટેનીકલ ગાર્ડન્સ છે. બસમાં ત્યાં જઈ શકાય છે. છ સાત પેનીમાં ખસ ત્યાં પહેાંચાડે છે. એ ખગિચા ટેઇમ્સ નદીના કિનારા પર છે અને ધણો વિશાળ છે. એમાં અનેક જાતનાં છોડવાંએા અને ઝાડાે છે. એમાં જાપાનીઝ પેગાડા ખાસ <mark>જોવા લાયક છે. એ આ</mark>ખા બાગમાં કરતાં બે કલાક લાગે છે. દરેક જાતનાં છોડ કે ઝાડ પાસે તેનું વર્ણન લખેલું હોય છે અતે અંદરતી અગત્યની ચીજોમાં ચિત્રાની ખુક પણ મળી શકે છે. ખગિચાઓના શાખ હાય તેણે આ ખગિચા જરૂર જોવા લાયક છે. લંડનમાં **ખગિચાએાના પાર નથી. આટલું મા**ટું શહેર છતાં તેમાં માટા મધ્ય ભાગમાં પણ ઠામ ઠામ બગિચાએા ઘણા રાખ્યા છે. ત્યાં બાળકા રમે છે અને અવકાશ માણસા હવા ખાય છે. અહીં ધરા તા એવા રીતે રાખવામાં આવે છે કે બહારના ં હવા અંદર આવવા દઇ શકાય નહિ. બારી બારણાં હેાય ઘણાં.

પણ અધખાલાં પણ રાખી શકાય નહિ. શરદી લાગી જવાના ઉનાળામાં પણ ભય રહે છે અને શિયાળામાં તેા અંદર મરમી રાખવી જ પડે એટલે ધરમાં ગુંચાયલા લોકોને ચાખી હવાનાં સાધતા જોઇએ. કુદરતની આ વિરુદ્ધતાથી એ લોકો ડરી ગયા નથી. શિયાળામાં ઠંડી વધારે હોય, વરસાદ અને ભરક પડતા હોય ત્યારે વધારે કામ કરે છે. કામ કરે એટલે શરીરમાંથી ગરમી નીકળે છે અને જ્યારે જરા ઉધાડ નીકળે ત્યારે ખુલ્લી હવામાં જઈ પ્રકાશના લાભ ક્ષે છે. ઠેકાએ ઠેકાએ નાના વ્યગિચાએ તો હોય જ છે અને આવા માટા ખાગચા પણ ધણા છે. કેન્સીંગ્ટન ગાર્ડ-ન્સ, જેમ્સીસ પાર્ક, રીજન્ટ પાર્ક, હાઇડ પાર્ક વિગેરે માટા વ્યગિ-ચાએ પણ છે. ક્યુ ગાર્ડન્સ એ જાહેર ખાગ છે. અંદર જવાની પ્રી છે, બાેટેનીના અભ્યાસીને તેા એ બહુ ઉપયો**ાી** છે **પ**ણ સામાન્ય રીતે પણ એકવાર તેા જરૂર જોવા લાયક છે.

અહીંના વગિચાએામાં ખુરશીએા ગાઠવેલી હાય છે. તે પર એસવાની પી હોય છે. કેાઇ ઠેકાણે એક પેની અને કેાઇ ઠેકાણે એ પેન્સ હ્રાય છે. હાઇડપાર્ક જેવામાં દશેક હજાર ખુરશીએા હશે. ખેન્ડ હોય ત્યારે અને ખાસ કરીને શનિવારે ત્યાં ખેસવાની જગ્યા મુશ્કેલીએ મળે છે એટલે લોકા ખુલ્લી હવાના લાભ લે છે. ધણા ખરા કરતાં જ જોવામાં આવે છે.

# ತ್ತ. (Zoological Gardens).

અમે ઝુલોજીકલ ગાર્ડન્સ જોવા ગયા. આને ટુંકામાં 'ઝુ'ના ત્નામથી ક્ષાેકા ઓળખે છે. એાકસકર્ડ સ્ટીટની નજીકમાં—શહે-રતા મધ્યમાં એ બાગ છે. અ'દર દાખલ થવાની પી એક શિલીંગ પણ આજે સામવારે છ પેની છે. અમે અહીં ધણ જોવાની આશા

રાખી હતી પણ બહુ વિશેષતા લાગી નહિ. આપણે ત્યાં બગિચા ધણા છે અને તેમાં જનાવરાના સંગ્રહ હાય તેવા આ બગિચા છે. અહીં સિંહ, વાધ, વરૂ, રીંછ–ધર્ણા છે તેમાં ખાસ નવીનતા લાગી તે તોચે પ્રમાણે છે. એક સફેત હાથી જોયો. વાંચ્યો હતા પણ જોયેલા નહિ. ચામડી તદ્દન સંકેત. ખીજા ચાર હાથી કાળા રંગના છે તેના ઉપર ત્રણ પેની લઈ બેસાડે છે. ગારાં છાકરાંએા બહ્ ખેસતાં **હતાં.** ઊરાંગઉટાંગ વાંદરા જોયા. **ખી**જા દક્ષિણ અમેરિ-કાના ઘણી જાતના વાંદરા જોયા. સર્પગૃહમાં માટા સર્પો અને તેની જાતાે છે. પક્ષીગૃહમાં અનેક જાતનાં પક્ષીએ৷ છે. દરેકની **બહાર તેનું વર્ણન લખેલું હોય છે.** એ સિવાય શહામૃગ અને અનેક જાતનાં જનાવરા જેનાં નામ વાંચેલાં પણ જોયેલાં નહિ તે જોયાં.

આજે સામવાર હતા તેથી લગભગ ચાર પાંચ હજાર માણસ જોવા આવેલું હશે. એ લોકો વાંદરાટે જોઇને કે હાથીને ડાલતા જોઇ ગાંડાધેલા થઇ જાય છે, ખાવાનું ખવરાવે છે અને જ્યાં ખાવાનું આપશા નહિ એમ લખ્યું હોય ત્યાં હુકમ બરાબર પાળે છે. અહીંના ક્ષેકાનું નિયંત્રણ (હિસીપ્લીન) તેા અજળ છે. દરેક પાતાની કરજ સમજે છે. માથે સિપાઇના હુકમની જરૂર રહેવી નથી.

બાગમાં વચ્ચે ખાવાની જગ્યા તે ખરી જ. ચાના ટાઇમ (૪ વાગે) હતા એટ**લે** લગભગ સાતસા માણસા ચા પીવા બેસી ગયા હતા. દરેકને માગેલ વસ્ત મળે અને ટેરીક (ભાવતાલ) છાપેલ જ હાેય છે એટલે એમાં વરવાંધા કે ગાેટાળા **હાે**ય જ નહિ. સારપછી ત્યાં એક ઘણી નવીન ચીજ જોઇ. એને aquarium કહે છે. એમાં દરેક જાતની માછલીએ હોય છે. એતે રાખવા માટે ઊંચા કાચનાં પાન્ડ બનાવ્યા છે–માછલીએ! કયા પ્રદેશની છે તે લખેલું હોય છે–તેમાં ઉપરથી પાણી આવે છે અતે નીચેથી ચાલ્યું જાય છે. અંદર એ જે પ્રદેશની હાેય ત્યાંની રેતી. પશ્ચર અને છોડવા હેાય છે અને માછલીએ! ગેલ કરતી કર્યા કરે છે. એ અનેક રંગની અને રંગબેરંગી દ્વાય છે-કાઇ નાની અને કાઇ ઘણી માટી. એના રંગા અને શરીર જોતાં માછલી નળીઆ અને વળીઆ સિવાય સર્વ આકા-રની હેાય છે એ વાતની પ્રતીતિ થઇ. એના દેખાવ અતિ મનમાહક છે અને જોતાં જરા પણ કંટાળા આવે તેવું નથી. એ એક્વેરીયમમાં દાખલ થવાની પી એક શિલીંગ પણ સોમવારે છ પેની છે. એ જોતાં કલાકેક થાય એટલી તેમાં માછલીઓ છે. માછલીઓની ઉપર નીચે જવાની રીત પણ જોવા જેવી લાગી. એક ઇલેકટ્રીક માછલી છે તેની નીચે લખ્યું છે કે એ સપાટા લગાવે ત્યારે પાંચસે વાલ્ટના પાવરના વીજ-ળીના ઝાટકા લાગે છે. પાર વગરની માછલીએ જોઇ, લોખ્સ્ટર જાતની પણ અનેક જોઈ અને ખીજાં તા નામા એટલાં કે યાદ પણ રહે નહિ.

ઝૂમાં ઊંટ પણ છે. તેના ઉપર પણ છોકરાએ। સ્વારી કરી અંદર કરે છે. બેસવા માટે ખુરશીએા ગાઠવી છે. જ્યાં સ'ભાળ રાખવાનું હાય ત્યાં રેલીંગ–કઠેરા કરેલા હાય છે એટલે કાઇને જો ખમ થાય નહિ. કયું જનાવર કોણે અને ક્યારે **બેટ** આપ્યું, ખરીઘું ક્યારે-તેના પણ લેખિત ઇતિહાસ આપેલા હાય છે.

અંગરેજ પ્રજા સાધારણ રીતે વ્યાપારી પ્રજા કહેવાય છે. તેઓને વેપાર સિવાય ખીજો રસ નથી એવા તેમના ઉપર આક્ષેપ છે; છતાં તેઓએ પણ અઢળક પૈસા એકઠા કરી આનં- દનાં અનેક સાધના ગાઠવ્યાં છે અને તે દરેકમાં ઓછું વધતું કળાવિધાન તા જરૂર જ હોય છે. આ ઝૂ અગિચામાં ધાળું રીંછ Polar bear પણ જોવામાં આવ્યું. એકવેરીયમના દરેક પાન્ડમાં જોઇએ તેટલી ગરમી કૃત્રિમ સાધનાથી રાખવામાં આવે છે તેથી માછલી મરતી નથી. આ સર્વની રક્ષા માટે માટે ખરચ થાય છે. તેને માટે એક સાસાયિટ છે અને તેના મેં બરા તે નભાવે છે.

# એાકસફર્ડ.

તા. ૨૫-૬-૨૬ ને રાજ ઓકસક્ર્ડ જવાની ગાહવણ કરી હતી. વિધાના ધામ અને દેવી સરસ્વતીના ઉપાસકોના આ માનીતા સ્થાનને જોવાની ઘણા વખતથી ઉતકંઠા થયા કરતી તે એક વિદ્યાર્થી મિત્રતા પરિચય થતાં પૂર્ણ થઇ. જોકે આ સમયે કાેલેજો બંધ હતી છતાં અન્ય ઘણું જોવાનું છે અને મુલાકાત નિષ્ફળ નહિ જાય એમ કહેવાથી ત્યાં જવા ડરાવ્યું. પેડીંગ્ટન સ્ટેશને ગયા તા ત્યાં પ્રથમે ગ્રાસે મક્ષિકા જેવું થયું. ઓકસફર્ડની ટ્રેઇન સવારે ૯–૩૫ ઉપડતી હતી પણ હું જે ટેનમાં બેઠા તે ૯-૧૫ ઉપડી એટલે લાગ્યું કે કાંઈ ભૂલ થઇ. અહીં એાળખાણ વગર પેસે જરા સાથે વાત થાય નહિ, પણ એ શિષ્ટાચારને આ મુશ્કેલીમાં બાજુએ મુકી બાજુવાળાને પૂછ્યું કે આ ગાડી એાકસકર્ડ જશે ? તેણે જવાય આપ્યા કે આ ગાડી તા બ્રીસ્ટલ (Bristol) ની છે પણ (Didcut) ડીડકટ સુધી રસ્તા એકજ છે. ગાડી ઉપડી ચૂકી હતી એટલે ઉતરાય એમ તો હતું જ નહિ. એટલે ધીમી ગાડીમાં આસપાસના પ્રદેશનું અવલોકન કરતાં અને વારનવાર કાંઇક વાંચતાં ડીડકટ પહોંચ્યાે. સ્ટેશને ઉતરીને

પૂછતાં જણાયું કે બીજી ગાડી આવતાં સુધી ૧ાા કલાક ખેસી રહેવં પડશે. એાકસકર્ડ જવાની કારટ ગાડી તાે હું જોઈ રહ્યાે ને ચાલી ગઈ અને મારા મિત્ર મળશે નહિ <mark>તાે મને ભારે અગ-</mark> વડ થશે એમ ચિંતા કરતા ડીડકટ સ્ટેશને વેઇટીંગરમમાં ખેઠા. સ્ટ્રેન્ડ મેગેઝીન ખરીદી બેચાર વાર્તાએા ઉપર નજર નાખી ગયો. ૧૧–૪૫ ની ગાડી મળી. તેમાં ખેસીને ઓકસકર્ડ પહેાંચ્યાે. સામે આવનાર આટલા વખત કાંઈ ખેસી રહે નહિ એમ ધારી સ્ટેશન વ્યહાર નીકળી ગયાે. તેનું ઠેકાણું મારી પાસે હતું તેથી ગાડી કરી સીધા તેને ત્યાં ગયા. તેની રહેવાની જગ્યા સ્ટેશનથી ચાર માઇલ દ્વર હતી. ત્યાં જઇને પૂછ્યું તે৷ ધરની માલિકે કહ્યું કે તમારા મિત્ર તો તમતે લેવા સ્ટેશને ગયા છે, હુજા આવ્યા નથી. ત્યારે મેં કરેલી ખીજી ભલ ધ્યાનમાં આવી.

પા કલાક રાહ જોઈ એટલામાં તે મિત્ર આવ્યા. તે સ્ટે-શ્વને રાહ જેતાં બે ગાડી આવી ગઇ ત્યાંસુધી બેસી રહેલા હતા. આખરે મહ્યા એટલે આનંદ શ્રો.

' ખાનગી વાસગૃહો. ' મારા એ મિત્રનાે નિવાસ એક ખાનગી ગૃહમાં હતા. ઓકસક્ર્ડ યુનિવર્સિંટિને અંગે એવા ખાનગી આખરદાર ધરાતું લીસ્ટ રાખવામાં આવે છે અને (યુનિવર્સિટ) જે ધરામાં રહેવાની રજા આપે તે ધેર જ વિદ્યાર્થીથી રહી શકાય છે. કાેઇ લેન્ડલેડી બરાબર સંભાળ ન રાખતી હોય અને તેને વિષે કૃરિ-યાદ જાય તે৷ પછી તેનું ધર નામાવલિમાંથી કાઢી નાંખવામાં આવે છે અને તેને ત્યાં કાઈ વિદ્યાર્થી જઈ શકતા નથી. આવાં ખાનગી ગૃહામાં વિદ્યાર્થીને રહેવા સારૂ બે એારડા આપવામાં આવે છે. જેમાં એકતા ઉપયાગ સવા માટે અને બીજાના

ઉપયોગ વાંચવા કે મળવા માટે કરવામાં આવે છે. બન્તેમાં જરૂરી પણ બહુ સારૂં કરનીચર હોય છે. ગરમીના ગાખા તા અહીં દરેક એારડામાં હોય જ. તેના ઉપયાગ મુખ્યત્વે શિયાળામાં **ચાય** છે. આવી રીતે લેન્ડલેડીને ત્યાં **રહેવાના ખર્ચ** અઠવાડિયે અઢી પાઉન્ડ આવે છે તેમાં સવારના નાસ્તા (બ્રેક કાસ્ટ) બપારનું ભોજન (લંચ) અને રાતનાં જમણ (ડીનર)નાે સમાવેશ થાય છે**.** કપડાં ધાવરાવવાનું ખીલ આપણે ચકવવાનું હાય છે.

હું જે મિત્રને ત્યાં ગયા તેની લેન્ડલેડી બહુ બલી બાઇ હતી. એક માતા જેટલી માયા તેનામાં જોવામાં આવી. પેલા વિદ્યાર્થી જે સ્ટેશને રાહ જોયા કરતા હતા તેને તેડવા પાત સાઇકલ પર જવાની તૈયારી કરવા માંડી. જમાડવામાં તે આનંદ <mark>લેતી. એા</mark>છું ખાય કે બેચેન જણાય તેા પાતે અધીરી પડી ઘણી ચિંતા કરે. ખે વિદ્યાર્થી પોતાને ધેર રહે તેમાં તેના ધણા ખર્ચ નીકળી આવતા.

'કાલેજ.' એાકસકર્ડમાં ૨૨ કાલેજો છે. દરેક કાલેજમાં પ્રથમ માટા દરવાજો. અદર માટા લીલાતરીથી ભરપર ચાક. ચારે બાજા રૂમા અને તેની પછવાડે તેવાજ બીજો ચાર અને રમા. આ બધામાં તે કાલેજતા વિદ્યાર્થીએા રહે છે. વિદ્યાર્થી ૨૨ કાલેજમાંથી ગમે તે કાલેજમાં દાખલ થાય એટલે તે યુનિવર્સિન રિતા 'અંડર ત્રેજ્યુએટ ' અને મેંબર-સબ્ય ગણાય છે. સ્ત્રી વિધાર્થી પણ અંડર ગ્રેજ્યુએટ કહેવાય છે પણ તેની જોડણી Graduette લખાય છે. અત્ર કાલેજમાં આપણા હિન્દસ્તાનની જેમ ભાષણ સાંભળવાનાં નહિ. માત્ર રહેવાનું અને જમ-વાનંજ હાય છે. બાષણ યુનિવર્સિટિ તરકથી ચાય છે અને જે જે

વિષયમાં જેને શાખ હાય તે તે ભાષણા સાંબળે. કરૂજીઆત ટર્મ ભરવાતું કે હાજરી નોંધવવાની હોતી નથી. દરેક કેાલેજના પોતાના <del>ઇતિહાસ હોય છે.</del> કેટલીકમાં એા**છે ખરચે ન**ભે છે અને કેટલીન કમાં ભારે ખર્ચ આવે છે. દર અડવાડિયે રહેવાના અને ખાવાના ખર્ચ ર–૩ પાઉન્ડ આવે છે, બે પાઉન્ડથી ઓછા ખર્ચ થતા નથી અને ત્રણ્યા વધારે થતા નથી. એ ઉપરાંત લેાંડ્રી-(ધાલાઇ)નું ખીલ થાય તે આખું ટર્મ પૂરૂં થયે આપવાનું હોય છે. પ્રી વિગેરે સર્વ. ૮ર્મ પૂરી થાય ત્યારેજ વસુલ કરવામાં આવે છે.

'સુનિવર્સિંદિ. 'કોલેજતું કામ વિદ્યાર્થીઓપર દેખરેખ રાખવાતું અને તેમને માટે રહેવાની તેમજ જમવાની ગાહવા કરવાતું હાેય છે. આ સર્વ residential colleges કહેવાય છે. અભ્યાસ કરાવવાનું કાર્ય યુનિવર્સિટિ કરે છે. તેનાં ભાષણો <u> બહુજ ઊંચા પ્રકારનાં હોય છે અને તે દરેક ભાષણમાં ઊંડા</u> અભ્યાસ તરી આવે છે. એ ઉપરાંત વિઘાર્થીને મુશ્કેલી પડે, સલાહ જોઇએ-તે સર્વ પ્રોફેસરા આપે છે. તેઓ સર્વ યુનિવ-ર્સિટિ સાથે જોડાયલા હેાય **છે.** વિદ્યાર્થીએ**ા સાથે જમે, સાથે** કરે, સાથે રમે અને વાતચીત કરે તેમાં ઘર્ણ જ્ઞાન મેળવે છે અને પરસ્પર સંબંધ પણ સારા કેળવાય છે. એક રીતે વિદ્યા-ર્ચીઓને બહુ છૂટ હોય છે અને બીજી રીતે નિયંત્રણ પણ આકરૂં છે. તેઓએ અમુક જાતના ડ્રેસ પહેરવાજ જોઇએ, દરેક કાલે-જના કેસ્ટ અથવા બેજ હેાય છે તે લગાડવાં જોઇએ અને અમુક વખતે કરવા નીકળે તાે માથે અંડર ગ્રેજ્યુએટની ચાેરસ ટાપી પહેરવીજ પડે. તેના ઉપર કાયુ રાખવા માટે ત્યાં proctors હ્યાય છે. તેઓ ગમે ત્યારે કરવા નીકળે. તેઓ તાે વૃદ્ધ દ્વાય છે

**પ**ણ સાથે બે મજબુત bulls તે રાખે છે. આ <u>ખુલ</u>–મજબત માણસા વિદ્યાર્થીને પકડી શકે છે. દાેડીને અટકાવી શકે છે અને પછી તે વિધાર્યીની તપાસ થાય છે અને સન્ન થાય છે. A student is liable to be procted. આ પ્રાેક્ટરા ઘણા મજબત મનના મક્કમ અને માયાળ હોય છે અને વિદ્યાર્થીવર્ગ પર તેમની ધાક પણ ઘણી હોય છે. એાક્સકર્ડમાં છ સાત હજાર વિઘાર્થીઓ છે તેમને આ નિયંત્રણામાંથી ખરાખર પસાર થવું પડે છે. લંડનમાં કેળવણી તેા ઘણી છે પણ રખડતા વિદ્યાર્થીએ! ઉપર અંક્ષ્શ રાખે તેવું કાેઈ ખાતું ત્યાં નથી અને લંડનના મે!ડે! વ્યવહાર અને માેડી વસતી હોવાને કારણે તેવું બની શકે તેમ પણ નથી.

'રમતા-બાર્ટીંગ. ' અહીં વિદ્યાર્થીએા ક્રીકેટ. ટેનીસ અને ગાલક બહુ રમે છે અને તેમાં ખાસ પ્રવીણ થાય છે. જેને જેના શાખ હાય તે તે રમે, પણ તેમના સર્વથી વધારે આનંદ તા નદીમાં 'બાટીંગ '–હોડી ચલાવવાના છે. દરેક કાલેજની બાર્જ Barie નદીમાં હાય છે. બાર્જ એટલે કાંઠા ઉપર તરતું રેસ્ટારાં. તેમાં ખાવા પીવાનું મળે છે. બાવીશે કાેલેજની બાર્જો નદીમાં હાય છે. નાની નાની બાટામાં વિદ્યાર્થીએા હાથે હલેસાં ચલાવી કસરત કરે છે. એનાં punting, paddling અને rowing; એમ ત્રણ પ્રકાર હોય છે. પન્ટીંગમાં મેહા વાંસહાતે રેતીમાં દયાવી મછવા ચલાવવા. પેડલીંગમાં ચાટવા નાના હાેય છે અને રાેઈગમાં માેટા હાેય છે. બધા કાેલેજો વચ્ચે બાેટીંગની હરીકાઇ. થાય છે. એક દિવસ એાક્સફર્ડ અને કેંબ્રીજ વચ્ચે લંડનમાં **એ**ાટીંગની રેસ થાય છે તેમાં માત્ર એજ હાેડીઓ હાેય છે. દાહ

માર્ઠલની રેસ હેાય છે, પણ લંડન વ્યીજયી દાેઢ માર્ઠલ સુધીમાં નદીની ખન્ને ખાજુએ ઊભા રહેવાની પણ જગ્યા મળતી નથી એટલા લોકા તે જોવા જાય છે. ખાટીંગમાં તેમને કાંઇક અનેરા ચ્યાન **ંદ થાય છે. દરેક વિદ્યાર્થો ખા**ટીંગ તેા કરવાના જ. લંડનની રૈસમાં જે ચુંટણી થાય છે તે યુનિવર્સિટિ કરે છે. તેમાં એાક્સ-કર્ડના આઠ અને કેંધ્રીજના આઠ હોય છે. કાેલેજોની અંદર વ્યાંદરની હરિકાઇ થાય છે. તેની પસંદગી કાલેજો કરે છે. આ એાટીંગ ઉપરથી જણાય છે કે નાની *ન*દીના પણ તેઓ ધણા લાભ લે છે. મુંળઇ જેવા સુંદર દરિયા હાય તા તેના બહુ લાભ લે. આપણે ત્યાં કુદરતની અનુકૂળતાનાે જોઇએ તેટલાે લાભ લેવાતા નથી. ખલ્કે આપણને લેતાં આવડતું નથી.

#### ' હिन ३ १

દરેક કાલેજમાં વિદ્યાર્થીએ સાંજે સાડાસાત વાગે સાથે જમવા ખેસે છે. ટેખલ ઉપર કેાલેજની, અભ્યાસની કે પુસ્તકની વાત કરવાની મનાઇ છે. જો કાઇ વિદ્યાર્થી ભૂલથી એ વાત છેડે. તાે તે ટેખલ પરના સર્વ વિઘાર્થીનું તે દિવસનું ડીન્ક (પીણા) નું **બીલ તેને ચુકવવું પડે છે** અને આ નિયમના બરાબર અમલ થાય છે. જમવા વખતે જમવાની વાત, તે વખતે અભ્યાસની વાત નહિ-એ વાતના આ અમલ જણાય છે. જમતી વખત ચિંતા કરાવે તેવી કાેઈ વાત કાેઇ કરતાજ નથી અને તેટલા માટે આનંદની વાતા કરતાં તા ખાસ શીખવું પડે છે. કાેઈ પરાણા આવે તેા તેની સાથે વાત કરવીજ પડે, એટલે વાત કરતાં આવડવી એ એક હેાંશિયારી ગણાય છે અને અભ્યાસ કાળથી એ ગુણની ખીલવણી થાય છે. કાેઇ ટેબલ ઉપર અતડાે બેસી રહેતાે નથી.

તેને બાલતાં શાખવુંજ પડે છે. કેમકે નહિ તાે તેની હાંસી થાય છે અને તેને બાલતાં શીખવાની કરજ પડે છે.

#### 'સગવડ'

વાંચવાની સગવડ દરેક રૂમમાં પૂરતી હોય છે. ડાઇટરી મદદ ખરાખર મળે છે. કાલેજમાં કાઈ વિદ્યાર્થીને પરદેશમાં છીએ એમ લાગતું નથી. અરસ્પરસ ભાઇચારા ધણા રહે છે. જેઓ અંડર ૈત્રેજ્યુએટ ન હોય અને ત્યાં અભ્યાસ કરતા હાય તેમને જ ખા-નગી ધરામાં રહેવા જવું પડે છે. બાકી જેટલી જગ્યા હાય તેટલાનેજ કાલેજમાં લે છે. આપણા ઘણા વિદ્યાર્થીઓને ત્યાં એક વર્ષ રહે તાેપણ કાેલેજમાં જગ્યા મળતી નથી એટલી ત્યાં અભ્યાસ કરનારની ભરતી છે. કાઇ પણ કાલેજમાં દાખલ ન યાય ત્યાં સુધી તે અંડર ગ્રેજ્યુએટ ગણાતા નથી. જો મુંબાઇના ત્રેજ્યુએટ ન હોય તો અહીં તેને મેટ્રીક્યુલેશનની પરીક્ષા આપવી પડે છે જેની તૈયારી કરતાં છ માસ જાય છે.

#### ં કાલેજી '

દરેક કાલેજના મકાન પર તેના Crest નિશાની હોય છે. અને તેજ ખેજને નાના આકારમાં છાતી ઉપર વિદ્યાર્થીએ પહેરે છે. આવા ખેજ બજારમાં વેચાતી મળી શકે છે. ખેજના કેટલાક નસુના મેં લીધા છે તે કાર્ડી જોવા લાયક છે. કેટલીક કાલેજ ૮૦૦ થી હજાર વર્ષની જાતી છે. દરેક કાલેજ કઇ શાલમાં સ્થ-પાઈ વિગેરેના ઇતિહાસ હાય છે અને ખાસ કરીને તે કાલેજમાંથી બણી ગએલામાંથી જેઓએ જીવનના જુદા જુદા પ્રદેશમાં નામના ંમેળવી હાય એવા મહાન પુરૂષોની યાદગીરિ તે બહુ સારી રીતે

રાખે છે. માટામાં માટી કાલેજ ક્રાઇસ્ટ ચર્ચ કાલેજ Christ Church College) છે. તેના quadrangle અંદરના ચાક ધણા વિશાળ છે. તે ઉપરાંત જૂનામાં જૂની કાલેજો બીજી પષ્યુ છે. Oriel ઓરીઅલ કાલેજમાં રાજાએા અને ખાનદાનના નુખીરાએ। આવે છે અને ખર્ચ પણુ તે પ્રમાણુમાં જ આવે છે. તે ઉપરાંત All souls College, Trinity College, University College, Brasenose College, Corpus Christe College, New College, St. Hughes College, Queen's College, Magdelen College, વિગેર ઘણી કાલેજો છે. કુલ ૨૨ છે. મેં ઘણીખરી કાલેજ જોઈ, પણ અત્યારે તે વિદાર્થીઓ વગરની હતી. બધા હોજર હોય ત્યારે આવવાતું થયું હોત તેા વધારે જોવાતું ખની શકત. અહીં College એટલે રહેવા ખાવાની જગ્યા એ વાત ખાસ લક્ષમાં રાખવાની છે.

### 'લાઇએરી'

એક બાહલીન લાઇબ્રેરી નામની Oxford માં લાઇબ્રેરી છે. તેમાં એટલાં પ્રસ્તકા છે કે તેના વેળ્સ્ટર ડીકશનેરી જેવડાં. એ-થી ઝેડ સુધીના, લીસ્ટનાં ૪૨ વેલ્યુમ છે. કહે <mark>છે કે</mark> આખી દનિ-યામાં ધ્યોટિશ મ્યુઝીઅમથી ખીજે નંબરે આ લાઇબ્રેરી છે. અગાઉથી પરવાનગી મેળવી ત્યાં વાંચવા જઈ શકાય છે, પુસ્તકનું નામ નંખર આપે તે લાવી આપે છે, પુસ્તક ધરે લઈ જઈ શકાતું નથી. એ લાઇ બ્રેરી જોઇએ ત્યારે સરસ્વતીના ખજાના ક્રેટલા માટા છે તેના સહજ ખ્યાલ આવે એમ છે. વાંચવા માટે લાઇલ્લેરીથી જરા દૂર સામે એક માટા વિશાળ હાલ છે. જોવા

જનાર (વીઝીટર) ને માત્ર અંદર પ્રવેશજ કરાવવામાં આવે છે. વાંચનારાએાને અડચણ ન પડે માટે તેમને અંદર હરવા કરવા ેક વાત કરવા દેતા નથી. લાઇબ્રેરીનું મકાન ઘર્ભ્ય વિશાળ છે.

### ' વીરપૂજન. '

કાેલેજોના ખહારના દેખાવ સામાન્ય હાેય છે. મકાનની વિશાળતા સિવાય ખીજાં કાંઇ ખાસ અસાધારણ જણાયું નહિ. દરેક કાલેજમાં કયા વિદ્યાર્થી નામાંકિત થયા, કાણે નામ કાઢયાં, તેના ઇતિહાસ રહે છે <sup>\*</sup>અને બીંતપર તખ્તી પણ લગાવે છે. અહીં Lord Curzon ભર્યા હતા. અહીં Birkenhead ભર્યા હતા. અહીં Prince of Wales-એમ ખતાવે. કાલેજના ઇતિહાસ લખેલા-છાપેલા હોય છે. સો વરળી-છસો વરળી એમ ઉજવાય છે. ઓરીઅલ કાલેજની છસોમી વરષી હમણાં ઉજવ-વવામાં આવી હતી ત્યારે શહેનશાહ જઈ શક્યા નહોતા પણ સંદેશો માહ્યો હતા.

# 'નાની પાર્લામેન્દ.ં'

અહીંની ડીખેટીંગ સોસાયટી એ નાની પાર્લામેન્ટ ગણાય ·છે. ત્યાં ચર્ચામાં ધણા ભાગ લેવાય છે અને પાર્લામેન્ટની ચર્ચાનાં તત્ત્વા અહીંયીજ વિદ્યાર્થી શીખે છે. દરાવા મુકતાં, સુધારા મુકતાં, એારડરના, કાનુનના સવાલ ઉદાવતાં તેઓ અહીંથી શીખે છે. શહેરમાં પેસતાં Martyr's Memorial આવે છે. અહીં સાત **ખીશપને કાંસીએ ચઢાવેલા તેનું રમારક છે.** આખા શહેરમાં માેટર ય**સ** ટેક્સી અને ગાડીઓ કરે છે. માટી મોટી દુકાના ઘણી છે. ખાવાની જગ્યાના પાર નથી: છતાં અહીં લંડન જેવી ધમાચકડી

નથી, ચારે તરફ શાંતિ દેખાય છે. અંડર ગ્રેજ્યુએટને યુનિફાર્મમાં ટાપી સાથે જોતાં આનંદ આવે .છે. લેડી અંડરગ્રેજ્યુએટની ટાપીએા <u> બહુ સુંદર હાેય છે.</u>

# 'યુનિવર્સિંદિ.'

એાક્સકર્ડમાં માત્ર પાંચ કલાક રહ્યા. ધર્ણ્ય જોયું અને બહુ સાંભળ્યું. જ્યાં સધળા સમય સરસ્વતીની સકળ સાધના થતી હોય તે સ્થળમાં કેમ આન'દ ન આવે ! લંડન કરતાં હવા પાણી સારાં અને લાલચના પ્રસંગા એાછા. એાક્સકર્ડમાં ખાસ કરીને ભાષા સાહિત્ય ( લીટરચેર) અને વિજ્ઞાન (સાયન્સ) ના અભ્યાસ વખણાય છે. ભાષણા તાે ખધા વિષયનાં થાય છે પણ ઉક્ત વિષય ઉપર અહીંનાં ભાષણા ઊંચા પ્રકારનાં ગણાય છે. જ્યારે કેંધ્યીજ ગણીત અને ઇજનેરી માટે પ્રખ્યાત છે. લંડનમાં ઇજનેરી. કાયદા અને ડાક્ટરી માટે વધારે સારા અભ્યાસ છે. બાકી ઇંગ્લાંડ સ્કાટ-લાંડમાં મેં કડેા યુનિવર્સિટિએા છે. દરેક માેટા ગામની યુનિવર્સિટિ જાદી હ્યાય છે. અને તે દરેકમાં કાંઈ કાંઇ વિશિષ્ટતા (Speciality) રહેલી હોય છે. કાેઈ કાેઇ યુનિવર્સિટ પરીક્ષા લેવાનું જ કાર્ય કરે છે. તેમાંની એક લંડન યુનિં છે; બાકી ખીજે તા residential Uni. હોય છે. આપણે ત્યાં હવે આવી શરૂઆત કરવાના વિચાર ચાલે છે તે ખરેખર બહુ ઇચ્છવા જોગ છે. હિંદુસ્થાનના પ્રમાણમાં ઓછામાં એછી એક હજાર યુનિંગ જોઇએ. કહે છે કે યુતાઇટેડ કીંગ્ડમમાં ૨૦૦–૨૫૦ યુનિવર્સિટિએા છે. યુનિ૦ કાઢવા પહેલા તેની રચના કેવા પ્રકારની જોઇએ અને તેના ઉદ્દેશ શા છે તે નક્કી કરવા માટે અહીં આવી યુનિંગ ના અન ભ્યાસ કરવાની જરૂર છે.

### 'શારદાનું કાવ્ય.'

માટી નદીના સુંદર કિનારા પર આવી રહેલાં આ શારદા– સ્થાનને જોતાં તેત્રને કે હૃદયને તૃપ્તિ નજ શર્ધ. એની વિશાળ વન-વારિકાઓ, સુરમ્ય મેદાના, રમવાની વિશાળ જગ્યાએ નદીની બાર્જો અને શહેરની મનાહર સડકા ઉપર આવેલી કાલેજો જોતાં ન લાગ્યા થાક કે ન જણાયા સમય. એને છાડતાં હિંદસ્થાનને એ સ્થિતિએ પહેાંચતાં કેટલાં વર્ષો થશે એ વિચારથી ક્ષાેબ થયાે અને આપણે કેટલાં પાછળ છીએ એનું દુ:ખદ ભાન થયું. એક્સ-કુડેથી લંડન સુધીના પ્રદેશ ઉનાળાની ઋતુમાં લીલાેકુંજાર દેખાય છે. રમ્ય તીરપ્રાંતમાં આવેલા એ સુંદર પ્રદેશની તાછ સુવાસમાં તરબાળ થતા સાંજે પાછા નીકળ્યા અને ૧ કલાક ૨૦ મિ. માં લંડનમાં પેડીંગ્ટન સ્ટેશને આવ્યાે. ખન્તે વચ્ચેના અંતર હર માર્કલ લગભગ છે. રિટર્ન ટીકીટને ભાવ ૧૫ા શિલી ગ છે.

અહીંની રેલ્વેમાં કર્સ્ટ કલાસ અને ચર્ડ કલાસ વચ્ચે બહ માટા તકાવત નથી અને સેકન્ડ કલાસ તાે છેજ નહિ. અંડર-ગ્રાઉન્ડ <mark>રેલવેમાં ટયુખમાં તે</mark>ા એકજ ક<mark>લાસ અને</mark> ખસમાં પણ એકજ કલાસ. માત્ર રેલવે ડીસ્ટ્રીકટની હાય તેમાં ફર્સ્ટ અને થર્ડ એવા બે કલાસ હાય છે.

# કેન્દરખરી.

તા. ૨૯ મીએ બસ (સારાબેન્ક-માટી ઉધાડી ગાડી)માં બેસી કેન્ટરબરી ગયેા. એ ધર્મ ભાવનાનું ધામ છે. એાકસફર્ડમાં ખુદ્ધિની અધિષ્ઠાત્રી સરસ્વતી દેવીનું ધામ જોયું તેા અહીં હૃદયની અધિષ્ઠાત્રી ધર્મ ભાવનાનાં સ્થળ સ્વરૂપમાંથી કાંઈ જાણવા જેવું

મળશે એમ ધારી ખાસ જોવા ગયો. રસ્તા રળિયામણા હતો. વચ્ચે નાનાં માટાં ગામા નજરે પડતાં હતાં. લંડનથી ૬૧ માઇલ દર આ પવિત્ર ધામ આવેલું છે. માેટર સુંદર હતી રસ્તે **રાે**ચે સ્ટર નામનું શહેર આવે છે તે ધર્ણ માટું છે અને ડુંગર પર ઉપર નીચે બાંધ્યું છે. દરેક નાના ગામમાં પણ વીજળી. ગેસ. ગટર, તા ખરીજ. રાચેસ્ટરમાં તા ટ્રામ તથા ટ્રેલીફાન પણ હતા. કેન્ટરખરી ઉતરી સહેજ નાસ્તાે કરી ત્યાંનું સુવિખ્યાત (ચર્ચ) દેવળ જોવા ગયા. એ દેવળ ધણું ભવ્ય છે. એમાં વિજેતાઓનાં સ્મારકા છે અને માેટા આર્ચળીશપાની યાદગીરિ છે. થામસ-એ-ખેકેટને અહીં જે સ્થળે મારી નાખવામાં આવ્યા હતા તે યતાવવામાં આવે છે. મંદીર દેખાવમાં ધણું પુરાતન લાગે છે.

પ્રભુતા ધામમાં. પ્રભુતા સંતાતાતા ઘાર સ'હાર કરનારતે સ્થાન મળે એ ધટના પણ કેવી વિચિત્ર! આવેા અન્યાય, જેને તેએા સ્વર્ગમાં રહી ન્યાય કરનાર પિતા માને છે તે સહન કરી શકતા હશે કે કેમ તેના ખ્યાલ આ લોકોને ભાગ્યેજ થતા હશે. પણ એતાે તત્ત્વનાનની વાતાે થઇ. હાલ તાે જે જોયું તે લ**ખી** લેવું, તે પર વિચાર આગળ ઉપર થઇ શકશે. એવા તુરતજ વિચાર આવ્યો. વખત થાડા હાય ત્યાં તત્ત્વજ્ઞાનની ચર્ચા કરવા ખેસાય નહિ. મને આ મંદિર વિશાળતા અને કારિગીરિની દર્ષિએ ઠીક લાગ્યું, બાકી સેંટ પાલ જોયેલ હોય તેને અહીં આવવાની ખાસ જરૂર ન લાગી.

#### મારગેટ.

અહીંથી પંદર માર્ગલ દૂર મારગેટ Murgate નામે એક હવા ખાવાનું સ્થાન છે. એ એક બંદર છે. ત્યાં જવા માટે બસ 99

લીધી. કેંટર ખરીયી ધણે સ્થાને જવાની જૂદી જૂદી વસ ગાડીએ! મળે છે અને બાડું સાધારણ હોય છે. બે શિલીંગની બસમાં એડા અને મારગેટ (Murgate) ગયા, ત્યાં જે જોયું તે આ જીંદગીમાં ભૂલી શકાશે નહિ. અમારે અહીં માત્ર ખે કલાક રહે-વાનું હતું અને તેમાં બધું જોઇ લેવાનું હતું: કારણ અમારી બસ સાંજે ૫-૧૫ ઉપરવાની હતી.

આજે દિવસ ઘણા ખુશતુમાં હતા. સૂર્યના પ્રકાશ સારા પડતા હતા અને શનિવાર હાવાથી લાક દરિયાપર નીકળા પડ્યું હતું. દરિયાપર જાઇના દરિયા જેવી માટી ખીચ (સંદર કિનારા) છે. ત્યાં હજારા લાકા ન્હાતા હતા. ખાતા હતા, રમતા હતા, કરતા હતા, પાણીમાં ડુબકી મારતા હતા **અને** વિવિધ પ્રકારના આનંદ સ્વ<sup>2</sup>છંદપણે કરતા હતા. ખાવાની ચીજો પાતાની સાથે લાવેલા હાય તેમાંથી ખાય, નહિ તા સામેની સડક મૂકયા પછી અનેક દકાના હતી ત્યાંથી ખરીદીને ખાય.

દરિયા ધણા વિશાળ અને ભરપૂર હતા. કેટલાક છાકરાઓ ગધેડા ઉપર બેસી આન'દથી કરતા હતા. કિનારાની લંખાઇ લગભગ દાઢ માઇલ હશે. તેની ઉપર બાજુમાં નીચે સડક અને તે પર દ્રામ અને માેટરા કર્યા કરતા હતા. દરિયામાં જેતે હાેડીમાં કરવું હોય તેને તે બાડે મળી શકતી હતી. તેની આગળ શરૂઆતમાં promanade હતું. તે દરિયામાં ખાંધેલ લાકડાના મહેલ, ઊંચા-ઇમાં ચાલીશ પીટ હશે. તેમાં ખાવાની ચીજો મળે છે. એની લંખાઈ ૧૦૦ રીટ અને પહેાળાઇ પચાસ રીટની છે. અંદર જવાની પી નથી. અંદર જઇને ખેસવાની, તેમજ હરવા કરવાની કે ગાવાની છૂટ હાય છે.

ત્યાંથી આગળ જતાં બીચ પૂરી થઇ અને બાંધેલા દરિયા આવ્યા. તેમાં લગભગ ૪૦૦ પીટ અંદર પાયર Pier કરી છે. તે દરિયાપર બાંધેલા પૂલના રસ્તા છે. તેમાં ટ્રામ પણ જઇ શકે. તે પૂરી થવા આવે તેની અંદર જવાની પી–૨ પેની છે. અંદર **પી ખરચી સેકડા લોકા આવેલા હતા. વચ્ચે મજાતું ખેત્ડ વાગે** .અને પડખે સારૂં રેસ્ટારાં આવેલું છે ત્યાં ખાવા પીવાનું મળે. દરિયાપર હવા ખાવામાં મજા એારજ છે. સેંકડા લાકા આનં-દથી કરે અને જેને સાંભળવું હોય તે બેન્ડ સાંભળે. આ પાય-રતી રચના અને તેમાં આવેલા સેંકડા લાકાના આનંદ નિહાળવા જેવા છે. પાયરમાંથી આખું ગામ દેખાય છે. ત્યાં સેંકડા હાટેલા છે. એક રાત રહેવું હોય તો સુવાના દશ શિલીંગ પડે છે. ધણા માણસા અહીં દિવસા સુધી રહે છે અને વીકએન્ડ-શનિ રવિવારે તા ધણા માટા મેળા થાય છે. વરસાદ ત હોવાથી આખા દેખાવ ધણા રમણીય લાગતા હતા. લાકાના દેખાવ તંદુરસ્તીથી ભરપૂર અને ચહેરા આતંદમય લાગતા હતા. અહીં કાઇના ચહેરામાં **પીકાશ તા દેખાતીજ નથી. આપણે જેને ખુબસુરત મુખાકૃતિ** કહીએ તે ઇંગ્લંડમાં લગમગ છેજ નહિ. હોય તાે બહુજ ચાેડી છે: પણ તેઓમાં ત'દરસ્તી ધણી દેખાય છે. અંગરેજ સ્ત્રીઓના પગ થાંબલા જેવા હોય છે અને ધણા મજ**ણ**ત દેખાય છે. ( અંગ્રેજ સ્ત્રીઓ રંભારૂ થાડી પણ સ્તંભાર વિશેષ હોય છે. )

ઉપરાંત એ પાયરમાં ફાેટા પડાવી શકાય, ચિત્ર કાેરાવી (હાયનું ડ્રાઈંગ કરાવી ) શકાય અને કેટલાક સ્ટાલા છે તેમાં નસીય જોવું હોય તો તે પણ અજમાવી 'શકાય. એક પેની નાંખીએ એટલે નસીમના લખેલા ટીકિટ જેવા કાંગળ નીકળે.

આ તો બધા પૈસા કમાવાના ધંધા છે. ખાસ તો ચારે તરફતું નૈસર્ગિક સાૈંદર્ધ, ગંભીર ગર્જન કરતા ઉદધિની અનંતતા, ત્યાં દષ્ટિગાયર થતાે જીવનના ઉલ્લાસ અને મનુષ્યકૃત કળાલેખન જોવા લાયક છે. અહીંની આહારનિહારની સગવડા પણ ધ્યાનમાં રાખવા જેવી છે. અહીંના સુંદર બેન્ડ સાંભળતાં અને હસતા ચહેરા જોતાં માણસ ક્ષણભર પાતાનું દુઃખ ભૂલી જાય તેમ છે. આપણે ત્યાં જાઇ ઉપર આથી પણ વધારે સગવડ થઇ શકે તેમ છે. એ કિનારાના લાભ લેવાતા નથી. એમાં સરકારની સહાય અને ક્ષાેકાના ઉત્સાહની ખામી છે. કુદરતની અતુકળતાના આપણે તા વિલાયત કરતાં પણ વધારે લાભ લઈ શકીએ અને તેમાં ભય કે અગવડ કાંઈ પણ ન થાય એ આર્યભૂમિની વિશેષતા છે; પરંતુ વિલાયતના લોકા જીવનના ઉલ્લાસ મેળવવા પ્રતિકળ કદરતને પણ અનુકળ બનાવવા સતત પ્રયત્નશીલ રહે છે જ્યારે તત્વનાનમાંજ ગર્ક થએલાં આપણે અનુકળ કુદરતની પણ ઉપેક્ષા કરીએ છીએ. પાયરતી બહાર અને બીચ ઉપર સેંકડેા દકાનામાં ભાતભાતની ચીજો વેચાય છે. નાનાં રમકડાંથી માંડીને માટી જે ચીજો જોઇએ તે મળી શકે છે અને સારી રીતે શણ-ગારેલી દકાના જોઈ આનંદ થાય છે. અહીં લોકો હજારોની મંખ્યામાં ઉતરી પડે છે. અતેક બસો અને ગાડીઓ ભરીને રેલ-વેની ખાસ ગાડીએા (સ્પેશીયલેા) અહીં આવે છે. આવાં સ્**થાનમાં** લીંગા વખત રહેવામાં આવે તા શારીરિક તંદુરસ્તી ઉપરાંત મગ-જની શાંતિ પણ વિશેષ મળે.

પાયરમાં અમે દાઢ કલાક રહ્યા અને સર્વ સારી રીતે જોયું. જોવા કરતાં અત્યના આનંદ જોઈ આનંદ પામ્યા અને આર્યદેશ આ સ્થિતિએ જલ્દી આવે એવી ઉત્કટ ભાવના થઈ આવી.

અહીં અકસ્માત આવવું થયું હતું અતે કેન્ટરખરીની નાસીપાસીના ખદલા મળતા હતા એટલે વધારે આનંદ થયાે.

૫-૧૫ માંજે અમે ઉપડયા. પાછા આવતી વખત ઢાળ ધણા ચઢવાના હતા. આજે આખે৷ વખત થઇ ૧૫૦ માઇલની **ળસમાં મુસાફરી કરી અને તેમાં બહુ આનંદ થયો. ઘ**ડીઆલ**માં** સાંજ પડી પણ આકાશમાં સાંજ ન હતી. હાલમાં અહીં સવારે ૪–૪૫ સુર્ય ઉગે છે અતે રાત્રે ૯–૩૦ ની લગભગ અસ્ત થાય છે એટલે રસ્તે આખા વખત સૂર્ય તા હતાજ. અત્યારે લગભગ સાડા સાળ કલાકના દિવસ છે. પણ કામધ'ધાના આધાર સૂર્યના ઉદયાસ્ત ઉપર હાતા નથી; લોકા તા વખતસર કામ પર ચઢે અને વખત પરા થાય એટલે એારીસ બંધ થાય. દિવસ જ્યારે છ કલાકના થઈ જાય છે ત્યારે પણ એમજ. ઉલડું લોકા શિયાળાની અગ-વડમાં વધારે કામ કરે છે. કારણ કે તે વખતે બહાર જવાનું એાછું થાય છે. ધરમાં ખેસી રહેવું તા ગમેજ નહિ અને વળી નવા હુન્નરાે શાધવામાં, અને વાંચવામાં વખત પસાર થાય. વ્યાપારી અને ઉદ્યમી પ્રજા રહી એટલે એ તા વ્યવસાય કેમ વધે એનીજ ઘટના કરે છે. દિવસ નાના માટા થાય તે પ્રમાણે **ન્ન**હેર રસ્તા ઉપર દીવા (લાઇટ) કરવાનાે ટાઇમ **કરે છે**; બાર્કો જીવનની ઘટમાળતા એક સરખી કર્યાજ કરે છે. હવામાં ચતા ફેરકારની અસર પણ તેમના ધંધાદારી કાર્યક્રમને લાગવી નથી; દશ મીનિટ વરસાદ પડે ત્યારે જરા ઊભા રહે. પણ વરસાદ બંધ ચતાં પાછી કરી અસલની ધટમાળા શરૂ ચઇ જાય છે.

અમે રાત્રે સવા નવ વાંગે લંડન પહેાંચ્યા. આજના આખા ્રિક્વસ ધર્ણ નવું જોયું જાણ્યું.

# હૈન્ડન.

# Royal Air Force Display ખાદશાહી વાયુયાન દર્શન.

તા. ૩-૭-૨૬ તે રાજ હેનડન ઉપર એરાપ્લેનના-વિમા-નાેના સંબંધમાં ચાલુ વર્ષમાં કેટલી પ્રગતિ થઇ છે તે જાહેર પ્રજાને ખતાવવાનું કાર્ય કરવા મોટા જલસા હતા. એ જલસામાં દાેઢ લાખ માણસા બેસે તેવી સગવડ કરી હતી. પી બે, પાંચ અને દશ શિલીંગ રાખી હતી. ચારે તરક્ષ્યી જાળી કરી લઇ અંદર અનેક એરાપ્લેના (વિમાના) ગાઠવ્યાં હતાં.

હેન્ડનનું સ્ટેશન લંડનના મધ્યભાગથી લગભગ ૨૫ માઇલ દર છે. ત્યાં અંડરગ્રાઉન્ડ અને ખસ જાય છે. સેંકડા લાકા ત્યાં જતા હતા. મેં ઘણા દિવસ અગાઉથી જલસાની ટીકિટ ખરીદી હતી. આજે સદ્ભાગ્યે ઉધાડ અને તડકા હતા, નહિ તાે લીધેલી ટીકિટ નકામી થાત.

હજારા લાકા માટે બધી સગવડ હતી. પાલીસના બંદાબસ્ત ધણા સારા હતા. એટલા લોકા આવે તેને માટે ખાવાનાં રેસ્ટારાં વિગેરે સગવડા હમેશ મુજબ બહુ ઊંચા પ્રકારની કરેલી હતી.

તમાસા (દેખાવ કરવાના કાર્યક્રમ) બાર વાગ્યે શરૂ થવાના હતા તેથી સારી જગ્યા લેવા અમે વહેલા ગયા હતા. છોટા હાજરી કરીને ગયા હતા. અહીં બ્રેકકાસ્ટ બહુ સારા લેવાય છે. એમાં

દધ સાથે Shredded wheat અથવા force લઇએ તા ખરા-**ષર દૂધ ખાખરા જેવાજ લાગે છે અને તે ચીજો ખને છે પ**શ ધઉનીજ. સાથે ચા અને બ્રેડ. કાંઇક શાખ લઇએ એટલે સ**વા**-રથીજ પેટ ઉછાં રહેતું નથા અને ખારાક હળવા એટલે ત'દરસ્તીને ઠીક પડે છે. નાસ્તાના ટાઇમ સર્વત્ર ૮ાા વાગ્યાના દ્વાય છે. નાસ્તા લઇને લોકા તરત કામપર ચઢી જાય છે.

એરાેપ્લેતાે લગભગ ૨૫૦ હતા. પ્રથમ નવ નવના ગ્રુપમાં ૫૪ એરાપ્લેતા ઉડયા. તેમની ૩૫૦ માઇલની શરત હતી અને સાંજના સાડા છ વાગ્યે પાછા આવવાના હતા. બધા થઇને જૂદા જુદા ૧૧ દેખાવા હતા. દરેકના ટાઇમ **લખે**લા હતા અને તે *ઠા*ઇમેજ તેનું કાર્ય ભરાખર શરૂ થતું હતું. સમયપાલકતા રાખ-વામાં અંગરેજો સાૈથી ચઠીઆતા ગણાય છે.

એરાપ્લેના ઘણા જાતનાં હતાંઃ કાઈ ઘણાં માટાં. તા કાઇ તદ્દન નાનાં હતાં. એરાેપ્લેનને ઉધાં ચત્તાં પણ કરી શકાય છે. એને સાથે રાખી શકે, આગળપાછળ કરી શકે અને અંદર **એ**ઠા એઠા વાયરલેસથી જમીન સાથે સ**ંદેશા ચલાવી શ**કે; જમીન સુધી આવી સંદેશાના કાગળા લઇ જઈ શકે, દુશ્મનની હીલચાલ **ળતાવી શકે. સીગ્નલથી સમાચાર આપી શકે.** 

ખાેટી લડાઈ પણ અતાવી. ઉપરયી તાેપા મારી એક આખા એરાેડાેમ (વિમાનાેનું ધર) તાેડી નાખવાની રીત બતાવી. નીચેથી મશીનગના ચાલતી હોય ત્યારે દિશા કેરવી નીચેની ગણતરી ખાેટી પાડવાની યુક્તિએા બતાવી. આકાશમાં સ્થિર રહેવાના પ્રયોગા કર્યા અને હવા ઉપર કેટલા વધારે અ'કશ મેળવા શકાયા છે તેના પ્રત્યક્ષ પુરાવા આપ્યા. એરાપ્લેન સાથે ઉડવાના સામ-સામી ઉડવાના અને શરત કરવાના પ્રયોગો ખતાવ્યા. દરેક પ્રયો-ગમાં જુદી જુદી સંખ્યામાં એરાપ્લેના હતાં.

**બીજો પ્રયોગ શરતના એક વાગ્યે થયા. ત્યારપછી દાઢ કલાક** ખંધ રહ્યું. જેને જેમ કાવે તેમ ખાવા ગયા. ખાવાની સગવડ એવી કે દરેક જણ હારમાં ચાલી પાંચ શિલોંગતી ટીકિટ લધ અંદર જાય. એમાં પણ ગડબડ નહિ. લોકા નિયંત્રણમાં ટેવા-યસા એટલે કાઇને કહેવું પડે નહિ. અમારે તા કાંઇ ખાવું નહેાતું એટલે કર્યા અને એક છૂટા રેસ્ટારાંમાં ચા પીધી. મારી સાથે મુંબઈના પ્રેસિડેન્સી માજરટ્ટે મી. પી. એલ. કક્કર હતા.

ન'. ૩ માં ટ્રેક્સી સાથેના એરાપ્લેના એારડરમાં કર્યા અને પ્રયોગા કર્યા. નં. ૪ માં બાંબા કે'કવાના પ્રયોગા બતાવ્યા. રેડીએન 2ેલીગારીથી એરાપ્લેનમાં કેટલું કામ થઈ શકે છે તેના પ્રયાગ નં. ૫ માં ખતાબ્યા. રિઝર્વ એરાપ્લેના એાચીંતા આવી કેવી રીતે મજખૂતી આપે છે તેના પ્રયોગ નં. ૬ માં બતાવ્યા. દિવ-સના બોબ કે કનારાના પ્રયોગ ન છ માં અને નંબર આઠમામાં લંસાઇના પ્રયોગા ખતાવ્યા.

આ બધાતું વર્ષોન કરવું મુશ્કેલ છે. વિજ્ઞાન શું કરી શકે છે તે જોયું અને વિજ્ઞાનના મનુષ્યના સંહારમાં તેમજ મનુષ્યના રક્ષણમાં કેવા ઉપયાગ થઈ શકે છે તેનાં જ્વલંત દર્શના જોયાં.

**બપોરે રા** વાગે રાજરાણી આવ્યા. લાે કાંએ તેમને વધાવી **લીધા. તેમ**ણે કેટલાકને ઇનામા વિગેરે આપ્યાં. એરાપ્લેતાના આકાર, રંગ, ગતિ, ઉપડવાની રીત વિગેરે અનેક ચીજો જોઇ. વર્ષો સુધીમાં ન જોઈ શકાય તે ચાેડા કલાકમાં જોયું. વિજ્ઞાનના એ લોકો એટ**લો** લાબ લે છે કે એરાપ્લેનની અંદરના ય'ત્ર સ'બ'ધી વિશેષ શાધ કરનારને ૭૦૦૦૦ પાઉન્ડ હમણાં ભેટ આપ્યા. કેટ-લીક ખાનગી બાબતા તા જાહેરમાં બતાવતા પણ નથી એમ કહેવામાં આવતું હતું.

કયા પ્રયાગ થાય છે, તે ખતાવવા પ્રેણ્યામા ઘડેલાં હતાં તે પૈસા ખરચીને લેવાનાં હોય છે. ઉપરાંત બ્રાડકારટીંગથી વખતાવખત જણાવ્યા કરે. શરૂઆતમાં નીકળેલા રેસવાળા રકવાડન ક્યાં પહેાં-<sup>ચ્</sup>યા છે તેના સમાચાર પણ જણાવ્યા કરે.

**ખપારે** ચા પીવી હોય તે એ શિલીંગ પડે છે. તેની ટીકિટ પણ હારમાં ઊભા રહીતે લેવાની. અંદર ગયા પછી ગમે તેટલં ખાએા. ત્યાં જોઇએ તેવી ખીસ્કીટ. કેક અને ચા મળે. ચા પીવાની **બે** શિલીંગ ધણી આકરી ગણાય. ઈંગ્લાંડ એક દરે ધણું માધું છે તેના આ દાખલા છે. પાછા કરવામાં સાડા છ વાગે સર્વ લાકા સાથે ચાલવાને તૈયાર થાય. રેલ્વે ગાડીનું સ્ટેશન એકજ. પણ લોકા ક્યુ (queau) હારમાં ગાઠવાઈ જાય. લાખ માણસની ક્યુ એટલે શું તેના ખ્યાલ કરવા જેવા છે. પણ પા કલાકમાં વગર ગીરદીએ બધા લાેકા વારાકરતી ટીકિટ લઇ ટેનમાં બેસી ચાલ્યા <mark>ગયા. પાેલીસ, ટ્રેન, ટીકિટ આપનાર–એની સગવડતું વર્</mark>ણન <mark>થાય</mark> નહિ અને એ દેખાવ જોયા વગર એના ખ્યાલ આવે પણ નહિ. ગાડીમાં ઊભા રહેવું પડે તા પણ કાઇ કાઇના વિનય ન ચૂકે અને કાેઇની સાથે, ગાડીની છેક ચઢતા. અથડાઇ જવાય તા માડી હસતે મુખે માંગે. અરસ્પરસના વિવેક અને ઊંચા વર્ગના સંયમ સર્વત્ર ખહુ સારા જોવામાં આવે છે.

આવે ડેકાણે આપણી પછાત સ્થિતિની યાદ ધણા ખેદ કરાવે. છે. વિજ્ઞાનમાં શાધખાળતે માટે આપણે ત્યાં હજા સ્થાન નથી. **ભવવાની** તૈયારી માટા પાયા ઉપર હોય તે લડાઇને અટકાવનાર અદ્ભુત યંત્ર છે એ વાત આપણે સમજ્યા નથી. અહીં તા વિજ્ઞાન–સ્થળવાદ ઉપર આખા કારબાર ચાલે છે. પ્રાપ્યતા ત્યાગ એજ સાચા સંયમ છે, અપ્રાપ્યતા ત્યાગ એ અશક્તિમાનતા ત્યાંગ છે અને તે માત્ર જડતા લાવે છે.

વાયયાનના આ અસાધારણ માટા જલસામાં અમને જે સર્વથી વધારે આકર્ષક તત્ત્વ દેખાયું તે આ પાશ્વાસ પ્રજાની ચીવટ હતી. વાયયાનમાં અનેકના ભાગ થયા. હવાપર અંકશ આવતાં અતેક પ્રજાજના મરણ પામ્યા. છતાં એ પ્રજા એથી હતાશ ન થઇ ગઈ; એમણે આગળ પ્રગતિ ચાલ રાખી અને હજા એમાં દીનપ્રતિદીન ઘણા વધારા કરતાંજ જાય છે. આનંદમાં મગ રહેનાર અને આનંદના પ્રસંગા ન ચુકનાર એ પ્રજાના સંયમ અને નિયંત્રણ અસાધારણ જોવામાં આવ્યા અને તે ઉપ-રાંત આનંદના પ્રસંગ આવે ત્યારે ખીનજરૂરી ગંભીરતાના સરલ ત્યાગ જોવામાં આવ્યા. આખા મંડળમાં ભવ્ય આનંદ અતે ઉત્સવની રેલમછેલ ચારે તરક દેખાતી હતી. એ પ્રજાના કયા ગુણા એને દનિયાપર સર્વોપરી ખનાવે છે તે આવે પ્રસંગ જોવામાં આવે છે. એ પ્રજાના લાક્ષણિક ગુણો સમજવા–વિચા-રવા જેવા છે.



# સ્કાેટલાંડ.

# એડીન્બરાને માર્ગે.

લંડનયી એડીન્યરા જવાના ત્રણ માર્ગો છે, પણ ભાડું ત્રણે રસ્તે સરખું છે. એડીન્ખરા ૩૯૩ માધલ થાય છે. તેની પી થર્ડ કલાસના ( અહીં સેકન્ડ કલાસ છે જ નહિ ) ૪૯ શિલીંગ થાય છે એટલે માઠલે ૧ાા પેની થઇ એટલે હિંદુસ્થાન કરતાં અહીં ભાડું વધારે છે. એલ. એમ. એસ (London Midland & Scottish Railway ) તે ખે રસ્તા છે: એક પ્રેસ્ટન માર્ગે પશ્ચિમ તરફથી જાય છે. ત્યાંથી જઇએ તેા તે રસ્તે બહુજ થાેડે દર માનચેસ્ટર તથા લીવરપુલ આવે. ત્યાં જવાને લંડનના Euston સ્ટેશનેથી **બેસવું પ**હે છે. એ સ્ટે**શન પર ૧૭ પ્લા**ટકાર્મ છે. એ લાઇનિના ખીજો રસ્તા ઇંગ્લંડની વચ્ચેથી જાય છે. તેમાં માર્ગમાં ઈંગ્લીશ લેક્સ–ઈંગ્લંડનાં સરાવરા આવે છે. ત્રીજો રસ્તા એલ એની. આર (London North Eastern Ry.) ના છે તે ત્યુકેસલ રસ્તે પૂર્વમાં થઇને આખા કાલસાની ખાણના મુલ-કમાં થઇને જાય છે. હું પ્રથમ માર્ગે ગયો અને ત્રીજે માર્ગે પાછેા આવ્યા. એડીન્યરાની ગાડીએા મેલ જેવી હોય છે. રસ્તે ધર્ણ એોછે સ્ટેશને ઊભી રહે છે. થર્ડ ક્લાસમાં બેસવાની જગ્યા આપ**ણા** સેકન્ડ ક્લાસથી ઘણી સારી હાય છે અને એક સીટ ઉપર ત્રણ બેસે

એટલે કરવાની જગ્યા ઘણી રહે છે. આખી લાઇન કોરીડરની હાૈય છે અને ડાઇનીંગ કાર સાથે હાેય છે એટલે પેસેંજરાેની <sup>ચ્યા</sup>વ~જા થયા કરે છે. ગાડીમાં સામાન નાની સુટ કેસ કે એાવર ફ્રેસ કે **ખેગ રહે, બીજો સામાન 'ર**જીસ્ટર' કરી દઇ ગાર્ડને સોંપી દેવાના રિવાજ છે. પાણી પેસાયની જગ્યાં આપણા સેકન્ડ ક્લાસમાં હોય છે તેવી હોય છે પણ સાખુ અને ડ્વાલ વધારામાં હોય છે. દરેક ડળામાં ગરમીનાં સાધના હાય છે પણ ઉન્હાળામાં તેના ઉપયોગ કરવા પડતા નથી.

રવિવારે સવારે (તા. ૪–૭–૨૬) અગીઆર વાગે ઉપડી ગાડીમાં આગળ વ<sup>દ્</sup>યો. ઉપડતી વખતે મારા એક સ્તેહીતે એડી-ન્ખરાે તાર કરવા માટે પૈસા આપી દીધા હતા. આખાે રસ્તાે ધણા રળીઆમણા છે. રવિવારને દિવસે ખાવાની ચીજ કે છાપા વેચનારા સ્ટેશને બહુ એાછા હ્રાય છે. પણ જરૂરી ચીજ સાથે લઈ લીધી ઢાય તેને અગવડ પડતી નથી અને ડાઇનીંગકારમાં ખાવાનું બધું મળી શકે છે. આપણે વેજીટબલ ુટ ટાેસ્ટ બટર લઇ શકીએ એને જરૂરી ચીજ મળી શકે છે અને ભાવ એાછા પડે છે. રીતસર ખાઇને બેઠા દ્વાઇએ તા તા પછી માત્ર ચા ખીરકીટ લેવાનીજ જરૂર પડે છે. રવિવારે બધા વ્યવહાર બંધ રહે છે. માત્ર સીગારેટવાળાની દુકાના અને અન્નગૃહા (રેસ્ટારાં)જ ખુલાં રહે છે. રવિવારે નાટકસિતેમા પણ બ'ધ હોય છે. વ્યાપાર રવિવારે કરતા નથી અને રવિવારે સાદા કર્યો હાય તા તે ગેર-કાયદાસર ગણાય છે.

'તારના ગાટાળા.' હજા કાલસાની ખાણના મજારાની હડ-

તાળ ચાલે છે તેથી ગાડીઓ ઘણી ઓછી છે અને વખત વધારે થાય છે તેથી કાર્પ વાત ચાહિસ નહિ એમ પ્રથમથી ખબર હતી. એડીન્બરામાં તાર કરવા પૈસા આપેલા તે માણસે ગાટાળા ફ્રુર્યો. તેણે તારએાપીસે તપાસ કરી તેા તેને જણાયું કે રવિવારે તાર પહેાંચાડશે નહિ એટલે એણે તાર કર્યોજ નહિ. હું એડી-ન્ખરા રાત્રે હા વાગે ઉતર્યો. ગાડી એક કલાક માડી હતી. મેં મારા સ્તેહીતે સ્ટેશને શાધ્યા પણ કાંઇ પત્તા નહિ. તેને મેં પત્ર લખ્યા હતા. પણ તાર કરીશ એમ લખ્યું હતું એટલે તે સ્ટ્રેશને આવેલ નહિ.

ટેકસીમાં સામાન મૂકી તેને મકાને ગયા. તે સ્ટેશનથી પાંચ માઇલ દૂર ખંદર ઉપર Porto Bello માં રહેતા હતા એટલે ત્યાં ગયા. તે ઘેર હતા એટલે સુભાગ્યે તેઓ મળ્યા. હવે રાત્રે દશ વાગ્યે હાેટેલ શાધવા નીકળ્યા. મારા તાર મળેલાે નહિ એટલે હ્યેટેલની સગવડ તેણે કરેલી નહિ અને રવિવાર અને મોડી રાત એટલે કાંઇ પત્તા લાગે નહિ. દશ બાર જગ્યાએ તપાસ કરી તા ઉન્હાળાને લઇને ખધી હાેટલા ચીકાર હતી. પાછા આવી તેની લેન્ડલેડીની દાકરીને લઇ એક જગ્યા શાધી કાઢી. રાત્રે સાડા-ભાર વાગ્યે ઠેકાણે પડયેા. જગ્યા ખાનગી હતી પણ બહુ સારી મળી.

#### એડીન્ખરા.

સવારે ઉડી કુકનું ઠેકાણું શાધી કાઢયું અને તેની સહેલ-ગાહમાં એડીન્યરા જોવા નીકળ્યાે. કુકની એડીન્યરાની સહેલ-ગાઢના ૧૭૫ શીલીંગ છે તેમાં લંચના સમાવેશ થઈ જાય છે.

એડીન્બરા માર્ઢ બંદર છે. એની વસ્તી સુમારે ચાર લાખ મતુષ્યની ગણાય છે. એ ધણું ઐતિહાસિક શહેર છે અને રકાે ટલાંડની રાજધાની છે. ત્યાં ડાકટરી લાઇનના સારા અભ્યાસ થાય છે. હિંદસ્થાનના ત્યાં ૩૦૦ ઉપરાંત વિદ્યાર્થીઓ છે. કાેઇ પણ હિંદસ્થાની મળી જાય ત્યારે તેને ખહુ પ્રેમ આવે છે અને આપણને આનંદ થાય છે. ગ્લાસગા Glasgow વેપારી શહેર છે. તેની વસ્તી દશ લાખ છે. ત્યાં ખાસ જોવાનું નથી પણ તે શહેર બહુ માટું છે. એડીન્બરામાં બહુ ચીજો અતે મુકાના જોવા લાયક છે તેથી હું ત્યાં ગયા અને ગ્લાસગા પણ રસ્તે આવ્યું તે જોયું. તેનું વર્ણન યાગ્ય સ્થાને અતુક્રમ પ્રમાણે થશે.

માટી મેરાબેન્ક ગાડીમાં એડીન્બરા જોવા ઉપડયા. સાથે ઘણા અમેરિકત ડુરિસ્ટા–મુસાક્રેશ હતા. અને બધા નવું જોવા જાણવાજ આવ્યા હતા. મે' પણ એડીન્ખરા માટેની જરૂરી હાં હાં કાં તાંચી રાખી હતી. એડીન્મરામાં નીચેની જગ્યાઓ જોઈ.

## ઢાવર એાક એડી-ખરા. Edinburgh Tower.

આ કિલ્લો ધણો પુરાણો છે. જમીનથી ૩૫૦ રીટ ઊંચો છે. અંદર મેરી કવીન એક રકાટસ રહેતી હતી તે જગ્યા છે. એમાં ધણા હાેલા છે. જૂનાં હથિયારા બહુ છે. એક જગ્યાએ રાણી મેરીનું ખાનગી બારણું છે. એના વખતમાં બહુ ખટપટા થઈ હતી. એના દિકરા ઈંગ્લાંડની ગાદીએ આવ્યા ત્યારથી ઈંગ્લાંડ તથા સ્ક્રાટલાંડના એક રાજા થયા. ઇ. સ. ૧૭૦૭ માં સ્ક્રાટલાંડ ્ઈલાંડ સાથે જોડાઇ ગયું.

ડાવરના દરેક વિભાગ ઇતિહાસથી ભરેલા છે. આપણે

સ્કાેટલાંડના ખાસ ઇતિહાસ જાણીએ નહિ એટલે ત્યાં ઇંગ્લાંડના જેટલા રસ ન પડે પણ રકાચ લાકા પણ અંગરેજ લાકાના જેટલાજ રસથી પાતાના ઇતિહાસ યાદ રાખે છે. અંદર એક માટા બેન્કવેટ હોલ (જમણવાર માટેના ખંડ) છે. ત્યાં અસલ મિજળાનીએા ચતી. એ ઉપરાંત સ્કાટલાંડના રાજમુગટ તરવાર વગેરે જાળવી રાખ્યા છે અને આગળ ચોકી મૂકી છે. એ ટાવર ઉપરથી એડીન્બરા **આ**ખું જોઇ શકાય છે. દેખાવમાં એ શહેર સારૂં દેખાય છે. અહીં દરેક ધરાતે ઈચ્લાંડની માફક ધ્રમાડાની ચીમની હોય છે. શિયાળામાં ધુમાડા વધારે નીકળે છે. હવે તા ગરમીના ચુલા પણ ગેસથીજ સળગાવાય છે એટલે અગાઉ જેટલાે ધુમાડા નથી થતાે એમ કહેતા હતા. ટાવરમાં તાેપા ગાેઠવા રાખા છે. એક તાપ બપારે એક વાગે કટે છે તેને ધડિયાળ સાથે એવી રીતે ગાેઠવી છે કે બરાબર એક વાગે એટલે તાેપ સ્વતઃ કૂટે. પાછા તેના માણસ તેમાં દારૂ ગાળા ભરી રાખે છે. પણ ખીજે દિવસે કુટે તા યંત્રના પ્રયાગથીજ. ટાવરમાં સ્કૂલના વિદ્યાર્થીએ<del>ા ક</del>ન્યાએ જોવા આવી હતી. તેને શિક્ષકા પાતાના દેશના ઇતિહાસ પ્રત્યેક સ્થાન ખતાવી ખહુ રસયી સમજાવતા હતા. ખાળકોના સ્વદેશ-પ્રેમ આવી રીતે જાગત રહે તે માટે સર્વ સંસ્કાર નાનપણથીજ નાંખવામાં આવે છે.

ડાવરમાં એક Norman chapel છે. તે એક નાનું . દેવળ છે. ત્યાં રાજાએા પ્રાર્થના કરતા. એની બારીઓમાં ઐતિહાસિક ધટનાઓ સારી રીતે ખતાવી છે. ટાવરમાં દેખાડનારા ત્યાંના ધણા કશળ માણસાે હાય છે તે બધી વાત અંગરેજીમાં સમજાવે છે એટલે ઘણી વિગતા માલૂમ પડે છે.

ત્યાંથી થાડે દર નીચેના ભાગમાં St. Giles Cathedral સેંટ નાઈલ્સ કેથીડ્લ આવે છે. એ દેવળ ઘણું વિશાળ છે. જોકે સેંટપાલ જેટલું માટું તા નથીજ. એના વિશાળ રંગમંડપની અંદર હજારા લોકોને પ્રાર્થના માટે ખેસવાની જગ્યા છે. સર્વત્ર પ્રાર્થના ખરશી ઉપર ખેસીને કરે છે. લગ્ન પણ અહીંજ થાય છે. વરવાળાને તથા કન્યાવાળાને આવવાના જુદા જુદામાર્ગી હાય છે. દેવળની ખાજામાં ૨૧ નાઇટને–સરદારાતે–બેસવાની ઊંચી જગ્યા છે. અસલ રાજા ગાદીપર બેસે ત્યારે નાઇટા બાજામાં બેસતા. એ નાઇ2ાને ખેસવાની જગ્યા ઘણી સુંદર છે. તેમના છાકરાએ! જે જગ્યાએ નીચે બેસે છે તે જગ્યા પણ જોઇ. નાના રૂમ ધણા ભવ્ય દેખાય છે. કેથી હલમાં ભાંત સાથે કાચ ઉપર રકાટલાંડના નાના માટા બનાવા બહુ સારા આકારમાં કાર્યા છે. એ કાચ આરપાર હાય છે તેમાં બનાવો દેખાય છે અને આખી શાભામાં ધણા વધારા કરે છે. આ પ્રાર્થનાસ્થાનની ઊંચાઇ પણ ધણી છે.

# John Knox's house. જોન નાકુસનું ઘર.

જોન નાકસનું રહેવાનું નાનું ધર જોયું. એણે ધણાં પુસ્તકા અને કવિતાએ લખ્યાં છે. સર વાલ્ટર રકાટ પછી રકાેટલાંડમાં એના બીજો નંબર આવે છે. એના ધરમાં એ કયાં ખેસતા, ક્યાં લખતા-વિગેરે સ્થળા અને વસ્તુઓ જાળવી રાખ્યાં છે. એની એસવાની ખુરશી પણ જાળવી રાખી છે. તાતું ધર મજાતું છે. એક વચ્ચેની એક ભીંત તા સાડાચાર પીટ જાડી છે.

#### પ્રકાર્ણ સ્થાના.

ત્યાંથી પાર્લામેન્ટ હાલ વાળું સ્થાન જોયું. ખાજુમાં

રાજાઓને દાટવાની જગ્યા Abbey જોઇ. જો કે એ ખીરમાર હાલતમાં છે છતાં એને બહુ રસથી બતાવવામાં આવે છે**. બાજામાં** રાણીતા ભાગ ( Queen's Garden ) છે તે ઘણા બન્ય છે, સંદર છે: એમાં અમક દિવસે પાંચ હજાર માણસોનું સ'મેલન થાય છે ત્યારે રકાેટલાંડના સર્વ આગેવાન ઉમરાવ વર્ગના માસ-સોને ખાલાવવામાં આવે છે. એ ખગિચાને બહુ સંભાળથી લીક્ષા રાખવામાં આવે છે. સ્કાટલાંડના લોકા પાતાના માટા માણસાને ખહુ ભાવથી યાદ રાખે છે. લોર્ડ રાેઝબરી સ્કાેટલાંડના **હતા. છેલા** પચાસ વર્ષમાં તેના ત્રણ માેટા માણસા થઇ ગયા. સર વાેલ્ટર સ્ક્રાટનું નામ આવે ત્યાં તા તેઓ શિર ઝુકાવે છે. વાેલ્ટર સ્ક્રાટ ઉપર ક્ષોકા ખરેખર મુગ્ધ થઇ જાય છે.

આ સિવાય વાટરલપ્લેસ. પાસ્ટ ઑકિસ વિગેરે રસ્તે માટાં લવ્ય મકાતા આવે છે.

બપોરના ખાણા (લંચ) પછી કુકની સહેલગા**હ શ**ર થાય છે.

# National Gallery of Paintings. રાષ્ટ્રીય ચિત્રાલય.

અનેક ચિત્રાર્થા ભરેલી આ ગેલેરી ઈંગ્લાંડની ટેઢ ગેલેરી (પૃ. ૧૦૮) ના નમુના ઉપર છે. ચિત્રા સારાં છે. ડ્રસ્સદ દ્વાય તા કલાકા તેમાં ગાળી શકાય તેવી એ ગેલેરી છે. પેરિસના લુવ જેવી ગેલેરી તા બીજી જોઈ નહિ, પણ આ પણ સારી છે. પ્રમાણમાં નાની તા ઘણી. એ ગેલેરીમાં કેટલાંક ચિત્રા બહ સંદર હતાં. બધાં ચિત્રાની નીચે તેની વિગત અને તેના ચિત્ર-કારનું નામ તાે હાેયજ.

Gray friar's Churchyard. મહાન કંપ્રસ્થાન.

આ કપ્રસ્થાનમાં દેશના આગેવાન પુરૂષોને દાટેલા છે. સર ૧૨

વાેલ્ટર સ્ક્રાટની ક્ષ્યર અહીં છે. બીન્ત ઘણા કવિએા, માેટા માણસા અને ચિત્રકારાને અહીં સ્થાન મળેલ છે. એક ઘણી સરસ વાત અહીં સાંબળી. એક કુતરાનું સમાધિસ્થાન ત્યાં છે. એક ગરીષ માથસના નીમકહલાલ કતરા તેના શેઠગુજરી ગયા પછી તેની કંપર આસપાસ સાત વર્ષ રહ્યા, ઉદાસીન ચહેરે કંપર પાસે બેસી રહે અને બપારે અરધા કલાક ખાવા જઇ આવે. સાત વર્ષે એ મરી ગયા. તેને ત્યાં દાટયા છે અને તેના પર પ્રમાણિક જનાવ-રના ચિત્ર સાથે એની નીમકહલાલીની સ્તૃતિ કરી છે. આ કપ્ત સ્થાન ધણું વિશાળ છે, અનેકનાં સ્મરણસ્તંબાે તેમાં આવ્યાં છે.

પછી ખસમાં ખાર માર્ધલની માેટી સહેલ (જોય રાઇડ) કરી. એડીન્ખરાની બહારની લીલીછમ ધરતી જોઇ. એ પ્રદેશ પેરિસના યુલવાર્ડ જેવા લાગે છે. યન્ને યાજાની વૃક્ષઘટામાંથી ગાડી પસાર થાય અને સૂર્ય પ્રકાશી રહ્યો હોય ત્યારે તેના દેખાવ આ દેશમાં અદ્ભુત લાગે છે.

## કાર્ચ નદીના જખરા પુલ.

**કાર્થ નદી ઉપર** એક મજબૂત પુલ બાંધ્યાે **હે**. પાણીની સપા-**ટિયા એના ઊંચાઈ ૨૦૦ ધીટયા વધારે છે. એ** પુલની લંબાઈ દેાઢ માઇલ છે. એ પુલ ખાંધતાં ૨ાા કરાેડ રૂપીઆનાે ખર્ચ થયાે કહેવાય છે. પાંચ હજાર માણસોએ સાત વર્ષ કામ કર્યું ત્યારે એ બધાયો. એમાં પચાસ લાખ બાેલ્ટ વપરાયાં છે અને પચાસ હજાર ટન લોઢં વપરાયું છે. એ પુલ એટલો લાંખો અને મોટા છે કે એક બાજુ રંગવાનું કામ શરૂ કરે તે બીજી બાજુએ પહેાંચે એટલામાં ત્રણ વર્ષ થઇ જાય છે અને પાછા આમલી બાજાએ રંગ શરૂ કરવા પહે છે. દનિયાની એક નવાઇ જેવા આ પલ ગણાય છે.

ગમે તેવું લડાયક કે વેપારી ભારકસ એની નીચેથી પસાર થઇ શકે એટલી તેની ઊંચાઈ છે. લડાઇના વખતમાં બહુ સંભાળથી એની ચાેકા રાખવામાં આવી હતી. છેલ્લા મહાવિગ્રહ પછી જર્મનીએ. વરસાઇલના સુલેહનામાની રૂએ અંગરેજોને પાતાનાં **યારકસા આ જગ્યાએજ સોંપ્યાં હતાં.** 

આ પુલના ફાટા પણ જોવા લાયક છે. વચ્ચે Kirkliston and Corstorphine ને રસ્તે એ માટી નિશાળા આવે છે. તે લંડનની ઇટન અને હેરોની નિશાળા જેટલી વખણાય છે.

એડીન્ખરામાં ડાસ્ટરી લાઇનના અભ્યાસ સારા થાય છે. ત્યાંના ડાક્ટરા વખણાય છે. આખુ એડીન્ખરા શહેર જોવા લાયક છે. નાની મુંબઈ જેવી દ્રામગાડીઓ પુષ્કળ ચાલે છે. ટેક્સી પણ ઘણી મળે છે. પ્રીન્સેસ સ્ટ્રીટના લત્તા ઘણા વખણાય છે અને તે સ્ટેશનની નજીક છે. પ્રીન્સેસ સ્ટ્રીટ અને વેવરલી સ્ટેશનેથી જૂદે જૂદે રસ્તે લંડન જવાની ગાડીઓ ઉપદે છે. એડીન્ખરા દરિયાને કાંઠે આવેલું છે. તેની હવા ઠીક ગણાય છે. લાેકા ઉઘમા છે પણ લંડન જેવી ધમાલ અહીં દેખાતી નથી. પ્રીન્સેસ સ્ટ્રોટના વિશાળ રસ્તાની ખરાખર વચ્ચે ખાજીમાં સર વાેલ્ટર રકાેટનું ધર્ણ ભવ્ય ખાવલું મુકયું છે; એ રકાેચ લાેકાે પાતાના દેશના અગ્ર લેખક અને કવિને કેવું માન આપે છે તેની જ્વલંત સાક્ષી આપી રહ્યું છે. કેટલીક નાની નાની ચીજો અને મકાના જોયાં પણ તેનું વર્ષ્યુન લખવું આવશ્યક નથી ધાર્યું.

સ્ક્ષારક્ષાંડમાં સર્વથી વધારે જોવા લાયક જગ્યા તે તેના સરા-વરાતા પ્રદેશ છે. તે આવતી કાલે જોવાનું નક્કી કર્યું હતું. આજની સહેલગાહ પૂરી કરી મારા ઉતારાના સ્થાને આવી નિશ્રધીન થયો.

# સરાવરના પ્રદેશ.

# લેડી એાક ધી લેકની બખિકા રાડ્રીગ ધૂનું ભ્રમણસ્થાન.

## Scottish Lakes. સ્ક્રાંટલ'ડનાં સરાવરા.

એડીન્ખરાના પ્રીન્સેસસ્ટીટ સ્ટેશનેથી સવારે ૯–૨૫ ગાડી ઉપડી. આખી કુકની પાર્ટી સાથે હતી. આજની રી પા. ૧-૧૩ શી. ૮. પે. હતી. નીચેનું વર્ષાન વાંચ્યા પછી એ રકમ વ્યાજળી હતી એમ લાગશે. એમાં રેલવેની ટીકિટ, માટરનું ભાડું, ગાડીતું ભાડું, સ્ટીમરતું ભાડું તથા હોટલનાં લંચના બીક્ષતો સસાવેશ શાય છે.

દાઢ કલાકે સ્ટર**લીંગ** Stirling નું સ્ટેશન આવ્યું. એ સ્ટરલીંગ શહેર અને તેના કિલ્લો લડાઈના અદભૂત બનાવાથી ભરપૂર છે. કિલ્લા ધણા માટા છે. તેની સામે બીજ બાજાએ સ્ટરલીંગ સ્ટેશન આવ્યું છે તે સ્કાટલંડની ચાવી ગણાય છે અને તે પણ ધર્ણ વિશાળ છે. અહીં આજની સહેલગાહના પ્રથમ તળક્રો પૂરા થયા. એક વિશ્વહરમારકરતાંભ (Warrick Memorial) ૧૫૦ પીટ ઊંચો છે. ધણા પુરાણો છે. સ્ટરલીંગ સ્ટેશને ઉતર્યો એટલે સ્ટેશનની સામે માટી સારાબેન્ક–ઉધાડી માટર ગાડીઓ ઊભી હતી. ત્યાંથી અમે ટ્રાસાકસ (Trossachs) ના મુલકમાં

ચાલ્યા. આજે અપ્રકાશ ઘેરાયલું હતું પણ વરસાદ નહતા. માે.ી ગાડીએા પાંચ હતી તેમાં લગભગ ૭૫ મુસાક્રો હશે. ધષ્મા અમેરિકના તથા ઇજીપ્શીઅન હતા. ધ્રુણને હિંદુસ્તાનની વાતા સાંભળવી પહુ ગમતી હતી અને કાઇ સાંભળનાર હોય તો કેવી વાતા કરવા તેના મારી તૈયારી હતી. ખહુ વાતા કરી. સાત માર્કલ પર એક માેકું સરાવર આવ્યું. તેનું નામ **લાક કેડીન** (Loch Katrine) છે. એનાયી જરા પહેલાં ટ્રાસાકસ હાેક્લ (Trossachs Hotel) આવી. એ જંગલમાં આવી રહેલી હતી. હાેટલનું મકાન ધણું વિશાળ છે. ત્યાં રહેવું હાેય તા દિવસાે સુધી પુરતી સગવડ સાથે રહી શકાય. એ હાેટલમાં સર્વેએ લંચ લીધું. લંચમાં જેને જે અતુકળ દ્વાય તે તે લે. આપણને ' શાકભાજી, કળા, રાેટી અને માખણ મળે એટલે કાેઇ જગ્યાએ વાંધો **આ**વતા **નથા. વળા આપણે મછા કે માંસ ખાધા** સિવાય ક્રેમ જીવી શકીએ છીએ એમ સર્વે પૂછે ત્યારે હિંદના કરોડો માણસા તે વગર આખી જુંદગી રહી શકે છે તે. તેમના ખારાક. તેમની સાદાઇ અને તેમની ધર્મ ભાવનાની વાત કરીએ ત્યારે સવેંને **બહુ સાનંદાશ્વર્ય થાય છે. ટ્રાેસેક્સ હ્રોટેલમાં ખાહ્ય લીધું. ખાવાના** અને ચાના ટાઇમ તા મુસાફરીમાં પણ એ લોકા બગડવા 😭 નહિ અને ખાવામાં ઉતાવળ કે ધમાલ પણ નહિ.

ટ્રોસેક્સ હાટેલમાંથી પાછા સારાબેન્ક ગાડીમાં બેહ્યુ એક માઇલ ગયા ત્યાં **લાક કેટ્રીન** આવ્યું. Lock શબ્દના અર્જ : સરાવર થાય છે. આ આખા વિભાગ સર વાેલ્ટર રકાેટના સપ્રસિદ કાવ્ય લેડી ઓફ ધી લેક (Lady of the Lake) માં વર્ણવેલા પ્રદેશ છે. એને કાંઠે આવી. ગાડીમાંથી ઉતરી સ્ટીમરમાં

ખેઠા. સ્ટીમર તરત ચાલી. આખા સરાવરમાં આ નાકાથી સામા નાકા સુધી સ્ટીમરમાં ગયા. સરાવર લગભગ આઠ માઇલ લાંણ છે અને સર્પાકાર છે. સ્ટીમર પર બેસવાની પૂરતી સગવડ છે. એમાં લેડી એાક ધી લેકમાં વર્ણવેલા એક એક દેખાવા (સીના) આવે છે. ખન્ને બાજાએ હરિયાળા પર્વતા લીલાકંજાર અને વચ્ચે સ્ફટિક સરખું નીતર્યું સરાવર આવી રહેલું છે અને એના અગાધ જળમાં અસંખ્ય તરંગે! થયા કરે છે. એ સરાવરમાં સામેથી સ્ટીમરા આવતી દેખાય છે. બન્ને કીનારા વચ્ચેનું અંતર કાેઈ **સ્થાને ૧૦૦૦** પીટ અને કાઇ સ્થાને તેથી બમણું ત્રણગણું દેખાય છે. ઊંચી નીચી ટેકરીએા દેખાયા કરે છે. આ સ્થળે રાડ્રીગ ધ્ (Rodrigue Dhu) અને પીડ્ર જેમ્સ વચ્ચે રામાંચ ઉત્પન્ન કરે એવું યુદ્ધ થયું હતું. એના ટેકરે ટેકરાનું વર્ણન સર વાેલ્ટર રકાેટની સદર કવિતામાં છે. કુદરતનાે આ રમ્ય દેખાવ અભ્યાસ-કાળને સારી રીતે યાદ કરાવે તેવા છે. આખી કુદરત હસતી દેખાય છે અને મન બહેલાવી નાંખે તેવું આ આનંદજનક રથાન છે એમ આખા વખત લાગતું હતું. સાથેના દૂર દૂરના <u>સસાકરાની મીઠાશ અને વાતા</u> કરવાની અને સાંભળવાની <u>વૃત્તિ</u> <u>ખહ</u> આનંદપ્રદ લાગતી હતી. માથે સૂર્ય વાદળામાં હતા, નીચે **પા**ણી અને બે ખાજુ <u>ડું</u>ગરની નાની નાની ટેકરીએા. એતું વર્ણન કાેે કવિ ખરાખર કરી શકે. સદર કાવ્યતા અભ્યાસકાળ યાદ આવે, તે વખતે બાંધેલી કલ્પિત ઘટનાએ અવતવા રૂપે તરંગા આપ્યા ક**રે અને કલ્પના** અને વસ્તસ્થિતિમાં તકાવતા કેટલા છે તેની અંદર વાટાધાટ ચાલે

ુ લગભગ એક કલાક સ્ટીમરમાં ખેસી 'લોક ક્રેટીન ' જોયું અને

લેડી એોક ધિ લેકનાં સંસ્મરણો તાજા<sup>•</sup> કર્યા. પછી સ્ટીમરમાંથી ઉતર્યા ત્યાં ચાર ધાડાની ગાડીએ તૈયાર હતી. ધાડા ધણા મજબૂત હતા. ગાડી એક માળવાળી હોય છે અને જમીનથી બાર પીટ ઊંચે ખેસવાતું હોય છે. ઉપર વીશ માણસ ખેસી **શકે અને ચારે** તરફ જોતા જાય. ગાડી ઉપર ચઢવાને દાદર હાેય છે. હાંકનાર " લીવરી " પહેરીને એસે છે.

લાક એચરે Loch Achray ની બાજુમાં થઇને ગાડી ચાલી જાય છે. એક બાજા સરાવર, વચ્ચે સડક અને બીજી બાજા ટેકરી આવી રહેલાં છે. સરાવરની સામે પણ ટેકરી છે. આ અદભૂત સ્ક્રિસોંદર્યની વચ્ચે થઇને ગાડીએ! ચાલી. રસ્તાે એવા સારા કે ધળનું નામજ નહિ મળે.

#### કવિ લખે છે કે—

At the head of Loch Achray commences that unrivalled mingling of purple crag, silvery-grey birch, oak coppice and green herbage, known as the Trossachs,-

> So wondrous wild the whole might seem. The Scenery of a fairy dream.

આમાં જરા પણ અતિશયોકિત નથી. સ્વપ્નસૃષ્ટિમાં વિદ્ધ-રતા હાઇએ તેવા આ દેખાવ છે. ઉપર નિરભ્ર શાન્ત આકાશ. મંદ મંદ શીતલ વાયુ લહરીએ! અને ચાતરકૃતી નીરવ શાંતિ **બહુ હૃદય**ંગમ થાય તેવાં છે અને સૃષ્ટિની અનુ તતા અને ભવ્યતાનું ભાન કરાવે છે.

પાં<del>ચ</del> માઇલ ચાર ધોડાની ગાડીમાં ગયા પછી **ઇન્વસ** -નેડ હાટેલ (Inversnaid Hotel) આવી. ગાડીમાં એક ક**લા**ક જેટલા વખત આનંદમાં પસાર કર્યો. આ આખા પ્રદેશમાં Rob Roy રાખ રાયના અનેક પરાક્રમા ગવાય છે. હાટેલમાં ચા લીધી. ચા**ના** ખે **શી**લીંગ આપવા પડે છે. બાકી કેાઇ પણ ખર્ચ કરવાના નથી. રેલવે ગાડી, બસ, સ્ટીમર–બધાંનાં ભાડાં કુક સુકવે છે. આ ઢાેટલ પણ બહુ સારી અને સગવડવાળી છે: **રકાેટલાંડના સર્વથી** માેટા લાેક લાેમાંની એક બાજુના કાંઠાપર આવેલી છે. એ સરાવરનું વર્ણન હવે આવશે. હાેટલમાં ચા સાથે **ખીસ્ક્રી**ટ **વિગેરે જે** લેવું હોય તે લઇ શકાય છે.

હાટેલની બાજામાં માટા પાણીના ધાધ પડે છે. તે જોતાં નાશિકની ગાદાવરીના ગંગાફાલ્સ બરાબર યાદ આવે તેમ છે એ ધાેધ જોઇ થાેડા વખત કર્યા. સ્ટીમરતાે ટાઇમ બપાેરના ૪–૪૫ તાે હતા. રટીમર વખતસર આવી. સર્વ તેમાં બેઠા અને લાક લામો (Loch Lomond) માં દાખલ થયા. સ્કાટલાંડનું આ સર્વથી માેડું **સરાવર છે. સ્ટીમર ધણી સુંદર છે. તેમાં બેસી** સરાવરમાં ચાલ્યા. દેખાવ અત્યાંત મનાહર છે. ચારે બાળ્યુ ટેકરીઓ અને માથે વાદળાં આવી રહ્યાં હતાં અને એ સ્થિતિમાં અમે આગળ વધ્યા. સ્ટીમરમાં બેસી પાસ્ટકાર્ડ લખ્યાં અને દેખાવા વારવાર જોયાં. નેત્રતું સુખ મલ્યું. સ્કાટલાંડના સર્વ સરાવરાના આ epitome કહેવાય છે. બધા સરાવરે ન જઇ શકે તે આ એક સરાવર જાએ તા તેને સર્વ જરૂરી બાબતા સમજાઇ જાય છે. એમાં વચ્ચે ધણા ડાપુએા આવે છે, ચારે તરફ લીલાતરી અને ઝાડાે ઉગેલાં હાય છે અને સ્ષ્ટિસાંદર્ય એના પર બહારમાં

પૂરતા દમામ સાથે હાય છે. અહીં કહેવામાં આવ્યું કે સ્વીટઝર-**લાંડમાં આથી પણ વધારે સારાં સરાવરા છે** એટલે તે જોવા જવાતું છે તે વાતતું સ્મરણ થયું. એ સરાવરમાં વચ્ચે વચ્ચે સ્ટેશના આવે છે ત્યાંથી પેસેંજરા ચઢે ઉતરે છે: એવાં છ સ્ટેન્ શના આવ્યાં. હવા ખાવા આવનારને હાેટેલની પુરતી સગવડ હ્યાય છે. મારે તા ગમે ત્યારે લંડન (અપીલ માટે) દાેડવાનું હતું એટલે ખાટી થઈ શકવાના સવાલ જ નહોતા.

સરાવરની બાજામાં દર રસ્તા દેખાય છે તે પર ગાડી તથા માટર ચાલે છે. તે ઉપર પર્વતની ગાડી અને ટેકરીમાં રેલવે ચાલે છે. કાઇને એમ કરીને આનંદ મેળવવા હાય તા તે રીતે મેળવે છે. સ્ટીમર પર ચઢવા ઉતરવાના નિયમ એવા છે કે પ્રથમ ઉતરનારા ઉતરી રહે. પછી જ નીચેથી ચઢાય. એજ પ્રમાણે બસ અને ટામમાં પણ નિયમ <u>હ</u>ોય છે. ખાેટી ધમાધમ અહીં કાઇ જગ્યાએ છે જ નહિ. સ્ટીમરમાં લગભગ અગીઆર માઇલ કર્યા અને કુદરતનું અવલોકન કર્યું. બેલોચ (Balloch) કરીને રટેશન આવે છે ત્યાંથી રેલવેમાં એકા તે વખતે લગભગ સાંજના છ વાગ્યા હતા.

ટેનમાં ખેસી **વ્લાસગા** Glasgow આવ્યા. ગ્લાસગામાં દશ લાખની વસ્તી છે. સ્કાેટલાંડનું પાટનગર તાે એડીન્યરાે છે, પણ વ્યાપારનું સ્થાન ગ્લાસગા છે. અહીં વહાણા બાંધવાના માટા ધ'ધા છે. તેના શીપયાર્ડ ટ્રેનમાં બેઠા બેઠા જોયા. લોકા અનેક પ્રકારે આનંદ મેળવતા હોય એમ ઊંચા હીંચકા અને રમતગમ-તનાં સાધતા પરથી જણાયું.

ગ્લાસગામાં એક સ્ટેશનથી ખીજે સ્ટેશને જતાં દશ

મીનિટ થાય છે. તેમાં શહેરતા માટા રસ્તા આવી જાય છે. એટલે ગ્લાસગામાં જોવા જેવું સ્થાન આવી ગયું. સ્ટેશનપર ૪૦ મીનિટ ખાેટી ચવાનું હતું. તેમાં હાેટલ અને શહેર ઉપર ઉપરથી જોઇ લીધં.

ટ્રેનમાં ખેસી રાત્રે સાડા નવ વાગે એડીન્ખરા આવ્યાે. રસ્તામાં મુસાકરાએ અનેક વાત હિંદુસ્થાન સંબ'ધી નાણી. તેમની પાસેથી અમેરિકા તથા ઇજીપ્રની ઘણી વાતા સાંબળી ખાસ કરીને એક ડેાક્ટર હતા તેણે હિંદીવાનાે અમેરિકામાં ડાકટરી લાઈનના અભ્યાસ કરવા આવે એમ ઇચ્છા બતાવી. હિંદુસ્તાનની હવાના વ્યાધિઓ (tropical diseases) તેા અભ્યાસ અમે-રિકામાં જ થઇ શકે તેમ છે એમ તેના મત હતા. બીજી અનેક વાતા થઇ. હિંદુસ્તાનના તત્ત્વનાનનું શું સ્થાન છે તે સંખેંધી તેની સાથે ચર્ચા વાર્તા કરી આખા દિવસ આનંદમાં વ્યતીત કર્યો.

બીજે દિવસે ખાણાવાળા જીલ્હાએામાંથી પસાર થઇ એલ એન ઈ આર લાઇનમાં લંડન આવ્યો.

રસ્તે કાંઇ ખાસ નાંધવા લાયક હતું નહિ. મારે હાઇલેન્ડ અને એ શહેરા જોવા જવાના વિચાર હતા અને પાછા કરતાં, ઇંગ્લીશ સરાવરા અને લીવરપુલ તથા માન્ચેસ્ટર જવું હતું. પણ અપીલ બોર્ડ પર આવી ગયાના તાર આવવાથી તરત લંડન જવાનું થયું.

#### લ'ડન-પ્રકીર્ણ.

લંડનમાં કેટલંક ખાસ જોવા લાયક છે તે આ દિવ-સામાં જોયં.

#### યાલીએન્ટઃ—

હાઉસ એાક કાેમન્સમાં પ્રેક્ષક તરીકે દાખલ થવા માટે પાસ મેળવવા પડે છે. કામ ચાલતું હાય ત્યારે જવા માટે ઇંડીઆ એાકિસમાંથી પાસ મેળવી શકાય છે અથવા કાઈ મેંબર સાથે એાળખાણ ઢાય તા તે મેળવી આપે છે. મેં ખરા ધણા અને બેસવાની જગ્યા થાેડી એટલે <mark>ચી</mark>ઠ્ઠી **નાખી અમુક મેંબરને અમુ**ક દિવસ માટે એ પાસ મળે છે. પાસ ક્ષપ્રતે જઇએ ત્યારે પ્રથમ ક્રયુમાં–હરાળમાં–થાેડા વખત એસવું પડે. બપાેરે સાડા ત્રણ વાગે દાખલ કરે. અંદર પાસ તપાસે. બાજાની ગેલેરીમાં થઇ ઉપર ચઢ-વાનું. ઉપર પાછું ક્યુમાં ઊભા રહેવું પડે. દરેકને ત્યાં રાખેલ રજીસ્ટરમાં સહી કરવાની દ્વાય છે અને પાતાનું લંડનનું ઠેકાછં લખી આપવું પડે છે. માટા અક્ષરે બાર્ડ મારેલું દ્વાય છે કે demonstrations by visitors are prohibited પ્રેક્ષકાને કાઈ જાતના દેખાવા–ચેનચાળા કરવાની મનાઈ છે. અસુક તકરારી સવાલ ચર્ચાતા હાય ત્યારે ક્રાઇ જાતના અવાજ થાય નહિ એ ઉદેશથી આ હુકમ થયા લાગે છે.

એક એક વિઝિટર સહી કરી દાખલ થતા જાય તેમ ક્યુમાં આપણે આગળ વધતા જઇએ**. સહી કર્યા પ**છી *લાં*ભી ગેલેરીમાં જવાય છે. અંદર સંદર **ભાંકડાએા ઉપર ચામડાની ગાદી**ા ધણી સારી મહેલી હોય છે. ઉપર બેસી પાર્લામેન્ટનું કામ જોવાની

ધણી મજા આવે છે. સ્પીકર–ચેરમેન વચ્ચે બેસે છે. તેની જમણી વ્યા**જુ આ**મની સભામાં જે પ્રધાના (મીનીસ્ટરા) હાય તે બેસે છે. <mark>તેની પછ</mark>વાડે લગભગ દશ હારા ચઢતી ઉતરતી ઢાય છે. તેની ઉપર તેના પક્ષના સબ્યો એસે છે. ડાળી બાજા વિરુદ્ધ પક્ષ એસે છે. <mark>બાલનાર સ્પીકરની ભાજીએ અગા</mark>ડી આવી બાેલે છે અને તેની સામે ટેખલપર ડેસ્ક હોય છે તે ઉપર જરૂરી કાગળા. સુકા 'રેક્રરન્સ' માટેનાં હોય છે તે મૂકે છે. પછવાડેની હારમાં મેંબરા **બેસે છે. મિ**નિસ્ટરા પૈકા જે લોર્ડસમાં **હા**ય તેને બેસવાની જાદી જગ્યા નીચેજ હાય છે. ઉપર માનવંતા પરાણાની, ઉમરાવાની, છાપાંના ખબરપત્રીઓની અને ઉમરાવજાદીઓની ગેલેરીઓ જાદી હ્રાય છે. એ સર્વ ધણું જોવા જેવું છે.

પાર્કામેન્ટ જરૂર જોવા જેવી જગ્યા છે. એાછી જગ્યામાં ઘણી સમવડ કરી છે અને આખા દેખાવ નજરને તુમ કરે તેવા છે. જ્યારે કાઈ મહત્વના પ્રશ્ન ચર્ચાતા દ્વાય ત્યારે જ સભાગૃહ વ્યકાર હોય છે, બાકી તાે સબ્યાે જૂટા છૂટા બેસે છે. કાઇ ઉંધતા પણ ઢાય છે. મેં સર અાસ્ટીન ચેંબરક્ષેનને ખાલતાં સાંભજ્યા. એ બહુ સારી રીતે બાેલે છે, અવ્છા વકતા છે.

#### તેશનલ લિખરલ કલળ.

આ કલબમાં આફ્રિકાવાળા મી. પાેલાેક સાલીસીટરના આ-મંત્રણથી લંચ લેવા ગયા હતા. લાખા રૂપીઆ ખરચીને કલળતું મકાન બાંધ્યું છે. એને ત્રણ માળ છે. માટા હાલા છે તેમાં ભાષણો <mark>થાય અને જમણ</mark>વાર થાય. ધૂમ્રપાન કરવાના ખંડ તથા દીવાનખાનું પણ અત્રે છે. સ્ત્રીઓતો રમોક રમ જાદો છે. એક ધણી સારી લાઇબ્રેરી પણ છે. આ કલળના ૭૦૦૦ હજાર સભ્યો છે.

એ રાનકદાર મકાન ટકાલગર સ્કવેર પાસે આવેલું છે. હાલમાં લીયરલ પક્ષના બે મહાન નેતાએા લાઈડજ્યાર્જ અને લાંર્ડ એા-કસકર્ડ (એસ્કવીથ) વચ્ચે જે માટી ઝંખેશ ચાલી રહી છે તેમાં લીખરલાની આ માટામાં માટી કલભ તદ્દન તટસ્થ રહી છે. અહીં એમ મનાય છે કે લોઇડ જ્યાર્જમાં જેવું dynamic force (પ્રેરકશક્તિ) છે. ધમાલ કરવાની આવડત છે તેવી અન્યત્ર અલભ્ય છે. આ કલભનું આખું મકાન જોવા જેવું છે. કાઇ મેંબર સાથે પરિચય હાય તાજ ત્યાં જવાતું ખતે છે અને સમજવાતું કાવે છે. કલબતું મકાન અને વ્યવસ્થા બહુ સારાં અને સમજવા યાગ્ય છે.

#### ત્રિવિ કાઉન્સીલ.

ળ્ડાડિશયલ કમિટી. હિંદુસ્થાન, એાસ્ટ્રેલીઆ, કેનેડા, અને બીજાં મંસ્થાતા અને ડામીનીઅન્સ એ સર્વની છેવટની દિવાની તેમજ ફાજદારી અદાલત આ છે. એમાં હાઉસ એાક લેાર્ડસના–અમીર-સભાના જે મેં ખરા જાડિશિયલ કમિટીમાં નિમાય તે બેસે છે. ઈંગ્લાંડ તથા રકાટલાંડની અપીલા હાઉસ એાક લાેર્ડસ સાંબળ છે તેમાં પણ આ જાડિશિયલ કમિટીના મેં બરાજ બેસે છે. તેઓ રાજાની Conscience ન્યાયવૃત્તિના જળવનારા ગણાય છે અને તેઓના હુકમ રાજાને ભલામણરૂપે હોય છે અને તે રાજાએ કરેલ કાર્ય ગણાય છે. આ જુડિશિયલ કમિટીનું સ્થાન બ્હાઇટ હેાલની સામે છે. ત્યાં એક સેંટ્રલ દ્વાલ છે અને એક બાર્ડ રૂમ છે. તેમાં **બે કમિટીઓ બેસે છે. સેંટલ હોલ ધણો વિશાળ છે. અંદરના** ભાગમાં ત્રણથી સાત અમીરા ખેસે છે. તે દરેક વૃદ્ધ હોય છે. સાઠ વર્ષથી એાછી વયનાે કાેઈ જ્યુ. કમિટીમાં આવતાે નથી. લોર્ડ હોલ્ડેન કે લોર્ડ **રીલીમાેર કે લોર્ડ ડારલીંગને જોયા હોય**ં

તા ન્યાયમૂર્ત્તિજ લાગે. બાેર્ડના રૂમમાં ઘણું ખરૂં હીન્દની અપીક્ષા લેવાય છે. બારતી સામે–કઠેરાતી સામે–બારીસ્ટર ઊબા રહી બાેલે છે. તેને ચાપડા વિગેરે મુકવા નાનું ટેખલ તેની સામે હાય છે. સાંભળવાની મન્ન બહુ આવે છે. બન્ને પક્ષના સોલિસિટરોને એસવા ખાંકડા હ્રાય છે. બાકીના શ્રાતા માટે વિષ્કંભની ખહાર <u>ભાંકડા હોય છે.</u>

ખારિસ્ટરા વીગ ( બાલની ઝુલતી ખાચલા જેવી ટાપી ) પહેરે છે એટલે ઘણા ગંભીર દેખાય છે. સેન્ટ્રલ હોલ બહ્ મજાતા લાગે છે. બાર્ડ રૂમ નાના છે. બારિસ્ટરાતે માટે જુદા ારૂમ હોય છે. જજો આવીને એસી જાય પછી બારિસ્ટરાને બાલાવે છે. તેએા બહારથી આવે છે. રજીરડારની એાષ્ટીસ નીચે છે.

જે સાેલિસિટરા પ્રીવી કાઉન્સીલતુંજ કામ કરનારા હાેય છે તેમની ઓફિસો ધણી નાની હોય છે. ફક્ત એક બે ટાઇપીસ્ટ અતે બે ત્રણ કારકૃતથી ચલાવે છે. બાકી સ્થાનિક કામ કરનાર સાલિસિટરાની એાકિસા વણી માેટી હાય છે અને ત્યાં ધમાલ પણ જબરી હેાય છે.

#### સેવન ઓક્સ.

ડાે. થામસને ઘેર જમવાનું મને નિમંત્રણ હતું. તે 'સેવન એાકસ ' નામના સ્ટેશનથી છ મિનિટને રસ્તે રહે છે. એ સ્ટેશન લંડનથી લગભગ ૨૬ માઇલ દૂર છે. ચેરીંગક્રોસ સ્ટેશનેથી જવાય છે. કાસ્ટ ટેન ચાલીશ મિનિટમાં લઈ જાય છે. જમવા ખેસવામાં ગૃહસ્વામિની hostess ને મુખ્ય સ્થાન હોય છે. તેની સામે host ગહરવામી બેસે છે. વચ્ચેની ખાજામાં મેમાનને બેસાડે છે. તેમાં

પણ ધર્ણ ખરૂં એક સ્ત્રી અને એક પુરુષ એમ બેસાય છે. સર્વથી માનવંત પરાેાાને ગૃહસ્વામિનીની જમણી બાજુએ સ્થાન આપે છે. ખાતાં ખાતાં વાતા કરતાં આવડવીજ જોઇએ. ગહરવામિની વાતા કર્યા કરે છે અને જમવા આવનારે પણ કક્ત હાના જ કરવાની નિર્દ્ધ. પણ નવી નવી વાતા ઉપાડવી જોઇએ એમ આશા રાખ-વામાં આવે છે. ડાે. થામસને ત્યાં મારા ઉપરાંત એક ખીજા પરાષ્ટા અને તેમના પાતાના પુત્ર તથા પુત્રી હતાં. ખાતાં ખાતાં કંઇક વાતા કરી. પાતાને ઘેર ઘણી સુંદર લાયબ્રેરી છે તે ખતાવી અને અગ્નિગૃહ (કાયર પ્લેસ) ઉપર વૃતન ચીજો (ક્યુરીઓઝ) મૂકી રાખી હતી તે બતાવી. આપણે જે ચીજોને નકામી ધારી કાઢી નાખીએ છીએ તે ચીજો ઘણું ખરૂં અહીં બહુ ઉપયાગી થઈ પડે છે: નાતા તાજમહાલ માકલીએ તા ગાંડા થઈ જાય. ઇંઢાણી, માતીની રચના, ગક્ષેચા, ચાકળા અને એવી કાઈ પણ કળાવાળી ચીજ તેઓ સંગ્રહી રાખે છે અને કાઇ મ્હેમાન આવે ત્યારે બહુ રસથી બતાવે છે. અંગરેજો સાથે સંબંધ વધારવા માટે આવી ચીજો બહુ કામમાં આવે છે.

વિઘારસિક ડાે. થામસ ઈંડીઆ લાઇબ્રેરીના લાઇબ્રેરીઅન છે. તેએા બહુ માયાળ **છે. ઘરમાં ઘણી સ્વ**ચ્છતા અને સાદાઇથી રહે છે અને સરળ જીવન ગુજારે છે. ધેર લાઇબ્રેરી ઘણી સારી છે અને તેમના કુટું બીજના તેમના વિદ્યારસના કાેડ પૂરે તેવા છે.

#### લંડનનાં નાટકાે.

લંડનનાં નાટકામાં જે વિશિષ્ટ તત્ત્વ મેં જોયું તે તેમની કળા છે. એમના પ્રત્યેક નટ બહુ કુશળ હ્રાય છે. પાતાના પાઠ બહુ ઉત્તમ રીતે બજવે છે. નીચ શુંગાર કે અસભ્ય રચિને તે જરા પણ મચક આપતા નથી અને પાતાની કળાના ખાસ શાખીન હાેય છે. એનાં નાટકામાં Musical Comedy મુખ્ય ભાગ ભજવે છે. એનાં લગભગ ત્રીશ યીએટરાે છે. એમાં વસ્તુ-સંકલના કરતાં શબ્દરચનાના માહ. અને નાચ તથા ગાયનની વિશાષ્ટ્રતા વધારે હાય છે. એના પ્રત્યેક નાચ મુગ્ધ કરે તેવા હાય છે અને સાથે સંગીતની લય તેા અદ્દભુત હેાય છે. એક્ટરને પ્રશ્નં સાની તાળીઓ મળે ત્યારે કકત આવીને નમન કરીને ચાલ્યા ગ્નય. વધારે તાળીઓ મળે તા બીજીવાર આવે પણ એકની એક ચીજ કરીવાર ગાતા નથી.

સીનેમાને અહીં પીકચર્સ કહે છે. તેમાં વચ્ચે નાચ, જાદ તથા બીજા સીતાે પણ આવે છે. સીતેમા બપારે ૧ વાગ્યાયી શરૂ થાય છે તે રાતના ૧૧ વાગ્યા સુધી ચાલ રહે છે. અંદર આવ્યા પછી ગમે તેટલા વખત ખેસા તેમાં વાંધા નહિ. પ્રાથામ સા કલાકતું હાેય છે. સીનેમાની પીલમાે બહુ સારી હાેય છે. દરેક નાટકશાળામાં ખાવા પીવાની અને કૃદરતી હાજતની પૂરતી સગ-વડ હાેય છે.

નાટકામાં છ પેની ખરચીએ તા પ્રાચામ મળે છે. પણ તે નકામાં હોય છે. ગાયનની ખુક કે નાટકના ટુંક સાર મળતા નથી. નાટકમાં સીન સીનેરીવાળા નાટકાે હાેય તેમાં મજા ઘણી આવે છે. કેટલાંક સાદાં પણ હોય છે. કરીલેન થીએટર એવું માટું છે કે એક પાઠ ચાલતા હાય ત્યાં બાજીમાં બીજો સીન ગાઠવાઇ જાય અને એક પડદા પડતાં બીજો ઉચકાય લાં તદ્દન નવાજ સીન હાય. તે નીચે વીજળીથી ચક્કર ફેરવી નવેા સીન રજી કરે છે. કેટલાક નાટકા સેંકડા રાતા સધી એક સરખા ચાલે છે. અપારે ર-૧૫

થી છ વાગ્યા સુધી 'મેટીની ' **હોય છે. તેમાં જઇએ તે**। પણ રાત જેવુંજ લાગે છે.

## शनेताः (Cenotaph).

હોમ એાકિસની બરાબર સામે. પ્રિવિ કાઉન્સીલની પછવાડે. વેસ્ટમીન્સ્ટરની નજીક વીરપુજાનું આ ઉત્તમ દ્રશ્ય છે. આખા રસ્તાની બરાબર વચ્ચે એક તદ્દન સાદા સ્મરા સ્તંભ કર્યો છે. મથાળે કારીન (Sarcophagus) ના આકાર છે અને છેલ્લા મહાન વિશ્રહના અજારયા સિપાઈ (Unknown Soldier) ની એ યાદગીરિ છે. એના ઉપર દરરાજ સેંકડા મુખ્યહાર અને ગજરા ચઢે છે અને ગમે તે માણસ ગાડીમાં, માટરમાં કે ચાલતાં એ રસ્તે નીકળ તે ત્યાં પાતાના હેટ (ટાપા) ઉતારી, નમન કરી આગળ વધે છે. લડવા જતા ત્યારે માન મળતું. મરી ગયા તેને મળ્યા કરે છે. આ વીરપૂજા ધણી ધડાે લેવા લાયક છે. એ મહા વિગ્રહના સ્મરણસ્તંબનું સ્થાન પસંદ કરવામાં ઘણું ડહાપણ વાપર્યું છે. એ બહુ સુંદર અને જાણીતી જગ્યા છે. ૧૧ નવે બર ૧૯૨૦ ને રાજ એને પંચમ જ્યાર્જે ખુલ્લું મૂકેલ છે. આ કીનાટાક જોતાં દેશ કર્મ દિશા તરક દારવાય છે એના કેટલોક ખ્યાલ આવે છે. લંડન સંળંધી સામાન્ય.

અતેક ખનાવાર્થી ભરપૂર, અતેક પ્રકારના લોકોથી વસાયલા અને માટી ધમાલવાળા લંડન શહેરનું સંપૂર્ણ નિરીક્ષણ કરવા માટે નીચેની બાબતા ક્ષક્ષમાં રાખવા યાગ્ય છેઃ—

લંડતને જોવા માટે એામ્નીખસને માથે બેસવાથી બહ આનંદ આવે તેમ છે. એમ્નીયસમાં થેસી લંડનની વિશાળતા જરૂર જોવી.

ઉતાવળથી એક છેડેથી ખીજે છેડે અમુક સ્થાનેજ જવુંદ્વાય તા અંડરગ્રાઉન્ડ રેલવેમાં એાકા સમય લાગશે. પણ તેમાં લંડન જોવાશે નહિ. **ધ**ણીવાર વ્યવહાર અટકી પડે તેા ઓમ્ની મસ ખૂખ ટાઈમ લે છેઃ પણ અંડરમાઉન્ડમાં ધારેલ વખતે પહેાંચાય છે.

લંડનમાં એાકસફર્ડ સ્ટીટ, રીજન્ટ સ્ટીટ, પીકાડીલી, ટુકાન્ લ્ગર સ્કવર. સ્ટાન્ડ. વિકટારીમા સ્ટીટ અને હ્રાપર્ન-એટલા લતા એકવાર જોઇ લેવા, ખનતા સુધી કશા ઉદ્દેશ વગર આ લતાએ! ઉપર એકવાર રખડવું એટલે અનેક વિચિત્ર વ્યક્તિએ અને વ્યા-પારના પ્રદેશા અને પદ્ધતિના ખ્યાલ આવશે અને લંડનની મહત્તા. વિશાળતા અને વિશિષ્ટતાના આછા પણ પાકા ખ્યાલ આવશે.

લંડન જોવા માટે એાછામાં એાછા દશ દિવસ તા જરૂર રાખવા અને કયાં જવું છે અને કેટલું જોવું છે તેના પ્રથમથી નિર્ણય કરી રાખવા. સારી ગાઇડ હ્યુક લંડન જોવા માટે જરૂર પાસે રાખવી, લંડનના નકશા જરૂર પાસે રાખવા અને બસના તથા અંડરગ્રાઉન્ડના નકશા મકત મળે છે તે જરૂર રાખી લેવા. એટલે ક્યાંથી ક્યાં જવાય છે તેના ખ્યાલ આવે છે. લંડનમાં ભલા પડયા હાેં અંતા પાલિસને પૂછવું. તે તરત તમને કહેશે કે–ખે ગલ્લીએા મૂકી જમણે રસ્તે જઇ ચાર ગલ્લી મૂકી હાખે જવં– પછી વિગેરે વિગેરે. આટલી લાંબી વાત યાદ ન રહે. તેા પ્રથમ કહે તે યાદ રાખી લેવી, પછી ખીજા પાેલિસને પૂછવું. લંડનની પાેલિસ **ધ**ણી ચાલાક અને અત્યંત સબ્ય છે અને અજાણ્યા માશ્રુસને પૂરતી મદદ કરે છે. વાહનાના અસાધારણ માટા **વ્યવહાર અંકુશમાં રાખો જે યુક્તિથી તે ચલાવે છે** તે ખરેખર જોવા લાયક છે.

લંડનમાં ખાવા પીવાનાં રેસ્ટારાં પાર વગરનાં છે અને દરેક લતામાં છે. બપોરતું લ'ચ લેવા પોતાના સ્થાન પર જવાતું ખનવું <u>સ</u>શ્કેલ છે. સારા લાયનના કે એ. ખી. સી. ના રેસ્ટારાંમાં ખાઇ લેવં.

લંડનથી એકાદ શનિવારે કે રવિવારે. આઇટન જેવા ખંદરે જરૂર જઈ આવતું. એ જીવન અવનતું હાેઇ એક વખત જરૂર જોવા લાયક છે. કામકાજ કરનારા માણસાે રવિવાર કેવી રીતે ગાળે છે તે જરૂર અભ્યાસ કરીને જોવા લાયક છે. આઇલ એાક વાઇટ. મારગેટ વિગેરે બંદરનાં સ્થાના ધણાં જોવા અને રહેવા લાયક છે. એની ગાઇડ ખુકા વિના મૂલ્યે થામસ કુકતે ત્યાં મળે છે. આ સર્વ ઉન્હાળાનાં સ્થળા છે; શિયાળામાં ત્યાં જવં આક્રંક છે અતે ત્યાં લોકાની હાજરી અને બીજાં આકર્ષક તત્ત્વા પણ હ્યાતાં નથી. શિયાળામાં લાેકા ફાન્સના રીવાયેરાના વિભાગમાં અથવા ઇટાલીઅન રીવીયેરામાં જાય છે. ફ્રાન્સની ઉત્તરે અને પશ્ચિમે પણ ડેાવીલ વિગેરે ઉન્હાળાનાં સ્થળા છે તે પણ એકાદ વખત જરૂર જોવા લાયક છે.

લંડનની ગાઇડ ખુકા ઘણી આવે છે. ચે!મસ ક્રકની એાછી કિમતની સારી છે. સંપૂર્ણ વિગતવાળી ગાઇડ સુકા મરે (Murray) ની ૧૨ શિ. ખેડેકર (Baedekar's) ૧૨ શિ. અથવા મ્યુરહે-ડની (Muirhead's) ૧૨ શિલીંગની મળે છે.

લંડનથી એકાદ વખત ટેમ્સ નદીમાં નાની સ્ટીમરમાં કરવા જવા જેવું છે. એમાં ચોતીચ સુધી અથવા ચેલસી સુધી જવામાં એક જુદાજ પ્રકારના જીવનના ખ્યાલ આવે છે અને પાર્લામેન્ટના હાઉસતે બીજી બાળવતા દેખાવ સ્ટીમરમાંથીજ જોઈ શકાય છે.

લંડનમાં નાના માટા સેંકડા બગિયાઓ છે. આ બગિયા-એામાંના સેંટ જેમ્સીસ પાર્કે. હાઈડ પાર્કે, રીજન્ટ પાર્કે, બેટરસી પાર્ક અને વીકટારીઆ પાર્ક ખાસ જોવા લાયક છે.

લંડન નજીક આવેલી ઇટન (Eton) અને હેરા (Harrow) ની નિશાળાની પણ એક વખત જરૂર મુલાકાત લેવી. એ નિશા-ળાની પછવાડે લાંબા ઇતિહાસ છે. ખાનદાન ગૃહસ્થના છાકરાઓને ત્યાં શિક્ષણ આપવામાં આવે છે. એવી રીતે ગૃહસ્થા મધ્યમ વર્ગ કે મજાર વર્ગથી જાદા પડે એ ઇચ્છવા જોગ છે કે નહિ એ સવાલ બાજા ઉપર રાખી ત્યાં કેવી રીતે સિક્ષણ અપાય છે તે જરૂર જેવા લાયક છે.

બકોંગહામ પેલેસ બહારથી જરૂર જોવા લાયક છે. વીન્ડ-સર કેસલ પણ એકવાર જોઇ આવવા. ત્યાંથી ઇટનની કાલેજ નદીની સાર્મી ખાજાએજ આવેલ છે.

લંડનમાં ઐતિહાસિક અગત્યની ચીજો જોવાની છે તેવીજ રીતે જનસમાજનું વર્તન, વ્યવહાર પદ્ધતિ વગેરે પણ જોવાનાં છે. લંડનના પૂર્વના વિભાગ ગરીબાથી વસાયેલા છે. ત્યાં એક વખત હું કુકની સહેલગાહમાં ગયા હતા. તેમાં ખાસ ગરીબ વર્ગ ત્યાં કેટલી કંગાળ દશામાં છે તે દેખાય છે. આગળ જતાં ત્યાં ટેમ્સ નદીની માટી ટનલ આવે છે. નદીની નીચે માટર ચાલી જાય છે. માથે પાણી અને નીચે ઊંડાઇએ માટર જાય-એ કલ્પના પણ ભવ્ય છે.

લંડન આંખો ખુલી **રાખીને** જોવા જેવું છે. આપણે અંગ્રેજી ભાષા સમજીએ એટલે પ્રકૃતિના અભ્યાસ અને અવલોકન આપણે ઈંગ્લાંડમાં સર્વથી વધારે કરી શકીએ છીએ. બીછ જગ્યાએ જોવા સમજવા લાયક હે!ય. પણ આપણે તે! પારકા ઉપર આધાર રાખવા પડે છે અને આપણે પૂરતા અભ્યાસ કરી શકતા નથી એમ ભાષાના અજાણપણાથી આપણને લાગ્યા વગર રહેતું નથી. આથી મુસાકરીના સારા વિભાગ લંડન અને ઈંગ્લાંડને આપવામાં મુસાકરીના જ્ઞાન મેળવવાના ઉદ્દેશ પાર પડે છે એમ મારૂં માનવું છે. મારા કેટલાક મિત્રા પેરિસ રહેવાનું વધારે પસંદ કરે છે. તેમનું ગમે તે દર્ષ્ટિભન્દુ હ્યાય, મને લંડનના વસવાટ વધારે ઉપયાગી સદર કારણે લાગ્યાે છે.

#### પેરિસને રસ્તે.

લંડન ગયા ત્યારે કેલે-ડાવર (Calais-Dover) તે માર્ગે ગયા હતા. એ રસ્તે પેરિસથી ડાવર ૧૮૫ માઇલ થાય છે. લંડન જવાના એ ડુંકામાં ડુંકા અને મોંઘામાં મોંઘા રસ્તા છે. એમાં ૨૧ માકલની ચેનલ એાળંગવી પડે છે. મેં લંડન તા. ૧૭–૭–૨૬ ને રાજ છાડયું લંડનથી પાછા કરતાં હું ખુલાં-ફાકસ્ટન ( Boulogne-folkestone ) ને પ રસ્તે ગયા. બુલોથી પેરિસ ૧૫૮ માઇલ થાય છે પણ ચેનલમાં વધારે વખત લાગે છે.

આ રસ્તા પણ સારા છે. કેલેડાવરને માર્ગે ચેનલ એાળ'-ગતાં ૪૫ મીનિટ થાય છે. આ રસ્તે ૭૦ મીનિટ થાય છે. મને સ્ટીમર વધારે સારી મળી હતી. લંડનના વીકટારીઆ સ્ટેશનથી ઉપડેલી ગાડી કાેકસટન ઊભી રહે છે અને સ્ટીમરમાંથી ઉતરી <u>પ્યુલો આવીએ સાંથી ઉપકેલી ગાડી પેરિસ ઊભી રહે છે.</u> આ રસ્તે પારિસ આવતાં બરાબર ૭ કલાક થાય છે.

**પેરિસ. (**પૃ. ૮૭ થી ચાલ).

પેરિસમાં અગાઉ કેટલંક જોયું હતું. આ વખતે કેટલંક નવું જોયું તે લખી નાખું છું.

વરસાઇલ. Versailles. એ પેરિસથી દક્ષિણે લગભગ ૧૧ માર્ઇલ દર છે. ત્યાં માટા રાજમહેલ છે. જે અનેક એારડાવાળા છે અને ચિત્રકામાથી બરપૂર છે. અહીંની ખાસ વિશિષ્ટતા તા પ્રવારા અને બાગની છે. ઉન્હાળામાં દર માસના ત્રીજા રવિવારે પ્રવારા ઉડે છે અને ખીજા દિવસોએ ઉડવાના હેાય તેની જાહેરાત થાય છે. એ પ્રવારાના રંગખેર ગી દેખાવા તદન અવનવા છે. પ્રવારાને એવા સુંદર રીતે ઉડાડવામાં ચ્યાવે છે કે તેનું વર્ણન થઇ શકે નહિ. એનાં ચિત્રા જરૂર જોવા લાયક છે. કળાવાન પુરૂષો શું શું કરી શકે તેના આ જીવતા પુરાવા છે. એ પૂવારા જૂના છે અને જરૂર જોવા લાયક છે. પ્રવારા માેટી સંખ્યામાં છે. લગભગ ૧૦૦ જેટલા હશે. દરેકની વિશિષ્ટતા અને વિચિત્રતા અનેરા પ્રકારની જ હોય છે. **ભાગ પણ ધણા સુધ**દ હ્રાષ્ટ્ર એનાં પ્રત્યેક ઝાડ અને ગેંદરીની રચના આકર્ષક અને આનંદપ્રદ છે. એ જોતાં તપ્તિ થાય નહિ. સાં હજારા સ્ત્રીપુરૂષા કરતાં દ્વાય છે અને મનને ગમે તેવા આનંદ કરતાં હોય છે. એની સઘદ યોજના. બાજાની સંદર નદી. પડખે સુંદર સરાવર અને એક બાજા ખાસ વિશિષ્ટ રંગીન પ્રવારા અને વચ્ચે વચ્ચે લીલાતરી જોતાં અનુપમ આનંદ આવે તેવી **ચ્યા ધ**ટના છે. પ્રવારાની યોજના કરતાં કેટલું પાણી વપરાશે તેના ખ્યાલ નહિ જ આવ્યા હાય. પણ એ પાણી પણ ગણતરી

પૂર્વક ચાલ્યું જાય અને ઉપરથી પડે ત્યારે અવનવા આકારે પડે. આખા દેખાવ સુરમ્ય. મધુર, શાંત અને અવનવા **હા**ઈ **મતુષ્ય-**ગતિમાં દેવગતિનું ભાન કરાવે તેવા છે એવું લખવામાં જરા પણ અતિશયાકિત નથી.

વરસાઇલના પાદશાહી મહેલ (State Apartments) ખરેખર લબ્ય છે અને અનેક ઐતિહાસિક અનાવાથી ભરપર છે. તેટલીજ મહત્વની 'ગેલેરીઆ ડે ગ્લાસીઝ ' છે. એનં કદ ૨૪૦'×૩૫' પીટ છે અને ઊંચાઇ ૪૨ પીટ છે**. ૧૮૭૧ ના** ૧૮ મી જાન્યુઆરીને રાજ આ સ્થાનપર વીલિયમ ઑક પ્રશીઆને 'શહેતશાહ ' તરીકે જાહેર કરવામાં આવ્યા હતા અને છેલા મહાવિત્રહતે અંતે એજ સ્થાને ૨૮ મી જાન ૧૯૧**૯ ને** રાજ ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ 'વરસાઇલનું તહનામું '(Treaty of Versailles) તૈયાર થયું તે પર સહીએ કરવામાં આવી હતી. વરસાઇલથી પાછા વળતાં સાં કેલુ (St. Cloud) જરૂર જવા જેવું છે. એની સામેના હરિયાળા પ્રદેશ મનમાહક છે. બાજામાં સેવમાં ચીનીકામ જોવા જેવું છે. વરસાઇલ માટે કેંપએલનું પુસ્તક ' વરસાઈલ એન્ડ એાલ એબાઉટ ઈટ ' જોઇ જવા જેવું છે. આપણે એના ઉચ્ચાર 'વરસેલ્સ' કરીએ છીએ તે સાચા નથી. નાદેડામનં દેવળ.

આ માટું દેવળ ધણું ભવ્ય છે. એમાં રવિવારે પાર્થના થાય છે. ( જાઐા પૃ. ૮૦ ). અમે બપોરે ગયા ત્યારે સંગીત સાથે પ્રાર્થના થતી હતી. એની શાંતિ અને દેવસ્થાનનું ગાંભીર્ય જોઇએ તો કલ્પના ચાકી જાય. હજારો લોકો **હાજર** છતાં સ્પવાજ નહિ. ઊભા ચવાનું હોય ત્યારે બધા ઊભા ચાય, ચહેરા પર વિશિષ્ટ

તેજ ચમકે અને ગ'ભીર શાંતિના પાર નહિ. રામન કેથલીકા ઋર્ત્તિપૂજક છે એટલે આપણને જોવામાં ખૂબ રસ પડે. એનાં ગંભીર અવાજમાં રહેલી શાંતિ અને માટા વાજિત્ર (એાર્યન) ના શાંત સૂર જડ હૃદયને પણ ડાલાવે તેવા હાય છે. પ્રભુસ્થાન <sup>કે</sup>લું હોલું જો⊌એ તેના ખ્યાલ આપે તેવા હોય છે. શાંતિની હદયપર શી ભાવના થાય છે તે સમજ્તવે તેવા હોય છે. અસ્ખ-લિત દત્તિને પાષણ આપે તેવા હાય છે. એનાં બજના (હીમ્સ) અંદરતા પાદરી વર્ગ વાસકરતા ખાલે છે અને પછવાડે એારગન હ્રાય તેમાંથી પ્રતિધ્વનિ ઉછળે છે. બહુ વિચારવા જેવાે–અનુકરણ કરવા જેવા 🗪 પ્રસંગ જોયાે. આપણી ધમાલ એકાગ્રતા થવા **દેતી નથી તેના** બરાબર ખ્યાલ આવ્યો. મ**ં**દિરની બાંધહી. ચિત્રકામ, પુતળાં વિગેરેતું વર્ણન કરવાની જરૂર રહેતી નથી. એ સર્વ તા હિન્દમાં 'રીમ 'માં Hunchback of Notre Dam માં જોયાં હતાં. આ દેવળમાં કરી કરીને જોવાનં મન થયા કરે છે. પ્રાર્થના ચાલતી હોય ત્યારે ખાસ જોવા જવા જેવું છે. રવિવારે એની ભવ્યતા હૃદય'ગમ થાય તેવી હેાય છે. ક્રીમેટેારીયમ.

પેરિસનું સ્મશાન લગભગ નવ માઇલ દૂર છે. એક સંખ-ધીના મરણને અંગે ત્યાં જવાતું થયું. તે સ્થાન ઘણું ગંભીર છે. ત્યાં અંદર દાખલ થતાં કુટુંબવાર દાટવાની સેંકડાે જગ્યાએા છે: તે પર તે કુટુંખનાં નામા લખેલાં હાય છે. એ જગ્યાના હજારા ફ્રાન્ક આપેલા હાય છે. એની અંદર થઇને માેટર પસાર થઇ. સર્વથી અગાઉ મરનારના શબને લઇ જનાર માેટર ચાલે અને પછવાડે બીજા સંબંધીઓની માેટર ચાલે. એની બન્તે બાજાએ સેંકડાે કાૈફંબિક

કક્ષા અને સ્મરણસ્તંભા હાય છે. ઉપર નાની દેરીએન અને અંદર દાટવાની જગ્યા હોય છે. છેવટે બાળવાની જગ્યા (સમશાન) આવે છે. ખધા નીચે મુખે ટાપી ઉતારી ઊબા રહે છે. માેટર-માંથી કારીન ચાર જણા ઉતારી અંદર લઇ જાય છે. એ સર્વ **બાબતાની પી પ્રથમથીજ આપેલ હાય છે. અંદર લઇ જ**ઇ કાેડીન ઉધાડી મરનારના ધરના ચાર માણસને અંદર બાેલાવે છે અને શાળને ઓળખાવી રજા મેળવે છે. પછી એક ભડ્ડી પર તેને મુકે છે. ૪૫ મીનિટમાં તદન રાખ થઇ જાય છે. ગેસથી શાળને કારીન સાથે બાળી નાંખે છે.

દરમ્યાન સર્વ સંબંધીઓ બહાર ખેસે છે. તેમની નજરે ગેસ દેખાય નહિ કે ગંધ આવે નહિ. બહાર બાંકડા સ્કલની જેમ ગાઠવેલા હાય છે. ગંભીર શાંતિથી નીચે મુખે સર્વ બહાર એસે છે. પાણા કલાકે અંદર એ સગાને બાલાવી અવશેષ હડીએ આપે છે. સામે યાદગીરીના ગાખમાં તે મકે છે અને ત્યાં એક વર્ષ રાખે છે. વધારે વખત રાખવા માટે અથવા સ્મારકની પતરી મુકવા માટે રી લે છે. ગાખની લંબાઇ પહેાળાઈ એક એક રીટની હોય છે. બાળવા માટે લઇ જવાથી માંડી કેઠ સધીના ખર્ચ લગભગ ૩૦૦૦ ક્રાંક થાય છે. આ ક્રિયાની ગંભીરતાના પાર નથી. સર્વ હિ'દુરથાની વતનીએ આવે પ્રસંગે ખનતા સુધી જરૂર આવે છે અને પરદેશમાં કેટલા બ્રાતુમાવ રહે છે તે ખતાત્રે છે. શાકતા દેખાવ ગંભીરતાથી બરપૂર હાય છે. રડવા કુટવાની તા વાત જ નહિ. આ દેખાવ આખી જીંદગીમાં ન ભ્રલાય તેવા છે.

સાધારણ રીતે મરણ થયા પછી શળને ૪૮ કલાક ધરમાં રાખે છે. રજા મળે અને વારા આવે ત્યારે અગ્રિસરકાર થાય છે. અિંગ સે સ્કારની સર્વ સગવડા પેરિસમાં છે. અગવડ માત્ર એકજ છે કે એ રીતિ અતિ ખરચાળ છે. રમ્ય સસાકરીની ગાહવણ.

અહીંથી અમે થામસકુક મારકૃતે દશ દિવસની સ્વીટઝર-લાંડની ડુર ગાઠવી. હાટેલ અને રેલવેની ટીક્ટા કુકવાળા આપે છે. ફ્રાન્કના ભાવ બહુ અતુકૂળ હતાઃ અમને એક પાઉન્ડના ૨૨૪ નાે <mark>ભાવ મ</mark>ળ્યાે અને મીલાન સુધીની મુસાક્રી મુકરર કરી સર્વ ટીકિટા અને કુપના અમે લઈ લીધાં.

#### સ્વીટ્રઝરલાંડને માર્ગે.

સવારે આઠ વાગે (તા. ૨૨-૭-૨૬) ગાર ડ' લીયા સ્ટેશ-શનેથી હું અને મારા મિત્ર શ્રીયુત ન દલાલ મા. અમરશી ડ્રેનમાં ખેડા. આ ગાડી જીતેવ (Geneva-સ્વીટઝરલાંડ)ની હતી અને એ કદરતનાં સાદર્યથી બરપૂર પ્રદેશ જોવાની અમારી ઘણા વખ-તની મુરાદ આજે થર આવશે એ વિચારથી હદયમાં આનંદ થતા હતા. કાન્સની ગાડીમાં સેકન્ડ ક્લાસમાં સુસાકરી કરવી ઘણી રીતે અતુકળ પડે છે. ઇગ્લાંડની માકક અહીં પહેલા અને ત્રીજો એમ વર્ગ નથી પણ હિંદુસ્થાનની માક્ક ત્રણે વર્ગ છે. ગાડીએ! ધણી સારી અને રેસ્ટારાંકાર સાથે હાય એટલે ખાવા પીવાની પણ સગવડ પુરતી હોય છે. કાન્સનાં લગભગ દરેક રટેશન. સૌંદર્યથી ભરપૂર હોય છે. એક તો લીલોતરીવાળા પ્રદેશ અને વળી તેને કળાથી સરમ્ય ખનાવેલા એટલે દરેક સ્થાને વૃક્ષ, વેલી, વનધટા, અને કાપેલા ચાસો આંખને ઠંડક આપે છે. આજે તદન ઉધાડ હતેા એટલે શાંતિથી આન'દ અનુભવતા અમે આગળ વધ્યા. ક્રાન્સના લીલાતરીવાળા. મખમલ પાયરી દીધી ઢાય

તેવા રમ્ય ખેતરા અને નદીનાળાંઓ ઓળંગતા આખા દિવસ આગળ વધ્યા. ટ્રેનમાં અમેરિકન સહેલાણીઓ હોય ત્યારે ખહ મજા આવે છે. તેઓ અંગરેજની જેમ ચૂપ બેસી રહેનારા હોતા નથી. દક્ષિણમાં જે રેલવે જાય છે. તેનું નામ પેરિસ-લીયાં રેલવે છે. સરહદ ઉપર હેરાનગતિ.

અહીં જ્યાં એક રાજ્યની હૃદ મૂકી ખીજા રાજ્યમાં જવાનું હોય છે ત્યાં ધણું હેરાન થવું પડે છે. વીરમ-ગામમાં જેવા સંરકાર અગાઉ થતા હતા તેનાથી પણ વધારે અડચણા અહીં થાય છે. ફ્રાન્સનું છેલ્લું સરહદનું સ્ટેશન 'બેલગાર્ડ' Bellgarde આવ્યું એટલે. આખી ગાડી ખાલી કરાવે છે. પછી બધા સામાન ઉચકી અથવા ઉચકાવી કેટલેક દર કસ્ટમ્સ જકાતની ઑફિસ હોય ત્યાં લઇ જવા પડે છે અને ત્યાં પાસપાર્ટ બતાવી તે પર સીકરા મરાવવા પડે છે. આમાન **બધા તપાસી જુએ. પણ ફાન્સવાળા તાે માત્ર એટલંજ જુએ** છે કે ક્રાંઈ સાનું બહારના પ્રદેશમાં જતું નથી. ચાકથી મુદાઓ **ઉપર નિશાની કરી આપે. એટલે સામાન પાછા ગાડીમાં લઈ** જવાે. લગભગ પા માઇલની આ પ્રમાણે હલામણ કરવાની અને પાછા ગાડીમાં તેજ સ્થાને સામાન ગાડવાવવા. સામાન લગેજમાં રજીસ્ટર કરાવ્યેા હોય તે પણ બતાવવાના હોય છે. બેલગાર્ડ સાંજે છ વાગે આવે છે. ટ્રેનમાં રેસ્ટારાંકારમાં બધુ ખાવાનું મળે. આપણે વેજીટેરીઅન છીએ એમ કાઇ અંગરેજી જાણનાર મારકત જણા-વીએ એટલે પૂરતાં કળ. શાકભાજી. પાંઉ. બ્રેડ, તથા મરકા મળે. આ પ્રદેશમાં આ કરતાં કારીના વધારે ઉપયોગ થાય છે. ખાવાની જરા પણ અગવડ પડતી નથી.

# સ્વીટઝરલેન્ડ.

ખેલગાર્ડનું સ્ટેશન છોડયું એટલે સ્વીટઝરલાંડના રમ્ય પ્રદે**શ** શરૂ થયો. નાના માટા ડુંગરા. નદી, નાળાં અને કુદરતની વિવિધ રમ્યતાની એકદમ શરૂઆત થઇ ગઇ. આ પ્રદેશનું વર્ણન કરવું <del>ગુરકેલ છે. એકદમ લીલા પ્રદેશ અને તેમાં વચ્ચે ગા</del>ડી ચાલી જાય. બાજામાં ધાધમાર નદી જોસથી વહા કરે અને માધલા સુધી એક બાજુ ખીસ અને બીજી બાજુ લીક્ષા ડુંગર દેખાયાં કરે. આ નદી તે પ્રખ્યાત રાન (Rhone) નદી હતી અને તે **બહુ જોસથી વદ્ધેતી હતી. કારખંકે ઊંચે ગાડીમાં ખેઠાં ખેઠાં** પણ તેનાં રીષ્ટા દેખાતાં હતાં. એ નદી એક માટા લેમન નામના સરાવરમાંથી નીકળે છે તે જીતેવ સધી ચાલે છે. તેનું આગળ વર્ષોન આવશે. એ નદીમાં એક જગ્યાએ લંધ બાંધી વીજળી ઉત્પન્ન કરવામાં આવે છે. એ વીજળીનું સ્ટેશન પણ ચાલતી ગાડીએ જોવામાં આવ્યું.

લગભગ એક કલાક સુધી નદીને કાંઠે લીલાતરી વચ્ચે ગાડી ચાલી, વચ્ચે બે ઘણી મોટી ટનેલ (ખુગડાએા) આવી અને આખરે લગભગ આ વાગે રાત્રે જીતેવ (Geneva) આવી પહેાંચ્યા. જીતેવ એ સ્વીટઝરલાંડનું ફ્રાન્સની બાજીનું મુખ છે અને અહીં લીગ એાક નેશન્સ ખેસે છે તે વાંચ્યું હતું તેથી આ પ્રદેશમાં ઘણા આનંદ પડશે એમ પ્રથમથીજ ધાર્યુ.

### છનેવ (Geneva).

કુકના માસસ સ્ટેશને આવ્યા હતા. અહીં પાછી સ્વીટઝર-લાંડની કરટમ્સ (જકાત) આવી. થધા ઉતારૂઓના સામાન જોવાના તેને હક છે. કેટલીકવાર માેહું જોઇને પણ સામાન વગર જોયે પાસ કરી આપે. હીંદવાસીને કદિ સામાન ઉધાડવાનું કહેતા નથી. **બાકી તેા એ ખાતાના માણસની મીઠી મહેરભાની ઉપર આધાર** રહે છે. સામાનપર ચાકનાં નિશાના કરાવ્યાં. ગાડીએા-માેટરા તૈયાર હતી. સામાનના કબજો કકના માણસે લીધા અને અમે ગાડીમાં બેઠા. મુસાકરીમાં સામાન ઘણા ઓછા રાખવા અનુકળ પડે છે. એક વધારાના સુટ. ચાર પાંચ ખમીસ. દશેક કાેલર અને ટાઇ અને હજામત તથા દાતણના સામાન અને બે એાવરકાેટ અને પાઇજામાં સુટ ખે હોય એટલે એક નાની સુટ કેસ અને વાંચવાની ચાપડીઓ વિગેરે પરસુરણ ચીજો માટે એક નાની હેન્ડબેગ બસ **ચ**ઇ પડે છે. આવી મુસાફરીમાં ડુવાલ, બેડીંગ, ખાવાનું કે કુટના કરંડીયા કાંઈ પણ સાથે લેવું પડતું નથી. સર્વ ચીજો જ્યારે જોઇએ સારે મળે છે અને ખપ પૂરા થાય સારે લઇ જાય છે. જીતેવના સ્ટેશનનું નામ ગાર ડી કાેરતેવીત ( Gare de Cornavin ) છે અને તેના સાચા સ્થાનીક ઊચ્ચાર જીનેવ છે. Geneve અથવા Geneva લખાય છે. ભ્રમધ્ય સમુદ્રમાં જીનાેઆ (Genoa) બંદર છે તે તદ્દન જાદ છે અને તે ઇટલીમાં આવ્યું છે. તેને આની સાથે સેળભેળ કરવું નહિ.

પાંચ મીનિટમાં હાટેલ ડ' એંગ્લીટર (Hotel D' Angleterre)માં આવ્યા. એ ઢાટેલમાં અ'ગ્રેજી ભાષા જાણનારા અને બાલનારા ધણા હાય છે. એ હાેટલ સુર્પાસદ લેક

લેમન (Lake Leman)ની ખરાખર ઉપર આવેલ છે. લેક્લેમન અથવા લેક એોક છતેવ સ્વીટઝરલાંડના બધા સરાવરામાં સાથી માટામાં માટે છે. એ જીતેવથી શરૂ થાય છે.

એ સરાવરતે પશ્ચિમ કાંઠે જીતેવ આવેલું છે. એ ધર્ણ માટે શહેર છે. એમાં દાઢ લાખ માણસની વસ્તી છે સ્વીટઝરલાંડમાં ઝરીચથી ખીજે નંખરે એ આવે છે. સરાવરના કાંઠાને ઘણા રમણીય બનાવ્યા છે; એમાં હાેડીએા ચાલ્યા કરે છે અને નાની સ્ટીમરા પણ ધણી ચાલે છે. કાંઠા ઉપર હાેટલાેની હાર આવી રહી છે. એ હેાટેલાે છેલ્લામાં છેલ્લી ઢળની અને ધણી સુંદર હેાય છે. આ આંગ્લેટર હાેટેલ ક્સર્ટ ક્લાસ હાેટેલ છે. એમાં સગવડ સંપૂર્ણ પ્રકારની છે. અમને જાદેા બાય-ન્હાવાના ઓરડા આપ્યા હતા. કરનીચર, ડ્વાલ, લાઇટ બધું ઊંચા પ્રકારનું પુરૂં પાડવામાં આવે છે. અમે થામસ કુકવાળા સાથે જે ગાઠવણ કરી હતી તેમાં આ હેાટેલનાે સમાવેશ થતાે હતાે એટલે અમારે તા માત્ર વેજીટેરીઅન તરીકેની સગવડા મેળવવાનુંજ કહેવાનું હતું. અમે પહોંચ્યા એટલે તુરત અન્નકળ શાકની ખધી સમવડ કુરા આપી. અમતે બે એારડાએા આપ્યા. ઉપરાંત બાથ વિગેરેના એારડા જાદા. અમારા કુશાદે એારડામાં એકા એકા મેાં બ્લાં (Mount Blanc) પરના બરફ જોઇ શકાતા હતા અને આજે દિવસ ખુશતમા હતો એટલે બરકના ડુંગર બહુ સારી રીતે દેખાતા હતા. એ દેખાવ જોવા હજારા લાેકા કિનારા ઉપર ઉતરી પડયા હતા અને અમે તા રમમાં ખેઠા ખેઠાજ એ અતપમ દેખાવ નિહાળી રહ્યા હતા. રાત્રે સરાવર ઉપર લઠાર મારી. અનેક હ્યારેલા અને તેની આસપાસની કુદરતની શાબા જોઇ. આ સરા-વરની ખૂબિ એ છે કે તે અહીં જીતેવમાં પ્રકં થાય છે અને

પછી તેમાંથી Rhone રૃદ્ધાન નદી દક્ષિણ તરફ વહે છે. રેલવેમાંથી જે નદીનાં જળ પૂરજોસમાં વહેતાં દેખાતાં હતાં તે આ રહ્યાન નદીજ હતી એમ જીતેવ આવ્યા પછી ખબર પડી. આખા સરાવરને કિનારે બત્તીએ। મૂકીને અને સુંદર કિનારા વ્યાંધીને સુશાબિત કર્યું છે. એને **છે**ડે જ્યાં નદી શરૂ થાય છે ત્યાંથી તેના ઉપર પુલ ખાંધી દીધા છે અને તે ઉપર થઇને જીતેવ શહેરમાં જવાય છે. હાેટલાે ધણીખરી આ બાજુએ આવેલા છે જ્યારે શહેર સામી બાળવાએ છે.

આ હાેટલમાં ચાર માળ છે, લીક્ટ છે અને માેટા જમ-વાના એારડા છે. અમને ૫૬–૫૮ ન'બરના બે ઘણા વિશાળ ખંડા મળ્યા હતા. રૂમમાં બે ટેબલ, કળાટ, સુંદર પલંગ, ટ્રાંક મૂકવાની ચારપાઇ, ખુરશીએ। વિગેરે ધણી ઊંચી જાતનું કરની-ચર હતું અને ત્રણ વીજળીની લાઇટા હતી.

જીનેવમાં સવારે કકની સહેલગાહમાં દાખલ થયા. સ્વીડ-ઝરલાંડમાં નાણાનું ચલણ ફાંકનું છે. સ્વીટઝરલાંડના ફાંક એક પાઉન્ડ (ઈંગ્લીશ સ્ટરલીંગ) ના પચીશ મળે છે એટલે એક શિલીંગનાે સ્વીસ સવા કાન્ક થયાે. અહીંના ચલણમાં માેટી વધઘટ નથી. પેરિસમાં જેવી દરરાજ વધઘટ થતી હતી એવું અહીં કશું નથી. અમે પહેલીવાર ફાન્સમાં ગયા ત્યારે એક પાઉન્ડના ફ્રાન્ક ૧૪૫ ના બાવ હતા અને બીજીવાર ૨૩૭<del>૧</del> થઇ ૨૨૪ રહ્યા હતા. તેવી કાઇ ગડયડ અહીં નથી. કુકની સવારની સહેલની **રી ૧૦ સ્વીસ કાંક હતી.** 

માેડી ગાડીમાં ખેસી શહેર જોવા નીકળ્યા. જીતેવ અથવઃ જીતીવ અથવા જીતીવા ઘણું સ્વચ્છ શહેર છે. એમાં કોઇ

જગ્યાએ કચરા કે ગ'દકી તા જોવામાંજ આવ્યાં નહિ. અહીં પ્રજાસત્તાક રાજ્ય છે અને આ સ્થાનમાં League of Nations-પ્રન્તસંધની મીટિંગા બરાય છે તેનું વર્શન આગળ આવશે. મજુરાની પરિષદ્ ( Labour conference ) પણ અહીંજ ભરાય છે. માટાં મકાના અને બન્નરા જોતાં અમે આગળ ચાલ્યા. ઘણી જગ્યાંએ જોઇ, તેમાં ધ્યાન ખેંચનારી જગ્યા નીચે પ્રમાણે જોવામાં આવી.

' માન્યુમેન્ટ ઑફ રેફર્મેશન. ' આ સર્વ પ્રજાતું છે, International આંતરરાષ્ટ્રીય છે. ત્યાં ફેરલ Farel, કાલ્વીન Calvin, ખેઝા Beza અને નાકસ Knox નાં પુતળાં છે. તેમનાં જીવનનાં ખનાવાની યાદગીરિના લેખ સાથે નીચે પાચીના ઝરા છે. આ યાદગીરિત સ્થાન તૈયાર કરવા પાછળ લાખા રૂપીઆ ખરચાયા છે.

થાેડેક દૂર રહેાન નદીના આરવે (Arve) નદી સાથે સંગમ થાય છે. લેકલેમનમાંથી નીકળતી રુદ્દાન નદીનું પાણી આસમાની છે જ્યારે આરવેનું પાણી તદ્દન સફેત છે. એ ડુંગર ઉપરથી આવે છે અને એ જે જમીન પરથી પસાર થાય છે તેમાં માટી ચુતા છે તેથી તેતું પાણી ડાળાયલું છે. એ એકદમ આસમાની ખ્લુ, અને સફેદ પાણી મળે છે ત્યાં દેખાવ મજાના ખતી રહે છે. પાણીના રંગ બિજા હોવાથી અલ્લાહાબાદના ત્રિવેણી સગમ બરાબર યાદ કરાવે છે. બન્તે નદીઓમાં પાણી ધણું અને પટ વિશાળ હ્યાઈ દેખાવ દરિયા જેવા લાગે છે અને ખાસ જોવા લાયક છે. એ સંગમના સ્થાનની સામે મેાં બ્લાં પર્વત દેખાય છે અને તેના પરના ખરક ખહુ સુંદર દશ્ય રજી કરે છે. આ માં બ્લાં આલ્પ્સતા વિભાગ છે અને ઊંચાઈમાં ૩૮૦૦ ધીટ છે.

જીતેવમાં યુનિવર્સિટિ અને મ્યુઝીઅમનાં મકાતા મજાનાં છે. જીતેવનાં ભવ્ય સરાવરના કાંઠા ઉપર લીગ એાક **નેશન્સ**ન ર**યાન છે. હા**લ છ મોટી સત્તાએા (Powers) તેમાં ભાગ લે છે. તેનું સેક્રેટેરીઅટ અહીં છે. તેમાં ચારસો કારકના છે. અંગરેજો અને કેંચ તેમાં આગળ પડતા બાગ લે છે. અમેરિકાનું યુ. સ્ટેટસ તેમાં દાખલ થઈ શકે પણ મનરા ડાેકટીનને લઇને થતું નથી. બાવન પ્રજાએો. આ સંધમાં સભાસદ તરીકે દાખલ ચાર છે. માટા મેળાવડા વખતે સર્વ મે બરપ્રજાના પ્રતિનિધિએ! હાજર થાય છે. એની કાઉન્સીલમાં દશ મેં ખરા છે. એના મેળા-વડા થાય ત્યારે બહુ મનાહર દેખાવ થાય છે. પણ અત્યારે તેવી મીટિંગ ચાલતી નહાતી. એ મીટિંગને ખેસવાની જગ્યા તથા કાઉન્સીલ હોલ વિગેરે અમને એક ખાસ માણસે બતાવ્યાં અને લીગ એક તેશન્સના ખરા આશય શા છે તેનું વર્ણન અરધો કલાક કર્યું. એના સુંદર પ્રદેશની સામેતું સરાવર અને તે પછી પર્વતની હારાવળી તપેલાં મગજને પણ શાંત કરે તેવાં છે. એના ખર્ચ તેના મેં બરા ઉપાડે છે. મજુરમંડળમાં આ લીગમાં મેં બર ન હોય તે પણ ભાગ લે છે. લીગનું કામ સર્વાનુમતે હોય તાજ હાથ ધરવામાં આવે છે. મજુરમંડળ તેની શાખા જેવું છે પણ ક્રેટલીક રીતે સ્વતંત્ર છે. એના મેળાવડાના આખા હેવાલ વિગત-વાર છપાઈ બહાર પડે છે. આ લીમવાળું મકાન ધણું ભવ્ય અને આકર્ષક છે અને તેનું સ્થાન જીનેવ પસંદ કરવામાં ઘણું ડહાપણ વાપર્યુ છે. કુલ કામકાજ (પ્રાસીડીંગ) ફ્રેન્ચ અને અ'ગરેજી ભાષામાં છપાઈ બહાર પડે છે. મુત્સફી વર્ગમાં અંગરેજી ભાષા આ માટી લડાઇ પછી પહેલીજ વાર **દાખલ થ**ઈ છે.

અહીં એક દેવળ-કેથીડ્લ સારૂં છે, તેનું નામ St.Pierre છે**. હજુ ધ**ર્ણા કેયીડ્લો જેવાનાં છે તેથી તેનું વર્ણન લખતું ખીનજરૂરી છે. એ Romanasque cathedral છે, અંદરતું ચેપલ Chapell ગાયીક સ્ટાઇલ પર છે. સાધારણ રીતે સારૂં છે.

નાની માટી ખીજી કેટલીક ચીજો જોઇ, જીનેવતું ખજાર પણ જોયું.

અહીં એક સુંદર પર્વત છે તે જેવા ખપારે ગયા. એનું નામ Petit Saleve and Grand Saleve છે. ખાતેની ઊંચાઈ અનુક્રમે **૨૯૫૦ અ**ને ૪૨**૯૦** રીટ કહેવાય છે. ટ્રામમાં બેસી ત્રણ માઇલ જઇએ ત્યાં એ **પ**ર્વત આવે છે.વચ્ચે ફ્રેંચ સર-હદ અાવે છે એટલે વળી પાસપોર્ટ ખતાવવાના વિધિ કરવાે પહે છે. એ પર્વત ઉપર phonicular Railway જાવ છે. એ ગાડી વીજળીથી ચાલે છે. એના બે પાટા વચ્ચે 🦳 આવા અર્ધ ચંદ્રાકાર કટ કરેલ એક પાટા હોય છે તેના ઉપર છેક એવી રીતે લાગે છે કે ગાડીને પાછી હડવા ન દે અને એ રીતે એ **ગા**ડી આગળ ચાલે છે. આવી ફાનીક્યુલર રેલવે **ઘ**ણી છે તેથી તેનું વર્ણન ધ્યાનમાં રાખવા યાગ્ય છે. આ 'સાલીવ'-નાં બે શિખરાની વચ્ચે માનીડીઅર (Mounetier) ની ખીણ છે. ગાડી ધીમી ગતિએ ઉપર ચઢે છે. ઉપર ચઢયા પછી જીતેવ સરાવર આખું દેખાય છે. જીતેવ પણ દેખાય છે અને એરાપ્લે નમાંથી જીતેવ કેવું લાગતું હશે તેતે৷ ખ્યાલ આવે છે. આ બન્તે ટેકરી ફ્રેન્ચ લાેકાના તાબામાં છે**. અમે** ત્યાં ગયા ત્યારે ઉપર એક એરાપ્લેન ઉડતું દેખાયું હતું. બાઇનાક્યુલરથી ચારે તરફના

કુદરતી દેખાવ જોવા લાયક છે. આ ટેકરીની સામે મેં ખ્લાં (Blanc) ખરાખર દેખાય છે અને તે બરક્**રી આ**ચ્છાદિત અને બહુ સુંદર લાગે છે આજે સૂર્ય પૂર બહારમાં પ્રકા**શ**તા હ્રાેવાથી આખાે દેખાવ બહુ સારી રીતે દેખાયાે. આવેા સંપૂર્ણ દેખાવ જોવાનું જવલ્લેજ બને છે.

રાત્રે હાેટલમાં આવી પહાંચ્યા. રાત તા નામની કહેવાય, કારણ કે રાત્રે ૯–૩૦ સુધી તેા સૂર્ય પૂર બહારમાં પ્રકાશે છે અને જમવાનું તાે ૭-૩૦ વાગે દ્વાય છે.

સ્વીટઝરલાંડ આખા યુરેાપનાે બગિચાે કહેવાય છે તે તદન ચાેગ્ય છે. એમાં લીલાેતરી ધણી છે અને આખાે પ્રદેશ પર્વત નદી, અને લીલોતરીથી બરેલો છે. દક્ષિણ પશ્ચિમના આ જીતે-વના પ્રદેશ રમ્ય છે પણ અંદરના ભાગ વધારે રમ્ય છે એમ કહે છે. સ્વીટઝરલાંડ લડાઈના વખતમાં તટસ્થ રહ્યું હતું. આખું સ્વીટઝરલાંડ કાઠિયાવાડથી વધારે માે**ટું ન**થી અને ઘણું <sub>કળદુ</sub>પ છે. વળા હવે તા લીગ એાક નેશન્સને ભારણે બાંધેલ છે એટલે દુનિયાના માેટા કારસ્તાની મુત્સદીએા એને આંબણે વારંવાર આવે છે એટલે તંદુરસ્તીને અંગે તેની ઉપયોગિતા હતી તેથી પણ વધારે રાજ્યદારી અગત્ય અત્યારે તેની થઈ ગઇ છે. એના આંતરપ્રદેશ જોતાં જોતાં આગળ વધીએ. અહીં ચાેરના ભય જરા પણ નથી. ઇટલીમાં એ ભય છે એમ પ્રથમથી અમતે કહેવામાં આવ્યું છે.

ખૂદ જીતેવ શહેરની અગસ ઇતિહાસની નજરે ઘણી કહે-વાય છે. એતે 'કાલ્વીનતું શહેર' કહેવામાં આવે *છે*. સ્વીટઝર-લાંડના ત્રણ વિભાગા છે અને ત્રણેની યુનિવર્સિટિઓ જૂદી જાદી

છે. ફ્રાન્સને લગતા પ્રદેશ છે ત્યાં ફ્રેન્ચ ભાષા બાલાય છે. જર્મનીને લગતા નજીકના પ્રદેશ છે ( ઝરિક વિગેરે ) ત્યાં જર્મન ભાષા બાલાય છે અને ઇટલીની નજીક લેક કામાની આસપાસના પ્રદેશ છે ત્યાં ઈટાલીઅન ભાષા ખાલાય છે. એક નાના દેશમાં ત્રણ જૂદી જૂદી ભાષા **ખાલાય અને તેની યુનિવર્સિ**ટિએા જૂદી **હોય** છતાં પ્રજાની એકતા અને સ્વદેશદાઝ જરા પણ એાછા કૈ ખામીવાળા નથી.

## सेंड सेंभन ( ६३° सेंड ओई छनेव. )

શનિવારે સવારે (તા. ૨૪-૭-૨૬) વહેલા ઉઠી જીનેવમાં એં એટર હોટેલની સામે આવેલા લેક એક જીનેવ અથવા લેક લેમનને કાંઠે આવ્યા. થામસ કકતા માણસ વખતસર આવી ગયા હતા. તેણે સામાન સ્ટીમર ઉપર માેકલવાની ગાઠવણ કરી. આજે ચ્યમારે સ્ટીમરમાં બેસી ૪૨ માઇલ દર સરાવરના સામા કાંડા ઉપર છેકે માન્ટ્રે (Montreux) શહેર જવાનું હતું. મુસાક્રીની સગવડ અહીં ધણી સારી છે. હજારા ડુરિસ્ટા (મુસાકરા) આવે તેમને માટે બધી સગવડ તુરત થઇ જાય છે. સ્વીટઝરલાંડ કાર્કિન યાવાડથી નાના દેશ છે છતાં તેના સે કડા નકશા અને માર્ગદર્શક ચાપડીઓ (ગાઇડ ખુકા) મળે છે. ગામેગામના નકશાએા, રસ્તાના નકશા, પ્રત્યેક ગામથી જોવા જવાની જગ્યાની વિગતા, તેની

સહેલગાહની વિગતા–સર્વ છાપેલ તૈયાર હોય છે. ગાઇડ સુકાે અને નકશા તાે એટલા મળે છે કે વાત નહિ. ધણાખરા મકૃત મળે છે. હેાટેલા તથા કુક જેવા એજન્સીએા તરફથા સ્થાનિક સહેન્ લગાહા થાય છે એટલે એક ગામ ગયા પછી શું કરવું કે ક્યાં જવું તેની તપાસની કડાકૂટ પડતી નથી કે તે માટે વખત જતા નથી. કેટલીક વેળા તાે અમે અમુક શહેર પહોંચ્યા પછી ક્ક્ત દશ મીનિટમાં દેખાવા જોવા નીકળ્યા છીએ. આપણા તીર્થસ્થા-નામાં આવા ઇતિહાસ, પ્લાના. નકશા અને બતાવનારાની યાજ-નાની ધણી જરૂર જણાય છે. કાેઇ પણ આવનારને રસ પડે એવી વિગતા સચ્ચાઇની હદમાં રહીને અતિશયાક્તિ વિના આપ-વાની ધણી જરૂર છે. સ્વીટઝરલાંડની નમુનેદાર સગવડના ખ્યાલ આપે એવા અનેક નાના નકશા તથા પુસ્તકો હું લાવ્યાે છું જે જોવાથી અત્રે મુસાક્રોની સગવડ કેવી સુંદર રીતે સચવાય છે તેનાે સહજ ખ્યાલ આવે તેમ છે. અહીં યુરાપમાં તાે એકજ વાત છેઃ પૈસા પાસે હ્રાય તાે જેવાે જોઇએ તેવાે સાહેબા બાેગવા શકાય છે. મને તા ફેંચ ભાષા પણ આવડે નહિ એટલે એમ લાગતું હતું કે અગવડ ધણી પડશે, પણ અત્યાર સુધી તેા દરેક હાેટેલમાં અંગરેજી જાણનાર મત્યા છે અને તેનું કારણ એ છે કે અમેરિકના મુસાકરી માટે માેટી સંખ્યામાં આવે છે અને તેઓ ધર્ણ ભાગે માત્ર અંગરેજ ભાષા જાણનારા હેાય છે; આયી પ્રવાસતું ઘણું સાહિત્ય અંગરેજીમાં મળે છે અને ખાવા પીવાની આપદા પણ ભોગવવી પડ**ી નથી. હોટેલમાં દાખલ થ**તાંની સાથે આપણે શાકાહારી છીએ અને મચ્છી કે ઈંડાં પણ આપણને ખપતા નથી એમ જણાવીએ એટલે બધી સગવડ થઇ જાય છે.

સમય ચાેડા હાેવાથી મારે સ્વીટઝરલાંડમાં ધણી દાેડધામ કરવી પડી.

અમે સવારે ૯-૨૦ વાગે જીતેવથી સ્ટીમરમાં બેકા. સ્ટીમર લગભગ ત્રણસા પેસે જરા એસે તેવા અને સગવડવાળા હતા. સામાન રાખવાની જગ્યા અલાહેદી હાય છે. બેસવા માટે સુંદર બાંકડાએા હતા અને જમવાનું સલન તાે સ્ટીમર રજપુતાનાના સલૂનને ૮ક્કર મારે તેવું સારૂં હતું. ક્રસ્ટ અને સેકન્ડ એવા બે ક્લાસ હતા. ઉપર બેસીએ તે<u>ા સરાવરનાે અને</u> આજીબાજીના દેખાવ દેખાયા કરે અને તેમાં બહુ આન'દ થાય તેવું છે.

**લેક લેમન.** સ્વીટઝરલાંડ<u>નું</u> આ માટામાં માટું સરાવર છે. એની લંભાઈ ૪૧ માઇલની અને કાઇ કાઇ જગ્યાએ પહાળાઈ આદ માર્ધલ છે. એની ઉંડાઇ સરેરાશ ૧૧૦૦ પીટ છે. એના પાણીના રંગ આકાશના રંગ જેવા ભૂરા છે. એકતાળીશ માઇલની સરાવરની મુસાકરી એટલે સ્કાટલાંડના લાચલામાનને વાસરાવે એવા વાત થઇ. સ્ટીમર ખરાખર વખતસર ઉપડી. આજુબાજુ જીતેવ શહેર અને પ્રષ્કળ ઝાડાેની વચ્ચે આ રમણીય સરાેવર આવી રહેલું છે. એ જળમય પ્રદેશમાં જરા આગળ જઇએ એટલે બન્ને ખાજા પર્વતની હાર અને વચ્ચે નિર્મળ જળપ્રવાહ, પર્વત ઉપર ખેતી, ઝાડા અને ચારે તરક લીલાતરી-આ કુદરતનું સાંદર્ય જોતાં આંખા થાકેજ નહિ અને મનને તૃપ્તિ થાય નહિ એવી કુદરતની આ માયા હતી. કુદરતની અનંતતામાં સમાર્ગ જનાર એ સરાેવરે બાઈરન, વેાલ્ટેર, રસો તથા ડુમા જેવા અનેક કવિઓને અને લેખકોને પ્રેરણા અર્પી કાવ્યપ્રતિભા પ્રાપ્ત કરવાના પ્રસંગા આપ્યા છે. એક બાજીના ઊંચા ડુંગરા અને બીજી બાજાના હરિયાળા

પ્રદેશ જોતાં હીરાના કે હીરા જેમાં મઢયા હાય તેવા કંચનમય કાસ્કેટના વખાણ કરવા એમાં જેમ જીવ ભ્રમણામાં પડી જાય તેમ બ્રમણા ઉત્પન્ન કરે એવો આ દેખાવ હતા, એક વિદ્વાને આ સરાવરનું અદ્દસુત વર્ણન કરતાં લખ્યું છે કે—

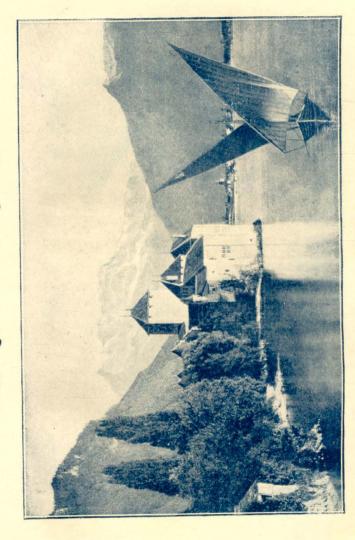
The natural features of the Lake's setting-in turn smiling, alluring, coquettish, wild, majestic-add still to its charms.

રસ્તે ઘણા ચડઉતર કરવાનાં બંદરા આવે છે. એસનારા <sup>એ</sup>સવા તૈયાર થઇ ઊ**બેલા હાેય છે. ઉતરનારા પ્ર**થમ ઉ<mark>તરી ન્નય</mark> છે અને બે મીનિટમાં ૭૫–૧૦૦ માણસોની ચઢ ઉતર થાય છે અને સ્ટીમર ચાલવા માંડે છે. આ કાસ્ટ સ્ટીમર હતી તેથી સાતજ ઠેકાણે ઊભી રહી. એમાં નીઓ (nyon) અને Lusanne (લુસાન)ના જાણીતાં સ્થળા આવ્યાં. લુસાન તેા જાણીતું સ્થળ છે. આખે રસ્તે ધણું જોવા જાણવા જેવું દેખાયું. દૂરથી પર્વતના ગમનચુંબી શ્વેત શિખરા અને તે ઉપરના ખરક, ચારે તરક લીલા પ્રદેશ અને શાંત વહેતું જળ–એમાં સ્ટીમર ચાલી જાય અને પછવાડે જળહ'સા (gulls) ઉડયાં કરે–આ સર્વ મુંગાને પણ બાલતા કરી દે તેવા નિર્દોષ અને નિરવધિ આનંદના પ્રસંગ છે. આ અતિ વિશાળ સરાવર અવર્ણનીય છે. વચ્ચે વચ્ચે શહેરા આવે ત્યારે તે શહેરાની બાંધણી, તેની ચાપ્પ્ખાઇ અને તેના કમામ અને દેખાવ સીસિલીના નગરાને બૂલાવે તેવા દૂરથી લાગે છે. કેટલાંક નાનાં મકાના પર્વતની અંદર દૂર દૂર હોય તેની મોહકતા વધારે લાગે અને કાંઠા ઉપર રેલવે ચાલતી દેખાય ત્યારે સ્ટોમરના ઉતારૂઓ તેને જોવા લાગી જાય. અને વળી

કુદરતી રચના આગળ મનુષ્યકૃત શામાની ક્ષુલ્લકતા જરૂર દેખાય. આ સરાવરનાં સાંદર્યનું વર્ણન કરવા કવિ પણ અશક્ત છે. એમાં ટેકરી અને લીલા ઝાડાના એાળા પડે છે ત્યાં નવનવા રંગ દેખાય છે અને આકાશમાં રાત્રે ચંદ્ર પૂર્ણ કળાથી પ્રકાશતા હોય હ્યારે તેનું પ્રતિબિંબ પાણીમાં પડતાં નવા રંગ દેખાય છે. આ દેખાવ મેાંન્ટ્રેમાં અને જીનેવમાં અમે જ્યારે જોયા ત્યારે અમને અપૂર્વ આનંદ થયેા. બન્ને જગ્યા પર હાેટેલ સરાેવરના કાંઠા ઉપરજ આવેલ છે અને આપણે કેાલાળા કેાઝવેના, કે ચાેપાડીના ભંગલામાંથી દરિયા જોઇએ તેવી રીતે સરાવર એાર-ડામાં બેઠા બેઠા દેખાય છે. માેટા પર્વત સરાવરની ચારે બાજીએ આવેલા છે અને ઉત્તરમાં ખાસ કરીને વિશેષ ઊંચા છે તેથી શિયાળામાં પણ વ્યંહુ ઠંડી રહેતી નથી, ઉત્તરના સખ્ત પવન સામે એ પર્વતા ખચાવ કરે છે.

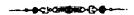
દરેક શહેર આવે ત્યારે સ્ટીમરમાંથી દેખાવ જોવા જેવા લાગે. પર્વત ઉપર વસેલ શહેર દેખાય. નજીક જઇએ ત્યારે તેના ઊંચા નીચા પણ સ્વ<sup>2</sup>છ રસ્તા દેખાય અને સીમલાના દેખાવ યાદ આવે, સરાવર જેતાં સ્કાેટલાંડતું લાેક લેમન યાદ આવે અને રાત્રે ચંદ્રદર્શન થતાં મુંબઇના બારામાં ચાંદનીમાં થતા વિહારા (મુનલાઇટ એક્સકર્ઝન) યાદ આવે.

**લાે**સાન ધર્ણ માેટું શહેર છે. એમાં ૮૦૦૦ ની વસ્તી છે પણ અમારા હાથમાં વખત ઓછા હતા તેથી સ્ટીમરમાંથીજ તેને જોયું. એક પછી એક બંદરા છાડી છેવટે ખરાખર લાેસા-નની સામે આવા. લોસાનને નીહાળી સ્ટીમરમાં લંચ લેવા ગયા. સગવડનું પૂછવુંજ નહિ. અમારે માટે વટાણાં કૃણસી વિગેરે ખાસ



बेड बेमननुं ६१य. (अनेवा. स्वीटअरबांड)

તૈયાર કર્યા હતાં કારણકે અમે જ્યાં જૂઇએ ત્યાં પ્ર<mark>થમથ</mark>ી એાર-ડર આપતા હતા અને તે માટે કાંઈ ખાસ આપવું પડતું નહાતું. ખાઇ રહ્યા ત્યાં ટાઈમટે ખલના ટાઇમ પ્રમાણે કે. ૧–૨૮ બપોરે માન્ટે આવ્યું. હાેટેલની ગાડી સ્ટેશને તૈયાર હતી. ગાડીમાં બેસી હ્યાેટલમાં આવ્યા. પૂછયું તા તુરતજ ડુંગર ઉપર જવાની ગાડીના ટાઇમ હતા. કાેરી પી અમે ચાલતા સ્ટેશન ઉપર ગયા.



# માંદ્રે (Montreux)

આ શહેરની વસ્તી ૨૦૦૦૦ ની છે. કુલ સ્વીટઝરલાંડની વસ્તી ૪૦ લાખની પુરી નથી. એ શહેર દરિયાની સપાટીથી ૧૪૮૪ પીટ ઉચુ છે અને લેક્ક્ષેમનની સામી વાજાએ આવેલું છે. એટલે જીતેવ તેની એક ખાજાએ અને ખીજી ખાજાને છેડે મેાંટ આવેલું છે. આગળ ત્રણ ચાર છૂટાં ગામા હતાં તે જોડાઇને એક થવાથી આ શહેર થયેલું છે. એમાં દ્રાક્ષના વેલા પ્રષ્કળ છે.લેટીન શબ્દ Monasterium ઉપરથી માટે નામ થયેલું છે એમ માન્યતા છે. અહીં અસલ પાદરીઓના મોટા મઠ હતા અને તે પરથી નામ પડેલ હશે એમ કલ્પના છે. અહીં હોટેલો ત્રણ માઇલ સુધી સરાવરના કિનારા ઉપર છે અને જરૂરીઆતની બધી ચીજો અહીં મળી શકે છે. અહીં alkaline વાળા સંદર ઝરાઓ છે અને તેનું પાણી માેટા **બાટલાએામાં બરીને પરદેશ ચઢે છે. કહે** છે કે 296

અપચા અથવા પેટના વ્યાધિ માટે અને લીવર તેમજ ક્રીકની-ના વ્યાધિ ઉપર એ પાણી ધર્ણ અકસીર છે અને ડાક્તરા The alkaline mineral waters of montreux નામથી એને દવા તરીકે પણ પીવાનું કરમાવે છે. આખુ શહે**ર** ત દુરસ્તીના નમુના છે અને ખાસ જોવા લાયક છે.

અમે 'ગાલ્ક હાટેલ'માં ઉતર્યા હતા. ત્યાં જઇ કારી પી અમે તરતજ ૧. ૫૫ ની ગાડી પકડી. સામાન કરોા લેવાના હતા નહિ. અમે જોવા નીકળ્યા હતા.

**ેડા**રીટેટના સ્ટેશને ગયા. ત્યાં પ્રથમ રાષ્ટ્રેલવે અથવા કેયલરેલવે જોઈ. એમાં બે ડળા ઉપર નીચે હેાય છે. એક ઉતરે એટલે બીજો ચઢે. પાણીના જોરથી અને લોહાના દારડા હાય છે તેનાયી એ ચાલે છે. એનું લેવલ ૫૭ઃ ૧૦૦ એટલે લગભગ ૫૦ ડીગ્રીના ખૂરો (એંગક્ષે) છે. આપણને તાે એ લગભગ સીધીજ ઉપર જતી લાગે. દારડુ તૂટયું હાય તા ખાર વાગી જાય. પણ એમ બનતું નથી. બેસવાના ડંબા બરાબર ખુણાતા હિસાભ ગણીતે આડા બનાવેલા હાય છે એટલે આપ-ણતે ડેમા દૂરથી આડે**ા દેખાય પણ અંદર આપણે સીધા બેસી** શકીએ. ખેસનાર પુરતી સગવડથી ખેસી શકે છે અને ડેબા ઉપર ચઢવા માંડે ત્યારે આપણે આડા ચઢતા જઇએ છીએ પણ અગ-વર લાગતી નથી.

ગ્લીયાંતું સ્ટેશન (Glion) ૭૪૩ વાર દૂર છે. ત્યાં પાંચ મીનિટમાં ગાડી લઇ જાય છે. તેની ઉંચાઇ ૨૨૭૦ રીટ છે. નક-શામાં લખેલ હાેય તે મીટર સમજવા. ૩૯ા ઈંચતાે મીટર થાય. દરેક શહેરની વિગતવાળા નકશાએ દરેક હોટેલમાં ઘર્ણ ખરૂં મળે છે.

ગ્લીઓથી rack & Penion રેલવે આવે છે. એના ઇજીનને અગાડી પઇડાં નથી દ્વાતાં. વચ્ચેના દાંતાવાળા પાટાને ડાયતું એ ઈંજીન ઉપર ચઢે. ચઢતી વખતે એ પછવાડે રહે છે અને ઉતરતા અગાડી રહે છે. બ્રેક કરતું એ ચાલે છે. જીનેવમાં સેલીવ પર્વતે ગયા ત્યાં તે વીજળાથી ચાલતુ હતું અહીં સ્ટીમથી ચાલે છે. એ ગાડીમાં બેસી આગળ વધ્યા. કાકસનું સ્ટેશન ૩૪૫૮ **ધીટ ઉંચાઇએ. જામન ૫૭૧૫ ધીટે અને છેલ્લું રાચેર**ડી નાયી Rochers de Nave ૬૪૭૩ શીટ છે. ટ્રેઇન જેમ જેમ ચઢતી ગઈ તેમ તેમ આખા દેખાવ નજરે પડતા ગયા. કેટલીક જગ્યાએ એાગળેલ ખરકનાં અવશેષો દેખાયાં. આજે તાે દિવસ ઉધાડવાળા હતા એટલે વાંધા નહાતા. અવાજ કરતી ગાડી સેંકડા ઉતાર્ઓને ધસડી લઇ જાય અને અંદર બેઠા બેઠા આપણે દેખાવા જોયા કરીએ અથવા પ્રવાસનું સાહિત્ય વાંચી લઇએ. એમ કરતાં છેવટે **રાચેર ડી નાચી** પહેાંચ્યા. એ ધર્ણ ઉચું છે. બપારે ૩–૨૦ ત્યાં પહોંચ્યા. આશરે બસે વાર જેટલં ચાલીને ઉપરને પાઇટ (શિખરે) ગયા. ત્યાંથી દૂરનાં આલ્પ્સનાં બીજાં પાઇટા જોયાં. ત્યાં દરખીન મજાનું હતું તેનાથી ધર્ણા ઉંચાં પાઈન્ટા જોયાં. માંબ્લાં વિગેરે અનેક પાઇટા જોયાં. બીજી બાજુએ આખું સરાવર–ક્ષેક ક્ષેમન દેખાય છે અને મેાંત્રે શહેર નાતું ગામડું -રમકડા જેવું દેખાય છે તે જોયું.

'વ્લેશિયર' એટલે ખરકથી આચ્છાદિત પર્વતનું શિખર. એ એાગળ ત્યારે એમાંથી નદીએ! નીકળે. એવાં ઘણાં ગ્લેશીઅરા દુરથી જોયાં, દુરખીનથી જોયાં અને આગળ ત્યાં જવું છે તેની એાળખાણ કરી લીધી.

ચારે તરફ લીલાતરી, પહાડ, પાણી, જમીન અને આખી

કુદરતતું અતુપમ સાૈંદર્ય નીહાળતાં એ શિખર ઉપર અરધા કલાક ગાલ્યાે. બહુ વિસ્તારથી આખાે દેખાવ દુરખીન અને બાયાેરકાેપથી <mark>જોયા અને પછ</mark>ી તુરત રેલવે સ્ટેશન 'રાચર ડી નાયાં' આવ્યા.

સ્ટેશન ઉપર ઘણી સારી હાેટલ છે. રાત રહેવું હાેય તાે રહી શકાય, પણ અમારે તાે થાડા વખતમાં ધર્ણ ઉકેલવાનું હતું; નહિતા અહીંના સર્યાસ્ત અને સર્યોદય જોવા લાયક છે એમ **ગાઇડ પુકમાં લખ્યું હતું. હાેટલ ધણી સગવડ વા**ળી છે. ચા પીતે અમે તા ગાડીમાં બેઠા. ઉતરતી વખત એં**છન અ**ગાડી ચાલે છે. ચઢતી વખત પછવાડે રહે. ઠખ ઠખ કરતી ગાડી ચાલી. ધીમે ધીમે નીચે ઉતર્યા. ૪–૨૩ ગાડીમાં બેકા તે ૫–૪૫ સાંજે ટેરીટેટને સ્ટેશને આવી પહેાં<sup>2</sup>યા.

લપર જે દેખાવ જોયા તેનું વર્ણન કરવું મુશ્કેલ છે. આખી સૃષ્ટિ આનંદમાં આવી હસતી હોય, લીલીછમ હોય અને કુદરતની ચારે તરક બલીહારી હોય ત્યાં પછી ખીજી વાત શી હાય! આ દરેક જગ્યાના સ્થાનિક નકશા અને ચિત્રા તથા આલ્યમા ધર્ણા મળે છે. ખાસ કરીને સ્થાનિક નકશાચ્યા તે વખતે બહુ ઉપયા-ગમાં આવે છે અને દશ્યોનાં ચિત્રા સંસ્મરણને સચેત કરે છે. એાગળી ગયેલાં ખરકનાં અવશેષા સ્મૃતિપર જડાઈ રહે તેવાં હાય છે અને દૂરથી દેખાતા આલ્પ્સના મહિમા વર્ષ્યવવા સુશ્કેલ છે. સીમલામાં ઊભા રહી દૂરથી હિમાળા જોયા ઢાય તા કાંઇક ખ્યાલ આવે. અહીં થી આલ્પ્સની ધારા ઘણી લાંબી દેખાય છે અને બરક તો જાણે સંકેદ ચુનાના માટા ઢમલા પડયા હાય તેવા જણાય છે. આખું દસ્ય મનોહર. ભવ્ય અને આકર્ષક છે.

આજે સવારે ઉઠી નિત્ય કર્મથી પરવારી નાસ્તા લા 'શ્રીલાન'ના કૌલ્લા જોવા ગયા. પ્રથમ ખ્યાલ નહિ કે **ગ્યા** તા જે શીલાન Chillonને કવિ બાયરને સુપ્રસિદ્ધ કરેલ છે તેજ છે. હું અગ્રેજી પાંચમા ચાપડીમાં Prisoner of Chillon ની કવિતા શીખ્યા હતા તેને સ્મરણ પટપર તાજી કરવાના સમય આવ્યા. સ્કાટલાંડમાં, છઠી ચાપડીમાં ભણેલ Lady of the Lake યાદ કરી, લાક લામાનમાં તેનાં સંસ્મરણા જાગ્યાં, તા અહીં પાંચમી ચાપડીનાં સ્મરણા તાજાં થયાં. તેની સાથે અભ્યાસકાળનાં અનેક સ્મરણા થયાં.

Eternal Spirit of the Chainless Mind. Brightest in dungeons, Liberty, thou art, અતે

My hair is grey, but not with years, Nor grew it white. In single night &c.

આ સર્વ યાદ આવ્યું. નિર્દોષ વયના આનંદી દિવસા ! ते हि नो दिवसा गताः गया दिवसी ते। इरीवार आवेक નહિ ! ઉનવાળા માસ્તર તે વખતે તેની કિમત અંકાવતા હતા: પૂર્ણ કયા વિદ્યાર્થીને તે દિવસોમાં તેની ખરી કિમત આવે છે ?

<u> વાયરનના કવિત્વને જાગત કરે એવીજ આ ભૂમિ છે! આ</u> કેદખાનાના પ્રસંગ તા આકરા છે પણ લેક લેમનને કાંઠે આવેલ એ ક્લિતે જોઇને બાયરને એને અમર કર્યો! એના કેદી બાનીવાર્ડ Bonivardને અમર કર્યો અને જે સ્વીટઝરલાંકે શેલી વાલ્ટર અને ખીજા અનેક મહા પુરૂષોને કુદરત

્સાથે રમવાને યાેગ કરી આપ્યાે તે**ણે બાયરનને પ**ણ ઉ<sup>ચ્ચ</sup> રથાન અપાવ્યું.

ટ્રામમાં ખેસી કિલ્લા તરફ ગયા. કિલ્લો ધણો જાતો છે. એક ગાઇડ જે સ્ત્રી હતી તેણે આખા કિલ્લા બતાવ્યા. અમારી સાથે ૩૦–૪૦ જોનારા હતા એટલે એ સ્ત્રી ગાઈડની કવિત શક્તિ પણ ઉછળી અને એણે 'સોનેટ ' ગાઇ મારાં સ્મરણે જાગૃત કર્યાં. પછી તે**ા કવિતાનું પુસ્તક ખરી**ઘ, વાંચ્યું અને **ખાળવયનાં મીઠાં પ્રસંગા સંભારી ખૂબ આન**ેંદ અતુભવ્યાે.

આ કિલ્લામાં સેવાય (Savoy) રાજ્યો અને ડયુકા રહેતા હતા અને Burnese જાતિ પર ધર્ષ્યું વૈર રાખતા હતા. ખાનીવાર્ડ અને તેના બાઇઓએ ધર્મયુદ્ધ કર્યું અને ધર્મની ખાતર કેદ પડયા. એ ભાઇએ મરી ગયા અને બાનીવાર્ડ લણા વર્ષ કેદમાં રહ્યા. ત્યાં એએ જે વિચારા કર્યા તે બાયરને ગાઈ દેખાડયા છે. કવિતા અદભૂત છે અને અહીં એ સ્થળ જોયા પછી તે સાન દાશ્વર્ય ઉત્પન્ન કરે તેવી છે.

કિલ્લામાં ૪૨ એારડાએા છે. સેવાય રાજ્યએાના વખતના<u>ં</u> કુષાટા, હથિયારા, સંધવાનાં ઠામા અને એવી એવી અનેક સ્મારક ચીજો જાળવી રાખેલ છે અને દરેક વિભાગના એ વખતમાં શા ઉપયોગ થતા હતા તે ખતાવવામાં આવે છે અને તેના પ્રતિહામ પણ કહેવામાં આવે છે. બહાદર પ્રજાને બહાદર રાખવા દરેક રાજ્યમાં આવાં અતિહાસિક સંગ્રહને તથા ધટનાને મુખ્ય સ્થાન આપવામાં આવે છે અને જર્જરિત સ્થાનાને ગમે તે ભાગે સુરક્ષિત કરવામાં ્રઆવે છે. લેક લેમનમાં કેદીને તેા પાણીતા અવાજ જ આવે. કઠકતે ્રએ કિક્ષામાં ક્ષર મારવામાં આવ્યા છે. વચ્ચે Gothic રઘઇલનું

વજકેદખાનું છે, કાંસી દેવાની જગ્યા છે. દેવળ પણ છે અને ભીંતપર ૧૪ મી અને ૧૫ મી સદીનાં ચિત્રા frescos છે. કિલ્લાની ખહાર કેટલીક ચીજો મળે છે તે સુવીનીર–સ્મારક તરીકે લાેકા ખરીદે છે. અમે પણ કેટલી**ક ચાજાે** લાેધા.

કિલ્લાે જોઈ હાેટેલ ગાલ્ફમાં આવ્યા. લંચ લઇ તૈયારી કરી. હોટેલમાં પૂરતી સગવડ હતી. ખાવા પીવાની તેા અમતે કાેઇ જગ્યાએ અડચણ પડીજ નહિ, કારણ કે બે ત્રણ શાક-ખાસ કરીને વડાણાં સારાં તાજાં મળે, બ્રેડ્યટર મળે અને–કૃટ્સ મળે એટલે નિર્વાહ સારી રીતે થઈ શકતા હતા. મુસાકરીની સગવડ તા એટલી બધી છે કે ખાવાની કાઇ ચીજ લાવવી પડે નહિ અને રાજા મહારાજા જેવી સાહેખી ભાગવાય. મુસાકરીમાં ડુવાલ, તેપ-ક્રીન, મેડીંગ, ભાતાના ડખાે, ક્રુટનાે કરંડીએા કે પાણીનું વાસણ–કાંઇ પણ સાથે રાખવું પડતું નથી.

ખપારે એ વાગે અમારે ટ્રેનમાં એસી ઇન્ડરલેકન જવાનું હતું. આખી સ્વીટઝરલાંડની મુસાકરીમાં. એ અમારી નજરે અગ્ર-સ્થાને હતું. પણ આજે બપારે વરસાદ થવા માંડયા, બે દિવસની મજા ઉડી જતી લાગી. ટાઇમે ટાઇમેતું પત્રક હતું તે પ્રમાણે મુસાક્રી કરવાની હતી. મુસાક્રી (ડુર)ની ગેઠવણુ એવી મજાની હોય છે કે હોટલની ટીકિટા, રેલવેની ટીકિટા. જવાના ટાઇમ વિગેરે સર્વ ગાડવા લખા આપે **છે અને તે** પ્રમાણે આપણે ચાલવાનું હોય છે. રેલવે તથા હોટલની ટીકિટા એક એક કાડી આપવાની હાેય છે. એને 'કુકનું વાઉચર' કહેવામાં આવે છે.

#### ઇન્ટરલાકન Interlaken.

**એ વાગે બપોરે (તા. ૨૫) માન્ટેયી ટેનમાં બેઠા. લગભગ** સાડા ત્રણ કલાક ગાડીમાં ખેસવાનું હતું. રસ્તે જે કુદરતનું દશ્ય જોયું તેતું વર્ષ્યત કરવું મુશ્કેલ છે. ટ્રેન પ્રથમ લેક લેમનની **બા**જીએ ચાલી, ઊંચે ચઢવા લાગી. ચારે તરફ સાંદર્ય, લીલાં ઝાડા, ખેતરા, <u>જાણે મખમલ બીછાવેલ હાેય તેવી લીલી હરીઆલી જમીન.</u> પહાડાે. પાર્ધનનાં સેંકડાે ઝાડાે અને તેના પડખે નદાે. નદીની વ્યાજીમાં ગાડી ચાલે. ઊંચે ચઢે. નીચે ઉતરે અને લાંબા દેખાવ દેખાય એટલામાં વ્યગડામાં પેસે: આખા પ્રદેશ લીલાતરથી ભરેલા અને જીવતા: વનરાજીની વાર્ટિકા અને વૃક્ષની ધટા, ખેતરની સપાટી અને ડુંગર પરની ઢાળાવ પડતી ખેતી, દ્રાક્ષના વેલા અને પીચના ઝાડાે; કૂલના જથ્થા અને મધમાખના ગુંજારવાે જોતાં અને સાંભળતાં આગળ વધ્યા.

ગાડી એક વખત બદલી અને આગળ વધ્યા. પછી તા પૂર **જોસમાં નદી વહેતી ચાલી: ઉપરથી ચાલી આવે અને ઝર**ણાંમાં બળા જ્યા. તેમાં વળી ગ્લેશિયરના ધાળાં પાણી દેખાય: તે પથ્થર સાથે અથડાય એટલે ભાંગે અને ઉલટાં થઇ સુલટાં થતાં વધારે જોર પકડે–એમ કરતાં આગળ ચાલ્યાં જાય. બે માટાં સરાવર આવ્યાં. ચાલતી ગાડીએ જોયાં. રસ્તામાં સાથેના અનેક સસાફ-રાની એાલવા ચાલવાની રીતભાતથી વાકેક થયા. અંગરેજ સિવાય બીજી સર્વ પ્રજા મસાકરીમાં તરત હળી જાય છે અને વાતે



[4, 224.

धन्दर बाडन-इगेन ०थु (स्वीटअर्वांड

લાગી જાય છે. તેની ભાષા ન સમજાય તા ઉપાય નહિલ્લાકી મુસાકરી પુરતા સંબંધ તા બહુ જલ્દી થઈ જાય છે. આવી રીતે અનેક પ્રસંગાએ ઘણી વાત જાણવા સમજવાની મળી આવે છે.

ઈન્ટરલાકન, આખા સ્વીટઝરલાંડના મધ્ય પ્રદેશમાં આવેલ નાનું ગામ છે અને સ્વીટઝરલાંડ આવનાર દરેક સહેલાણી મુસાકર અહીં આવ્યા વગર રહેતા નથી. મેં મુંબઇથી નીકળ્યા પછી તરતમાંજ સ્ટીમરમાં એના પ્રદેશનું વર્શન સાંભળી લખી લીધું હતું એટલે ત્યાં જવા ખાસ મતાેરથ પ્રથમથી હતાે, પણ આજે વાદળાં વરસાદ આવતી કાલની મજા ભ્રલાવી દેશે એવે ભય હતા. એનું તા જે થાય તે ખરૂં.

ઇન્ડરલાકન એડલે સરાવરની વચ્ચે. inter=વચ્ચે lake= સરાવર, એ માટાં જખરાં સરાવરની વચ્ચે એ ગામ આવેલં છે. એની વસ્તી આઠ હજાર માણસની છે. પણ હાેટેલાની હારમાળા લગભગ ત્રણ માઇલતી છે. એનાં સાંદર્ય અને સગવડના પાસ્ નથી. એક એક હોટલ ૮૦૦ માણસોની સગવડ કરે તેવી હોય છે અને અનેક દરજ્જાની છે. સરાવરાના પ્રદેશ જોતાં સરાવરને કાંઠે કાંઠે ટ્રેન ધમ ધમ ચાલતી હતી. આજે સરાવર પણ કલ્લોલે ચહેલ હતું. સાંજે સવા છ વાગે ઇન્ટરલાકનનું ખાહનાક (Bahnhof-ટુંકામાં Bhf.) સ્ટેશન છે ત્યાં ઉતર્યા, કુકની ટાઇપના લગભગ ચાલીશ ટાપીવાળા ઊસા હતા. અમે કકના માણસને શાધી માલ ખતાવી તેને તેના હવાલા આપી હાટેલમાં ગયા.

અમે બા રિવાઝ માંડ હાટેલ ( Beau Rivage Grand Hotel )માં ઉતર્યા. એ ધણી માટી ક્રસ્ટ કલાસ હાટલ છે. રીતસર ખબર આપી શાકભાજ માટે સ્વના કરી ખાઇ પી સુઈ ગયા. આવતી કાલે હવા કેવી રહેશે તે સમજાતું નહોતું પણ <mark>બેરાેમિટર સામાન્ય સારી હવા તરફ આવતું જતું હતું એટલે</mark> આશા સારી હતી. અહીં જણાવવું જોઇએ કે યુરાપમાં દ**રે**ક હ્યેટેલમાં અને સારાં ધરામાં થરમામિટર અને બેરામિટર હાય છે. એરામિટરથી હવાનું દુખાણ જણાય છે એટલે ચાવીશ કલાક આગ-મચથી વરસાદ વાદળાં કે તાેકાનની કાચી આગાહી થાય છે. છાપામાં વધારે આધારભત સરકારી આગાહી પણ બહાર પડયા કરે છે.

આખા સ્વીટઝરલાંડની વસ્તી ૩૫ થી ૪૦ લાખની ગણાય છે. એ નાનકડી પ્રજાએ આખા સ્વીટઝરલાંડને વીજળીથી ધેરી લીધું છે. સૃષ્ટિ સાંદર્ય જાળવી રાખ્યું છે અને હાેટલ વિગેરેની એવી સગવડ કરી છે કે મુસાકરા પાસેથી રેલવેની પી, પુરતકા, નકશા. હાટેલની પી અને માલનાં વેચાર્ણ વિગેરે દ્વારા કરોડા રૂપીઆ મેળવે છે અને તેને તે પાતાની પુંછ ગણે છે. મુસાફરાને રીઝવી લાખા કરાેડા રૂપિયા કળથી લઇ શકાય છે એ સત્ર આપણા પાલીતાણાના દિવાન સમજ્યા હોત તે જૈન કામને શાંતિ **થાત અને રાજ્યનું ધર બરી શકાત. આપ**ણા લોકા પરદેશ ક્**રે** તાે ઘણું નવું સમજે અને અનેક નવાં દર્ષ્ટિબિન્દુ તેમના સમ-જવામાં આવે.

અહીં કેટલાંક લાકડાનાં ધરા જોયાં. આ પ્રદેશમાં લાકડાની છત ઘણી એટલે બહુ લોકા માત્ર લાકડાનાંજ સંદર ઘરા કરે છે અને બધી ઋતુમાં તે બહુ સારૂં કામ આપે છે. રેલવેની કળા અને ધડિયાળની કળા તા સ્વીસ લોકોના ભાષનીજ છે અને તેમાં ઝોંગફાઉની રેલવે કરી**ને** તેા તેમએ અવધિ કરી છે. નાનામાં નાના મામમાં વીજળી હોય છે અને ઝરા એટલા છે કે એને વીજ-

ળાના ખર્ચ પડતા નથી: માત્ર એકવાર ગાઠવણી કરી એટલે કામ ચાલ્યાં કરે છે: પાણીના વહેતા ઝરા એતું સાંચાકામ ચલાવ્યા કરે છે.

એ પ્રાપ્ત મરાવરની વચ્ચે આવેલું આ ઈંટરલાકન નામનું શહેર ધણું શાભાયમાન છે. એમાં ઠામ ઠામ દ્વાટેલા છે અને દુકાના છે. અહીંથી ધણી જગ્યાએ જવાય છે. અમે તા મુદ્દાની જગ્યા માટેજ આવ્યા હતા એટલે તે જોવા ગયા.

સામવારે સવારે ઉઠયા. હવા સારી લાગી. ખેરામિટર રીત-સર સારી હવા (ફરવધર)નું થઇ ગયું એટલે જવાની તૈયારી કરી. આજે જે જગ્યા જોઈ તે સમજવા માટે નકશા જોવા.

ઇન્ટરલાકન	Interlaken	५७० metre	મિટર ઊંચાઇ.
લુટરભ્રનન	Lauterbrunnen	હ૧૧	**
શેડેગ	Sheidegg	२०५४	<b>3</b> 5
્રાકાઉ કોમકાઉ	Jungfrau	४१६६	"
ગ્રીન્ડલવાલ્ડ	Grindelwald	१०३८	,,

ઈન્ટરલાકનની સપાટી ૧૮૬૬ પીટ છે. ત્યાંથી ઉસ્ટ સ્ટેશનેયી ગાડીમાં ખેસવાતું. ત્યાંથી એક ખાજુ શ્રીન્ડલવાલ્ડ ૩૪૦૨' છે (' આ નિશાની પીટની છે) અને ખીજી બાજા લુટરલ્લુટન ૨૬૧૫' છે. એક બાજી જવાતું અને બીજે રસ્તેથી પાછા આવવાતું. જ'કશન સ્ટેશન શેડેગતું છે જેની ઉચા**ર્ક ૬**૭૭૦´ છે. ઉપર ઝોંગફાઉનું આલ્પ્સનું <mark>શ્વિખર છે તેની</mark> ઉચા⊎ ૧૧૩૪∙' છે. ખનતા સુધી એતું રકેચ ડ્રાેઈંગ આપવામાં આવશે.

આ સમજવા માટે નકક્ષાની જરૂર છે. સામાન્ય ખ્યાલ ફુાઈગ પરથી આવશે. મીટર એટલે **ક**લ ઈંચ. ત્રણ પીટ અને ત્રણું ઈંચ ઉપર. નકશામાં મીટર લખ્યા હાેય ત્યાં ત્રણુંગણા કરવા-

અદભૂત નવાઇ ઉત્પન્ન કરે તેવા આ પ્રદેશ આજે જોયાે. તેતું જે કાંઇ ખ્યાલમાં રહ્યું તેતું વર્શન નીચે કર્યું છે. એનું ખરૂં વર્ષ્યત તો કાઈ રસાતમાં હોય તે કરી શકે. મેં તો માત્ર ખ્યાલ આવે તેવી થાડી બાબતા લખી છે. ઇન્ટરલાકનનું ઉસ્ટ સ્ટેશન કાલે રાત્રે જે સ્ટેશને ઉતર્યા હતા ત્યાંથી **ધણું દૂર છે, લગભગ** <sup>છે.</sup> માદલથી વ<mark>ધારે હશે: પણ અમારી હોટેલ (રિવાઝ)થી ઘણ</mark>ં નજીક હતું. ટ્રેનનાે ટાઇમ ૮–૪૩ સવારનાે હતાે. નિસકર્મ કરી, નાસ્તા લઇ વખતસર સ્ટેશનપર ગયા અને ગાડીમાં બેઠા.

ગાડી પ્રથમથીજ ડુંગર ચઢવા લાગી. શરૂઆતથીજ કુદર-રતની અદ્દુલુત સીનેરી શરૂ થઇ. અનેક પાણીનાં ઝરણો પૂર જોરથી વહી રહ્યાં હતાં. લીલી ઝાડી અને માટાં ઝાડા ચારે તરક દેખાતાં હતાં અને દૂર ગ્લેશીઅર, વાદળાં અને આલ્પ્સ પૂર ખહા-રમાં પ્રકાશી રહ્યાં હતાં. નદી તેના વિશાળ પટમાં આઠ દશ વખત અાડી ઉતરી. નદી બહુ જોસમાં વહેતી હતી. ખળખળાઢ વહેતાં ઝરણાંના અવાજ અને ચારે તરકની વનરાજીની શાંતિ મંદ પવન અને સામે જોંગકાઉના ગ્લેશીઅર પર ખરક અને નીચે વાદળાં; વાદળાંની ઉપર તડકાં; દરબીનમાં<mark>થ</mark>ી જોતાં પ્રકાશ એાછા લાગે. પછી તા એક પછી એક ઝરણા આવવા લાગ્યાં. ચારે તરક ઝરણાં અને રેલવે ઉપર ચઢતી જાય. ગળે ધંટા બાંધેલી ગાયાનું સુંદર સુપુષ્ટ શરીર, તેના તદ્દન જૂદી જ જાતના ધાટ અને મરાડદાર શાંગડાં. ગાડી નાન સ્ટાપ ટ્રેન હતી એટલે વચ્ચેના કાઇ પણ સ્ટેશને અટક્યા વગર લુટરખ્રુનન અાવી પહેાંચી.

(૯-૨૫ સવાર). 'લુટર ધ્યુનન 'એ જર્મન શબ્દ

છે. એના અર્થ nothing but springs ઝરાઓ સિવાય બીજાં કાઇ નહિ: અથવા વસંત ઋતુ સિવાય બીજાં કાંઇ નહિ. અનેક ઝરણામાં આ ગાળી બહુ લીલી સવાસિત અને કુદરતના મહાત્સવ દેખાડનારી છે.

અહીં ગાડી બદલી આગળ ચાલ્યા. ગાડી 'ફાનીક્યલર ' અગાઉ વર્ણવી છે તેવી પણ વીજળીથી ચાલતી હતી. અનેક ઝરાએન નિર્ઝરણાએને મૂકી આગળ ચાલ્યા. વેન્મર્ન આલ્પ. દરેક રઘળે હ્યેટેલા અને મકાના સુંદર. સ્ટેશના ધર્ણા સારાં. આખરે શેડેગ પહોંચ્યા. એ ૬૭૭૦ રીટ ઊંચું છે. (ટાઇમ ૧૦–૫૭ સવારે.) ત્યાંથી કરીવાર ગાડી બદલી.

ત્યાંથી થાહે દૂર ગયા. ઊંચું યાંગકાઉનું હિમાચ્છાદિત શિખર જોયું. એના ઉપર સને ૧૮૧૧ સુધી કાેઇ ગયું નહેાતું. પ્રથમ એક માણસ ઘણી મુશીબતે જઇ આવ્યા. સ્વીસ લોકોએ એ આખા બરકના ગ્લેશીઅરની અંદર રેલવે બાંધી છે. રેલવેની આપી ટનલેની ઉપર અને ચારે તરફ **ખરક. આડી ધણી** મજાની, પી ૪૦ કાંક (સ્વીસ કાંક એક પાઉન્ડના ૨૫ મળે છે). એ ગાડી શેડેગથી યોંગફાઉ પહેાંચતાં ક. ૧−૧૦ લે છે. આપી ગાડી ટનલ~યુગડામાંજ ચાલે છે. એમાં વચ્ચે ત્રણ સ્ટેશન આવે છે. ઉતરીને જોઇએ તે**ા કાચની ખારીમાંથી ચકચકતા ગ્લેશીઅર–**ખરક-ના ડુંગરા દેખાય. સવારે ૧૧–૫ નીકળી ચેાંગકાઉ બરાબર ૧૨ –૧૫ મિનિટે પહેાંચ્યા.

યાંગકાઉ. ૧૧૩૪૦ પીટ ઊંચું છે. ઉપર Hotel Berghaus હ્રાટેલ બરધાઉસમાં ખાવા પીવાની બધી સગવડ છે અને અમારી પાસે કકતા જમવાતા પાસ હતા એટલે પ્રથમ જરા

લંચ લઇ લીધું. ત્યાં ખાવાનું ખધું મળે છે. આટલી ઊંચાઇએ પણ ખાવાની સગવડ પુરતી છે.

ગેલેરીમાં આવી દેખાવ જોયાે. ઠંડીથી પગ કળે. ગરમ કપડાં પ્યૂપ્ય પહેર્યા હતાં, હાથમાં માેજાં પણ હતાં. પણ ઠંડી ઘણી. પછી ઉપર ગયા. ત્યાંથી ચેટા Chateau પર ગયા. બરક ઉપર પગ લપસી જાય પણ ખૂબ ચાલ્યા. લગભગ ૧૫૦ પીટ દૂર ગયા. શ્વાસ લેતાં જરા મુશ્કેલી લાગે. પણ ગાઇડ સાથે હોય એટલે ભય નહિ. ભયવાળી જગ્યાએ Crevicesની ઉપર લાકડા મુકી રાખેલા હોય છે. પહેરવા માટે જાડા ખૂટ અને લાકડી મળે. ખરક ઉપર જાડા ખૂટ પહેરી ચાલવું પડે. હાથમાં અણીવાળી લાકડી રાખવાની હોય છે. આ સર્વ વસ્તુએા ત્યાં બાડે પણ મળી શકે છે. ુલેશીઅર સામે જોવા કાળાં કે લીલા ચશ્માની પણ જરૂર છે. જો'ગકાઉ જોચ.

ખરકના ઢગલા, ડુંગરા, ચારે તરક બરક. મારા મિત્ર કેમેરા બલી ગયા હતા પણ એક જર્મને અમારા ફાટા પાડી લીધા. એક બીજી બાન હતી તેએ પાડયા અને કહ્યું કે લ્યુગાનામાં તે અમને કાડાની કાપીએા જરૂર આપશે. ત્યાં ચારે તરક દેખાવ જોયા. ચાલતા ન આવડે તેા સરી જવાય, પગ કળે. પણ સેંકડા લાકા જોનાર હોય, કાેઈ આવતા હાેય. કાેઇ જતા હાેય. એટલે આપણને કાંઇ લાગે નહિ. જે દેખાવ અહીં જોયો તે આખી છંદગી સુધી બુલાય એમ નથી. તડકા સારા હતા. વાદળાના કે વરસાદના ભય તા દ્રર થઈ ગયા હતા. ખરક હાથમાં લઇ ગાળા કરી ફેંકોએ અતે ચારે તરક શાંતિના અને મુસાકરાના હાસ્યના આનંદ અનુસવીએ. મા ખરૂ યેાંગકાઉતું શિખર હતું અને તેની ઉચાઇ ૧૧૫૦**૦** 

**ધી**ટ **હતી. લગભગ** અર્ધો કલાક ખરક પર કર્યો, ચારે તરક જોયું. ખરફજ બધે હતા. દૂરના દેખાવ જોવા દુરબીનના સારી રીતે ઉપયોગ કર્યો.

પાછા હાેટેલમાં આવી પાેસ્ટકાર્ડ ખરીઘાં. આ સ્થાને આવવં મુશ્કેલ એટલે તેની યાદગીરિમાં સ'બ'ધી અને મિત્રાને ચિત્રનાં પાસ્ટકાર્ડ લખ્યાં અને ટપાલમાં પણ અહીંથીજ નાખ્યાં. વધારે લખી શકાય તેમ હતું કારણ કે અહીં અમારે ૩ કલાકને દશ મીનિટ રહેવાતું હતું પણ હાથ અકડાઈ જતા હતા. બારેક કાર્ડ તૈયાર કર્યાં અને ત્યાંથી ટીકિટ ખરીદી લગાવી ટપાલમાં નાખ્યા, ચા પીધી અને પાછા ગ્લેશીયરના દેખાવ જોયા. આ સ્થાને આવવાને! અને જોવાના ઘણા વખતથી મતારથ હતા તે આજે પુરા થયા.

**જો'**ગફાઉ ચઢવાની ટેનને આખી દનિયામાં એક અજાયખ જેવી ચીજ ગણવામાં આવે છે. એતી સાથે સરખાવી શકાય એવા દુનિયામાં બીજો કાઇ રેલમાર્ગ નથી. ઇજનેરી કળાના નમુના છે અને મુઠીભર સ્વીસ લોકોએ તે ખનાવી છે. એને અંગે થયેલા માેટા ખરચતે પૂગી વળવા ધી આકરી રાખી છે પણ એ વાતતા અહીં કાઇ પણ વિચાર કરતુંજ નથી. આટલી ઊંચાઇએ આવી સગવડ શક્ય છે એમ પણ કાઇ માતે નહિ. ઉપર અને ખાજાએ ખરકની અ'દર થઇ રેલવેતે લઇ જવામાં અતે ત્યાં હ્યાટેલ ખતાવવા માં જયરૂં સાહસ કર્યું છે. ઉપર ગયા પછી જે દેખાવ જોવામાં આવે છે તે અવર્ણનીય છે. બરક ઉપર ચાલવાનું સાહસ સાધના હોય તાેજ બની શકે. કારણ કે બરકમાં કેટલીક જગ્યાએ ખાડા હ્યાય છે. એને crevices કહે છે અને એમાં ઉતરી જવાય

તા પત્તા લાગે નહિ. ભાકી ગાઇડ તા એડી દળાવીને ચાલે. પચીશ પચીશ પીટ સરકે, પણ એને કાંઇ અસર થાય નહિ.

૩-૨૫ અપોરે ટ્રેનમાં એઠા. લાંબી ટનલમાં ૧ કલાક ગાડી ચાલી. લગભગ આઠ માઈલ લાંબી ટનલ હશે. દશ મીનિટ સધી છેલ્લી ટનલ બહાર-આખા ગ્લેશિયર દેખાયા. જો ગકાઉ (**યાં**ગ-કાઉ સાચા ઉચ્ચાર છે ) દેખાયું. દશ મીનિટ પછી **રો**ડેગનું સ્ટેશન આવ્યું. તેની ઊંચાઈ ૬૯૭૦ પીટ છે.

ત્યાંથી રસ્તા બદલાયા. ગાડી બદલી. ચીન્ડલવાલ્ડ આવ્યા. તે રસ્તે લીલાતરી ઝાડપાન ઘણાં. શેડેગ ને લુટરવ્યનનની ખીણ, ઝરા **દેખા**ય. એ **દેખાવ પ**ણ સુંદર અને જોવા લાયક છે. ગ્રીન્ડલ વાલ્ડ **૩૪૦૨** પીટ છે. ત્યાંથી ગાડી બદલી. ૫–૪૪, અતેક ઝરણાં અને મકાના જોતાં ઇન્ટરલેકન ૬–૫ સાંજે આવ્યા.

આજના દેખાવ બહુ ભવ્ય. હવા પણ અનુકૂળ રહી. વાદળાં પણ નહિ અને તડકા સારા એટલે તડકાના ચશ્મા વગર આંખતે ઉધાડવી મુશ્કેલ પડે. ચશ્મા ન લઈ ગયા ઢાઇએ તા ઉપર પણ વેચાતા મળે. બધી વસ્તુએ મળે. માત્ર પૈસા જોઇએ. હું જરૂરી સર્વ ચીજો લઇ ગયો હતો. ફાટા પાડવાન સહેલું છે. કેમેરા લીધા હાય તા વધારે મજા આવે. અમેરિકન મુસાકરા કેમેરા વગર આવતા નથી. કામ કામ ફાટા પાડી લે છે.

#### (ઈન્ટરલાકન (ચાલુ).

ગઇ કાલે **ચાં**ગફાઉ જોયું તેનું વર્ણન કરવું મુશ્કેલ છે. એ ભનાવ અને ત્યાં જે જોયું તે આખી છંદગી સુધી યાદ રહે તેવું છે. વારંવાર યાદ આવ્યા કરે તેવા એક કીસ્સા બીજે દીવસે બની ગયો, મંગળવારે સવારે ઉઠયા ત્યાં તો આકાશ **વાદળો**થી ધેરાયલું હતું અને વરસાદ સખ્ત વરસી રહ્યા હતા. અ**ક** કાલે જાણે અમારી સગવડ માટેજ વરસાદ અટકી ગયા હોય એમ લાગ્યું. આજે મુરેન (muirren) વિગેરે જવાની ઇચ્છા હતી પણ ઠંડીથી શરીર કંપી ઉદે તેવી હવા હતી. સારી રીતે આગમ લીધા, ન્હાયા અને ય્રભુસ્મરણ કર્યું. બપારે પણ એજ સ્થિતિ ચાલુ રહી. બહાર નીકળી શકાય એવું હતુંજ નહિ. સાંજે ઇન્ટર-લાકન ગામ વરસતે વરસાદે જોયું અને અમારા પ્રવાસક્રમ અમે મિલાન સુધી તા. ૧ એાગસ્ટ સુધી ગાઠવ્યા હતા તે કુકની એાકિસમાં જઇ આગળ વેનિસ સુધી ગાડવી આવ્યા. જો મિલાન જઇ ગાઠવણ કરીએ તા બે દિવસ ત્યાં રાકાવું પડે એટલે એ કામ અહિંજ આટાપી લીધું. આવી રીતે દશ દિવસના આગળના કાર્ય ક્રમ ગાહેવી લીધા.

આવી રીતે મુસાકરીને માટે એક ટાઇમ ટેળલગાઠવી આપે છે તેમાં દરરાજ સવારથી સાંજ સુધી ક્યાં અને કર્ય વખતે જવં તે ગાઠવે છે અને તેની ટીકિટા જૂદી આપે છે. રેલવેની તથા હ્યું/ટેલાની ટીકિટ સર્વ પ્રથમથી છાપેલી આવે છે તેમાંથી અત્રક્રમે એક એક ટીકિટ કાટતી જાય. અમુક શહેરની સહેલગાહોની ટીકિટ પણ આપે છે. પછી તા આપણે કાંઇ કાેપી લઇએ તે અથવા પાણી (મીનરલ) લઇએ તા તેનું ખરચ માથે રહે. દહીં એકસ્ટ્રા માં ગણાય છે. લઇએ તા પૈસા આપવા પડે. બીલમાં આવે. કારી પણ તેમજ. એ ઉપરાંત 'દીપ'ની સહજ રકમ થાય. જે કલાસમાં મુસાફરી કરવી હોય તેની ટીકિટ મળી જાય છે અને હ્યુંટેલ જેવા કલાસની લેવી હ્યુંય તે ગાઠવી આપે છે. હાંટેલ અમે કર્સ્ટ કલાસ એારડીનરી લીધી હતી અને મુસાક્રી ઘણી ખરી સેકન્ડ કલાસમાં કરી હતી.

અહીંની હાેટેલા એટલે રાજમહેલ સમજવા. અમે બે વચ્ચે એક ભાયરૂમ રાખતા હતા. રૂમ બે રાખીએ તેમાં એક કપડાં મુકવાનું ક્ષ્પાટ. એક ઘણા સારા પલંગ. તે ઉપર પુરતાં એાઢવાનાં, ભાજુમાં દીવાે મૂકવાતું વીજળીની બત્તી સાથેતું એક નાનું **ટેખલ, એક લખવાનું ટેખલ, ખે** ખુરશી, એક કાંટ અને મ્હેાં ધાવાની સંદર બસીન અને તેના સામાન તે ઉપરાંત બાય રમમાં ૮ખ, કાેમાેડ અને ખસીન; સારા પડદા, ખે ટુંક મૂકવાનાં ફેાલ્ડીં**ગ ટે**ખલો, એક આરસનું ટેબલ, ત્રણ અથવા ચાર લાઇટ ડુવાલ એ, નેપકીન એ, તેનું સ્ટેન્ડ વિગેરે કરનીચર દ્વાય છે. પલંગ બહુ સારા હ્રાય છે. એક સારા ધરના શણગારને યાગ્ય સર્વ વસ્તુ એક રૂમમાં હ્રાય છે. જમીન લાકડાની પણ તે ઉપરુ શેત્રંજી. ભીંતે સારા કાગળા, વાલસેટ, પડદા, સુતાં સુતાં વંચાય તેવા વીજળાતા દાવા અને ચાખવડ એવા કે ધળનું નામ નહિ. **એાલાવવાની ધંટડી વગાડીએ એટલે તરત ખીજમતદાર હાજસ્** થાય છે, ડાઇનીંગ હોલના શણગાર તા અજ્ઞયળીમાં નાખે તેવા. ન્હાવાના રૂમ એકદમ સફેત, નીચે લાદી. અને બધું કરનીચર જાણે આજેજ નવું તૈયાર કર્યું હોય તેટલું ચકચકીત; ઓહવાનાં ચાેખાં. નીચે માેઢું કપડું. તેના ઉંપર ગરમ રગ, તે ઉપર કપડું. તે પર રેશમી રજાઇ. માથાના બે ધર્ણા સુંવાળાં એાશીકાં માટાં; નીચે ઓરીસમાં એક Portier અથવા Conscierge હાય છે. એની પાસે જઈ કાંઈ પણ પૂછા તેના બહ વિવેકથી જવાય આપે છે અને મુસાકરાની પુરતી સગવડ જાળવે છે. એનેષ્ટ

(proprietor) વારંવાર ખખર પૂછે અને કાઇ પણ પ્રકારની અગવડ દ્વાય તા જણાવવા વિનતિ કરે. આપણે બહાર જવું હાય તા બીજો માણસ જતાં આવતાં છત્રી ધરી રાખે. જીતેવ, મેાંત્રે, **કન્ટરલાકન અને લુસર્નની હાેટલના અનુભવ કર્યા પ**છી આ લખ્યું છે. ઇટલીમાં કેમ છે તે આગળ અતભવે જણાશે.

સ્વીટઝરલાંડમાં સેંકડાે–હજારા હાેટેલા છે. દરેકના ભાવનું ટેરીક અપેલ હાય છે. એથી વધારે લઇ શકાય **નહિ.** હાેટે-લતા ચાર્જ એટલે રહેવાની જગ્યા અને ખાવાનું. એ ઉપરાંત કાંઇ જોઇએ તેા બીલ થાય. યુરાપીઅન અમેરીકનાને તાે દારતું માેડું ખીલ થાય, તે તેા અમારે સવાલજ નહાેતાે.

સ્વીટઝરલાંડની હાેટેલા ખરચાળ વધારે છે: ખાસ કરીને ડુંકા વખત માટે રહેવું હોય તેને આકરી પડે તેવી છે. પણ કાઇને માત્ર થારડાંગ હાઉસમાંજ જવું હાય તા તે માટે Pensiones ઢાય છે. એ પેત્સીઆં એટલે ખાવાપીવાની જગ્યા. બહ્ સાધારણ ડીથી રહેવું હાય તાે તેમાં રહી શકાય છે. એમાં પણ અમુક સગવડ તા મળે છે. બાકી સારી હાટેલામાં રહે તેને વધારે સગ-વડ મળે છે. પહેલી વખત આવનારે બે બાબત કરવી જરૂરી લાગે છે; એક તાે કુક કે એવી કાેઇ એજન્સી મા<mark>રકત</mark> આખી ડુર ગાેઠવવી અને ખનતા સુધી તદ્દન એકલા ન આવવું. ખે જણા સાથે હાય ત્યારે સગવડ ધણી પડે છે. આપણે જે વિચારા મનમાં કરતાં હાયુએ તે બીજાની પાસે બાલવાથી સ્પષ્ટ થાય છે અને અરસ્પરસ ટેકાે રહે છે. વળી એક જણ તપાસ કરવા જાય તા બીજો સામાન સંભાળી શકે છે. ખાસ કરીને તબીઅત સહજ અગારે તેં એક બીજાતા અરસ્પરસ આધાર રહે છે.

પરદેશમાં એક હિંદવાસી મળે ત્યારે બન્નેને ધણા આનંદ થાય છે. અનુકળ સાખત મળી હોય તેા ધણા પ્રશ્નોની વિચારણા. ચર્ચા થાય છે. આપણા દેશની દરિદ્રાવસ્થાના ખ્યાલ સ્પષ્ટ થાય છે, પાશ્ચાત્ય સંસ્કૃતિમાંથી ગ્રાહ્ય ત્યાજ્યના વિવેક કરી શકાય છે, અને એવી એવી ચર્ચાને પરિણામે આપણે અમુક ચાહિસ નિર્ણય પર આવી શકીએ છીએ.

રવીટઝરલાંડમાં તે। જેટલા દિવસ ગાળીએ તેટલા એાછા છે, પણ દશ દિવસથી એાછો કાર્યક્રમ તો નજ રાખવા અને તેમાં પણ ક્યાં ક્યાં જવું તેના નિર્ણય કરી રાખવાની જરૂર છે. જેએ। મુસાક્રીથી કંટાળીને આવ્યા હોય અથવા માર્ગભૂલેલાની જેમ રખડયા હોય તેમની સલાહ આ મુસાક્રીને અંગે નકામી છે. જેઓ ગાઇડ સુકા વાંચી નકશા જોઇ પૂછી સમજી કર્યા હોય અને જેમણે મુસાકરીમાં આનંદ મેળવ્યા હાય તેમની સલાહ લેવી. અહીં મુસાકરીનાં સાધના એટલાં બધાં સારાં અને સબ્યવસ્થિત છે કે એની માહિતી હોય તેા મુસાફરીમાં અગવડનું નામ આવે નહિ.

અમે એક ધણી નવાઇ જેવી બાબત જોઇ: મુસાકરી કર-્નારમાં અમેરિકન સ્ત્રીએા ઘણી અને તેમાં પણ ઘણી બુઠી સ્ત્રી એા હાય છે. શરીર પર લાખાતું ઝવેરાત પહેર્યું હાય અને સાથે એક ખે નાની છોડીઓ હોય અને વૃદ્ધ છતાં પુરતા ઉત્સાદથી બધે ક**રે** અને જુએ. કાંતા નાની છાકરીઓ અભ્યાસ કરવા મુસાન કરી કરે છે અને કાંતા ધરડી સ્ત્રીએા આવે છે. બીજા પુરુષો પણ ધણા હેાય છે પણ સ્ત્રીઓની સંખ્યા એકંદરે વધારે હેાય છે. તેઓ ખાઈ શકે છે પણ ઘણું. ઘડપણમાં આટલા ખારાક ૈકેમ પચતાે હશે તે વાતની સમજણ ન પડી પણ જ્યારે અમે

ભાર દિવસ સુધી ૮**૦ વર્ષની વયના ડાે. એની બીસાન્ટને** સ્ટી-મરમાં વડાણાં અને એવી એવી પચવે આકરી ચીજો ખાતાં જોયાં ત્યારે આ દેશના વૃદ્ધ પુરૂષોની ઉદ્દીપ્ત જઠરાગ્નિ વિષે ખા-તરી થઇ. મુસાક્રીથી કોઇ ક'ટાળતું નથી અને આખા વખત આનંદ કરે છે.

દરેક મુસાકરી કરવા આવનાર વાંચીને તૈયાર થયેલ હોય છે, ક્યાં જવું છે, શું જોવું છે, તેની વાકેક્રગારી મેળવીને આવે છે અને આનંદથી સર્વ જુએ છે.

ધણી એાછી વસ્ત સાથે રાખવાની જરૂર પડે છે, એટલે મુસાકરીમાં અગવડ આવતી નથી. બેડીંગ કે ભાતાના ડેંગા કે કુટના કરંડીઓ કે પાણી પીવાનું વાસણ વિગેરે સાથે રાખવાં પડતાં નથી એટલે ખહુ એાછી વસ્તુએા હેાવાથી નિશ્ચિન્ત હરી કરી શકાય છે.

સ્ટેશને ઉતરીએ ત્યાં હાેટેલવાળા અને કુકના માણસ હા-જર હાય છે. તે સામાન તે ઉચકાવી જાય છે. હાેટલમાં જવાની ગાડી તૈયાર હાય છે તેમાં આપણે ખેસી જવાનું હાય છે. આ-પણે ગાડી કરવી પડતી નથી. જવા આવવાના અને ગાડીમાં **એસારી જવાના ખર્ચ હાેટેલવાળાને માયેજ હાેય છે.** એક દિવસ રહીએ તા પણ તેના જાદા ચાર્જ આવતા નથી.

નાની વસ્તીવાળા દેશમાં ચારે તરક વીજળીની મદદથી કામ ધાર્શ સસ્તું પડે છે. આખેા દેશ ઉદ્યોગી અને સમૃદ્ધ છે અને લોકાના મુખપર સખ ઉભરાઈ જતું દેખાય છે.

આજેના આખા દિવસ કરજીઆત આરામ લીધા. ખુધ-વારે સવારે ઉડી નિત્ય કર્મથી પરવારી નાસ્તા કર્યો. અહીં સ્વીટઝરલાંડમાં નાસ્તામાં ખે જાતની છેડ (ક્રાંસા) અને ખે બીરકીટ, ચા, દૂધ, મધ અને જેલી આપે છે. આખા નાસ્તા અનુકળ પડે છે. અમે ફાર્સ કે સ્રેડેડ વ્હીટ લાવવા વીસરી ગયા. નહિ તેા અહીંના તાજા દૂધ સાથે બહુ ઠીક પડત. અહીં ગાયોનું ્રદ્ધ આપણે ત્યાં ભેંસનું દૂધ આવે છે તેનાથી ખેવડું જાડું હોય છે અને બહુ સારૂં અને તાજાં હોય છે. નાસ્તા બધી જગ્યાએ અમે રૂમમાંજ ક્ષેતા હતા. ઇન્ડરલાક્તના ઉસ્ટ ( Ost ) સ્ટેશને આવી ટ્રેનમાં ખેઠા. વરસાદ ચાલુ હતા. માર્ગમાં નૈસગિક સાદર્યની વાત શી કરવી! આપણે ત્યાં પંજાબમાં નદીઓને 'દરીઆવ' કહે છે તેમ અહીંના સરાવરને see દરિયા કહે છે. સ્પેલીંગમાં જરા ેકર છે (sea નથી) પણ અર્થ એકજ છે. પ્રથમ ઇન્ડરલાકનનું બીજું સરાવર Brien zer see આવ્યું. સરાવર ઉપર વરસાદ પડતા હોય ત્યારે તેની શાભા ઓર લાગે છે. એને કાંઠે કાંઠે ટ્રેન ચાલી, વીજળીની ગાડી, ચાલ પ્રકારની, પણ સગવડવાળી હતી

#### લ્યુસર્ન Lucerne.

અનેક ડુંગરા, ટેકરા, ગાળી, નદીએ। અને સરાવરા આવ્યાં. આખું સ્વીટઝરલાંડ સરાેવર, વનસ્પતિ, પર્વત અને ખોણાેથી • ભરપૂર છે અને એને મતુષ્યે વધારે ખીલાવ્યું છે. આખે રસ્તે વરસાદ ચાલુ હતો. એ સરાેવરના કાંઠા ઉપર **હાૅટલ એા રિવાઝ** (Hotel Beau-Rivage) છે ત્યાં ઉતરવાનું હતું. સ્ટેશનેથી એસી ત્યાં આવ્યા. આ હેાટેલ પણ ઘણી માેટી અને સંદર છે. સરાવરના કાંઠા ઉપર છે. સામે વૃક્ષઘટા અને માટા સંદર **ખિગ્રેા છે. એ હાે**ટેલમાં ઉતરી લંચ લીધું. અમે ખપારે એક વાગે પહેાંચ્યા.

પછી બપારે રાા વાગે માેટરમાં બેસી સરાવર આસપાસ ચકરાવા લીધા. લગભગ ૫૬ કીલા=૩૬ માઇલ દૂર જઇ આવ્યા. ૭૨ માઇલની મુસાકરી માેટરમાં કરી. કુદરતના દેખાવ, સરાવરનું પાણી, અંદર કરતી સ્ટીમરા, નાનાં નાનાં ગામડાંઓ અને વચ્ચેના તથા સામેના પર્વત ઉપર વાદળાં અને બરક જેતાં અને ચારે તરકની વનરાજી જોતાં ચાલ્યા. ખરાખર સાડા ચાર કલાક માેટરની સહેલ કરી. વરસાદ આવ્યા કરતા હતા. વચ્ચે ઉધાડ નીક્ષ્યો ત્યારે લેક એાક લ્યુસર્નના ફાટા મારા મિત્રે પાડી લીધા. પાછા કરતા ખીજા ત્રણ નાનાં સરાવરા જોયાં અને છેવટે સાત વાગે હાટેલમાં આવી પહોંચ્યા.

હાેટેલમાં અંગ્રેજી જાણનારા ધણા હાેય છે એટલે કાેઇ પ્રકારની અગવડ આવતી નથી. આવતી કાલે રિગિ પર્વત પર જવાનું હતું. ઉધાડ નીકળે તાે સારૂં એમ ઇચ્છતા સુઇ ગયા.

**હ**યુસર્ન શહેર ધણું સારૂં છે; ખર્ન, બેસલ પછી સ્વીટઝ-રલાંડમાં ઠીક અગત્યનું ગણાય છે; દકાનામાં ધણી ચીજો મળી શકે છે: સ્વીટઝરલાંડના ખરાખર મધ્યમાં આવેલું છે એટલે એને ંસ્વીસ પ્રદેશનાં હૃદયનું સ્થાન આપવામાં આવે છે. એ શહેર પુરાણું છે અને પશ્ચિમે જીતેવ જેટલીજ અગત્ય તે ધરાવે છે. મારાથી ઝુરીચ કે બર્ન સમયસંકાચને કારણે જઈ શકાય તેમ હતું નહિ તેથી મુખ્ય શહેરામાં છતેવ અને લ્યુસર્નથીજ સંતાષ भानवाते। हते।

પણ ગઇ રાતની ધારણા સાચી ન પડી. સવારે ઉઠયા ત્યારે વરસાદ ચાલ હતા. પણ રહી જશે એવી આશાએ અને જોવાની લાલચે સાહસ કર્યું. ટાઇમ ટેખલ પ્રમાણે અમારે ૧૦–૪૩ સવારે સ્ટીમરમાં ખેસી રિગિ ડુંગર જોવા જવાનું હતું.

એ ડુંગર પર જવા માટે પ્રથમ વીરવાડ સ્ટેડર સી Vierwaldstatter See અથવા લેક ઓફ લુસર્નમાં થઇને જવાનું હોય છે. માટી ગાલીઆ Gallia નામની સ્ટીમર હાજર હતી તેમાં કાંઠેથી એઠા. પેસેંજરા ત્રણસા હશે. આટલા બધા પેસે જરા સાથે છે એટલે સહ ઠીક થઇ રહેશે એમ ધાર્યું. સ્ટી-મર વખતસર ઉપડી. એ સરાવર ૨૨ માઇલ લાંખ છે. ગઇ કાલે બપોરે જે સરાવસ્તે કાંઠે માટરમાં કુર્યા હતા તેની અંદર આજ સ્ટીમરમાં ચાલ્યા. સીખર્ગનું ખંદર-સ્ટેશન પ્રથમ આવ્યું.

ત્યાં વરસાદ શરૂ થયા. વેગીસ weggis ને સ્ટેશને વધ્યા. ચારે <u>બાજાના ડુંગરામાંથી પાણી જોરથી વહે અને અને સ્ટીમરમાં</u> આગળ વધીએ. એક કલાકે વીઝનાઉ Vitznau સ્ટેશને પહેાં-વ્યા અને સ્ટીમરમાંથી ઉતરી ગયા. સરાવર દરિયા જેવુંજ હતું પણ આજે તાેફાને ચઢ્યું હતું. દરેક બંદર જોવા લાયક છે અને વરસાદ હાય ત્યારે ડુંગરાની શાબા અદભૂત ખની રહે છે.

સ્ટેશને સામે રેલવે તૈયાર હતી. એ કાગબ્હીલ Cogwheelથી ચાલે તેવી રેલવે હતી. પાટાની અંતરમાં પૈડું પેસતું જાય. ખાસ જાતનું *દે*જીન અતે ત્રણ ડબા. ડબામાં પેઠા પણ વરસાદ અને ધુમસ વધ્યા. પાંચ સ્ટેશના મૂકયાં પણ વરસાદ વધતા ચાલ્યા. ધ્રમસ તા એવી કે વાત નહિ; બાજીમાં પણ દેખાય નહિ. આમાં સીતેરી જોવાતા રંગ તા બાજાએ રહ્યા પણ ધર્ણા ગરમ કપડાં પહેરેલાં છતાં પગ કળવા લાગ્યા. આખરે એક કલાક દશ મીનિટ ગાડીમાં ખેઠા ત્યારે ૬૧૦૦ પીટની ઊંચાનએ પહોંચ્યા. ધ્રુમસને કાપતી ગાડી તેા આગળ વધ્યે જતી હતી પણ જોવાનું કાંઇ ખન્યું નહિ.

રિગિ (Rigi)ના માટા પહાડ ચઢી સ્ટેશનેથી પલળતાં પલળતાં ૧૦૦ વાર દૂર આવેલી હાેટેલ હતી તેમાં ગયા. સાથે ધણા પેસેંજરાે−મુસાકરા હતા. બધા આનંદ કરતા હતા અને કાંઇ દેખાતું નથી તેથી જરા નાસીપાસ પણ થતા હતા. ઉપર જુ જોયું તે થરમામિટર ૪૨ ડીશ્રીએ, એટલે ખરક પડવાને -ફ્રીઝી'ગ પાેઇન્ટને હવે જરાજ વાર હતી. અમે તાે હાેટેલમાં ગયા. ધુમસ તા એવી આકરી કે એકવાર જરૂર અનુભવ કરવા જેવી લાગી.

હાેટલમાં જમવાનું તૈયાર હતું. અમારી પાસે તેની ટીકિટ હતી. અમારી અત્ર કળ શાકાહારની ગાઠવણ કરી ખાઇ લીધું. પછી **બહાર આ**વી જો⊎એ તે**ા** એજ સ્થિતિ. વધારામાં બરક પડતા હતા તે જોયા. બાકી આગળ પાછળ કાંઇ દેખાયજ નહિ. હાટેલ પાંચ માળનું ભવ્ય મકાન હતું. દાઢ કલાક તેમાં કર્યા, વાતા કરી; પહાર તા &'ડી એવી કે હાથ પગ અકડાઇ જાય. આ જાતની હવાતા અતભવ કરવાતાજ હશે એમ ધાર્યું અને તેમાં આનંદ માન્યો. કાર્ક ખાસ જોઇ શક્યા નહિ. બરક પડેલા જોયા એ અમારા આજના અપૂર્વ અનુભવ હતા.

અકડાતાં અકડાતાં ગ્રા વાગે પાછા ટ્રેનમાં બેડા ત્યાં ધુમસ એાસરવા લાગી. પહાડતા ભવ્ય દેખાવ અને ચારે તરક પડેલા વ્યરક જોયા. આવર ફ્રાટ અતે માર્જા પણ હતાં એટલે અગવડ ન પડી પણ ખરી ઠંડીના અતુભવ થયેા.

ઉતરતી ગાડીએ ધણા દેખાવા જોયા; ચરતી ગાયાનાં ધણ અને લીક્ષા પર્વત, કુંજ અને વનરાજી જોતાં જોતાં. પાણીનાં અતેક વહતા નીરખતાં અને પૂરી ઠંડીની કડકડતા અનુબવતાં પાછા વીઝનાઉ આવી. સ્ટીમરમાં ખેસી લ્યુસર્ન આવ્યા.

આજના અનુભવ તદન નવી જાતના થયા. દેખાવ ન જોઇ શક્યા પણ શિયાળામાં અહીં કેવી ઠંડી પડતી હશે તેના બરા-ખર ખ્યાલ થયાે.

મુસાકરા પણ આનંદ કરતા હતા. નાસીપાસ થાય તાપણ ગમત તા કરેજ એવા એ લાેકાના સ્વભાવ છે. સર્વેએ આનંદ કર્યો. અમે તે৷ અંગરેજી એાલે તેવાને પકડી કાશ્મીર અને

તાજમહેલની વાતા કરીએ અને તેઓના દેશની વાતા જાણીએ. અમને શરીરે કે મનમાં જરા પણ અગવડ પડી નહિ. માત્ર હાથ દંડીથી અકડાયા કર્યો.

# લુગેના (Lugano).

લ્યુસર્નમાં ગઇકાલે નિરાશા થઈ હતી. પણ વધારે વિચાર કરતાં એમ લાગ્યું કે ધુમસ અને ખરફના એવા એક અનુબવની પણ ખાસ જરૂર હતી. દશ્ય તેા કેટલુંક પછી જોવાયું પણ ધુમસ અને ઠંડીનાે એવાે અનુસવ જવલ્કોજ થાય.

આજે (તા. ૩૦-૭ શનિવારે) સવારે ૮-૫૩ ટ્રેનમાં બેઠા. ગાડી ચીકાર હતી. અમારે **લ્**યુગેના જવાનું હતું. ટ્રેનમાં એક જર્મન પુરૂષ અને બે અમેરિકન સ્ત્રીએા સાથે ડળામાં હતા. બન્તે છોડીએ લણી હશિયાર હતી અને ખાસ કેળવણી પૂરી કરવા માટે એકલી મુસાકરીએ નીકળી હતી.

હમેશના નિયમ પ્રમાણે પ્રથમ તો હવા ઉપર વાત શરૂ થઈ; પછી અમે હિંદુસ્થાનના રહેનારા છીએ એમ જાણતા એમણે અમારી પાસેથી હિંદ સંપંધી ધણી માહિતી મેળવી. અમારા ઈંગ્લીશ ભાષાના સ્પષ્ટ ઉચ્ચાર એમને ખહુ ગમ્યા. એ કહે અમે અંગરેજોની કેાકની kokney ભાષા સમજતા નથી, પણ તમારૂં શુદ્ધ ઇંગ્લીશ ખહુ ગમે છે અને સમજાય છે. ખન્તે છોડીઓએ

અમેરિકાની પણ ઘણી વાત કરી. જર્મન હતા તે જર્મનીની વાત કરતા હતા અને પેલી છોડીએાને જર્મન આવડતું હોવાથી તે અમને સમજાવતી હતી.

લુગેના જતાં વચ્ચે એક હ**ુ મા**ઇલની સે**ંટ ગાર્થા**ર્ટ (Sr. Gotthard.) ટનલ આવી. ૧૧ વર્ષ સુધી એને ખના-વવાનું કામ અલ્યું હતું એમ કહેવાય છે. એ ટનલ પસાર કરતાં ૧૬ મીનિટ થાય છે. એને બાંધતાં ત્રણ કરાેડ રૂપીઆના ખર્ચ થયાે છે. આ ટનલમાં દાખલ થતાં ૩૬૫૦ રીટની ઊંચાઇએ હતાં ત્યાંથી એકદમ ૯૦૦ પીટ સુધી નીચે આવી ગયા. ટનલમાં પેસતાં વસ્ સાદ ધ્રમસ જે અમે લ્યુસર્નમાં પેઠા ત્યારથી સાથેજ હતા તે એકદમ વર્ષ થઇ ગયાં અને વરસાદ જાણે જરા પણ આવેલોજ નહિ હોય એમ જમીન પણ કહેતી હતી. નવ દશ માઇલની ટનલ એટલે શું ? એટલી લાંખી ટનલ એ પણ એક અન્નયખીન છે.

તડકા દેખાયા. પ્રકાશ થયા અને બધા પેસેંજરા એક સાથે આનંદની ખૂમા પાડવા લાગ્યા. જાણે છંદગીમાં આજેજ પ્રથમ સર્યતે જોતા હોઇએ એવા ઉત્સાહમાં સર્વે આવી ગયા. પછી તેા ચારે તરફ લીલા પ્રદેશ, ખળખળતા શાંત ઝરા અને સર્વ ઉતારૂએોનાં સુખપર આનંદાતસાહ જોતાં આગળ વધ્યા. ટેન આગળ વધ્યે જતી હતી અને તેની સાથે અમે પણ આગળ વધતા હતા. એવા આનંદમાં અનેક ખળખળતા ઝરાએા નીહાળતાં આગળ ચાલ્યા અને સૃષ્ટિસાંદર્ય પણ વધતું ચાલ્યું.

૧૨–૩૪ **ખપારે ૯યુગના પ**હોંચ્યા. લ્યુગના સરાવરતે કાંઠે એજ નામનું નાનું શહેર છે. એમાં હાેટલા ધણી સારી છે. અમે હાટેલ **પ્રીસ્ટલ** (Hotel Bristol) માં ઉતર્યા. એ દ્યાયા વર્ગની હ્વેાટેલ છે અને સરાવરને કાંડે આવેલી છે. એમાંથી સરાવરના અને સામેના પહાડના દેખાવ બહુ સુંદર દેખાયા. સરા-વરની ચારે તરફ હાેટેલા આવેલી હતી. લગભગ દરેક હાેટેલ એક મહેલ જેવી દેખાય. અમે જે હાેટલમાં ઉતર્યા હતા તેમાં ચઢવા માટે ખાસ કેબલ રેલવે રાખી હતી. એટલે સરાવરની બાળ-એથી આવનારને હાેટેલમાં ઉપર આવવા પગથીઆ ચઢવા ન પડે. આખા વખત વીજળી વડે એ ગાડી ઉપર નીચે જતી આવતી હતી. હાેટેલની બારીમાં બેસી ચારે તરફ જોઇએ તાે નાના નાના ચાર ડુંગર ઉપર બંગલા પણ દેખાતા હતા. **બંગલાની શાબા** પણ ધણી સારી લાગતી હતી.

## લોકાનેદ.

તરત લંચ લઇ તપાસ કરી અમે બપારે એ વાગે ચાલતી અમેરિકન એક્સપ્રેસ કંપનીની ડુર લીધી અને ટીકિટા લઇ ગાડી ( સારાબેન્ક )માં બેઠા. અમને આટાપતાં તાે વખત લાગતાેજ નહિ. કારણ અમે છડેછડા હતા.

ગાડી માટર (સારાબેન્ક)માં બેકા. ખપારે કે. ર-૧૦ તે ઉપડી. પ્રથમ ઢાળાવ ઉપર ચઢવા અમે રેલવેની **ખાજુમાં** ચાલ્યા. વચ્ચે એક ક્ષેવલકાેસીંગ પાસે પા કલાક ખાેટી થવું પડયું. અહીંના લેવલક્રોસીંગના દરવાજા ઉપર ઉધડે છે એટલે ઉધડે ત્યારે, આખા દરવાજો આડેા હેાય તેનાે ઊભાે થઇ જાય. એ સર્વ કામ વીજળાથી -ચાલે છે. પંદરેક માઇલ ગયા હાેઇશું ત્યાં **રુધી બે ત્ર**ણ ગામ ચ્યાવ્યા. પછી લાકાર્ના (Locarno)ના દેખાવ ધણે ઉંચેથી શરૂ થયેા. જાણે ખનાવડી સુંદર દેખાવ હાય તેમ લીલાં ખેતરા, વચ્ચે ઝાડાે, ખુલવાર્ડા અને સામે લેક મેગીઓરીનું માેહું સરાે-

વર દેખાવા માંડયાં. ગાડી ઢાળાવ કરતી ચક્કર દેતી નીચે હતરી જાય અને દેખાવ દૂર હતા તે નજીક આવતા જાય. સીતેમાની **ડીલમ જેવા દેખાવ હતા. માથે સખત તડકા એટલે રિગિ પહાડની** ગઇકાલની ઠંડી અને ધુમસ અને આજનાં દૃશ્ય અને તડકા વચ્ચે સરખામણી થયા કરે. મેગેડાઇના શહેરમાં થઇ આખરે ૪−૩૦ વાગે **ભપારે અમે** લાકાર્તા પહેાંચ્યા. લેક મેગીઓરી– Lake Maggiore ઘણું માટું સરાવર છે. લોકાર્ના શહેરની વસ્તી માત્ર પાંચ હજાર માણસની છે પણ શહેર ઘણું સુંદર, અાકર્ષક અને હાેટેલાથા ભરપૂર છે. દ્રાક્ષના વેલા તા એટલા જોયા કે તેનાં ખેતરા ને ખેતરા ભરેલાં દેખાયાં. દ્રાક્ષના લુમકા લટકેલા, પડખે જીવારી અને મક્કાઇ પણ ઘણી અને પીચના ઝાડાના તા પાર નહિ. એ સર્વ જોતાં જોતાં આખરે જે સ્થાને ગઇ સાલમાં એાક્ટાવ્યરની છઠ્ઠી તારિખે લાકાર્નાની સલેહ થઈ તે સ્થાન પર માટર ખડી રહી.

અમને પ્રથમ ખ્યાલ નહિ કે અમે આવી અતિ મહત્વની એતિહાસિક જગ્યાએ આવ્યા છીએ.

સુલેહની જગ્યા સરાવર મેગીઓરી ઉપર આવેલ છે. ત્યાં ધણા સુંદર મકા<mark>નમાં પહેલે માળે દેશ પરદેશના</mark> સુત્સદીએો ગયા એાક્ટાખરમાં આવેલા. અંગરેજો તરકથી સર એાસ્ટ્રેન ચે'ખરલેન હતા, ફ્રાન્સના **વ્યાં**યા (Briand) અને ઇટાલિના સ્યુઝાલિની પણ તેમાં હાજર થયા હતા.

અરધા કાંક શી લઇ અમને મકાનમાં દાખલ કર્યા અને એક કારકને સર્વ ખતાવ્યું અને કેટલીક વાતા કરી. જે ખુરશીએાના ઉપયોગ સુલેહ પર સહી કરવી વખતે થયો હતો તે અમને બતાવી અને કાેશુ કયાં બેઠું હતું તે, પણ બતાવ્યું. પ્રમુખર**યાન** ચેંબરલેનને મળ્યું હતું અને સાત પાવરાે (Powers)ના મૃત્સદા ત્યાં હાજર થયા હતા. લોકાર્નોના મેયરને ખાસ સ્થાન માનથી આપ્યું હતું. ઐતિહાસિક તહનામા વખતે વપરાયલાં ટેખલ. ખડીએા અને હેાલ્ડર જાળવી રાખ્યાં છે. સુક્ષેહ વખતે ફાટા લીધેલા તે ત્યાં હતા. તેના નાના કાટા અમે ખરીદ્યા. તે પર ખધી સત્તાના મુત્સદીના હસ્તાક્ષરની અસલ પર સહી છે તેના તે ફાટા હતા. એક ઘણું સુંદર ધડિયાળ હાલમાં ટાંગેલું હતું તે સર્વની સહી થઈ તે વખતે ૭-૩૬ (સાંજના) ગંધ પાડ્યું છે તે હજા તે ટાઈમ ખતાવે છે.

આ સર્વ વાતા સાંભળી ખહુ આનંદ થયા. ખધી ખુરશીએ! વિગેરે સર્વ ચીજો જાળવી રાખી કેટલાે રસ જમાવાય છે અને અંતર સત્ત્વ (સ્પીરિટ) કેટલી હદ પર ઊંચે રહે છે તેનાખ્યાલ આવ્યો. આવા **બનાવાને યાદ રાખવાની આ નૃતન પદ્ધતિના પણ ખ્યાલ આવ્યાે.** પછી નજીકની હ્વાેટેલમાં ગયા. રસ્તામાં ધણા સુંદર ળાગા જોયા. સરાવરતા ફાટા પાડ્યા. સામેતા બાગ બરાબર નીહાલ્યા. ખાસ કરીને ઝાડને મથાળેથી કાપી સરખા રાખવાની રીત અને બાજાની વાડાને એક સરખી કાપી આકર્ષક બનાવવાની પહતિ ધણી સુંદર લાગી. એ ઉપરાંત નાના નાના કયારા, પાણી છાંટવાની તદ્દન નવીન શૈલી અને પ્રવારા જોઇ ધણી નવીનતા અનુભવી. હાેટેલ પણ પુરતી સગવડવાળી જણાઇ. અમારે અહીં ધણો એાછેા વખત રહેવાનું હતું. તેટલા વખતમાં સર્વ કરીને જોયું. આજે પ્રકાશ ઘણા હતા. હેાટેલમાં ચા પીધી.

છ વાગ્યે પાછા ચાલ્યા. જે રસ્તે આવ્યા હતા તેજ રસ્તે ગાડી ચાલી. કરીવાર આખા દેખાવ જોયા. ગ્રામ્ય જીવન, ખેડુતાના ઉદ્યોગ, કામ કરનારાએો**ને**৷ ઉત્સાહ અને સ્વીસ પ્રજાતું છવન <mark>જોતાં આગળ વધ્યા. સીનેમાની રીમ ઉલટી દિશાએ ચાલતી</mark> અનુબવી.

અમે યેાંગફાઉ ઉપર ફાેટા પડાવ્યા હતા તે જર્મન ગઢ-સ્થે અમને **લ્**યુગાનામાં મળવા કહ્યું હતું. હાેટેલ પર આવી અ**મે** તેને મળવા ખાસ માેટર કરીને ગયા. તે સામે આવેલ યુછઆ Eugia નામની ટેકરી પર રહેતા હતા અને કાેેેકના મ્હેમાન હતા.

સરાવરની વ્યાભૂએ થઇ અમે માટરમાં તેમના સ્થાને ગયા. આખા રસ્તા ધણા સુંદર હતા. પર્વત પર માેટરમાં ચઢી ગયા. તેમને મત્યા. તેણે ફાટા તૈયાર કરાવી રાખ્યા હતા. અમે તે અને તેની અસલ પીમ લીધી, ઘણા આબાર માન્યાે અને પાછા ઢાટેલન માં આવી જમ્યા.

# ઇટાલિ.

### કામા Como.

આજે ઘણા જલ્દી ઉઠી કામા સરાવર જવાનું હતું: અને સ્ટીમર, રેલવે અને સ્ટીમર એમ ત્રેવડી મુસાક્રરી કરવાની હતી. જલ્દી ઉઠી. નિત્ય કર્મથી પરવારી અમે આઠ વાગ્યા પહેલાં સરાેન વરતા સ્ટેશન પર આવ્યા. લ્યુગેના સરાવર ધણ માટે છે. ખારેક માઇલ લાંભું છે. તે ખે રાજ્યની હૃદમાં આવેલું છે; થાડા ભાગમાં રવીસ સરકારની હૃદ છે. અને બાકીના વિભાગમાં કંટાલીઅન સરકારની હૃદ છે. એટલે આજે સામાન ખતાવવાની અને પાસ-પાર્ટ બતાવવાની ખટપટ હતી. જ્યાં સરહદ નવી આવે ત્યાં વીરમગામ કરતાં પણ ખરાખ દશા અતુભવવી પહે. બન્ને બાજા-વાળા જૂદા જૂદા સામાન જુએ. અમે વખતસર આવ્યા હતા એટલે સ્ટીમરમાં બેસી ગયા. પછી સામાન થતાવી સીલ કરાવ્યાે. પાસપાર્ટ પર છાપ મરાવી. બરાબર આઠ વાગે સવારે ચાલી. નવ સ્ટેશને સ્ટીમર ઊભી રહી. સામે સામે નજીક નજીક ખંદર -આવતા જાય અને ત્યાં ધુણા ઉતારૂ ચઢે ઉત**રે.** ચાર પરાં તે! લ્યુગેનાનાં જ આવ્યાં.

સવારે ૯-૨ · અમે પારલેઝા (Porlezza) સ્ટેશને સ્ટ્રીમરમાંથી ઉતર્યા. પારક્ષેત્રા સ્ટેશને સામે રેલવે તૈયાર હતી.

રેલવેમાં સામાન ગાઠવી એઠા. કેટલાંક સ્ટેશને ગાડી ઊબી રહી. હવે યધું ઇટાલીઅન આવવા લાગ્યું. ધરાે ઉપર નળાઓ હિંદુ-રથાનનાં જેવાં અને ધરા બરક કે શરદીથી કાળાં પડેલાં નહિ પણ મુંબાઇ જેવાં ઉજળાં દેખાયાં. લોકા પણ કાંઇક હિંદુસ્થાની જેવા અને દેખાવમાં વધારે ૩૫ાળાં લાગ્યાં.

૧૦–૨૦ સવારે અમે **મી**નાજીએા સ્ટેશને પહેાંચ્યા. વચ્ચે સામાન વધારે છે એમ કહી. અમારી પાસેથી ૯ લીરા લીધા. એક પાઉન્ડના ૧૪૪ લીરાનાે ભાવ હતાે અને અમે જરૂરી લીરા લઈ લીધા હતા. જ્યારે જ્યારે નવા પ્રદેશમાં જવાનું ચાય ત્યારે ત્યાંના ચલણનું થોડું નાહ્યું જરૂર રાખવું, નહિ તા મજીર વિગેરેને સમજાવવામાં ધણી મુશ્કેલી પડે છે અને આપણે નકામં નુકસાન વેઠવં પડે છે.

ટ્રેન તા સાધારણ હતી પણ અંદર મખમલ જડેલ હતા. ગાડીમાં ખેસી ઉપરને સ્ટેશને ઉતર્યા ત્યાં કામા સરાવર દેખાયું. ગાડીને પણ ત્યાં લઇ જવામાં પાછી ચલાવવી પડે છે. ભાષા કાંઇ સમજાય નહિ. પણ અટકળે બધી વાત ચલાવતા હતા. મીનાજીઓ Menajjio સ્ટેશનથી સ્ટીમરમાં સવારે ૧૦–૨૦ એઠા. સ્ટીમરમાં અમતે એક અમેરિકન વકીલ મળ્યા. એની ઉમર ૭૬ વર્ષની હતી. એને હિંદુસ્થાન સંબ'ધી ધણું જાણવાનું મન હતું અને ધણું જાણતા હતા. એણે એક કલબ સ્થાપી છે તેનું નામ 'સો વર્ષની કલય. ' સાે વર્ષ જીવવાની ઇચ્છાવાળા તેના મેં ખર થાય છે. પાતે કેટલાક વર્ષથી વાનપ્રસ્થ થયેલ છે. ગરીખાને મકત કાયદાની સલાહ આપવાની મંડળીના ૪૦ વર્ષથી ડાયરેકટર છે. ન્યુયોર્કમાં પ્રેક્ટીસ કરતા હતા. એમણે મારી સાથે બે કલાક બહુ

રસથી વાતા કરી. એ ધર્મમાં ધણા આસ્તિક હતા અને હિંદ-વાસીએા માટે એને ધણું માન હતું. એ પાતે ચાલી ચલાવીને અમારી પાસે આવ્યા અને જાણે ધણા જૂના મિત્ર હ્યાય એમ વાત કરવા લાગ્યા. એની સ્ત્રી પણ ૭૦ વર્ષની ડેાસી હતી. મહાત્મા ગાંધીજ માટે એણે ધણું વાંચેલું તે કહ્યું અતે ધણી વાતા પૂછી. અમારી વાતમાં એને રસ ધણા પડયા અને બધા મુસાફરા ચ્યમારી વાત સાંભળી રહ્યા. બધાને પણ એાછો વધતા રસ પડયા. એણે ન્યુયાર્કના કાયદાની ઘણી વાતા કરી અને મેં હિંદુસ્થાનના કાયદાની વાતા કરી, એ કલાકમાં અતેક વાતા કરી, પાતે નાના બાળકાને ધર્મના ઉપદેશ કઈ રીતે આપે છે તેની નાની નાની વાર્તાઓ કહી. મૂર્તિપૂજા ઉપર ચર્ચા કરી અને જ્યારે મેં એમના Cenataph અને કથીડલામાં મૃતિપૂજા જ છે એમ કહ્યું ત્યારે તે જરા ચાેંક્યા. પણ પછી એણે મૂર્તિ પૂજાની આવના સમજ્યા પછી એની આવશ્યકતા સ્વીકારી.

ચારે તરક દશ્યથી ભરપૂર સરાવર હતું. નાનાં નાનાં ગામા આવતાં જાય તેની રચના. તેની શાભા અને તેનાં સુધડ મકાનાના દેખાવ આહ્લાદજનક હતા. ઇટાલીઅન લાકા કુદરતના સાદર્યના અતે કળાના ભાકતા છે. પર્વત નીચે અતે સરાવર ઉપર ગામ બાંધવામાં કળાના અને કુદરતના કેવા સુંદર યાગ કર્યા છે તે પ્રત્યક્ષ દેખાયું. દરેક ગામની આગળ વનસ્પતિ નવપક્ષવ ખીલી રહેલી દેખાય અને એની મનને માેહ પમાડનારી રચના સરા-વરની શાભામાં વૃદ્ધિ કરે. કેટલાંક મકાના નવીન ઢળનાં અને કેટલાંક આપણા ગામડાનાં મકાના જેવાં હોય છે. સરાવરમાંથી એ સર્વેના દેખાવ ધણા સારા લાગે છે. સ્ટેશના એવાં સારાં રાખેલાં

કે જોઇને સંતાષ થાય. વનસ્પતિને કળાથી શણગારે છે. જંગલી ઝાડા કે વેલાએ ગમે તેમ ઉગી જાય તેમ નહિ પણ તેને સરખાઠી રાખેલાં, સરખે અંતરે વાવેલાં અને સરખાઇથી કાપેલાં દ્વાય છે: એટલે કુદરત અને કળાના ભરાબર સુયાગ કરેલા દેખાઇ આવે છે.

આ **કામા** સરાવર ઇટાલિને તાખે હોવા**યા** ઇટાલીઅન સરાવર ગણાય છે. એ ધણું વિશાળ સરાવર છે.

ખપારે ૧૨–૪૫. કામા શહેરના સ્ટેશને સ્ટીમરમાંથી ઉતર્યા. સામેજ હોટેલ મેટ્રાપોલ એન્ડ સુસી ( Hotel metropole & Suisse ) હતી ત્યાં ઉતર્યા. આ હાેટલ સરાેવરના કાંઠા પર જ હતી. જીતેવ, મોંટ્રે, ઇન્ટર લાકત, લ્યુસર્ત અતે લ્યુગેતામાં બધી જગ્યાએ સરાવરને કાંઠે હાેટલમાં ઉતર્યા અને હાેટલમાં બેઠા બેઠા सरे।वरे। क्रीयां.

મુંબર્કમાં દરિયાના ઉપયોગ એવીજ રીતે હાેટલવાળાઓએ કર્યો છે. માત્ર અહીં કેટલીક સુધડતા વધારે દેખાય છે.

સરાવરને કાંઠે હાેટલ હાેય તેની ખહાર સાંજે બેસવાનું હાેય છે. ખપારે ત્યાં ચા પીવાય છે. તે હાેટેલ ખહારની જગ્યા પણ <mark>લણી સ્વચ્છ અને</mark> આકર્ષક રાખે છે. સાંજે ડીનર પણ જેને એ હાેટલના આંગણાપર લેવું હાેય તે ત્યાં લઇ શકે છે અને જેને અંદર હાેલમાં ડીનર લેવં હાેય તે અંદર લઈ શકે છે. એનાં ટેખલ ટેખલપરના ક્ષેંપ. વિગેરે સર્વ સ્વચ્છ. સુધડ અને આકર્ષક હોય છે અને એના શેડ પણ એવા સારા કે રસ્તે ચાલનાર પણ ધડિબર ્રદ્દરથી જોઈ રહે. અહીં રસ્તાપર ખેસી ખાવામાં કાંઇની 'નજર' લાગવાની બીક નથી.

કામા શહેરના વસ્તી ૧૨ હજારની છે. શહેર ઈટાલિમાં છે અને બંદર પર સ્ટીમરા આખા દિવસ આવજા કર્યા કરે છે. હજારા લાકા સ્ટીમર દ્વારા આવજા કરે છે.

અમે લ્યુગેતાથી રેલવે માર્ગે પણ અહીં આવી શકત. સીધી રેલવે મિલાન જાય છે; પણ સ્ટીમરાની ટ્રીપ કરવા આ પ્રમાણે કુકવાળાએ ગાઠવ્યું હશે એમ અમે ધાર્યું અને અમને તેમાં ધણી માજ આવી. વળી લ્યુસર્નની ઢંડીના કડકડાટ હજુ મનમાં હતા એટલે અહીંની સુકી ગરમી બહુ આવકારદાયક લાગી.

ખંદરનાં સ્ટ્રેશન સામે માટા ચાક છે. હાટેલમાંથી ખંદર જોયું હ્રાય તા ચાપાટીના કિનારા જ લાગે. એના કાંઠાપર દિવાભત્તી પણ મુંબધની ચાપાટી જેવી જ થાય છે અને બાજીએ હાેટેલા તે ચોપાટીથી વાલકેશ્વરના રસ્તા જેવું વલાણ લેતા લાગે. વળી સામે પર્વત પર કેબલ રેલવે ચઢ ઉતર કરે અને રાત્રે તેમાં દિવા શાય ત્યારે આખા પર્વત સીમલાના પર્વત જેવા દેખાવ આપે. દેખાવા તા એટલા જોયા કે એમાંથી જેટલા યાદ રહેશે તેટલાં બીજાનું સ્મરણ કરાવશે. આનું નામ 'સંસ્મરણો ' અને એ યા**દ** કરાવનાર તરીકેની યોજનાપર પુસ્તકનું નામાભિધાન થયું છે અને તે દ્રષ્ટિએ તે સાર્થક છે.

<u>વ્યપારે જરા આરામ લઇ એક સ્પેશિયલ માટર કરી.</u> અહીંથી દૂર વેરેસી (Verese) કરીને શહેર છે. મિલાનથી ઉલટી બાજાએ છે. લગભગ ૬૦ માઇલ દર હશે–ત્યાં ગયા. ત્યાં રસ્તે અનેક દશ્યા જોયાં. ખેતરા તા આપણાં ખેતરા જેવાં જ. વેરેસી ગામ માટું છે. ડુંગર ઉપર એક પાલાસ (Palace) હ્યાટેલ છે ત્યાં જઇને દૂરથી ત્રણ માટાં નાનાં સરાવરા જોયાં. ચા પીધી અને માટરમાં પાછા કામા આવ્યા.

લેક (સરાવરા), ડુંગરા, કદરતી દેખાવા, વનરાછ, સૃષ્ટિ-ૈસાદર્ય અને કુદરત તથા કળાનાં અદભૂત મીલના–આ સર્વજોવાના એ છેલ્લા પ્રસ'ગ હતા. હવે કાંઇ સરાવરા આવવાનાં નથી. હવે તા ઇટાલીઅન કળા જોવાની છે. કુદરતને બદલે હવે મનુષ્યકત કળાના ખ્યાલ કરવાના છે. તે વિચાર કરતાં કુદરતના દેખાવનાં કેટલાંક સારાં કાર્ડી ખરીઘાં અને હાેટલ મેટ્રાપાલમાં પાછા કર્યા.

રાત્રે સરાવર અને ડુંગરના દેખાવ ધારી ધારીને જોયો. ્રિલાએ। અને પ્રકાશ, સ્ટીમર અને મૃતુષ્યની મેદની, ચોક અને ડામવે. સુંદર બગિચા અતે સ્વચ્છ પગથી, ધર્ણા સુંદર મકાતા અને ખજરની હાર જોતાં જોતાં થોડું વાંચી લખી સુઈ ગયા.

આજે ઓગસ્ટ માસના પ્રથમ દિવસ હતા. રવિવાર હતા. સવારથી સેંકડા લાકા સ્ટીમરમાં જતા હતા. રવિવારને અહીં સ્ટીમરની સહેલગાહ કરી ઉજવતા હશે એમ જણાયું. સ્ટીમરમાં મજાના ખેન્ડ વાગે તે અમે હોટેલમાં બેઠા બેઠા સાંબળીએ. ઘણી સ્ટીમરા ગઇ અને દરેક ઉતારૂઓથી ચીકાર હતી. અમે પણ એ લોકોના આનંદી ચહેરા અને હાથમાં ખાવાની ટાપલીઓ લઇ જતા જોતાં હોટલમાંથી તેમના આનંદમાં ભાગ ક્ષેવા લાગ્યા. આજે પણ તડકા મુંબઈ જેવા પડે છે અને ઠંડીનું સ્મરણ ચાલ્યું ગયું છે.

કામા ઇટાલિમાં આવેલું છે. છતાં ત્યાં સુધી મગજપર અસર સ્વ્રીટઝરલાંડનીજ રહે છે, કારણકે એના સાંદર્યનું સ્વીટઝરલાંડના

સાૈંદર્ય સાથે સામ્ય છે. સ્વીટઝરલાંડમાં અનેક પર્વતા દેખાવા અને શહેરા જોવા લાયક છે. એની વિગત માટે કાેે પણ સારી ગાઇડ **યુક લેવી અને એક સ્વીટઝરલાંડના નકશા પણ લેવાની જરૂર રહે** છે. ખાસ કરીતે આલ્પ્સના ઉંચા શિખરા અને હાઇન નદીના ધોધ (ફાલ્સ) બહુ જોવા લાયક છે. દરેક જગ્યાએ હાેટેલની પૂરતી સગવડ છે અને આનંદ કરવા નીકળેલા મુસાક્રોને શાંતિ મળે, આરામ મળે અને યાદ તાજી રહે એવા અનેક પ્રસંગા સ્વીસ પ્રજાએ તૈયાર કરેલા છે. એના માટાં જંગલોના નાશ કરવામાં આવતા નથી, એના કુદરતી સાદર્યને ભગાડયા વગર એની શાભામાં મતુષ્યકત યોજના દ્વારા વધારા કરવામાં આવે છે. અમને એમ લાગતું હતું કે આ પ્રદેશમાં શિયાળામાં મજા નહિ આવતી હોય, પણ અમને કહેવામાં આવ્યું કે શિયાળામાં પણ અહીં રમત ગમતા ઘણી થાય છે અને તે જોવા અથવા તેમાં ભાગ લેવા દેશપરદેશથી અનેક સહેલાણીએા આવે છે. સેંટ બરનાર્ડ પાસ ખાસ જોવા લાયક છે. ખર્નીઝ એાખરલેત્ડનું ઇન્ટર લાકન તા જરૂર મુખ્ય ભાગ ભજવે છે અને ઝુરિચ, બર્ન અને જીનેવ પણ જરર જોવા લાયક છે. ત્યાંથી ધ્લીગ અને ઝરમાટ પણ જરૂર જવા લાયક છે અને ઝરમાટમાં ગયા પછી ગારનાર ગ્રાટ જરૂર જવા લાયક છે. એની ઉચાઈ ૧૦૨૯૦ પીટ છે અને ત્યાં અસાધારણ દશ્ય છે. મારે વખતના સંકાચ હતા તેથી કેટલીક અગત્યની જગ્યાઓએ હું જઈ શક્યો નહિ. જેટલું જોયું તેટલાનું જ વર્ણન લખ્યું છે. ખરી રીતે હવે ઇટાલિમાં પ્રવેશ કરીએ છીએ.

કામાના સરાવરને છેલ્લું નીહાળી લીધું. કામા (como) સરાવર ઇટાલિમાં જ છે પણ અહીં સુધીતું કુલ સૃષ્ટિસાદર્ય રવીટઝરલાંડ જેવું હતું તેથી અમારી નજરે સ્વીટઝરલાંડ આજેજ છોડીએ છીએ એમ લાગતં હતં.

સ્વીટઝરલાંડની વસ્તી ૪૦ લાખની ગણાય છે. આ પ્રજા નાની છે પણ ઘણી ઉદ્યુમી છે. એની ઢાટેલા ઘણી સંદર અને સારી વ્યવસ્થાવાળી હાય છે. હોટેલનાં સ્થાતા પણ બધી જગ્યાએ માટા સરાવર ઉપર આવેલાં છે અને તેમની સામે ધણા સારા બગિચા હ્યાય છે એટલે એકંદરે કદરતનાં સાંદર્ય સાથે મનુષ્યકત ખૂબ-એાનું મિલાવટ વ્યહ સુંદર દેખાય છે. હ્રાટેલના ભાવ આકરા તા ખરા. લડાઇ પહેલાના ભાવા કરતાં લગભગ બેવડા છે પણ સગ-વડ ધણી જળવાય છે. હિંદીઓની સગવડ પણ બહુ સારી રીતે જાળવે છે: જરા પણ ભેદભાવનું નામ નહિ અને આપણે વેજી-2રીઅન તરીકે રહેવાનું જણાવીએ એટલે તે પ્રમાણેની બધી સગવડ ખાસ કરી આપે છે. એના જુદા વધારે ચાર્જ કાંઇ આપવા પહેલા નથી.

આ સૃષ્ટિસાંદર્યમાંથી નીકળી હવે મનુષ્યકૃત શાભાઓ અને કળાના નમુનાએ। જોવા જવાતું હતું. જંગલ, પહાડ, નદી, સરાે-વર, વહેતાં ઝરાશાં, ઝાડાે, વક્ષ તથા ધનધટાને બદલે માટાં શહે-રાતી ધમાલમાં પડવાનું હતું. એક વાત મને ચાેક્કસ લાગી કે જો પ્રથમ ઇટાલિ જોઈ. પછી સ્વીટઝરલાંડ ગયા હોત તા વધારે સારૂં હતું. ઇટાલિમાં સૃષ્ટિસાદર્યને સ્થાને સ્થાપત્ય કળાના અને શિલ્પના ધણા નમુનાઓ જોવાના હાય છે, તે જોયા પછી જો સૃષ્ટિસાંદર્ય જોવાનું થાય તેા વધારે રસ આવે. બીજી વાત એ પણ ધ્યાનમાં રાખવાની છે કે સ્વીટઝરલાંડમાં બનતા સધી અજવાળીઆ પક્ષમાં જવાય તા વધારે સારૂં. તેમાં પણ આઠમથી

પુનમ સુધી વધારે બહાર આવે છે. જો 🕻 ત્યાં અજવાળિયામાં ચ'ડની જ્યારના હાયજ એમ ધારવાનું નથી. કારણ કે વાદળાંના ભય તા જરૂર રહેજ: પણ અજવાળિયામાં ચંદ્રજ્યાત્સ્નાના પ્રકાશ સરાવરમાં પડતા જોવાની તક (ચાન્સ) રહે છે અને સરાવરમાં રાત્રે આનંદસહેલ (એક્સકર્ઝન) થઈ શકે છે. આ ખન્તે સૂચના લક્ષમાં રાખવા જેવી છે. હું તાે ત્યાં વદ પક્ષમાં ગયાે હતા એટલે આ લાબ મને મળી શક્યા નહિ.

એાગસ્ટની ૧ લી તારિખે બપારે ગા વાગ્યે કામાના સ્ટેશનપર આવ્યા.

ત્યાંથી મિલાનના રસ્તા ૧ા કલાકના છે. ગાઢી જરા માડી હતી. ક્ષ્ટાલીઅન રેલવેનાં ઈજીના ઘણાં માટાં અને ગાડીએ! ચીકાર હેાય છે.

## મિલાન-Milano.

સાંજે પાંચ વાગ્યા પછી મિલાનનાં સેંટલ સ્ટેશને ઉતરી. સ્ટેશનથી પાંચ મીનિટને રસ્તે 'હોટેલ ડુ નોર્ડ' ( Hotel du nord )માં ગયા. આજે રવિવાર હતા એટલે બજારા બધાં બધ હતાં. બાજામાં એક નાના સંદર બગિચા હતા ત્યાં કર્યા.

મિલાન શહેરની વસ્તી સાતથી આઠ લાખની છે. શહેર ધણું મોટું અને મુંબઇ જેવું લાગે છે. અહીંનાં ધરા ઉપર કાળાશ 90

નજીવી અને મુંબઇ જેવું બધે ઝાકઝમાળ લાગે છે. શહેરના રસ્તાએ પણ સારા છે. ધરને ત્રણ અથવા ચાર માળા હાેય છે. લાંખાર્ડી પરગણાનું ઇટાલિતું આ મુખ્ય શહેર છે. શહેરમાં વેપાર ધણા સારા છે અને શહેર સુધડ અને સુંદર દેખાય છે. શહેરમાં શમ. ટેક્સી તથા ગાડી ધણી મળે છે અને બાડાના દર રીત-સરના છે. એનું કિટાલીઅન બાષામાં નામ Milano મિલાના છે. એમાં રેશમ વિગેરેનાં ધર્ણા કારખાનાં છે અને એમાં ધનવાના **પણ ધણા વસે છે.** ઈટાલિમાં એ કાર**ણે** આ શહેરની અગત્ય ધર્શી ગણાય છે. એના ઇતિહાસ પણ ધરોા જૂનાે છે.

હોટેલની બહાર માટેર ચોક અને તેની બહાર માટેર દરવાજો છે. આજે સારા-ઉધાડવાળા દિવસ હાવાથી જમવાનું સાંજે એ ચાગાનમાં હતું. એમાં વીજળી પણ ગાઠવી છે એટલે દરેક ટેખલની નીચેથી પ્લગ દખાવવાયી વીજળી આવે છે અને જમતાં હ્યામએ ત્યાં એક સાથે દિવા થઈ જાય છે. ટેબલ લેંપ ઉપરના શેડા પણ ધણા સરસ હાવાથી આખા દેખાવ રમણીય અર્ધ રહે છે.

ખીજે દીવસે સવારે ઉડી કુકની સવારની સહેલગાહ લીધી. સર્વથી અગત્યનું સ્થળ અહીં ડુમાનું દેવળ છે. Piazza del duomo નામના લતામાં તે આવેલું છે. એ મંદિરનું-દેવળનું વર્શન કરવું સુશ્કેલ છે. એનું ચિત્ર જોવાથી પણ એના ખ્યાલ આવી શકે તેમ નથી. એની ખરાખર સામે વીક્ટર ઇમેન્યુઅલન ધર્ણ સુંદર પુતળું છે. એના દરવાન્ત લાહાના છે. એના ઉપર આખું બાઇબલ લાઢાના ઉતાર કામમાં ઉપાડ્યું છે. એ દરવાનો ધણી કારિગીરીવાળા છે.

ું એ કેથીડલની લંબાઈ ૧૬૨ વાર અને પહેાળાઈ ૯૬ વાર છે. રસ્તાપરના મુખભાગ (facade કેસેડ) ૭૩ વાર છે. એનાથી વધારે માટાં માત્ર બે દેવળા દુનિયામાં છે એમ ત્યાં કહેવામાં આવ્યું: એક રામનું સેંટપીટર અને બીજાં સ્પેનનું સેવીલ કેથી-ડલ. એ **દે**વળની બહારનીજ શાબા એવી સુંદર છે કે દૂરથી **જોતાં** એ માણસતે માહસુઝ્ધ બનાવી દે. જળરા અણીદાર મિનારાએ (રપાયરા) અને સીધા આરકા છે. લંડનનં સેંટપાલન દેવળ આની પાસે કાંઇ હિસાબમાં નથી. એનાં સ્થાપત્ય અને શિલ્પ અદભત છે. એમાં વચ્ચે બાવન શાંભલા છે તે પ્રત્યેક એક સળંગ આરસના છે અને ધરા ઊંચા અને પહેાળા છે. દરેકની ઊંચાઇ લગભગ ૮૦ રીટ જેટલી હશે. રસ્તાપરથી–ઘુમટ (ડામ)ના ઊંચાર્ર ૧૫૫ પીટ છે. એમાં રસ્તાપરનાં અને અંદરનાં મળીતે એ હજાર પુતળાંઓ મૂક્યાં છે. અંદર દાખલ થઇ નજર કરે તા માણસ મુગ્ધ થઇ જાય એવી એની સ્વચ્છતા અને એવું શ્ચિલ્પકામ છે. હજારા માણસા એક સાથે ખેસી શકે એવા એના અંદરના ર'ગમ'ડપ છે. એ મ'દિરને ઇ. સ. ૧૩૮૬ માં **ળાંધવા માં**ડેલું. એ આખું આરસતું છે, ધર્ણ ભબ્ય છે અતે અતિ આકર્ષક છે. એની પાસે જઇએ ત્યારે શિલ્પના નમુના કેવા હાેય તેના ખ્યાલ આવે છે. કદાચ રાણકપુરનું જૈન મંદિર આથી પણ માેઢં હશે પણ આપણી પાસે કાંઇ ફાટા નહિ કે માપ નહિ એટલે કલ્પના ઉપર નિબાવવું પડે. આપણી ખરી કિમતી ચીજોની આપણે પૂરી જાહેરાત પણ કરી શકતા નથી એ ખરા ખે**દ**ના વિષય છે. આપણાં ભવ્ય મંદિરાનાં વર્ણનનાં પુરતકા અને ચિત્ર-સંગ્રહ (આલ્મમા) હાય તા આપણા પૂર્વજો આપણને કેવા વારસા આપી ગયા છે તે જરા ખતાવી શકાય. દનિયાને એના ખ્યાલ પહા

આપી શકાય. આ જમાનામાં એ પ્રકારે જાહેરાત કરવાની જરૂર. છે. હળરા મુસાકરા આવે તે દેશને સમૃદ્ધ કરી જાય છે અને આખી દુનીઆમાં પ્રશંસા થતાં ઉત્તેજન મળે છે.

ડુમાનું દેવળ ૧૩૮૬ માં બાંધવા માંડેલું તે કારીગર અને માલીકા વચ્ચેના મતબેદ વિગેરે કારણે વચ્ચે કામ બંધ થયું. આખરે સતે ૧૫૦૦ માં પૂરૂં થયું. એમાં જે પુતળાંઓ છે તે અદ્ભુત છે. એનું શિલ્પકામ ગાયીક (Gothic) છે. આપું મંદિર આરસતું છે, જોયા વગર એના ખ્યાલ આવવા મુશ્કેલ છે. આવું સુંદર મંદિર યુરાપમાં અત્યાર સુધી એક પણ જોયેલું નહિ એથી એને ખહુ બારીકાઇથી જોયું. એના દરવાજાથી માંડીને આખે અંદરતા ભાગ પ્રભાવ પાડે એવા સુંદર છે. Lofty! Majestic! એવા શબ્દાે મુખમાંથી નીકળી ગયા વગર રહે નહિ.

એની બહુ નજીકમાં Della Scalla ડેલા રકાલા નામનું માેટું એાપેરા નાટયગૃહ છે. એ આખી દુનિયામાં માેટામાં માેટું નાડયગૃહ છે અને અત્રેની સરકારને તાળે છે. પણ એ મે માસની આખરે બધ થાય છે. એમાં નાટક થાય ત્યારે બહુજ સંદર થાય છે એમ કહેવાય છે. અમતે તે જોવાના લાભ મહ્યા નહિ

લિએાનાડાં ડી'વીન્ચી (Leonardo de Vinchi)ને **સ્મારક (માન્યુમેન્ટ)** ત્યાર પછી જોયું. ડાેમા અને આ માન્યુ મેન્ટના દરવાજા પર જે કાતર કામ લોઢામાં ઉપસાવ્યું છે તે અજબ છે. આખું બાઇબલ ચીતર્યું છે. દરવાના નાણે આજેન વનાવ્યા હાય તેવા ચાકખા લાગે છે.

એતી બાજામાં **સાંટા મારીમ્યા (Sta Maria delle** 

Grazic ) આવે છે. એમાં લાસ્ટ સપર (Last supper) છેલ્લાં ભાજનનું ચિત્ર ડી'વીન્ચીનું ચીતરેલું જોવાલાયક ગણાય છે. એ ચિત્ર ખીરમાર હાલતમાં છે. એ જગ્યાએ વચ્ચે તેપાેલી-ચ્યનના સમયમાં ધાડા બાંધવામાં ચ્યાવતા હતા. કેટલીકવાર. માેડી જગ્યાઓના શા હવાલ થાય છે તે જાણવા જેવું છે. એક માણ-સતે એ જગ્યાએ નીચેથી ખારુજી કરવાના વિચાર થયા એટલે આવા અતુષમ ગણાતા ચિત્રતાે નીચેતાે ભાગ કાપી નાખી ખારણું મકયું. પુરાણી ચીજોના આવી રીતે અજ્ઞાનથી નાશ થાય છે. એ લાસ્ટ સપરતું ચિત્ર એટલે જીસસ ક્રાઇસ્ટર્ને ક્રાેસપર ચઢાવ્યા તે પહેલાં તેમણે પાતાના શિષ્યા સાથે જે છેલ્લું સપર-જમણ લીધું તેનું એ ચિત્ર છે. એમાં ખૂબિ એ છે કેએ વખતે એના બધા શિષ્યા હાજર છે. જેનાં મનમાં કપટ હતું તે જાડાસને તેવા ચીતર્યો છે. દરથી ભાવ એવા વ્યતાવ્યા છે કે જાણે બાણા પર પીરસેલી વસ્તુઓ આબેહ્ય પડેલી લાગે. ચિત્રકામ સુંદર છે. એ ચિત્રની હજારા નકલ થઇ છે. દરેક ચિત્રશાળા જોવા જઇએ ત્યાં લાસ્ટ સપરનું ચિત્ર તે! જરૂર હાયજ.

એની પાસે **છોરા પૈલેસ** (Brera palace) છે. એ Piazza de Breraના નામથી એાળખાય છે. એ મિલાનની સારામાં સારી ચિત્રશાળા (પીકચર ગેલેરી) છે. એમાં બહુ સારાં ચિત્રા છે. લિઓનાર્ડી ડી'વીંચીના શિષ્યોનાં ધર્ણા સુંદર ચિત્રા એમાં છે. ખાસ જોવા લાયક ચિત્રા 'સેંટ જોસફ અને વરજીન મેરીનાં લગ્ન'નું છે. એ રાફેલ (Raphael)નું અતિ સુંદર ચિત્રકામ ગણાય છે. **ી** ડારિનિ (Guidorini)નું 'સે' ડપીટર અને સેંટપાલ'નું ચિત્ર પણ સંદર છે. આલબાનિનું 'ડાન્સીંગ કયુપીડ્સ'નું ચિત્ર પણ એટલું

જ વખસ્યાય છે. આમાં એક એાસી નામના ચિતારાએ વીંચીના લાસ્ટ સપરનાં ચિત્રની નકલ મૂકી છે પણ અસલ પાસે એની કાંઇ કિંમત નથી. આ પીકચર ગેલેરીમાં પાર વગરના ખંડા છે. સાત ઓરડા તા એકલા લામ્બાર્ડ અથવા મિલાન રકૂલનાં ચિત્રાનાં છે અને ધર્ણા ચિત્રા ખાસ જેવા લાયક છે. દીવસોની પુરસદ હોય તાજ આ ગેલેરી ધારી ધારીને જોઇ શકાય. ટીશીયન (Titian). નામના ચિત્રકાર તથા બીજા ધણા ચિત્રકારા આ ક્ષેાંબાર્ડી સ્કૂલના થઇ ગયા, તેના જોવા લાયક ચિત્રના નમુના આ ચિત્રશાળામાં છે. અહીં બીજી ઇટાલિયન સ્કૂલાેનાં ચિત્રાેના પણ ત્રણ એારડા છે. કેટલાંક બીંત ઉપરનાં ચિત્રકામ ફેરકાે–પણ મજાનાં છે.

અહીં સલેહની કમાન arch of peace (Sampione) બહુ સુંદર છે. એની નીચે થઇને પસાર થઇએ લારે પેરિસની આર્ચ–ક્રમાન–યાદ આવ્યા વગર રહે નહિ. અરિના (arena) આંગણ-સામેધી દેખાય છે. સેંટ એટાર્ઝિઓ (St. Eustorgeo)નું દેવળ અને સેંટ એમ્બ્રાજીઓનું દેવળ ઉપર **૮૫**કે જોઇ નાખવા જેવાં છે-

મિલાનમાં મને સૌથી વધારે આકર્ષક સ્થળ એતું કપ્યસ્તાન-સીમેટરી (Cemetery) લાગ્યું. એનું નામ Cimetero Monumentale છે. એ શહેરથી દાઢ માઇલ દૂર છે. જરૂર જોવા જેવું છે. એ ડુમોથી ચઢતું ન હાય તા પણ એની અમત્ય જરા પણ એાછી નથી. એશે પચાસ એકર જમીન રાેડી છે. એતા દાખલ થવાના દરવાજો ધણા સુંદર છે. અંદર એકએકથી ચઢીઆતી લગભગ આઠસે કળરા છે. એ નાની માટી દેરીઓ જેવી હોય છે, દરેકના આકાર જાદા હોય છે. દરેક કળાયી

બરપુર અને શિલ્પના નુમુના રૂપ છે. કેટલાક પર પુતળાં મુક્યાં છેઃ ક્રાષ્ટ્ર દીકરી માતાને યાદ કરે છે. ક્રાષ્ટ્ર પત્ની પતિને રડે છે. દરેક ભાવ અજાયખીમાં ગરકાવ કરે તેવા છે. કેટલીક દેરીએ**ા નાની છે. કેટલીક ધણી મેા**ટી છે. કરાેડા રૂપિયા ખર<mark>ચીતે</mark> રમરણસ્તંબો ઊબાં કર્યાં છે. કૂટુંબવાર કેટલીક સ્તુપા છે જેની અંદર દાટવાની જગ્યા હાય છે. પત્નીને દાટી હાય તા પડખે પતિની જગ્યા ખાલી રાખી હેાય. ધણીખરી દેરીએા કરારા આર-સની અને કાઇ કાઇ ગ્રેનાઇટ. ભારે રંગળેરંગી રશીઅન આરસની छे अने हरेड जीवा सायह छे.

અખાંડ શાંતિને શાબે અને વધારે તેવાં ઝાડા. વચ્ચે સુંદર રસ્તા અને આખા દેખાવ ન ભૂલી શકાય તેવા. મહુજ શાંત. ગંભીર, કરૂણા ઉત્પન્ન કરે તેવા અને અખંડ શાંતિનું બાન કરાવે તેવા છે. એમાં ઝાડા પણ કવ્યસ્તાનને યાગ્ય નાખ્યાં છે. કેટલીક જગ્યાએ ચેરીટિને ચીતરી છે. કેાઇ દીકરી આંસ પડે છે. એક જગ્યાએ હળ લઇને એક માણસ હાંકે છે. કાંઇ દેખાવાના તા પાર નથી. એક ગુજરાતની લેખિકાએ એ જગ્યાએ મરવં પર્સંદ કરેલું તેમાં તેએ કાંઇ વધારે પડતું લખ્યું હોય તેમ લાગ્યું નહિ. અખંડ ગંભીરતા ઉત્પન્ન કરે, મરહ્યુની શાંતિના ભાસ અમાપે એવા એના આખા આકાર છે. એના કેટલાંક ચિત્રા લીધાં છે તે જરૂર જોવા લાયક છે. વર્તમાન મિલાની શિલ્પના નમુના તરીકે આ સર્વ સ્તપોના કાટા સંગ્રહી રાખવા લાયક છે.

ખપારે મારા મિત્રના આહતીઆને મળવા બજારમાં ગયા. ત્યાં બજાર વચ્ચે સારકેટ જોઇ. એની કરસબંદી પથ્થરની પણ ર'ગીત છે. એની ઉપર ચાર માળ ઉપર કાચના કમાનદાર મકાન-

વાળા રસ્તા (આરકેડ) ખનાવ્યા છે. અમે ઉપર ઊભા ઊભા માણસાને આવતા જતા જોયા તા અજબ દેખાવ લાગ્યા. આવા ભવ્ય આરકેડ કાઈ જગ્યાએ જોવામાં આવ્યા નથી. ત્યાં ગાડી ધાડા માટર આવી શકતા નથી પણ હજારા માણસા આવજા કરે છે અને બાજુમાં કાંકે હાઉસા વિગેરે છે. એની બાંધણી ફ્રેવી રીતે કરી હશે તે સમજવું મુશ્કેલ પડે તેવું છે. એમાં વળી અતેકભાવવાહી ચિત્રકામ કરેલ છે. એ આરકેડ નીચે કલાકા એસી રહીએ તાે પણ કંટાળા આવે તેવું નથી. એક તાે મિલાન માટું શહેર એટલે હજારા લોકાની અવર જવર રહી અને તેમાં ધાટસર દીપે તેવા આરકેડ એટલે બહુ શાભા ભમે છે. મિલાન જતારે આ બજારતા આરકેડ જરૂર જોવા જેવા છે.

**પેવીઆ.** પછી અમે ખાસ માેટર કરી પેવીઆ (Pavia) ગયા. પેવી-આના રસ્તાનું સમારકામ ચાલતું હતું તેથી રસ્તા ધણા ખરાળ હતા એટલે અમને જરા અગવડ પડી. રસ્તા એક માટી કેનાલ–નહેરની ખાજામાં છે. નહેર ઠેઠ મિલાન સુધી જાય છે અને તેમાં નાનાં વહાણા અને મહવા ચાલે છે. ચલાવવાની સગ-વડ એટલી કે રસ્તાપર માણસ એક દાેરડું હાથમાં રાખી આખા મહવાને પાણીમાં ખેંચી જાય એડલે ગાડા ખરચના ધણા ખચાવ ચાય છે

પેવીઆમાં સરદોસા ડે<sup>7</sup> પેવીઆ Certosa di Pavia નું દેવળ અદભૂત છે. એમાં લગભગ વીશ ગાખામાં જે ચિત્રકામ કર્યું છે તે અનુપમ છે. ધર્ણા ચિત્રા તા જડાવ-Mosaic-કામનાં છે એટલે આપણને દૂરથી ચિતરેલ લાગે પણ મોઝેઇકના પંચરંગી નાના ડકડાનાં-એ ચિત્રા બનાવેલાં છે; અજબ કારી-



ગિરીવાળા કળાકાર હોય તેજ એ ચિત્રા કરી શકે. ધથાખરાં **વ્યા**ઇબલનાં ચિત્રા હતાં અને દરેક ગાખ–રૂમમાં એક **અ**ારસના ધણી સારી નકશીવાળા (એાલ્ટર) ભાગ ધરાવવાની જગ્યા હતી. એ નકશી ખહ જોવા લાયક હતી. આ દેવળ ખાસ જોવા લાયક છે અને મિલાન આવનારે અરધા દિવસ એ જોવા પાછળ પણ ગાળવા જેવાે છે. ટ્રેનમાં જવું ઘણું સસતું પડે છે. એ મંદિર ૧૩૯૬ માં ગીયોવાની વીસ્ક્રોન્ટી નામના ડયુકે બધાવેલું કહેવાય છે. એનું ઘહું સુંદર ચિત્ર પણ ત્યાં છે. એના વચ્ચેના ભાગમાં એક સુંદર ચિત્ર છે તેનું કામ અજય છે. એના (facade) મુખભાગમાં ગાયાક અને રાેમન સ્ટાઇલ છે. સેંટ સેબાસ્ચીઅન અને સેંટ ક્રીસ્ટાફરનાં ચિત્રા અંદર દાખલ થતાંજ આવે છે તે પણ બહુ ભાવવાહી છે.

પેવીઆ જંગલમાં આવેલું છે. જ્યાં આ દેવળ છે ત્યાં તેા સાે દાઢસા ધરજ છે. નહેરની ઉપર આવેલું છે. એને Wilderness of beautiful workmanship કહેવામાં આવે છે. અતિ સંદર કારીગિરી જ'ગલમાં પડી છે.

ત્યાંથી પેવીઆ શહેર પાંચ માઇલ દૂર છે. એમાં ૧૩૦૦ ની સાલથી સ્થપાયલી ઇટાલિની જૂનામાં જૂની યુનિવર્સિટિ છે. અમે એ યુનિવર્સિટ પણ જોઈ. અમે ખાસ એક પ્રોફેસરને મળવા ગયા હતા. એ ન મત્યા પણ એમને ધેર જઇ આવ્યા. આજના આખા દિવસમાં ઘણી મહત્વની જગ્યાએ જોઇ: હુમા, સીમેટરી અને પેવીઆનું દેવળ એ ત્રણે ખરેખર જોવા લાયક હતા.

સાંજે પાછા હાટેલ કતાર્ડમાં આવી હાટેલની બહાર પણ કંપાઉન્ડની અંદર ટેબલ ખીછાવેલાં હતાં તે પર જમ્યા.

રાત્રે ૧૦-૪૫ નીકળવાનું હતું. વેગાલી (Wagonslit) કારમાં એકા. એ ગાડીમાં દરેક કંમ્પાર્ટમેન્ટમાં બે ઉતારતે બેસવાની સગવડ હ્યાય છે. અંદરની સગવડા ધણી અને કાર સલૂન જેવીજ લાગે. એને International Car પણ કહે છે. એમાં રાત્રે સવાની ધણી સરસ સગવડ હોય છે. યુરાપમાં બિસ્તરા લઇને મસાકરી કરવાની હાેતીજ નથી. સુવં હાેય તાે પૈસા આપવા પરે અતે પૈસા આપે તેા આહવાનાં તથા ઓશીકાં વિગેરે સર્વ મળ અને નહિ તા ખેસી રહેવાનું. મતલય વ્યસ્તરાના તા કરોા લપયાગ ત્યાં છેજ નહિ.

વાગાલી કારનું વર્ણન આગળ કર્યું છે. એમાં બધી જાતની સગવડ હ્યાય છે અને ડ્વાલ કે પીવાના પાણીની કે વાંચવાની નાની લાઇટની સગવડ પણ ભૂલ્યા નથી.



# इक्षेरिन्स (Florence)

Italian Name 'Firenze.' প্রই' ...

Roman Name 'Florentia' ક્લારે-શામા.

મંગળવારે સવારે ૭-૩૫ કલોરેન્સને સ્ટેશને ઉતર્યા. ઉધવામાં રાત્રે જરા પણ અડચણ હતીજ નહિ. કારણકે સ્લીપીંગ કારમાં પૂરતી સગવડ હોય છે. ટ્રેનમાંથી ઉતરી ' હેાટેલ બાલીઓની ' ( Hotel Baglioni ) માં સવારે આઠ વાગ્યે પહેાંચ્યા. જરૂરી નિત્યકર્મથી પરવારી તુરત કુકની એા**રીસમાં જઈ સવારની તથા**ં **ળપારની સહેલગાહની ટીકિટા બદલી લીધી. કકની ટર સવારે** ૯–૩૦ દરેક જગ્યાએ શરૂ થાય છે અને ૧૨૫ કે ગાા વાગ્યે **ખે ધાય.** પાછી ર થી રાા વાગ્યે શરૂ થઈ ૬ વાગ્યે પૂરી. ચાય: એની ખુકા. ગાઇડ અને ગાડી બધું તૈયાર હાય. અમારેતા\_ એની એારીસે જર્ધ વાલચર ખતાવી ટીકિટ લઇ ગાડીમાં જ બેસવા**નં હ**તું.

કલારેન્સ માટું શહેર છે. એની વસ્તી ૧૫૨૦૦૦ ની કહેવાય છે. એને La Bella-' સંદર શહેર ' વાજખી રીતે કહે: છે. અગાઉ ટસ્કનીની ચાંડડચીની એ રાજધાની હતું. અસારે એ પરગણાનું મુખ્ય શહેર છે. એના ધરાની બાંધણી સુંદર છે અને કેટલીક જગ્યા ખાસ જોવા લાયક છે. કલાેરેન્સની કળા વખ્રાયા છે અને ચિત્રકામમાં એની સ્કલ-શાખા-જૂદી છે. જો કે ઇંડાન

લીઅન કળામાં તેના સમાવેશ થાય છે છતાં એની શાખા જૂદી હાેવાનું કારણ એ છે કે એના ચિતારા મુખના વિભાગ સારાે ચીતરવામાં બહુ કુશળતા બતાવતા હતા. ઇટાલિની કળા આ શહેરમાં ભર યુવાવસ્થામાં આવી એમ કહેવાય છે. જેટલું એ કળાની ખાબતમાં અગ્રગસ્ય શહેર છે તેટલુંજ બાષાસાહિત્યમાં પણ એનું સ્થાન સુંદર છે. ક્લોરેન્સ આરતા (Arno) નિદને કાંડે આવેલાં છે.

ક્લોરેન્સમાં મેડિચ (medici) નામના ડયુક્રાનું ધણા વર્ષ રાજ્ય રહ્યું. મેડિચિ કુટુંએ પોષ પણ આપ્યા છે એટલે કે બે પાેષ મેડિચિ <u>કુટું</u>બના થયા છે. ક્લોરેન્સ ખરેખફં એના પ<sup>\*</sup>દરમી સદ્દીના ત્રણ મહાન કળાકારા માટે વખણાય છે**ઃ મા**ઇકલ એન્જેલા ( Michael Angelo ) **લી**એાનાર્ડો ડા વીંચી Leonardo da Vinci અને રાફેલ Raphael એ ત્રણે ક્લોરેન્સના ખરા જીવન હતા. બીજા ઢાડીએ અને ધાાકાશીએ વિગેરે પણ ધુણા જાણીતા ચિત્રકારા અને શીલ્પીએા ત્યાં થયા છે; પણ પંદરમી સદીનું તુર તા ઉપરના ત્રણ ગણાય છે. વળા ઇટાલિમાં ઇ. સ. ૧૪૦૨ માં Renaissance 'નવજીવન' આવ્યું તે વખતે કળાવિભાગમાં જે માટા ફેરકાર થયા, કળાની નવીન દિશાઓ ખીલી અને જૂના ઝભાએા ઉતારી નાખ્યા તેને માટે પણ ક્લો-રેન્સને ધણું માન ધટે છે. એના ખરા ઉદ્ઘારક મેડિચિ અને તેનું કુટુંબ હતું. ક્લોરેન્સ ઉપર તેમના દાર ધણી પેઢી સુધી રહો. શીલ્પકામ અને પુતળાંની કારીગિરીમાં પણ ક્લોરેન્સે પંદર<sup>મી</sup> સદ્દીમાં સારા ભાગ ભજવ્યા. પણ અંતે માઇકલ એંજેલા રામ ગ<mark>યા અને ત્યાર પછી ક્લોરેન્સની સ્કૂલમાં ખાસ છવ જે</mark>વું રહ્યું

નહિ. પુતળાંના શિલ્પી તરીકે ડાનાટેલ્લા ( Donatallo )નું નામ પણ ધર્ણ મરાહુર છે અને એ માઇકલ એંજેલોની પહેલા થયા હતા. વીરાશીઓ Verrocchio પણ ચિત્રકાર તરીકે સારૂં નામ મૂકી ગયાે છે.

આજે સવારે ગાડી કે માટર નહાતી. ચાલીને જોવાનું હતું. નજીકમાંજ બધે કરવાનું હતું. સાથે રસાક્ષાે ધણા માટા હતાે. જોનારા લગભગ ૮૦ હશે અને ગાઇડ એકજ એટલે *જેટ*લું સંભળાય તેટલું સાંભળવાનું રહ્યું. અને જોવા આવનારામાં અમે-રિકન ડાેસીએા વધારે. એટલે મર્યાદા ખરાખર જાળવવી પડે. ખપાેરે ગાડી મળવાની હતી. સવારે તેા લગભગ ચાર કલાક કરવાનું અને ઊભા રહેવાનુંજ હતું.

કલારેન્સના પ્લાન–નકશા–અમને હાટેલવાળાએ આપ્યા હતા, તેને અનુસારે ચાલી અમે તદ્દન અજણ્યા હતા છતાં કકની એાકિસ શાધી કાઢી.

કવિ, ચિત્રકાર, શિલ્પી અને સ્થાપત્યકારના આ City of Flowers કલના શહેરને માટે એક કવિએ લખ્યું છે કે:-

Where'er our charm'd and wondering gaze we turn, Art History & Tradition wait to claim Our deepest thought: statues and marble groups Adorn the streets; the very stones have tongues-The holy fanes, the towers, are eloquent.

આ કવિતાના બાવ કુલારેન્સમાં કરતી વખતે બરાબર દેખાઇ આવે છે. ડાન્ટેએ અહીં Divina Comedia લખ્યું. બાક-શીઓએ અહીં Decamerone લખ્યું, માટા રાજ્યનીતિન ુમેક્ષભાવેલી Mechhiavelli અહીં થઇ ગયા અને માટા ખગાળવેત્તા ગેલીલીએ Galileo આ બ્રમિતા પત્ર હતા.

અમે શહેર જોવા ચાલ્યા. સર્વથી પ્રથમ કુમા (Duomo or Meria dal fiore) નામનું કેથીડ્લ જોયું. એનું કામ સને ૧૨૯૮ માં શરૂ થયું હતું. એના ઉપરતા લુમટ (ડામ) ધણા જખરા ગણાય છે અને પરદેશથી અનેક શિલ્પીઓ એને જોવા માટે ક્લોરેન્સ ખાસ આવે છે. ઉપર સુધીની નીચેથી ઉચાઈ **૩૫**૬ પીટ છે. એ દેવળ જોવા લાયક છે. **ચાં** મલા ઘણા જખરા અને ખાસ કરીને એનાં બ્રાંઝનાં બારણાં બહુ જોવા લાયક છે. એની બાજામાં બેપ્ટીસ્ટ્રી Baptistery અને કેપેનાઇલ Campanile जन्ने शिश्पनी नजरे जीवा सायह छे.

રસ્તાના ચાકમાં કેટલાંક ધર્ણા સુંદર પુતળાં છે. એ દરેક ધારી ધારીતે જોવા લાયક છે. એમાં લડતા લડાયક યાહે (gladiator) વિગેરે કેટલાંક પુતળાં બહુ સુંદર છે. ફ્લાેરેન્સમાં માર્ઇકલ એંજેલાએ ધર્ણા કામા આરંભેલાં પણ એને પાપે રામમાં <mark>બાલાવી લીધા તેથી તે કામાે અધુરાં રહી ગયાં છે. આવાં અધુરાં</mark> કામા પણ જોવામાં આવે છે. એ જેલા પતળાં બનાવતા હતા અને ચિત્રકાર તરીકે પણ જખરા હતા. એ ચાકમાં નેપ્ચ્યુનના પુવારા ખહુ સુંદર છે.

ક્લાેરેન્સમાં ડાન્ટે (Dante)નું ધર બતાવવામાં આવે છે. એ જૂના જમાનાનું ધર ખહારથી જરા જોઇ જવા જેવું છે.

કલોરેન્સનું ધણું જોવા યાગ્ય સ્થળ તે તેની ચુકિઝ્રિ ગેલેફી ં છે. એતું નામ Galleria degli Uffizi છે. આખા દુનિ યામાં તે મશહૂર છે. એમા. ચિત્ર અને પુતળાંના સંગ્રહ ધરોા માટા છે અને આખી દુનિયામાં વખણાય છે. એની ઉપર ચઢ-વાના ૧૨૬ પગથિયા છે પણ લીક્ટથી ચઢાય છે. લીક્ટમાં એક સાથે દશ માહસ બેસે છે પણ આવતાં જતાં એને વખત ધણા લાગે છે. કલોરેન્સની સ્કલના ખરાખર અભ્યાસ કરવા હોય તેને માટે આ લાઇબ્રેરી–ગેલેરી બહુ સુંદર સ્થાન છે. એમાં બધી સ્કૂલોનાં ચિત્રા છે. એમાં પુતળાં પણ બહુ જોવા લાયક છે. ખાસ કરીને રાફેલનાં ચિત્રા, રામાનાનાં ચિત્રા અને રેતાેલ્ડનાં ચિત્રા જોવા લાયક છે. આખી લાઇબ્રેરીનું પ્રત્યેક ચિત્ર નીહાળીને જોતાં તા દિવસા લાગે.

વેનીસની રકુલનાં પેઇન્ટીંગા પણ અહીં ઘણાં છે અને બહ્ સુંદર છે. ખેલીનીનું મેડાનાનું ચિત્ર ખહુ સારૂં છે. બાટીસેલીના પાર વગરનાં ચિત્રા ખહુ જોવા લાયક છે. લીએોનાર્ડો વીન્ચીનાં પણ સંદર છે.

એક રમમાં માઈકલ એન્જેલાનાં ચિત્રા છે તે પણ બહ સંદર છે. એનું મેડાનાનું ચિત્ર બહુ વખણાય છે.

Tribuna નામના આઠ ખુણાવાળા રૂમ છે. એમાં બહ સુંદર શિલ્પકામનાં પુતળાં છે. મેડિચિતું વિનસતું પુતળ અદભૂત છે. કસ્તીભાજોનું પુતળું પણ એટલુંજ વખણાય છે.

છેવટે એક રમમાંથી આખા શહેરતા દેખાવ જોઇ શકાય છે તે જરા વખત રાકાઇને એઇ લેવા લાયક છે.

આ ગેલેરીમાં એટલા માટા સંગ્રહ છે કે ખધી સ્કલોતા ખરાખર ખ્યાલ આવી જાય. વિવેચક દૃષ્ટિથી જોનાર અને ખતા- વનાર ગાઇડ હશિયાર હાય તા થાડા વખતમાં ધર્ણ જોઇ શ્રકાય છે. સંગ્રહતે ખહુ સુંદર રીતે જાળવ્યા છે.

એની અંદરથી Pitti gallery માં જઇ શકાય છે. તે લણી દૂર છે પણ અંદરથીજ રસ્તાે કાઢયાે છે. રસ્તાના કારીડરમાં સેંકડા ચિત્રા આવે છે તેના ઉપર ચાલતા નજર નાખતા જવી. એમાં રામના રાજનાં અને પાેપાેનાં ચિત્રા ધણાખરાં આવે છે. Franciscan church of santa crose અને Loggia dei Lanzi પણ જોવા લાયક છે.

કુલાેરેન્સ જોતાં એક વાત મગજ પર ખરાખર ઠસે છેઃ આર્ટ–કળા શા ચીજ છે તેના યુરાપીઅનાને સુંદર ખ્યાલ આવેલા અતે તેતે જાળવી રાખવા તેમણે ધણા સારા પ્રયત્ન કરેલા એમાં જરા પણ શક નથી. જે પ્રજા એક પેઇન્ટીંગના ત્રીશ ચાળીશ હુજાર પાઉન્ડ આપી શકે તેને કળાની કેવી કદર હશે તે વિચા-રવા જેવું છે. એ પ્રજાતું ખરૂં ધન કળાવિભાગના પાેષણમાં ખ<mark>રાખર વપરાય છે અને ચિત્ર કે શિલ્પ કેવું હ</mark>ોય તે તે સમ<mark>જે</mark> છે. એક માણુસ ઉભો હેાય તાે તેનાં અંગ પ્રત્યંગ કેવાં હાય તેના અભ્યાસ કરે છે અને anatomy શારીર શાસ્ત્ર તાે એટલં સારૂં જાણે કે માપ વગરતું એક અંગ ત હાય. બે ઇંચના શરીર પર ચાર ઈંચની પાલડી યુરેાપમાં છેજ નહિ. પ્રત્યેક શિલ્પ મતુ-ષ્યતે માપીતે ઘાટસરતું કર્યુ છે. રંગ પૂરવામાં ભાવ એવા લાવે કે દરિયા ખતાવવા હાય તા ખરાખર ખતાવે, જંગલ હાય તા જંગલ. એ જોનારની કલ્પના ઉપર છેાડવામાં આવતું નથી પણ ચિત્રમાં બરાબર બતાવવામાં-ઉતારવામાં આવે છે. ચિત્રને દૂર**થી જોવામાં** આવે છે. જ્યાં ખાવાના વાંધા હોય તે પ્રજાને કળાની કિમત

ક્યાંથી આવી શકે ? ખાકી ધરાયલી પ્રજા એની ખરી કિમત કરે છે અને એશે કેવી કિમત કરી છે તે અહીં નજરે જોવાય છે. એ પ્રજા સુંદર ચિત્રકાર કે શિલ્પીને રાજાની પડખે સ્થાન આપે છે. એતા મરણ પછી એનાં છવનચરિતા લખાય છે અને સેંકડાે વર્ષો સુધી એને યાદ કરવામાં આવે છે. ચિત્રમાં રંગ કેટલા જોયા તેના આંકડા અહીં મૂકાતા નથી; ભાવવાહી વસ્તુની કિમત થાય છે. માઇકલ એંજેલાના એક એક ચિત્રના લાખા રૂપિયાની કિમત ચાય છે. તે જોવાની એકવાર આવડત થઇ જાય તા કિમત કરતાં આવડે.

ખપારે ખે ધાડાની ગાડીઓમાં જવાતું હતું. ઠંડે કોઠે ધાડા ચાલતા હતા. ત્રણ માઇલના એક યુલવાર્ડ જેવા રસ્તા આવે છે. તેની પહેલાં મેડિચિ કુટુંખની દાટવાની જગ્યા આવી. એનું પણ અજબ કામ છે. દશ લાખ પાઉન્ડ ખરચ્યા છતાં અધુરૂં રહ્યું છે.

એમાં રાત અને દિવસ (Night & Day)નું સજવા-રાપણ (personification) બહુ મજાનું છે. એમાં ખરા બાવ આણ્યા છે. તેની સામે ઉષા અને સંધ્યા (Dawn & Twilight) પણ ખરેખર જોવા લાયક છે. આ બધાં આરસનાં પ્રતળાં છે. એ પુતળાં માઇકલ એં જેલાનાં બનાવેલાં છે.

વીલા ડી કાેલીને રસ્તે ત્રણ માઇલ ચાલ્યા ત્યાં માઇકલ એ'જે-લોના સ્કવેર (ચાગાન) આવ્યા. તેમાં વચ્ચે એ જેલાનું માહું બાવલું મૂક્યું છે. ત્યાંથી નદી, શહેરાના દેખાવ જોવા લાયક છે. એને promanade પ્રામાનાડ કહે છે. આ જગાએથી આખા કલોરેન્સનું દશ્ય ઘણ રમણીય દેખાય છે. એ દેખાવને 'પેનારામા ' કહે છે.

ચર્ચ એાક સાંટા એાસ (santa Croze) મજાનું છે. એમાં માર્ધકલ એંજેલા. ગેલીલીએા. મેકીઆવેલીને દાટવામાં આવ્યા છે. એ દરેકનાં પ્રતળાં પણ છે. ડાન્ટેની જગ્યા છે પણ તેને અહીં દાટેલ નથી. એને રેવેના (Revana)માં દાટવામાં આવેલ છે.

શહેરની વચ્ચે ચાક છે તેની પાસે Piazza della Signoria છે. એમાં ધણી અતિહાસિક ખાયતા છે. એમાં Hercules and Bacchus નું પુત્રળું ખાસ વખણાય છે.

ફ્લાેરેન્સનું વર્ણન લખવા બેસીએ તાે પાર આવે તેમ નથી. એમાં એટલી કારીમિરીની ચીજો છે કે પ્રત્યેક માટે લખવં મુશ્કેલ પડે. ઇટાલિ આવનારે આ શહેર જોવા જેવું છે અને ખાસ કરીને જેટલા વખત મળે તેટલા તેની ગેલેરી જોવામાં ગાળવા જેવા છે. એ જોવાથી જાદી જાદી ચિત્રકળાના ખરા ખ્યાલ આવશે અને ખ્યાલ નહિ આવે તા અપૂર્વ ચીજો જોવાની તક અને સંતાષ તા જરૂર મળશે.

કુલારેન્સની બાંધણી જૂની પદ્ધતિની પણ સારી છે. અમે જે હ્યેટલ ખેલીઓનીમાં ઉતર્યા હતા તે પણ મજાની છે. ખખર ન હાય. તપાસ ન કરીએ તેા કેટલા છેતરાઇએ તેના અહીં ખ્યાલ આવ્યા. સાંજે આવી હોટલવાળાને પૂછ્યું તા લીરાના ભાવ પાઉન્ડના ૧૩૮ કહ્યા. અમે છાપામાં ધણા વધારે વાંચેલા એટલે તુરત કુકની એારીસમાં જઇ ૧૪૬ ના ભાવે પાઉન્ડ વટાવ્યા. અસલ લીરાના બાવ ધણા હશે પણ અત્યારે તે પડી ગયા છે. લીરા એટલે અત્યારને ભાવે આપણા દાઢ આના થાય. લીરાની તારા આવે છે. સેંટીમના નાના મારા સીક્ષ આવે છે. એક સેંટીમના સીક્ષા ધણા શાધ્યા પણ મળ્યા નહિ. હાલ એક સેંટીમમાં

કોંઇ ચીજ મળતી નથી. એક લીરાના એટલે દાઢ આનાના સા સેંડીમ થાય એટલે પાંચ દશ પચાસ સેંડીમ સાથેજ વહેવાર છે. આખા ઇટાલિમાં ચલણ લીરાતું છે. એનું નામ Lire છે પણ એના ઉચ્ચાર 'લીરા ' છે.

ઇટાલિમાં સ્ત્રીએોને હજુ ચોટલા ધણા રજ્ઞા છે. પાપના હુકમ છે કે ચાટલા રાખવા અને ઇટાલિ ધર્ણ ખરૂં રાેમન કૈયોલીક છે એટલે ચાટલા રહ્યા છે. પાપનું જોર હજા ધર્ણ છે. કેટલાક મંદિરમાં ડુંકી ખાંજ્ઞના કપડાં (સ્કાર્ફ) પહેરેલી સ્ત્રીઓને દાખલ થવા દેતા નથી એટલે પછી તેમને રૂમાલ વ્યાંધી હાથ દ્વાંકવા પડે છે. આ દેખાવ બહુ રમુજ ઉત્પન્ન કરે છે.

# પીઝા pisa.

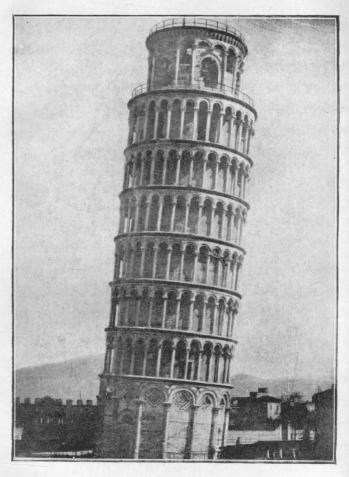
**ઝુધવારે સવારે (તા. ૪–૮) ક. ૭–૧૦ ટ્રેનમાં બેસવાનું હતું.** ્વખતસર તૈયાર થઇ ટ્રેન પર ગયા. આજે પીઝા (pisa) થઇ સાંજે રામ પહેાંચવાનું હતું અને રામ એટલે તા આખી દનિયાનં અજબ શહેર અને તેના ઇતિહાસ ધણા ભણેલા એટલે બહુ રસ પડશે એવી આશામાં ચાલ્યા.

તેજ સવારે ૮-૫૨ પીઝા પહેાંચી ગયા. પીઝા ક્લાેરેન્સથી ૪૯ માઇલ છે. અને જીતાઆથી ૧૦૨ માઇલ થાય છે. સ્ટેશન પર ક્લોક રૂમમાં સામાન મૂકયો. દરેક સ્ટેશન પર ક્લોક રૂમ હોય છે. થાેડી પી લઇ સામાન રાખે છે અને રસીદ આપે છે. ત્યાં સામાન મૂકી ગામમાં હાટેલ નેડુના 'Hotel Nettuno'માં ગયા. ત્યાં અમારે માટે ખાવાનું તૈયાર કરવાના ઓર્ડર આપવાના હતા. ત્યાં જરા **બેસી એક હેાંશીઆર ગાઈડને લઇ પીઝા જોવા ચાલ્યા.** એ માર્મ દર્શક, લડાઇમાં લંગડા થયેલા હતા પણ હૃક્ષિયાર હતા. પીઝા નાતું ગામ છે પણ ધર્ણું ચોકખું છે. હેાટલ ધર્ણી સારી અને નદીના કાંઠા ઉપર આવેલી છે. નદી પણ માેડી અને મન્નની છે.

પીઝામાં થાડા કલાકજ રાકાવાનું હતું. એટલે ગાડીમાં ખેસી ગાઇડને સાથે લઇ ચાલ્યા. પછી માડી માડી સમજ પડી કે ગાઇડ વગર પણ ચાલે તેવું હતું.

પ્ર**થમ** ત્યાંનું મા**ઢં દેવળ** જોયું. તે ધણું પુરાણું અને વિન શાળ છે. એની પછવાડે ૬૮ થાંબલા છે. અંદરતા ભાગ સાધારણ રીતે સારાે છે. એનાં ભારણાં ધણાં મજબૂત અને કારીબિરી-વાળાં છે. એ મંદીરના આગલા ભાગની ખરાખર સામે ભાષ્ટ્રી-સ્ટ્રી (Baptistry) છે. એ પણ ૧૨ મા સૈકાની છે અને ધણી વિશાળ છે. બાપ્ટ્રીસ્ટ્રીના ખ્યાલ એવા છે કે જ્યાં સુધી એક ક્રીશ્રીઅન બાળકને Baptism એટલે ક્રીશ્રીઅન ધર્મની દિક્ષા આપવામાં આવી ન હાેય ત્યાં સધી તે માટા દેવળમાં જવાના અને ત્યાં જઇ પ્રાર્થના કરવાના અધિકાર મેળવી શકતા નથી. એટલા માટે એને પ્રથમ બાપ્ટીસ્ટીમાં લાવી ત્યાં બાપ્ટી-**ઝમ આપવામાં આવે છે** અને પછી તેના ઉપર છાંટા નાખે ત્યાર પછી તે ક્રીશ્રીઅન થાય છે અને વરધાડામાં દેવળનું કર્શન કરે છે. આ પીઝાની બાપ્ટીસ્**ટીમાં બીં**તા ઉપરનાં ચિત્રા–ક્રેસ્કા– મજાનાં હતાં. તેના ધુમટ ખહ ઊંચા અને તેમાંથી નીકળતા

# 🔾 યુરાપનાં સંસ્મરણા. 🌙



લીનીંગ ટાવર (પીઝા. ઇટાલિ).

Lakshmi Art, Bombay, 8.

પ્રતિધ્વનિ ( echo ) બહુ લાંબા વખત ચાલતા હતા. ત્યાં અવાજનું દશવાર પુનરાવર્તન થતું હતું. મારા મિત્રે પણ ગળાના અવાજ કર્યા. ભરાભર લાંબા પડધા પડતા હતા. એમાં એક કરારા આરસતું પુલ્પીટ ખહુ મજાતું છે. તેની કારીગિરી સુંદર અતે ભાવવાદી છે.

પણ પીઝાની સંદર ચીજ તે એના ઢળતા મિનારા Leaning tower ( લીનીંગ ઢાવર ) છે. એને Campanile પણ કહેવાય છે. એ ધણા આડા ટાવર છે. એના આઠ માળ છે. કુલ પગથીઆ ૨૯૭ છે. ત્રણ માળ સુધી તા માળની સપાટ ભૂમિ પણ આડી છે પણ ચાેથા માળથી સપાટ ભાગ સીધા આવે છે. એટલે ટાવર બન્યા પછી નમી ગયા કે બના-વ્યાેજ વાંકા તે સમજાતું નથી. જમીનમાંથી ધરતીકંપ સામે **ળચાવ માટે પણ તેમ કર્યું હોય એમ ધારવામાં આવે છે. કડી-ચ્યાની દોરી (પ્લમ લાઈન) મૂકીએ તો ૨૫ ડીએ વાંકા છે. તેર** રીટ આડે**ા જાય છે. અતિ આશ્ચર્યકારક ચીજ છે.** ઉપરથી આખા શ્રહેરના અને દર આવેલા કરારાના પર્વત જેમાંથી કરારા આરસ નીકળે છે તેના વ્યુ–દેખાવ–મજાના છે. સડક, રેલવે, ખેતરા, અને ગામ ખહુ મજાનાં દેખાય છે. આ ટાવર પર ચઢતાં દરેક માળે એક કેરા મારીએ એટલે ખહુ થાક લાગતા નથી. ઉપર સાત માટા ઘંટા છે તેના દરેકના સર ખહુ બિજ પણ સાંભળવા ગમે તેવા છે અને તેમાં વાજા વાગે છે. એમાંના એક ઘંટ વજનમાં છ ટન છે એમ કહ્યું. લીનીંગ ટાવર દુનીઆપરની એક અજાયળી છે અને જરૂર જોવા લાયક છે. ગેલીલીઓએ આ ટાવરતા આકાશ ગ્રહચારના અભ્યાસને અંગે ધણો ઉપયોગ કર્યો હતા એમ કહેવાય છે.

બાપ્ટીસ્ટીની પડખે બાજામાં એક સંદર કથસ્તાન cemetery છે. એતું નામ કે પાસાંટા છે. એતે બાંધવામાં પવિત્ર મનાતી જેરૂસાલેમની ૬૩ વહાએ ભરીતે ધૂળ લાવવામાં આવી હતી. એ સેમીટરીમાં ઘણાં પુતળાં અને ક્યરા છે. એના ફેરકા **ખ**હુ સુંદર છે. એમાં સ્વર્ગ નરક અને લાસ્ટ જજમેન્ટનાં ચિત્રેષ અતિ સુંદર છે. Triumph of death નું ચિત્ર ખાસ જોવા લાયક છે. એ ગરીબને સતાવતા નથી પણ સત્તાવા**હી**ને કેવા ભય ઉપજાવે છે તે જરૂર જોવા લાયક છે. સ્ટિપ્ટનાં સર્જન Creation નું ચિત્ર-fresco-પણ યહુ ભાવવાહી છે. ખીજા કેટલાંક પતળાં અને કખરા જોવા લાયક છે.

અહીં ધણા સખ્ત વર્ષાદ પડયા. અરધા કલાક ખાટી થવું પડ્યું. હિંદસ્થાનમાં આવે તેવા મારમારના આ વર્ષાદ હતા.

એક સુંદર પુતળાંઓનું કારખાનું અને તૈયાર પૂતળાંએ! જોયાં. ખહુ સારી કારીગિરી પીઝામાં થાય છે. એની કિમત પચ્ ધણી રીતસરની લાગી.

#### રામ. Rome-Roma.

હાટેલમાં આવી લંચ લઈ સ્ટેશન આવ્યા. કક્ષેાક રૂમમાંથી સામાન લઇ લીધા. ૧–૨૨ ખપારે ગાડી ઉપડી. રામ ક. ૭–૫ રાત્રે આવ્યં.

ખારટન હાટલ ('Hotel Boston')માં ગયા. સ્ટેશનથી દશ મીનિટને રસ્તે છે. રસ્તાે ધણા સારાે છે. વચ્ચે એ ત્રહ ધણા મજાના પૂર્વારા આવ્યા.

રાેમ શહેરની વસ્તી અત્યારે સવાચાર લાખની ગણાય છે. એને Eternal City 'સર્વકાળતું શહેર' કહે છે. એના સંખંધમાં લખતાં એક કર્તાએ લખ્યું છે કે રામને એક દિવસમાં બાંધવામાં આવ્યું નહેાતું અને રામ એક દિવસમાં જોઇ શકાય તેવું નથી. Rome was not built in a day & Rome cannot be done in a day. આ હંકીકત તદ્દન સાચી છે. રામ ઘણું પુરાતન અને અતિહાસિક શહેર છે અને તેમાં જોવા તથા સમજવા જેવી વસ્તુઓ એટલી બધી છે કે એના જોતાં પાર આવે તેમ નથી. એની સાથે રાેમના આખા ઇતિહાસ અને યુરાપના ખ્રિસ્તિ ધર્મના ઇતિહાસ એવી રીતે ગુંચાયેલા છે કે એને જોતાં અને સમજતાં દિવસા નીકળી જાય. એાછામાં એાછા છ દિવસ રહીએ તા માત્ર ષહ અગત્યની ચીજો રામમાં

જોઈ **શ્વ**કીએ અને એક માસ પણ અધુરા લાગે એવું **રાે**મ શહેર છે. અમારે ત્રણ દિવસ અને ત્રણ રાત રહેવાતું હતું તેમાં જે જોયું અને ગાઇડ વિગેરે પાસેથી સાંભળ્યું તેના કાંઇક અહે-વાલ અત્ર લખી નાખ્યાે છે.

રામઃ ઇટાલિની રાજધાનીને રામ કહે છે. ઇટાલીઅન ભાષામાં એ **રામા** Roma કહેવાય છે. એની વસ્તી સવા ચાર લાખ મનુષ્યની ગણાય છે. એમાં ટ્રામની સગવડ સારી છે. એની ઇટાલીઅન **ભાષા** એવી છે કે આપણે જરા પ્રયત્ન કરીએ તાે તુરત આવડી જાય. અમારા વખતમાં શબ્દના ધાતઓ roots શીખવતા હતા એટલે લેટીન શબ્દાે ધણા આવડે અને અંગ્રેજી ભાષામાં જુજ રૂપાંતર પામતાં ઘણા શબ્દાે તા ઇટાલીઅનમાં પરિચિત લાગે તેવું છે. રામન બાષા સાંમળવામાં આનંદ આપે तेवी छे.

**સસોલિનિ અ**સારે ઇટાલિમાં મહાન વ્યક્તિ છે. એના જીવન ઉપર ધર્ણા ઓકમણ થયાં છે પણ એ પૂર જોસથી આગળ વધ્યે જાય છે. એ અસાધારણ મતાેળળ ધરાવનાર વ્યક્તિ સંબંધી કેટલીક હકીકત આગળ આવશે તેથી તેતું નામ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે. રામમાં હાટલની સગવડ ઘણી સારી છે. અમે બાેસ્ટન **હાૅટિલમાં રહ્યા હતા ત્યાં** અમને એક બાથરૂમ અને બે સુવા ખેસવાના એારડા ઉપરાંત એક સ્ટેટરમ આપ્યા હતા. તેનું કરુ નીચર અને તેની લાઇટ રાજવંશીને પણ શરમાવે તેવાં હતાં. એ હાેટેલમાં શેક (મુખ્ય રસવર્તીકાર) ઘણા હશિયાર હતાે એટલે એ વસ્તુ વેજીટેરીઅન તરીકે તૈયાર કરવાનું કહીએ તે બહ

સારી કરી આપતા હતા અને ખાવા પીવાની સગવડ ધણી સારી હતી.

રામ શહેર. ટાઇખર (Tiber) નદી પર આવેલું છે. આખા ઇટાલિમાં તે માટામાં માટી નદી છે અને રામની **બરાબર વચ્ચે થ**ઇને પસાર થાય છે. અસલ રાેમને **સાત ટેકરીનું શહે**ર કહેવામાં આવતું હતું. તે સાતે ટેકરીએા હાલ દેખાય છે: કેપીટાલાઇન Capitoline, કવીરીનાલ Quirinal, વીમીનાલ, Viminal, એકવીલાઇન Esquiline, પૈલેટાઇન Palatine, એવેન્ટાઇન Aventine અને કેલી-અસ Cælius. આ સાતે ટેકરીઓને દૂરથી પણ જોઈ અને ચ્યેની નજીક પણ ગયા હતા. આ સાતે ટેકરીએોનો અને રાેમના આખા ઇતિહાસ મારા અભ્યાસમાં આવી ગયા હતા એટલે વિસ્મૃત થતા જતા સંસ્કારા તાજા થયા. અભ્યાસના સંદર સમય સ્મરણમાં આવ્યા અને ત્રણે દિવસ બહુ મન્ન પડી. બાળકાળની 'ચિંતા વગરની નિર્દોષ છાંદગી અને તે વખતે મગજ પર પડેલી છાપા તાજી થઇ અને ધડિભર ખહુ આનંદ અનુભવ્યા. તે **હિ** नो दिवसा गताः । को दिवसे। ते। भरेभर गया !

સદર સાતે ટેકરીએ ઊંચાઇમાં લગભગ ૧૭૫ શેટ છે અને **હાર**ળંધ આવેલી છે. રામમાં **પાપનું રાજ્ય** હતું તે સને ૧૮૭૦ માં પૂરૂં થયું, પણ હજુ પણ પાપની વેટીકન અને રામનાં देवेलापर पापनी सत्ता छे. अने ते empirium in emperio 'રાજ્યમાં રાજ્ય'-આંતર સંરાષ્ટ ગણાય છે. તેના ઉપર ઇટાલિના રાજ્યની સત્તા ચાલતી નથી અને તેમાં જે ગુન્હા થાય તેની સજ વિગેરે પણ પાપની કારટ કરે છે. ખ્રિસ્તીઓના

રાેમન કેથાેલિક સંપ્રદાયના ઉપરી એ ધર્માધ્યક્ષનું અસલ જેટલું રાજ્ય હવે રહ્યું નથી છતાં એ સત્તા ગણાય છે. એની જમાવટ અને એના વૈક્ષવ ધણા જળરા છે. તે આગળ એના સ્થાનાદિ સંબધી વર્ષાન આવશે ત્યારે જણાશે. રામના આ ધર્મસ્થાન, તેની ગતિની વિવિધતા અને તેના પતનના ઇતિહાસ વિચારવા લાયક છે: અને તેટલીજ મહત્વની બાબત રાેમના પ્રજા સત્તાક રાજ્યના ઇતિહાસની અને સામ્રાજ્યના ઇતિહાસની, તથા તેના પતન અને નાશના ધૃતિહાસની વિચારવા યાેગ્ય છે. આ લેખ ઐતિહાસિક નથી <mark>પણ ધર્મ અને ઇ</mark>તિહાસની નજરે રાેમનાે ખરાબર અભ્યાસ કરવાથી વિશેષ રસ આવે છે એ જણાવવા પુરતું આટલું વર્ણન જરૂરી છે.

ગુરવારે સવારે ( તા. ૫ એાગસ્ટ) કુકની સહેલગાહમાં જોડાયા. ઇતિહાળકાળથી અમારા જોવા<mark>ના આરંભ થ</mark>યે৷ એટલે કેટલાક અનભિત્રને જે ઉજડ ગામની યાત્રા જેવું લાગે તેવું હતું–કારણકે એ ઐતિહાસિક જગ્યાએા અત્યારે તેા ખંડેર પડી છે–તેમાં મતે તા શરૂઆતથી અસાધારણ રસ પડયાે.

#### પે-શીઓન Pantheon.

રામમાં આ જૂનામાં જૂનું સારી હાલતનું મકાન છે. રામના પહેલા શહેનશાહ એાગસ્ટસના જમાઇ એમા એગ્રીપા (Agrippa) એ એતે બંધાવ્યું હતું, એટલે એતે લગભગ ૨૦૦૦ વર્ષ થયાં છે. એની બીંત ૨૨ કીટ જાડી છે અને ખારણાં સીંસા જેવાં મજબૂત છે. એના ધુમટ ૧૫૨ પીટ ઊંચા છે. એના અર્થ very sacred-ધર્ણ પવિત્ર થાય છે. રામન

લોકા **ઘ**ષ્યા દેવાને પૂજતા હતા તેથી એના અર્થ **ઘ**ષ્યા દેવાનું સ્થાન (Temple of all Gods) એમ પણ થાય. એ સ્થાનમાં હ્યાર પછી પાંચમા સૈકામાં પ્રીસ્તી ધર્મ આવ્યા અતે એનું નામ Santa Maria Rotonda સાંટા મારીઆ રાટોડા પડ્યું છતાં હજુ પણ એ Pantheon પેંચીઅનના નામ્યીજ સારી રીતે પસિદ્ધ છે. જાના મકાન તરીકે એ જોવા લાયક છે. એમાં વીક્ટર ઇમેન્યુઅલ ધિ સેકન્ડની કથ્મ ખાસ જોવા જેવી છે. અહીં પ્રસિદ્ધ ચિત્રકાર રાફેલની કપ્ય ખાસ જોવા લાયક છે. એ સાળમા સૈકાના મહાન શિલ્પી થઇ ગયા અને રામને મગકરી આપનાર જે સીંકનીસેન્ટા (Cinquecento: sixteenth contury)-સાળમાં સદીના ત્રણ માટા કળાધરા થયા તેમાંના તે એક હતા. એ ત્રણ વ્યક્તિએ તે ધ્રોમાન્ટે (Bramante) માઈ-કલ એન્જેલા (Michael Angelo) અને રાફેલ Raphael ગણાય છે. ઇટાલીના પ્રવાસમાં આ ત્રણેનાં નામાે બહુ વારૃ સાંભળ્યાં. પાેપ પાંચમા નિકાલાએ, મેડિસિ ડયુકાની હરિફાઇમાં કળાતે બહુ ઉત્તેજન આપ્યું તે તેના પછી આવનાર ખીજા પાેલ (Paul II) નામના પોપે વધાર્યું. છેવટે જુલીઅસ સેકન્ડે (Julius II) રાેમના જે ખરા સવર્શકાળ કળાતે અંગે ઉત્પન્ન કર્યો તેની સાથે સદર ત્રણે વ્યક્તિએાનાં નામ જોડાયલાં રહેશે. એને Renaissance નવજીવનના સમય કહેવામાં આવે છે. પાેપે બીજાં ગમે તે કર્ય હોય તેની સાથે આપણને અત્યારે સંબંધ નથી. પણ એણે કળાને ખહુ ઉત્તેજન આપ્યું અને અત્યારે જે કારીગિરીના નમુના તરીકે ચિત્રા અને પૂતળાંએ લભ્ય થઇ શકે છે તેનું ધણું માન પાપે કળાને આપેલા ઉત્તેજનને આભારી છે. રાકે--લની કષ્ય ઉપર ૧૮૮૩ માં પૂત્રળું કરવામાં આવ્યું હતું.

રસ્તે જતાં માટા ભવ્ય મકાન સામે Unknown Soldier અજાણ્યા સિપાઇની એક બહુ સુંદર કપ્ય બનાવી છે. છેલ્લી લડાઇનું એ સ્મારક છે. ઇટાલીઅના એ કપ્યને ધર્ષ માન આપે છે. આ આખા ચાેક અને કપ્ર ખાસ જોવા લાયક છે. **નેપ્ચ્યુન દરિયાના દેવ એતું મંદિર ધ**ર્ણ પુરાણું અને જોવા લાયક છે. રસ્તામાં ચાલતાં સાત જગ્યાએ માેટાં માેટા<u>ં</u> સ્મરણ સ્ત'ભા આવે છે. એને ઓખેલા Obelisk કહે છે. એ દરેકનાે ઇતિહાસ જાણવા લાયક છે. એની ઊંચાઇ ૫૦-५૦ **પી**ટથી વધારે હાય છે. એના પર જનાવરનાં ચિત્રા જેવું લાગે છે. પણ પૂછતાં સમજાય છે કે એ ચિત્રા નથી પણ ઇજીપ્શીઅન બાષામાં લખેલા લેખાે છે. ક્રજીપ્રાચિત લાકાની અસલ લિપિની એવા પ્રકારની હતી. એ દરેક કેાલમ–થાંબલા બહુ ઊંચા અને બબ્ય લાગે છે. ઇજપ્તમાંથી એને રામમાં લઇ આવ્યા છે. અસ-લના વખતમાં આટલા માટા થાંબલા રામમાં આટલે દર કેવી રીતે લઇ આવ્યા હશે તેના ખ્યાલ થવા જરા મુશ્કેલ લાગે છે; પણ વેડીકનમાં ચિત્રા છે તેમાં એવા માટા ઓખેલાને કેવી રીતે વહાણમાં ચઢાવવા ઉતારવામાં આવતા હતા તેની વિગત નજરે જોઇએ ત્યારે રાેમ ઇસ્વીસનની પૂર્વે પણ અનેક કળાનાે ભંડાર હતું એમ જરૂર લાગે છે. એના સમજવા યાગ્ય ઇતિહાસ છે.

રસ્તામાં Marcus Aurelius માર્કસ ઓરેલીયસન થાડા પરનું પૂત્રળું (Equestrian Statue) બહુ સુંદર છે. ે ક્ષાેડા પરના જે અમુક પુતળાંએા વખણાય છે તેમાંનું એક એ છે. એ પુતળાંને ખહુ ખારિકીથી જોવા લાયક છે. એમાં સારી ્રીતે ખારિક્રીથી કારીગિરી કરેલી છે. અને ઇસ્વીસનના શકની શરૂઆતમાં પણ મતુષ્ય અને ધાેડાના શરીરના બારીક અભ્યાસ તે વતાવી આપે છે. આ છેલ્લો રામન શહેનશાહ માટા Imperial philosopher તત્ત્વજ્ઞાની સમ્રાટ્ હતા અને બહુ વખણાઇ ગયાે. એતું આત્મમંથન વાંચવા યાેગ્ય છે, પણ અહીં તે અસ્થાને છે. પહેલા ક્રીશ્ચીઅન રાજા કાેન્સ્ટેન્ટાર્ઇનનું આ ળાવલું છે એમ ધારવામાં આવતું હતું તેથી તે જળવાઇ રહ્યું.

એની ખાજામાં હાલના ઇટાલીઅન નરવીર સુસાેલિનિની એારીસ છે. એ જરૂર પડે ત્યારે પાતાની એાક્સિમાંથી **હજારા** રામન લોકોને સંખોધીને ભાષણ આપે છે, અને રામના તેને સાંભળે છે. એની ખાજાની ખારીમાંથી એના ઉપર બાંબ ગાળા વડે આક્રમણ થયું હતું તે ખતાવવામાં આવે છે. એ જરા પણ ગભરાયેા નહોતાે.

# કેપીટાલ Capitol.

#### Palatine धेलेटीन

આ પુરાણા રામનાં જૂનાં ખઉરા બહુ જોવા લાયક છે. એને પ્રથમ રામ્યલસ અને રીમસે (Romulus & Remus) **ઇ. સ. પૂર્વે ૭૫૪ માં બાંધેલાં. એ અસલ**તું રાેમ શહેર **હાલ** જીર્આવસ્થામાં પડયું છે. બાજુમાં માેઢું કાલીસીઅમ છે જે હવે પછી જોવાનું છે. આ પેલેટાઇન જોવામાં ગાઇડની ખાસ જરૂર છે. એ સર્વ અતિહાસિક સ્થાના ખતાવે છે. ગાઇડ વગર આપણે તા ઉજડ ગામની જાત્રાએ ગયા દ્રાષ્ટ્રએ એમજ લાગે. એના ચાર દરવાન્ન છે તેને portus કહેવામાં આવે છે. જાની કારી-

ગીરી જીર્ધા સ્થિતિમાં તે પર દેખાય છે. રાેમ ઉપર અનેક **ચ્યાક્રમણા થઇ ગયાં છે એટલે અત્યારે જુના રામના જે ભાગ દેખાય છે** તે તદૃન નષ્ટપ્રાય સ્થિતિમાં છે. હાલ થાેડા વર્ષ**યી ખહુ સંભાળથી ખાદી તેમાંથી જાનાં ઘરા મહેલા અને ઘણી ચીજો** શાધી કાઢેલ છે તે દરેક જોવા લાયક છે અને તે વસ્ત અમુક વસ્તુજ છે એમ કહેવામાં આવે ત્યારે બહુ કૃતુહલ થાય છે.

રામ પહેલાં monarchy-રાજસત્તાક રાજ્ય હતું. પછી પ્રન્મસત્તાક Republic રાજ્ય થયું, પછી Empire શહેનશાહત ખન્યું અને પછી પડ્યું. એના દરેક પથ્થર અવાજ કરી **એાલી રહ્યા છે. શાધનારને** ત્યાં ધણું જાણવા લાયક મળે તેવું છે. પ્રથમ એના ગસ્ટસના મહેલ આવે છે તે ખાદી કાઢેલા છે. વ્યાજીમાં Tiberius ટાઇબીરિયસના મહેલ છે. દૂરથી Rostrum રાેસ્ટ્રા (વ્યાસપીઠ) દેખાય છે. જેના ઉપર ઊભા રહી Romans! Citizens! Countrymen! એવાં સંબાધનપૂર્વક ભાષણા થતાં હતાં.

પછી House of Livia-Domus Liviae આવે છે. એ શહેનશાહ ટાઇખીરીઅસની મા **લી**વિયાના મહેલ છે. **બહુ છર્ણ છે.** એાગરટસના મહેલ ૧૮૯૮ પછી ખાદી કાઢયા છે. કાળની અસર નીચે મોટી મહેલાતાના શા હાલ થાય છે તે જરૂર ્જોવા લાયક છે. શહેનશાહ કૈલીગ્યુલાનાે મહેલ પણ તેવી જ સ્થિતમાં છે. અહીં કલાડીઅસ. નિરા અને બીજા બે શહેન-શાહા રહેતા હતા.

પછી Palace of Nero આવે છે. આ સ્થાન અસ-્લના રાેમનું ખરાખર કેંદ્ર (centre) હતું. અહીં નિરાએ વૈભવ ંભોગવ્યાે હતાે અને રામ તેની નજરે બરાબર આકર્ષક નહાેતું તેથી તેને બાળી નાખ્યું. રામ બળતું હતું ત્યારે પાતે અગાશી ઉપર એડા એડા પીડલ વગાડતા હતા. રામન લાકામાં જાનવરની સાઠમારી અને ગ્લેડીએટર–મલ્લોની લડાઈ ઘણી ઘાતકી રીતે થતી હતી. તેઓ એમ માનતા હતા કે એવી રીતે લાેકાને કેળ-વવાથી લડાયક જુરસા જાગ્રત રહે છે.

એની બાજામાં જ પછી સ્ટેડીઅમ (Stadium) ખાદી કાઢયું છે. એતું ખાદકામ બહુ હુશિયારીથી કર્યું છે. એ ચારસ ૧૭૬x૫૨ વાર છે. એમાં અસલ Olympic games થતી હતી. ત્યાં Circus maximus છે તેની ઊંડાઇ લગભગ ૭૫ <u>રીટ હશે. તેમાં સાડા ત્રણ લાખ માણસાે સાઠમારીની રમત</u> જોઈ શકતા હતા. એમાં એાગસ્ટસ અને નિરાની બેઠકાે ક્યાં હતી તે ખતાવવામાં આવે છે.

ત્યાર પછી માટા Triclinium દ્રીકલીનીયમ-જમવાના હાલ આવે છે. એ ધણા વિશાળ પણ તદ્દન જર્જરિત હાલતમાં છે. એની યાલુમાં Nympheum ઉનાળામાં જમવાના ખંડ છે. રામન લોકા વચ્ચે ટેખલ પર જમવા નહેાતા ખેસતા પણ ભીંતને અઢેલીને બેસતા એટલે પીરસનારને સામેથી પીરસવાન<u>ી</u> સગવડ ધણી પડતી. આ મકાન અસલ આકારમાં જળવાઇ રહ્યે છે. નિરાના વખતમાં લીક્ટ હતી તે અહીં જણાય છે. એની યહિત જૂની પણ સુંદર હતી.

લીવાઆનું ધર જેતાં અસલ રામનાં ધરા કેવાં હતાં તેના ખરાખર ખ્યાલ આવે છે. વચ્ચે ચાક હાય છે. હિંદુસ્તાનના ધરાતું એની સાથે સામ્ય ધણું લાગ્યું. સીઝર કયાંથી નીક્રત્યાે, એને શુક્રન કેવાં ખરાબ થયાં, ક્યાં મરાયા, ક્યાં પડયા–એ સવ સ્થાતા દેખાય છે. સેતેટ હાઉસની જગ્યા પણ દેખાય છે. વે**સ્ટલ** વરજનનું-મુરલીઓનું પવિત્ર સ્થાન ( Temple of cybele) દેખાય છે. તેમના ન્હાવાના કુંડ પણ સરસ છે. એક માટી જગ્યા આવે છે તે સ્ત્રીઝર પસાર કરી ગયો. અને પછી ક્યાં તેનું ખુન થયું અને Thou too Brutus! એ બાલ્યા એ જગ્યા પણ બતાવે છે. જે સ્થાતે એના રાજ્યારાહણ સમારંભ થવાના હતા તે જો⊎એ છીએ. ત્યાં પહેાંચવા પહેલાં એ ખલાસ થઇ ગયા અને ન જાને જાનકીનાય! પ્રભાતે કિં બવિષ્યતિ– જેવી હકીકત ખની ગઈ. રાજ્યના અભિષેકને બદલે લાેહીની નદીએ। ચાલી. એ સર્વ ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ વાતનું સ્થાન બરાબર બતાવાય છે. એની સામે એક બાજા ભાષણ કરવાતં રાસ્ટા (Rostrum) બીજ ખાજી સેનેટ હાઉસ અને સામે વેરટલ વરજીનનું સ્થાન–એ સર્વ જગ્યાએ**ા દેખવામાં આવ**તાં મનુષ્યતા સંહાર, જીવનની અસ્થિરતા, કીર્તિના કિલ્લાએા, કાળની ગહનતા અને લાભના પરિસીમાના હદયદ્રાવક પ્રસંગા મગજન માંથી પસાર થાય છે.

ક્લિયાતે-પેલેટાઇનને જોતાં એ ક્લાક થયાં. અનેક વાતા સાંભળી. માથે સૂર્ય પ્રકાશી રહ્યા હતા. ગાઇડ ધણા હશિયાર અને માહિતગાર હતા. લ'ચ લેવાના સમય થયા હતા. ઇતિહાસની વાતા છાડી હાટેલને માર્ગે પડયાન

### **પુરઘીસ ગાર્ડન્સ અને સ'ગ્રહસ્થાન**.

#### Borghese Gardens & Museum.

હાલમાં એને Villa Umberto Primo કહેવામાં આવે છે. સત્તરમા સૈકામાં એને રથાપવામાં આવ્યું છે. પ્રીન્સીઅન ગેટ ( Princian gate )માં થઇને એમાં જવાય છે. એ ધણો સુંદર બગિચો અને સંગ્રહસ્થાન છે. દાખલ થતાં વીક્ટર હ્યુંગા તું સુંદર ભાવલું છે, ભાજુમાં Goethe ગાયેતું ભાવલું સારૂં છે. **ઝરધીઝ સાથે** નેપોલીઅન પહેલાની બહેન પરણી હતી. એ મ્યુઝિયમ ૧૯૦૨ માં પ્રજાકીય થયું જમીન<mark>પર </mark>ભાવલાં આર<mark>સનાં</mark> છે અને ઉપર પહેલે માળે ગેલેરી છે. પીકચર ગેલેરીમાં રાફેલ, ટીશીઅત ( Titian ), સોડાેમા અને કારેજીઓનાં ભાવવાહી સંદર ચિત્રા છે અને રામમાં વેટીકન પછી બીજે નંબરે આ ગેલેરી આવે છે. બાવલાંમાં બરનીનિ ( Bernini ) નું Apollo & Daphne તું બાવલું અસાધારણ છે. એમાં અંગ પ્રત્યંગ ખહુ સુંદર યોજેલ <mark>છે. મનુષ્ય શરીરના ધાટના તા એવા સારી</mark> રીતે અભ્યાસ કરેલા દેખાય છે કે એનું વર્ષ્યન કરવું મુશ્કેલ છે. બીજાં બાવલાં પણ બહુ જોવા લાયક **છેઃ**—

પીકચર ગેલેરીના **૧૧** એારડા છે. સાેડામાનું પવિત્ર કૃટું બ ( રૂમ ૧ લામાં ), ૪ થા રૂમમાં રાકેલતું entombment, તેજ રૂમમાં Van Dyck વાનડાઇકતું પાએટા ( Pieta ), માઇકલ એન્જેલાનું Cructfixion-એ ચિત્રા ખહુ સુંદર છે. લગભગ સર્વ ઇટાલીઅન રકલાને અહીં સ્થાન છે. સંગ્રહસ્થાનમાં સ્ટેચ્યુ અને પેઇન્ટીંગ ખહુજ સુંદર છે અને અભ્યાસ ન કરેલા સાધારણ

માણસને પણ જોતાં બહુ આનંદ થાય તેવી ચીજો એકઠી કરેલી છે. મેડાેનાનું ચિત્ર પણ લાહું ભવ્ય છે. એના મુખ પર નિર્દોષતા છવાઈ રહેલી છે. આખી ગેલેરી બહુ જોવા લાયક છે. અભ્યાસી હાય તે તા અહીં દિવસા પસાર કરી શકે તેવી સંદર વ્યવસ્થા છે. અનેક ચિતારાએોને આ જૂના ચિત્રાની કાપી કરતાં અમે જોયા. કેટલીક સ્ત્રીએ પણ પુરાણા ચિત્રાની નકલ કરતી હતી. ખાસ પરવાનગી મેળવી એ કાર્ય કરી શકાય છે, ચિત્રામાં મુખ્યત્વે **ખાઇખલની વાતા સર્વત્ર જોવામાં આવી. ડાન્સીંગ સેટર્નનં ચિત્ર** અમને બહુ પસંદ પડ્યું.

ત્યાંથી એક બગિચામાં દાખલ થયા. તેમાં પાણીથી ચાલતં ખહ મજાનું ધડિયાળ જોવામાં આવ્યું. કવિ શેલી (Shelley) અતે કીટસ (Keats)નાં ધરા ખહારથી જોયાં. આ ખન્ને કવિએા અંગ્રેજ હતા પણ ઇટાલિના સાદર્ધપ્રેમથી તે દેશમાં રહેતા હતા.

ઈન્છતીઅરીંગ રકલ બહારથી જોઇ. ચાકમાં માટું ઇછપ્શી-અન ઓમેલી ( ઘણા માટા એક પ<sup>ટ</sup>થરના થાંબલા ) છે તે *ઇ*. સ. પૂર્વે ૧૪૭૩ ના છે એમ અમારા ગાઇડે કહ્યું. લેટેરેના (Laterano)નું દેવળ ઘર્ષ્ય જાનું ગણાય છે. એને mother & head of all Churches કહેવામાં આવે છે. કારણ કે પહેલાં ક્રીશ્ચીઅન રાજા કાન્સ્ટેન્ટાઇને તેને વ્યંધાવ્યું હતું. તે ઠીક છે. પીન્સીએા (Pincio)માંથી આખા પુરાતન રામના વ્યુ–દેખાવ જોઈ શકાય છે. એ ખગિચામાં ગેલીલીઓ વિગેરેનાં પુતળાં જોવા લાયક છે. અસલ આ બગિયા લકલસ (Lucullus)ના હતા. એ ધણો પ્રસિદ્ધ છે.

સેં ઢપીટરના દેવળના એક વિભાગ (St. Pietro in

Vincole )માં માધકલ એંજેલાનું માઝીસનું આરસનું **ખાવ**લું ખાસ જોવા લાયક છે. એ એ જેલાેએ એટલું સુંદર ધડ્યું કે એના દરેક અંગ ધાટસર અને સાૈંદર્યથી ભરપૂર દેખાય છે. કવિ. શિલ્પી, ચિત્રકાર-એંજેલા એના માહમાં પડી ગયા. એને એાલા-વવા પ્રયત્ન કર્યો અને ઉત્તર ન મળ્યા ત્યારે પાતાની હથાડી (chisel) તેને ડાળા પગ પર લગાવી એમ કહેવાય છે. ડાળા પગ પર હથેાડીના લા દેખાય છે. સેંટ પીટરનું દેવળ આવતી કાલે જોવાનું છે.

#### સરગ નીસરણી.

આજે એક ધણી મજાની, આનંદ આવે તેવી ચીજ છેવટ જોઈ. એનું નામ Scale Santa. Church of Sacred Staircase. એનું નામ 'સરગ નીસરણી' કહેવાય. એ ઘણું નાતું મંદિર છે પણ જરૂર જોવા જેવું છે. અંદર ગયા પછી લગભગ ૩૨ પગથીઆં દેખાય છે. દરેક પગથિયું દશ ઇંગ ઉચ હશે. દાદરની પહેાળાઈ લગભગ ૩૦ ધીટની. એના પર દરેક પગથીઆં ચઢવા પહેલાં કાંઇ ભણવું પડે અને ઉપર પહેાંચતાં તા દિવસા નીકળા જાય. મારા સમજવા પ્રમાણે પાેષની રૂજા વગર તે ઉપર ચઢી શકાતું નથી. કેટલીક ખઢી સ્ત્રીએ ઉપર ચઢતી હતી. કાઇ ત્રીજે કાઇ પાંચમે છકે પ્રયથીએ ચઢી હતી અને આંખા ખંધ કરી પ્રાર્થના કરતી હતી. આવી અનેક બાબતા પ્રીસ્તી ધર્મમાં પણ ચાલે છે. આસ્થા હોય તે કબૂલ રાખે. **મહારનાને** હાસ્યાસ્પદ અથવા વહેમ જેવું લાગે. પણ આવા ક્રિયાવિભાગમાં ધણીવાર તર્ક ને અવકાશ હાેઇ શકતા નથી. સ્વર્ગ પર ચઢવં હોય તેએ આ મંદિર અવશ્ય બેટવં જોઇએ. એમ

રામન કેથાલીકા માને છે અને તેમ પાપ તેમની પાસે મનાવે છે. જે પ્રજાતે સુધરેલી માનવામાં આવે છે તેમાં આવા આવા અતેક વહેમા ચાલે છે. કાઈ માંદ હાય તા મંદિરતું જળ લાવીને છાંટવામાં આવે છે, દાણા છંટાય છે, વિગેરે ધણી બાબતા છે. પણ અત્ર તે અપ્રસ્તુત છે. આ સ્ટેરકેસ (કાદર) નું ચિત્ર અને તેને અંગે ચાલતી માન્યતાનું અંગ્રેજી વિવરણ મેં લઇ લીધું છે તે જરૂર વાંચવા જેવું છે. આ પ્રમાણે આ સુંદર ઐતિહાસિક શ્રાહેરને આજે પ્રથમ દિવસે જોયું. ઇતિહાસની ઘણી વાત ઇરાદા-પૂર્વક લખી નથી. અમારા ગાઈડ ધણા કાળેલ હતા તેથી તેના વર્શ્યનમાં મને ધણી મજા આવતી. રામમાં તા એટલું જોવાનું છે કે આવા કળા વૈભવવાળા દેશમાં માત્ર જોવામાં જ અમારા વખત ગયા અને અમને કાંઈ ખરીદા કરવાના જરા પણ સમય મળ્યા નહિ.

રાેમમાં બીજાે દ્વિસ ( ૬-૮-૨૬ )

પ્રાેટેસ્ટન્ટ અંગ્રેજોનું કથ્રસ્થાન.

English Protestant Cemetory.

અંગ્રેજોએ ઇ. સ. ૧૮૨૫ માં આ સીમેટરી બંધાવી છે. એ બહુ જોવા લાયક છે. ધણા અંગ્રેજો જેઓ રામમાં ગુજરી ગયા હાય તેમતું અહીં સ્મારક છે. એમાં બે સ્મારક ખાસ ધ્યાન ખેંચે તેવા છે. શેલી ( Shelley ) ૧૭૯૨ માં જન્મ્યો, ૧૮૨૦

માં ધણી નાની વયે દરિયામાં ડૂબી ગયો. એની કપ્ત જરૂર જોવા લાયક છે. એની ખાજામાં એના મિત્ર Trelamny દરાયા છે.

કીટસ ( Keats ), બીજો અંગ્રેજ કવિ. ક્ષયરાગથી મરણ પામ્યા. તેતું સ્મારક ન કરવું, તેનું નામ ન લખવું એમ તે કહી ગયેા હતા તેથી તેની કવ્ય ઉપર લખ્યું છે કે– "Here lies one whose name lies writ in water." 1821, Young English Poet,"

અા કવિ પણ બહુ નાની વયમાં મરણ પામ્યો.

એની કપ્યથી થાેડે દૂર એક મિત્રે નીચે પ્રમાણે કવિતા લખી છે. ટુંબપર તા તેનું નામ ન જ લખ્યું પણ દર લખ્યું. Keats! if thy cherished name be "writ in water" Each drop has fallen from some mourners chick, A Sacred tribute, such as heroes seek Though oft in vain-for dazzling deeds of slaughter

Sleep on! not honoured less for Epitaph So week. **અહુ ઊંડા બાવાર્થ છે. ટુંબ પર લખવાના લેખને 'એપી**ઠાક' કહેવામાં આવે છે. બીજા ઘણા અંગ્રેજોનાં સ્મારકા છે પણ તે સર્વની નેાંધ લેવાની ખાસ જરૂર નથી. આવા નાની વયના. અસાધારણ પ્રતિભાવાળા કવિરત્નની તેાંધ જરૂર લેવી જોઇએ.

ંસીઝરે ભાંધેલા શહેરની ભીંતા અને કીલ્લો બાજામાં છે અને તેની પડખે Pyramid of Cestius છે તે બહ ઉંચી-પિરામીડના આકારની છે અને ખરાખર જળવાઈ રહેલ છે. ઇ. સ. પૂર્વે ૧૨ ની શાલમાં તે બાંધેલી છે. એ બહુ ઊંચી દેખાય છે. <u>ज</u>ोवा सायह छे.

# સે' હ પાલ St. Paul. ચર્ચ (રામતું).

ક્રારીન્થીઅન સ્ટાર્કલમાં ખાંધેલું આ દેવળ **ધ**ણું જખરૂં દેખાય છે. એમાં ચાંબલાએા ધણા સુશાબિત અને ઊંચા છે. એની કારીબિરીમાં આડી કમાન આવે નહિ અને કારીન્થીઅન સ્ટાઇલમાં ચિत्र विचित्रता (ornamentation) वधारै ह्रोय. એनी डाणी બાજુએ Marconi નું વાયરલેસ સ્ટેશન છે. આખી દુનિયામાં મારકાતિના હાથમાં એ એકજ સ્ટેશન રહ્યું છે. મહાન્ વ્યક્તિએ આ અસાધારણ માેટી શોધ કરી તેને એના કાઇ જીવ જેવા લાભ મુખ્યા નથી. સેંટ પાલના દેવળમાં ખીશપના ૨૬૫ ચિત્રા છે. એને Medalions કહે છે. એ મંદિરમાં એકજ આરસના ધણા ઊંચા ૧૮૦ થાંબલા અંદર છે અને ૧૨૦ ખહારના ભાગમાં છે.

St. Paul & St. Peter ના આરમનાં બાવલાં બહ સુંદર અને માેટા કદનાં છે. એ ઉપરાંત અત્યાર સુધી થયેલા બધા પાપનાં અઢી ડીટ ઊંચાં માેઝેઇકનાં ચિત્રા છે. એ ચિતરેલાં નથી પણ માઝેઇકનાં છે. દ્વરથી જોતાં એ ચિતારાએ ચીતરે લાંજ લાગે

Maryel Coronation तुं राहेबनुं यित्र धर्ध प्रश्नस्य છે અતે બહુ વખણાય છે. આ દેવળની નીચેના ભાગમાં સેંઠ પાલની કથ્ર છે. આપું દેવળ ઘણું વિશાળ અને ખાસ જોવા લાયક છે.

#### ટાઈબર નદીના ઘાટ પર.

ત્યાંથી **ઢાઇબર** નદી પર ગયા. ત્યાં **હોરેશીઅસના** પુલ જોયા. જે પુલ ઉપર હાેરેશીઅસની પ્રસિદ્ધ વાર્તાની ઘટના રચા-

યલી છે અને જેના ઉપર મહુંમ મહારાજા શ્રી ભાવસિંહજીએ નાટક લખ્યું લખાવ્યું હતું એ હિારેશીઅસના પુલ જોયા. એ નાટક મેં ધ્રાંગધરામાં જોયું હતું. આજે એ પુલ નજરે જોયો. આ બનાવ ઇ. સ. પૂર્વ ૩૦૦ માં બન્યા હતા.

**ઢા**ઈબરતેા પુલ ધણો માટેા છે પણ એમાં ખાસ તૂતનતા કાંઇ નથી. એની આસપાસ ઘણો ઇતિહાસ છે તે જોવા અમે આવ્યા હતા. ત્યાં એક નશીખ દેવીનું મંદિર છે. (Temple of Fortune ). ત્યાં રામન લોકા ભવિષ્ય જાણવા માટે દેવીને પૂછવા આવતા હતા. આ પુલની ખાજુમાં ગટર છે. ઇસ્વીસનની પૂર્વે ગટરતું કામ કેવું થતું હતું તેના પુરાણા નમુના તરીકે कोवा साय**५ छे**.

ખારમા સૈકામાં બાંધેલાે ટાવર પણ તે પુલના નજીક**ે ખતાવવામાં આલે છે. પુરાણી ચીજ તરીકે ઠીક છે. ખાસ વિશિ-**ષ્ટતા તેમાં કાંઈ દેખાઈ નહિ.

#### જ્ય લાકાન દેવળ.

આ સર્વ હકીકત ટાઇબર નદિના પુલ ઉપર અને આજા વ્યાજામાં કરીને જોઇ. રસ્તે Jewish Synagogue-જ્યુ લોકાનું દેવળ જોયું. જ્યુ લાેકાના દેવળના ઉપરના ભાગના આકાર ખાસ પ્રકારના હાય છે. જેમ રશિયન દેવળ ઉપર સોનાના ઘમટ હ્યાય છે તેમ જ્યુ લાકાના ધર્મસ્થાન ઉપર જરા જૂદા પડતા આકાર હાય છે. એ તા ગાડીમાં બેઠા બેઠા જ જોઇ લીધું, કારણ અંદર જઇ કાંઇ ખાસ વિશેષ હકીકત જોવાની હતી નહિ.

ત્યાંથી Museum of Municipality માં ગયા. એનું આખું નામ---

Museo Nazionale Romano Delle Terme Diocleziane. રામમાં ગમે તે ધરના પાયા ખાદે તેમાંથી ધણી ચીજો પુતળાંઓ વિગેરે નીકળી આવે છે, તે કાની મિલ્કત ગણાય વિગેરેના કાયદા છે. નવી શાધખાળ અથવા અકસ્માત મળી આવતી સર્વ પુરાતની ચીજોના આ મ્યુઝીઅમમાં સંગ્રહ થાય છે અને દરરાજ કાંઇ કાંઇ નવી નવી ચીજો અને નમનાએ! આવ્યા કરે છે. આમાં નીચેનાં આરમનાં ભાવલાં ખાસ જોવા લાયક છે.

> Dying Gaul મરતા ગાલ. ખહુ સંદર. Dying Athlete મરતા ગ્લેડીઆટાર-બહુ ભાવવાહી છે. Flora કલારા.

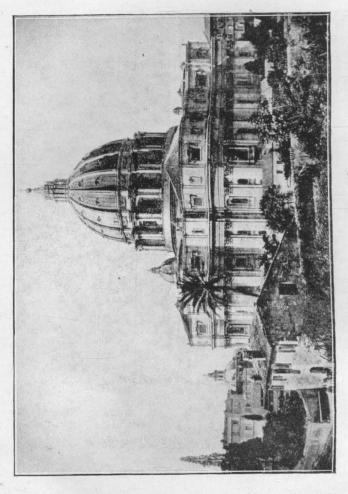
Amazon. Alexander the Great.

માર્કસ ઓરેલીઅસનું ધાડા ઉપરનું પુતળું-બ્રાન્ઝનું-તીચે ચાકમાં દેખાય છે. મ્યુઝીઅમમાંથી પણ એના વ્યુ જરૂર જોવા कोवे। धे.

> Pugilist resting વાત કરતા દેખાય છે. Greek Philosopher વહુ સુંદર દેખાય છે. Cicero, સીસેરા,

Cœsar. રામના ખધા રાજ્યએા 'સીઝર' કહેવાતા અને જાલીઅસ સીઝરનાં પણ ઘણાં પૂતળાં છે.

એક સુંદર આરસના Vas ઉપર ૧૨ ડીવીનિટીઝનાં ચિત્ર છે. Venus. આ પૂતળ સર્વથી સુંદર છે. એના ભાવ અજબ છે.



Mosaic માં પક્ષીઓને ચીતર્યા છે. તે પણ ખહુ ભાવ-વાઢી છે.

જુલીઅસ સીઝરનું મેહું પુતળું છે. માઇકલ એંજેલોના રૂમ ખાસ જોવા લાયક છે.

આ સંગ્રહસ્થાનમાં પૂતળાંએ એટલાં બધાં છે કે એનું વર્ષન થઈ શકે નહિ. કેટલાંક તેા ખાસ જોવા લાયક છે.

શુક્રવારે બધારે પ્રથમ St Maria Dagli Angeli જોયું. એ અસલના મકાનમાં **માઇકલ** એન્જેલાએ મોટા કેરકાર કર્યો છે. અસલનું મકાન છઠા સૈકાનું છે. એના ક્રીપ્ટ–અંદરના નાના ાવભાગ ધણા સુંદર છે અને ઉપરની કેનાપી (છત) બહ્ આપ્રવંત્ર છે.

એ મકાનની પછવાડે એક ધણો ઊંચો સુંદર સ્મરણસ્ત'લ (Obelisk) છે. રામમાં એવા ૧૪ રમરણ રતંબા છે, તેમાંના આ એક છે.

# Trevi fountains. ટ્રેવી કુવારા.

આ ચાર માેટા ગંજાવર પ્રુવારા છે; તે બહુ જોવા લાયક છે. એનું આપું નામ Abbadia delle Tre Fontane છે. અહીં અસલ સેંટ પોલનું ખૂન કરવામાં આવ્યું હતું તેમ કહે છે. તેના ખૂન વખતે તેણે ત્રણ કુદકા માર્યા તેથી ત્રણ <u>પુવારા ચાલતા થયા એમ વાત કહેવાય છે. લાેકા એ પુવારામાં</u> **પૈ**સા નાખે છે. ભક્તિ**યી નાખતા હશે એમ** લાગ્યું. પ્રવાસઓ આર્ટની નજરે ખાસ જોવા લાયક છે.

સાંથી માઉન્ટ જેનીક્યુલમ (Mt. Janiculum) ગયા. એ લાંખી મુસાક્રી હતી. ત્યાંથી રામના વ્યુ જોયા. ત્યાં ગેરિખાલ્ડીનું ધાડાપરનું બ્રાન્ઝનું પૂતળું મજાનું છે. ત્યાંથી સાતે હીલા, રામ શહેર, ફારમ વિગેરે દેખાય છે. ત્યાંથી સેંટ પીટરના દેવળના ધુમટ બહુ સુંદર દેખાય છે. આખા રામના વ્યુ–દેખાવ દરથી જોવા લાયક છે.

# સે'ટ પીટર્સનું દેવળ.

રામની સંદર ચીજ St. Peter નું દેવળ જોવા ચાલ્યા. એની સામે બે માટા પ્રવારા છે, એ બહુ સુંદર રીતે વહે છે અને દાખલ થતાંજ મનમાં એક જાતના સાદર્યના ભાવ પેદા કરે છે. આખા યુરાપમાં આ દેવળ વગર શકે પ્રથમ દરજ્જો ધરાવે છે અને જોતાં કળાની નજરે બહુ આનંદ આપે તેવું છે. એનું લેડીન નામ San Pietro in Veticano છે. એનું પ્રવેશ-દ્વાર બ્રાન્ઝનું છે, બહુ સુંદર છે, ૨૨×૧૪નું છે અને તેના ઉપર બાઇબલ ઉપસાવીને બતાવ્યું છે. આ સેંટ પીટરનાે ઇતિન હાસ ધણા જાતા છે.

એની લંબાઇ ૨૦૫ વાર એટલે ૬૧૫ પીટ છે. એ મંદિ રમાં દાખલ થયા પછી યુરાપના માટાં માટાં દેવળાની લંખાઈ એ સેંટપીટર્સના દેવળના ગર્બદારથી કેટલી છે તેના ખ્યાલ આપવા જમીન પર આરસમાં લેખ કાર્યો છે. તેમાં લંડનતું સેં ટ્રપાલ મીલાનન ડામા. રપેનનું માટું ચર્ચ, કાન્સનું રીમ્સનું દેવળ વિગેરે કયાં પૂરા થાય છે તે ખતાવ્યું છે. એણે ૧૮૦૦૦ વાર જગ્યા રાષ્ટ્રી છે. એટલું વિશાળ એનું ક્ષેત્રફળ છે.

એના કેસેડ-બહારના દર્શન ભાગ ૧૨૩ વાર પહેાળા અને **૭'ચાઇમાં ૧૪૫ રીટ છે અને એને આદ થાંમલા છે તે દરે**ક આરસના છે. એના પારટીકાે–આગળના બહાર પડતા ભાગ ૭૮×૧૪ા વાર છે, અને ઊંચાઇમાં ૬૬ પીટ છે.

આ મંદિરની વિશાળતા અને ઊંચાઇના ખ્યાલ અદર આગળ વધતાં વધતાંજ આવી શકે તેમ છે. એની વચ્ચે ઊભા રહીએ ત્યારે અંદર પેસતા માણસો દૂરથી કેટલા નાના લાગે છે એ જોઇએ ત્યારે એની વિશાળતાના ખ્યાલ આવે છે. એના આકાર ક્રોસના છે અને માથે વિશાળ ડાેમ-ઘુંમટ છે. બ્રેમેન્ટીએ એની છેલ્લી રચના ધડેલી એમ કહેવાય છે. અંદર પેસતાં બે પવિત્ર જળ (holy water)ના આરસના સુંદર પ્રવારા-કુવા આવે છે. સેંટ પીટરતું પુતળું પાંચમા સૈકાતું છે. ડાેેેમની ઊંચાઇ ઘણી છે. એતું ડાયામિટર ૧૧૮ મિટર છે. જે ચાર મીનારા ઉપર તેને ટેકવેલ છે તેની ગાળાઇ circumference ૨૩૪ પીટ છે તે ઉપરથી તેની વિશાળતાના ખ્યાલ આવશે. એની ઉપર ઊંચે અક્ષરા લખ્યા છે તે પ્રત્યેક અક્ષર ૬ શીટ ઊંચાઇમાં છે. નીચેથી જોઇએ તેા તે અક્ષર એક પુટના લાગે. તેરમા ક્લેમન્ટા નામના પાેેેેપની ડ્રમ્પ ધણી ભવ્ય છે. આ મંદિરમાં પેકન્ટીંગ નથી પણ મોઝેકક કામનાં ઘણાં પીકચરા છે જે બહુ સુંદર છે. એના મધ્ય ઘુમટ (ડામ)તું ડાયામિટર ૧૫૦ વારતું છે. એની નીચે ચાલવાથી એ માર્પા શકાય તેમ છે.

એમાં નીચે એક દેવળ છે જે બહુ ભવ્ય અને જોવા લાયક છે. એમાં પાેપ દશમા પાયસ (Pius X)ની ટુમ્બ છે. એનીડીકટાઇન સોળમાની ડ્રમ્બ પણ જોવા લાયક છે**.** આ બન્ને અ'દરના ભાગમાં નીચે છે પણ જરૂર જોવા લાયક છે.

પહેલી આઇલ (Aisle)માં માઇકલ એન્જેલાતું Pieta તું ચિત્ર ખહુ વખાણવા લાયક છે. રાકેલનું Transfiguration નું ચિત્ર પણ બહુ સુંદર છે.

માઇકલ એન્જેલાનું ખનાવેલું Leo XI પાેપતું ભાવલું માસ્ટરપીસ છે. બહુ સુંદર રીતે કોરી કાઢયું છે. આરસનું છે. અ'દર પેસતાં જમણી ખાજુએ માઇકલ એન્જેક્ષાનું ચિત્રેલું મેડાના મરુષા પામેલા ક્રાઇસ્ટરને લઇ જતી ખતાવે છે તે માેઝાઇકતું ચિત્ર ભારે ખળિદાર અને ભાવવાહી છે.

ત્યાં અનેક પાેપાેનાં પૂતળાં છે. સાતમા આઠમા પાયસ પાેપનાં પૂતળાં ધર્ણા સુંદર છે.

દશ જૂદી જૂદી ભાષામાં 'કન્ફેશન' કરવાનાં નાનાં ગૃહેા મૂક્યાં છે તે દરેક જોવા લાયક છે. ભીંતપર અને ખાસ કરીને પછવાડેના ભાગમા કાચતું કામ બહુ સુંદર કર્વું છે. માથેની કેતે પી-.છત અજય છે.

આખું દેવળ જોતાં ઉદ્યાર નીકળી જશે કે grand! Majestic! Beautiful! Superb! Magnificent! -આવી ચીજ અન્યત્ર જોવા મળવી મુશ્કેલ છે, જરૂર જોવા જેવી છે. શીલ્પતું અને કળાતું કામ કેટલી હદ સુધી થઇ શકે છે તેના ખ્યાલ કરવાનું આ અજબ સ્થાન છે. આખી મુસાક્રીની જેહ-મતના બદલા આ એક દેવળ જોતાં વળી રહે છે. એની ઊંચાઇ કુ એની વિશિષ્ટતા માટે આખા યુરાપમાં ખે મત નથી. એ પાપતા તાળામાં છે અને ખ્રિસ્તિ ધર્મના રામન કેથાલિક સંપ્ર• ્રાયતું મુખ સ્થાન છે. એક નવાઇની વાત એ જોઇ કે એમાં ઢુંકી **ખાંહાવાળા કપડા (રકાર્ફ) પહેરેલી આજની અમેરિકન** કે યુરાપની

સ્ત્રીને દાખલ થવા દેતા નથી. જેના વગર ચાલે નહિ એટલે એમને પાતાના હાથપર રમાલ બાંધવા પડે છે.

પાપના હકમથી માથાના ચાટલા પણ હજા ઇટાલિ અને જર્મનીમાંથી ગયા નથી: એ Shingling Bobbing કે Eton Crop જેના પ્રચાર હાલ યુરાપીઅન અમેરિકન સ્ત્રી-સમાજમાં ધણા થયા છે તેને એણે કરમાન કાઢી અટકાવ્યા છે એટલે રામન કેથાલિક સંપ્રદાયવાળા ક્રિશ્ચિઅના-સ્ત્રીએ પાતાના <u> બાલને ત્રણમાંથી એક રીતે કપાવતા નથી, પણ બે વર્ષ પહેલાં</u> હતું તેમ માથે ચાટલા રાખે છે અને બાલને એાળે છે. Palace of Justice ન્યાયમ દિર.

ભવ્ય મકાન છે. બહારથા જોયું. ઘણું માટું છે.

## કેપુસિનિ

## Church of Cappucine, विश्वित्र!

બધા બીશપનાં હાડકાં અને ખાપરીઓ-૧**૧૨૩-૧૮**૭૩ સુધીના બધા ખીશપાનાં. આ ધણા ખરાળ દેખાવ લાગ્યાે. એમાં હાડકાનાં તારણા, હાડકાના દીવાએાનાં સ્ટેન્ડ, ખાપરીઓના ઢગલા. ભીંતા હાડકાંની અને બધી રચના હાડકાં તથા ખાપરીની. આના હેતુ પણ સમજાયો નહિ. હાલ પચાસ વર્ષથી કાેઈ નવું શરીરનું અંગ ત્યાં દાખલ કરવામાં આવ્યું નથી. પાંચ એારડા આ હાડકાં તથા ખાપરીના છે. જોતાં ચીતરી ચઢે તેવું છે. આવા હૃદયદ્રાવક ખેદકારક (Gruesome) ખિબત્સ દેખાવ શા માટે રાખ્યા હશે તેના ખ્યાલ આવ્યા નહિ અને નવાઈ તા એ લાગી કે હજારા માણસ તે દરરાજ જોવા આવે છે.

માર્કકલ એ જેલા એ બાંધેલું સે દ મેરીઆ St. Maria degli Angeli નું દેવળ જોયું અને કુકની એારીસે પાછા કૂર્યા. આજના દેખાવામાં સેંટપીટર સાથી સરસ અને કેપ્રસિનિ સાૈથી ખરાત્ય. છેલ્લાની અસર મગજપર બહુ બેસી ગઈ. એના ખુલાસા મેળવવા યાગ્ય છે. ગાઇડ ખુકમાં એના કાંઇ ખુલાસા મતે મહયે৷ નથી.

ત્રીએ દિવસે શ્રાનિવારે સવારે વખતસર ઉઠી હા સવારે કકની ઓકિસમાં ગયા. ત્યાંથી પ્રથમ—

### 'Quirinal Palace-રાજાના મહેલ

જોયો. ત્યાંથી સાત ટેકરીમાંની એક ટેકરી દેખાય છે. એ મહેલ ખહારથી જોયા. એ મહેલમાં ૨૯૦૦ એારડા છે. હાલ તા તે પરદેશી રાજકર્તા વિગેરેના સત્કારમાં વપરાય છે. સાંથી વેઢિકન જોવા ચાલ્યા.

## પાપસ્થાન.

### Vetican alesa.

રાેમનું આ માેહું ધામ છે. સતે ૧૩૭૭ પછી બધા પાેપ ત્યાં રહે છે. તેનું રાજ્ય હાલ વેટિકન ઉપરજ છે. ૧૮૭૦ થી ેપાેપનું ઇટાલિપરનું રાજ્ય ખલાસ થયું. સેંટ પીટર્સનું દેવળ કાલે જોયું તે આ વેડિકનના એક વિભાગ છે. દરેક પાપને યુરાપના રાજ્યાે અને મહાન પુરૂષા તરફથી સારી ચીજોની એટ મળેલી તેના આમાં સંગ્રહ છે. એણે માટા ગામ જેટલી જગ્યા રાષ્ટ્રી છે ચ્યતે એક એક વિભાગ (વીંગ) જોતાં દિવસા લાગે એટલી એ

વિશાળ જગ્યા છે. જુદા જુદા પાપાએ એના વિભાગા બંધાવ્યા છે અને તે સર્વ હકીકત ગાઇડ સમજાવે છે. આપણે વેટિકનનં વર્ણન પ્રથમથી વાંચીતે ગયા હાેઇએ તાે બહુ મજા આવે છે. હાલ એ સ્થાનમાં ૨૦ માટા ચાક છે અને એક હજાર એારડા છે. માટા ભાગમાં સંદર સંગ્રહ અને માટા માટા ઓરડાએા છે અને એક વિભાગમાં પાપની કાર્ટ ખેસે છે. ૧૮૭૧ ના એક કાયદાથી પાપતે વેટિકનને લેટેરનને અને પાપના વીલાને extraterritoriality તેા હક મળ્યા છે એટલે એના ઉપર ઇટાલિની સત્તા ચાલે નહિ. પાપની રાજસત્તાના વિસ્તાર હવે એટલાજ રહ્યા છે.

પાપની લાઇબ્રેરીમાં ૧૬૦૦૦૦ પ્રસ્તકા છે. રજા મેળવી પુરતકાે માંગી શકાય છે એમ કહ્યું. લાઇબ્રેરી હોલ ૩૧૨ મિટર લાંબા છે.

પાપતે બેટ મળેલી ચીજો એટલી બધી છે કે એતું વર્ણન થઈ શકે નહિ. ધણી ચીજો જોવા લાયક છે. એક સાેનાની ચાવી ખાસ જોવા લાયક છે.

'સ્વીસ ગાહે'એ વેટીકનને અંગે ખાસ સંસ્થા છે. પાપની ચાેકી કરનાર માેટા ઉમરાવાેના છાેકરાએા હાેય છે. તેને સ્વીસગાર્ડ કહે છે. એ બહુ બળવાન હોય છે. પહેરેગીરનું કામ એવા કનૈયા જેવા યુવાના કરે છે એ એમની ધર્મભાવના છે. એ સ્વીસગાર્ડે બેટ કરેલ 'સિંહ' જોવા લાયક છે. સ્વીસગાર્ડના યુવક સ્વયંસેવકાની વય ૨૦–૨૫ વર્ષની હાેય છે.

પાપતે પહેરવાના 'રાજમુગટ'–ક્રાઉનની કાેપીતા ક્રાઉન જોવા લાયક છે.

જીતાઆની લેડીએ આપેલ બેટ વહુ સુંદર છે. ફ્રેન્ચ રિપળ્લીક તરફથી મળેલ ચાઇના વાઝ ભહ સુંદર છે. સીઆમના રાજા તરકૃથી મળેલા સાનાના વાઝ ધણા મજાતે છે.

તેપાલીઅને આપેલ બેટ તેમજ રશીઅન ઝાર તરક્ષ્યી આવેલ 'વાઝ' જોવા જેવાં છે. હાથનાં સુંદર ચિત્રા સાથે લખેલું **ળા**ઇખલ **બહુ મજાનું દેખાય છે. તેને એક ધ**ણી સારી કેસમાં રાખેલ છે. એવા અતેક બાઇખલા છે. આપણા બારસા (કલ્પસ્ત્ર) ના સોનેરી છથીવાળા પાના જેવું લાગે છે. પુસ્તકાકારે છે.

રશીઆના ઝારે પાેપ સાેળમા લુઇને ભેટ આપેલ 'વાઝ' કારીગિરીને! નમુનાે છે. ઝાર તરફથી એક માેટા આરસ બેટ મળેલ છે. એટલા લાંબા અને પહાળા સુંદર આરસના ડુકડા અન્યત્ર અલભ્ય છે.

એારડીઆના રાજા તરકથી ઇજપ્શીઅન આલાબસ્ટર મળેલ તે ખહુ રાનકદાર છે.

એક જાઇશ બાઈબલ છે-માટામાં માટી યુક છે. એક પ્ર્ટ લાચી છે.

પાપ તેરમા લુઇને મળેલી અનેક ભેટની ચીજો બહુ ગમે तेवी छे.

એક ક્રોસ બહુ સુંદર રત્નના ખનાવેલ છે. તેમાં જીસસ ક્રાઇસ્ટિનું સુક્ષ્મશરીર (Ghost) રહે છે એમ કહેવામાં આવ્યું.

અગીઆરમા સૈકાનું હાથીદાંતનું કામ ખહ સુંદર છે અને સંદર રીતે ગાંદવીને જોવું ગમે તેવા આકારમાં રાખ્યુંછે.

પાેપને માનનારાંની સહી એક પાેપે લીધેલી તે સહીના કાગળાની ચાેપડીએા બાંધી એક રૂમમાં ખડ**કી રાખી છે: તેમાં** ખાસી ૪૦ મીલીઅન–ચાર કરોડ સહીઓ એકઠી કરી છે.

'બારજુઆના ખાંડ વિભાગા.' વેડિકનના આ વિભાગમાં પેકન્ટીંગ વહુ સુંદર છે. પીન્ટા, રીચલીએ। અને એટીનું કામ ધણું સુંદર છે.

વેડિકનમાં ત્યાર પછી ચિત્રસંગ્રહ આવે છે. દરેક ચિત્ર જોવા લાયક છે. કાેઈ કાેઇનું વર્ણન લખી લીધું છે તે નીચે પ્રમાણે—

એની બીંતાપર કલારેન્ટાઇન ચિતારાએાએ બહુ સારૂં ચિત્રકામ કર્યું છે. રાફેલે એમાં ત્રણ રૂમાે બનાવ્યા છે. આ ત્રણે ઓરડા બહુ સંદર છે. ચિત્રકામ જેમ જોઇએ તેમ અબિનવ લાગે છે. માથે છત ઉપરના પેઈન્ટીંગ પણ જોવા લાયક છે. બાઈબલની હકીકતના દેખાવે! બહુ સુંદર રીતે ચીતર્યા છે.

બીંતપર ખાહિસેલ્લી વિગેરેનું ચિત્રકામ આદર્શ છે.

માર્પકલ એંજેલાએ સીંત ઉપર અને ખાસ કરીને છત ઉપર Creation (ઉત્પત્તિ), the Fall, (પતન) Hope of redemption (તરણ આશા)નાં અદ્દભુત ભાવવાહી ચિત્રાે ખનાવ્યાં છે. દરેક ચિત્ર ધણું લાંખુ પહેાળું હાેય છે.

રાફેલનું કવિઓના ચિત્રનું અને Meeting of Philosophers (તત્ત્વનાનીઓનું મીલન)નું કામ અત્યંત સુંદર છે.

કાેન્સ્ટેન્ટાઇન રાજાનાે હાેલ રાકેલે ચીતર્યો છે. એની છતપર લાેરેટનું કામ છે.

સાલ ચેપેલા (નાનાં મંદિરા) ૧૪૭૧ માં સ્થાપવામાં આવ્યાં. એને Sistine chapels કહે છે. સીસટાઇન એટલે સાળ. એમાં મારકલ એ જેલાનું 'લાસ્ટ જજમેન્ટ'નું ચિત્ર અસાધારણ છે. આ બધાં ચિત્રા જોવા માટે ત્યાં ખાંકડા છે. એ ગૃહમંડપ ધણો માટા છે. એના દશ વિબાગ માઇકલ એ જેલાએ ચિતર્યા છે અને છ વિભાગા ખારિસેલ્લીએ ચિતર્યા છે. ખેસીને જોવા લાયક છે. આખા વિભાગ સમજતાં અરધા કલાક થાય છે. પણ સમજવા જેવા છે. આ ચિત્રકામ અસાધારણ છે. ખીજી કાેઈ જગ્યાએ ભાગ્યેજ જોવા મળે તેવું છે. મંડપની ઊંચાઇ પણ ગંજાવર છે. ગાઈડ આપણને સમજાવે ત્યારે નિશાળના માસ્તર જેવું લાગે છે અતે એવા ઘણા વર્ગો એક સાથે ચાલતા જણાય છે.

આ સાળ ચેપલનાં ચિત્રતું વર્ણન પણ કાે સારી ચાેપ ડીમાંથી વાંચવા લાયક છે. સૃષ્ટિને કેવી રીતે બનાવી અને છેવટે એડમ અતે ઇવ કેમ બન્યા એતું જીવતું ચિત્ર અહિં જોવાત છે. એમાં કળાકાર કલ્પનામાંથી કેવી કળા ઉપજાવી શકે છે એના ખ્યાલ કરવા જેવા છે. પ્રથમ વિભાગમાં પ્રભુ (God) પ્રકાશ અને અધકારને જુદ્ધા પાડે છે: બીજામાં તે સૂર્ય અને ચંદ્ર ઉત્પન્ન કરે છે. તેમાંજ તે પૃથ્ધીને વનસ્પતિ ઉત્પન્ન કરવા કરમાવે છે: ત્રીજા વિભાગમાં જનાવરની ઉત્પત્તિ ખતાવી છે: ચોથામાં મનુષ્યની જ્રપત્તિ **ખતાવી છે: પાંચમામાં એડમની બાજુમાંથી ઇવની** ઉત્પત્તિ ખતાવી છે: છઠામાં દાનવ-ડેવીલના દેખાવ આપ્યા છે, સર્પાકાર તે એડમ અને ઇવ સાથે વાતા કરે છે અને ફળ આપે છે; સાતમામાં તાે આ અને આઠમામાં પ્રલયકાળનું પૂર (flood) ખતાવ્યું છે. નીચે અનેક Prophets ખતાવ્યા છે. જેરેમીઆ અને સીબીલા મજાના છે. આ આપું ચેપલ બહુ ધારીને-સમ-છતે કળાની દર્પિએ ખાસ જોવા લાયક છે. આગળ <mark>વધત</mark>ાં વેડિકનમાં Max Gallery આવે છે.

ઇટાલીના નકશા બીંત પર ચીતર્યા છે. વિભાગના શહેરના અને ખીજા નાના માટા સેંકરા નકશાએ છે.

'ગેલેરી એાક ટેપેસ્ટી'. અતિ ઊંચા કામની ટેપેસ્ટીએા યતાવી છે.

આમાં રાફેલની ટેપેસ્ટ્રી ખાસ વખણાય છે. પછી આરસકામના વિભાગ આવે છે.

અનેક જાતનાં આરમનાં જનાવરા ખતાવ્યાં છે.

કેનારાનાં આરસનાં ત્રણ પુતળાં ખહુ આકર્ષક છે.

ખેલ્વેડારતા એપાલા (Appollo) જેતા હાથ તૂટી ગયા છે તે પ્રસિદ્ધ આરસન' ભાવલં અહીં છે-ખહ સંદર છે. એના તુરેલ હાથનાં સ્થાન અને આકારતા નિર્ણય કરવામાં ઘણા શિલ્પીએ। તર્ક કરી રહ્યા છે. લીઓનાર્ડો વીન્ચીના રૂમમાં બહુ બાવલાંએો છે. એતાે એતેટામીતા–શરીરસ્ચતાતાે અભ્યાસ બહુ સુંદર ગણાય છે. એટલે જ્યાં સ્તાય વિગેરે વળા વ્યતાવવા હોય તે તે આરસ કામમાં બહુ સારી રીતે બતાવી આપી શકે છે. આ વિભાગમાં પુતળાંએ। એટલાં બધાં છે કે વાત નહિ; ધણા જોવા લાયક છે અને તેના ખનાવનાર વિગેરેની હકીકત આપેલી હોય છે. ગાઇડ પણ એમના વિષે ધણી જાણવા લાયક હકીકત કહે છે.

### Vatican Picture Gallery.

અહિં ખહુ સારા ચિત્રસંગ્રહ છે. એ ખહારના ભાગમાં, પણ મકાનને લગતા, અલગ વિભાગ છે. જેટલાં છે તેટલાં ચિત્રા ધર્ષા સુંદર છે. આમાં રાફેલતું Transfiguration આ આખા સગ્રહમાં અતિ સદર છે.

> રાફેલ અને તેના 'શિષ્યનું કામ ધણું સુંદર છે. વેનિશિયન રકૂલ માટે એક આખા જા્દા વિભાગ છે.

त्रीके हिवसे अधारे नीयेनां स्थले। क्रेयां.

## કાેલાે ઝિયમ.

#### Colosseum.

આને અસલ Amphitheatrum Flavium કહેતા હતા. આખી દુનિયામાં એ માેટામાં માેદું થીએટર છે. અને અગાઉ પૃ, ૨૮૫ માં જેનું વર્ણન આવ્યું તે કેપીટાલની **બરાબર સામે** છે. સને ૮૦માં ટાઇટસે એ પૂરું કર્યું. એના છ માળ ગાળાકારે છે. ૧૮૮ મીટર ઉચું છે. એમાં Plebeans સામાજિક આમવર્ગને, સ્ત્રીઓને, સેતેટરાતે, લડવૈયાઓને અને નાવીકાને ખેસવાની જૂદી જાદી જગ્યા છે. વચ્ચે Arena (મેદાન) છે. એમાં અસલ gladiators ( મલ્લો ) ની લડાઇ થવી હતી, જનાવરાની સાઠમારી થતી હતી અને એમાં ગેઠવણ એવી સુધદ હતી કે બધા માણસા દશ મીનિટમાં પાતપાતાની જગ્યા પર બેસી જાય અને રમત પૂરી શાય ત્યારે દશ મિનિટમાં આખું ગૃહ ખાલી કરી જાય.

એમ કરવાની યુક્તિ હતી તેથી છ માળ સુધીની બધી બેઠકા દશ મીનિટમાં એક સાથે ભરાધ જતી અને ટીકિટ વગર કાેેેે ખેસી શ્વકતા નહિ. રીતા તે વખતે સવાલ નહાતા પણ વ્યવસ્થા ઉત્તમ પ્રકારની હતી. એના ઉપરના એક માળ તાડી નાખી તેના કાટથી ચાર દેવળા અંધ્યા છે છતાં ઉપર એક માળ હતા એમ **દે**ખાઇ આવે છે. એમાં ૪૦ થી ૫૦૦૦૦ પ્રેક્ષકા એક સાથે <mark>ળેસી શકતા હતા. આ કાલોઝિયમની બહારના બાગમાં ૨</mark>૪ કેદ-ખાનાં હતાં. જવા આવવાના રસ્તા (passage) પ્રત્યેક વિભાગ માટે જાદાે હતા. એની બાંધણીમાં ખબિ એ છે કે એમાં સુતા વાપર્યો નથી પણ એક પથ્થર ઉપર બીજો પથ્થરજ ગાઠવી દીધા છે. દાખલ થવાના ૮૦ દરવાજા છે. દરેક ચાેથી કમાતે એક દ્વાર આવે છે. કમાનની ખાજાએ કારીન્થીઅન જાતના ચાંબલા છે. અગાડીના ભાગમાં Vestal Virgins ને ખેસવાની જગ્યા હતી. અત્યારે તા રામન સામ્રાજ્યના સમયમાં શું હતું તે જોવા પુરતું જ આ ઉપયોગી છે. બાકી અત્યારે એ જળવાઈ રહેલ પ્રસતન ખઉર છે.

નીચે રમવાની જગ્યા (arena)નું માપ ૯૪×૫૯ વાર છે. એના ઉપર અંદરના ભાગમાં જંગલી જનાવરાને રાખવાનાં પાં-જરાં હતાં. લોકા એના ઉપર ગાંડા ચઇ જતા. કહે છે કે દર વખતે ૫૦૦૦ જંગલી જનાવરાની સાઠમારી તેમાં થતી હતી. અત્યારે આ જખરજસ્ત મકાનના કુ ભાગજ રહ્યા છે, છતાં જે રહ્યા છે તે ધણા મજખૂત દેખાય છે. એતે માટે એમ કહેવાય is i:--

While stands the colosseum, Rome shall stand,

When falls the colosseum, Rome shall fall, And when Rome falls, with it shall fall the world.

આ તા સામ્રાજ્યવાદી મનુષ્યાની ધુષ્ટતાનું એક દુષ્ટાન્ત માત્ર છે. એ કાલોઝીયમ ચારે ખાજુ કરીને જોવા જેવું છે. અસ-લના વખતમાં પણ કેવાં મકાના અની શકતાં હતાં. ઇજનેરી ત્રાન કેટલું હતું તેના ખ્યાલ આવે તેમ છે**.** 

## કાેન્સ્ટેન્ટાઇનનું પ્રવેશદ્વાર. Arch of Constantine.

રામમાં પહેલા ક્રીશ્ચીઅન રાજા કાન્સ્ટેન્ટાઇન થયા. તેની વિજય કમાન બાજામાં છે. તે ત્યાર પછી બતાવવામાં આવે છે.

પછી એપીઅન વે Appian way આવે છે. એ ૩૬૭ માર્કલ લાંબા રસ્તા છે. એ રામથા છીંડીઝી સુધી જાય છે. એના વ્યાધનાર રાજા Apian Claudius હતા. રામના સામ્રાજ્યના સમયમાં રસ્તા કેટલા માટા અને કેવા બંધાતા હતા. અને તેને કેટલી અગત્ય આપવામાં આવતી હતી તેના ખ્યાલ આ રસ્તા ઉપરથી આવે છે.

# કારાકેલાના હમામખાનાં.

### Baths ef Caracalla.

આ સ્નાનગૃહો ઈ. સ. ૨૧૨ માં કારાકાલાએ ખાંધેલાં છે. લાકાને રમત ગમતા અને હમામખાનાંએા રાજ્ય તરકથી પરાં પાડ-વામાં આવતાં હતાં. એમાં એણે ૨૦ લાખ આરસનાં પૂતળાં ગાેઠવ્યાં હતાં. એને માટે એમ કહેવાતું હતું કે એની પ્રજા બે પ્રકારની છેઃ એક આરસની અને ખીજી માંસ (flesh)ની. જેટલી પ્રજા એટલા **બી**જી બાજીએ એનાં પૂતળાં હતાં. અહીં **, ય**દ્યા. **૨મત** ગમત. લાઇબ્રેરી. વિગેરે આતંદનાં અનેક સાધતા ઉપજાવ્યાં હતાં. અત્યારે એ સ્થાનજ જોવાય છે. પૂતળાંના નાશ થઇ ગયા છે. સેંદ સેબેસ્ચીઅન ગૃહ.

ત્યાંથી Arch of Drusus, જેતે હાલ st. sebastian's Gate કહેવામાં આવે છે તે જોયું. આગળ ચાલતાં, Quo Vadis ચર્ચમાં ક્રાષ્ટ્રસ્ટનાં પગલાં જોયાં; જેવાં આપણે ત્યાં પગલાં હેાય છે તેવાંજ. સેંટ**પી**ટરને અહીં પકડયા એમ કહેવાય છે. દેવળ સાધારણ છે.

### કેટે કેાંબ,

પછી Catacombe જોયું. કેટેકામ્ય એાક સેંટ કેલીકસ્ટસ (Calixtus)માં ગયા. ત્યાં અમતે ત્રણ લીરા લઇને હાથમાં નીણ-**બત્તીઓ આપી. મીણબત્તી સળગાવી અંદર ગયા. જમીનની** અંદર આ જગા કારી કાઢી છે. એ રાેમની બાજામાં છે. પ્રથમ એક ઇંટનું નાતું ધર આવે છે. પછી અંદર ઉત્તરીએ એટલે કેટલંક ચાલવાનું આવે છે. નવાઇ જેવી રીતે જમીતની અંદર આ દાટવાની જગ્યા બનાવી છે. આખા વખત સેંકડા લાકા હાથમાં મીણ્યત્તી લઈ નાના રસ્તામાં ચાલે છે. એક પાદરી રસ્તાે ખતાવે છે. પછી તે ઊભાે રહી બાષણ કરે છે. કાંઇ જગ્યાએ હાડકાં પડેલાં છે, કાેઈ ભીંતમાં જૂના વખતના ઘંટ વિગેરેનાં ચિત્રા છે. આખી એક કૂટ લાંબી અને પાતળી બત્તા હતી તે પરી થઈ એટલા વખત જમીતમાં કર્યા. આમાં કેટલાક પાદરીએા. અસલ. ધર્મને માટે મરણ પામેલા એમ કહેવાય છે. આને One of those early christian subterranean

burial places (અસલતું જમીનની અંદર આવેલું ખ્રિસ્તિએાતું કબ્રસ્તાન) કહેવામાં આવે છે. ધણી મહેનત પછી એને શોધી કાઢવામાં આવેલ અને જાળવી રાખેલ છે. આ એક નવીન પ્રકારની ચીજ છે.

**'સેનેકાન' ધર'** દ્રસ્થી જોયું.

# રાેમ−પ્રકીર્છ્.

આવી રીતે રામ જોયું. છેલ્લે રામના આખા 'વ્ય' દરથી જોયા. જૂનું રામ અને નવું રામ ખારીકાઇથી જોયું. દૂરથી એની ભવ્યતા સાથે એના ઇતિહાસ ચીતરાતાે દેખાયાે ત્રણ દિવસમાં અતેક ચીજો જોઈ અને ધર્ણ જોવાનું ખાકી રહ્યું. એની ધાડા-ગાડી, ટામવે અને ટેક્સીનાે અહીં જોઇએ તેટલાે ઉપયાગ થાય છે અને ભાડાં સાધારણ છે.

રામમાં લીરાન ચલણ છે. હાલ પાઉન્ડના લગભગ ૧૪૬ લીરા આવે છે. એટલે ચલણના અહીં પણ બેવડા લાબ હતા.

વખતના સંકાયતે કારણે Naples નેપલ્સ અતે **પાંપીઆઇ ન જઇ શક્યા. વી**સુવીયસ જોવાની તક ન મળી.

રાત્રે ઇન્ટરનેશનલકારમાં ખેસી વેનિસ ગયા. એ ગાડીતું વર્ણન આગળ આવશે. તા. ૭-૮–૨૬ રવિવારે સવારે સાત વાગે વેનિસને સ્ટેશને ઉતર્યા ત્યારે ઝરમર વરસાદ આવતા હતા. અહિ હાસિક શહેર છેડી હવે romantic શહેરમાં આવ્યા.

# વેનિસ

### Venice. ઇઢાલીઅન Venezia.

પશ્ચિમ પ્રદેશમાં પૂર્વના સાંદર્યતું ભાન કરાવતું, અનેક કવિ-એાને આશ્રય આપતું, એડ્ડીઆર્ટિક સમુદ્રના એક લેગુન (અખાત)માં **આ**વેલું આ **શ**હેર ઇટાલિના એક પ્રાંતની રાજધાની છે. Lagoon or Lagune એટલે એડ્ડીઆર્ટિકના એક છાછરા અખાત, એની વસ્તી ૧૪૮૦૦૦ ની છે. એનામાં વિચિત્ર રમણીયતા છે. એ જળમય પ્રદેશ છે. સમુદ્રના કાંઠા પર છે અતે એની શેરીએ જળની છે. વાંચતાં માનવામાં ન આવે તેવી તેની રચના છે. એમાં જવા આવવાના રસ્તા જળના ખનાવેલા છે અથવા જળમાર્ગની બાજાના ભાગમાં ધરા બાંધેલાં છે. રસ્તાએા લગભગ ૧૫૦ છે. એને કેનાલ કહેવામાં આવે છે. પણ એ રસ્તાનું કામ બજાવે છે. શહેરમાં એક ભાગમાંથી બીજા ભાગમાં જવા માટે આ રસ્તાએ**ામાં એક વિચિત્ર જાતની ગાન્ડાેલા** (Gondola) નામે બાેટા વાપરવામાં આવે છે. એ બાેટા આપણી ખલામડીથી સહજ માટી હાય છે. માત્ર હલેસાંથી ચાલે છે અને એક જ ખલાસી એને ચલાવી શકે છે. અંદર પાંચ છ માણસ બેસે છે. કેનાલના રસ્તાપર આવ જા કરવાનું એ સાધન છે અને એમાં બેસવાની ભારે મજા આવે છે અને તદ્દન નવીન જાતનોજ અનુભવ થાય છે. એના ટેરીકના ભાવા સરકારે મુકરર

કરેલા છે એટલે ટેક્સી અથવા વીકટારીઆ ખીજા શહેરામાં જે કાર્ય કરે છે તે અહીં ગોંડાલા કરે છે. એ ઉપરાંત એક grand canal or canalazza છે જે ઘણી માટી છે. એમાં સ્ટીમરા ચાલે છે. રટીમરનાં ભાડાં અને ભાવ મુકરર કરેલા હાય છે. સ્ટીમરા વખતસર જાય આવે છે. એ આપણી ક્ષાેકલ ટ્રેન સર્વિસ સાથે ખરાખર સરખાવી શકાય તેવી છે. એમાં એક સાથે ૨૦૦-૩૦૦ માણસા ખેસે. એક માઇલે અરધા માઇલે સ્ટેશન આવે. ત્યાં ટીકિટ લઈ માણસા ચઢવા માટે હાજર હાેય, ઉતરનારા પ્રથમ ઉતરી જાય. પછી નવા અંદર આવે અને ખધું કામ એક મીનિટમાં પતી જાય એટલે સ્ટીમર ચાલવા માંડે. ચાંડ કેના-લમાં એના દરોક સ્ટેશના છે અને લિ3ા (Lido) જવાનું પણ એ મુખ્ય સાધન છે. લિડાનું વર્ણન હવે પછી આવશે.

વૈતિસના આ નવાઇ જેવા રસ્તા કેવા હશે તેના ખ્યાલ મગજમાં આવતા નહાતા. વેનિસના સ્ટેશને ઉતરીને તુરતજ સામાન ગોંડાલામાં મૂક્યો. ગોંડાલાની ખહારના ભાગમાં એક બાજુ બર**છીના આકાર હાેય છે તેમાં છ વિ**માગ પાડયા છે તે વેનિસ પ્રાંતના છ વિભાગનું દશ્ય છે એમ અમને કહેવામાં આવ્યું. પછી અમારી ગોંડાેલા એક માણસે હલેસાધી ચલાવી. નાની નાની અનેક કેનાલા પસાર કરી. બન્ને બાજા ધરા અને વચ્ચે ૩૦–૩૫ રીટ પહેાળી કેનાલ. આ જળમાર્ગો અને બાજાએ ઊંચા ધરાે–તે આપણાં હિંદસ્તાનનાં ધર જેવાંજ−ઇંટ સુનાનાં અને દેખાવ પણ પાર્વાત્ય શહેરનાે. કેર માત્ર રસ્તા જળમય લાગે એટલોજ છે. લગભગ પાણા કલાકે grand canal પર આવ્યા. વચ્ચે એક મેાટી કેતાલ પણ આવી. બાકીની કેતા**લ** 

તો નાની હતી. જળમાર્ગોમાં સ્થાનપર પહેાંચવા માટે આડા **અવળા આં**ટાફેરા ગેાંડેાલાએ ખૂબ માર્યા. આખરે લગભગ **પ**૦ યીનિટ હાટેલ રેજીના (Hotel Regina)માં પહોંચ્યા. આ કેનાલા જોવાની મજા એટલા માટે આવી કે અમારે માટે એ તદન નવીન હતી. નાની કેનાલો ૩૦ પીટ પહોળી લગભગ હોય તે ગ'દી ખરી. એાટ વખતે તેમાં વાસ આવે.

વેનિસમાં ૧૫૦ કેનાલ છે. તેના ઉપર ૩૭૮ પ્રલો છે. જવાઆવવાના. માણસાે ચાલી શકે તેવા ચાર પાંચ પીઠના રસ્તાઓ છે અને કેનાલ આવે ત્યાં પુલ ઓળંગવાના હોય છે. મુખ્ય વ્યવહાર નાની કેનાલાેમાં ગાંડાલાથીજ ચાલે છે. ગાંડાેલા જોવા લાયક છે. એતા રંગ કાળા હાય છે.

એ ઉપરાંત નાની માેટરથી ચાલતી સ્ટીમલાંચા બાડે મળે છે પણ તેના ભાડા આકરા છે. એક કલાકના પ૦ લીરા (લગભગ પાંચ રૂપિયા) લે છે. માેડી કેનાલમાં સ્ટીમરથી વ્યવહાર ચાલે છે.∴

વેનિસના ઇતિહાસ જૂતા છે. એની કળા ઉપર પાર્વાત્ય **છાપ દેખાઇ આવે છે. એનાં ધરાની બાંધણીમાં આપણા જેવા** છાપરા વિગેરે સર્વ દેખાય છે. લીઓપાર્ડી, વીવેરીનિ વિગેરે એના ખાસ કલાકારા પંદરમા સૈકામાં થયા.

અમારી હોટેલ ગ્રાંડ કેનાલ પર આવેલી હતી. ન સમજાય તેવી બાષા ખાલતા ગોંડાલાના હાંકનાર ડાેસા અમને ત્યાં લઇ આવ્યો. સામાન બાેટમાં સાથેજ હતા. હાેટલમાં ગયા પછી નિરાંત થઇ પણ અહીં અમારા સંખેધી પત્રવ્યવહારમાં કુકની એાકિસની કાં<sub>ક</sub> ગેરસમજ થયેલી એટલે અમને રૂમાે મળતાં બે કલાકના વખત લાગ્યા. અમે બ્રેકકાસ્ટ (નાસ્તા) લીધા. માટી કેનાલના

નાકા ઉપર હાટેલ આવેલી એટલે સંદર લાગતી હતી. દરિયો જોઇએ ત્યારે ધણા આનંદ આવતા હતા. આખા દિવસ માેડી સ્ટીમરા આવજા કરતી હતી અને ગોંડાેેલાઓના તા પાર નહાેતાે. લિડાે.

આજે રવિવાર હતા એટલે અમે લિકા જઇ આવવાના વિચાર કર્યો. લાંચ લઇ સ્ટીમરના રસ્તા શાધી કાઢયા. એક સ્ટીન મરમાં ટીકિટ લઇ એઠા. જવા આવવાની ટીકિટનાે દર માત્ર લીરા-૧ા. અમે ખેડા ત્યારે લગભગ બસો ઉતારૂએ સ્ટીમરમાં હશે. સ્ટીમર અરધા પોણા માઇલને અંતરે આવેલા છ સ્ટેશને ઊ**ભી રહી. પછી એ માઇલ લગભગ આગળ વધી** એટલે લિડો (Lido) આવ્યું. આ ઘણી ફેશનેખલ જગ્યા છે. એને માટે <mark>છાપામાં ઘ</mark>ણું વાંચ્યું **હ**તું. એમાં પાર વગરની હાેટલાે છે. ત્યાં સ્ટીમરમાંથી ઉતરીએ એટલે પાયર–ખંદર–પર જવા માટે ટામા અથવા ધાડાગાડી મળે છે. અમે ધાડાગાડી કરી.

રસ્તા ધણા સુંદર, બન્ને બાજુએ બહુ સુંદર દુકાના અને **હ્યેટેલા આવી રહેલી. હ્યે**ટેલા બહુ ઊંચા પ્રકારની હાય એમ લાગ્યું. આજે વરસાદ હતા. ઝાડની ધટા તળે અમે આગળ વધ્યા. એક માટું કાકે–રેસ્ટારાં આવે છે તેમાં પછી જવાનું રાખ્યું. આગળ ન્હાવાના કેખીના જોયાં. પાંચ હજાર કેખીના હશે. તેમાં કપડાં બદલી ન્હાવાનાં કપડાં પહેરી સામે દરિયામાં ક્ષાકા ન્હાય છે. હજારા સ્ત્રી પુરુષા ન્હાય છે તેના કાટા છાપામાં જોયા હતા. આજે વરસાદ અને ઠંડીને લઇને ન્હાવાતું બંધ હતું. જગ્યા જોઇ એટલે ખ્યાલ આવી ગયો. આ ન્હાવાના કેખીતા અતે માડી ઢાટેલા એાકટાવરમાં વધ થાય છે. સ્ત્રીએ અહીં ધર્ણા જરૂરી કપડાંજ પહેરે છે. બધા દેશની સ્ત્રીએા અને મુસા-કરા અહીં માજ કરવા આવે છે.

ન્હાવાની જગ્યા સર્વને માટે ખુલ્લી છે. કેબીનનું ભાડું બેસે છે. કારેમાં ચા કારી પીવા જવા માટે પણ દાખલ થવાની પી આપવી પડે છે. એ કાફે બહુ સુંદર છે. અંદર ફેન્સી ચીજોની પચાસ દુકાના ખે હારમાં છે. પછી એક સાથે ૫૦૦ માણસ યા પી શકે એવા માટા હોલ છે. આખા દિવસ **ઇટાલીઅન ખેન્ડ વાગ્યા કરે છે. ઇટાલીનું સંગીત ધર્**હા **વખ**ણાય **છે. ખાસ** કરીને વાયોલીન તેઓનું શ્રેષ્ઠ વાજિત્ર ગણાય છે. એ હોલની અગાડી દરિયાની ઉપર માટેા પ્રાેમાનેડ છે. એની ઉપર પણ સેંકડાે માણસા ચા કારી પીએ છે અને દરિયા નિહાળે છે. આજે તાે વરસાદ હતાે એટલે એ ભાગ ખાલી હતાે પણ ત્યાંથી વરસાદ અને દરિયા જોવાની મન્ન હતી. ચા પીધા પછી કેટલંક જોયં. દકાનમાં ચીજોના ભાવ જોયા તાે ખહુ આકરા લાગ્યા. ગાડીમાં **બેસી બંદરપર આવ્યા. સ્ટીમરમાં બેસી કાં**ઠે ઉતરી રસ્તાે શાધવા લાગ્યા. પણ હોટેલ જલ્દી જકે નહિ અને ભાષા આવકે નહિ. થોડા આડા અવળા રખડયા પછી આખરે હોટેલના રસ્તા જડ્યા. લિડામાં એક એકસેલ્સીયર હાટેલ છે તે ખાસ જોવા જેવી છે. એ સર્વથી વધારે 'કેશનેખલ' કહેવાય છે. ત્યાં એક કાન્સર્ટ હોલ છે તેમાં કાન્સેર્ટ સારાં થાય છે એમ અમને કહેવામાં આવ્યું. રાત્રે ડીનર લઇ સુઇ રહ્યા.

કુકની એાફિસ પીઆઝા ડી' લીએાન્સીનિમાં છે. ત્યાં એકઠા થયા. સવારે તેા બધું ચાલીને જોવાનું હતું. આજની અમારી પાર્ટી માટી હતી, લગભગ ૭૫ સ્ત્રી પુરૂષો હશે. બાજામાં–

## સેં'ઢ માર્કનું દેવળ.

### St. Mark Cathedral & Piazza.

જોવા લાયક છે. એની સામેતા આખા સ્કવેર ધ્રેશો વિશાળ છે. વચ્ચે બહુ માટેા ચોક છે તેમાં કપ્યુતરતે ચથ નાંખવામાં આવે છે. ત્રણ બાજા લગભગ ૬૦ દકાના છે તેમાં કેન્સી માલ પુરતા દામે મળે છે અને કેટલીક એાફિસા પણ છે. દકાનની શાભા ઘણી સારી અને દકાનની બહારની બારીમાં માલ **બતાવવાની રીત યુરાપના જેવી. ભાવ કાઈ જગ્યાએ એક ન**િક આડસા લીરાતા ભાવ કહી પાંચસેએ આપે એટલે આપણ જેવા ભાષાના અજ્યણ્યા માણસોને તકલીક પડે. લગભગ દરેક દુકાને અંગ્રેજી બાલનારા હોય છે. આ સ્કેવેર જેવા માટા સ્કેવેર ઇડા લિમાં એકે નથી અને અસલ વેનિસ ઘર્હ્ય વિશાળ અને માટા વેપાર કરનારૂં શહેર હશે તેની એ પ્રતીતિ કરાવે તેટક્ષે એના વિસ્તાર છે. એની લંખાઇ ૧૯૨ વાર છે અને પહેાળાઇ ૯૦ વાર છે. એની પૂર્વ બાળુએ સેંટમાર્કનું દેવળ ઘર્યું વિશાળ ંછે. અજવાળીઆમાં આ રકવેર બહુ સંદર દેખાય છે.

'સેંટ માર્ક' વેનિસના રક્ષકદેવ કહેવાય છે. નવમા અને દશમા સૈકામાં આ દેવળ વ્યાંધ્યું અને અલેકઝાંડીઆથી આણેલાં સે ટમાર્કનાં હાડકાનં તેમાં સ્થાપન કરવામાં આવ્યું છે–એમ અમતે ગાઇડે કહ્યું. એક ભયંકર આગ પછી અગીઆરમાં સૈકામાં એને તદ્દન કરીવાર byzantine બાઇઝેન્ટાઇન સ્ટાઇલપર બાંધ વામાં આવ્યું છે. એમાં પાંચસા થાંભલા આરસનાં છે અને એને માઝિઇક કામ સંદર છે. રસ્તા ઉપર ચાર સાનેરી ધાડા છે તે બહ સંદર છે. અંદરતા ભાગ પણ મજાતા છે. એની કરસબંધી સંદર

છે. આખું મંદિર ખહુ જોવા લાયક છે પણ સેંટ પીટરનું રાેમનું મંદિર જોયા પછી કાંઇ વિશેષતા લાગતી નથી. એનું સુંદર ચિત્ર-કામ અને ભાંધણી જોવા લાયક છે. એની બાપ્ટીસ્ટરી અને એમાંના ઓલ્ટરપીસ ખાસ સંદર છે. એમાં કેટલાંક આરસનાં પુતળાં પણ જોવાલાયક છે.

એની બહારના ભાગમાં સેંટ માર્કના લાયન (Lion સિંહ) <mark>જોવા જેવા છે અને સેં</mark>ટ થીઓડાર (વેનીસના અસલના રિપબ્લી-કના પેટ્રન સેઇન્ટ)નું પુતળ પણ મજાનું છે. સાંથી લેગ્યુન∹દરિયો, **ગ્રાંડ કેનાલ સામે દેખાય છે. એ પીઆઝાનાે ભાગ** પણ <mark>ઘ</mark>ણાે સુંદર લાગે છે અને આખા દિવસ હજારા માણસા ત્યાં આવજા કરતા દેખાય છે. એ વિભાગ ખાલી. મતૃષ્ય વગરતા-નિર્જન ભાગ્યેજ દેખાય છે.

### ડાેગાસ મહાલ.

ખાજામાં Palace of Doges (Palazzo Ducale) ષહ ભવ્ય છે. પી લઇતે દાખલ કરવામાં આવે છે. પ્ર**યમ** Giant Staircase આવે છે. તેને માથે માર્સ અને નેપ્ચ્યુનનાં આરસનાં બહુ જળરાં રાક્ષસી કદનાં બાવલાં આવેલાં છે–તે પરથી તેનું એ નામ પાડ્યું જણાય છે. અંદર વળી grand staircase માટે કાદરા આવે છે. અસલ ત્યાંથી ઉમરાવ વર્ગજ અંદર દાખલ થઇ શકતા હતા તે પરથી એ નામ પડ્યું જણાય છે. અહીં ડાેેગાસ અને ત્યાર પછીના રાજ્ઞોના કાઉન્સીલ હાેલા છે. કારટ છે અને નીચે કેદખાનામાંથી કેદીઓને ઉપર લઇ આવવામાં આવતા હતા તે ખતાવે છે. ખીજા માળ ઉપર પ્રજા-સત્તાક રાજ્યની ઓફિસના રૂમાે છે. મહેલમાં અનેક સુંદરચિત્રા છે. વેનિસની રકુલનાે અહીં ખ્યાલ આવે છે. અહીં દશની અને ત્રણની કાઉન્સીલના રૂમાે છે તે ખાસ જોવા લાયક છે.

પછી કેદખાનાં બતાવવામાં આવે છે. ત્યારપછી Bridge of sighs-નિસાસાના પુલ આવે છે. સદર કેદખાનામાં રાજ-દારી કેદીઓને પ્રસ્વામાં આવતા હતા અને તેમને ત્રાસ આષ્ વામાં આવતા હતા. જૂના વખતમાં કેવી આપત્તિઓ હતી તેટલા પુરતુંજ એ જોવા લાયક છે. મનમાં ગ્લાનિ થવા સિવાય વિશેષ લાભ આ કેદખાનાને કે સદર પુલને જોતાં થતા નથી.

વ્યપારની સહેલગાહ ગાંડાેલામાં કરવાની હતી. ગાંડાેલા કુક તરકથી કરવામાં આવી હતી. દરેક ગોંડોલામાં પાંચ પાંચ સહેલાણી એાને ખેસાડવામાં આવતા હતા. પાતાની ગોંડાલાના નંખર યાદ રાખવાના, કારણ કે ચાર પાંચ વખત ખેસવાનું અને ઉતરવાનું હતું. સેંટ માર્કની સામેના કાંઠા (લેગ્યુન) પરથી અમે ગાંડાેલામાં ખેઠા. સે'ડા મારીઆ Santa Maria delia saluta.

એક ખેટપર દરિયાની વચ્ચે ચાંડ કેનાલમાં 'સાંટા મારીઆ' નું દેવળ જોયું, વેનિસમાં અગાઉ માટી મરકી થઈ હતી ત્યારે આ દેવળ ખાંધવામાં આવ્યું હતુ. ખાસ કરીને એની બાજાના ભાગમાં બહુ સુંદર આરસનાં પુતળાં છે. અને હેાલ પણ ધણો વિશાળ છે. એનું સ્થાન ઘણું સુંદર અને શાંત છે. ગ્રાંડ કેનાલ પર એ આવેલ છે અને સુંદર દેખાય છે. દૂરથી અમારી ઢાટે-લમાંથી પણ તે દેખાતું હતું, કારણ કે તે બરાબર સામે આવેલું હતું. એમાં દીન્ટારેફા (Tintoretto) અને દીશીયન (Titian) નામના ચિત્રકારોનું અસાધારણ ચિત્રકામ જોવા લાયક છે. જમીનપરની કરસભ'ધી ખાસ જોવા લાયક છે.

#### Church of Frari

ફારીનું દેવળ સુંદર છે. એમાં ડીશીયનનું માન્યુમેન્ટ બહ જોવાલાયક છે. અહીં કથા છે.

### Church of Jesuits.

જેઝ્યુઇટાનું દેવળ આરસના નકશી કામના નમુના છે અને ખામ જોવાલાયક છે.

એ ઉપરાંત s. s. Giovanni બતાવવામાં આવે છે.

'રીઆલટા પ્રીજ' (Rialto Bridge) ભાયરને સુપ્રસિદ્ધ કરેલાે છે. ત્યાં ગાંડાેલા જાય છે. તેની ભાજામાં એક **ધર** છે તે**ને** શાધલોક (Shylock)-મરચન્ટ એાક વેનિસના ઘર તરીકે ખતા-વવામાં આવે છે. વાસ્તવીક રીતે શાયલોક શેક્સપીઅરતી કલ્પનાનું પાત્ર છે: એટલે વેનિસના ગમે તે ધરને **શા**યલાેકતું ધર કહી શપ્ત્રથ !!

વેનિસમાં આ ઉપરાંત યુનિવર્સિટિ અને ગેલેરી જોવા લાયક છે. અહીંથી સ્ટીમરમાં ધણી જગ્યાએ માજ (એક્સકર્ઝન) કરવા જૂખ શકાય છે.

## વેનિસ માટે પ્રકીર્ણ.

વેત્તિસમાં ગોંડેાલામાં કરવાતું પાર્ટી સાથે **થાય છે ત્યારે ધ**ણી મજા આવે છે. ઠેકાણે ઠેકાણે ચઢવા ઉતરવામાં વખત ધણા જાય છે પણ જેવાની મજા **બહુ આવે છે. અમારી ગેાંડાલામાં** ગા<del>ઇ</del>ડ અમારી સાથે ખેઠા હતા એટલે અમને એણે ધણી માહિતી આપી.

સાંજના ' પાઉલી કંપનીનું આરસ અને વીજળીના કામનું કારખાનું ' ખતાવ્યું. સવારે 'લેસ વર્ક' ખતાવ્યું. લેસ વર્ક છોડીઓ 29

હાયે કરે છે. બહુ મજાતુ કામ કરે છે. લખનામાં જેવા કોક ખેસ વિગેરે બનેજ તેવું, પણ વધારે બારીક કામ દેારાથી અહીં કરે છે.

કાચતું કામ તા કમાલ હતું. કાચનાં ઝૂમર, કાચનાં વાલસેટ, કાચના દ્રાક્ષમંડપો-અનેક જાતની કાચની શાભાએ જોઈ. વસ્તુ માકલવાની અને કસ્ટમ્સની અગવડ બતાવી, તેના સીધા મુંબઇ માેકલવાના ઉપાય તેણે ખતાવ્યાે. પેક તા એવું કરે કે ગમે તેવું કાચકામ હેાય તેા પણ વાંધા નહિ અને ભાંગતાેડના વીમા ઉતરે. આ કાચ કામ જોતાં ખહુ આનંદ થયો. દ્રાક્ષના વેલામાં વીજળીતું કામ એવું દીપે કે વાત નહિ અને તેમાં પાછી અનેકવિધ વિવિ-<mark>ધતા દેખાડી.</mark> ઉપરાંત ખીજાં <mark>ધણી જાતનાં કાચકામ</mark>ાં ખતાવ્યાં. ભાવ એક, પણ કમીશન આપે ખરા.

આજે રાત્રે એક માેટરખાેટ ભાડે કરી દરિયામાં ખૂબ કર્યા. કરીવાર લિડા જઇ આવ્યા. ખીજાં બંદરાની દીપાવલી જોઇ. એક ખેટ કરતા તા આખા ફેરા (ચક્કર-પ્રદક્ષિણા) મારી આવ્યા. <mark>માે</mark>ડી સ્ટી**મર ભાજુમાંથી પસાર થાય ત્યારે** માેડરણાેડ કેડલી ઉછળે છે અને પાણીમાં કેવા માટા ડુંગરા ટેકરા થાય છે તેના ખ્યાલ થયાે. લિડામાં ઉતરી ત્યાંની લાઇટ અને ઢ્રાેટેલાે જોયા. રાત્રે ત્યાં માણસાે પ્રુટપાથ ઉપર ખૂબ કરે છે અને આનંદ કરે છે. પીજામા સુટ પહેરીને સ્ત્રીઓ કરે એ દેખાવ ત્યાંજ જોયા. આપણી નજરે એમાં ધણી વિચિત્રતાલાગે.

ખીજે દિવસે અમારે સ્વતઃ વેનિસ જોવાનું હતું. મારી ડ્ર અહીં પરી થતી હતી અને મારી સાથે મારા મિત્ર મી. નંદલાલ હતા તે અહીંથી પેરિસ જવાના હતા. મેં કકની ઓકિસમાં જ્ય ખરલીન ખાન એન્ટવર્પની ડુર મુકરર કરી. તેઓએ પણ આજને આજ રીઝર્વ મળશે કે નહિ. તેની શંકા ખતાવી. મારે કાંઇ ખાસ કાર્ય નહોતું અને એકલા કરવાનું ગમે તેમ પણ નહોતું.

કેટલીક ચાજો જોઈ. કાંઈ ખરીદી, રીઝર્વબર્થ ન મળે તા ૨૬ કલાકની મુસાકરી કરવામાં અડચણ પડે અને ખાસ કરીને એકલા જવાનું હતું એટલે પૂરતાં સાધનની જરૂર હતી. સાડાત્રણ વાગ્યે ખખર મળ્યા કે રીઝર્વબર્થ મળે છે. કાંઇક ખરીદી કરી. ચાલવાની તૈયારી કરી અને ગાંડાલામાં ખેસી સાંજે છ વાંગે વેનિ-સના સ્ટેશનપર આવ્યો.

વેનિસ શહેર એક વખત જરૂર જોવા લાયક છે. એની ખૂબિ તદ્દન ન્યારી છે. એના જળમાર્ગા અભિનવ છે. એની ગોંડાલા તુતન છે. એની કળા આનંદ ઉપજાવે તેવી છે અને એની વિવિન ધતા આશ્ચર્યચારિત કરે તેવી છે.

વખતના સંકાચને કારણે મારે વીએના, મ્યુનીચ, લાઇન પત્રીગ. એડન અતે હૈંમ્બર્ગ-એટલાં શહેરા છાડી દેવા પડયાં. એ દરેક સ્થળે મારે સ્કાલરાતે મળવાનું હતું. મને ટાઇમ નહાતા અને પ્રોફેસરાે ઉન્હાળાની રજ્તને કારણે બહાર કરવા નીકળી ગયા હતા.

જો તા. ૨૭ મી એોગસ્ટની સ્ટીમર ન પકડું તાે એક માસ વધારે થતા હતા અને જોવાનું તા આમ પર્ણ ઘણાં રહી જતું હતુંઃ રામની નજીક નેપલ્સ અને વીસુવિયસ છોડયા, ઉપ-રાંત **સ્વી**ડન, **નાર્વે. કેા**ન્સ્ટાન્ટીનાપલ અને **કેરા એ**લેક્ઝાન્ડીઆ પણ છોડી દેવાં પડયાં હતાં. ખ<mark>ને તે</mark>ા ક<mark>્રીવાર</mark> આવવાનું થાય ત્યારે આ શહેરા જોવાની અભિલાષા રાખી ટુંકી નવી ડુર ગાહવી દીધી.



# જર્મની.

સાંજે ૭-૨૦ વેનીસ છોડ્યું. વાગાલી કારમાં જગ્યા મેળવવ માટે કુકને મહેનત પડી, પણ સાંજે પાંચ વાગે ખબર આપી, કે વાગાલી કાર મળી છે. એટલે એકદમ તૈયારી કરી. જમવાતં પતાવ્યું અને હાેટેલનું ખીલ કાંઇ હાેય તાે તે આપી પાદરશીખ (ટીપીંગ) કરી. હાેટલમાંથી ચાલતી વખતે આપણા રમના એટે-ડન્ટને, લી**ક્ટમેનને, પાેેેેેેે** અરતે, સામાન અતે <mark>બા</mark>ંચા ઉપરના વેટરને 'ટીપ' કરવાના રિવાજ પડી ગયા છે એટલે બેવડા માર પડે છે. એક તા હાેટેલવાળા દશ ટકા 'સરવીસ'ના (ખીદમતના) લે છે તે તેા કુકના ખીલમાં આવી જાય અને પાછી કરી વખત ટીપ આપવાની તા રહેછેજ. આ ટીપના રિવાજ ધણા વિચિત્ર છે. પણ આપણે તા તાર્થયાત્રા વિગેરમાં ટેવાઇ ગએલા એટલે 'શીખ' આપીએ તેવી આ ટીપ હોય છે. વળી અમારે તાે વેજીટેરીઅન તરીકે ખાસ ગાહેવણા કરાવવાની રહી એટલે 'ટીપ' કરવાની પણ તેટલીજ જરૂર. વેજીટરીએન તરીકે આપણે જે માંગીએ તે કરી આપે તેનું કાંઈ જૂદું ખીલ આપતું પડતું નથી એ વાત ધ્યાનમાં રાખવાની છે.

મારા મિત્ર આજે બપારે પારિસ ગયા એટલે હું એક્લોજ હતા. પણ હવે મુસાકરીમાં એકલા રહેવામાં પણ આનંદ લઈ શકું તેમ હતું એટલે કશી ચિંતા નહોતી.

સાંજે સાડા છ વાગે ં ગોંડાેેલા 'માં સામાન મૂકાવી હું એડાે. એક માણસ આખી ગાંડાેલાે ચલાવે. સુકાન વગર દિશાએા પણ કેરવે. અનેક શેરીઓ–જળમય રસ્તાએ છોડી આખરે સ્ટેશને આવ્યો. સ્ટેશને પહુાંચતા પોણો કલાક લગભગ થાય છે. ગોંડાેલાતું વર્ણન અગાઉ કર્યું છે એટલે કરીવાર લખવાની જરૂર નથી. સ્ટેશને આવી કર્સ્ટકલાસમાં ખેસી ગયો. વાગોલી કાર તે મને રાત્રે દશ વાગે વેરાના સ્ટેશને મળવાની હતી. ગાડીમાં **ખેસી વાંચવા માંડયું ત્યાં ગાડી ઉપડી. વેનિસ શહેરની ભ**વ્ય **ર**ચના અને સમુદ્ર કિનારા છેલા છેલા જોઇ લીધા. આજે સૂર્ય પ્રકાશી નીકળ્યા હતા એટલે હવાના વાંધા નહાતા.

લગભગ સાડા આઠ વાગ્યા પછી સૂર્ય અરત થયે!. દશ વાગ્યે વેરાેના ઉતરી ગયેા. કલાક પછી ગાડી આવા. વાગાેલી કાર ( Wagons-lit ) ઇન્ટરનેશનલ છે. આખા કાંડીનન્ટ (યુરાપ) પર તે જાય છે અને જ્યાં જવું હોય ત્યાંની ગાડીમાં ખેસવાનં હોય છે. પછી ટ્રેના બદલાય પણ આપણે જે ડબામાં બેઠા હેાઇએ તે ડેડ સુધી જાય. એ ડખાના દરેક ખાનામાં બે મર્થ હોય છેઃ એક ઉપર અને એક નીચે. ડળા સલન જેવા માટા હાય છે અને સગવડના પાર નહિ.

સુવા માટે માટી તળાઈ હાય છે. તે પર એાછાડ પાથરેલા હ્યાય છે, ઓહવા માટે ઋતુ પ્રમાણે હાય છે પણ સતરાઉ કવ-રી ગ અને રગ તા જરૂર હોય છે. કપડાં મૂકવાની પૂરતી ખીંટીઓ. ધડિયાળ ટાંગવાની નાની હુક, પછવાડે પોતાને રાખવા હાય તા સુતા સુતા વાંચી શકાય અને સાથેના પેસેંજરને નડે નહિ તેવા **વધારા**તા દીવા, ઉપર વાળાને પણ એવીજ સગવડ. વચ્ચે બે

લાઇટ પણ રાત્રે તે બ'ધ કર્યા પછી નાઇટ લાઇટ, અ'દર મ્હાેહું ધાેવાનું ગરમ ઠંડા પાણીનું સુંદર ૮ઋ, ચાર ડુવાલ, સાત્યુ, પાણી પીવાના કાચના કળશા, પાણી ભરેલું, બે ગ્લાસ પાણી પીવા માટે, નીચે સુંદર ગલીચા અને માથેનાં બે ઓશીકાં તદ્દન સુકામળ; વાંચવા માટે ફેાલ્ડી'ગ ટેબલ, ઉપર ચઢવા માટે સુંદર નાનાે દાદરાે, ડેસીંગ ગાઉન મૂકવા માટે ઝાેળા અને આ સર્વ ઘણી થાેડી જગ્યામાં એવી આકર્ષક રીતે ગાઠવેલા હાય છે કે વાત નહિ, પહ્યુ સુવાતા ચાર્જ ધણા જળરા અને તે પચ્યુ કરઠે કલાસના ભાડા ઉપરાંત સમજવો. આવી કારમાં ઉંધીએ ત્યારે એક રાત ઉધવાતું ક્રેટલું મેાંઘું પડે છે તેના ખ્યાલ આવે. બારહ્યું બધ કરીને એઠા પછી કાેઇ વસ્તુના ખપ હાેયતા રીંગ કરવાથી એટેં-ડન્ટ આવે અને તેને એારડર આપી દેવાય. સવાર થાય કે તળાઇ ઉલટાવી નાખી તેનીજ એઠક (સીટ) બનાવી દે અને ઓશીકા વિગેરે લઇ જાય. ખેસવાની જગ્યા પર તદન મખમલ જડેલા અને તેનીજ ઉલટી ખાજાએ અંદર તળાઇ સમાઇ જાય. ચેનથી મુસાક્રી કરવાની ખનતી સગવડ કરી છે.

રાત્રે કાંઇ નવા અનાવ અન્યા નહિ. સવાર થતાં પ્રદેશ જોયાે તાે જાણે સ્વીટઝરલાંડની સીનેરી દેખાઇ. પર્વતા લીલા કુંજાર જેવા અને માથે ખરફ અને ચારે તરફ વનરાજી ખીલેલી, ખેતરા વાવેલાં અને જળમય અને લીલા જીવતા પ્રદેશ જોક આનંદ થયે.

દશ વાગ્યે સવારે **મ્યુનીચ** આવ્યું. એને Munache કહે છે. સ્ટેશને ક્લાક રાકાઇ બીજી ગાડીમાં બેસવાનું હતું એટલે સામાન સોંપી સ્ટેશન નજીક ગામ-શહેર જોયું. મ્યુનીચ ધર્ણ

મોહું શહેર છે. એના સ્ટેશને ૧૬ પ્લાટફાર્મ છે. અહીંથી થાડા અંતરે પહેલાં જર્મન સરહદ શરૂ થાય છે. રાત્રે અમારા પાસપોર્ટ લઈ ગયા હતા અને સામાન માટે તો મ્હોઢેથી પૂછી ગયા હતા. પરદેશીઓને વધારે પડતી સામાનની અગવડ સર**હ**દ ઉપ<mark>ર પ</mark>ણ પડતી નથી પણ સામાન ધણો હોય અને રજીસ્ટર કરાવ્યાે હોય તા સુંચર્ણા ઘણાં થાય છે. મને આ સર્વ બાયતની અગાઉથી ખત્યર હતી એટલે સામાન તા મેં કાઇ વખત રજીસ્ટર કરા-વ્યાજ નહિ. અહીંની રેલવેમાં એક ખીજો રિવાજ એ છે કે સામાન રજીરટર કરાવે તેા અધાના પૈસા ભરવા પડે, કાંઇ અમુક ભાર માકુ મળે નહિ; અને ટ્રેનના ટાઇમ પહેલા પાણા કલાકે સામાન લગેજમાં નાખવા જોઇએ. આ બધી અગવડ જેની પાસે ધણા સામાન હાય તેને થાય છે. મેં તા એક સટ કેસ અને કોથળા રાખેલા અને નાની હેંડ બેગ એટલે કાંઇ અગવડ પડીજ નહિ. મજુર દરેક સ્ટેશને મળે છે પણ અહીં પોતાના સામાન ઉપાડવામાં જરા પણ શરમ જેવું ગણાતું નથી. ગમે તેવી ઊંચી રિથતિના માણસ પાેતાના સામાન હાથે ઉંચકી તુરત ચાલ્યાે જાય છે. મજુરીના દર સાધારણ છે. મું<mark>બધથી વધારે તો મા</mark>ત્ર ઇંગ્લાંડમાં લાગ્યા. અહીં તો જે આપીએ તે લઇ સલામ કરી આભાર માની ચાલ્યા જાય છે.

મ્યુનીચ શહેર ધહાં રળી આમહાં, દ્રામા ધણી સુંદર, સ્ટેશન-પર હાેટેલાતા પાર નહિ અને વખત હાેય તાે જરૂર એક દિવસ રાેકાવા જેવું છે. મારે વખત નહાેતા પણ ઉપર ઉપરથી જોઇ ક**ેટશને વખતસર આવી બ**લિંનની ગાડીમાં <mark>બેસી ગયો</mark>.

જર્મનીના આખા પ્રદેશ લીક્ષા અને કળદ્રુપ દેખાયા. ઝાડી

પણ પુષ્કળ છે. એની ખરી ખૂબી જમીનના ચાસા પાડવામાં છે. જમીન પર જાણે લીલાે મખમલ પાથર્યો હાેય એવી માઇલાે સુધી લીલાતરી દેખાય. પણ તેમાં વર્ણબેદ ઘણા પડે: ચતુષ્કાણ અને સમ ચતુષ્કાણોના તા પાર નહિ. જદાં જદાં વાવેતરા એટલાં કે ડુંગરા ટેકરાને પણ વાલ્યા વગર છેાડયા નથી. ચારે તરફ નહેરા અને પુલાના પાર નહિ અને આખા પ્રદેશ ધણા સુંદર લાગે. મ્યુનીચ મુક્યા પછી પર્વતા ન આવે પણ નાની ટેકરીએ! અવાર નવાર આવ્યા કરે. ઝાડનાં ઝુંડા તા એટલાં કે જાઈ (જાહ) જેવાં એક સરખાં દેખાવનાં વતા સે કડા જોયાં હશે. ખેતર ન હાય તા વન હાય અને તેના પણ લાકડા વિગેરે માટે બરાબર ઉપયોગ કરે છે. લડાઇમાં જર્મનીને જરા પણ તુકસાન થ્યું હાય તેમ લાગતું નથી, તેની જમીને એક પણ ખંદક કે તાપના અવાજ સાંભળ્યા નથી અને ચાર વર્ષ સધી ચારે તરક <mark>ધેરાે હ</mark>તાે છતાં તે પાતાના પગ ઉપર નભી રહેલ તે તેનાં ક્દ-રતી સાૈંદર્ય અને તેને ખીલવવાના ઉદ્યોગને આભારી હતું એમ એની જમીન અને જમીન ઉપર કરેલ મહેનત જોતાં જણાઇ આવે છે. પાણી તા આખા પ્રદેશમાં વહાંજ કરે છે અને નદીઓ કે નહેરાે (કેનાલા) આવે તે પણ જખરી અને તેમાં પ્રસ્તા જોસથી પાણી વહ્યાં ક**રે**. ઇટાલિના ખેડુતા ઉઘમી લાગ્યા પણ જર્મનીની રચના, કદરત, ઉદ્યાગ અને સાંદર્યને પહેાંચે તેવું જમીત જોતાં જણાયું નહિ.

તારના થાંબલા કાન્સ, સ્વીટઝરલાંડ, ઇટાલી, અને જર્મન નીમાં લાકડાના છે. જ્યાં લાકડાં ધર્ણા હોય ત્યાં લાહાના શા માટે 

ગરીબ હિંદને તે પાંચ હજાર માઇલથી લાહાના મંગાવવા પડે છે. જાણે હિંદમાં લાકડું થતુંજ ન હોય એ ધારણે આપણા બધા વહીવટ ચાલે છે. અને રેલ્સ નીચે સ્લીપરા–સલેપાટા–પણ લાક-ડાનાજ સર્વત્ર હેાય છે ત્યારે આપણે ત્યાં હવે લોઢાના ઘણી જગ્યાએ નાંખવા માંડયા છે. એનું કારણ સમજી શકાય તેવું છે.

આખા હરિયાના પ્રદેશ જોતી ગાડી આગળ ચાલી. બપોરે વાદળાં થયાં. વરસાદ પડયા તેથી પ્રદેશ વધારે સંદર દેખાતા ગયા.

ધણાં સ્ટેશના આવ્યાં પણ ટ્રેન તા બહુ એાછે સ્ટેશને ઊભી રહે. ખાવાના ટાઈમ થાય એટલે રેસ્ટારાં કાર જોડાઇ જાય. **ખધા ડ**ળા વટાવી તેમાં જવાનું. ત્યાંની સગવડ પણ સારી અને વેજીટેરીઅનને જોઇતી જરૂરી ચીજો મળી શકે. ચાર પાંચ વાગે ચા પણ તેમાંજ લેવાની. અહીં સ્ટેશને સ્ટેશને ચાની હાટેલી હોલી નથી. માત્ર માટે સ્ટેશને કુટ મળી શકે. છાપાં દરેક સ્ટેશને મળે અને મારા જેવાને અંગરેજી છાપાં જોઇએ તે પણ મળે.

કું લંડન આવ્યા ત્યારથી નિયમિત **'લંડન ટાઇન્સ' વાંચતા** હતા અને મુસાકરીમાં પણ તે મળ્યા કરે છે. છાયા અહીં લાખા-ની સ'ખ્યામાં નીકળે છે અને તેની વ્યવસ્થા તેમજ વેચવાની પહિત જોવા લાયક છે. પણ તેવી ધણી ખાખતા પર જાદા ઉલ્લેખ કરીશ.

જર્મનીનાં સંદર ખેતરા અને જંગલા જોતાં ૮-૪૦ રાત્રે ગાડી ખર્લિન પહેાંચી. ૨૬ કલાકની મુસાકરીમાં ૯૦૦ ઉપરાંત માઇલ પસાર કર્યા. પ્રસદે ધણું વાંચ્યું. ટ્રેન એટલી ઝડપે ચાલતી હતી કે કાંઇ લખી શકાયું નહિ. જોવાનું પણ ધણું હતું.

# ખલિન.

**બર્લિનના ઉત્તર દક્ષિણ છ સ્ટેશનાે છે. બલિન જર્મનીના** હુદયસ્થાને છે. બરાબર વચ્ચે આવેલું છે. એને **હે'**બર્ગ સાથે નદાથા જોડયું છે અને ત્યાંથા માલ આવે છે. હું ખલિંતના 'આઉન્ટ' સ્ટેશને ઉતર્યો. તે પણ ઘણું માેકું છે. સામાન, પાેરટ-રતે આપીએ, તે લીક્ડમાં આખી લાેરી મૂક⁄ા નીચે લ⊎ આવે. કુકતા એજન્ટ સામે તેડવા આવ્યા હતા, તેની સાથે ' હાેટેલ બ્રિસ્ટલ 'માં ગયે.

**હાેટલ બ્રિસ્ટલ** માેટું રાજસ્થાન છે. ખર્લિનનાે સાૈથી માટા રસ્તા 'લોંડન વેન્યું' Linden Venue ના નામના ચાર માર્ઇલ જેટલાે લાંમાે છે તેના પર આ હાેટલ આવેલા છે. એ ઘણી માે/ી અને સગવડવાળી છે. એના દરેક રૂમમાં બહુ સગવડ, ડાઇનીંગ હોલ ઘણો વિશાળ અને એના પ્રત્યેક માણસો ધણા મળતાવડા લાગ્યા. ત્યાં ખાસ લખ્યું છે કે " અમારી હાેટેલમાં ધર જેટલી સગવડ ન જણાય તેા તુરત ક્રરિયાદ કરવી અને ક્રિયા**દ**ના તુરત અમલ થશે. " દરેક હાલમાં બે ટેલીફાન **હા**ય છે. ક્**રની**ચર, બાય, લાઇટ વિગેરેની સગવડ રાજમહેલ જેવી હ્યુય છે. લખવાનું ટેબલ, કાચ, ડબલ ખારણાં, ખુરશીએા વિગેર પૂરતાં હેાય છે. કળાટમાં કપડાં ટાંગવાની જગ્યા, જૂનાં કપડાં માટે યેક્ષા, વિગેરે વિગેરે પૂરતી સગવડ છે. શાહી, ખડીએા, હાેલ્ડર, તાેટપેપર ખધું તૈયાર હાેય છે. બર્લિતમાં શું જોવા લાયક છે તેની માેટી ચિત્રાવાળી **ખુક,** ટેલીફાેન ખુક્ર–બધું રૂમમાંજ <mark>હોય</mark> છે અને નીચે સ્માર્કીંગ રૂમ તા એવા માટા છે કે તેમાં એક સાથે ત્રણસાે માણસ આસાનીથી ખેસી શકે.

અહીં સવાના પલંગ ઉપર અરધી ગાદી જેવી નરમ એહિ. વાની ચીજ હાય છે. અરધી રેશમી રજાઇ કહેવાય. એ પાથરી રાખેલી હેાય છે અને એ જર્મનીના ખાસ રિવાજ છે; પણ પડખે જાહેરખૂબર મૂકી છે કે આ પહિતાએ સુવું કાવે નહિ તે**એ તુરત** 'વેટર'ને બાલાવવા એટલે અનુકૂળ પદ્ધતિ પ્રમાણે સુવાનું એાઢવાનું ગાંદવી જશે.

એ ઉપરાંત એક ઘણી મજાની સગવડ જોઇ. એક પીળું લેખલ હતું. તેમાં લખ્યું હતું કે—

> Hotel Bristol Do not Disturb

પછવાડે લખ્યું હતું કે---

NOTICE.

Guests not wishing to be disturbed for a while by employees are requested to hang this notice on the outside latch of the inner door, and to replace it after use.

Also advise telephone department.

એટલે તમારે ખાસ લખવું વાંચવું હોય અથવા વિચાર કરવા હાય તા બહાર નાટિસ મૂકવા. નાટિસ એટલે પીળું લેખલ. એ લેખલ ખહાર ટાંગ્યું હાય તાે કાઇ 'અડચર્થ' કરતું નથી. **બહારનું બાર**જીં ડબલ હાેય છે.

સવાના પલંગ ઉપર નીચે પ્રમાણે નાેટિસ મૂકી છેઃ—

All the comforts of your home, is what we wish

to give you during your stay at the "Bristol," If you do not like the way this bed is made up, please ask the chamber-maid to change it. You may have it with round bolster and with blankets instead of quilt or in any other manner desired.

આ હકીકત. મુસાકરાની સગવડા જાળવવા કેટલી ઝીઅ વટથી અહીંના કારીગરા ચાકસાઇ રાખે છે. તે ખતાવવા લખી છે. પૈસા ચાંપીતે લેછે પણ હસાવીને લેછે. પૈસા આપવા છતાં સગવડ ન મળે. એવું અત્રે નથી: તેમજ પૈસા છૂટી પડયા એવું કહેવાના અત્ર અવકાશ નથી. માત્ર તમને યાેગ્ય માણસને કરિયાદ કરતાં આવડવું જોઇએ અને તમારા હકેકા સમજતા આવડવું જોઇએ. ત્રણ દિવસ ભૂખ્યા રહેા તેા કાઇ ભાવ પૂછે નહિ. પણ ચાલ રિવાજથી એક ચીજ વધારાની માગા તા ભાષા ઉપર ખીલ આવે. તેમાં સહી કરા તા ચાલતી વખત ખીલ ચકાવવાનું અને નહિ તા ખાતા ખાતા પૈસા આપી દેવાના. પૈસાની બાળતમાં શરમ નહિ. પણ સગવડ કરવામાં પાછી પાની નહિ.

ચાલવાના રસ્તા ઉપર કે રૂમમાં, દાદરા કે લીકૃટમાં, જમ-વાની જગ્યાએ કે બાથરમમાં–સર્વત્ર ભારે કિમતની જાજમા બીછાવેલી છે. ઊંચામાં ઊંચી જાતનું કરનીચર છે, ગરમ ઠંડા અને શાવર ભાથ છે. ભારી આડા પૂરતા પડદા છે અને કપડાં મુકવા માટે કપાટ છે. રાત્રે વાંચવા માટે બાજામાં શેડવાળી લાઇટ છે અને બાજામાં ઘડિયાળ રાખવાન ટેબલ છે તે પર તે રહે છે. ખાનામાં એક વાસણ રાખવામાં આવે છે જેના ઉપયાગ રાત્રે લઘુશંકા માટે થઇ શકે છે.

# અલિન.

જરમનીતું મુખ્ય શહેર, કૈસરની રાજધાની, વિદ્વાનાતું ધામ આ શહેર રપ્રી (Spree) નામની નદીપર આવેલું છે.

જર્મનીના હાલના પ્રજાસત્તાક રાજ્યનું પણ એ મુખ્ય શહેર છે અને ધણું ત્યાકર્ષક છે. અત્યારે એની વસ્તી આડત્રીશ લાખની ગણાય છે. પેરિસથી તેા એ ચઢે નહિ પણ કેટલીક **ળાખતમાં એ વધારે સુંદર છેઃ એના રસ્તા ધણા સારા,** એના બગિયા ઘણા આકર્ષક અને એની બજારા તદન સીધી અને બજારમાં પણ બગિચાએા છે. સ્વચ્છતા મને સર્વથી વધારે જર્મનીમાં લાગી. આ વાત એના મુખ્ય શહેરથી માંડીને નાના ગામડાંતે પણ લાગ પડે છે. આખા શહેરતે માત્ર તીરખવા માટે પણ એક દિવસ જોઈએ અને બધાં મુખ્ય સ્થળા જોતાં આઠ દિવસ તા એાછામાં એાછા થાય. સરસ્વતીના ધામ સમા એ શહેરમાં અનેક પ્રકારનાં સંગ્રહસ્થાના-મ્યુઝીઅમા છે જેના અભ્યાસ તા શું થાય પણ ઉપરચાેટીઆ નજર નાખતાં પણ દિવસા થાય. થાડા વખતમાં જરૂરી ચીજો જોઈ લેવાની પદ્ધતિ મેં રાખી હતી એટલે શું શું જોયું તેનું ઉપર ૮૫કેનું વર્ધાન કરી જઉં છું.

આંડર ડેન લીંડન Under den Linden અથવા લીંડન વેન્યુ એ ધણા માટા રસ્તા છે. એનાં ત્રણ જુદાં જુદાં નામા છે પણ એને લીંડન વેન્યુ કહે છે તા ઓળખાય છે. એ આખા રસ્તામાં માટાં બેવડાં ઝાડા છે અને તે રસ્તાની વચ્ચે છે. ખન્ને ખાજા જવા આવવાના ધણા સુંદર રસ્તા છે. વચ્ચે Frederick the Great નું મોહું ખાવલું આવે છે તે ઘણું સુંદર છે.

જરા આગળ જતાં ને પચ્યુનના ક્વારા Fountain of Neptune આવે છે. એ ધણા વિશાળ છે. નેષ્ટ્યુન-સમુદ્રના દેવતું એ પુતળું ખાસ જોવાલાયક છે, બ્રાંઝનુ બનાવેલું છે અને ધર્હ્યાં જબરૂં છે. પાેરડએારીસ અને સિટિ હેાલ (ટાઉન હાલ) પણ બહુ વિશાળ છે. આગળ જતાં Statue of Perolina પેરાલીનાનું પુતળું આવે છે તે પણ સુંદર છે. એ બર્લિનની અધિષ્ઠાત્રી દેવી છે અને તેનું સ્થાન રસ્તા ઉપર કરી આજુ-બાજુ સુંદર બગિચા બનાવવામાં આવ્યા છે. જરા બાજુના રસ્તા ઉપર જતાં બર્લિનનાે જાતો વિમાગ આવે છે. એમાં પણ સરખાઇ તેા ધણી છે પણ એ લીંડનના રસ્તા જેવા સારા સુધડ રસ્તાે ન ગણાય. એમાં જથાય'ધ વેચતાર શાકભાજીવાળાની અને પ્રાેવીઝનની દુકાના આવે છે. બજારા ઘણી માેટી છે. બર્લિનમાં ટામ ઘણી છે અને બહુ સુંદર છે. સ્વીટઝરલાંડ જેવી નાની ટામા છે. અહીં બસના બહુ ઉપયોગ થતા નથી. પણ હજા તે થતી અને વધતી જાય છે. જવા આવવા માટે ટામ અને ટેક્સી વધારે વપરાય છે.

**२) પ્રી** નદી ખે વિભાગમાં વહી એક સુંદર મંદીરતે ટાપુ ખનાવે છે. એ મંદીરતું નામ dom કહેવાય છે. Spree નદી આગળ જતાં હૈવલને મળે છે જે એલ્પ Elbe ને મળે છે અને તે આખરે ઉત્તર સમુદ્ર Northern Sea માં દરિયામાં પડે છે. પણ એ હાવેલ નદી વચ્ચે અનેક સરાવરમાંથી પસાર થાય છે અને પાતાનાં જળમાં વધારા કરે છે. સ્વીટઝરલાંડનાં સરાવરા જોયાં પછી આ સરાવરા જોવાનું કાંઈ ખાસ મન શાય નહિ પણ કહે છે કે એ સરાવરા પણ સારાં છે.

હેમ્બર્ગથી નાની સ્ટીમરમાં આવવું હોય તો એ નદીઓ દારા ખર્લિન આવી શકાય છે અને માલ તાે માટા પ્રમાણમાં એ રીતે લાવવામાં આવે છે.

અહીંતું સ્ટાક એક્સચેંજ સાધારણ રીતે સારૂં છે. એ Bourse કહેવાય છે. એમાં કામકાજ દરરાજ ૧૨ થી ૨ વાગ્યા સુધીજ ચાલે છે. બે વાગે એ બંધ થઈ જાય છે. એ પણ સ્પ્રો નદીના કાંઠા નજીક છે.

ડામતું દેવળ અંદર જઇતે જોયું. રાેમતું સેંટ પીટર અને મિલાનન ડાેમા જોયા પછી આમાં કાંઇ ખાસ વિશેષતા ન લાગી. છેલ્લા કૈસરે ( વીલીયમ ધી સેકન્ડે ) એ ખંધાવેલું છે, એમાં ખે હજાર માણસા માટે ખેઠકા (સીડ્સ) છે, એમાં કૈસર અતે તેના કૃટુંબને બેસવા માટે પચીશ પીટ ઊંચી ગેલેરી છે અને એના ખાસ ઉમરાવાને બેસવા નજીકમાં સહજ નીચી ગેક્ષેરી છે. એ ક્રૈસરની ગેલેરી પર જવાતા વણા સંદર દાદર તદ્દન આરસનાે છે અને ઉપર પોર્ટીકામાં બાઇબલમાંની વાતાનાં બહુ સુંદર ચિત્રા કરાવ્યાં છે. આ પાંચે પેઇન્ટીંગા બહુ જોવા લાયક હતાં.

દેવળમાં અંદરના ભાગમાં માર્ટીન લ્યુ**થરત**ં સં**દર** ખાવલં છે. સાથે કાલ્વીન અને બીજા બે રિફાર્મરાનાં–સુધારકાનાં પુતળાં છે. ખાજામાં Love પ્રેમ. Truth સત્ય અને Hope આશા-નાં ખહુ સુંદર આરસનાં પુતળાં છે. એનાં ચિત્રા મેળવવા પ્રયત્ન કર્યો પણ મત્યાં નહિ. ધર્ણાજ જોવા લાયક અને પ્રત્યેક ભાવ પહુ સારી રીતે ધટાવેલાં છે. આશાને જોઇએ તા તેના લપર આશા દેખાઈ આવે. અને પ્રેમ બરાબર પ્રેમ બતાવે. આ મંદિર ઇટાલીઅન સ્ટાઇલપર ખાંધેલું છે. એની **ખા**જીમાં **વી**લ્હેમ કૈસરે પોતાના શખતે દાટવા માટે બહુ મજાની સ્તુપ–કથ **બંધા**વી રાખી હતી અને તે માજુદ છે પણ એની આશા સકળ થઇ નહિ. હાલ તા એને ડેનમાર્કમાં અમુક જગ્યામાંજ રહેવું પડે છે. **ષ્યાજીના મ્યુઝાલિયમમાં કેટલાક રાજ્ય અને શહેનશાહનાં અવશેષા** લાવીને મુક્યાં છે. પ્રીન્સ બિરમાર્કતું સ્મારક પણ અહીં રાખ્યું છે. એને બીજી જગ્યાએ દર દેશમાં દાટેલ છે. અહીંથી રાજ-માંડેલ જોવા ગયા. શિયાળામાં કૈસર એ મહેલમાં રહેતા હતા. એ મહેલ ઉપર વર્ષ્ય વેલાં તે તેષ્ટ્યુનનાં પુતળાંની સામેજ છે. ખહુ સુંદર છે. અંદર પેસતાં માટા ચોક આવે છે. એ ચોકમાં એક ધારો ભવ્ય પુતળું છે. તેનું નામ Sieg fried Dragon personified કહેવાય છે.

મહેલમાં પેસતાં ઉપર ચઢવાના આરસના દાદર છે તેના ઉપયોગ હાલ થતે: નથી. બાજામાં બે માળ સુધી ધાડાઓને ચહવાતા રહ્યાપ-ઢાળાવ કરેલા છે. ત્યાંથી ઉપર જવાય છે. કૈસર જ્યારે અહીં હોય ત્યારે તેની ચોકી કરવા ધાડાઓ-સ્વીસ ગાર્કમ ઉપર જતા અને ધોડા ચઢી શકે તેવી યુક્તિથી એ વળાટ ખાતા ગાળ ભાગવાળા ઢાળાવ ખનાવ્યા છે. એ યક્તિવાળા હાળાવ ઉપર થઇને ખે માળ સુધી ઉપર ધોડા ચઢી શકતા હતા.

ઉપર ચઢી ગયા પછી પગમાં pantoffel પહેરવાં પડે છે એટલે આપણા ખુટ ઉપર એક જાતનાં માટાં felt shoes ચઢાવવાં પડે છે. એની સેંકડા જોડી ત્યાં પડેલી હાય છે. એ રલીપર જેવાં પણ ઘણાં માટાં હ્રાય છે અને તે પગમાં પહેરી પગ ઘસતાં ચાલવું પડે છે. જો પગ ઘસીએ નહિ તા પેન્ટાેફેક્ષ ત્રીકળી જાય અને બધા પગ ધસતાં ચાલતાં હોય એટલે આપણે કાંઇ શરમાવાનું નહિ. એના હેતુ એ છે કે માળની લાકડાની કરસભ'ધી ( કલારની કલારીંગ ) બહુજ સારી રીતે ધસીને-માહ્ દેખાય તેવી રાખી છે, તેના ઉપર જોડાં-યુટ સાથે ચાલવાથી તે ધસાય તે**! તેમાં લિસોટા પડી જાય અને જો ઉપર** ફેલ્ટ **ધસાય**. તા વધારે ચળકાટ મારે. આ તદ્દન નવીન રિવાજ જોવામાં આવ્યાે. હું પણ પગ ઘસતાે ઘસતાે અરધાે કલાક ચાધ્યાે અને આખા મહેલ જોયા. બીજાને પગ ધસતાં ચાલતાં જોઈ હસવું આવે. પણ આપણા પણ એજ હાલ એટલે મનમાં સમજ જવું પડે. એકંદરે ધણી રમુજ આવે એવો આ પગ ધસવાતા દેખાવ છે.

પ્રથમ એક નાતું ચેપલ-ગૃહમંદિર આવે છે તે ખાનગી પ્રાર્થના માટે રાજમંદિર છે. અંદરતા મહેલ જાદા જાદા રાજા અને શહેનશાહાએ બધાવેલાે છે. ક્રેડરીક ધી ગ્રેટનાે બધાવેલા રૂમ મુજાતા છે. એ રાજકારણે એક પ્રીન્સેસને પરણેલ, પણ એની ખરી સ્ત્રી એક ઇટાલીઅન નામે બારખેરિના (Barberina) હતી. એના ત્યાં એાઇલપેન્ટ છે. કેડીક વીલીયમના રૂમ ધણા સુંદર છે.

છેલ્લા કૈસરની પહેલા શહેનશાહા, તે પહેલા રાજા. તે પહેલા ઇલેક્ટરા અને તે પહેલા ડ્યુકા~તેમનાં પેઇન્ટીંગા અહીં છે.

છેલ્લા કૈસર અને કૈસરીન–શહેનશાહ બાતુ વાપરતાહતા તે રૂમા-એપાર્ટમેન્ટા આવે છે જે બહુ સુંદર કારીગિરીવાળા છે. એમાં ભીંત ઉપર ચામડાની **ટેપે**સ્ટ્રી બહુ સુંદર છે. ચામડા ઉપર સોનેરી ઉઠાવવાળું કામ કર્યું છે તે મનહર છે. એક માટા કાન્ફરન્સ રમ છે, ત્યાં કૈસર, મંત્રી અને અમાત્યા સાથે ચર્ચા કરતા. એક રાજ્યને ખેસવાના રૂમ છે. રાણીના રૂમ, મીજળાનીના રૂમ, ડી રૂમ. તકશાઓના રૂમ-એમ અનેક ઓરડાઓ છે. પેઇન્ટીંગના

તા પાર નથી. લાઇબ્રેરી હાલમાં સુંદર પુસ્તકાના સંગ્રહ છે અને તે જાળવી રાખ્યા છે.

આખા મહેલ ખાસ જોવાલાયક છે. ચાલીને જોતાં અરધા કલાક લગભગ થાય છે. પણ તે બધા વખત આનંદ આવે છે. પગ ધસતાં પાછા આવી 'પેન્ટોફેલ ' કાઢી નીચે આવ્યા અને આર્સીનલ (શસ્ત્રાગાર) જોવા ગયો.

**શસ્ત્રાગાર** Arsenal માં પેસતાં શરૂઆતમાં એક ખરૂં એરાપ્લેન મુક્યું છે. એ એરાપ્લેન લણી જગ્યા રાકે છે. એ શરૂઆતનું એરાપ્લેન છે. એના બનાવનાર Hoptman Boelka હતા એમ મને તે વખતે કહેવામાં આવ્યું. પછી પંદરમી સદીની તે.પા આવી. શરૂઆતમાં તેમાંથી માટા પથ્થરા ઉડાવતા હતા તે પથ્થરા જોયા. સેંકડા તાપા પંદરમા. સાળમા. સત્તરમા અને અઢારમા સૈકાની જોઇ. બંદકાના પણ પાર નહિ. ૧૮૭૦ ની લડાઈ વખતે ફ્રેન્ચાે પાસેથી મેળવેલા સેંકડાે–હુજરા બેનર્સ`−વાવટાએા લડાઇનાં વિજયચિદ્ધા તરીકે ઉપર લટકાવેલા હતા. <del>ક્રેન્ચાે પાસેથા પડાવેલી તરવારાેનું બહુ મજાતું એક</del> ઝૂમર લડ<sub>ે</sub> કાવ્યું છે. એમાં તરવારા સિવાય કાઇ પણ ચીજ વાપરી નથી. ૧૯૧૪ ની છેલી લડાઇમાં પણ જર્મનાએ હજારા ધજાઓ મેળવેલી પણ વરસાઇલના તહનામાથી ધણીખરી પાછી આપી દેવી પડેલી.

૧૮૭૦ ની લડાઇ વખતે, કેન્ચાે સામે જનરલ માટેડીએ કેવી વ્યૂહરચના કરી હતી અને ચારે તરકથી કેન્ચોને કેવી રીતે **ધેરી લીધા હતા તેના આખે**ફળ દેખાવ એક માટા ટેબલ ઉપર ગાહું છે.

શસ્ત્રો અને અસ્ત્રો તાે એટલાં જૂનાં જમાનાનાં એક્ષ્રાં

કર્યા છે કે તેનું વર્ષ્યન થાય નહિ. ડાખી બાજાએ ડંગર ઉપરથી ઉડવાનું પહેલું બલન કેવું બનાવ્યું તેના ચિતાર આપ્યા છે. બાંબ કેવા ખનાવ્યા તેની નકલા મુક્ષા છે. સર્વથી નવાઈ જેવી ચોજ ઝેપેલીનના નમુના–માેડલ **છે**. એ આકાશમાં ઉડવાના મહાન સંહારક સાધનને કાઇ બીજી પ્રજા નીપજાવી શકી નથી. એની ગાેકવણ <u>ખહુ નાના આકારમાં બતાવી છે. વરસાઇલના તહનામાંથી બધાં</u> ક્રેપેલીના ભાંગી નાખ્યાં, એક નમુના માટે અમેરિકાને આપ્યું અતે ભવિષ્યમાં ઝેપેલીન ન ખનાવવાનું જર્મન પ્રજાએ લખી આપ્યું છે. હાલ દુનિયામાં એકજ ઝેપેલીન અમેરિકાના યુ. રટેટ્સમાં છે. ખાકી બધાં ભાંગી નાખવામાં આવ્યાં છે.

ક્રેપના જગપ્રસિદ્ધ કારખાનાએ, ૧૨૦ માઇલ પર્યંત દૂર ગાળા છોડે એવી જે જંગી તાપા ખનાવી હતી તેના નમુના અને તેની યંત્રકળાના નમુના અહીં મુક્યા છે. જે પ્રાેકેસરે એ યંત્રકળાની શોધ કરેલી તેને લડાઇના ક્ષેત્રમાં એ તાપ ચલાવવા મા2ે બાલાવ્યા હતા. કાન કાડી નાખે તેવા તેના અવાજ થતા હતા. એ પ્રાકે-સર હાલ ગુજરી ગયેલ છે. જર્મન પ્રજાતે લગભગ નિ:શસ્ત્ર કરી નાખી છે. કરજીઆત લશ્કરી નાકરી તહનામાથી વધ કરી છે અને દશ વીસ વર્ષ પછી જર્મનીમાં લડનાર કાેઇ રહેશે નહિ એવી મણતરી છે. જે પ્રજાના એક એક યુવાન લડી શકતા હતા તે થાડા વર્ષમાં લડાયક જાસ્સા ગુમાવી દેશે એમ યુરાપના કારસ્થાનીઓએ માન્યું છે.

લડાઇ વખતે દારૂગાળા લઇ જનારા ધોડા અને ગાડીઓના નમુના ધણા મૂક્યા છે. આ બધા નાના આકારમાં (miniature from માં ) છે.

ઉપરના માળને Hall of Glory કહેવામાં આવે છે. ત્યાં નીચેના personifications (અબ્યક્તના વ્યક્તરૂપો) મને ધણા ગમ્યા. એ સર્વ આરસના છે અને પ્રત્યેક હક્યકતને **બરા**-્ર ખર અનુલક્ષે છે. એના કાટા શાધ્યા પણ મળ્યા નથી.

Victory-विभय.

History-ઇતિહાસ.

War-esil.

Fame-Md.

Defence-ખચાવ.

જર્મની જે લડાઇએ અગાઉ લડ્યું હતું તેમાંની ઘણીનાં ચિત્રા આ હાલમાં મૂકયાં છે. દરેક ચિત્ર લગભગ ૪૦ પીટ લાંભ્ર અને ૩૦ પીટ પહેાળું હશે. દરેક લડાઇની સાલ અને વિગત તીચે આપેલી હાય છે.

જર્મનીના શહેનશાહા અને રાજ્યઓનાં બ્રાંઝનાં પુતળાં દરેક થાંભલે મૂક્યાં છે. ક્રેડરીક ધી ગ્રેટનું પુતળું ખાસ જોવા લાયક છે.

ત્યાર પછી બંદુકા અને મતુષ્યનાં તથા ધાડાનાં બખતરના માટા સંગ્રહ છે. દરેક રેજીમેન્ટના યુનિકાર્મના દેખાવ છે. અતેક જાતનાં ભાલાંના માટા સંગ્રહ છે. ક્રેડરીક ધી ગ્રેટ જે ધાળા ધાડા પર ખેસતા હતા તે ધાડાને સ્ટક કરી જાળવી રાખ્યા છે. ક્રેડરીકનું ખખતર જાળવી રાખ્યું છે. લડાઇના ચાંદાના મોટા સંગ્રહ કર્યો છે. મહાન અમાત્ય બિસ્માર્કનાં પાશાક અને બખતર જાળવી રાખ્યાં છે. દરેક પ્રજાના લશ્કરીના દેખાવ-યુનિકાર્મતા દેખાવ અહીં છે તેમાં હિંદને પણ રથાન મળ્ય**ં** જોઇ જ**મ** ગમત આવી.

આવા શસ્ત્રાગારા રાખવામાં મળ હેત શા હશે તે કહી શકાય એમ નથી. પ્રજાતા લડાયક જીરસા જળવાઈ રહે તે પણ એક ઉદેશ હોય. અથવા મ્યુઝીઅમ-સંગ્રહસ્થાના માટે જર્મનપ્રજા ધણી શાખીન છે તેથી પુરાતની બાયતના અને ચીજોના સંગ્રહને અર્થે આ ચીજો જાળવી રાખી હશે. લડાઇના અભ્યાસ કરનારને માટે આ ચીજો ખહુ ઉપયોગી ગણાય તેવી છે.

# **ળર્લિન માટે સામાન્ય.**

**બર્લિન ધ**ણું માટે છે અને ખાસ કરીને તેમાં મ્યુઝીઅમા તો એટલાં છે કે એને એક રીતે City of museams 'સંગ્રહ-રથાનાનું શહેર' કહી શકાય. તેથી બપારે આખું બર્લિન એકંદર જોઇ લેવું અને પછી અને તેટલાં સગ્રહસ્થાના જોવાના વિચાર કર્યો.

**ખર્લિન શહેર શાભામાં લંડનથી ઘણું ચ**ઢી જાય તેવું છે. માત્ર ચાલતા વ્યવહાર (ટ્રાપીક) લંડનથી ધણો એાછો છે. લંડનની પોલીસ જેવી અહીંની પોલીસ ભપકાદા<mark>ર નહીં. પણ સા</mark>રી છે. લંડનની પોલીસ દુનિયામાં અજબ ગણાય છે. બર્લિનની દરેક શેરીમાં ઝાડ પાન ધર્ણાં, માેટા રસ્તાએા ઉપર ઝાડા ધર્ણાં, પારિ-સના પુલવાર્ડ જેવા રસ્તાએા અને સામાન્ય શાભા બહુ સારી. માેટા માેટા બે સ્ટારા છે અને બાકી વેપાર સાધારણ રીતે સારા ચાલે છે.

એક મોટી મારકેટ છે એને Gendarmen મારકેટ કહે છે. આગળ જતાં ક્રેન્ચ અને જર્મન કે**યી**ડલા આવે છે. વચ્ચે માટા **ખાગ છે. બન્તે દેવળા એક સરખા એક નમુનાનાં બાંધેલાં છે.** રાયલ કામેડીનું થીએટર ઘણું માટું છે. હાલ બધ છે. પછી વિકટારીઆ પાર્ક આવે છે તે ધણા માટા છે. એથનાગ્રાપી (Ethnography) મૃતુષ્ય ઇતિહાસનું મ્યુઝીઅમ બહુ સુંદર છે. મકાન જોઈ લીધું. વાર મિનીસ્ટિની માટી ઓફિસાનાં મહાલયા આવે છે. અમેરિકન એલચીખાતું ધણી જખરી જગ્યા રાેકે છે અને મકાન પણ ઘણું વિશાળ છે. એમ્બસીના આખા **લતા** ખહ્ સરસ છે. દરેક રાજ્યના મકાન પર તે રાજ્યની ધજા ચઢાવવાનું સાધન હોય છે, તે તે રાજ્યના પ્રસંગપર તેના વાવટા ચઢે છે. પરરાજ્યના એલચીનું શરીર પવિત્ર ગણાય છે અને લડાઇ જાહેર થયા પછી તેને સરહદપર સલામત મૂકી આવવામાં આવે છે.

ચાન્સેલરતે-વડા પ્રધાનતે-રહેવાની જગ્યા ધણી વિશાળ છે. પ્રધાનપદ પરથી ઉતરે કે એ જગ્યા ખાલી કરવી પડે છે. હાલના ચાન્સેલર તેમાં રહે છે. પ્રેસીડેન્ટના સ્થાન પર હાલ સુવિખ્યાત જનરલ હીંડનમર્ગ છે. તે ધણો લોકપ્રિય છે. સ્પષ્ટવક્તા ગણાય છે અને લાેકામાં તેનું માન સારૂં છે. ઇંગ્લીશ એમ્બસીની જગા પણ ધણી વિશાળ અને સુંદર છે.

પાર્લામેન્ટ (Reichtag)નું મકાન ધર્ણ વિશાળ છે. હાલ પાર્લામેન્ટ રજા હાવાથી એસતી નથી. સામે પ્રીન્સ બિરમાર્ક-નું જળરજસ્ત સ્મારક છે.

ત્યાર પછી War memorial of France આવે છે. ૧૮૭૦ માં ફ્રાન્સપર વિજય મેળવ્યાે તેનું સ્મારક સરિયામ રસ્તા પર કર્ય છે. તેને Column of Victory 'વિજયસ્ત'ભ' કહે છે. એ ફ્રાન્સ પાસેથી મેળવેલ શસ્ત્રાને ગાળી તેમાંથી ખના-વેલ છે. એના ઉપર Victory વિજય દેવતાનું આખેહુબ બાવલુ મૂક્યું છે અને એ સ્તંબ લગભગ ૧૦૦ ધીટ ઊંચો હશે. ક્રાન્સને

એ સ્તંભ ધણા સાલે છે. પણ તે દૂર કરાવી શકાતા નથી. કાન્સનં એમાં અપમાન છે. પણ ૧૮૭૦ માં પારિસમાં જઇ સુલેહના કરાર પર સહીએન લીધી તે વાતની કાેઇયી ના કહી શકાય તેમ નથી.

એ વિજય મેળવનાર Moltke માટકેનું વ્યાવકું તેની સામે છે. તે બહુ એાધું બાલનાર પણ વ્યુહરચના અને ગણતરીમાં ધણા કુશળ સેનાધિપતિ હતા અને તેનું બાવલું પણ, તેને ધણોજ ઠાવકા, ચૂપ રહેનારા, મુદ્દામ રીતે કામ કરનાર હોય, તેવાજ યતાવે છે.

એની સામેના रस्ताने avenue of victory 'विजय વાર્ટિકા કહે છે. એમાં રસ્તા ઉપર રાજ્યનાં પુતળાંએ મુક્યાં છે. અને ખીજી ખાજા શારીરિક ખળના નમુના રૂપે મલ્લોની કસરતા આરસનાં પુતળાંમાં બતાવી છે. આ આખા વિજયમાર્ગ જરૂર જોવા લાયક છે. એ રસ્તાે ભગીચામય અને પ્રતળાંમય ખનાવ્યાે છે અને ધણા સુંદર દેખાય છે.

આગળ **ચાર્લટન ખર્ગ એવેન્યુ** આવે છે: એ ત્ર**ણ** માઇલ લાંબા સીધા રસ્તા છે અને બન્ને બાજા ઝાડા છે એટલે પારિસના યુઆં ડી યુલવાર્ડ જેવા જ એ રસ્તા લાગે છે. બર્લિ નની-બાંધણી એવી છે કે એક રસ્તાપર છ માઇલ લાંબી નજર પડી શકે. <u> અલિંનમાં ભૂલાં પડવાના ભય બહુ નથી કારણ કે રસ્તા સોધા</u> છે. ભુલ ભૂલામણી જેવું કાંઈ નથી.

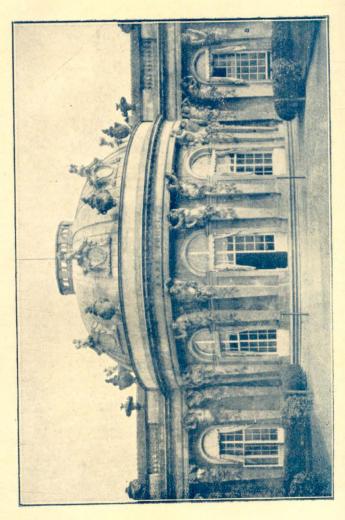
આગળ જતાં **ખલીન સ્ટ્રી**ટ આવે છે તે પણ ધણા વિશાળ છે.

છેલ્લા કૈસરના પિતા ફ્રેડરીકનું બાવલું રસ્તામાં આવે છે તે

પર પણ નજર નાખવા જેવું છે. છેવટે એક માેટુ**ં વાયરલેસ** સ્ટેશન ખનાવ્યું છે તેના આકાર સીધા, એપ્રીલ ટાવર જેવા, છે. એ ૧૦૦ મિટર એટલે ૩૨૫ પીટ ઊંચું છે. એમાં વચ્ચે રેસ્ટારાં કર્યું છે અને ઉપર પણ રેસ્ટારાં કર્યું છે. લીક્ટ ચઢવા ઉતરવાની તૈયાર છે અને ૪૦ ઉપરાંત દાદરાથી પણ ચઢી શકાય છે. હુજુએ ચાલુ થયું નથી પણ શરૂ થયા પછી દરેક મુસાકરતે જોવા લાયક **થ**શે. એની ઉપરથી આખું ખર્લિન ખરાખર જોઇ શકાશે.

પછી માઇલા સુધી grande veldi-green forest '**લીલું' જ'મલ'** આવે છે. હજારા ઝાડથી એ બરપૂર છે. એ ઝાડાે સદા પાંદડાવાળાં રહે છે. ધણા ખરા pine પાર્ધનનાં ઝાડાે છે. એ કારેસ્ટમાં વચ્ચે એક લેક-સરાવર છે. જર્મનીમાં સરાવર તો ડેકાણુ ડેકાણુ છે. ખૂદ બર્લિનમાં પણ બે ત્રણ સરાવરા છે.

એક તદન નવા ઉધડેલાં રેસ્ટારામાં ચા પીધી. ત્યાં અનેક જર્મન માણસોને જોયાં. જર્મના ખહુ ચા પીતા નથી. કારી કોકા વધારે ક્ષે છે. નવું રેસ્ટારાં થાય ત્યાં હાજરી વધારે હાય છે. જે શાંતિ મુગ્લાંડમાં જોમએ છીએ તે અહીં નથી. અહીં ગડળડ વાત-ચીત ઘણી. જર્મનીમાં જ્યારથી સાનાના ધારણ પર ચલણ થયું અને માર્કને સાેનાના ગણ્યા ત્યારથી માેંધવારી ઘણી થઈ ગઇ છે અને કરાે એટલા બધા નાખ્યા છે કે લોકોને બહુ ભારે પડે છે. જ્યારે માર્કના ભાવા ગગડ્યા ત્યારે બધા પૈસાદારા લગભગ ગરીખ થઈ ગયા. મકાનનું ભાડું કરાવેલું આવે તેમાં એક ચાતા કપ મળે નહિ એવી દશા થઈ ગયેલી. હવે તાે સ્થિતિ એક સરખી ચાલ્યા કરે છે. સાનાના આકારમાં ભાવ ખાલાય એટલે જીવ જેવી વધધટ થતી નથી.



મર્લિ નથી આજે (તા. ૧૩−૮) પોટ્સડામ જવા નીકળ્યો. પાડસડામ બર્લિનથી લગભગ ૨૦–૨૫ માઇલ દૂર છે. ત્યાં રેલવે રસ્તે જતાં ફાસ્ટ ટ્રેનમાં અરધા કલાક થાય છે. નદી માર્ગે સ્ટીમર પણ જાય છે તેને **દાે**ઢ કલાક થાય છે. માેટરમાં જવું વધારે અન્ કૂળ છે, પણ ખરચાળ ઘણું છે. પાેટ્રસડામ એ <del>કે</del>ડરીક ધિ ગ્રેટના વખતથી જર્મન શહેનશાહાને રહેવાની ઉનાળાની જગ્યા છે. એ તદ્દન જાદું જ શહેર છે. એની વસતી પાંસક હજારની છે. સ્પ્રી નદી હાવરને મળે તેનું એક માટું સરાવર થાય છે જેના કાંઠા ઉપર એ પાેટ્રસડામ શહેર આવેલું છે. એ ધણું રળિયામણું લાગે છે. Brandenburg નામના તાલુકાની એ રાજધાની છે.

સવારે ૯–૪૫ હાટેલમાંથી માટરમાં બેઠા. એક હિન્દી મિત્રની ખાસ બલામણથી અરધે રસ્તેયી ચાલ બાેટમાં બેસવું એવી ગાઠવણ કુકના માણસ સાથે કરી લીધી. પાટ્રસડામના આખા રસ્તો ધણા સુંદર છે. બન્ને બાળ્યુએ પુષ્કળ ઝાડા અને સરખી કાપેલી વનધટા અને સીમામાર્ગો આવે છે. સડક બહુ સારી, મુંખઇ જેવી અને સુંવાળી દ્વાય છે એટલે માટર ચાલી જાય. આખું જર્મની રળિયામણું છે. પણ બર્લિન તા ભવ્ય છે. અરધા કલાક રસ્તે ગાડી ચાલી ત્યાં Wann See Bahn વાનસરાવર આવ્યું. see એટલે જર્મન ભાષામાં સરાવર અને દરિયા બન્ને અર્થ થાય છે અને સરાવર નાના દરિયા જેવુંજ હાય છે.

અહીંથી અમે સ્ટીમરમાં બેઠા. દૂર દૂર ધર્ણા હમામખાનાં-ભાશા દેખાયાં. એને Strand કહે છે. કેટલાક ખાનગી કુટુંખના <u>ભાચા હાય છે. ઉન્હાળામાં તેમાં ઘણા લાકા ન્હાય છે. બંદરપર</u> સેંકડાે નાના નાના યાટા ( yachts ) પડા હતા તે કલયના હતી. લોકા તેમાં બેસી કરવા જાય. સ્ટીમરનું ભાડું આપી બેઠા એ સરાવરને Havre નદી મળે છે. સ્ટીમર બરાબર ૧૧ વાગ્યે ઉપડી. દૂર તેમજ નજીક છ ખંદરે ઊભી રહી. પેસેંજરા ખેસવા તૈયાર હ્યુય, તેઓ ઉતરી રહે કે બેસી જાય એટલે એક બે મીનિટમાં સ્ટીમર ઉપડે. સરાવરમાં લગભગ દરોક માઇલ સ્ટીમરમાં ગયા પધ્ળી પોઠસ-ડામ દેખાયું. દૂરથી વિલ્યમ ટાવર દેખાય છે. સરોવરની ચારે તરફ લીક્ષાતરી ધણી, પણ રકાેટલાંડ કે સ્વીટઝરલાંડનાં સરાેવરાેની પેઠે અહીં બાજુપર માટા ડુંગરા નથી. જર્મનીમાં-બર્લિન પાસે માેટા ડુંગરાે નથી. નીચે મ્યુનીચ પાસે ડુંગરાે ઘણા છે. સામેથી આવતી જતી બાટા મળ્યા કરે. સરાવર ઘણું વિશાળ છે.

સરાવરમાંથી નદીમાં આવ્યા. સરાવર પૂરૂં થયું અને બન્ને બાજુએ સેંકડા મહાલયા દેખાયાં. પાટ્રસડામ ઘણું શાભાયમાન અને સુધડ શહેર છે. કાંઠે ઘણા બાધો છે અને લોકા તેમાં ન્હાય છે. નાનાં બાળકા માટે જાદા બાથ છે.

૧૨–૧૫ મીનિટે સ્ટીમરમાંથી ઉતરી માેટરમાં એકા. માેટા આલીશન મકાના–મહાલયાનું ગુજાવર શહેર દેખાયું. પ્રથમ ગેરીસન ચર્ચ Garrison Church જોયું. લશ્કરી દેવળ ખાસ જોવા જેવું લાગ્યું. અત્યારસુધીમાં એટલાં દેવળા હતાં કે ખાસ વિશેષતા ન હાય તા હવે દેવળમાં જોવા જેવું લાગતું નહેાતું, પણ આમાં **ઘણી વિશેષતા દેખા**ઇ. એક તેા એમાં ફ્રેડરીક ધી ગ્રેટનું કાેેેડીન હતું અને બાજીમાં તેના પિતાનું ક્રિપ્રીત હતું. તેપોલિયતે જ્યારે જર્મતી જીત્યું ત્યારે એશે આ

કાેપીન ઉધડાવી તેમાંની તરવાર કેડે ખાંધી લઈ ગયાે; તે વાત સને ૧૮૧૦ માં બની. પણ ૧૮૧૪ માં જ્યારે પ્રશીઅન સર-દાર ળ્લુચરની મદદથી વેલીંગ્ટને નેપોલીઅનને હરાવ્યાે. ત્યારે જર્મના એ તરવાર પાછી લાવ્યા. તરવાર લેતી વખતે બધાની હેટ−ટાેપીએા નેપાેેેલીઅને ઉતરાવી હતી અને કહ્યું હતું કે ફ્રેડ∙ રીક ધિ ગ્રેટ હોત તો નેપોલીઅન જર્મનીમાં કદિ આવવાના વિચાર **४री श**४त नि.

એ દેવળમાં કૈસરને માળ પર ઊંચે એસવાની જગ્યા છે. શહેનશાહભાત માટે નીચે જગ્યા છે. આખા દેવળમાં લડાઇમાં મેળવેલા સેંકડા વિજયધ્વજો ટાંકયા છે. એ ચર્ચના આખા દેખાવ લશ્કરી છે. પુલપીટની પડખે ઘડિ–સેન્ડ કલોક રાખી છે. ક્રેડરીક ધિ ગ્રેટનાે હુકમ **હતાે** કે પાદરીએ બહુ લાંયુ ભાષણ ન કરવું–તેનું વખત માટે ધ્યાન રહે માટે બાજુમાં ધાંડે મૂકી છે.

આખું મંદિર આરસતું છે. આરસ ઘણી ઊંચી જાતના છે. સામે ફ્રેડરીક ધિ ગ્રેટનું ભવ્ય ભાવલું છે. ચર્ચ જોતાં લશ્કરી ચર્ચ કેલું હેાય તેના આખેહુબ ખ્યાલ આવે તેમ છે.

હોટેલ આઇન્સીડલર Hotel Einsiedler ઐતિહા-સિક છે. એ ૧૭૨૧ માં સ્થપાયેલી છે અને અહીં બધા રાજાઓ આવી ગયેલા. એના હાલમાં કેટલાંક સ્મરણચિન્હા પણ મુક્યાં છે. લંચ લઇ નાના પેલેસ જોવા ગયા. ત્યાં વચ્ચે એક દ્વળવાની ધ**ંટી** આવે છે. એના અવાજ ધણા થતા હતા તે ફેડરીક ધિ ચેટને ગમે નહિ એ**ટ**લે એણે માલેકને મીલ બ'ધ કરવા કહ્યું. માલેક મગજના ફાટેલા હતા. એણે કહ્યું કે ખર્લિનમાં જ્યાં સુધી કાયન દાની કારટા છે ત્યાં સુધી કાઇની મગદૂર નથી કે તેને અટકાવી

શકે. ફ્રેડરીકનું કાંઈ ચાલ્યું નહિ. ઘંટી-મીલ ત્યાં કાયમ રહી. તે મહાન શહેનશાહ કેવા ન્યાયી હતા તે હકીકતની યાદમાં આ યનાવ ટાંકવામાં આવે છે.

સાં સુસી. અતિ મતાહર ખગિયાની વચ્ચે sans souci સાં સુસીના મહેલ આવેલા છે. એ ક્રેડરીક ધિ ગ્રેટન ઉન્હાળાનું વિશ્રામસ્થાન હતું. રાજખટપટથી કંટાળી તે અહીં દર શાંતિ લેવા આવતા હતા :અને શાંતિ મળે તેવા નાના પણ સુંદર મહેલ ખાંધ્યા છે. તેને ભાંયતળીયું જ છે. માળ નથી. આજાબાજા **ષ્યાગિચા છે તે અદ્દલ્સ્ત છે. એવા ષ્યાગિચા અન્યત્ર** જોયા નથી એમ કહેવામાં જરા પણ અતિશયાકિત નથી. મહેલમાં દાખલ થવાને જરા વખત હતા એટલે ખગિચામાં નજર કરી. એમાં મારી રીતે કાપીને નવા નવા ગાળાકારના ઝાડાની ગાઠવણ જોઇ ઘણી નવાઇ લાગી. દૂરથી જોઇએ તાે કાઇ ગાળ ચક્કર. કાઇ સીધા મંડપ વિગેરે નવા નવા આકાર લાગે. વચ્ચે જગ્યા નહિ. કાપ-વાની ભારે ખૂબિ દેખાઇ. જમીનપરના લીલા ધાસના ચાસા પણ એક એકથા જુદા પણ નવા નવા આકારના અને સુંદર. ઉપરાંત સમરહાઉસ–મ્યુઝીક પ્લેસ–બેન્ડસ્ટેન્ડ જેવું અને વચ્ચે સંદર પુતળાં-એ દ્રતાં. એ જોતા હતા ત્યાં મહેલમાં દાખલ થવાના સમય થયા.

અંદર મહેલ સાધારણ. પણ શાંતિ મળે તેવા. ક્રેડરીકને ખેસવાની ખુરશી જેના પર ખેસી તે મરણ પામ્યા હતા. તેને લખવાનું ટેબલ વિગેરે અસલી ચીજો જાળવી રાખી છે. એને ગાયનના અને પાવા વગાડવાના ધણા શાખ હતા. તે પાવા પણ ત્યાં પડયે! છે. આ નાના મહેલમાં ક્રેન્ચ પેન્ટર વાંટઆના પેન્ટીંગ ધર્ણા છે, સુંદર છે. થોડાં પુતળાં પણ છે.

મ્યુઝીકહોલ મજાતા છે. આરસતા છે. એના દરેક ઓર-ડામાં ઝમર બહુ સુંદર છે. એ Mountain crystal ના અને **બહુ શાભાયમાન છે.** એના કાચમાં લીસોટાજ નથી અને બહુ ચાેખાં લાગે છે. દરેક હાેલમાં એવાં ઝમરાે છે. ખહુ શાેમતા रीते जारव्यां हे.

છેવ? એક Voltairs ના રૂમ આવે છે. એ કવિ હતા અને ક્રેડરિક ધિ શ્રેટના મિત્ર હતા. એને ચીડવવા માટે એની ગેરહાજરીમાં એના રૂમમાં પશુ પક્ષી રાજાએ ચીતરાવ્યા. એ **બહુ સુંદર ચિત્રા છે. એમાં વાંદરા પણ ચીતરાવ્યા પણ એ**થી વાેલ્ટેર ગસ્સે ન થયાે.

બાકી આ મહેલ સાધારણ ગણાય. શાંતિ ખરી. Sans Souci **સાં** એટલે નહિ અને સુસી એટલે શાક. આ નામ ઘણું પ્રસિદ્ધ છે. મહેલ કરતાં ખગિચા અદ્દભુત છે અને તે મહેલની સામેજ આવેલા છે અને ખાસ જોવા લાયક છે. અમે ते क्रेवा याखाः—

ખગિચા ચડ ઉતર ધાટના છે એટલે ઢાળાત્રથી નીચે ઉત-રાય છે. લગભગ ૨૫૦ પગથીઆ છે પણ તે દરેક ચાર ઇંચના અને દાદર માત્ર વચ્ચેના ભાગમાં છે. એ બાજાને છેડે ઢાળાવથી દોડી ઉતરી જવાનું છે. એક એક ઢાળાવ પૂરા થાય ત્યાં સપાટિ આવે છે. તે ઉપર ક્ષ્ટનાં ઝાડા અને તે માટે કાચના બાકસા રાખેલા છે. રાજ્ય જમવા ખેસે ત્યારે તાજાં <u>ક</u>્રુટ ખાવા લેતા. બધી જાતનાં ક્રુટ તેમાં છે. ઝાડના કટા તાે અજય આકારના. સાત કે આઠ ઢાળા ઉતરી નીચે જઇ ઉપરના દેખાવ જોઇએ તા અજબ લાગે. નીચે માટા પ્રવારા છે. પ્રવારા કરતી અગિઆર મતુષ્યાકાર

ધારણ કરનારી શક્તિનાં પ્રતિબિંબા આરસનાં છે. મારા ગાઇડ નીચેનાં નામાે કહી શકયાે.

Goddess of War-Minerva—લડાઇની ફેવી ( હું ' મીનરવા ' એટલે સરસ્વતી દેવી સમજતાે. ચીત્ર જોતાં તેમાં બૂલ હતી. મીનરવા એ લડાઇની દેવી જેવીજ લાગે છે.)

> Diana. Goddess of Hunting—મૃગયા દેવી. Venus. Goddess of Beauty—સાંદર્યદેવી.

Hermes. God of Commerce & Youth-વ્યાપાર અને યાવનના દેવ. (આ બહુ સુંદર છે. એના પગને પાંખા ખનાવી છે અને આડાે સતાે છે પણ આંખાે ચકળ વકળ થતી ખતાવી છે.

Amphititi. Goddess of Water—જળદેવી.

Hephestus. God of Fire & of ron-smiths-અિસદેવ અને લહારના દેવ.

Juno. Wife of God Jupiter—બહરપતિ देवती पत्नी.

આ સર્વ આરસનાં પુતળાં છે. ઘણાં સુંદર છે. એના કાટા મળ્યા નથી. દરેક આકાર અભ્યાસ કરી સમજવા યાગ્ય છે.એના પ્રત્યેક અંગ મતાહર અને ભાવવાહી છે.

પ્રવારામાં સાેનેરી અને લાલ રંગની હજારાે માછલીઓ છે. આખા ખગિચા ધણા જોવાલાયક છે.

યાજામાં પૂર્વ દિશાએ ' પીકચર ગેલેરી ' છે તેમાં Dicks & Rouben ડીકસ અને રૂપેનનાં ઘણાં પેઇન્ટીંગ બહુ સુંદર છે**. રૂખેન** હમેશા સ્ત્રી ચિત્રમાં પાતાના સ્ત્રીનું માેડેલ લેતાે એટલે એની મેડાેના કે કાેઇ પણ સુંદર સ્ત્રીપાત્ર એની સ્ત્રી હતી. ક્રેડરીક ધિ ગ્રેટ અને **બારબેરિનાના કેટલાક ચિત્રા બહુ સુ**'દર છે. ચિત્રકારાેએ આખા બાઇબલને અનેક રીતે ચીતર્વ છે. સંદર ચિત્ર એટલે બાઇબલના કાઇ પણ પ્રસંગ લઇ તે પર ભવ્ય કલ્પના સમજવી એટલે એમાં ડેસ અને ભાવ પણ પુરાતનકાળનાજ આવે.

આગળ નવા મહેલ Neues Palais ખાસ જોવાલાયક છે. પાેડ્સડામમાં એ ખરી ચીજ જોવાની છે. ક્રેડરીક ધિ ગ્રેટ સાત વર્ષની લડાઇ (Seven years' War) લડ્યા. એના ( ક્રેડરીકના ) રાજ્ય સમય સને ૧૭૪૦ થી ૧૭૭૬. એ સાત વર્ષની લડાઇ લગમગ સતે ૧૭૬૬ માં થઇ. એમાં જર્મનીતે <mark>ઘર્</mark>ણ સહન કરવું પડ્યું. જર્મની બધાં રાજ્યાેની વચ્ચે છે એટલે એને અવારનવાર ઘણી માેટી લડાઇએા લડવી પડી છે. છતાં પાેતે લડાઇથી પાછો હઠ્યા નથી એમ દુશ્મનાને બતાવવા મોટા અજબ મહેલ ખાંધવા માંડયાે. એ લગ્રા વિશાળ અને કારીગિરીથી ભરપૂર છે. સામે માણસો માટે અને ઉમરાવા માટે બ'ગલા છે. ખૂદ મહેલમાં લણા રમાે છે, પણ એક રમ તા અજબ છે, અનિ-નવ છે. એનું વર્ણન એને સ્થાને આવશે. છેલ્લાે કૈસર એને ઉન્હાળાના રહેવાસ તરીકે વાપરતા હતા. એનું શિલ્પ Dutch parock કહેવાય છે. parock એટલે mixture. ચાખી ડ્ય સ્ટાઇલ નહિ પણ મુખ્યતાએ ડચ.

મહેલના ઉપર ત્રણ સુંદરીએા રાજમુગઢ ધારણ કરીને ઊબી છે. એ રાજમુગડ-કાઉન જર્મનીતા છે. એ વખતે ઑસ્ટીઆ અને રશીઆની ગાદીપર સ્ત્રી હતી અને કાન્સના રાજા સાળમાં લઇ

( Luis XVI) હતા તે સ્ત્રી જેવા હતા. એ ત્રણે જર્મનીના દુશ્મના સ્ત્રીરૂપે જર્મન રાજમુગટને પાતાના હાથવડે ઊંચે ધારણ કરી ઊભા રહેલ છે એમ તેમાં ખતાવી જર્મનીએ પોતાના બધા દુશ્મનાની મશ્કરી કરી છે.

જમીનતળીયું ધર્ણ ઊંચું છે. રૂમાેમાં શણગારતાે પાર નથી. નંખરવાર એારડાએા નીચે પ્રમાણે:—

- ૧. શયનગૃહ—રૂપાનાે રૂમ છે. એમાં રૂપુંજ ચીતર્યું છે. અને કુલ રુપું વાપર્યું છે પણ બધું સ્ટાઇલથી. એ sleeping room अहेवाती हती.
  - ર. પ્રવૃત્તિગઢ-Working room—ઘણા રાનકદાર.
- 3. સંગીતગૃહ-Music room—ખરેખર pictures. -que છે. એના ફાટા લીધેલા છે. દરેક રમમાં ઝુમર માઉન્ટન ક્રીસ્ટલનાં છે. ધણા નિર્મળ દેખાય છે અને બહુ સારી રીતે જાળવી રાખ્યા છે.
- ૪. આતિથ્યગૃહ-Reception room-એમાં ખુર-શીએા બહુ સારી છે. દરેક રમમાં પીક્ચરા સારામાં સારા કળાવિધાયકા પાસે કરાવી મુક્યાં છે.
- પ. પર્વણીગૃહ-Festival room-એમાં Mosaicન એક ચિત્ર અને બીજા ધણાં પેઇન્ટીંગા છે. રૂમ માટા છે. અહીં માટા પ્રસંગા થતા હતા.
- ક. ભાજનગઢ-Big Banquet Hall—ધણા લાંભા અને વિશાળ, સીલીંગપર 'સવાર,' 'બપોર' અને 'સાંજ 'નાં ત્રણ ચિત્રા પહુ જોવાલાયક છે, એમાં સવાર-પ્રભાત વિગેરેનાં રૂપકા છે.

- ૭. પ્રવાલગૃહ-Shell room-પોટ્સડામની આ ખાસ નવીનતા છે. એની ભીંત ઉપર છીપલી છીપલાં Mother of pearls એવી રીતે ગાઠવ્યાં છે કે એનું વર્ષાન કરવું અશક્ય છે. એ રમમાં ચાલતા ડ્વારા આરસના છે. બાકી બધે છીપલીએા છે. પણ એની ગાઠવણ અજાયળીમાં નાખે તેવી છે. પૂરી લાઇટ થઇ હોય ત્યારે એ દેવભુવન જેવું લાગે છે. એની બીતા અને છત ઉપર પણ કારીગિરીયી છીપ ગાઠવી છે. એ રૂમમાં દશેક મીનિટ ઊબા રહી જોવા જેવું છે. એનું વર્ણન કરવું તા અશક્ય છે પણ પીકચર જોવાથી કાંઇ ખ્યાલ આવશે. રૂમ ધણો માટા છે.
- ૮. આતિથ્યગુલ-Reception room—સાર્ છે. એમાં તર્કસ્થાનના સુલતાનને કેદ કર્યાનું ભવ્ય ચિત્ર છે તે ખાસ જોવા જેવું છે. ખીજા ઘણાં ચિત્રા છે.
- ૯. આતિથ્યગૃહ-Reception room-એમાં પેઇન્ટીંગા ધણાં સાર્ગ છે.
- ૧૦. મખમલગૃહ-Velvet room—એમાં ટેપેસ્ટી (પડદા) આખી મલમલની છે.
- ૧૧. સંગીતગૃહ-Music room—ના. ૩ પ્રમાણે. એમાં પીઆના સુંદર છે.
- ૧૨. Saloon-અજય છે. 'Gorgeous' એવા શબ્દ મુખમાંથી નીકળી પડે. એમાં સૂર્યનાં કરણોના દેખાવ છે. એની કરસબંદી ધણી સુંદર છે. એમાં કુલ કામ Mosaic નું કરેલું છે. કરનીચર અધું જોવાલાયક છે અને કાયરપ્લેસ ( અગ્નિસ્થાન ) અજબ છે.

આ સર્વ વર્ણન નવા મહેલના નીચેના માળતું થયું.

ઉપરતે માળે નાચ (ડાન્સ ) માટે ધણા વિશાળ રૂમ છે. એની કરસભંદી ધણી કમાસદાર સુંવાળી અને માઝેઇક કામની ખનાવેલી છે.

**બાજુમાં છેલા કૈસરતા મળવાતા રૂમ છે તેમાં સારી ખુર**શીએા અને ચિત્રા તથા ટેખલ છે. બાજુમાં રિસેપ્શન રૂમમાં બહુ સારાં ચિત્રા છે. એની પડખે શહેનશાહબાનુનાે રિસેપ્શન રૂમછે. ડેસરૂમ પણ સુંદર છે. આરસનાે રૂમ ( Marble room ) અારસથી ખનાવેલાે છે. ખીજો ડાન્સીંગ હાેલ પણ **ક**ણા વિશાળ છે. એમાં Judgment of Boris તું ચિત્ર ઘણું માટું અને ખાસ જોવાલાયક છે. ઉપરાંત કેટલાંક રિસેપ્શન રૂમાે છે. બાજામા માેડું <mark>થીએટર–ના</mark>ટયગૃહ સ્માવે છે; એ ઘણું સુંદર છે, ખેસવાની કુલ જગ્યા મખમલથી મહેલી છે, ત્રણસા એક સાથે પ્રેક્ષદા ખેસી શકે તેવી તેમાં ગાહવા છે, બહુ રાતકદાર બનાવ્યું છે. નાટયમૂમિ ઊંચી અને સુંદર છે. ધણી વિશાળ છે. બર્લિનથી ઓપેરા કરવા માટે અહીં ખાલાવતા હતા. રાજ્યભવનમાં નાટકશાળા એ નવીનતા અને તેની આટલી ચોખ્ખાઇ અને બવ્યતા એ વિશેષ નવીનતા. **બાજુમાં લાઇબ્રેરી છે. તે ઘણી વિશાળ છે. છેલ્લો** કૈસર ઉત્<u>લા</u>ળામાં આ મહેલમાં રહેતા હતા.

મુગલોના વૈભવ સાથે આ વૈભવ સરખાવવા જેવો છે. મુગ-લોએ જે મકાનો–મિનારાએા બંધાવ્યાં છે તેના બહારના દેખાવ પાસે આ મહાલયાે કાંઈ નયી, પણ અંદરની સગવડ આમાં **ધણી વધારે છે.** શિલ્પકળા હિંદુસ્થાનની જરા પણ પાછી હઠે તેવી નથી. અંદરની સગવડની વાત તદ્દન જૂદી છે અથવા માગલ શહેનશાહા જ્યારે રાજ્ય કરતા હતા ત્યારે અંદરના

શણગાર કેવા હશે તે જાળવા રખાયા નથી એટલે તે સંબંધી કાંઇ કહી શકાય નહિ. અહીં તો જે ટેબલપર કૈસર લખતો કે ક્રેડરીક મરી ગયે⊦ તે પણ જાળવી રાખ્યાં છે. એક ઘડિયાળ ક્રેડરીક ગુજરી ગયા તે વખતે ચાલતું બધ કર્યું છે એમ કહે છે. એમાં રાતના ક. ર-૨૦ ના ટાઇમ ખતાવ્યા છે.

નદીકાંઠે મજ્તનું રેસ્ટારાં છે. સામે તરવાની કલળા છે તેમાં અનેક છોડી છોકરાંઓ બાટમાં બેસી નાના હલેસાં મારે છે. રાેઈંગ કરે છે અથવા તરતા દેખાય છે. વિશાળ તટપર વાજા વાગે છે. સેંકડા ખુરશીએા પડી છે. ક્ષોકા ચા કારી પીએ છે અને થાેડા વખત ખેસી ખીલ ચુકાવી ચાલ્યા જાય છે. આ વૈસવ પાેટસડામને બર્લીનને અરધે રસ્તે છે. નદીના કિનારાની બાજામાં માટા પુલ છે તેની એાથે રેસ્ટારાં છે.

# **ખલિન** (ચાલુ)

બર્લિન આવવાના રસ્તા પણ ધણા સુંદર છે.

#### કેડરીક કૈસર **મ્યુઝીઅમ**.

બહુ મજાતું છે, તે ત્રીજે દિવસે ( તા. ૧૫-૮-૨૬ ) સવારે જોયું. એમાં સતે ૧૪૦૦ થી ૧૭૦૦ સુધી એટલે પંદરમા સોળમા અને સત્તરમા સૈકાનાં ધણીખરી રકલોના ચિત્રોનો–પેઈ-ન્ટીંગાના સ'ત્રહ છે. એ જોતાં વેનીસ, ફ્લારેન્સ, મિલાન, ફ્લેમીશ તથા ડચ સ્કલોના ચિત્રકામમાં તકાવત શા છે તે સમજી શકાય છે. જર્મન સ્કૂલનાં ચિત્રા પણ ધણાં છે. આ મ્યુઝીઅમના ૬૫ રમા છે અને દરેક ચિત્રની નીચે તે ચિતરનારનું નામ અને તેની સ્કૂલ તથા સમય આપ્યા છે**. નીચેનાં** ચિત્રા ખાસ જેવા-લાયક લાગ્યાં:—

ફ્રેડરીકનું ભાવલું. આ ફ્રેડરીક તે છેલ્લા કૈસર વીલીયમ ધી સેકન્ડના પિતા થાય.

૧૫મી સદી. ડચ સ્કલનાં ચિત્રામાં લીનન ઉપર એાઇલ કલર વાપરતા હતા. આ સ્કૂલ ઇ. સ. ૧૪૦૦ થી. શરૂ થઇ.

મીડલ રહાઇન પીરીઅડ. ડચની પેઠે તેમાં પણ લીનન ઉપર એાઇલકલરથી ચિત્રા દારેલાં હોય છે.

વેન આઇક-Van Eyck Belgian school.

Flemish school એટલે Belgian school-ઉચ્ચાર-ખેલીયન સ્કલ.

કલેમીશ ચિતારા જીવનના ભાવ બરાબર ઉતારનાર હતા. ઇટાલીઅના મુખાકતિ પર સારૂં કામ કરતા હતા.

> ઇટાલીઅને। એક મનુષ્ય ચીતરે; ફ્લેમી**સ** ઘણેભાગે **બ**હુ ચીતરે, Last Judgment.

આ ચિત્ર ઘણે જોયું. એમાં સ્વર્ગ નર્કતા ખ્યાલ આવે છે. ચિત્રમાં ઊંચે જીસસ કાઇસ્ટ બેસી ન્યાય આપે છે.

જર્મન સ્કૂલ. પંદરમી સદી.

હાલખીન–Holbein. Durer-322.

Cranoch—} ના

એતું વીનસ અને એમાર–સાંદર્ય અને પ્રેમ બહુ પ્રસિદ્ધ છે. Cologne German school.

## સાળમી સદી—

Dutch school (Roterdam & Amasterdam) Utrecht & Hock.

Ruben અને તેના ચેલા (pupil) Van Dyck.

વાન ડાઇકમાં ઇટાલીઅન સ્કૂલની અસર છે. એ સોળ અને સત્તરમી સદીમાં આવે છે.

રૂખેનનાં અહીં ધર્ણા ચિત્રકામા છે. એની સ્ત્રીની મુખાકૃતિ એણે દરેક જગ્યાએ ચીતરી છે. એની માેડેલ તે હતી.

De nos (Antwerp). Rembrandt 17th Century.

## ૧૮મી સદી.

ડચ સ્કૂલ.

## ઇટાલીઅન સ્કુલ.

માઇકલ એ જેલા.

કેરેસીએ Carraccio (Venice school).

આ રકલ જરા Modern અર્વાચીન છે.

Tintoretto. Tizian.

Crivelli (Venice school).

Vittori carpaccio. કેરેસીએ (Venice school) Florence school.

Della Porta ( ચહેરાના દેખાવ મહ સુંદર-face expression Living school).

Venice school looks for details—વેનિસની શાખા વિગત ઉપર ધ્યાન આપે છે.

Florence school for face & light—६ थे।रेन्सनी શાખા મુખાકતિ અને પ્રકાશ ઉપર ધ્યાન આપે છે.

Leda (Jupiters daughter) with a swan (in which form Jupiter approaches her)- લીડા ( જ્યુપીટરની પુત્રી ) હંસ સાથે-જે રૂપમાં જ્યુપીટર તેની પાસે આવે છે.

રાફેલ—Raphael. (Florence school).

Verona—વેરાના સ્કુલ.

એમણે ક્લોરેન્સ સ્કૂલ કરતાં જરા વહેલું શરૂ કર્યું.

Milan school. It is gorgeous.

It is also called Lombardi school.

મિલાન શાખા ભપકાદાર છે. એને લોમ્બાર્ડી શાખા પણ કહેવામાં આવે છે.

વીન્ચીનું કલારાનું (wax statue) માંચનું પુતળું. Flora is goddess of flowers—ક્લોરા એ યુલદેવી છે. Vinchi (Florence)

Ascention of Christ.

Roselli & Botticelli—બાડીસેલી બન્ને—Florence school.—કુલારેન્સ રકુલના છે.

#### નેશનલ ગેલેરી.

અહીં ૧૮મી સદીના ધણા સંદર ચિત્રા છે.

(Neptune & Amphitrite) વરૂણ અને જળદેવી માં બહ સંદરભાવ મૂકયા છે.

Ascention of Christ by Arnold—આનીલ્ડન કાઇસ્ટનં સ્વર્ગારાહણ.

આરનાલ્ડના ઘણાં ચિત્રા જોવાલાયક છે.

Island of Happiness—સુખદ્ધિપતું અજબ કામ છે.

Scurry નું centaur—સેંટાર એટલે અર્ધ ઘોડા અર્ધ મનુષ્યદેવ-કિત્રર.

આ આખી ગેલેરીમાં પાંચસે ઉપર જોવાલાયક ચિત્રા છે.

શિહ્ય માટે નીચેનું ધ્યાનમાં રાખવં—

Greek school ના ત્રણ વિમાગ છે.

એ દરેકમાં શાંભલા સીધા માટા હોય છે.

Jonian-શિલ્પ તદ્દન સાદું. જોનીઅન.

Dorian શિલ્પમાં ઓરનામેન્ટલ નકશીકામ. થાડું.

Corinthian માં ઓરનામેન્ટલ નકશીકામ. ધણું.

એમાં કમાન–આર્ચ કે એવું કાંઇ હેાય નહિ.

Gothic style માં કમાન ખરી પણ 🔨 આવી અણીદાર. ગાળ નહિ.

Bisantine અથવા Romanasque style માં કુમાન ગાળ,

શિલ્પની આટલી વાત જરૂર ધ્યાનમાં રાખવી. વધારે વાંચી માહીતગાર થવું. તેા યુરાપનાં દેવળા સમજા<mark>શે. શિલ્પતં સાધાર</mark>હા ત્રાન યુરાપના માટા દેવળનાં કામા સમજવા માટે જરૂર છે. ( જુએ યુ. ૫ ઉપાદ્ધાત. )

ચિત્રપ્રદર્શન સમજવા હાય તા બાઇજલ વાંચવું. યુરાપમાં જ્યાં ત્યાં ચિતારાઓએ આપ્યં બાઇબલજ ચીતર્ધ છે. દરેક વાર્તાને ખીલાવી છે. વહુ વહુ રીતે ચીતરી છે. એમાં ક્રાઇસ્ટ અને મેરી ( મેડાેના )ના ચિત્રાેના પાર નથી. ક્રાઇસ્ટના જન્મથી માંડી ક્રાઇરટતું કુસીપીકશન અને એસેન્શન બહુ ચીતર્ધું છે. લગભગ દરેક નામાંકિત ચિતારાએ એમાં પાતાની શક્તિ અજમાવી છે.

ખપારે ડા. કલેસીનાકને મળ્યા. તેની સાથે **ખ**હુ વાતચીત થઇ. એ માટા ઉમરાવના પત્ર છે. એતું વય માત્ર ૩૫ વર્ષતું છે. એણે 'જૈનીઝમ'ના ઉપર ધણું માટું પુસ્તક લખ્યું છે. કર્મ ગ્રથ ઉપરથી કર્મની પીલાસોપી ઉપર લેખ લખી ph. Dની ડીએ લીધી છે અને બહુ ઉત્સાહી અને ઉદ્યોગી છે. આવતા સોમવારે એ ભાષણા કરવા અમેરિકા જનાર છે તેથી બહુવખત ન લીધા. સાથે ચા પીધી અને પછી કેટલીક વાતા કરી. એનં ત્રાન બહુ સુંદર છે અને એના અભ્યાસ વિવેચનશીલ (critical) અને વિવેકસરતા છે. એની સાથે ધર્મસંખ ધી ક્રેટલીક વાતા થઇ.

મારે ડા. ખ્યુલરનું લખેલું હેમચંદ્રનું જીવન ચરિત જે હાલ મળતું નથી તે પુસ્તક મેળવવા એક માટા ખુકસેલરને ત્યાં જવાતું થયું. ત્યાં ધણું જોયું. સાંજે જમી વ્યીસ્ટલ હાટેલમાં સુધ **રહ્યા. અ**હીં એક મી. **વખારીયા** નામના પારસો ગૃહસ્થને મળવાનું થયું. તેણે ઉદ્યાગહુત્રરની ઘણી ચીજો બર્લિનમાં જોઈ હતી. તેની સાથે હિંદુસ્થાને હવે ઉદ્યાગના અબ્યાસ યુરાપ પાસેથી ક્રેવી રીતે કરવા જોઇએ તે સંબંધી ઘણી વાતચીત થઇ. હું એક કેસમાં તેમની સામે હતા. છતાં પરદેશમાં દેશી માણ્ય મળે ત્યારે અરસ્પરસ કેટલા આનંદ થાય છે તેના ખ્યાલ આવ્યા. ભરૂચ જીલ્લામાં રૂતી મોટી ફેક્ટરીઓના એ માલિક છે અને ઉદ્યાગથી પાતે કેટલા વધી શક્યા છે અને જર્મના કેટલા ઉદ્યાગી છે તેના એમણે બહુ સુંદર ખ્યાલ આપ્યા. હિંદુરતાનની જરૂરીઆત અત્યારે ઉદ્યાગની કેળવણીની છે તેનાપર એમણે બહુ ભાર મુક્યો. અત્યારની હિંદુસ્થાનની શિક્ષણપદ્ધતિ સંખંધી પણ તેમની સાથે સારી ચર્ચા થઈ જર્મની સાંચાકામમાં અને વિતાનના અભ્યાન

સમાં કેટલું આગળ વધ્યું છે તેનાં એમણે જાતિઅનુભવ ઉપરથી લણા દાખલા આપ્યા.

જર્મની લડાઇયી નીચાેવાઇ ગયું છે છતાં ખર્લિનનાં વૈભવ અને સુધડતા છક કરી નાંખે તેવાં છે. ત્યાં ખેકારી (unemployment ) તેા પ્રશ્ન નહિ જેવાે છે. એની સુંદર સંસ્થાએા અતે એના લાેકાના ઉઘમ દુનિયાને આશ્ચર્યમાં નાંખે તેવાં છે. **બર્લિન પારિસથી ઉતરે તેવું નથી. એમાં માજમ**જાનાં સ્<mark>યાન</mark>ેા પણ ધર્ણા છે અને એકંદરે લોકો ઉદ્યોગી વધારે છે. આખું શહેર ધણું રળિયામણું છે અને રસ્તા માેટા અને સીધા છે.

અર્લિનમાં જ્યારે **માક્સેના ભાવની** ઉથલપાથલ થઇ ત્યારે ખહુ ધુંચવણ ઉત્પન્ન થઇ હતી. મારા ગાઇડ કહેતા હતા કે તેને એક અઠવાડિયું ભાડું માડું મળ્યું તે એટલી એાછી રકમ મળી કે ખીરતા એક ગ્લાસ તેમાંથી મળે નહિ. કેટલીકવાર રાહ્લીના એક મીલીઆર્ડ માર્ક ખેસતા હતા. પછી રીસ્ટાગે (જર્મન પાર્લામેન્ટે) સાનાના ધારણ ઉપર માકર્સ કાઢયા ત્યારથી બધું **બ**'ધ બેસતું થઇ ગયું છે. અત્યારે જર્મની **ધ**ણું મો**લું પડે છે.** એક પાઉત્ડના ૨૦અને સહેજ ઉપર (લગભગ ૨૦٠૪) માર્ક મળ છે અને એક એક માર્કની ૧૦૦ ફેનીગ (pfennig) થાય છે. લોકો એને પેની કહે છે. ૫-૧૦-૫૦ ફેનીગના પીતળના સીક્ષા અને ૧–૨–૩ માર્કના નીકલના સીક્ષા મળે છે. બાકી રીશટાગની તાટા મળે. મેં સોનાના દશ અથવા વીશ માર્કના સીક્રા મેળવવા પ્રયત્ન કર્યો પણ મળી શક્યો નહિ. ચલણ સાનાના ધારણ ઉપર છે, પણ સાતું લાકામાં કરતું નથી.

હ્યે)લમાં દેશ્લિશ છાપા બધા વેચાતા મળી શકતા હતા

અને સ્ટેશનાએ પણ છાપા મળે એટલે દુનિયામાં બનતા બનાવાથી હું માહીતગાર રહી શકતા હતા. જર્મની કે ઇટાલિમાં બધી જગ્યાએ અંગ્રેજી છાપા મળે છે. ડેલીમેલની ફાન્ડીતેન્ટલ આવૃત્તિ પેરિસથી છપાઇ બધે જાય છે અને "ટાઇન્સ ". " સ્ટાન્ડર્ડ " વિગેરે ઉપયોગી છાપાએા યુરોપમાં સર્વત્ર મળે છે. અમેરિકતા Newyork Herald પત્ર ઘણું ખરૂં વાંચે છે, જે પારિસમાં છપાઈ આખા યુરાપમાં પ્રસરે છે.

**બર્લિનના રસ્તાએ**। બહુ સારા છે. કાઇ પણ શેરી ( strasse ) ઝાડપાન વગરની નથી. રસ્તા પથ્થરના ચારસાના અથવા ડામરના હોય છે. ટ્રામ આખા શહેરમાં છે. બસના વહે-વાર પહુ નથી પણ વધતા જાય છે. ટેક્સી ઘણી મળે છે પણ લંડનની પેઠે મેાંથી ઘણી.

#### **બ**ર્લિં નથી કાેલન.

ચાેથે દિવસે ( તા. ૧૫ એાગસ્ટ રવિવારે ) સવારે ૮ વાગે **બર્લિંન છેાડ્યું. સ્ટેશનરપર જરૂરી** સર્વ સગવડ કકતા માણસ કરી આપવાના હતા, ટ્રેન ટાઇમસર હતી. ગાડી ઘણી ફાસ્ટ હ**તી**. ટ્રેનમાંથા દેખાવ બહુ સુંદર, નજરે પડતાહતા. ચારેતરક કળદ્રપ ખેતરા અને વચ્ચે વચ્ચે ઝાડના ધીચ જંગલા આવે. અલિંનમાં ત્રીન કેારેસ્ટ (Grinwalde) છે. આગળ જતાં એક ખ્લેક ફારેસ્ટ આવે છે. હું ત્યાં ( બ્લેક ફારેસ્ટમાં ) જઇ શક્યા નહિ પણ વચ્ચે અનેક જંગલા આવે છે તે ગાડીમાંથી જોયાં. જંગ લમાં વચ્ચે માેટર ચાલી શકે તેવા રસ્તા હ્યાય છે અને તદૃન નીરવ શાંતિ હોય છે. જંગલા રાખવાની જરૂર વરસાદને અંગે છે પણ તેના ઉપયાગ પણ કેમ કરી શકાય તેના હિસાળ જંગલખાતું

અને તેના અભ્યાસ forestry આપે છે. જર્મન પ્રજા એ વિષયમાં ઘણી કાળેલ ગણાય છે. એણે બધો આધાર પાતાના દેશ ઉપર રાખ્યા છે. એને ચારે તરફથી વ્યવહાર બધ થયા હાય તા પણ એ વર્ષો સુધી પાતાના દેશના પાક ઉપર નિર્વાહ કરી શકે એવા કળદ્રપ દેશ છે. આખી લડાઈ દરમ્યાન જર્મનીમાં રેશન ( ration ) મિતાહારનું ધારણ હતું. જે લાકા લડવા ગયા ન હ્યુય તેને અમુક માપનું દૂધ અને લ્લેડ મળે. કહે છે કે માંસ તા સાત દિવસે ખહ થોડું મળતું. ખાકી લડનારાએાને જોઇએ તેટલા ખારાક આપવામાં આવતા હતા. આખા જર્મનપ્રદેશ ધણા કળદ્રપ દેખાયાે. ઢાળાવવાળા જમીન પણ ઠેકાણે ઠેકાણે ખેતીના ઉપયોગમાં લીધી છે. આપણને તા એ hanging gardens લાગે. અહીં પણ ખેતીવાડીનું કામ બધું ધાડા પાસે લેવામાં આવે છે. ધાડા જળરા હોય છે પણ કાન્સ અને ઈંગ્લાંડ જેવા મજખૂત ન લાગ્યા.

નહેરની સગવડ ધણી અને નાના ગામડામાં પણ વીજ-ળીની ટામ, ગેસ. ગટર અને ટેલીફાન તા ખરાજ. જર્મનીના આ પ્રદેશ ખહુ સુંદર અને તદન લીલા લાગ્યાે. અને બાકીના ભાગ પણ તેવાજ છે એમ કહેવામાં આવ્યું. પૃછતાં ખત્યર પડી કે આ સર્વ લીલાતરી ઉન્હાળામાંજ ખીલી નીકળે છે. સપ્ટેંખર ખેસરો કે બધું ખલાસ. ફ્રાન્સના દક્ષિણ પ્રદેશ (Riviera ના વિભાગ) અને ઇટાલિજ લીલા રહે છે. શિયાળામાંતા પાણી અને ખરક સિવાય કાંઈ દેખાય નહિ. ઝાડાનાં માત્ર ડંઠાંજ હાય છે. એક લીલું પાંદડું નજરે પડે નહિ.

રાહઇન (Rhine) નદી માટી દરિયા જેવી છે. એ સ્વી-ટઝરલાંડમાંથી નીકળી આખા પશ્ચિમ જર્મન પ્રદેશમાં પસાર થઇ*ઃ* 

હોલંડ આગળ નાર્થસીને મળે છે. એ નદીમાં માટી સ્ટીમરા જઇ શકે છે. એની બન્ને બાજાના પ્રદેશ બહુ રમણીય, જોવા <sup>્</sup>લાયક અને લીલાતરીથી બરેલા છે. એના ઉપર **લ**ણા માટાં -શહેર આવેલાં છે. ધણા માણસાે સ્ટીમરમાં ખેસી એમાં માધલાે ુસુધી મુસાકરી કરી શકે છે. સૃષ્ટિસાદર્ય અને કળદ્રપતાને માટે ' હાઇનલેન્ડ ' સવિખ્યાત છે.

કાલન (Cologne) અથવા Koln-German હાઇન ્નદીપર આવેલું જર્મનના ઉત્તર–પશ્ચિમ વિભાગનું ધણું માેડું ્શહેર છે. તેની વસ્તી ૮ લાખ માણસની છે. નદી ત્યાં ઘણી ેમારી છે. એ શહેરમાં મારે ગાડી બદલવાની હતી. હું એકલાજ ્હતા એટલે ક્લાક રૂમમાં સામાન મૂકી નજીકમાં શહેર જોવા ચાલ્યા. સ્ટેશન નજીક ધણું માટું કેથીડલ હતું. અંદર જઇ જોયું. મિલાનના ડામા કેયીડલથી સહજ નાનું પણ ઘણું ઊંચું હતું. આ દેવળ જોતાં મજા આવી. એમાં થાંભલાના પાર નથી. ઊંચા ૧૨૫ પીટ હશે. રસ્તાપરનાં ભારણાં સાધારણ હતાં પણ તેની આસપાસ ઘણું સુંદર નકશીકામ જોઈ નજીક સેવેષ હ્યુટેલ હતી તેમાં ચા પી પાછા ટ્રેનમાં બેસી ગયો. આવતી ્વખત કાલન જરૂર જોવું એવા વિચાર કર્યો.

ર્હાઇનના કાંઠા ઉપર ટ્રેન ચાલી. પાેેેેે કલાકમાં બાન આવ્યું. ' હાેટલ ગાલ્ડન સ્ટર્ન' Hotel Golden Stern ્( સ્ટર્ન એટલે સ્ટાર-તારા )માં ઉતર્યો.

## બાન

સવારે ઊઠી નિત્યકર્મથી પરવારી ડાે. જેકાંબીને મળવા ગયા. એમની ઉમર ૭૬ વર્ષની છે. એમની સાથે મારે પત્રવ્યવહાર હતા અને તેઓ ૧૯૧૨ માં મુંબઇ આવેલા ત્યારે મળેલા હતા એટલે તેમને ત્યાં જવામાં મને સંક્રાય નહાતા અને મેં તેમને પ્રથમથી લખી પણ જણાવ્યું હતું.

તેમની સાથે મારે ખહુ વાતા થઇ. એમના ગ્રાનનું શું વર્ણન લખું ? આટલી માેટી ઉમરે વાંચેલું ઘણું ઉપસ્થિત છે અને એમણે એટલું વાંચ્યું છે કે જે વિષયપર વાતા થાય તેનાં સંસ્કૃત નામા પણ બધા યાદ અને વરમાં લાઇબ્રેરી પણ એટલી વિશાળ કે તુરત પુરતકા લઈ આવે અને ચાલતી વાત સાથે સંબધ ધરાવતાં ટાંચણા કાઢી આપે.

#### ડાે. જેકાેબા.

એ ગ્રાનના ભંડાર અથંગ અભ્યાસીના કાંઇક પરિચય કરાવવા અરથાને નહિ ગણાય. એ સંરકૃત ભાષાના માટા રકાલર છે. એમણે હિંદરથાનની વિવિધ પીક્ષાસોપીના અભ્યાસ કર્યો છે. છંદ. અલ'કાર અને વેદ ઉપર તેઓ પ્રમાણભૂત ગણાય છે. જૈતીઝમના એ માટા રકાલર છે. ખાનની (Bonn) યુનિવર્સિટમાં એમણે ઘણાં વર્ષ પ્રોફેસર તરીકે કામ કર્યું ત્યારપછી એ સાઠ વર્ષની વયે વાનપ્રસ્થ થયેલ છે પણ હજા પણ એમતા અભ્યાસ ચાલ છે. સને ૧૮૭૫ માં તેઓ પુસ્તકાની શાધખાળ કરવા ડાે. ખ્યુ-લર સાથે હિંદુસ્થાન આવ્યા હતા. મને કહે કે " તમારા જન્મ પહેલા હું હિંદમાં આવ્યા હતા અને બહુ જગ્યાએ કર્યો હતા." એ

વખતના એમના રિપોર્ટો-વૃત્તાંતા-માજદ છે. એ વખતે ધણી અમુલ્ય ચીજો એ જર્મની લઈ ગયા. જર્મનીના હિંદસંખ'ધી પુસ્તક અ**ને** લેખાના સંગ્રહ ઘણા માટા ગણાય છે. ત્યાં કેટલીક તા અલભ્ય ચીજો મળે છે. Leipzig અને Berlinમાં માટામાં માટી લાઇબ્રેરીએ છે. ખલિનના લાઇબ્રેરીમાં ૨૦ લાખ પ્રસ્તકા છે તેમાં હિંદના અનેક ધર્માનાં હજારા પુસ્તક–પાનાંઓ છે. જૈનધર્મનાં પુસ્તકા પણ ત્યાં ઘણાં છે એમ જણાયું. લીપઝીમમાં પણ ઘણી માેટી લાકાંબ્રેરી છે. જર્મનીમાં રિટાયર-નિવૃત્ત થાય ત્યારે પગાર હોય તેટલંજ પેન્શન મળે છે અને તેના ઉપર તે સંતાષ માતે છે. એ મણે એક નાતા બ'ગલા ખરીધા છે. બ'ગલાની પાછળ સંદર બગિચો છે અને બગિચાની રચના અને તેમાં ઉત્પન્ન થતાં કુળાનાં તેઓ ખુબ વખાશ કરે છે. એ સાંભળતાં અતે ખાસ કરીતે એનાં આલ (plums) ખાતાં મતે ઘણા રસ પડયાે. બીજ વખત ૧૯૧૩ માં તેઓ હિંદમાં આવેલા. તે વખતે મારે તેમતા પ્રથમ પશ્ચિય થયા. તે પહેલાં મારે તેમની સાથે પત્રવ્યવહાર ચાલતો હતો. એ સંખ'ધ હજા સુધી ચાલ હતો.

એમની સાથે થયેલી બધી વાત લખવી મુશ્કેલ છે. કકત મુદ્દાની વાત લખું છું, પ્રથમ શરૂઆત 'જ્યોતિષ'ના વિષયથી થા.

તે પર તેમણે સૂર્યસિહાન્ત ચ'થ કાઢયા. ઈન્ડીઅન યુરીમે-રીસ (Euphemeres)નાં પુરતકા ખતાવ્યાં. એ વિષયના એમણે બહુ ઊંડા અભ્યાસ કર્યો છે. છેલી ખુકા દીવાનબહાદ્દર સ્વામી કન્તુ પીલાઇની છે તેમાં ઇ. સ. ૭૦૦થી ૨૦૦૦ સુધીની અંગ્રેજી તારિખ સાથે ચુજરાતી તારિખ વાર નક્ષત્ર ગ્રહણ વિગેરે ટેખલના

–કાડાના–આકારમાં આપ્યાં છે. એમના અબ્યાસ આટલા વિશાળ છે છતાં ધ્યાનમાં રાખવા જેવું મને એ લાગ્યું કે એએા કુળા દેશમાં જરા પણ માનતા નથી.

પછી ' અપભ્રંશ ભાષા ' પર વાત નીકળી. પાતે ખે કથાએ! છપાવી છે તે બતાવી. અત્યારે જે આગમા વિગેરે છપાય છે તેના પર અભિપ્રાય આપતાં કહ્યું કે એ સારાં છપાય છે. એ પુરતકના આકારમાં છપાય તેા વધારે સારૂં. એમ પણ કહ્યું અપભ્રંશના આપણી પાસે જે સંગ્રહ છે તે ૧૨ મા સૈકા પછીના છે. તે પહેલામાં માત્ર શ્રી હેમચંદ્રાચાર્યના ૨૦૦ શ્લોક લભ્ય છે. અપંબ્ર રામાં લખાયલું આદિપુરાણ મળે તાે ધણું સારૂં અજવાળું પડે એમ કહ્યું. તે ચંથ સાતમા સૈકાના છે. એમના ધણા ચંધા જોયા. એમના લાઇબ્રેરી ઘણી સુંદર છે અને તેમાંથી ખપ પડે તે ગ્રંથ તેઓ તરત હાથમાં લઇ શકે છે. અમે ડેાઈંગ રૂમમાં બેઠા હતા છતાં આટલી ઉમરે જરા પણ પ્રમાદ વગર અમારી વાત દરમ્યાન કેટલીએ વાર પુસ્તકા ખીજા રૂમમાંથી લઇ આવ્યા હશે.

अभे वात अरता હता त्यां उः डीरईस (kirfel) આવ્યા. એ હાલમાં બાન યુનિવર્સિટીમાં ઓરીએન્ટલ રીક્ષેસોરી-ના પ્રોફેસર છે અને ડાે. જેકાળીના શિષ્ય થાય. એમનું વય માત્ર ૩૫ વર્ષનું છે. એમણે 'ઇંડીયન કારમાલાજ ' પર લણું માટું જર્મન ભાષામાં પુસ્તક લખ્યું છે. તેમાં પૃથ્વી કેવી છે તે સંબંધી હિંદના ગ્રંથામાંની વાતાના ખહુ માટા સંગ્રહ કર્યો છે. એમાં હિંદુ અને ખુહિસ્ટિક કારમાેલાજ પર ૨૫૦ પૃષ્ટ અને જૈનકા-રમાેલાે પર ૧૨૦ પૃષ્ટ રાેકયાં છે. એ દળદાર પુસ્તક હું લેતા આવ્યા છું પણ જર્મન ભાષાના અભ્યાસ ન કરૂં ત્યાં સુધી માત્ર

તેમાં આવતાં વિશેષ નામાજ વાંચી શકું. એ પુસ્તક જોવા જેવું છે.

ડાં. કીરફેલ સાથે ખૂબ વાતા થઇ. એ બહુ ઉત્સાહી છે. જર્મન પ્રોફેસરા ૧૪-૧૫ કલાક કામ કરે છે તે ડા. યાકાખી અને ડા. કારકેલના બાલવાયીજ સમજાઈ જતું હતું. ડા. કારફેલ મને હાઇનના કાંઠા જોવા લઈ ગયા. નદી માટી દરિયા જેવી છે. તેમાં માટી રટીમરા ચાલે છે. એાન પાસે તેના પટ ધણો વિશાળ છે અને પુલ (ધ્રીજ) પણ ધણા જયરા છે.

પછી તેમણે મતે ખાનની યુનિવર્સિટ ખતાવી. એની લાઇબ્રેરી લગભગ અરધા માઈલ લાંબી છે. પાંચ માળ છે. પુસ્ત-કાના નામવાર અને કર્તાવાર કાર્ડલીસ્ટા છે. એની ગાઠવણ જો**ક** હું તા સ્તબ્ધ થઇ ગયા. યુનિવર્સિટિ પણ જોઈ. ટર્મને એ લોકા 'સીએસ્ટા' કહે છે. બધા વિષયા યુનિવર્સિટિમાં શીખવાય છે. પરદેશથી આવે તેને ખર્ચ ત્રણસે માર્ક દરમાસે આવે. હેાસ્ટલ જેવું ત્યાં કાંઇ છેજ નહિ. ખાવા પીવાં રહેવાની સગવડ જાતે કરી લેવાની. ખાનગી ધરામાં રહેવાની સગવડ થઇ શકે છે.

**ઇજ**તેરી અતે ઉદ્યાગી લાઇન બધી યુનિવર્સિટિમાં ઉત્તમ છે. ત્યાં હિંદના વિદ્યાર્થી ધણા છે અને તેમને ખાસ પ્રેમથી શીખવવામાં આવે છે. દાખલ થવાની મુશ્કેલી પડતી નથી. જવં હોય તેમણે જાતમાં જવું. ત્રણ માસ રજાતા છે તેમાં જર્મત ભાષા પર કાપ્યુ આવી જાય, રીતભાત સમજાય, શિયાળા એકદમ આવે તે લાગે નહિ. બધી કાેલેજો નવેંબરની પહેલી તારિખે શરૂ ચાય છે.

એ પ્રા. કીરફેલ ચાર માઇલ દૂર આવેલ Godesberg ગાઉમ્ભર્ગ નામના શહેરમાં રહે છે. એમનાં ઇજનથી અમે બપોરે ગોડેસ્બર્ગ ગયા. ડાે. યાકાળી સાથે આવ્યા. ટ્રામમાં ગયા. ટામ દર પા પા કલાકે જાય છે. ટ્રેન પણ જાય છે. એ હાઇનથી જરા દર આવેલ છે. એની વસ્તી નવથી દશ હજારની છે છતાં ત્યાં ઘણી સુંદર બજાર, બહુ સારા રસ્તાએ અને વીજળી.ગેમ, ગટર, ટેલીફાન, રેલવે અને ટ્રામની સગવડ હતી. અસલ ત્યાં **બહુ શ્રીમ**ંત લોકો રહેતા. લડાઇ પછીની ઉથલપા<mark>યલમાં ધણા</mark> ગરીબ થઇ ગયા છે. છતાં ભાંગ્યું તાેએ ભરૂચ છે.

ત્યાં એક તખ્તેશ્વરની ટેકરી જેવા ડુંગર છે. ૪૦૦ પીડ ઊંચી ટેકરી છે. એ ટેકરી ઉપર લીક્ષેતરી ઉગાડી ડુંગર જેવા રસ્તા કર્યા છે. અમે ઉપર ગયા. ડાેક્ટર યાકાેખી પણ સાથે ઉપર ચઢી ગયા. પાછા કરતાં મને બગલમાં લઇ દાેડયા. ઢાેળાવ આકરાે અને જમીન ખડખચડી હતી. યુવાન માણસને પણ ખીક લાગે એવે રસ્તે દાડતા બસે ત્રણસે પીટ ઉતરી ગયા. મને બીક લાગતી હતી કે ડાેસા પડી જશે તાે કાળકહેણી રહી જશે; પણ એમની આ ઉમરે અજબ તંદરસ્તી જોતાં મારા ભય અસ્થાને હતા. એમના શરીરનું જોમ અને એમની શક્તિ હું કદી ભૂલી શકીશ નહિ.

ત્યાયી અમે ડા. કીરફેલને ઘેર ગયા. એ બહુ સાદાઇયી પણ બહુ ઉત્તમ જીવન ગાળે છે. એમની પતની ધણી વિદાન અને બહુ સાૈંદર્યવતી હતી. એના પતિને એના દરેક કાર્યમાં એ બહુ સહાય કરે છે. થાેડું થાેડું અ'ગરેજી બાેલે. અમને સર્વને એણ કુટ ખૂબ ખવરાવ્યા. ડાે. યાકાબીએ પણ સારી રીતે ક્ર્ય

ખાધા. બપારે ત્રણ વાગે નીકળ્યા હતા તે આવી રીતે આનંદમાં કલાકા ગાળા અમે અાદ વાગે 'બાન ' પાછા કર્યા. ડાેક્ટર યાકાેબી મને હાટેલમાં મુકી પાતાને ધરે ગયા.

ડાે. ડીરકેલને ત્યાં એક 'પ્રાે. લેલે' નામના હિન્દી વિદ્યાર્થી રહે છે. એ ત્યાં ગૃહાસૂત્રના સંસ્કૃત અભ્યાસ કરવા આવેલ છે. વડાદરા રાજ્યને ખરચે ત્યાં રહે છે. 'બાન ' યુનિન વર્સિટિમાં દાખલ થયેલ છે. પ્રાે. કીરફેલને દર માસના ૧૮૦ માર્ક ( લગભગ ૯ પાઉંડ ) આપે છે. એ ધણા વિદ્વાન માણસ છે. એની પાસેથી જર્મનીના અભ્યાસ સંબ'ધી વણી હકીકતો. भने भणी.

### **ડાે. જેકાેબા સાથે ચર્ચા**.

આ વિદ્વત્પસ્થિયમાં મારે વધારે વખત ગાળવા હતા. મારી મસાકરીના તે મુખ્ય ઉદ્દેશમાંના એક હતા તેથી બીજો દિવસ (તા. ૧૭ મગળ) પણ ખાન રહ્યા. ગઇ કાલના ધારણે આજે સવારે જ વાગે ડા. યાકાબીતે ઘેર ગયા. આજે ઉપમિતિભવપ્રપંચાના કાળ નિર્ણય પરજ વાત શરૂ થઇ. એમણે હરિભદ્રસૃરિની સમરાઇચ્ચ કહાની પ્રસ્તાવના મને ગઈ કાલે છાપેલી આપી હતી અને તે મેં રાત્રે વાંચી રાખી ચર્ચા કરવાના મુદ્દા નાંધી રાખ્યા હતા. વાતા આજે તા બહુ થઇ.

જ રિભદ્રસરિએ દિહનાગના 'ન્યાયપ્રવેશ 'પર ટીકા લખી છે: એં ટ્રેલે હરિભદસારિ દિલ્નાગ પછી થયા એ પ્રથમ વાત. ધર્મકીર્તિ <sup>.</sup> ભાધ ન્યાયવેત્તા થયા તેના ઉપર અનેકાંતજયપતાકામાં **શ્રી** &રિભદ્રસરિએ એનું નામ આપીને તેના ઉપર ટીકા કરી **છે.** 

હવે 🚭 એનસંગ અને ઇટર્સીંગ નામે બે ચાઇનીઝ મુસાકરા હિંદમાં આવેલા તેમાં હ્યુએનસંગતા સમય ૬૩૦–૬૪૪ સતે છે. તે હર્ષવર્ધન રાજાના વખતમાં હિંદમાં આવેલ હતા. એ ધર્મન કીર્તિતું નામ લખતા નથી પણ ઇટસીંગ જે ત્યારપછી આવ્યાે તે ધર્મકીર્તિતં નામ લખે છે. દિલ્નાગતું નામ બન્ને લખે છે એટલે ધર્મકીર્તિના સમય એ ખન્ને ચીનાઈ મુસાકરા વચ્ચે આવે છે. ધર્મકીર્તિના ગ્રંથામાં દિહનાગતું નામ છે. વાસવદત્તામાં દિહનાગતું નામ છે. **વા**ચસ્પતિમિશ્રે ન્યાયવાર્તિકતાત્પર્યંટીકા લખી છે તે ઉદ્યાતકાર અને ક્રિંડ નાગ બન્નેનું ટાંચરા કરે છે. શરૂઆતમાં પણ નામ લખે છે. આ સર્વ ઉપરથી હરિસદસરિના સમયના નિર્ણય થાય છે.

હુરિભદ્રસૂરિએ ન્યાયની પરિભાષા વાપરી છે તે છઠ્ઠા સૈકા પહેલાં કદિ વપરાતી નહેાતી.

સિહસેન દિવાકર પ્રત્યક્ષ પ્રમાણની જે વ્યાખ્યા કરે છે તેને લખતે તે ધર્મકાર્તા પછી આવે છે. આ માટી ચર્ચાના વિષય રહે એની દ્રક્ષીય આખી મેં લખી લીધી છે.

એમના મત પ્રમાણે ન્યાયના stages ક્રમ નીચે પ્રમાણે છે.

ન્યાયસત્ર.

ન્યાયભાષ્ય-વાત્સાયનનું.

ન્યાયવાતિ ક-ઉદ્યાતકારનું.

ધર્મકીર્ત્તિ.

ન્યાયવાત્તિ કતાત્પર્યટીકા-વાચસ્પતિમિશ્રની. ઉદયનની કુસુમાંજલિ.

અને ન્યાયતાત્પર્યપર 'વિશક્કિ' ટીકા.

### તત્વચિંતામશિના લેખક ગંગે ધર.

તેમના મત પ્રમાણે સિહસેન દિવાકર ધર્મકીર્તિ પછી અને હિરભદ્રની પહેલા આવે છે.

કારણકે સંમતિ ટીકાનાં અવતરણા હરિબદસૂરિએ કરેલાં છે.

અપભ્રંશ માટે કથાવલિ જોવી. તેમાં ત્રિષ્ષ્કિ. પરિસિષ્ટ, આદનિન્હવ અને યુગપ્રધાનનાં ચરિત્રા છે.

યગપ્રધાનમાં સિહસેન અને હરિબદ્ર છેલ્લા આવે છે. આ ક્રમ વિચારવા યેાગ્ય છે.

જૈન ન્યાય માેડા આવે છે. ન્યાયની પરિભાષા આગમમાં છેજ નહિ. એ પ્રથમ દાખલ કરનાર દિવાકર. એમના પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ અને અનુમાન પ્રમાણની વ્યાખ્યાએ! સાથે ઉમારવાતિની વ્યાખ્યા સરખાવવાથી અને ખાસ કરીને अञ्चान्त અને स्वार्धे શબ્દોનાં ઉપયોગથી ઉપરની ભાગત સ્પષ્ટ થશે. એમના અનિ પ્રાય એમણે મને ઘણા વિસ્તારથી કહી બતાવ્યા અને સિહ્સનેન દિવાકરની ચાલુ મનાતી તારિખ કેટલી ખાટી છે તે સંબંધી કારણા સહિત પાતાનું મંતવ્ય બતાવ્યું. આ સંબ'ધમાં મેં અલગ લેખ લખ્યા છે.

માધની તારિખ છે. સ. ૬૦૦-૬૫૦-મુકરર થઈ ગઈ છે. તેના સંબંધમાં ડાે. કીલ્હાેર્નનું એક ચાેપાતીઉં મને આપ્યું. એં પેંકલેટ અલભ્ય જણાયં એટલે આખું મેં લખી લીધું છે. આ ચર્ચા બીજાને રસ પડે તેમ નથી તેથી અહિં વિશેષ લખતો નથી. એનું ન્રાન અને પુસ્તકા ઉક્રેલવાની સરળતા. આવી પરિપક્વ વયે પણ આવી સુંદર યાદશક્તિ અને ત'દુરસ્તીએ મને હેરત કરી દીધા. ( આ બાબતના મારા વિસ્તૃત ક્ષેખ શ્રી જૈન ધર્મપ્રકાશ માસિકમાં પુ. ૪૨ ના અંક ૧૦–૧૧–૧૨ માં પ્રકટ થઈ ગયાે છે. )

એમની સાથે થયેલી બધી વાત લખવી અશક્ય છે. આજે ખીજાં ચાળીશ પુસ્તકાનાં reference કર્યા હશે. બધાં પુસ્તકા એમની પાસે નજીકના રૂમમાં હાજરજ હોય છે અને મરજી પડે ત્યારે જોઇએ તે પુસ્તક પરજ એ પોતાના હાથ મૂકી શકે છે. એ લગભગ દશ અગિઆર ભાષા ખાલી શકે છે. અંગરેજી પર એમના કાયુ અસાધારણ છે પણ જર્મન ભાષા તાે એમના ધર નીજ છે. ત્રણ કલાકમાં અનેક વાતા કરી.

#### ઇનીસ્ખર્ગ.

આજે ખપારે ઉધાડ હતા એટલે મતે એક જખરી ટેકરી-પર લઇ ગયા. સાથે ડાે. કીરફેલ અને પ્રાે. લેલે પણ આવ્યા. માતેક માર્ટલ ગયા પછી ાંડાઇનિને કાંઠે ચાલીને ગયા. સ્ટીમર સામે કાંઠે લઈ જાય. ત્યાં ગાઠવણ એવી કે સ્ટીમર પર માટર પણ તરતજ ચઢી શકે. સામે કાંઠે ગયા તે ગામનું નામ Innesberg હતું. એ હવા ખાવાનું ઠેકાણું છે. હાટેલાના પાર નથી. થોડે દર ગયા ત્યાં રેલવે આવી. પ⊮ન એન્ડ પીજીઅન પહિતિએ સેંકડા માણસને ડુંગરપર ચઢાવી દીધા. અમને ઉપર જતાં બહુ મજા આવી. મારાં સ્વીટઝરલાંડનાં રમરણા તાજાં થયાં.

ટેકરી ૭૦૦–૮૦૦ પીટ ઊંચી હશે. આખી ટેકરી લીલો-

તરીથી છવાયલી છે. ઉપર ચઢતાં જઇએ તેમ નદી અને દરના પ્રદેશ વધારે વધારે દેખાતા જાય.

ઉપર ગયા ત્યાં સેંકડા સ્ત્રી પુરૂષા કરતા હતા; કાઈ ચા કોરી લેતા હતા. જોવાનું દૂરનું દશ્ય ધર્ણ મજાનું હતું. ત્યાંથી સાતે ટ્રેકરીઓ દેખાતી હતી. એક ટ્રેકરીપર અગાઉ જ્વાળામુખી હતા તેને દરથી જોયા. લોકોના આનંદ જોયા. લડાઇ પછી જર્મન નીતા ધાણ નીકળી ગયા હશે અતે બધા દબાઈ ગયા હશે એમ મનમાં લાગતું હતું તેને બદલે છવન દેખાયું. સામે વાજામાં સંગીત ચાલતું હતું.

મને ડા. યાકાબીએ સાથે રહીને બધું બતાવ્યું. એમના સંગીતના અભ્યાસ ધણા વૈજ્ઞાનિક છે. એમણે 'ધ્વન્યાલાક' શ્રંથ છપાવ્યા છે અને આખું અલંકારશાસ્ત્ર તાે મ્હાઢે છે. ઇટાલીઅન, ઈંગ્લીશ, જર્મન, ફ્રેન્ચ સ્કલો મ્યુઝીકમાં તદ્દન જાદી છે તેના તફાવત સ્પષ્ટ કર્યો. હિંદુસ્થાનના છંદશાસ્ત્રનું એમનું નાન તા અજબ. એટલે એની સાથેના તકાવત પણ એમણે ખુલાસાવાર કહ્યા.

જર્મનીના આખા કળદ્રપ પ્રદેશ જોઈ અને ચારે તરક નાના નાના ગામાની માંડણી જોઇને આનંદ થયો. સાથે આપ-ણને એ રિથતિએ પહેાંચતાં ખહુ વખત લાગશે એ વિચારથી સહજ ગ્લાનિ પણ થઇ.

ત્યાં ટેકરી ઉપર ધર્ણ જોયું. પાઝા ધરો લાંબે રસ્તે ચાલીને નીચે ઉતર્યા, ડા. યાકાખી સાથેજ ચાલતા હતા. હેમચંદ્રાચાર્યના અલંકારપર વાત થઈ ત્યારે અલંકારશાસ્ત્રની શતકવાર બધી વાત કરી નાખી. છેવટે જગન્નાથ કવિએ સત્તરમા સેકામાં રસગંગાધર લખ્યાે તેની પણ વાત કરી. અલંકારચુડામણિમાં તે વખત સુધી રસ અને અલંકારનું જ્ઞાન હતું તેના સંગ્રહ છે એમ વાત કરી. મેં કહ્યું કે શાંતરસને હેમચંદ્રાચાર્યે દાખલ કર્યો એટલે તુરત એની અગાઉ કાણે કાણે એને રસ ગણાવેલ અને શામાટે નહિ ગણેલ. તે પર અનેક વાતા કરી.

એમનું નાનું તા કાઇ અજય ! છંદશાસ્ત્રની પણ એટલીજ વાતા! હિંદુઓમાં પુરાણ વેદ વિગેરેના પારંગામી! અને આડલી વયે હુજુ સર્વ વાંચન ઉપસ્થિત! એમના અગાધ ગ્રાનના મને તા આખા વખત વિચારજ આવ્યા કરતા હતા.

**ટ્રક્રી પરથી નીચે આવી નદી કાંઠેથી જરા દૂર**ના <del>રેસ્ટે</del>ા-રાંમાં યથારૂચિ ચા કાેરી અમે ચારેએ લીધા. ત્યાંથી પાછા ધણું ચાલ્યા. રસ્તે પ્રાે. લેલેએ શું વાંચવું જોઇએ તે પર વાતા ચાલી એટલે તેને અનેક સચનાએ કરી. મારી પાસે કેટલાંક પ્રસ્તકાની માહીતગારી લીધી, આજે અમે પાંચ સાત માર્કલ ચાલ્યા હશે.

ડાે. ક⁄ીરકેલ સામે કાંઠે તેમના ગામ 'ગાેડેસ્પર્ગ' ગયા**.** બહુ પ્રેમથી મળી છૂટા પડયા. હું અને ડાે. યાકાેળી ટામમાં બેસીને બાન આવ્યા. મને હોટેલ પર મૂકી ગયા. છેવટે **છ્**ટા પડતાં મેં આર્યપદ્ધતિ પ્રમાણે નમન કર્યું. બહુ આબાર માન્યો. પાતાને ઘણા આનંદ થયા. એમને મારાપર વાત્સલ્ય હતું અને એ એમના પ્રત્યેક વર્તનમાં જણાઇ આવતું હતું. સવારના ત્રણ કલાક ઉપરાંત ખપારે રાા વાગ્યેથી તે રાતના આઠ વાગ્યા સુધી આજે અમે સાથે રહ્યા.

ખાનમાં **હાટેલની સામે સવારે ખજાર બરાય છે.** ક્રટ શાક અધું મળે. બપોરે ૧ વાગે અંવ. દાઢ વાગ્યે જોઇએ તા શાખતું

એક તરાશું ન હોય અને જમીન ધોવાઇને સાક થયેલી હોય. હુંક વખતમાં બધી દુકાના ઉપડી જાય અને ચાક ચાખ્ખા થઈ **જાય.** બજારની જગ્યા વીકટર સ્કેત્રેરથી અડધી હશે.

### કાલન-Cologne.

પ્યુધવારે સવારે નવ વાગ્યે બાન છાડ્યું. બાનમાં બે દિવસ લણો આનંદ થયો. વિદતપરિચય. સત્સમાગમમાં જે મજા આવે તે એાર છે. અનેક દેખાવા કે મકાના જોઇએ તેના આનંદ કરતાં સુંદર ચર્ચા અને માનસિક ખેલાના આનંદ જાદીજ જાતના છે, અવર્ણ્ય છે, એની મજા અનુભવવાથીજ સમજાય છે, એતા રસ બીજાને કહી શકાતાે નથી, પણ મનમાં જે શાંતિ થાય છે તેના પ્રકારજ જુદા છે.

આખી મુસાક્રીમાં આ બે દિવસ તદૃન જૂદી જાતના અને આખી છંદગી બરાબર યાદ રહે તેવા ગાળ્યા.

પાેેેે કલાકમાં કાેેલન આવ્યું. સ્ટેશનપર ક્લાેકરમ (cloak room) હોય છે ત્યાં સામાન મૂકીએ તેની રસીદ મળે છે. એક દાગિનાના ૨૦ ફેનીગ ( ખેઆના લગમગ ) લેછે. મજુરતે રસીદ આપી તેના નંબર લખી લીધા. તેણે કહ્યું કે ૧૨–૧૫ મીનિટે 5b પ્લાટફાર્મ ઉપર આવજો. બાષા સમજીએ નહિ પણ અતુમાનથી સમજાય. મજુર ચોરી જશે એવે! ભય તો નહિજ. નજીકમાં કુકની એાફિસે જઈ કહ્યું કે બે કલાકમાં

કાલન ખતાવે તેવા ગાઇડ આપા. તેઓની ઓરગેનાઇઝડ ડુર શરૂ થતી હોય તો તેમાં દાખલ થઈ જવા કહ્યું, પૈસા બહુ નહિ લાગે અને વખતસર પાછા આવી શકાશે. જો હું ખાસ માેટર અને ખાસ ગાઈ**ડ લેત તાે પાંચ પાઉન્ડ ચાત તેને બદલે** ત્રણ માર્ક (ત્રણ શીલીંગ)માં પતી ગયું. ગાડીમાં ખેઠા.

#### ∡કાેલન.'

જર્મના એના સ્પેલીંગ kuin પણ કરે છે. એ પશ્ચિમ બાજુતું માેડામાં માે<u>.</u> કું શહેર છે. એની વસ્તી લગભગ આઠ લાખની ગણાય છે. રામન રાજ્યના વખતતું એ શહેર છે. એમાં **ખાવન દેવળા છે. રૃહાઇન નદી ધણી વિશાળ છે, તેના** ઉપર તે શહેર આવેલું છે અને ધર્ણ વસ્તીવાળું અને સુંદર શહેર છે.

લડાઈ પૂરી થયા પછી કેન્ચ. અમેરિકન અને અંગ્રેજોએ એને તેમજ બાનને પણ કબજે રાખ્યું હતું. ચાલુ વર્ષના જાન્યુઆરીમાં એના કબજો છોડયા. સ્ટેશનપર માટી Excelsior હોટલ છે તે હાટલમાં અમેરિકન લશ્કરના પડાવ હતા. ઓફિન્ સરા વંગલામાં રહેતા હતા.

૧ાા કલાક માટી સારાબેન્ક ગાડીમાં આખા કાલનમાં કર્યા. ગાઇડ સ્પેનીશ અને અ'ગરેજી ખાલતા હતા. ધર્યા દેવળા અહારથી જોયા. દરેક એમ્ખસીનાં (એલચીખાતાનાં) મકાના જોયાં. સ્યુઝીઅમા–સંગ્રહસ્થાના અહીંનાં વખણાય છે. અંદર જઇને વિગતવાર જોવાના વખત નહાતા પણ નામા સાંબળ્યાં. હિંદુસ્થાનનું ખાસ મ્યુઝીઅમ અહીં છે અને ગાર્કહે કહ્યું કે ते जरूर जीवा सायह छे.

જર્મનીની પહિત પ્રમાણે શહેર ધર્ણ ચાપ્પમું અને એના

રસ્તાએ৷ સફાઇદાર છે. જર્મનીમાં ધણા રસ્તાએ৷ પથ્થરના ગાેઠવેલા છે. માટી ઇંટ જેવા પશ્થરા ગાઠવેલા એટલે એ રસ્તાઓને સમાર-કામ વાર વાર કરવું ન પડે, બાકી કાલસાના ટારના રસ્તા જેવા એ સુંવાળા રસ્તા નહિ. કેટલાક માેટા રસ્તા ટારના પણ હેાય **છે.** કાલનમાં ચાર માર્ઘલનાે એક ખુવાં આવે છે, તે બહુ મજાનાે લાગે છે. બન્તે બાજીએ ઝાડાે મજાનાં લાગે છે, એાગસ્ટની આખર આવી એટલે પાંદડાં પીળાં પડવા લાગ્યાં છે. થાડા દિવસ પછી માત્ર <u>દુ</u>ંકાંજ રહેશે. યુરેાષમાં ઉન્હાળામાં મન્ત છે. શિયાળામાં ઠંડી એવી પડે કે વાત નહિ. તેમાં જેમ પૂર્વ તરફ જઇએ તેમ ઠ'ડી વધારે એટલે ફ્રાન્સ કરતાં શિયાળામાં જર્મની વધારે ઠંડું થાય છે.

કાલનનું જખરજસ્ત કેયીડ્લ કરીવાર જોયું. એ દેવળ પણ એકવાર જોવાલાયક છે. એના બાજીના શિખરાે અને બહાન રના દેખાવ બવ્ય દરવાજા અને મંડપની વિશાળતા ખાસ આક્ર-ર્ષક છે. ઇટાલિ ન ગયા હાેય તેને તાે એ આશ્ચર્યમાં નાખે તેવું છે. એની સામે ચિત્રા મળે છે. એ સ્ટેશન ઉપરજ છે.

કાલાનને જોઇ ખરાખર ૧૨–૧૫ વખતસર સ્ટેશને આવ્યા. પાર્ટર સામાન કક્ષેક રૂમમાંથી લઇ પ્લાટફાર્મ ઉપર હાજર હતો. ટ્રેન આવી તેમાં બેસી ગયેા.

## બેલ્જિયમ.

રસ્તે **લીજના કિલ્લા આવ્યા. (Liege) એ**ના ખરા ઉચ્ચાર 'લાયેજ' છે. એની કરતા સાત પર્વત છે અને સાત નદી છે. કુદરતી બચાવ ઉદેપુરની પેંડે એના પણ ઘણા મજખૂત છે. જર્મનોની બધી ગણતરી ઉધી વાળનાર આ શહેર ટેનમાં એકા. બેઠા જોયું, ઘર્હ્ય સ્વચ્છ લાગ્યું. <mark>નદી અતે ડુંગરમાં અનેક વ</mark>ળાકા**ર** લેતી ગાડી આગળ વધતી ચાલી. બહુ માટા શહેરે જ ગાડી: ઊભી રહે. ખહુ કાસ્ટ ચાલતી હતી.

**પ્રસેલ્સ**તું સ્ટેશન ઘર્ણ જબરૂં. સ્ટેશના ત્યાં ત્રણ છે. દરેક પર પ્લાટફાર્મ ધણા. મારે ઉતરવાનું હતું તે સ્ટેશને પાેરટર કરી હું એન્ટવર્પની ગાડીમાં બેસી ગયા.

એન્ટવર્પ અહીંથી દર છે. કેટલીક bloc ગાડીઓ હોય છે: તે વ્યસેલ્સથી ઉપડી એન્ટવર્પજ ઊભી રહે. તેને પદ્ઘાંચતાં પ૦ મીનિટ થાય છે. બ્લોક ગાડીમાં ખેડાે. એના કર્સ્ટ ક્લાસ કમ્પાન ર્ટમેન્ટ ખ<u>હ</u> સુંદર. કેટલીક સીટા તદ્દન સીંગલ અને પુલમેનકાર<sup>,</sup> જેવી. સાત વાગ્યે સાંજે એન્ટવર્પ પહેાંચ્યાે. ત્યાં તા મિત્રા ધણા હતા એટલે ધર જેવંજ હતું.

### એન્ટવર્ષ Antwerp.

પાસપાર્ટ રસ્તે બતાવવા પડે. સરહદપર બહુ ઘુંચવણ નહિ. થ્રીટિશ પાસપાર્ટનું માન પણ સારૂં **હશે** એમ લાગ્યું. મારેાઃ સામાન મારે કાઈ જગ્યાએ બતાવવા પડયા નથી. માત્ર એક જગ્યાએ એક વખત પેટી ઉધાડવી પડી હતી.

એન્ટવર્પતા કાચતા વેપાર માટા છે. લાહાનાં કારખાનાં ધર્ણા છે. એની નદી માેટામાં માેટી સ્ટીમરતે કાંઠે લાવી શકે છે. એના ડાેકસ ૬ માર્કલ લાંબા છે. આખા દિવસ ડાેકસપર ધમાલ ચાલતીજ હેાય. વ્યાપારની ધમાલની **ભા**ષ્યતમાં જર્મનીના **હે**મ્પ્યર્ગ પછી બીજે નંખરે આ બંદર આવે છે. બેલ્જઅમનું 'એારટેન્ડ' **બંદર પણ ધર્ણ જબરૂં છે.** 

એનું નામ ખેલીઆ બાષામાં 'Antwerpen' છે, જર્મનમાં એને આવારે કહે છે. અંગ્રેજી નામ Antwerp છે. એની વસ્તી ૧૬૦૦૦૦ ની છે. શહેર ધણું શાબિતું અને પૂરતી સગ-વડવાળું છે.

એના ડાકસ જરૂર જોવા લાયક છે. એની ધમાલ એટલી બધી છે કે વાત નહિ. અમે ગયા ત્યારે એક સ્ટીમરમાંથી મક્કા**ઇ** ખાલી કરતા હતા. મકાઇ એના હેચમાં છૂટી બરેલી. સપાય-**બંધ ક્રેનથી એક માેડું વાસણ ઉપર લઈ આવે અને દ**ગક્ષે કરે તેના કાથળા ભરાઈ જ્વય અને તુરત ધકેલી બંદર પર નાખી આપે. કામ એવું સપાટાળધ ચાલતું હતું કે આપણને તા વાત માન્યામાં પણ ન આવે. એ લોકા નકામી મહેનત કરતા નથી અતે જ્યાં સંચાકામથી કામ થાય ત્યાં મનુષ્યની શક્તિના વ્યય કરતા નથી.

આખા છ માર્ટલના ડક્ષાપર અનેક સ્ટીમરામાં કામ -ચાલ્યા કરતું હતું: કાઈ ભરાતી હતી. કાંઇ ખાલી થતી હતી. સામે કાંઠે દર દશ મીનિટે પેસજરા લઇ સ્ટીમર જવી હતી.

નદી મોટી દરિયા જેવી છે અને તેના લાબ બેલ્છઅન લોકો પૂરતાે લે છે. જર્મનીમાં ધણા માલ બેલ્છઅમથી જાય છે. હિંદસ્તાનથી કરાેડાેના માલ ખેલ્જઅમ સીધા જાય છે.

ખંદરના ડાકસની બાળ્યમાં એન્ટવર્પમાં એક ટાવર છે. એમાં જૂતી વસ્તુઓ-હથિયારા અને બેલ્જીઅમનાં સુંદર કારીગિરી અતે ઐતિહાસિક બાબતાતા સારા સંગ્રહ છે. એમાં અંદર દાખલ થવાની પી કાંઇ નથી. જૂના પુરાણા રીતરિવાજો કેવા દ્વાય છે અને કરતા કરતા દેશ કેવા થતા જાય છે તે જરા અહીં જોઇ લેવા જેવું છે. જાના સીક્કાએા જોવામાં આવ્યા.

Innovation ઇનાવેશીઓ નામના ધણા ગંજાવર સ્ટ્રાર છે. ત્યાં ઘણી ચીજો જોઇ. કાંઈ ખરીદી કરી.

એક દેવળ માેડું છે. બહારથી જોયું. દેવળા અત્યાર સધીમાં એટલાં જોયાં અને ખાસ કરીને ડાેમા અને સેંટ પીટર જોયાં હતાં એટલે હવે આમાં કાંઇ નવીનતા ન લાગી.

#### **પ્રસેલ્સ. વાટર**લૂ.

બીજે દિવસે બ્લાક ટેનમાં બેસીને વ્યસેલ્સ ગયા. સ્ટેશન પરથી ખુલવાર્ડ છ માઇલના આવે છે તેમાં અમારે વાટરલ (Waterloo) જવું હતું. પ્યમેલ્સની આટલું નજીક વાટરલૂ છે એની મને ખબરજ નહોતી. આવું જગપ્રસિદ્ધ અતિહાસિક સ્થાન જોયા વગર કેમ જવાય?

મારા મિત્રને સાથે લઇ પ્યસેલ્સને સ્ટેશને ખાસ માટર કરી. કુકની ડુરમાં વખત લાગશે એ ભયે આ નવા રસ્તાે લીધો. એ માેટરવાળા ધણા લુચ્ચા નીવડયાે. પ્રથમ તાે ઠરાવ પ્રમાણે.

અમતે પુલવાર્ડને રસ્તે તેણે ન લીધા, ખહારા ખહાર ચાલ્યા. લગભગ ચારેક માઇલ જઇતે કહે મારી માેટરમાં અંદરતું મશીત ભાંગી ગયું. કહે કે ૩૬ ફાંક આપો. અમે લડવા લાગ્યા, પ**ષ** જંગલમાં લડવું કામનું શાં ? એ તદ્દન જોડોજ હતા એમ અમને શંકા હતી. માથાકુટ ઘણી કરી મારા મિત્રે દયા ખાઇ પૈસા ચ્માપવા હા પાડી. હું ખેલ્જીઅન ભાષા સમજાં નહિ, પેલાે અંગ-रेक समके नहि.

ત્યાં પડખે ટામ નીકળી તેમાં ખેસી વાટરલ ગયા. પરદેશીને કુકની ટુર કેટલી ઉપયોગી છે તેના છેવટે સારા ખ્યાલ આવ્યા.

વાંઢરલનું મેદાન જયરજસ્ત છે. લાખા સિપાઇ સમાઇ શકે એવું એ યુરાપનું પાણીપત છે. મેં કુરક્ષેત્ર જોયું હતું એટલે એને આની સાથે સરખાવી શક્યો.

ટામમાંથી ઉતરી ત્રણેક મીનિટ ચાલીએ ત્યાં હ્રોટેલોની હારમાળા આવે છે. અહીં સેંકડા ડ્રિસ્ટા આવે છે તેની સગવડ માટે આ હાેટેલા છે. અમે તા પ્રથમ દશ્ય જોવા ગયા.

એક સુંદર ગાળાકાર વાેલ્ટ (ધુમ્મટ) છે તેમાં ધી આપી જવાનું. અંદર ગયા પછી ગાઈડ ખુકા અને ચીત્રા મળે. એમાં સામા ગુંખજના ૧૨ ભાગ પાડયા છે. દરેક ભાગમાં શી હકીકત છે તે ખુકમાં જોઈ લેવાની. સરવે વાલ્ટમાં ચિત્ર છે. એની પર સ્પેક્ટીવ એવી સંદર છે કે ખેતર આકાશ લશ્કર બધું જાણે માઇલા સુધી લંખાયું હાય એમ લાગે. એની ઉંચાઈ તા માત્ર ૨૫ પીટ હશે અને ગાળ આકારમાં ખહારથી જોઇએ તા ધાંસ-લેટની ટાંકી જેવું લાગે.

નેપાલીઅન ધાળા ધાડા પર સ્વાર છે. તેનું લશ્કર કાળા ેપાેશાકમાં કુચ કરે છે. અંગરેજો સામેથી આવે છે. અતેક

वाररक् -पेनारेमाना. 3. ना हेपाव.

Lakshmi Art, Bombay, S.

ઘોડા મરી ગયા છે. અમુક સરદાર પડયાે. અંગરેજ લશ્કર ભાગ્યું**.** વેલીંગ્ટન પાછું બાેલાવી લાવે છે. એની ધીરજ અને અડગતા દેખાય છે. અનેક માણસાે અને ધાેડાએા મરેલા પડેલા દેખાય છે. સામેથી ખેતરામાંથી ઝુંપડાની તળેથી સખ્ત દારૂગાળા ઉડે છે. અંગરેજો સામા ધ્વનિ કરે છે. ત્યાં દૂરથી બ્લચરનું લશ્કર **દેખાય છે. નેપાેેેલીઅનની ગણતરી પાેેતાના રીઝ**ર્વ લશ્કરની હતી તે ખાટી પડે છે. માેટી સંખ્યામાં ખ્લચરતે જાએ છે. જર્મત લશ્કરયી એ હરી જાય છે. અંગરેજો નાસવાની અણી ઉપર હતા ત્યાં વખતસરની મદદ આવી પહેાંચે છે. ધાડાઓની કતલના પાર નથી. સ્કવેરમાં વ્યુહસ્ચનાએા જેવા જેવી છે. રીઝર્વ લશ્કરને ક્યાં અતે કેમ રાખવું તે જોવાય છે.

આવી રીતે ભાર દેખાવા જોવાના છે. એ પ્રત્યેકનું વિગ-તવાર વર્ણન આપવામાં આવ્યું છે. એનાં ચિત્રા જોવા લાયક છે. ચિત્ર એવી સુંદર રીતે કાઢ્યું છે કે એણે ઘણી ઓછી જગ્યા રાેકા છે છતાં માઇલા સુધી દેખાય છે. આકારાના દેખાવ, ખેત-રોતા દેખાવ, ઝુંપડાંતા દેખાવ, દારૂગાળાના ધુમાડા અને ઝાડાેની હાર આખા રણક્ષેત્રના અને જંગના ખ્<mark>યાલ આપે છે.</mark> મે' એ સર્વ ચિત્રા લીધાં છે પણ અક્ષલ ઘુમ્મટની અંદરના ચિત્રકામ સાથે એની સરખામણી થઈ શકે તેવું નથી.

નીચે 'સુ**વીનીર'** મળે છે. સુવીનીર એટલે અમુક સ્થાને જઈ આવ્યા તેની યાદગિરીમાં ખરીદેલી ચીજો, બાનાપાર્ટ પીતળના, ટેકરી ઉપર બાનાપાર્ટ, કાટા વિગેરે અનેક રીતે બાના-પાર્ટ ત્યાં મળે છે. ચિત્રા અને કાર્ડી તથા આલ્મમા પણ મળે છે. ઇચ્છા પ્રમાણે લઇ બહાર આવ્યા પછી લડાઇની યાદગિરીમાં એક રમરણસ્તંબ માટીના કર્યો છે તે પર જવાતું છે. એનાં

**૨૨૬** ( બસે છવીસ ) પગથીઆં છે. ધૂળ પ<sup>ટ</sup>થરના એ ખનાવી કાઢેલા ટેકરાે છે. પગથીઆં સારાં છે. ઉપર ગયા પછી માટું સ્મરણસ્તંબનું ચારસ છે તેના ઉપર વાધ ચિતર્યો છે. **ખાજીએ તારીખ લખી છે. '૧૮ મી જીત ૧૮૧૫' એમ** મારા સ્મરણમાં છે. મેં કાઇ જગ્યાએ તે તારિખ લખી લીધી છે.

ઉપર ખેસતાં આખા રહાક્ષેત્રનું દૃશ્ય નજરે પડે છે. જે કુવામાં અનેક લડનારાતે નાખી દીધા એનું નામ corpes' well કહેવાય છે. બાજીનું અતિહાસિક cathedral છે. ઉપર પ્રરસદ હોય તે৷ અરધા કલાક ખેસી આ મહાસંહારક વિભૂતિએા પર વિચાર કરવા જેવું છે. આવા દુનિયાના મહાસંહાર કરનાર શક્તિવાળા પુરૂષોનું સમાજવ્યવસ્થામાં શું સ્થાન હશે તેના ખ્યાલ કરતાં અનેક જાતની લાગણીઓ થવાના સંભવ છે.

નીચે આવી હાેટલના ઇચ્છા પ્રમાણે લામ લઇ અમે સ્પેશિયલ માટર ત્યાંથી કરી. માટર બહુ સારી મળી ગઇ.

**વ્યસેલ્સમાં** પૅલેસ એાક જસ્ટીસ. વાર મેમારીયલ. માટે! भरीहवाने। रस्ते। (Shopping Locality) वर्शरे कोतां त्यांना રાજ્યના મહેલ બદ્ધારથી જોતાં અને આવડા માટા શહેરની સ્વ-ચ્છતા જોતા આગળ વધ્યા.

વ્યસેલ્સમાં મ્યુઝીઅમ અને બાટાનીકલ ગાર્ડન ખહુ જોવા લાયક છે.

વ્યર્સક્સની વસ્તી નવથી દશ લાખની ગણાય છે અને તે એલ્જીઅમની રાજધાની છે. એલ્જીઅમમાં ફાંકતું ચલણ છે પણ તેના ક્રાંક કાંસના ક્રાંકથી જાદા. હાલમાં તેના ભાવ પાઉંડના ૧૭૦–૭૫ લગભગ રહેતા હતા.

# 'સ'સ્મરણુ'માં આવેલાં શહેર, નદી, પર્વતા, સ્થાના અને વિષયા विभेरेती अक्षरानुक्रमे અનુક્રમણિકા.

(વંષય.	પૃષ્ઠ.
અજુયા સિપાઇ. કાંસ.	હિ
અઢારમા સદ્દી–ચિત્રકળા.	<u>રૂપ</u> ૭
અપભ્ર.	३६७
અલ્યાસ.	x
અમેરિકન એક્સપ્રેસ. ૨૦	,૨૪૫
,, હુરિસ્ટો. ર૧૩	,₹35,
અરમીટાજ.	<b>૬૭</b>
અરિના–રાેમ.	306
અલ કાર ચૂડામણુ.	308
આહટફીટ.	ب
આતિ <sup>શ્</sup> યગહ∽પાેટ્સડામ.	<b>૩</b> ૫૨
આરમાનવી.	<b>९७</b>
આર્ક ડિ ટ્રાયં <b>ધ</b> .	૭૮
આર્ચ કેાન્સ્ટેન્ટાઈન.	390
આસિ <sup>°</sup> નલ–અલિ <sup>°</sup> ન.	336
આલ્કલી ઝરા–માંટ્રે.	२१७
<del>-</del>	,१२५
આલ્બર્ડ કાન્સાર્ટ હોલ.	230
આલ્ખાની.	२६१
ઇક્વેસ્ટ્રીઅન સ્ટેચ્યુ.	२८४
ઇજીપ્શોઅન રૂમ. બ્રિ <b>.</b> સ્યુ.	११८
ઇટન.	१६६
ઇટસીંગ.	308

7	
વિષય.	<i>∱</i> 8~
<b>ઇ</b> ઢા <b>લિ.</b> ૨૪	/ <b>€</b> -3 <b>3</b> 3
ઈઠાલિયન એક્સચેંજ	૧૫.
ઇટાલી <b>-મન ફેલેમીશ સ્કૂલ</b>	. 346
ઈંટીનરરી.	૨૪
,, માં લ'ચ.	<b>୯</b> ଓ
ઈનર ટે પલ.	૯૫
ઈનવાલીડીસ.	૮૨
ઇ <b>નીસ્બર્ગ</b> ે.	393
ઇનાવેશીએા.	3<2
ઈન્ટરનેશનલ કાર.	266
ઈન્ટરલાકન. ર	₹ <b>₹</b>
ઈન્ડીઅન મ્યુઝીઅમ.	130
ઈન્ડાઅન હાેટલ–લ'ડન.	૯૧
ઇન્સ. લ <sup>•</sup> ડન.	હપ્
ઉદ્ગારા–સંસ્ <mark>મર</mark> હ્યા. ૧૦	२,१०७,
૧૧૪, ૧૧૫,૧૨	२, १३८,
१६०, १७०, २२	<b>૧,</b> ૨૨૬,
	રપ૩.
<b>ઉદ્યમા જર્મની</b> .	37८
<b>હદ્યા</b> તકાર.	<b>₽</b> ⊍€
<b>ઉપમિતિ ચર્ચા</b> .	390
ાટ–ઝૂમાં.	286
એક્વીલાઇન.	રહ2

વિષય.	પૃષ્ઠ.	વિષય.	પૃષ્ઠ.
એક્વેરીઅમ. ઝૂ.	186	એાંકાશીએા.	30
એકસકર્જન-ટેમ્સ.	<b>१</b> ४3	એાકસફર્ડે. ૧૫	10-40
એક્સચેંજ.	28	" કેસ્ટ.	146
એડ્ના-જ્વાળામુખી.	૫૮	,, કાલેજનાં નામા.	શ્યુષ્ટ
એડન.	83	" કાલેજો (૨૨).	૧૫૨
" થી સુએઝ.	४८	,, ખાનગી વાસગૃહો.	૧૫૧
એડાન્ખરા.	193-6	,, ડીનર.	૧૫૫
" ડેાક્ટરી લાઈન.	80€	" ડીબેટીંગ સાસાયટી.	146
,, નેશનલ ગેલેરી.	१७७	,, ડ઼ીંક બીલ.	१५५
,, પ્રકીર્ણું.	१७५	,, પ્રાક્ટરા.	૧૫૩
" ફાેર્થથીજ.	१७८	,, બાડલીન લાઇબ્રેરી.	૧૫૭
" સેંટ નાઈલ્સ કેથી ૦	१७६	,, બાદીંગ	૧૫૪
એનેટ <b>મા</b> અભ્યાસ.	\$	,, માટીંસ મેમા	૧૫૮
એન્ટવર્પ.	306	" યુનિવર્સિંદિ.	૧૫૯
એપાેલા-બરનીનિ.	२८५	"સ્ત્રી ગ્રેજ્યુએંટા.	૧૫૨
એફીલ ટાવર.	ও४	એાકસફર્ડ સ્ટ્રીટ.	168
એ. બી. સી. રેસ્ટાેરાં.	६४	એાપેરા હાલ્સ. પેરિસ	<1
એબી. વેસ્ટમીન્સ્ટર.	118	એાબેલા.	२८४
એરાપ્લેના.	१६७	એામ્તીબસ–લ'ડત.	163
એલ. એન. ઈ. ભાર.	૧૭૧	એાલ્ડ કયુરીએા શાપ.	१२०
એલ્જિન રૂમ. થ્રિ. મ્યુ.	<b>૧</b> ૧૭	અંડરત્રાઉન્ડ-લંડન.	<b>e3</b>
એસીરીઅન સલ્ન. "	2 <b>2</b> W	અંડરંડેન લીંડન.	333
એવેન્ટાઇન.	२८१	   કથાવલિ.	30ર
એસ્કેલેટર.	٤3	કપડાં.	6,90
એંજેલાના માઝીસ.	<b>ર</b> ૯ <b>૧</b>	,, ની ધાલાઈ.	80
એ ફીટીઢિ–ખાવલું.	૩૫૦	કખૂતર-સેંટ પાલ.	108
એ'ફીથીએટર ફલેવીઅમ.	306	ક્ફર્યું બેલ.	908
એ બસી-બર્લિન.	388	કળા.	२७२

વિષય.	પૃષ્ઠ.	વિષય.	<b>પૃષ્ઠ</b> .
	_	-	૫૯
કાચકામ–વેતિસ.	321	<b>કેરી.</b>	-
કાફ્રે–પેરિસ.	46	કેલીચ્યસ.	२८१
કાફે−લિડા.	385	કેલે.	<b>८८</b>
કારા <u>ુ</u> કેલા બા <sup>ટ</sup> સ.	390	કેશ− <del>ક</del> ્રેડિટ.	૧પ
કાર્ય <b>કમ.</b>	१२-१४	કાગ વ્હીલ રેલવે	<b>૨૪</b> ૧
કાલ્વીનનું છનેવ.	. 299	કાન્સ્યર્જ. ૬૭	, २३४
કીડ્સનું ઘર.	<b>3</b> 60	કાન્સ્યર્જરી.	<b>८</b> १
", ની કેપ્ર.	રહ3	<u>-</u>	-२५७
ક્રીનાે <b>ટા</b> ફ. લંડન.	163	કારીન્થીઅન સ્કૂલ.	346
ક્રીરફેલ. ડેા.	350	કાસિ <sup>°</sup> કા, સારડીનીઆ	ય૮
ક્રીલ્હેાન <sup>૧</sup> –માધ.	૩ <b>૭</b> ૨		•
કુક. ૨૦, ૭૨,	७१, २०२		, 309
,, ફેડિટ.	૧૫	કાલે∝તાં નામાે. એાક્સ∘	૧૫૭
,, ના ગાઈડ.	१०७	કાલાે ઝિયમ.	306
,, ના ચેક.	૧૫	કાસ્માલાજી•	356
,, લંડન ઇટીનરરી.	હહ	કાહિન્ <b>ર</b> .	१०१
કુલીનન હીરાે.	. १०१	ક્યુ.	१६७
કુસુમાંજલિ.	308	કયુ ગાર્ડન્સ. લંડન.	१४६
કેટકાંબ.	399	ક્રાઉન–પાેપનાે.	303
કેનાલ-વેનિસ.	<b>૩</b> ૧પ	ક્રીકેટ.	પક
કે '	१५०	ક્રીપ્ટ–સેંટપાલ.	१०४
કેન્સીંગ્ટન ગાર્ડન્સ.	१२४	ક્રીમેટારીઅમ. પેરિસ.	२००
કેન્સીંગ્ટન પેલેસ.	૧૨૫	ક્રીસ્ટલ પેલેસ.	<b>8</b> 80
કેપીટાલ.	२८५	ક્રેસ્ટ–કાલેજ. એાકસ૦	૧૫૬
કેપીટાલાઇન.	२८१	ક્રેામવેલ રાેડ સ્ટુ. હાેમ.	838
કેપુસિનિ રાેમ	301	ક્રેાંસા–ક્રેન્ચ.	૭૩
કે પા સાંટા	રહ્	કલની મ્યુઝીઅમ.	<0
કેખીનમાં સગવડા	32	કલેસીનાેફ. હા.	350

વિષય.	મુષ્ઠ.	વિષય.	ys.
ક્લાેકરૂમ. કાલન.	3.95	ગંગેશ્વર.	3ta s
" પીઝા.	YUS.	<b>ય્રાં</b> ડ કેનાલ. વેનિસ <b>.</b>	31K
ક્વાન્સબરા ટેરેસ.	42	<b>ગાં, પ્રી. પેરિસ</b> .	45
ક્વીરીનાલ.	२८१	<b>ત્રીન વાલ્ડ</b> .	342
ખાવાની પદ્ધતિ.	34, 36	ત્રીન્ડલવાલ્ડ <b>.</b>	१२७
ખુરશી-રાજ્યા રાહ <b>ણની.</b>	113	ચેટ નાર્ધન રેલવે	FX
ખેતી-જ <b>ર્મની</b> .	353	મેઝ ઇન.	૯૫
ખારાક.	१८, २८	એ. કાયર્સ ચર્ચયાર્ડ.	<b>१७</b> ७
ગાઈડ છુક.	14, 21	<b>ગ્લા</b> સગા.	१८५
,, લંડન.	૧૯૫	<b>ગ્લીયાં</b> .	२१८
" બેડેકર.	१७	<b>ગ્લેશાઅર.</b>	₹1¢
" સેચ <b>લ</b> .	15	ઘડિયાળમાં ફેરફાર. ૩	છ, પછ
ગાર ડ' કાેરનેવીન.	ર•પ	ચર્ચ એાફ સાંટાક્રાેઝ.	રહજ
ગાવર સ્ટ્રીટ.	121	ચાર્લ્ટનખર્ગ એવેન્યુ.	383
ચાઉારિનિ.	२५१	ચિત્રકળા–અભ્યાસ.	, પ
ગીયાવા <b>ના</b> વિસ્કાન્ટી.	ર૬૫	ચિત્ર. ડાેન. ડવાઇલાઇટ.	२७३
ગીલ્ડહેાલ. લંડન	44	" નાઈટ એન્ડ ડે.	રહ3
ગેરીના. હા.	<b>4</b> 3	ચેપલ લંડન ડાવરમાં	800
ગેરિસન ચર્ચ.	385	ચેર એાક ડેસ્ટીની.	113
ગેલીલીએા.	રહહ	ચાેટલા ઈટાલિ ૨૭૧	l, 39 <b>1</b>
ગેલેરી નેશન <b>લ.</b> લંડન.	૧૦૫	<b>છાપાં</b> .	385
ગે <b>લેરી</b> યુફિસિ.	२७०	જજમેન્ટ-બારિસ.	₹¥¥
ગેલેરી લાકાયત.	५५	જમણસ્થાન.	3%
ગાંહેસ્બર્ગ.	356	જર્મન એક્સચે જ	14
ગાથીક સ્ટાઈલ.	<b>૩</b> ૫૯	જીતેવ. રજ	ા, રાષ
ચાહ્ય હોટલ.	223	" કાલ્વીનનું.	२११
ગોંડોલા. વેનિસ.	323-8	,, હોાટેલ ડ' એંગ્લેટેર.	रश्य

*******************************			
વિષય.	પૃષ્ટ.	વિષય.	મૃષ્ઠ•
<b>ન્દુત્રો</b> ા–આવલું.	зуо	ટેક્સી.	સ્૭
જેકાળી. ડા.	344-4	" પેરિસ.	୯७
જેસ્યુઇટનું ચર્ચ.	321	,, લંડન.	૯૨
<del>બ</del> ેચ. ઝાંગકાઉ.	२३०	,, સાંધા.	૬૫
નેડાં. પેન્ટાફેલ.	335	દેંટ ગેલેરી.	१०८
એન નાકસીસ હાઉસ.	१७६	દેમ્સ એક્સકર્જન. ૧૪૩	, १९५
જેનીઅન સ્કૂ <b>લ.</b>	346	દે'પરેચર.	₹
જ ગલા-જર્મની.	342	ટે'પ <b>લ</b> એા <b>ફ ફેાર્ચ્યુ</b> ન.	રહપ
જ્યું દેવળ-રામ.	રહપ	દાપત્ર.	ર૩
ઝરાએા.	<b>২</b> १७	દારીદેદ.	२१८
ગ્ર–લ'ડન.	180	ડ્રફાલ્ગર સ્ક <b>વેર</b> ,	168
રૂપેલી <b>ન</b> .	336	દ્રાફીક− <b>લ</b> ંડન.	૯ર
ઝાંગકાલ.	૨૨૭–૯	દ્રીક્લીયમ.	२८७
,, ટ્રેન.	730	ટ્રીબ્યુના ક્લાેરેન્સ.	२७१
" હાેટલ.	રર૯	દ્રુંથ. બાવલું.	уєє
રનેજ.	४५	ટ્રેવી ડુવારા.	રેલ્છ
ટનલ−સે <b>ં</b> ટ ગાથાડ'.	૨૪૪	દાસાકસ.	161
ટાઇખર પુલ.	२५४	ઠ્કાર. પી. એલ.	१६८
ટાઈમ.	રહ	કે'ક્રી–જર્મનીમાં.	394
શવર–એડાન્બરા.	૧૭૪	ડરબી.	હર
ટાવર-એન્ટવર્ધ.	361	ડાઇંગ ગાલ.	२८५
રાવર લંડન	100	ઢાન્ટે. ર૬૯	, २७४
	<b>६०, ३२</b> ४	,, નું ધર–ફલા૦	૨૭૦
દીશીઅન.	370	હાયાના-ભાવલં.	oye
ુર.	ર૪	શ્રક-સ-એાલ્ડ ક્યુ૦ શાપ.	१२०
શ દારદા.	270	શ્રકામીરાન.	ર૬૬
<i>હુ</i> ક્ષીએરી ગાર્ડન્સ	હક	<i>ડીફેન્સ</i> –બાવલું.	3%0

<b>3</b>	•	•
વિષય.	યૃષ્ટ.	
ડાબેટીંગ સાસાયટી.	૧૫૮	1
ડીવાઇના કાેમેડીઆ.	₹\$€	}
હુમા–ફલારેન્સ.	२७०	ક
ડુમાનું ફેસેડ.	<b>ર</b> ૫૯	} }
ડુમા-મિલાન.	રપ૮	۶.
ડેકચેર.	१५	•
ડેલા સ્કાલા.	२५०	•
ડાેકસ. એન્ટવર્ષ.	३८७	
ડાેગાસ મહાલ.	314	١.
ડા. થામસ.	१६०	١.
ડાનેટલ્લા <b>.</b>	२९५	۱,
ડાેમ- <b>બલિ<sup>૧</sup>ન</b> .	૩૩૫	'
ડાેરીઅન સ્કૂલ.	૩૫૯	
ડેાવર.	<b>८</b> ೬	
ડ્રેસ સુરુ	१७	
ડ્રેસીંગ ગાઉન.	१०	
તડકા.	२४४	.
તેાપ–જંગી. નમુનાે.	334	:
તારના થાંભલા.	<b>૩</b> ૨૯	:
તાેલ.	२४	'
થામસ કુક. ૨૦, ૭૨, ૯૧	, २०२	
દરિયાઇ માઇલ.	પશ	
દહનક્રિયા, પેરિસ <u>.</u>	२००	١.
દળવાની મીલ, પાેેેટ્સ.	380	
<b>દિડ</b> નાગ.	3000	]
દિવાકર-સિધ્ધસેન.	<b>૩</b> ૭૨	3
દીવાને ખાસ.	110	}

વિષય.	પૃષ્ઠ.
દુકાનદારા–લ'ડન.	શ ૩૭
દેશાટનના લાભ.	3
<b>ધર્મ</b> કીર્તિ.	300
ધાલાઈ.	90
ધ્વન્યાલાક.	308
નકશા.	<b>૨</b> ૧
નમન–ડેા. યાકાળીને.	३७५
નવા <b>મહેલ</b> –પાેટ્સડામ.	341
નાટક–લંડન. ૧૨૭-૯,	१५३
નાટક–હિંદી, ગાવરસ્ટ્રીટ.	૧૨૧
નિ:શસ્ત્ર જર્મની.	336
નીંફીયમ.	२८७
નીરાના મહેલ.	२८६
નેચરલ હીસ્ટરી મ્યુઝી૦	133
નેપાલીઅન.	3ረ3
" હુંબ.	८२
નેપ્ચ્ <b>યુન પુ</b> વારાે.	33 <b>¥</b>
નેપ્ચ્યુન મંદિર.	२८४
નેશનલ ગેલેરી -માર્ટસ.	१०८
,, એડીનબરાે.	900
,, બર્લિંન.	૩૫૮
,, લંડન.	१०५
નેશનલ લીબરલ કલબ	१८८
નાે (દરિયાઈ માર્ધલ).	પશ
નાેટ્રેડામ–પેરિસ ૮૦,	166
" <b>–</b> માસે લ્સ.	53

વિષય.	મૃષ્ઠ.	વિષય.	મૃષ્ઠ.
ના ના નેનેટ.	<b>૧</b> ૨૭	પીયર્સ કારીડર.	૧૦૧
ન દલાલ અમરશી.	3 <b>,</b> २०२	પીરામીડ–સેસ્ <b>ચા</b> અસ.	રહક
ન્યાય પરિભાષા.	૩૭૨	પૂતળાં– <b>કંલાેરેન્સનાં</b> .	२७०
ન્યાય ભાષ્ય.	301	પેડીંગ્ટનક્ષાક <del>ે લ</del> ંડન.	૧૪૫
ન્યાયવાર્તિ'ક.	308	પૈનારામા–કલારેન્સ.	२७३
ન્યાયસૂત્ર.	<b>૩</b> ૭૧	પેન્ટોફેલ.	335
ન્યુમેર્ટિકસ.	<b>د</b> ٩	પેન્થીઅન.	<b>૨૮૨</b>
ન્યુમેરા.	49	" પેરિસ.	ં ૮૧
ન્હાવાનું.	310	પેન્સીએાની.	રર
પરાંઓ–લંડન.	૧૩૯	યેરિસ. ૬૫–૮૭,	१६८-२०३
પગ ઘસતાં.	330	,, ઋતુ.	96
પર્વ <mark>ણ</mark> ીગહ-પાેટ્સડામ.	. ૩૫૨	,, કાફે.	90
પહેરવેશ-કુટગાર્ડના.	૧૦૧	<b>,,</b> ક્રીમેટાે <b>રી</b> અમ	२००
પાલલી કુંપની.	321	" કેંાસા.	૭૩
પાણીનું ઠામ.	e	,, ખર્ચ.	< 5
પાયર–મારગેઠ.	143	" ખારાક.	૭૩
પારડે <b>ાં</b> ના <b>ઉપ</b> યાગ.	<b>§</b> <	" ધરા.	50
પાર્લામેન્ટ હાકસીસ.	104,169	,, ટેક્સી.	<b>C</b> (9
પાશ્ચાત્ય સ્થિતિ જ્ઞાન.	٩	" ટે'પરેચર.	८५
પાસ્પાર્ટ. ૧૨,	<b>२</b> ०, २ <b>०</b> ३	,, ડ્રાફ્રીક.	. 55
પી. એન્ડ. એા.	۷	" ટ્રોમ	८७
	<b>e</b> 8, 9e8	,, ટાઈમ.	55
પીજામા સુદ	22	,, નાટક.	<3
પીઝા.	ર૭૫	" ના ટ્રેડ્રામ	144
ુ, ગાઈડ	२७६	" પ્રકાર્ક્ષુ.	<b>८</b> ३
પીઝા. ડેલાસીના.	રહ૪	" બુલવાર્ડી.	૮૫
પાટી ગેલે <b>રી-કલારેન્સ</b> .	રહર	" ખુર્સ.	૭૯
<b>પીંન્સીએા.</b>	२५०	" મેટ્રા.	૮૫

# અનુક્રમણિકા.

િ વિષય.	પૃષ્ઠ.	વિષય.	પૃષ્દે.
પૈરિસ માસમ.	< <b>૬</b>	પ્રિવિ કાઉન્સીલ	૧૮૯
,, રસ્તા.	**		१६२
,, શેરીએા.	૮૫	પ્ <b>લેસ</b> ડ' કાન્કાર્ડ.	८०
,, વસ્તી.	ረዣ	<b>ક્સ્ટ કલાસ પેસેજ.</b>	ć
,, વ્યવસ્થા.	હશ		<b>3</b> २८
,, વ્યાપાર.	ও	કીલાસાકર બાવલું	<b>૨</b> ૯૬
" " હિંદી.	૮૫	કૂટ ગાર્ડ.	202
,, સભ્યતા.	હશ	<b>પુ</b> વારા. વરસાઈ <b>લ</b> .	१६८
"સીનેમા.	دع ا	ફૂલનું શહેર.	२५₹
,, સ્ત્રીએા.	८४	ફેનીગ–જર્મન નાશું.	350
,, હાટેલા.	<b>د</b> ۶	ફેન્સી ડ્રેસ બાલ.	પૃષ
પૈરિસથી લંડન.	८७	ફેમ. બાવલું.	380
પૈરિસને રસ્તે.	१५७	ફેરન્હાઇટ.	२५
<b>પે</b> રાેલીના–ખાવ <b>લું.</b>	338	ફાેનીક્યુલર રેલવે.	२ <b>१</b> ०
પૈલેટાઈન. ૨૮૧,	<b>२८</b> ५	ફાર્યથ્રીજ. એડીન્બરાે.	100
<b>પૈલે</b> ડી જસ્ટીસ.	<b>دو</b>	ક્ <del>રાન્ક</del> –ક્રેંચ.	24
પેવીઆ.	२६४	,, બેલીઅન.	કૃષ
'પેસેત્ત.	٠,	,, સ્વીસ. ૧૫,	५०५
<b>પા</b> ટ્સડામ.	<b>૩</b> ૪૫	ક્રાન્સની વીરપૂજા.	99
" માં થીએઠર.	348	±ારીનુ' થર્ચ.	321
<sup>ા</sup> ષાપરાજ્ય.	२८१	ક્રી લગેજ.	Чě
<b>પાપસ્થાન.</b>	<b>३०२</b>	ક્રેટ−નાે <b>ર</b> .	Vit
ષાેરડીઅર. ૨૭,	<b>૨</b> ૩૪	ક્રેડેરીક કૈસર ગ્યુઝીઅમ.	<b>કપ</b> ર્ય
`પારલે <b>એ</b> ા.	ર૪૯	ફ્રેડરીકની ખુરશી.	386
પાર્ટ સેઢ.	чз	_	380
	168		333
પંદરમા સદીની ચિત્રકળા.	<b>૩</b> ૫૬	ફ્રેન્ચ એક્સચેંજ.	14
પ્રાથમિક તૈયારી.	<b>لا</b> ا	ફ્રેન્ચ ભાષા.	•

વિષય.	મૃષ્દ્ર.	વિષય.	પૃષ્ઠ.
<del>દ્રૈસ્ક</del> ્રેાજ પાર્લામેન્ટમાં.	112	<b>ૈપીરમાર્ક</b> .	340
ક <b>લા</b> રેન્સ.	२६७	<b>ઝુર</b> થીસ ગાર્ડન્સ.	२८५
👝 બાંધણી.	રહ૪	બ <del>ુર્</del> સ−પેરિસ.	96
" વેસ્ટ એન્ડ રેસ્ટેારાં	१०४	·,, – <b>ખલિ</b> ંન.	<b>3</b> 38
<b>બકીંગહામ</b> પેલેસ.	૧૯ <b>૬</b>	<b>ખુક્ષા</b> –ફેાકસટન.	१७७
<b>બરની</b> નિ.	२८€	ખૂટ.	Ŀ
<b>અર્સિ</b> ન. ૩૩૦	-342	બેડીંગ.	2.5
,, જ'ગલ.	3 <b>8</b> 8	એડેકર ગાઇડ.	१७
્ર, નાે <b>વૈ</b> ભવ.	<b>३</b> ६०	બેપ્ટીસ્ટ્રી - પીત્રા.	રહદ
" રેસ્ટારાં.	388	બેરિસ્ટરા.	१६०
,, રાજમહેલ.	335	બેલ્મેડ.	२०३
,, શસ્ત્રાગાર.	336		*-3<¥
<b>,</b> સ્ટ્રીય	383	બેલીઅન એક્સચેંજ.	૧૫
આઇઝેનટાઇન સ્કૂલ.	<b>૩</b> ૫૯	ખેન્ક ઓફ ઇંગ્લાંડ.	૯૯
બાઈબલ ચિત્રા <u>.</u>	<b>૩</b> ૫૯	બાઇ ડ' ખુલાં'.	<b>5</b> (9
આદશાહી વાયુયાન દર્શન.	254	બાકેશીઓ.	२५४
આયરન.	<b>૨</b> ૨૧	બાહીંગ–ઓક્સફર્ડ.	૧૫૪
<b>ભાવલું-</b> ડીફેન્સ.	380	બાડલીન લાઇબ્રેરી. બાન.	१५७ इस्प
•ાવલુ–ડારન્સ. " –ફેમ.	3%0	બાન. બાનીવાર્ડ.	221
,, –વિક્ટરી.	380	ખાવાડ. આ રિવાઝ ગ્રાંડ <b>હોટે</b> લ.	२२५
,, -ala	380	અંદર ભારગેટ.	252
,, સેં'ડપીટર.	368	થસેલ્સ સ્ટેશન.	308
,, સંટ પાલ.	ર¥૪	વ્રાઇટન–સફર.	264
• •	380	,	
,, હીસ્ટરી <b>.</b>	ર <b>ે</b> પ	1 -	<b>4,2</b> 20
<b>આહે</b> નાેર્ફ.	• • •	થ્રીજ એાક સાઇઝ.	320
<b>ાં</b> ગ-મારગેટ.	143	શુરસ.	२८८
<b>ખ</b> ીરાપનાં હાડકાં.	308	ब्रेस्श्रस्ट.	35

	યુષ્ક.	વિષય.	મુષ્ક.
<b>લ્રેમાન્ટે.</b>	२८३	મિલાન.	२५७२ <b>६६</b>
થ્રેરા પેલેસ <b>.</b>	૨૬૧	" હુમા.	રપ૮
ખ્લડી ટાવર.	100	,, બન્તર.	२६३
<b>બ્લુચ</b> ર.	3<3	" સિમેટરી•	२५२
ભયનાં સાધના.	४०	,, સુલેહ કમાન.	२६२
ભાવું.	૯	,, સ્ <sub>ર્</sub> લ.	२ <b>६२</b>
ભૂગાળ <b>જ્ઞા</b> ન.	હ	" હાેટલ.	રપછ
ભૂમધ્ય સમુદ્ર.	પ૪	મિલેટ-ચિત્રકાર.	<b>9</b> <
લેટા-પાપની.	308	મીડલ ટે પલ.	હપ
ભાજનગુહ-પાેટ્સ <b>૦</b>	<b>૩</b> ૫૨	મીનરવા. બાવલું.	340
મખમલગૃહ. "ે	343	મીનાજીએા.	२५०
મજીર-સામાન માટે.	૧૦	મુત્સદીએા. એળીમાં.	118
મનાેબળ.	રહ	મુદ્રણુખાતું. બ્રિ. મ્યુ.	116
માઇકલ એંજેલા. ૨૬૮,	१८३,२८६	મુરેન.	233
" २५वे२.	२७३	મુસાલિનિ.	२८०, २ <b>८</b> ५
	પશ, પછ	મૂર્તિ <sup>દ</sup> પૂજા.	રપજ
માઉન્ટ જેનીક્યુલમ.	<b>ર</b> ૯૮	મેકીઓવેલી.	રહ૰, રહ૪
<b>માધની</b> તારીખ.	3 <b>७२</b>	મેક્સ ગેલેરી.	306
માપ.	રપ	મેટ્રાપાલીટન.	<b>૯</b> ૪
મારકેટ-એાનની.	YUE	મેડિટરીનીચન સી.	પ૪
મારગેડ.	<b>१</b> ६ <b>१</b> • ५.	મેડલીન ચર્ચ.	<b>છ</b> હ
મારઠીર્સ મેમાેરીઅલ.	१५८	મેડિચિ.	२६८
માર્કસ એારેલીયસ ઇકવે			, ૨૯૦, ૩૫૯
સ્ટ્રીઅન સ્ટેચ્યુ		મેન્શનહાઉસ	૯૯
માર્ક જર્મન.	૧૫	મેમારીયલ-આલ્બર્ટ.	•
"ના ભાવા.	360	મેયર. લાકાર્ની.	२४७
માર્સેલ્સ.	40	મેલ ડે.	49

વિષય.	યુષ્ઠ.
માગલાના વૈભવ.	૩૫૪
માટકે. ખાવલું.	383
માટર.	રહ
" વાળા બ્રસેલ્સના.	<b>3</b> ८२
માન્યુમેન્ડ-એાક રેફાર્મેશન.	२०८
માેબેજ-પેરિસ.	८४
માં ખ્લાં.	२०६
માંટ્રે. રશ્લ-	-૨૨૩
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	.૧–૩
મ્યુઝિયમ <b>અર્લિ</b> ન. ૩૪૧-	<b>.3</b> 83
" લંડન-ઈડીઅન.	१३०
" " ઇમ્પી-વાર.	<b>133</b>
" " ભ્રિટિશ. ૧૧૬,	૧૨૭
<sub>"</sub> ,, સાયન્સ.	131
<b>સ્</b> યુઝિક સ્કૂલા.	३७४
મ્યુનિસિપલ મ્યુઝિઅમ.	રહપ
મ્યુઝાલીઅમ. બ્રિ. મ્યુ.	११७
<b>ન્યુનીચ</b> .	<b>३</b> २६
યુજીઆ હી <b>લ.</b>	२४८
યુનિવર્સિં ટિ–પેવી <b>આ</b> .	ર૬૫
" એાક્સર.	૧૫૯
,, બાન.	356
યુફિસિ ગેલેરી.	२७०
યુક્રીમેરિસ ઇંડીઅન.	३६६
યુસ્ટન સ્ટેશન.	૧૭૧
યામન ગાર્ડ.	१०१
રજીસ્ટર લગેજ. ૮ <b>૯</b> -	.૩૨૭

વિષય.	યુષ્ક.
રમતગમત.	<b>१</b> ७
રવિવાર. ૧૨૪,	રપ૪
રસગ ગાધર.	308
રાજપુતાના. ૩	૧–૫૯
રાજમહેલ-બર્લિન.	335
" માં થીએટર	૩૫૪
રાફેલ. ૨૬૧, ૨૬૮, ૨૮૩,	. ૨૮૯
, , ,	૩૦૫
,, ક્ય	२८३
રાફેલ–મેરી કારાનેશન.	२५४
રિગિ.	२४१
રીઆલ્ટા બ્રીજ.	<b>૩</b> ૨૧
રીજન્ટ સ્ટ્રીટ.	१५४
રીનેસન્સ.	२८३
રીસ્ટેગ.	383
રૂબેનનાં પેઇન્ટીંગ.	૩૫૧
રેક એન્ડ પીજીઅન રેલવે.	<b>રશ</b> ૯
રેડ સી.	४७
રેનાલ્ડસ.	२७१
રેમર.	२६
રેશન-જર્મની.	353
રેસ્ટાેરાં-ક્ <b>લાે</b> રે વેસ્ટ એન્ડ.	१०४
રેસ્ટે≀રાં−લ <b>ં</b> ડન.	68
રાચેર ડી નાયી.	ર૧૯
રાડ્રીક ધૂ–બ્રમણુ.	260
રાપ રેલ્વે.	२१८
રામ. ૨૭૯-	·31 <b>२</b>
,, ઇચ્લીશ પ્રેાટે૦ સીમે૦	<b>૨૯૨</b> .

***************************************	•••••
વિષય.	યુષ્ઠ.
રામ–રિપબ્લિક.	२८६
,, સાત ટેકરી.	२८१
રામેનસ્કવ સ્કૂલ.	૩૫૯
રાયલ એક્સચેંજ.	૯૯
રાયલ એર ફાઇક ડીસ્પ્લે.	१९९
રાે <b>સે</b> ટા સ્ટાેન છ્રિ. મ્યુ.	११७
ેરાસ્ટ્ર <b>મ.</b>	२८८
ર્હોન. ૨૦૪,	२०७
ં,, આર્વે સંગમ.	२०८
લવ–બાવલું.	эзч
લશ્કરી પાયદસ્ત.	૧૦૯
લાઈફ જેકેટ.	४२
·લાઇબ્રેરી−જર્મ <b>ની</b> ₊	३६६
લાઇબ્રેરી–વેટિકન.	303
<sup>-</sup> લાકડાનાં ધર.	२२६
લા બેલા.	२६७
<b>લાયન</b> ગેટ, હેંગ્પ. કાર્ટ.	१४३
લાયન્સ રેસ્ટારાં.	۴X
લાસ્ટ જજમેન્ટ.	३०६
લાસ્ટ સપર ચિત્ર.	२५१
'ક્ષિડા. ૩૧૬,	322
<b>લીઆના</b> ડો વીંચી. ૨૬૦,	२६८
<b>લીગ એા</b> ફ નેશન્સ.	२०६
<b>લી</b> નીંગ ટાવર.	২৩৩
<b>ર્શા</b> બર <b>ી</b> .	<0
<b>લી</b> સ. ૧૫,	२७४
લીવીઆનું ધર.	२८ <b>७</b>

વિષય.	યુષ્ઠ <b>.</b>
લી કન્સ ઇન.	હય
લુધેના.	२४३-२४८
લુડર ખ્રુનન.	ન <b>ર</b> ૭− <b>૨ર</b> ં€
લુવ્ર.	ye
લુસાન.	રાપ
લૈક એાફ છનેવ.	२१२, २१७
<b>લે</b> ક એા <b>ફ લ્યુસ</b> ર્ન.	- <b>२</b> ४०
લેક ડ્રિસ્ટ્રીક્ટ. સ્ક્રાટ૦	2004
લેક મેગાએારી.	२४६
લેક લેમન. ૨૦૬	, २१२-16
ક્ષેગ્યુન. વેનિસ.	313
ક્ષેટેરેના.	२४०
લેડી એાફ ધ લેક.	260
લેબર લીગ.	२०५
લેલે. પ્રેા.	<b>(v)</b>
<b>લેસકામ-વેનિસ.</b>	321
લાેઇડ ટ્રેસ્ટીના.	4
લાક એચરે.	26
<u>લાક કું</u> ટીન.	१८1
લાકાર્નો <b>.</b>	र४५
<u>ક્ષાચ લામાં</u>	5 < 8
<b>હા</b> ણી–ડીવીઝન.	112
લાંડ્રી. સાંસ્થા જ ગાલ	90
લાંબાર્ડી સ્કૂલ.	<b>२</b> ९३
લ ચમાં શિષ્ટાચાર.	१२३ १०-१५० ३
	20-160
" અંડર ત્રાઉન્ડ	63

વિષય.	.ઠેવા્દુ
લંડન-ઇન્સ.	eų
,, એામ્નીબસ.	143
,, કીનાેટાક્.	163
,, ક્યુ ગાર્ડ <b>ન્સ.</b>	588
"ગાઇડ્ છુક.	૧૯૫
,, ગીલ્ડહાલ.	46
" ×.	8.80
,, ઢાવર.	200
,, ટેક્સી.	૯૨
,, ટેમ્સ એકસકર્જન.	१४५
,, अर्शक.	૯૨
,, ડીસ્ટ્રીક્ટ રેલવે.	48
" દુકાનદારા.	१ ३७
,, નાટક. ૧૨૭, ૧૨૯,	161
,, પરાંચા.	૧૩૯
,, પાકાહિલિ.	६४
" પેડા ંગ્ટન લાેક.	१४५
,, પાલિસ.	868
,, બેન્ક એાફ ઇંગ્લાંડ.	૯૯
" માડલેંડ રેલવે.	१७१
" સ્યુઝીઅમ.	१०५
,, મેન્શન હાલ્સ.	૯૯
,, રેસ્ટાે <mark>રાં.</mark> ૯૪	, ૧૯૫
,, રાયલ એક્સચેંજ.	૯૯
,, સામાન્ય. ૧૯૩	-१६७
,, સિનેમા.	૧૨૯
" સ્ટાેરાે.	૧૩૫
,, સ્લાેટ.	48

<b>યુ</b> ષ્ઠ.
<b>₹3</b> ¢−₹¥3
२३४
360
61, 1 <b>4</b> 6
3 <i>₹</i> ४ <b>~</b> ६
308
114
366
384
388 &o
૧૯૪
3%0
94
373
382
117
111
281
રહક
340
<b>૩</b> ૭૨
२७
१८५
२८१
909
२४०
<b>૨</b> ૬૯

વિષય.	યુષ્ઠ.	વિષય.	યુષ્ક.
વીલા અંબરેટા પ્રાઇમાે.	<b>ર</b> ૮૯	શાિલાન–માં ટ્રે.	<b>₹₹१-</b> 3
વુલ સેક.	૧૧૦	શુત્ર.	-11
વેક્ફીલ્ડ ટાવર.	૧૦ <b>૧</b>	શેડેગ.	<b>૨</b> ૨૭
વેગાલીકાર <i>.</i>	255	શેલરૂમ-પાેટ્સડામ.	343
વેજદેરીઅન.	<b>२</b> ८, २०३	શેલીની કથ.	₹૯3
વેટિકન.	<b>३०</b> २	શેલીનું ધર.	₹%0
" પીકચર ગેલેરી.	306	સગવડ–અગવડ.	२४
ંવેનિસ. ક	3 <b>? 3-3<b>?</b>3</b>	,, –્વાગાલીકાર.	375
,, પ્રકી <b>ણ</b> ે.	<b>3</b> २ <b>१</b>	" હોટેલ.	331
,, ફેલાેરેન્સ સ્કૂલ.	<b>૩</b> ૫૭	સત્કાર-ગાેડેસ્મર્ગ.	356
વેરેસી.	<b>२</b> ५३	સત્તરમાસદી ચિત્રકળા.	340
વેલીંગ્ટન.	3<3	સમય ગાળવાની રીત.	<b>૩</b> ૨
વેસ્ટ માન્સ્ટર એબી.	113	સમર ટાઈમ.	<b>૨</b> ૭
વેસ્ટ માન્સ્ટર હેાલ.	११२	સમાચારના તારા.	પક
વેસ્ટલ વરજીન સ્થાન.	२८८	સરકસ મેક્સીમસ.	२८७
વાડરલુ.	3<1	સરગ નીસરણી.	<b>ર</b> ેક્શ
વાર- <b>ળાવલું</b> .	380	સરદાસા ડ' પેવીઆ.	<b>ર</b> ૬૪
વાલેસ કલેકશન.	૧૧૫	સરહદ-ક્રાન્સની.	₹03
વાેલ્ટ–વાેટરલ્નાે.	3८२	સરાવર <b>પ્રદેશ-</b> સ્કાટ	१८०-६
વાલ્ <b>ટે</b> ર રૂમ.	386	સપ <sup>ર</sup> ન્ટાઈન.	૧૨૫
૦યાપાર પહ્કતિ−પેરિસ.	ওং	સલ્ન–પાેટ્સડામ.	343
<b>૦યાપાર</b> –લંડન.	834	સલ્ફીજ સ્ટાર.	<b>૯</b> ૬–१३५
૦હીટ <b>ની</b> સ્ટે!ર.	eu, 130	સાત દેકરી.	ર૮૧
શયાજીરાવ–ગાયકવાડ	८४	સાયન્સ મ્યુઝિયમ.	831
શસ્ત્રાગાર∽અર્લિ∙ન.	334	સાલીવ પર્વત.	२१०
શાંતરસ.	४७५	સાં ક્લુ.	164
શાંતિ–હોટેલ.	338	સાંટા મેરીઆ. ર	६०, उ२०
શિલ્પની સ્ક્લા.	૩૫૯	સાં સુસી.	386
શિષ્ટાચાર-લ'ચમાં.	१२३	સિઝર–બાવલું. <b>ર</b> ૮	८, २४७

,,	
વિષય.	યુષ્ઠ.
સિંદિ સેક્શન રેલવે.	48
સિલ્ફસેન દિવાક <b>ર.</b>	308
સિમેટરી–મિલાન.	<b>ર</b> ૬૨
સીક્વોસેન્ટા.	२८३
સીક્ષાખાતું–છ્યિ. સ્યુ.	११६
<b>સી ને</b> ગાગ–રામ.	રહપ
સીનેમા–લંડન.	૧૨૯
સીલ્વીન લીવી. ડેા.	<b>C</b> 8
સીસ્ટાઇન ચેપલ.	305
સી સીકનેસ.	૧૯
સુએક.	૫૦
સુલેહ કમાન-મિલાન.	२ <b>५२</b>
સુલેહ-લાકાર્ના.	२४७
સુવીનીર-વાેટરલ્.	343
સૂર્ય સિહ્ધાન્ત.	355
સેકન્ડ ક્લાસ પેસેજ.	E
સેચલ ગાઇડ.	१६
સેનેકાનું ઘર.	317
સેવન એાક્સ.	१७०
સે ટુગાથાર્ડ ટનલ.	२४४
સે'ટીચેડ.	२६
સેંટ પીટર્સ કેથીડ્લ.	२६८
સે'ંઠ પીચેરી∽જીનેવ.	२१०
સેંટ પાલ કેથીડ્લ	१०२
સે ટપાલ-રામ.	२५४
સે <b>ં</b> ટમા <sup>ક</sup> -વેનિસ.	3१८
સે'ટ સેબેસ્ચાઅન ગેટ.	319
સે ટ્રલ લંડન રેલવે.	<b>૯</b> ૪
સાેનેટ.	<b>२</b> २१−२
સાળમાસદી ચિત્રકળા.	<b>่</b> 3นูง

······	*******
વિષય.	યુ <i>ષ્</i> ઠ.
સંગીતગૃહ-પાેટ્સ.	<b>૩</b> ૫ <b>૨</b>
સંગીતશાસ્ત્ર.	308
સંગ્રહસ્થાના-કાલનમાં.	300
'સ'સ્મરણ' કારણ.	રપ૩
સ્કાલા સાન્ટા.	२५१
સ્કેાટ <b>લાંડ</b> .	१७१–१८६
સ્ટરલી ંગ.	1<1
સ્ટીમર−કેલે ડાેવર.	٧.
સ્ટીમર–રાજપુતાના.	૩૧–૫૯
સ્ટુડન્સ હોમ-ક્રેા૦ રે	ાડ. ૧૩૪
સ્ટ્રેડીઅમ-રામ.	२८७
સ્ટારા-લંડન.	<b>૧</b> ૩૫
સ્ટ્રેન્ડ.	१५४
સ્ત્રીએા-લંડન.	936
સ્ત્રી-ગ્રેજ્યુએટ.	૧૫૨
સ્થાપત્ય-અલ્યાસ.	ጸ
સ્થાન–સગવડ.	. 35
સ્પીકર્સ <b>ચેર</b> .	૧૧૧
સ્પ્રી.	333
સ્મર <b>ણુ</b> સ્ત'લ–વાેઠરક્ષ્.	3<8
સ્મશાન–પેરિસ.	२००
સ્લાેટ-લંડન	& &
સ્વીઢ્ઝ <b>રલાંડ</b> .	२०४-४८
સ્વાસ એકસચેંજ.	૧૫
સ્વીસગાર્ડ	303
સ્વાસ–પ્રક્રીણું.	૨૫૪−૬
સ્વાસ ક્રાંક.	२०७
હરમીસ–બાવલું.	३५०
હરિ્લદ્ર સમય.	300
હાઇડપાર્ક.	१०७, १२५

વિષય.	યુષ્ક.	વિષય.	યુષ્ઠ.
શાहરૂઆ શાકસ	48	હોટેલ ડી. એ ંગ્લેડ્રર. (જીનેવ)	-
હાઉસ એાફ લીવીઆ	345	" હુ નાર્ડ.	२५७
હાલસીસ એફ પાર્લ ૧૦૯,	149	" નેહના.	705
હાથી−ઝૂમાં.	186	,, ખરઘાકસ.	₹\$
હાવર નદી.	384	" બાે રિવાઝ,	₹3€
હીસ્ટરી. ખાવલું.	3%0	🕠 બારિવાઝ ગ્રાંડ.	२३५
હૈન્ડ બેગ.	**	,, બાસ્ટન.	2134
હેન્ડન.	195	,, ધ્રીસ્ટલ.	330
હેમ્પ્ટન કાર્ટ.	<b>5</b> ¥3	,, મેટ્રાપાલ એન્ડ સુસિ	. ૨૫૨
હમ્પ્સ્ટેડ હીય.	१२०	,, વર્ગી.	<b>२२</b> ३
હેરેા	१७५	,, સ્વીસ.	<b>२</b> 3४
<b>ક્રોટ</b> લેા.	₹2	હાેપ. બાવલું.	334
હાેટલ આઇન્સીડલર.	380	હેાપેસ્ટસ. બાવલું.	340
" ઇંડીઅન–લંડન.	૯૧	હેાબર્ન.	१५४
" ઈન્વર્ને સ.	१८४	હાેરેશાઅસ પુલ.	રહ૪
,, એ. <b>એ</b> લીફન્ટ.	48	હોલ–આલ્ખર્ટ–કાન્સર્ટ.	930
" ગાેલ્ડન સ્ટર્ન.	358	<b>હ્યુંએ</b> નસંગ.	308
,, ગાલ્ફ. માટ્ટે.	<b>२</b> २३	ું હ્રાઈન પ્રદેશ :	343-8

